

Journal of
The Thanjavur Maharaja Serfoji's
SARASVATI MAHAL LIBRARY

EDITOR
S. SIVAGNANAM M. A.,
Administrative Officer
SARASVATI MAHAL LIBRARY
THANJAVUR.

Vol XLVII

Nos. 1, 2, 3 & 4



PUBLISHED BY DIRECTOR
THE SARASVATI MAHAL LIBRARY
THANJAVUR.

ANNUAL SUBSCRIPTION Rs. 50/-
A. D. 2001

Journal of
The Thanjavur Maharaja Serfoji's
SARASVATI MAHAL LIBRARY

EDITOR

S. SIVAGNANAM M. A.,

Administrative Officer

SARASVATI MAHAL LIBRARY
THANJAVUR.

Vol. XLVII

Nos. 1, 2, 3 & 4



PUBLISHED BY DIRECTOR
THE SARASVATI MAHAL LIBRARY
THANJAVUR.

ANNUAL SUBSCRIPTION Rs. 50/
A. D. 2002

The Journal of
The Tanjore Maharaja Serfoji's Sarasvati Mahal Library

Vol. XLVII

A. D. 2002

Saka 1924

No. 1, 2, 3 & 4

முகவர

சரசுவதி மகால் நூலகத்தின் ஆராய்ச்சிப் பருவ இதழ்த் தொகுதி 47 ஐத் தற்பொழுது ஆய்வாளர்கள், அறிஞர்கள் மற்றும் வாசகர்கள்முன் வைப்பதில் பெருமகிழ்ச்சி அடைகின்றேன்.

இவ்விதழில் சுவடியியல், பதிப்பியல் நோக்கிலான தமிழ் வடமொழிப் படைப்புகள் இடம்பெற்றுள்ளன

இப்பருவ இதழில் ‘தணிகைக் கலம்பகம்’ எனும் சிற்றிலக்கியச் சுவடிப் பதிப்பொன்றும் ‘சிதம்பரப் பாட்டியல்’ எனும் இலக்கணச் சுவடிப் பதிப்பொன்றும் தமிழ்ப் பதிப்பியலுக்கு வளமுட்டும் வகையில் இடம் பெற்றுள்ளன. மணிப்பிரவாள நடையிலமைந்த சுவடியிலிருந்த ‘கௌமுதிக் கதைகள்’ எனும் படைப்பு, தமிழில் பதிப்பிக்கப் பெற்று இவ்விதழில் இடம்பெற்றுள்ளது. வடமொழியை எழுதப் பயன்படும் ‘நந்திநாகரி’ எனும் எழுத்து வடிவில் இந்நூலகத்தில் உள்ள சுவடிகள் குறித்த அட்டவணைப் படைப்பும் ஆய்வாளர்க்குப் பயன்படும் வகையில் இவ்விதழில் இடம் பெற்றுள்ளது.

இதழின் தொடக்கத்தில் நூலக வளர்ச்சிப் பணிகள் குறித்த அறிக்கை யொன்றும் இடம்பெற்றுள்ளது.

இப் பருவத்திற்கு அணிசெய்யும் படைப்புகளைப் பதிப்பித்துள்ள
நூலகப் பண்டிதர்களுக்கு என்னுடைய பாராட்டுகள்.

இவ்விதம் நன்முறையில் வெளிவர ஆவனசெய்துள்ள இப் பருவ
இதழின் ஆகிரியரான நிருவாக அலுவலர் திரு. சாமி. சிவஞானம் அவர்களுக்கும்,
இதம் வெளியீட்டு மேலாளர் மற்றும் நூலகர் திரு. அ. பஞ்சதாதன்
அவர்களுக்கும், இப் பருவ இதழிப் பதிப்புப் பணிகளுக்குத் துணைநின்ற
தமிழ்ப் பண்டிதர் முனைவர் ய. மணிகண்டன் அவர்களுக்கும், இதழைச்
செம்மையுற அச்சிட்டளித்துள்ள, நூலக அச்சகப்பணியாளர்களுக்கும்
இவ்விதம் சிறக்க உதவிய ஏணையோருக்கும் எனது பாராட்டுகள்.

இவ்விதழினை அறிஞர்களும், ஆய்வாளர்களும், ஆர்வலர்களும்
படித்துப் பயன்பெற வேண்டுகிறேன்.

சி. கோசலராமன், இ. ஆ. ப.,
மாலட்ட ஆட்சீயர் மற்றும் இயக்குநர்,
சரசுவதி மகால் நூலகம்.

தஞ்சாவூர்,
24—1—2002.

2 സ്ത്രീ

<p>* முகவரை</p> <p>* பருவ திதழ்ப் படைப்புகள்—சுருக்க அறிமுகம் அ. பஞ்சநாதன், எம்.ர., எம்.எல்.ஐ.எஸ்., வெளியீட்டு மேலாளர் மற்றும் நூலகர்</p> <p>* RECENT DEVELOPMENTS IN THE LIBRARY S. SIVAGNANAM, M. A., Administrative Officer</p> <p>* தணிகைக் கலம்பகம் புலவர் ச. திலகம், பி.ஷி.டி., தமிழ்ப்பண்டிதர்</p> <p>* சிதம்பரப் பாட்டியல் புனைவர் ய. மணிகண்டன் தமிழ்ப்பண்டிதர்</p> <p>* கெளமுதிக் கதைகள் சாலூதிய சிரோமணி எஸ். இராஜலக்ஷ்மி, எம்.ர., ஸம்ஸ்கிருத பண்டிதர்</p> <p>* நந்திநாகரிச் சுவடிகளின் அட்டவணை நியாய சிரோமணி ஆ. வீராகவன், எம்.ர., பி.எட்., பி.எல்.ஐ.எஸ்., ஸம்ஸ்கிருத பண்டிதர்</p>	<p>பக்கம்</p> <p>1—12</p> <p>முன்னுரை நூல் 1—54</p> <p>பதிப்பு முகவரை i—iv</p> <p>நூல் 1—116</p> <p>முகவரை 1—8</p> <p>நூல் 1—72</p> <p>1—71</p>
---	---

பருவ இதழிப் படைப்புகள் - கூருக்க அறிமுகம்

அ. பஞ்சநாதன், எம்.எ., எம்.எல்.ஐ.எஸ்.,
வெளியீட்டு மேலாளர் மற்றும் நூலகர் தலை I,
சரசுவதி மகால் நூலகம், தஞ்சாவூர்.

இப் பருவ இதழில் தமிழ், வடமொழி ஆகிய மொழிகளைச் சார்ந்த நான்கு படைப்புகளும் நூலக வளர்ச்சிப்பணிகள் குறித்த அறிக்கையும் இடம் பெற்றுள்ளன.

நூலக வளர்ச்சிப் பணிகள்

இந்தநூலக வளர்ச்சிப் பணிகள் குறித்த அறிக்கையான இதனை ஆங்கிலத்தில் நூலக நிருவாக அறைவலர் திரு. சாமி, சிவஞானம் அவர்கள் ஏழுதியுள்ளார்.

துணிகைக் கலம்பகம்

கலம்பகம் என்னும் சிற்றிலக்கிய வகையைச் சார்ந்த இப்படைப்புகி. பி. 18ஆம் நூற்றாண்டில் கந்தப்ப தேசிகர் என்னும் புலவர் பெருமகனாரால் இயற்றப்பெற்றதாகும்.

முருகப்பெருமானைப் பராவும் இச்சிற்றிலக்கியப் படைப்பை இந்தநூலகத் தமிழ்ப்பண்டிதர் புலவர் ச. திவைகம் அவர்கள் ஆய்வு முன்னுரை, அரும்பத உரை ஆகியன அமையப் பதிப்பித்துள்ளார்,

சிதம்பரப் பாட்டியல்

தமிழ் யாப்பு-பாட்டியல் இலக்கணங்களும் இப்படைப்பினைத் தமிழ்த் துறையில் இடம்பெற்ற ஓலைச்சுவடி (சுவடி எண்: 631, 636)யின் அடிப்படையில், இந்தநூலகத் தமிழ்ப்பண்டிதர் முனைவர் ய. மணிகண்டன் அவர்கள் பதிப்பித்துள்ளார்.

ஆய்வுநல்ஞான்ற அடிக்கூறிப்புகள் முதலியன அமைய இப்பதிப்பு உருவாக்கப்பட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.

கொழுதிக் கதைகள்

இந்தியத் துணைக்கண்டத்தில் தோன்றிய தொன்மை வாய்ந்த சமயங்களுள் ஒன்று ஜென சமயம். அது மகாவீரர் மற்றும் அவாது கொள்கையைச் சார்ந்தவர்களால் நாடெங்கும் பரப்பப்பெற்றது. அவர்கள் சமஸ்கிருத மொழிக் கும், தமிழ் மொழிக்கும் இரு கண்களாக விளங்கும் பல நூல்களையாத்தனர். இத்தகைய தொன்மை வாய்ந்த ஜென சமயத் தொடர்படைய நூலாகிய கொழுதிக் கதைகள் என்னும் படைப்பு தற்போது நூலாகப் பதிப்பிக்கப்பெற்று வெளிவருகின்றது.

மணிப்பிரவாள நடையிலான ஒலைச்சவடியில் (துமிழ்த்துறை ஒலைச்சவடி எண்: 1078) இடம்பெற்றிருந்த இப்படைப்பினாந் துமிழ்நடையில் இந்நூலக சமஸ்கிருத பங்குதர் திருமதி. எஸ். இராஜலட்சுமி அவர்கள் பதிப்பித்துள்ளார்.

நந்திநாகரிச் சுவடுகளின் அட்டவணை

சரசவதி மகால் நூலகம் பல்வேறு மொழிகள், எழுத்துக்கள் ஆகியவற்றிற்கு உறைவிடமாய்விளங்குகின்றது. எழுத்துக்களில் நந்திநாகரி என்பது தென்னிந்தியநாகரி எனவும் அழைக்கப்பட்டு வந்திருக்கிறது. இந்த எழுத்து வடிவம் பெரிதும் அருகியுள்ள இந்திலையில் நூலகத்திலுள்ள நந்திநாகரிச் சுவடுகளுக்கு விவரப்பட்டியல் தயாரித்து, நந்திநாகரி எழுத்தினைப் பாப்பும் முகமாக விளக்கப்பட்டு மொன்றையும் இணைத்து இங்குப் பதிப்பிக்கப் பெற்றுள்ளது.

இந்த அட்டவணைப் பதிப்புப்பணியை இந்துஸ் சமஸ்கிருதப் பண்டிதர் திரு. ஆ. வீரராகவன் அவர்கள் மேற்கொண்டுள்ளார்.

RECENT DEVELOPMENTS IN THE LIBRARY

S. SIVAGNANAM, M. A.,
Administrative Officer.
Sarasvati Mahal Library.

The Library has found many strides in recent times in the developmental activities. The following activities may be worth mentioning:-

EXPERT COMMITTEE

The Government of Tamilnadu appointed an expert committee consisting of 15 scholars of repute in various languages field. The first meeting of the expert committee was conducted on 16-11-2001 and the scholars have gone through the titles available in the Library and selected 300 titles on the basis of merit and content for future publication. This will ensure to bring out qualitative books.

NATIONAL MISSION FOR MANUSCRIPTS

The Government of India appointed us a Nodal agency for gathering information on the availability of Manuscripts in Tamil with private individuals / Mutts and Samasthanams. Around 250 institutions have been addressed for furnishing information on the availability of manuscripts with them. So far 50 institutions have responded to our letter. The appeal is a continuing process and no stone will be left unturned to get either the manuscript or the required information in this direction.

SALE OF BOOKS

The new books and reprinted books are brought out in attractive laminated covers. A new Exhibition cum sales counter is opened at the very entrance of the Library. Now the sale is steadily increasing.

The sale of books touched a new high of Rs. 4.57,000 (face value of Rs. 9 lakhs) during Serfoji Days Celebrations in 2000. In the year 2001-2002, the Serfoji Day Celebrations Sales exceeded Rs. 3.57 lakhs.

CONDUCT OF TRAINING CLASSES

The impart training to Students / Research Scholars and Librarians in various fields, the following training classes were conducted.

Manuscriptology training in

1. Grantha
2. Tamil
3. Marathi
4. Telugu Languages
5. Modi

Also training on editing was conducted on the above languages. Training Programmes were conducted on Preservation of Manuscripts and conservation of temple objects etc. The training programmes are found to be useful for the research students and scholars. Action has been taken to affiliate the Library with Bharathidasan University so as to enable to conduct one year diploma course.

IMPROVEMENT OF BUILDINGS

The building in front of the Library is going to be renovated at a cost of Rs. 22 lakhs which will be used for the benefit of research students / scholars. Similarly, the book section of this Library will be repaired at a cost of Rs. 2.80 lakhs.

CATALOGUING

There were 20 catalogues in Tamil Manuscripts. Now 5 more catalogues have been completed. Around 150 german books available in the Rajah's Collection were also catalogued with the help of a german scholar.

The Library is leaping forward in many directions.



தனிகைக் கல்பகம்



பதிப்பாசிரியர் :

புலவர் ச. தீவகம், பி. விட்.,
தமிழ்ப்பண்டிதர்,
தமிழ்த்துறை,
சர்சுவதி மகால் நூலகம்,
தஞ்சாவூர்.

முன் னுடை

“ இறுந்தமிழூ உண்ணா ஸ்ருந்தேன் — இமையோர்

விருந்தமிழ்த வென்றாறும் வேண்டேன் ” (தமிழ்விடு தூது)

இமையவருலகத்து அழுதினும் தமிழ் இன்மையுடையது. அழுதமுண்டார் சாவர் என்பது தொன்மொழி. அந்த அழுதமும் வேண்டேன் இனிய தமிழ் மொழி இருக்க என்கிறார் ஒரு புலவர்.

புலவர்கள் தங்களது புலமையினை நன்கு வெளிப்படுத்துவதற்காகத் தமிழ்ச் சங்கத்தை மதுரையில் அமைத்து. இவ்வொரு புலவரும் தாம் தாம் செய்த பாடல்களையும், நூல்களையும் இச்சங்கத்தில் அரங்கேற்றிப் பெருமம் பெற்றனர். புலவர்கள் அயல் மொழிகளையும் பயின்று அவற்றிலுள்ள சிறந்த நூல்களைத் தழுவித் தமிழில் நூலியற்றும் பொழுது தமிழ் மொழியின் சிறப்பும், தமிழ் நாட்டின் பண்பாடும் முதல் நூல்களின் தரமும் சிறிதும் குன்றாத வகையில் இபற்றினர்.

அங்குனம் தோன்றிய நூல்கள் தொடர்ந்திலைச் செய்யுட்கள், சிறு காப்பியங்கள், சிறு பிரபந்தங்கள் முதலாப பலவகை நூல்களாகும். இவை இடைக்காலத்தில் தோன்றின. ஆழ்வார்கள், நாயன்மார்கள் போன்ற சமயக் குவர்களும் இவ்விடைக்காலத்திலேயே தோன்றிப் பக்திச்சுவை சொட்டச் சொட்டப் பாடங்களைப் பாடினார். இவ்வாறு இலக்கியச் சுவையுணர்விலும் சமய ஈடுபாட்டிலும் சிறந்து விளங்கிய பாடல்களே பிரபந்தங்கள் எனப் பட்டன.

பிரபந்தம் என்னும் வட்சொல் தமிழில் மேன்மை பொருந்திப் யாப்புடைய நூல் என்று பொருள்படும். இப்பிரபந்தங்கள் சிற்றிலக்கிய வகையைச் சாரும், தமிழில் சிற்றிலக்கியங்கள் 96 வகைப்படும். இவற்றுள் கலம்பகழும் ஒன்றாகும். கலம்பகத்தை எண்வகை வனப்புகளுள் விருந்து என்னும் வகையைச் சேர்ந்த பிரபந்தமாக முன்னேயோர் கொண்டுள்ளனர். விருந்தாவது புதிதாகத் தாம் வேண்டியவற்றால் பல செய்யுஞும் தொடர்ந்துவரச் செய்வதாகும்.

கலம்பகம் என்ற சொல்லுக்குக் கலவை என்பது சொற்பொருள் (கலம் பகம்—பல மலர்களாலான மாலை)

“ கனிவண்டு மிழற்றிய கலம்பகம்
புணைந்த அலங்கலந் தொடையல் ”

என்பது தொண்டரடிப் பொடியாழ்வார் வாக்கு. இவர் இங்கே சுட்டும் கலம் பகம் என்பதற்குப் பலவாகை மலர்கள் என்பது பொருள். பல வகையான மலர்களைச் சேர்த்துக் கட்டிய மாலை “கதம்பம்” எனப்படும். “கதம்பம்” எனவும் வடமொழியில் இது வழங்கும்.

“ பல்பூமிடைந்த பட்டலக்கண்ணி” என வரும் பெரும்ராணாற்றுப் படை அடிக்கு (174) உ.ஞ. கண்ட நச்சினார்க்கிளியர் பல டுக்கள் கலந்து நெருங்கிய கலம்பகமாகிய மாலை என்று விளக்கம் தருகிறார். கலம்பக இலக்கியத்திற்குக் கலம்பக மாலை என்றும் ஒரு பெயருண்டு.

பலவகை நிறமும் வடிவமும் மணமும் கொண்ட மலர்களால் கட்டப் பெற்ற கதம்பமஸர் மாலை பேரன் மூலம் இந்த இலக்கிய வகையில் இடம் விட்டதற்குள்ள பாக்கஞம் அவற்றின் பொருள்களும் பல்வேறு வகைகளில் அமைகின்றன. எனவே இந்த இலக்கியப் பொருள் உவமையாற் பெற்ற பெயராகும். உறுப்பமைதி கலம் 10 பகம் 8 ஆகப் 18 உறுப்புக்களாகும்.

பா. பாவினங்களுள் பெரும்பாலானவற்றையும் கலம்பக இலக்கியத்துள் கணலாம். பொருள்களை நோக்கினால் அகம், புறம் என்றும் இருவகைப் பொருள்களும் காணப்படுகின்றன. நகை முதலிய நன்பான் காவைகளும் இதன் கண் மிளிர்தல் காணலாம்.

பாடல் தொகையிலும் கலம்பகங்களுக்குள்ளே தேவைபாடு உ..கண①. தேவர்களுக்கு நூறு, முனிவர்க்குத் தொண்ணாற்றைந்து, அரசர்க்குத் தொண்ணாற்று. அமைச்சர்க்கு எழுபது. வணிகர்க்கு ஐங்பது, ஹோவார்க்கு மூப்பது என்னும் எண்ணிக்கை அளவில் பாடல்கள் பாடுதல் வேண்டும் எனப் பாட்டியல் நூல்கள் வரையறுக்கின்றன.

“ தேவர்க்கும் முனிவர்க்கும் காவல்அர சர்க்கும்
நூறுதொண்ணாற்றைந்துதொண் நூறே

ஒப்பில் எழுபது அமைச்சிய லோர்க்கு
செம்டிய வணக்கர்க் கூடம்பது முப்பாது
வேளா எர்க்குன விளம்பினர் செய்யன்.”

அமைச்சர் என்பதற்குப் பதிலாக “அரசனால் ஏவர்பெற்றவர்களுக்கு எழுபது” என நவநீதபாட்டியால் தெரிவிக்கிறது. பல கலம்பக இலக்கியங்களை தோக்கும்போது இவ்வரையாறை தவிர்ந்து வருததும் காணப்படுகிறது.

கலம்பக நூல்களிலே 18 பொருள்கள் சிறப்பாக அமையவேண்டும் என்பது பழைய மரபு, புயம், தவம், வண்டு, அம்மாண, பாணமதங்கு, கைக்கிளை, சித்து, ஊசல், கிளி, மடக்கு, ஊர், மறம், ஊஸம், தழை, இரங்கல், சம்பிரதம், கார்தாது என்னும் அடைவில் பதினெட்டினை வெண்பாப்பாட்டியல் தருகிறது.

“ வைக்கும் தவம்யாஸ்வன் டம்மாண பார்மதங்கு
ஶக்கிளைசித் தூசல் கலிமடக்கர் — மிக்கமறம்
காலம் தழை இரங்கல் சம்பிரதம் கார்தாது
கோரும் கலம்பகத்தின் கூறு.”

மேலே கூட்டிய உறுப்புகளின் மேலாகக் கலம்பக இலக்கியங்களில் வெவ்வேறு புதிய பொருள்களும் பாடு பொருளாகக் கொள்ளப்பட்டு உள்ளன. பிச்சியார், கொற்றியார் என்பதற்குப் போலவே வலைச்சியார், இடைச்சியார், கீரயார், யோகினியார் என்னும் பொருள்கள் எழுந்துள்ளன. புயவகுப்பினைப் போலவே சிலர் திருவடி வகுப்பும் பாடியுள்ளனர். இவற்றிற்கு மேலும் ஆற்றுப் படை, பன்று, சிலேடை, மடல், செற்றிலக்கு என்பவற்றையும் கலம்பக உறுப்புகளாக ஒருசிலர் கொள்ளுகின்றனர்.

கலம்பக நூல்களின் பெயர்களைதிகள் :

கலம்பகங்கள் தெய்வங்களையும் அரசர்களையும் சான்றோர்களையும் பாட்டுடைத் தலைவர்களாகக்கொண்டு தோன்றியுள்ளன. எனினும் பக்தி யெழுச்சியின் காரணமாகத் தெய்வங்களின் மேல் பாடப்பெற்ற இலக்கியங்களே மிகுதியாயுள்ளன. தெய்வங்களைக்குறித்து எழுந்த கலம்பகங்களுக்கு அத்

தெய்வப் பெயர்களோடு சார்த்திப் பெயர் கூட்டுவதோடு தெய்வங்கள் எழுந்தருளி யுள்ள ஊர்ப்பெயரைச் சார்த்தியும் வழக்கப்படுகின்றன.

உதாரணமாக மதுரைக்கலம்பகம், திருவரங்கக்கலம்பகம் முதலியன வற்றைக் கூறலாம். தெய்வத்தின்பெயர், அரசர் பெயர், ஞானியோர், மற்றும் தலங்கள் பற்றியும் பாடப்பெறும் கலம்பகங்கள் அந்தந்த நூலின் தலைவர் பெயருடன் சேர்த்துக் கூறப்படுகின்றன ஆனால் யவின்னையார் திருக்கலம்பகம், சிவஞானபாலையகவாமிகள் கலம்பகம், அம்பலவாணதேசிகர் கலம்பகம் முதலியன இதற்குச் சான்லாகும். முனிவரைத் தேவரைப் போல வைத்துப் பாடியதற்கு எடுத்துக்காட்டாக மகாவித்துவான் மினாட்சிகந்தாம்பின்னையவர்கள் பாடிய அம்பலவாணதேசிகர் கலம்பகம் விளக்குகிறது. இதில் 100 செய்யுட்கள் உள்ளன. இறைபக்தி பாடு பொருளாக அமைந்த கலம்பகங்கள் மேல் தெய்வப்பெயர் கட்டுவதை விடத் தஸப்பெயர் கட்டுவதே மிகுதி.

நூறு என்னும் பேரெல்லையைக் கடந்தும் சில கலம்பக இஸக்கியங்கள் காணப்படுகின்றன. இரட்டையர் பாடிய திருவாமாத்தூர்க் கலம்பகத்திலும், படிக்காகப்புலவர் பகர்ந்த புள்ளிருக்கு வே,ஞர்க்கலம்பகத்திலும் 101 பாடல்கள் உள், குமரகுநுபரசவாமிகள் அருளிய மதுரைக்கலம்பகத்தில் 102 பாடல்கள் இடம்பெற்றுள்ளன. உதீசித்தேவர் தந்த திருக்கலம்பகத்தில் 110 பாடல்களைக் காணலாம்.

இவ்வாறாகக் கலம்பக உறுப்புகள் 18 என்னும் வழக்கிற்குக் குறைவாக வும் கூடுதலாகவும் உறுப்புகளைப் புலவர்கள் கலம்பக நூல்களில் வைத்துப் பாடியுள்ளனர் என்பது தெரியவருகிறது. திருப்பாதிரிப் புலியூர்க் கலம்பகத்தில் 18 உறுப்புகள் உள். பதினெட்ட்டினும் குறைந்த உறுப்புகள் ஆனாடைய பின்னையார் திருக்கலம்பகம், திருவாமாத்தூர்க்கலம்பகம், நந்திக்கலம்பகம் முதலியவற்றில் காணப்படுகின்றன. ஆசாரியன் திருவடியினை 1946-இல் அடைந்த அபிநவ காளமேகம் அனந்தகிருஷ்ணயங்கார் பாடிய திருப்பேரைக் கலம்பகத்தில் 26 உறுப்புகள் இடம்பெற்றுள்ளன.

கலம்பகத்தில் இடம்பெறும் பாடுபொருள்களையும் பாவகைகளையும் நோக்குமிடத்து இப்பிரபந்தம் அந்தாதி. அம்மானை முதலியவற்றிற்குப் பின்னர்த் தோன்றிய இலக்கியம் என்பது விளங்குகிறது.

கடவுளைத் துதித்துப் பாடிய கலம்பக நூல் வரிசையில் தலப்பெயர் கொண்ட நூல்களுள் ஒன்று தலைக்கலம்பகமாகும். இந்தால் திருத்தணிகைச் சந்திதி முறையில் ஒன்றாக வைத்து எண்ணப்படுகிறது. இதன் ஆசிரியர் கந்தப்பதேசிகர் ஆவார்.

தணிகைத் திருத்தலம்:

தணிகை என்று சொல்லப்படும் திருத்தணிகை என்னும் தலம் சென்னைக் கருகே அருக்கோணத்திலிருந்து வடக்காக 16 கி. மி தொலைவில் அமைந்துள்ளது. இவ்வூருக்கு மின்சார இருப்புப் பாதையும் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. ஆந்திரா, தமிழ்நாடு எல்லையில் இவ்வூர் அமைந்துள்ளதால் வணிகமையமாக வும் இது விளங்குகிறது. இது முருகனின் அறுபடை வீடுகளுள் ஒன்று. இனி இத்தலத்தின் சிறப்பினைச் சிறிது காணபோம்.

தணிகைப் பொருமை:

வினா நூலகத்தை என்னி நகையாடினார் போன்று சிறப்புடன் விளங்குவதும், ஒன்பது கோள்களும் தந்நிலை மாறி மழை மறுத்த போதும் ஆற்றுமலையில் இருந்து ஊறும் நீர் நாட்டின் வளத்தை மேம்படுத்தும். அத்தகைய வளம் பொருந்தியதுமாகிய தொண்டை-நாட்டில் திருமுருகப்பெருமான் திருக்கோயில் கொண்ட ருளிய திருத்தணிகை ஒப்பற்ற பெருமையுடையதாகும்.

இத்தணிகையானது ஒப்பற்ற இந்தினுடைய வினா நூலகத்தைப் போலவும், நான்முகநுடைய சத்தியலோகத்தைப் போலவும், திருமாலுடைய வைகுண்டத்தைப்போலவும், சிவபெருமானுடைய சிவலோகத்தைப் போலவும், சிறந்து விளங்குவதாகும். மேலும் நான்முகன் திருமால் சிவபிரான் என்னும் மும்முர்த்திகளைப் போல் சிறப்பினையுடையது. இத்தணிகைமலையின் சிறப்பினைப் பிறர் சொல்லக்கேட்டாலும் இம்மலையை அடைந்து முருகக் கடவுளைப் போற்றி வழிபடுவோம் என்னும் நோக்கத்தோடு திருத்தணிகை மலையை நோக்கிப் புறப்பட்டாலும் அவ்வாறு புறப்பட்டவர்களுடைய தீவினை முற்றும் நீங்கும் என்பர்.

தணி-b

நிறுத்தணிகைக்கு வழங்கும் பிற பெயர்கள்:

பொன்னுலத்தில் உள்ள செல்வங்களினால் தன்னிடத்திலே நிறையப் பெற்ற காரணத்தால் இவ்வூர் சீழூண்கிரி என்று பெயர் பெற்றது. அடியார் கஞ்சையை விருப்பங்களை ஒரு காணப்பொழுதில் நிறைவேற்றியதால் நண்காசலம் என்று பொயர் பெற்றது. எல்லாவற்றித்தும் மூலகாரணங்களிய சிவபெருமானே முருகக்கடவுளை மூல காரணன் என்று சொழுதபடியால் மூலத்திரி என்று பெயர் பெற்றது. கருங்குவனை மலர் நால்தோறும் மலர்தலான் அல்லிகாத்திரி என்று பெயர் பெற்றது. இக்காரணத்தினால் நீலோற்றில் கிரி, உற்பலகிரி, கல்லாரகிரி, காவிமலை, நீலகிரி, குவரளச்சிகிரி எனப் பலவாறு கூறுதலும் உண்டு. கற்பத்தின் இந்நகர் அழியாமையால் கற்பசித் என வழங்குதலும் உண்டு.

தூபதுமனோடு செய்த போரினால் உண்டாகிய சினமுந் தணியப் பெற்ற இடமாதலால் செருத்தணிகை எனவும், திருத்தணிகை எனவும் கூறப் பெறும். முருகக்கடவுள் பிரணவப்பொருளங்கள் சிவபெருமானுக்கு உரைத் தருளிய இடமாகக்கொல் இந்திரநகரி எனவும், நாரதர் விருப்பமுற்ற இடமாகக் கொல் நாரதப்பிரியம் எனவும், அகோரன் எனதற்கும் தலத்தினன் வீடு பெற்ற நகராகையால் அகோராகைவல்யப்ரதம் எனவும்; கந்தக்கடவுள் வீற்றிருப்பதால் கந்தகிரி எனவும், இப்பதிக்குப் பெயர்கள் உள்ளன, இதன் வரலாறுகள் கச்சியப்ப மூணிவர் அருளிய தணிகைப்புராணத்தில் விரிவாகக் கூறப்பட்டுள்ளன.

இங்கிருக்கும் விநாயகர், முருகன் வள்ளியை மணக்க யானை உருவில் வந்து உதவியிரென்னுங் காரணத்தால் ஆபத்சகார விநாயகர் என்னும் பெயர் உடையவராவர்.

இந்நாலில் கூறப்படும் தணிகைமலைச் சிறப்பு:

தணிகைமலையில் உரையும் முருகப்பெருமானைப் பராவும், சிறப்புறைக்கும் சிற்றிலக்கியமாகிய இந்நாலில் தணிகைமலையின் சிறப்புகள் பலபடிப் பேசப்பெறுவது இயல்பன்றோ. அவ்வணையில் நூல் முழுதும் தணிகைமலை அழுகுறப் படம்பிடிக்கப்பெற்றுச் சொல்லோவியங்களாகக் காட்டப்பெற்றுள்ளன.

அவ்வாறான பகுதிகள் வருமாறு:—

மூவர் தொழும் திருத்தணிகை	...	1
பணிமனி வெயில் விரிபலகிரி	...	1
மறத்தியர் பாடல் தொகுந்தணிகாசலம்	...	6
பொருப்பர் கைவிற்கும் கலைக்கும் கலைமான்மாய்		
தணிகைச்சபரிம்	...	15
வரைக்குறவர் தழுதணிகை	...	20
மாணார் நடஞ்செய்தணிகை	...	21
செல்லயோன்றிய மதில் தணிகை	...	22
நற்பதரும் தரும்	...	39
காரிகையார் எதிர்நோக்க மரிலாடக் கல்லருவி முழுக்கங்		
காட்டப் பேரிகைபோல் முகிலார்க்குந் தணிகை	...	19
கள்ளுலாம் பூங்குவனை முப்போதும் கபத்துள் நானும்		
விள்ளுமால் வரை	...	36
வயலினமார் தணிகை	...	43
மன்றல் கமழும் திருத்தணிகை	...	44
மணிகையார்ந்தருவி தாழ்தணிகைமால்வரை	...	46
கொள்ளியின் மலரும் அள்ளிதழுக் காந்தன் குலங்களை		
அருக்கனும் மதியும் கோளரா வணாமன்றஞ்சி		
நாடோறும் குலவரையருகிலே நடக்கும் தெள்ளிய		
தணிகைப்பதி	...	52
உற்றவருக்கருள் நற்றணிகைப்பதி	...	57
மழுக்கண்களார் தணிகை	...	61
விமலனார் அளித்திடும் பண்ணுவாவு திருத்தணிகை	...	64
மாதங்கத்தைச் சாய்க்கும் அரிவாழ் தணிகை	...	67
பணிகாசலரும் தணிகாசலம்	...	69
கற்றோர்கள் போற்றும் தணிகை	...	71
காயுங்கதிர்கால் மணியருவி கறங்கும் தணிகை	...	72
மேகங்கும் தணிகாசலர்	...	84

இந்நாலில் கூறப்படும் முருகனது சிறப்புகள் சில:

குமரப்பெருமானாகிய முருகனை முழுமூதற் கடவுளாக்கொண்டு முகிழ்த்த சமயம் கெளமாரப் என்பதை அதைவரும் அறிவர். முருகப்பெருமானின் மகத்தான திருவிளையாடல்கள், சிறப்புச்செயல்கள் என்னிலாதவை. அவற்றுள் பலவற்றை இந்நால் எடுத்தியம்புகிறது. அவற்றுள் சிலவற்றை இவண் நூற்செய்யுள் தொடர்களாலேயே தொகுத்துக் காணபோம்,

நீர்கொண்ட சடைமுடியோன்	எழுஞ்சடார்	—	1
தானவரை வேரறுத்து	நின்திருவடியே	—	1
வேதாகமங்கள்	தணிகைச் சங்முகவா	—	2
தன் தாமரை மலர்ப்பதம்	வள்ளலே	—	4
யார் கொல்	வாழ்வான்	—	20
மாந்தரோடு விங்கேணார் வணங்குந் தணிகாசலனார்		—	23
மானவரும் வானவரும் வணங்கிப் போற்ற வர முதவும்			
தணிகைவரை வள்ளல்		—	37
புய வருப்புப் பாடல்		—	42
அன்று சுர் வாதனை	வரதன்	—	44
கடிக்குடங்கை	தணிகைவேந்தே	—	48
சார்ந்தானை	சிகாமணி	—	68
பகலாயிரம் அன்ன சேகோன்		—	77
அகமலர்	குருபரனே	—	93
குருபரன் நி	ஓங்கலாணே	—	94

நூலாசிரியர் வரலாறு:

இந்நாலின் ஆசிரியரான கந்தப்பதேசிகர் கி. பி. 18-ஆம் நூற்றாண்டின் வாழ்ந்த தமிழ்ப்புலவர்களுள் ஒருவர். இவர் ஊர் தொண்ணடைமண்டலத்திலுள்ள திருத்தணிகையாகும். சங்கம மரபில் தோன்றிய இவர் வீர சைவைத் சமயத்தைச் சார்ந்தவர். திருத்தணிகைப்பூராணம் பாடிய கச்சியப்பமுனிவரின் மாணாக்கர். பிற்காலத்தில் சிறந்த புலவர்களாகவும் விளங்கிய விசாகப் பெருமாள் ஜயரும் இவர்தம் புதல்வராவர்.

சந்தப்பையர் வீரசௌராயினும், முருக்கடவுள் மீது பேரன்பு கொண்டு விளங்கினார். முருகன்மீது தோத்தீர நூல்கள் இயற்றுவதை இவர்தம் கடமையாகக் கொண்டிருந்தார் எனத்தெரிகிறது. தாம் பிறந்த ஊராகிய திருத்தணிகையில் வீற்றிருக்கும் முருக்கடவுள் மீது பேரன்பு கொண்டு விளங்கினார். இவர் முருகன்மீது திருத்தணி கை அந்தாதி, திருத்தணிகைக் கலம்பகம், திருத்தணிகை பிள்ளைத்தமிழ், திருத்தணிகை உலா, தபாநி திமாலை, ஐங்கரமாலை, வேல் பத்து, மயில்பத்து, மலைப்பத்து, சர் பாதப் பத்து முதலிய பத்து நூல்களை இயற்றியுள்ளார். இவையனைத்தும் திருத்தணிகைச் சந்திதி முறை என்னும் பெயரில் தொழுக்கப்பட்டு ஒன்றாக வெளியிடப்பட்டுள்ளன. மேஜும் முருகன் தாலாட்டு, சிலேகட வெண்பா, வெண்பா அந்தாதி முதலிய பிரபந்தங்களையும் திருத்தணிகைத் தலபுராணத்தையும் இயற்றியுள்ளார்.

பழமலை அந்தாதி, திருச்செந்தில் நிரோட்டக யமக அந்தாதி முதலிய கடினமான சில பிரபந்தங்களுக்கு உரை எழுதியுள்ளார்.

இந்நாலின் சிறுபாகுள்

இலக்கிய வளமும் பக்தி நலமும் கலந்த இத்தணிகைக் கலம்பக நூற்றிறப்புகள் பலவாகும்; அரிய கருத்துமணிகளும் பலவாகும்,

அறுபடை வீடுகளாம் தலங்களைப்பற்றி இந்நால்.

“ குன்றுதோ ராடல்பரங் குன்றஸவா யேரகஞ்சீர்
துன்றுபழ முதிர்சோலை தொகுமாவினன் குடியாய்த் ”

(பா. எ. 1)

னனப் பதிவு செய்துள்ளது. இதில் குன்றுதோராடல் எனும் அமைவில் திருத்தணிகை சுட்டப்பெற்றுள்ளது.

தருமங்கள் செய்வதாலும் தவங்கள் பல இயற்றினாலும் முருகப்பெருமானின் திருநாமத்தை உச்சரிக்கத் தவறினால் முத்திப்பேறு முகிழ்க்காது என்பதனை,

“ தருமங்கள் பலவிசயினும் தவந்தான் மிகச்செயினும்
முருகனென்று மொழிந்தீலரேல் முத்திநல் மிழந்தவரே ”

(பா. எ. 1)

என இந்நால் அருமையாக எடுத்துரைக்கின்றது.

பிற சமயக் கதைகளைச் சிந்தத் செய்யாமல் முருகப்பெருமானின் புகழைச் சொல்லித் துதிப்போர்க்கு எண்வகைச் சித்திகளும் எளிதீல் வசமாகும் என்பதனை,

“ கருப்புகழாம் பிறசமயக் கதைகேளா தனுதின முன்
திருப்புகழை உரைப்போர்க்குச் சித்தியெட்டும் எளிதாமே ”

(பா. எ. 1)

என இந்நால் கூறுகின்றது. இப்பாடலடியில் “திருப்புகழை” என்னும் சொல் லாட்சி முருகப்பெருமானின் சிறந்த புகழை எனவும் அருண கிரிநாதர் இபற்றிய திருப்புகழை எனவும் நயமுற அமைந்துள்ளதை என்னத்தக்கது.

தணிகைப்பெம்மானே எஃபோர்க்குப் பொருள், குலம், புவி, புகழ், அருள், அழகு, அறிவு முதலியன உரிமையாம் என பது இந்நாலுணர்த்தும் மெய்ம்மையாகும். (பா. எ. 14)

தணிகைத்தேவன் அணியுந் திருப்பூச்ச, வறியோரை வேந்தாக்கும், மண்ணோரை விண்ணவராக்கும், சினத்தோரை சாந்தாக்கும், அவத்தோரைத் தவத்தோராக்கும் என அழகுற எடுத்துரைக்கின்றது இந்நால். (பா. எ. 49)

தெய்வயானையை மணந்தது மட்டுமன்றி, தினனப்புணத்தில் விருத்த வேடம்பூண்டு வள்ளியை மணந்தவன்; மாமரமாக நின்ற சூரண அழித்தவன்; திருமாலுக்கு மருகனானவன், உயயபம்தமிடமும், கார்த்திகைப்பெண்களிடமும் பாலுண்டவன். வானவர்க்குக் குருவானவன் (பா. எ. 65) என்றெழவீரங்கு முருகப்பெருமானின் பெருமைகளை இந்நால் எடுத்து மொழிகின்றது.

வேலை என்னும் சொல்லை வேல்(வேஸ் + ஜி), ஒவ்வொல்(கடல்) என இரு பொருள் காட்டுமாறு ஓரடியில் அமைத்து,

“ பிறழும் வேல்யி டித்து மென்றான்

பிறவி வேலை நீக்கிடாய் ”

(பா. எ. 74)

எனச் சமூதும் வேலைய் பிடித்தவணை வழிபட்டால், பிறவி வேலை (கடல்) யிலிருந்து அவன் கஸ்பான் என்பதை அழுது நூல் உரைக்கின்றது.

கல்வி கற்றால், முருகனின் திருப்புக்கழையே நாடோறுங் கற்பதாக அது அமையவேண்டும்; இறத்தாறும் உடலம் பெருமானின் தலத்திலே பொருந்த வேண்டும் என்று பக்தி நிலையின் ஒயர் வெளிப்பாட்டை இந்நால் மொழி கின்றது. (பா. எ. 75)

இவ்வாறு மிகப்பல அருந்திசெய்திக்கொத்து நன்னகத்தே கொண்டு பக்தி நிலையில் நின்றும், இலக்கிய அழுகையை வெளிப்படுத்தியும் இந்நால் எழிலூறு படைப்பாக இலங்குகின்றது.

யாப்பாயைதி

இந்நால் கலம்பகம் என்றும் இலக்கிய வகையைச் சார்ந்தது. கலம்பகப் படைப்புகள் பல்வகை யாப்புகளிலும் பாக்களைப் பெற்றுப் பளிச்சிடுவது வழக்கம். இந்நாலும் அவ்வாறே அமைந்துள்ளது. இந்நால் வெண்பா, மயங்கிசைக் கொச்சுக்காலிப்பா, கட்டளைக் கலித்துறை, கழிநெடில் ஆசிரிய விருத்தம், இரட்டை ஆசிரிய விருத்தம், கலித்துறை, கலிவிருத்தம், கலித்தாழிசை, நேரிசை ஆசிரியப்பா, கட்டளைக் கஞ்சபா, வஞ்சி விருத்தம், வஞ்சித்துறை, சந்தவிருத்தம் ஆகிய யாப்பு வடிவங்களில் பாக்களைப்பெற்று ஒளிர்கிறது.

நிலைவுரை

தணிகைவேலவனின் தணிப்பெருஞ் சிறப்புகளைச் சாற்றும் அழகிய இலக்கியமாக இப்பனுவல் திகழுகின்றது. இன்று கிடைத்தற்காரிதாக இந்நால் உள்ளது. இந்நாற்பதிப்புக்கு அடிப்படையாக அமைந்தது. இந்நாலகத் தமிழ்த்துறையில் இடம்பெற்றுள்ள கையெழுத்துப் பிரதியாகும். இக்

கையெழுத்துப்பிரதியும் இதுபோன்ற வேறுசில பிரதிகளும் அருட்செல்வர் உயர் திரு பொள்ளாச்சி மகாலிங்கம் அவர்கள் இந்நூலகத்திற்குப்பிரதிசெய்து கொள் வதற்காக அளித்த சுவடுகளிலிருந்து பெயர்த்து எழுதப்பெற்றவையாகும். அருட்செல்வர் அவர்களுக்கு முதற்கண் என் நன்றியை உரித்தாக்குகின்றேன். இந்நூல் பருவ இதழ்ப் படைப்பு மற்றும் தறிநூல் வெளியீட்டுத் திட்டத்தின் அடிப்படையில் வெளிவர அனுமதி அளித்து, வெளியீட்டாளர் முகவரை வழங்கிச் சிறப்பித்த தஞ்சை மாவட்ட ஆட்சித்தலைவரும் நூலக இயக்குநரு மான உயர்திரு சி. கோசலராமன், இ. ஆ. ப., அவர்களுக்கு என் மணமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். இந்நூல் நன்முறையில் வெளிவர ஆவன செய்த நூலக நிருவாக அலுவலர் திரு. சாமி. சிவஞானம் அவர்களுக்கும் நூலக வெளியீட்டு மேலாளர் திரு. அ. பஞ்சநாதன் அவர்களுக்கும் என் நன்றியை உரித்தாக்குகின்றேன். நூலைச் செப்பமாக அச்சிட்டளித்த சாகவதி மகால் நூலக அக்கூட்டுப்பிரிவினருக்கும் இந்நூற்பணிகளுக்கு உதவிய ஏனை யோருக்கும் என் நன்றி.

சமய அன்பர்களும் இக்கிய அன்பர்களும் இந்நூலைப் பயின்று மகிழ்வர் என நம்புகின்றேன்.

தஞ்சாவூர்
14—7—2001.

ச. தீவகம்,
தமிழ்ப்பண்டிதர்.

தணிகைக் கலம்பகம்

வெண்டா

நலம்பகழுன் னான்குடைய நற்றணிகை வேலோன்
 கலம்பகத்தைப் பாடவழி காட்டுஞ்—சிலம்பகஞ்சேர்
 வாலிபத்தி கண்ணெடுதீர்ந்தோர் வன்மைதந்தோன் மைந்தனென்றும்
 வாலிபத்தன் வாலிபத்தன் வந்து.

அரும்பத உரை :

இது விநாயகரைத் துதிக்கும் காப்புச் செய்யுள்.

நல்அம்பகம்—அழகிய கண்கள்; சிலம்பு—மலை; வாலிபத்தி—
 கிட்கிந்தை அரசனாகிய வாலியின் பக்தி; தந்தோன்—தந்தவனாகிய சிவ
 பெருமான்; மைந்தன்—மகனாகிய வினாயகன்; வாலிபுத்தன்—ஏன் றும்
 வாலிபனாக இருப்பவன்; வாலிபத்தன்—தூய யானை முகத்தவன். வந்து
 பாட வழிகாட்டும் எனக்கூட்டுக.

மயங்கிசைக் கொச்சகக் கலிப்பா

நீர்கொண்ட சைடமுடியோ னெற்றிவிழி கனிற்பிறந்து
 சீர்கொண்ட சரவணத்தின் செங்கமல மிஞ்சவளர்ந்து
 கார்த்திகையின் முலைப்பாலுங் கவுரிமுலைப் பாலுமுண்டு
 ஆர்த்தத்திரைக் கடலிகைட்சென் றகார்குலங் கணளத்துலைத்துந்து
 தேவர்சிறை தனைமீட்டுத் தெய்வமடப் பிடிமணந்து
 மூவர்தொழுந் திருத்தணிகை முதுகிரியி டெமூஞ்சுடரே !

இவை மூன்றுந் தெவு

தணி-

தீராத பவப்பினியின் றிருக்கனைத்தும் நீக்டைக்கள்
பாராத போதொருவர் பாற்றுவது தானுன்டோ
வேராரும் பயிர்வாட்டும் வெங்கோடை விசம்பின்மழு
நீராரப் பெயினன்றி நீங்கிடுமா ரெங்கனே.

பூமிழுத வண்டமெலாம் பொருந்தியிடுஞ் சாசாரங்கள்
நீமனத்தி லொருநிமிட நினைக்கவளர்ந் தோங்கிடுமே
காமருவும் புனற்கறையிற் கருவுயிர்த்துச் சேய்மைச்சுறு
மாமைதன்பார்ப் பைக்கருதி னன்றியது வளராடே.

தருமங்கள் பலசெயினுந் தவந்தான மிகச்செயினு
முருகென்று மொழிந்திலலேல் முத்திநல மிழுந்தவரே
பிரமன்சங் கரன்மாயன் பினுந்தேவர் யார்க்குமுனைக்
அருவென்று நான்மறையுங் கூசாமற் கூப்பிடுமே.

இவை ஆறுந்தாழிசை.

உலளிகாரு நெர்டியினில் வலம்வரு மயிலினை
அன்ளகட உலாடுமலை கெடவிடு மயிலினை
மணிக்ஞில் கணிலென் வறைதரு கழலினை
பணிம்ஞில் வெயில்லிரி பலகிரி மருவினை
அடியொடு நடுமுடி வறிவரு மருவினை
பொடியணி யடியவர் புகழ்தரு முருவினை.

இவையாற்றியராகம்

குஞ்றுதோ றாடல்பரங் குஞ்றலைவா யேரகஞ்சிர்
துன்றுபழ முதிசோலை ஜொகுமாவி னன்குடியாய்த்
தானவன் வேரதுத்துச் சயந்தனுறு துயர்நீக்கி
வாங்வணாப் புரந்துசசி மங்கிலியந் தந்தளித்தோய்.
நாரணன்வா சவன்பாம னான்முகநால் வெலற்கரிய
சூனுட றுணித்துமயில் கட்டுவா ரணஞ்செய்தோய்
பொருகாற்றி லலைகருகிற் பூதமிடர் செயுங்கீரன்
முருகாற்றுப் படையியம்ப முன்வந்து தோன்றினயே

மட்புனிந்து செந்தமிழை வளர்த்துமலையத்திருந்த
குட்முனிக்குப் பேரின்பங் கொடுத்ததுநின் றிருவடியே
சருப்புகழாய் பிறசமயக் கதைகேளா தனுதினமுன்
றிருப்புகழை யுரைப்போர்க்குச் சித்தியெட்டு மெளிதாமே.

இவை ஆறும் இருமடித்தாழிசை

மாலைநிந்துநி வேலையேந்துநி
வாழ்வதாக்குநி தாழ்வுபோக்குநி
மறைகளாயினை குறைகள் போயினை
வனநிலாவினை புன்புலாவினை
மதிநிறுத்தினை துதிபொறுத்தனை
மலமருத்தனை நலமுறுத்தினை.

தொண்டர்கள் புகழ்தரு கப்பிர மணிய
மண்டில மதியுக வள்ளி நாயக
யுன்றிஞ் வடியை யுளந்தனி லிருத்திப்
பண்மலர் தூவிப் பணிக்கவன் யானே
இறந்தும் பிறந்து மிருவினைக் கயிற்றில்
யாப்புறு முடலி னாசையைத் துறந்து
மன்பொடு கெழீஇ இன்னருள் புரிந்தும்
மேலாம் வாழ்வு பெற்றவர்
காலாற் பணிப்படுதன் கைகளாற் செயலே.

இது சுரிதகம்

(அ-உரை.) நீர்கொண்ட சடைமுடியோன்-சிவபெருமான். சரவணம்-
சரவணப் பொய்கை; கார்த்திகை-கார்த்திகைப் பெண்டிர் அறுவர். கவுரி—
உமாதேவி. தெய்வமடப்பிடி—இந்திரன் மகனாகிய தேவயானை. முதுகிரி
யில் எழுஞ்சுடர்—முதிய மலையாகிய தணிகைமலையில் விளங்கிச் சுடர் வீசும்
முருகப்பெருமான்; திருக்கு—குற்றம். துந்பம். வெங்கோடை—வெம்மை
மிகுந்த வேணிற்காலம் கடுமை. சாராசங்கள்—நடப்பனவும் நிற்பனவுமாகிய
அறுவகை உயிரினங்கள். மார்ப்பு—குஞ்சுகள். ஆஸம் மனத்தால் நினைக்க
குஞ்சுகள் கருவுயிர்க்கும் கருத ஸளரும். முருகு—முருகக்கடவுள். கூப்பிடும்—
அம்பிட்டு வாழ்த்தும், துதிக்கும். அயிலினை—வேற்படையை உடையை.

கழலினை—பாதங்களை உடைய. பலகிரி—பல மலைகள். பொடி—திருந்துறைனவர்—அசுரர். சயந்தன்—இந்திரன் மகன். சசி—இந்திராணி. தூஞ்—பத்மாதூரன். வாரணம்—சேவல். மலயம்—பொதியமலை. மறைகள்—வெதங்கள். புனம்—தினைப்புனம். மலம்—ஆணவம், கணமம், மாணை என்னும் முக்குற்றங்கள். மன்டிலம்—வட்டம். யாப்பிரும்—கட்டுண்டிருக்கும். கெழிலி—பொருந்தி.

வெண்பா

வேவதாக மங்கள் மிருதிபுரா ணங்களெல்லாம்
தாதா வெனுந்தணிகைச் சன்முகவா—வாதா
பணிகடம்பை யஞ்சம் பரவைநிதம் பத்தாட
கணிகடம்பை நீங்கு மலர்.

(அ-உரை) மருதி—ஸ்மிருதி. வேத விளக்க நூல்கள். தாதா—வள்ளால். (2)

கட்டாக் கலித்துறை

அலரம்பை யேந்து மனங்கற்கு மைத்துன ரந்தணிகை
இலரம்பை மைந்தருக் குத்தாது கெல்லாம் விடும்பொழிற்
பலரம்பை யின்கணி மாங்கணி கோதிடும் பைங்கிளியே
நலரம்பை யாமெங்க ணங்கையும் வாநுவ ணன்னெஞ்சுமே.

(அ-உரை.) அலர் அம்பு—மலர்க்கணை. அணங்கன்—மன்மதன். பல் அரம்பையின் கணி—வாழைக்கணி. அரம்பை—எம்புடைய மகள். வாடுவள்—தணிகைப் பெருமாணை நினைந்து வாட்டமுறுகின்றாள் ஆதலின் தூது செல்வாய். இது செவிலி தன் மகள் வருத்தங்கண்டு கிள்ளையைத் தூது செல்ல வேண்டும் எனத் தூதுவிடும் அகப்பொருள் துறைப்பாட்டு. (3)

கழிநெடில் விருத்தம்

நெஞ்சமு ருக்கும் வஞ்சியர் களப
நெடுமுலை யணைதா நினையே
நின்றிருத் தணிகை மலையணை தாற்கு
நித்தலும் நினைத்திடல் வேண்டும்

வஞ்சகம் புரிய மவரலங் கார
 வறும்புகழ் தீவண்டி தேவன் தீவண்டி
 வரம்பெறு மருண கிரிந்னை முன்னாள்
 வழுத்தலங் காரமும் புசுழுத்
 தஞ்சகப் படைப்பின் றருக்கினா லகணந்துன்
 தாமரை மலர்ப்பதம் பணிபாச்
 சதுமுகன் சிரங்கள் குழிந்திடப் புடைத்துச்
 சுகமெலா நொடிப்பினிற் படைத்து
 மஞ்சகஞ் சூழுஞ் வேங்கட வரையின்
 வந்தக ஸாதுவிற் றிருந்து
 வள்ளியோ னாகி யுள்ளினோர்க் கருஞம்
 வளளலே வள்ளிநா யகவே.

(அ-உ-ஷ) வஞ்சியர்—வஞ்சிக்கொடுபோலும் மகளிர். சுபம்—நறு மணச்சாந்து. அருணகிரி—திருப்புகழ் பாடிய அருணகிரிநாதர். அலங்காரம்—கந்தரலய்காரமாகிய பாமாலை. புகழ்—திருப்புகழ்ப் பாடல். புடைத்து—குட்டி. மஞ்ச—வெண்மேகம். இப்பாட்டினுள் இந்து ஸாகிரியர் திருவேங்கட மணூயில் விளங்கும் தெய்வம் சுப்பிரமணியக்கடவுளே என்று குறிப்பிடுகின்றார். (4)

சுட்டுரு மகத்திரு டேஸயு மாறுபோ
 லிட்ரிவை நினைப்பணிந் தேத்து வோர்தமக்
 குட்டுயிர் விரைமல ருறைய தன்பொருட்
 தொடர்பினேங் கணுமுருந் தணிககத் தோன்றுவே.

(அ-உ-ஷ) சுடர் ~ ஓளி இட்ரிவை—நுன்பங்கள் இல்லை. (5)

நாயக னாகி நீயிருந் திடவு நாகக
 னிலாதவே சையர்போற்
 றாயகட் டுதித்து மரித்திடுந் தேவர்
 தம்மையான் விரும்பிடத் ததுயோ
 சாயகந் துரக்கும் வேடர்கள் புயத்திற்
 றமதுகட் சாயகந் துரந்து
 தோயக முருக்கு மறத்தியர் பாடல்
 தொகுந்தணி காசலச் சுடரே.

(அ-உ-ரை) அகட்டுதித்து—வயிற்றின்கண்தோன்றி. மரித்திடும்—இறந்துபோகும். சாயகம்—கணன—அம்பு. மறத்தியர்—குறுப்பெண்டிர். (6)

அறுசீர்க் கழிநூடல் விருத்தம்

தோன்றிய வகையுக் காயந்
துலைந்தீடு வகையு மாவி
முன்றெனு மலத்தி னாலே
முழுவதும் யானென் றென்னிக்
கான்றசோ றெனவி டுத்தி
காதலை யுலகத் தென்றா
னேன்றசீர்த் தணிகை வெற்பி
னெழில்பொறு ஆமர வேளே

(அ-உ-ரை) முன்றெனும் மலம்—ஆணவம், கனமம், மாவை என்னும் மும்மலம். யான்—யான் என்னும் செருக்கு. (7)

கழிநூடல் விருத்தம்

வேளின் கருப்புச் சிலைமலரே
வேத னெழிதும் தலைப்பொறியே
மினி நமன்கைப் பாசுமே
வேறுவேறு நீங்களெனை
நானுந் துயர்செய் தலைத்தீர்கள்
நான்போய்த் தணிகை வரையிலிவர்ந்
தானும் பெருமான் றிருமுன்ன
ரறைவே னெனைவிட் டகல்விரே.

(அ-உ-ரை) வேள்—காமவேள், மன்மதன். கருப்புச்சிலை—கரும்புவில். வேதன்—பிரமன். தலைப்பொறி—தலை எழுத்து(விதி). வரையிலிவர்ந்து—மலைமேல் ஏறிச்சென்று. ஆளும்பெருமான்—முருகப்பெருமான். (8)

விர வாகுவை முதலிய வொன்பது
வீரர்க்கு முன்றோன்றல்
பேர வாகுவை யூர்ந்தீடு கரிமுகப்
பிள்ளைக்குப் பின்றோன்றல்

ஒரு வாழ்வை பிரண்டி னோர் டிரண்டி னோன்
அருட்ட ணி கையினெஞ்சே
சேர வாகுவை யாம்பழி நிங்கிதற்
சிவகதி பெறலாமே.

(அ-உரை) விரவாகு—சிவனருளால் தோன்றிய ஒன்பது விரர்களுள் முதல்வனாகிய விரவாகு, என்னும் கடவுள். கரிமுகப்பிள்ளை—விநாயகக் கடவுள். ஜூரவாகு—நின்ட கைகள். குவையாம்பழி—குவியலரகச் சேர்ந்த துண்ண பாவங்கள். சிவகதி—பிறவாத நிலை. (9)

மறும்—விருத்தம்

ஓமஸா மரசன் றாதனென
வினம்பி மொருவ யாந்தகரினை
கோபன் றனக்கு வன்னிதனை
விரும்பிக் கொடுத்த வேடர்காண
மாஸா பெங்கள் குலமகளை
வதுவை பேச நினைவிடுத்த
மன்னன் குருபத் தினியுடனே
மருவந் தூர்த்தன் றன்குலமோ
சாலா மடந்தை யுருவாகித்
தாழ்ந்த காலி லாமுடவன்
தன்னைக் கூடி யொருகுரங்கு
தனைப்பெற் தெடுத்தோன் சிறுகுலமோ.
வேலா மகத்தி லொருவீர
விரக் குறைந்த கரமுடையோ
விழிபாங் குலமீர வெருவாம
லியம்பாய் தியங்கி மயங்காதே.

(அ—உரை.) மாலாய்—மயங்கி. வதுவை—திருமணம். குருபத்தினிதாரை. மன்னன்—சந்திர குலத்தவன். மறும் என்பது கலம்பக உறுப்புக்களில் ஒன்று. ஒரு மன்னர் வேடர்குலமகள் ஒருத்தியை விரும்பி மனம் பேசத் தூதுவரை அனுப்பியவிடத்து மறக்குலத்து வேடன் தன் குலப்பெருமையையும் மன்னனது குலச்சிறுமையையும் கூறித் தனது வீரந்தோன்ற மறுத்துக் கூறுதல். (10)

காதலா யோருமயிலிற் களித்தேறுந்
 தணிகைவரைக் கந்தன் யார்க்கு
 நாதனே யெனத்தெளிந்த வருண கிரி
 நாதனுமுன் னவின்ற பாவை
 யோதுவார் திருப்புகழென் றுலகிறுள்ளோடு
 ரதற்குநிக் ருஸ்டோ மற்றைச்
 சாதலார் விண்ணவர்க் ட மடுத்தூறுத்
 திருப்புகழாய்ச் சாற்றி டாரே.

(அ—உடை) யார்க்கும் நாதன்—தேவர்க்கும் மூவர்க்கும் மற்றெல்லார்க்கும் தலைவன். பாவை—பாக்கனை, திருப்புகழ்ப் பாக்கனை. (11)

சாற்றுங் கோள்தென் றணிகையில்
 வேணோன் சரணத்தைப்
 போற்றுங் கோள்புது மாமல
 ரிட்டுப் புகழ்மின்கள்
 பாற்றுங் கோள்தும் பாலினடந்தார்
 பசிதோயை
 மாற்றுங் கோருல கத்தினி லோடு
 மனமண்டேற.

(அ—உடை) வேணோன்—முக்க வேளாகிய இறைவன். சரணம்—திருவடி. பாற்றுங்கொள்—(காப்பாற்றுங்கள்) பசி நோயை நீக்குங்கள். (12)

எழிர்க்கழி நெடில் விருத்தம்

அன்றுதில மன்றுபுன வன்றுகன ஸன்றுவனி
 அன்றுவெளி யன்று நவகோள்
 துன்றுபுல னன்றுபொறி யன்றுமன மன்றுடரு
 வன்றுமுயி ரன்று துகமர்
 குன்றுதொறு நின்றுசுரர் சென்றுதொழு வந்தவுணர்
 குன்றவயி லொன்று விடுநீ
 தென்றணிகை யங்கிரியி னன்றுபர மன்செவிதி
 ருந்தமொழி கின்ற பொருளே.

(அ-உ.) நிலம், புனல், கண்ணி, நாளி, வெளி-என்று ஐம்பெரும் பூதங்கள், வளி—காற்று, வெளி—ஆகாயம், நவகோள்கள்—ஒன்பது கிரகங்கள். துகூர்—குற்றம் நீங்கிய. சுரர்—தேவர்கள். செவி திருந்த மொழிகின்ற பொருள்—சிவ ஞுக்குப் பிரணவ மந்திரத்தைக் கூறிய முருக்கடவுள். (13)

வெண்டா

பொருளுங் குலழும் புவியும் புகழும்
அருளு மழுகு மறிவுந்—தெருளுந்
தணிகையா யன்பருளந் தங்குவாய் வைவே
லணிகையா யெண்பங்க்கே யாம்.

(அ-உ-ரை) வைவேல் அணிகையா—கூரிய வேலை ஏந்திய கையை
யுடைய முருகனே என்பவர்க்கு பொருள் முதலியவெல்லாம் வாய்க்கும். (14)

தலைவி துன்பந் தலைவர்க்கும் பாங்கி உரைத்தல் (கட்டளைக் காலத்துறை)

ஆங்கலைக் குங்கலைக் குஞ்சம்ப ராரி யடுகணைக்குக்
கோங்கலைக் குங்குஞ்கலை யத்தன தாளச்சங் கொண்டுவிடம்
பேரங்கள்விக் குங்கலைக் குங்கணைக் கில்லைய் பொருப்பங்கைவிற்
தாங்கள்லைக் குங்கலை மாங்கீயாய் தணிகைச் சுடிலுத்தனே.

(அ-உ-ரை.) ஆங்கு அலைக்கும் கலைக் கம்—கடலைக்கும், திங்களின்
கலைக்கும். சம்பராரி—மனமதன். கணை—மலரம்புகள். கோங்கு அலைக்
கும்—கோங்கமுகையினை வருத்துக். ஆங்கலையுத்தனத்தாள்—குங்குமம் பூசிய
தனத்தினையுடைய தலைவி. கணக்கில்லை—அளவில்லை. பொருப்பர்—
மலைவேடர்கள். கைவிற்கங்கீரும் கைலமாண—கூகங்கல்லால் வெருட்ட
வெருண்டோடும் கலைமாணகள். தணிகைச்சேல்வண்பாஸ் காதுங்கொண்டு வருந்
தும் தலைவியின் துண்பத்தை பாங்கி ஆத்தாவணிடம் கூறுங்காக அமைந்த
அகப்பாட்டுறையப் பாடல். (15)

சந்த விருத்தம்

சயில மோடியுந் தாழ்ச்சடை நீடியும்
 பயிலு மாதவத் தாற்பய னுண்டுகொல்
 மயிலுஞ் சேவலுஞ் வாழ்தணி கைப்பான்
 செயலதி யாவுமே னத்தெனி யார்கட்கே.

(அ-ஒ. ஏர) சயிலம்—மலை பயனுண்டுகொல்—பயனுண்டே ர
 தெனியார்—அறிந்து தெனியமாட்டாதார் —16

தாழிசை விருத்தம்

கேடி றிருத்தொண் டெனக்களித்தான்
 கிளத்தென் சொலைத்தே னெனக்களித்தா
 நாடுங் குருவாம் படிக்குவந்தா
 நாலாம் பதவிதரற்கு வந்தான்
 நீடுந் தணிகைக் கருமயில
 னீங்கா தணிகைப் பொருமயிலன்
 பாடற் கிசைந்து நடிப்பாரே
 படர்நோய் வாய்மண் னாடிப்பாரே.

(அ-உ. ஏர) கிளத்தென்சொலை—கூறுகின்ற என் சொற்களை
 தேனென—தென்போல களித்தான்—கவைத்தான் நாலாம் பதவி—
 சாயுச்சியம் என்னும் பதவி பொரும் அயிலன்—போரிடும் வேற்படையை
 உடையவன் நடிப்பார்—சவந்து ஆடுவார் வாய்மண் அடிப்பார்—
 நோயின் வாயில் மண்ணிட்டு நிரப்புவார் என்றவாறு. இப்பாட்டு இறுதி
 இரண்டடிக்காக அமைந்த பாட்டு (17)

ஜூயம்—களித்துறை

பாரோ வமருல கோமல ரோமலை யோபணிக
 ஞுரோ விடந்தெரிந் தோதற் கரிதுவெய் யோன்கடவுந்
 தேரோடும் வீதித் தணிகையஞ் சாரல் சொற்பொழில்வாய்
 காரோ குழலயிற் கண்ணோ வெனநிற்கும் காரிகைக்கே.

(அ-உரை) பார்—மண்ணுலகம் அமருலகு (அமருலகு) தேவலோகம் மலர்—இலக்குமி மலரில் உரைபவளாதலின் மலரோ என்றான் மலை—அரமகனிர் வாழும் மலை பணிகளூர்—நாகலோகம் வெய்யோன்—தூரியன் கடவும்—செலுத்தும் கார்—மேகம் அயில்—ஜெயம் என்பது மலைச் சாரலிற் காணும் ஒரு தலைவியைக் கண்டு அவன் அழகு சாயல் முதலியவற்றைக் கண்டு இவன் தெய்வமகளோ மாணிட மகளோ என்று தலைவன் ஜெயரும் துறை (18)

கூறுக்கழிவினுடில் விருத்தம்

காரிகையா ரெ திர்நோக்க மயிலாடக்
கல்லருவி முழுங் காட்டப்
பேரிகைபோன் யு.கிலார்க்குங் தணிகையாய்
நீ யிவரப் பெற்றி டாயேற்
தூரிகையா வெழுதருநின் னூர் தியினுங்
கடிதுலகைத் துருவி யோடிச்
சாரிகையா மென்த்திரியு மென்துமனப்
பரிமாவைத் தடுப்பார் யாரே

(அ-உரை) கல்லருவி—மலையினின் று விழும் நீர் அருவி முழவம்— மத்தளமுழுக்கம் பேரிகை—பெருமரசு முகில்—கார்மேகம் ஆர்க்கும்— ஆரவாரம் செய்யும் இவர்தல்—மேலேறிச் செலுத்துதல் ஊர் தி— வாகனம் ஈண்டுமயில் பரிமா—குதிரை இது தலைவி தன் மனத் தடுமாற்றத்தைத் தலைவனிடம் கூறும் துறை. (19)

வெண்பா

யார்கொ ஹுலகெல்லா மிமைக்குமுனஞ் சூழ்ந்திட்டான்
யார்கொ ஸழி யாச்தூர னாவியட்டான்—யார்கொல்
வனக்குறவர் சூழ்தணிகை வாழ்வா னவனே
எனக்குறவு தாய்தந்தை யே

(அ-உரை) கொல்—ஜெயப்பொருள்தரும் இடைச்சொல் ஆவி— உயிர் மடியச் செய்தவன் அவனே—அம்புருகப் பெருமானே (20)

கல்ததுறை

தந்தனந் தந்தன மென்றிசை பாடச் சலசமுகைத்
தந்தனந் தந்தன மாணார் நடஞ்செய் தணிகைவெற்பிற்
றந்தனந் தந்தன முங்கண்டி லாக் கந்தர் தாளெனக்கே,
தந்தனந் தந்தன மென்றா ரினியொரு தாழ்வில்லையே.

(அ—உரை) சலசம்—தாமரை தனந்தந்தன — நகிலாகத்தந்தன
தந்தனம்-தம்தனமும் எங்கள் நகிலையும் தந்தோம் தந்தனம் தந்தனம்—
கொடுத்தோம் கொடுத்தோம் தாழ்வு—குறைவு (21)

அளவடி விருத்தம்

இல்லையும் பொருளையு மெமதென் றெண்ணுவிர்
வல்லைவந் திடர்செயு மறவிக்கென் செய்வீர்
செல்லையொன் றியமதிட் டணிகைச் செல்வனை
யோல்லைவந் தனை செய்யா வுலகின் மாந்தரை

(அ—உரை) இல்லையும்—இல்லாகோடும் மக்களொடும் வாழ்வதையும்
பொருளையும்—யற்றுமுள்ள செல்வங்களையும் வல்லை வந்து—விளாவாக
வந்து மறல்—எமன் செல்—மேகம் ஒல்லை—உடனே விரைந்து
செயா—செய்யாத (22)

அழ்மங்கள்

மாந்தருடன் விண்ணோர் வணங்குதனி காசலனார்
போந்துதலை யோட்டிலிரப் போன்மகன்கா ணம்மானை
போந்துதலை யோட்டிலிரப் போன்மகனே யாமாகில்
காந்திவிடு மாடகப்பொற் காசுண்டோ வம்மானை
கல்லார் வெற்படைந்தால் காசரிதோ வம்மானை

(அ—உரை) விண்ணோர்—தேவர்கள் தலை ஓட்டில் இரப்போன்—
பிரமன் தலை ஓட்டினை ஏந்தி யாசிக்கும் சிவன் காந்திவிடும்—ஒளி வீசும்
ஆடகப் பொன்—உயர்ந்த ஆடகம் என்னும் பெயருடைய பொன் வெற்பு—
மலை அம்மானை என்பது ஒரு வகை மகளிர் வினையாட்டு அம்மானைக்
காய்களைக் கொண்டு வினையாடுதல் அப்பொழுது ஒருத்தி ஒரு வினாக்கல்

எழுப்ப ஒருத்தி விடை சொல்வதாக அமையும் அகத்துறை புறத்துறைப் பாட்டு. (23)

நேடி வெள்ளை விருத்தம்

வெறி விலக்கு

மாணனத் துடரா வெராருவன் கொலைதா
னேனப் பகையம் புலியே யினிநிர்
கோணனத் தணிகா புரியிற் குலவுந்
தேனைக் கொணாற்றர் சிதையுந் துயரே.

(அ-உ-ரை) மான்—கலைமான். ஒருவன்—வேடன். பகை அம்புலியே—(இத்தலைவிக்கு) பகை ந்லாவே. தேனைக் கொணாற்ற—தேனைக் கொண்டு வாருங்கள். சிதையும் துயர்—இவள் துன்பம் நிங்கும்.

வெறி விலக்கு என்பது நலைவியின் தாயும் செவில்யும் அவர் உடம்பு வேறுபாட்டையும் மெலியையும் கண்டு இது நெய்வக்குற்றமோ என்று எண்ணி வெறியாடிக் குறி சொல்லும் வேலைன அழைத்து வெறியாட்டு நிகழ்த்த என்றும் போது தோழி அதனை விலக்கி தலையி மொழிவை நிகுதற்கு வழி இது என்று கூறுதல். இஃதோர் அகத்துறை. (24)

வெண்டை

துயரம் படையாவென் ரோகையிடத் தேவன்
டயரம் படையாம் லாள்வாய்—யுயரு
மணிகா சலம்புமுலை வள்ளிமணை வாளா
தணிகா சலத்துறைவெந் தா.

(அ-உ-ரை) என்தொகையிடத்தே—என் மகளிடத்தீத். வண்டு அயர் அம்பு அடையாமல் ஆள்வாய்—வண்டு மொய்க்கும் மன்மதனுடைய மலர் அம்பு கள் இவளை அடையாமல் ஆட்கொள்வாயாக, மணிகாசலம்பும்—மணிமாலையும் காசுமாலையும் திகழும். (25)

காலம்

கஸ்திருடி விருத்தம்

தாதுவளர் கொன்றையலர் தூற்றுங் காலந்
தமைநினைக்கப் பிறருமலர் தூற்றுங் காலங்
தணி-4

கோதுபட மாமதியு முறுக்குங் காலங்
குலவியயின் மாமதியு முருக்குங் காலம்
பாதகவேள் வாங்கியவிற் கணம்பெய் காலம்
பைங்குவனள யாகியவிற் கணம்பெய்காலம்
மாதனிகை யிறையகல மயலாங்காலம்
வண்டனிகை யிறையகல மயலாங்காலம்.

(அ-உ-ரை) அலர்—மலர். அலர்—மகனிர் தூற்றும் பழிமொழி. மாமதியும்—சிறந்த அறியும். உருக்கும்—உருக்செய்யும். மாமதியும்—பெரிய நலாவும். முருக்குங்காலம்—அழுகுசெய்யும் காலம். பாதகவேள்—துன்பம் செய்யும் மன்மதன். வீற்கணம்—வில்லின் மலரம்புக் கூட்டம். ரைங்குவனள விற்கணம் பெய்க்கலம்—பசிய குவனள மலராகிய விற்கண் அம்பு பெய்யும் காலம். இறை அகலம் மயல் ஆங்காலம். அகலம்—மார்டி. மயல்—மயக்கம். இறை அகல மயல் ஆம்காலம்—தலைவன் நீங்க வருந்தும் காலசு. காலம்—வேணிற்காலம்.

(26)

இடையூறு கிளத்தல்

கலித்துறை

காவிலை யாம்பனி காலும் ணித்தணி காசலத்தின்
பாலிலை யாறிடைப் பாவைநல் லாயல்குற் பாற்கடனமே
லாலிலை மீதுவை குந்தனங் சாட்டினை யாங்கதற்கு
மேலிலை யாங்கயி லாயத் திருக்கை விளக்குகவே.

(அ-உ-ரை) காலிலையாம்பனி—கால்களில்லாத பாம்பு. காலும்மணி—கக்தம் நாகரத்தினம். இலையாறு—வழியில்லை. தனங்காட்டினை—மார்பகத்தைக் காட்டி நின்றாய். கயிலாயம்—இமையம் (இமையம் எண்டுக் கண்களை உணர்த்தும்) இடையூறு கிளத்தல் என்பது. இயற்கைப் புணர்ச்சியின் தலைவி நாண த்தால் கண்களை பொத்தி நிற்குமிடத்துத் தலைவன் உன் முகத்தைக் கைகள் மறைக்கின்றன. அவற்றை விலக்குக் என வேண்டுதல். இதனை நாணிக் கண் புதைத்தல் ஏன் றும் கூறுவர். இடையூறு—துன்பம். கிளத்தல்—சொல்லுதல்.

(27)

கலிவிருத்தம்

விளக்கி னோளிக்கு விருப்புறு விட்டில்
வனத்தி னயற்சென் வனப்பை நினைத்தே
யினைத்து நிலத்தி னிறக்க வழக்கோ
களித்ததிருத்தணி கைப்பதி யானே.

(அ-உடை) விட்டில்—விட்டில் பூச்சிகள் வனத்தின்—சோலையின்
கண். வனப்பை—அழகினை இறக்க—மடிந்து போக. (28)

ஆசிரிய விருத்தம்

பதியே பிரமம் பகுந்தேயே பாச முடலாம் பாசத்தா
ஞுதியா மரியா வழல்கின்றா யொருவிப் பாசம் பதியாக
மதிந் யென்று மழியாத வகையீ தென்றாரணங்கள்
துதியே பெருகுந் தணிகைவரைத் தோன்று ஞான தூரியனே.

(அ-உடை) பதி—கடவுள் பசு—உயிர் (ஆன்மா) பாசத்தால்
உ.தியா மரியா உ.ழல்கின்றாய்—பாசமென்னும் கட்டினால் பிறந்தும் இறந்
தும் துன்புறுகின்றாய். ஒருவி—நீங்கி பதியாக—இறைவனொடு கூடி
நிற்க மதி—என் ஞான அநூரைகள்—வேதங்கள். —29

பாகனொடு கூறல்

கலித்துறை

தூரியன் தேர்ப்பரி பாகனுண் னான்மைக்குத் தோற்றனஜென்
றியாரு மறிதாப் பங்கனென் தேசுவன் யான்வலவ
நாரியின் கல்னார்பு தூவத் தணிகைநன் னாட்டிலிந்தக்
கார்விரைந் தோடுமுன் தேர்விரைந் தோடுக் கடாவிடினே

(அ-உடை) பாகன்—தேர் ஒட்டும் சாரதி ஏசுவன்—பழிப்பேன்
நாரி—பெண் கார்—மேகம் கடாவிடின்—செலுத்துவாயானால்.

பாகனொடு கூறல் என்பது வினை முற்றி மீண்டு வரும் தலைவன்
பாகனை விளாந்து தேரைச் செலுத்துமாறு கூறுதல். (30)

வந்துகண்நாடு மறுதல்

அறுசீர் விருத்தம்

கடாவு மணிப்பொற் சவண்சுழற்றிக்
 காவற் புன்த்தா லோவென் னும்
 படாமென் முலையார் வாய்க்குருமும்
 பைந்தாட் டினையின் காய்க்குருமும்
 விடாது கவர்ந்து தணிங்கயிற்போம்
 மிஞுந் தொழிலே மிகுங்கிளிகா
 ஞடாதுண் ணாத விவானோடும்காத
 துறைந்தா ரெங்கே மறைந்தாரே.

(அ-உரை) கவண் — பறவை விலங்குகளை விலக்கக் கயிற்றில் வைத்
 துச் சுழற்றி விசும் கல்லெறியும் கருவி ஆலோவென் று — ஆலோலம்
 ஆலோலம் என் று பைந்தாட்டினை—பசியதூள்களையுடைய தினை குரல்—
 கதிர்கள் உறைந்தார்—தங்கியிருந்தவர். (31)

வண்டுவிடு தாது

வெண்டா

மனறயாக மங்கடோழி மன்னன் றணிகைகக்
 கிறையாக மின்றணைய வேண்டும்— துறையாகச்
 செந்தேனுண் ணுந்தேனே சென்றேது தங்கவணைத்
 தந்தேனென் றாவளிநீ தான்.

(அ-உரை) மறை—வேதம். இறையாகம் — தலைவனுடைய மார்பு,
 அணைய—கூட. செந்தேனுணுந்தேனே—செவ்விய தேனையுண் னும் வண்டு
 களே. தந்தேனென் று—கொண்டு வந்து கொடுத்தேன் என் று. ஆவளி—
 பறந்து சுழல்வாக. வண்டு விடுது து என்பது. தலைவனிடம் தன் காதலைச்
 சொல்லி வருமாறு வண்டினைத் தூது விடுவது. (32)

இடைச் சியைப் பழித்தல்

கலிப்பா

தானந்தா னென்றவருந் சாற் றுதணி கைக்கிரிமேல்
வானந்தா னென்றுமிடை வல்லியிடை மெல்லியலே
மோனந்தா னாகாதுன் மோர்க்குடம்பின் பாகவினை
நீ நந்தா தேசொலை நீர்க்குடமுன் னாம்னிலையே.

(அ-உ-ரை) வல்லியிடை—கொடுபோன்ற இடை. மோகனந்தா
னாகாது—நீ பேசாதிருத்தல் ஆகாது. மோர்க்குடத்தின் விலையைப் பின்பு
கூறலாம். ஒத்தாக இளநீர்க்குடம் விலை என்ன என்று கூறு என ஒரு
காழுகன் கூறுவதாக அமைந்தப் பாட்டு.

இடைச் சியைப் பழித்தல் என்பது கலம்பகத்தின் உறுப்பாக வரும் ஓரு
துறை. இளநீர்க்குடம்—தனத்திற்கு உவமமாகக் கூறப்பட்டது. —33

கலிவிருத்தம்

விலையி லாமணி மேவுந் திருத்தணி
மலையி னான்றனை வஞ்சர்தந் தேநாயெலாந்
துலையில் யாந்தொழு வோம்பின்பென் பார்கட
லலையி லாப்பொழு தாட-நின் றர்களே.

(அ-உ-ரை) விளையிலாமணி என்றது—தணிகை முருகக் கடவுளை
ஆடநீன்றார்கள்—முழுகிந்றாட நின்றார்கள். —34

விருத்தம்

இரதவாதம்

கள்ளுலாம் பூங்குவளை முப்போது
முப்போதுங் கயத்துள் நாரூம்
விள்ளுமால் வரைத்தணிகை இறைக்கடிமைச்
சித்தர்யாம் மெய்யாய்க் கேள்நீ
தணி-5

கொள்ளித்தோற் சுடும்பசிக்குக் கூழோருஷ
வாரப்பா சுவலையத்தி
இள்ளாநின் வரையனைத்து முருக்கை சேர்
கணக்கென வுரைப்போம் நாமே.

(அ—உரை) கன் — தேன் கயத்துஞானும் — குளத்தில் தேன் ரும்,
விள்ளும்—கூறப்படும். இறை—கடவுள். கூழ்—உணவு. வாரப்பா—அப்பனே
வார்ப்பாயாக. வரையனைத்தும்—மலைகளை எல்லாம். கணகம்—பொன்.
உரைப்போம்—செய்யோம். இரதவாதம்—இரசவாதம். கல்லூரியும் இரும்।
முதலியவற்றையும் பொன்னாகச் செய்யும் வித்தை. கலம்பக உழூப்புக்குறுங்
இது ஒன்று. (35)

தழைகொடு வினாதலிற் தலைவி கையுறை யேற்றம்
பாங்கி தாலமகற் குரைத்தல்

வெண்பா

உரைத்தா ரூயிரெனவே யொற்றினான் கான்ணில்
வரைத்தா மெனுமுலைமேல் வைத்தா—எரைத்துருட்டித்
தின்னாளி தன்றிச் செயாததிலைத் தென்றணிலக
மன்னாநின் பூந்தழையெய்ம் மான்,

(அ—உரை) வரை—மலை. செயாதந்லை—செய்யாததில்லை.
பூந்தழை—பசந்தழை, தலைவன் தன் காதலைப் புலப்படுத்தக் கையுறையாகத்
தந்த தழையைத் தோழி தலைவியரிடம் அளித்த போது அவன் அதனைப் பெரு
விருப்போடு வாங்கி மகிழ்ந்தழையைத் தோழி தலைவனிடம் கூறுவதாக வரும்
ஒர் அகப்பொருட்டுறை. கையுறை ஏற்றல்—மகிழ்தல் எனப்படும். (36)

ஊசல்—எண்கீர் விருத்தம்

மானவரும் வானவரும் வணங்கிப் போற்ற
வராருதவந் தணிகைவரை வள்ளல் கூறும்
ஞானமறக் கலமிவரா வுயிர்கள் யாவும்
நாடோரு நல்விரும்பித் தாஞ்செப் கின்ற

வின முறை மிருவினைபாந் திரைகள் வீச
வில்லாறு பவக்கடலூட ஸலவ ரெண்ணப்
பானலென விழ்மடவி ரின்டு பாலும்
பாங்கியர்கள் நீன்றாட்ட வாடி ரூசல்.

(அ-உரை) மானவர்—ஈன் டு மானுடர் என்னும் பொருளில் நின்றது. சூரணமரக்கலம்—சூரணமாகிய மரக்கலம். இவரா—செனுத்தி. ஈன்முறை இரு வினை—தாழ்வைச் செய்யும் இருவினைகள். திரைகள்—அலைகள். பருவக்கடல்—பிறவியாகிய கடல். பானல்—நீலோற்பவமலர். ஆஷர் ஊசல்—உஞ்சலாடுவீர்களாக. ஊசல் எனபது இக்கால வழக்கு. கலம்பக உறுப்புக்களுள் இதுவும் ஒன்று. (57)

கழிக்காரர் புலம்பல்

மடக்குத்தலழிசை விருத்தம்

உச லஞ்சல மனத்தியே மிகவு
உச லஞ்சல மனத்தியே
யோருவி லஞ்செய்கரும் பெண்ணையே
மதனொருவி லஞ்செய்கரும் பெண்ணையே
பாசம் வீழ்ந்தமலைத் தென்றலே யிடையின்
வாசம் வீழ்ந்தமலைத் தென்றலே
வளையுன் போக்கிய திருக்கையே கழலும்
வளைமுன் போக்கிய திருக்கையே
பாச மாங்கொடியே நெய்தலே புணரும்
பாச மாங்கொடியே நெய்தலே
பார்ப்பி னாண்டரு மினாரையே யினியென்
பார்ப்பி னாண்டரு மினாரையே
காச ரும்பியவம் புன்னையே பிறர்சொல்
காச ரும்பியவம் புன்னையே
கந்த னோடிவரத் தணிகையே விரகங்
கந்த னோடிவரத் தணிகையே,

(அ-உரை) ஊஞ்சல்—ஊஞ்சல் மனத்தியே, தடுமாற்றமில்லாத மனத்தை உடையவனே! ஒரு வில் அம் செய்கரும் பெண்ணையே—நீங்காத

வயல்; ததுவள்ள பணை மர்மே. மதன் ஒரு வில் செய்யும் அம் செய் காலிடு
என்னைபே— மன்மதன் ஒரு வில் செய்யும் அம்பின் செயலை என்ன நூராயாக.
திருக்கையே— குற்றத்தையே வளைமுன் போக்கியது இருக்கயே. கொடிய
நெய்தல்— நெய்தல் நிலம். புணரும்பாசமரம் கொடிய நெய்தலே— ஏன்றே
டொன்று பினை ந்த கொடியை உடைய நெய்தல் மலர்க்கொடியே. பார்ப்பின்
நாண் தரும் மினாரையே— பார் த்தால் நாணை ந்தரும் மின் பொன்ற பெண்டிரையே
காசரும்பியவம் புண்ணைபே— காச போன்ற மலர்கள் அரும்பிய புண்ணை
மரங்களே. பிறர்சொல்காசருப் பிய வம்பு உண்ணை. பிறர் சொல் குற்றம்
அரும்பிய புதுமை உண்ணையே. கந்தன் ஒடிவரத் தணிகையே— தணிகை
மலை. விரகங் கந்தனோடு கூடிவரத் தணிவராயாக. (38)

அறுவ்கழினடில் விருத்தம்

தணிகையென் ரூருா லோதிற் சாலோக பதவி யெய்துந்
தணிகையொன் றிருகா லோதிற் சாமிப பதவி சாருந்
தணிகையென் றுரைக்கின் முக்காற் சாருப நண் நூஞ்செய்வேன்
தணிகையென் றுரைக்கி னாற்காற் சாயுச்சிய மடைவர் தாமே.

(அ-உரை) ஒரு காலோதின்— ஏருமுறை கூறினால். சாலோகம்—
சாமிபம் சாருபம், சாயுச்சியம் என்பன படிப்படியாக இறைவனை அடையும்
பதவிகள். (39)

அறுசீர் ஆசிரிய விருத்தம்

தாங்குமயில் வாகனமோ யுமைகுறங்கோ
கந்தமா தனமோ தீமை
நீங்குமறை மின்சிரமோ வல்லிபடர்
தினைப்புணமோ நிலமி தின்னும்
ஒங்கிவளர் பன்னக்கோ வென்னகந்தா
னெந்நானு மொழியா துற்றாய்
தேங்குபுனற் சடைமுடியோ னளித்ததிருத்
தணிகைவரைத் தேவர் தேவே.

(அ-உரை) உமை— உமாதேவியார். குறுகு— துடை. கந்தமாது
ஙம்— ஒரு மலைநாடு. மறையின் சிரம்— வேதத்தின் முடி. வல்லி— குறுமாதா
வாகிய வள்ளியம்மை. பன்னகம்— பாம்பு. என்னகம்— எனது நெஞ்சம். (40)

கலித்துறை

தேவேந் தீர்னுதவுந் தெய்வ யானைத் தீருக்கணவ
தீகாடுவேந் திரவி முடிசேர் தஸரிகைக் குமரவொரு
மாவேந் தீரமென வல்வினை யாளிங்குன் வந்துதித்துச்
சாலேந் தீரமென நின்திரு நாமத்தைச் சாறறலமே.

(அ-உ-ரை) உதவும—மகளாகப் பெற்று வழக்கும்.
இரவி முடி—
துரியான உ. ச.சி.

(41)

புயவதுப்பு

இலகார முத்தினொடு மன்னியொளிர் கன்றன
விசைநிடி பெத்திசையு நன்னிவசை சிந்தன
பலதான வக்கொடியர் வென்னிடமு ஸிந்தன
பயனாகு நற்புலவர் பன்னுகவி யொன்றுன
மலர்தல முப்பொழுது முன்னுறவை ண் ந்தன
மகமேரு வெற்புமுத லெந்நகமு மஞ்சின
தலமேழி ரட்டியுறு மன்னவர்ப ணிந்தன
தணிகாச வக்கடவுள் பன்னிருபு யங்களே.

(அ-உ-ரை) இலகாரம்—இலங்குகின்ற மாலை. விசை—வேகம்.
நன்னியை—தெருங்கி. தானவக்கொடியர்—அசுரர்களாகிய பொல்லாதவர்கள்.
வென்னிட—புறமுதுகு கொட்டித் தோற்றோடு. முனிந்தன—சினந்தன.
பன்றுகவி—சூறிய பாக்கள். மேருவெற்பு—மேருமலை. புயவகுப்பு என்பது
தலைவனின் புஜங்களின் வல்லமையையும் வெற்றி முதலியவற்றையும் வகுத்துக்
கூறும் ஒரு கலம்பக உறுப்பு.

(42)

அறுசீர்க் கழிநுடில் ஆசிரிய விருத்தம்

மேகத்தோடு கூறல்

புயலினங்கா ளன்மிது பழியிலையா தலிதுமக்குப்
புகன்றேன் முன்னர்
வயலினமார் தணிகையைச்தூழ் றுல்லையினி
செனக்குமுன மருவு வீரேல்
தணி-6

துயருறுமோர் கொடியிடையாற் பல்மினும்போ
மிருவில்லாற் துலையு மோர்வில்
பயழுறுமோ ஸிரண்டம்பா ஸிர்கோடுபோ
மம்பெல்லாம் பறிபோ மன்றே.

(அ-உ.ரை) புவலினங்கள்—மேகக் சுட்டக்கள். புகன்றேன்—
சொன்னேன். வயலினமார்—வயல் சுட்டம் நிறைந்த. மருவுவீரேல்—
செல்வீராயின். பலுமினும்போம்—பல மின்னல்கள் போய்விடும். இருவில்—
கள்களின புருவமாகிய வில் இரண்டு. தொலையும்—தோற்கும். ஓர்வில்—
வானவில்லாகிய ஒரு வில். இரண்டம்பு கள்களாகிய இரண்டு அம்புகள்.
அம்பெல்லாம் மழுத்தாரகளாகிய அம்புகளெல்லாம். பறிபோம்—அறியும்,
மேகத்தோடு கூறல் என்பது தலைவி மேகத்தைப் பார்த்துக் கூறுவதாக அமை
யும் ஒரு கலம்பக ஒறுப்பு. (43)

அறுசீர் ஆசிரிய விருத்தம்

அன்று சுர்வா தணைதவிர்க்கும்
அசரர் குலம்வே ரறவடர்க்கும்
குன்று பொடியாம் படிதுளைக்கும்
சுகையுட்ட படுங்கி ரணைவிடுக்கும்
என்றும் அடியார் உளத்திருக்கும்
இரவி சதகோ டியிற்சிறக்கும்
மன்றல் கமழுந் திருத்தணிகை,
வரதன் குடங்கைத் தணிதேவலே.

(அ-உ.ரை) சுரர்—தேவர்கள். வாதணை—துன்பம். அடர்க்கும்—
கொல்லும். குன்று—மலை. பொடியாம்படி—துகளாகும் வாணம்.
விடுக்கும்—விடுதலையாக்கும். இரவி—தூரியன். சதகோடி—தூறுகோடி.
மன்றல்—நறுமணம், வேல் விருத்தம்—புரூணது வேலாயுதத்தின் ஆற்றலைச்
சிறப்பித்துக் கூறும் விருத்தப்பாடல்.

வெண்டாரா

வேலேந்துக் கையான் விபன்றனிகை யாண்ணவிரு
காலேந்துக் கைகளை—நூலேந்து

நன்னாவே நாவலனை நாடுமன மேமனமென்
நன்னான் மறைப்பகரு மால்.

(அ-இ.ஏ) இருகால்—முகுதன் திருவடிகள்.
நத்திய பூருஷைப் பற்றிய நூல்கள். பகரும்—சூறும்.

நூல்—திருப்புகழ்
ஆல்—அசை. (45)

அகவல்

மாலயன் தீராழ்திடு மாலயம் பலவினு
தீமவிய சிவனமர் வெள்ளிமால் வரையினும்
மந்தமா ருதந்தவற்ற கந்தமா தண்ணாங்
கருப்பாங் குன்றிலி திருப்பரங் சூன்றாங்
நந்திலம் படுபணச் செந்திலம் பதியுந்
தாவினன் குடியறு மாவினன் குடியும்
மருவே ரகுக்கொளுந் திருவே ரகுவுந்
துன்றுதோ நாட்டல்செய் குன்றுதோ நாட்டலு
மழையுதிர் சோலைதுழ் பழையுதிர் சோலையு
மணிகையார்ந் தருவிதாழ் தணிகைமால் வரையு
மற்றுள வரையினும் வாழ்தரு யருகா
வீறு மதிநிக ராறு யுசவ
முறிதழ்க் கமல நேரா றிகுவிழிப்
பன்னிரு வரைநிகர் பன்னிரு புயவ
கன்னிய ரிருவர் கலந்தணை மார்ப
வறுசமை யத்தரு முறுசமை யத்த
தேவ தேவநின் றிருவடி பணிதுவன்
குழற்சை வலமுங் குலவுகட் குவளையுந்
திருமுகக் கமலமுஞ் செவ்வாய்க் குழுதமுந்
துணைச்செவி வள்ளையுந் துவரிதழ்ப் பவளமுங்
கந்தாச் சங்கமுங் கவின்றவன் முத்தமும்
உந்தியஞ் சுழியும் ஒளிர்தன வெற்பும்
அருகிடைக் கொடியும் அல்குற்பை நாகமும்
முழந்தா எலவனு முங்கால் வராலும்
பஞ்சடி யாமையும் பாந்திடு மாதர்
அழகெனும் இனியுமெய் யாங்கட வழுந்தி

இருவினைத் திரைகள் பொருத்தித் தலைப்பு
விரசுக் கொடுவனி மரிசுதழுந் தெரியக்
காமன் விடுங்கணைக் கராவுமகு காப்பத்
திகைத்திடு வேணைந்ன செங்கையாற் பற்ற
யெடுத்தருட் புணைசோத் திகலற நடாத்தி
யற் கடற்கே செலு மாற்றோடு புணரிப்
விக்கரை மருவா தென்னைநா தாந்தவிம
னக்கரை மேல்விடுத் தானாஅ
மெய்க்கம லக்கழல் விடுத்த தருடீ.

(அ—உரை) மாஸ்—திருமால். அபன்—பீரமன். வெள் விமால்
வரை—கைலாயமாகிய பெரிய மலை. மந்த மாருதம்—ஏதன் றப்காற்று. கந்தமா
தனம்-முருகன் விளக்கும் மலைநாடு கருப்பாம் குன்றிடும் அருவில்-பிறத்தலைக்
குன்றசிசெய்யும். நந்து—நத்தைகள். தாவினன் குடி—தாதி—நன்குடி.
தா—குற்றம். இல்—இல்லாத. ஆவினன்குடி—பழநித்தலம். மழை மேகம்—
பெய்யும் மழை. அனிகை—அனிதல். வாரை—மலைகள். மதிந்கர்—பூரு
நிலாவை ஒக்கும். ஆறிருவிழி—பன்னிர ஸடு கணகள். புயவா—புஜங்கலை
உடையலைனே. கன்னியர் இருவர்—வள்ளி தீவியாகன. அறுசமாபம்—கணா
தம் முதலிய ஆறு சமயங்கள், உறும்—வந்து பொருந்தும். குழல் சைவலம்—
மயிர்க்கற்றறையாகிய பாசி. கட்டுவனை—கண்ணாகிய குவனை மலர்.
வள்ளள—வள்ளைப்படு. துவரிதழ்—சிலந்த வாயிதழ் கந்தம்—காமுத்து.
கவின்ற—அழகிய. தனவெற்பு—தனங்களாகிய மலை. அலவன்—நாலாடு.
வரால்—காதல் வேட்கை. வளி—காற்று. அரி—தெருப்பு. அராவும் அங்கு
காப்ப—பாம்பும் வாய்திறக்க. அருட்புணை—அருளாக்குப் பெறப்பட். இகல—
பகை, மாறுபாடு. அற்கடல்—இருட்கால். நாதாந்தம்—நாதபூட்டு.
ஆனாது—நீங்காமல், வீடுதந்தருடீ—முத்திபாகிய வீட்டினைத் தந்தருள்
வரயாக.

(46)

கட்டளைக் கலித்துறை

அருளார் கலியளித் தென்னையின் னார்கருப் பாசயத்தி
ஞிருளார் கலிதவிர்த் தானுந் தணிகை யிறைவர் தந்தே
ரூருளார் கலித்த தவரும்வந் தார்தந்த வும்பன்மிசைப்
பொருளார்கல் யாண் முஞ் செய்வதுண் டாநமர் ழங்கொடியே.

(அ-உ-றை) அருளார்கலி—அருளாகியகடல். மன்னார்—பெலை டி.ரி.
இருளார்கலி—இருட்கடல். தவரும்—தவகியாரும். ஓம்பல்—வெள்ளை யாலை.
கல்லாணம்—திருப்பணம். (47)

அறுசீர் ஆசிரிய விருத்தம்

கொடிக்குரம் பையினுற் றாறுகு
குயிற்குரல் கொடிக்குரன் டாமோ
மிழுக்குடம் பான வென் னுன்
மேவினு நினையான் காட்னோன்
கடிக்குடங் கைசேர் நெல்லிக்
கனியர்ன் ஞா னத்தை வேலை
முடிக்குட முரிவன் காதின்
மொழிதிருத் தணிகை வேந்து.

(அ-உ-றை) கெராடி—காக்கை, சூரம்பை—சூடு, குயிற்குரல்—
சுயிலின் இனிய குரல் கொடிக்குரன் டேர காக்கைக்கு உண்டாமோ? மிடி--வறுமை
துண்பாம். கடிக்குடங்கை—கடிய உள்ளங்கை. வேணி—சடை. (து
முங்கிவன்—அகத்திய முங்கிவன். (48)

அறுசீர் ஆசிரிய விருத்தம்

வேந்த ராக்கும் வறியோரை
விளங் னேர ராக்கும் மன்னேராரைக்
சாந்த ராக்குஞ் சினத்தோரைத்
தவத்தோ ராக்கு மவத்தோரைக்
காந்த மீர்க்கு மிரும்பெனவென்
கருத்தை யடியா ரடிகூட்டுஞ்
சேர்ந்த வாழ்க்கைத் திருத்தணிகைத்
தேவ னணியுந் திருப்பூச்சே.

(அ-உ-றை) வறியோரை வேந்தராக்கும்—மன்னேராரை விளங்னேரா
ரைக்கும், சினத்தோரை சாந்தராக்கு—சாந்தர்.பொறுமையுடையோர். அவத்
தோரைத் தவத்தோராக்கும். அவம்—வீண். திருப்பூச்சு—திருநீற்றுப்பூச்சி.
தணி-7

ஊழினாச விருத்தம்

பூசலை யுற்றாய் சங்கணி யுற்றாய் பொறியற்றாய்
வாசபூ மற்றா யன்னயு மற்றா மரைமொட்டே
யாசிலெ முத்தா றார்தணி கைப்பா லமர்வேட்டுப்
பாசறை யுற்றா ராசையு னக்கோ பகாரபோ.

(அ—உரை) பூசல்—சிறுசண்டை, பகை. சுகாகணி—சங்காகிபகலன்.
பொறி—மெய்ம் முதலிய ஜம்பொறிகள். அன்னம்—உணவு. பொறி—
வண்டு. அன்னம்—அன்னப்பறவை. அமரா—போர். (50)

கலித்துறை

பகலோ டிரவற்ற விடந்தனைப் பாவி யேன்கன்ற
டிகலார் மலமற் றிருக்கும்வகை யென்று சொல்லா
சகமுரு மென்னெஞ்சுப் பரியொடு தாவின் மஞ்ஞஞு
சகமுர் தணிகைக் குறமாதினைக் கள்ளி யானே.

(அ—உரை) இகலார்மலம்—பகை செப்யும் மும்மலங்கள். என்று—
எந்நாள். சகம்—உலகம். பரி—துதிரை. மஞ்சச—மயில். (51)

இரட்டையாசிரிய விருத்தம்

கள்ளியின் மலரார் கிள்ளிமே லணிவார்
காஞ்சிரங் கனியையார் நுகர்வார்
கரும்பெனத் தழழுபீபக்க் கரும்பையார் கறிப்பார்
கருங்கட னிரையார் குடிப்பார்
உள்ளினங் கலைபோல் வெள்ளிபொன் மகலையாய்
ஓங்குறத் தாங்கிவாழ்ந் திடினும்
உற்றவர்க் குதவா உலோபர்வந் திருவை
உலகிடத் தெவர்விரும் பிழுவார்
கொள்ளியின் மலரு மள்ளிதழ்க் காந்தத்
குஸ்கனை யருக்கனும் மதியுங்
கோளரா விளுமென் றஞ்சிநா டோறுங்
குலவரை யந்திலே நடக்குக்

தெள்ளிய தணிகைப் பதியிலி லக்டந்தீர்

தேடி யே காசெலா நெடியீல்

தெட்டியே பறித்தோர் பட்டமன் டபத்திற்

சேர்த்திடுஞ் செட்டியா னவனே.

(அ-உ-ரை) ஆர்—யார் கறிப்பார்—மெல்லுவார் ஒங்குற—
பொருக்கபுற உலோபர்—கஞ்சமணம் படைத்தவர் திரு—செல்வம்
கொள்ளியின் மலரும்—நெருப்பைப் போலப் பூக்கும் அருக்கன்—சூரியன்
மதி—சந்திரன் கோளரா—இறையைக் கவ்சிக்கெர்ன்னும் பாம்பு ரூல
வரை—ஷிலமலை செட்டி என்ற பூருப் பிராணன. (52)

கலித்துறை

யானே யவனவன் யானே பொனக்கொன் டிருந்துமலன்

தானேபன் மாயக்கன் செய்தே பொளிக்கிற் மடுப்பவர்யார்

மானேநய மாகிய நெஞ்சே தியங்கி மாபங்குவ தென்

கானேய் கடம்பன் தனி கா சலன்செபல் கங்ட னனேம.

(அ-உ-ரை) தியங்கி --திரிபுற்று கான்—நாடு கடம்பன்—கடம்ப
மாத்தினை உடைய முருகன் கணாடனம்—கங்கேப. (53)

எண்சீர் ஆசிரிய விருத்தம்

கண்டமலை பயந்தாரும் பண்டமலை பயந்தாருங்

கருந்தினைமா வேற்றாரும் வருந்தினைமா வேற்றாருந்

தண்டலையா ரானாரும் விண்டலையா றானாருந்

தானவர்நா டனியாரும் வானவர்நா டனியாருங்

கொண்டகல்லா ரத்தாரும் விண்டகல்லா ரத்தாருங்

குலவுழக மாறாரும் புலவுழக மாறாரும்

புண்டரும் மயிலாரும் மெண்டரும் மயிலாரும்

பொருத்தணிகை வண்பாருந் திருத்தணிகை வரையானே.

(அ-உ-ரை) கண்டு—அமலை பயந்தாரும் அமலை—பார்வதி
பயந்தார்—பெற்றவர் பண்டமலை பயந்தாரும்—பண்டங்களைகிய மலையை
வழங்கியவரும் கருந்தினைமா ஏற்றாரும்—தினைப்புனத்தில் கரிய

யானையை ஏற்றவரும் வருந்தினைமாலை ஏற்றாரும். தலை டலையார்—அழகிய குளிர்ந்த சோலை துழிந்த ஊரினர் தண்டலை என்னும் உள்ளர். ஸிங்கதலை ஆறு ஆணாரும்—தலை ஆறு உடைய வரும் தானவர்—அசுரர் அளியார்—அருளாதவர் வானவர்—தேவர் அளியார்—தந்து கருணை செய்தவரும் கல்லாரம் ஆறாரும்—விளங்கும் ஆறு முகத்தினை உடையவரும். புலவு முகம் மாறாரும்—போரில் புலால் முக வேல்ளை மாறாதவரும் புண்தரை அயலாரும்—புண்ணைச் செய்யும் வேலாயுதத்தினை உடையவரும். எண் தரும் மயிலாரும்—எண்ணாந்தரும் மயில் வாகனத்தை உடையவரும். பொருத்து அணிகை வரையாரும்— அணிகளை அணிதலை நீக்காதவரும் திருத்தணிகை வரைபாதே—திருத் தணிகை மலையிருப்பவரே.

(54)

வெண்டா

வரையாய் தணிகை வரையர் யிவளைப்
ஷரையாகு நீயிரவிற் போந்தாறு—கரைகாணா
மின்னிடையும் பொய்பென்பர் வில்வேடர் சேமத்து
வென்னிடையும் பொய்பென்ப ரே.

(அ—உண) வரையாய்—மணந்துகிகான்வாயாகு. திருத்தணிகை
மலையாய் இவளை—இம்மங்கையை. புறையாகும்—தீமையாகும். கரை
காணா மின்னிடையும்—அளவற்ற மின்னலையும். எண்னிடையும்—என்னு
கைய மருங்குழலும். பொய் என்பர்—இல்லை என்பர். (55)

வாமம்—வீருத்தம்

பொய்யிலறு சுமையங்கட் கிறையா ஞன்னப்
பொருந்தாறு முகம்பண்டத்த தணிகை வேந்தன்
கையிலகு சத்திசம யத்திற் கேற்கும்
கள்ளுடன்மாங் கிசமெனவே கருதி யன்றோ
செய்யசிவன் றிருப்பனங்காட்கலா துற்றான்
திருமாலுங் குட்புகந்தான் மதனம் ஞேற்றான்
ஜயனாடு புரந்தரன்வா ரணம்வ ஸர்த்தார்
அயனுமஸைப் பங்கயமேல் விழழவுற் றானே.

(அ—உரை) பொய் இவறும—பொய்மையை நீங்கும். இறை—கடவுள். கைமாலதுசத்தி—கையில் விளங்கும் சக்தி. கன்—மது. மாங்கிசம்—புலவல். திருப்பணங்காடு—ஓரு தலம். குடமுகந்தான்—குடக்காத்தாடுதலை உவந்தான். மின் ஏற்றான்—மீன்கெகாடியை ஏற்றான். புரந்தான்—இந்திரன். அயன்—பிரமன். மறைப்பக்கயம்—தாமரை மலர். விழைவு—விருப்பம்.

வாமம்:— கலம்பக உ றுப்புக்களுள் ஒன் று.

வாமர்:— சக்தி மதம்.

(56)

கொற்றி

நூடல் விருத்தம்

உற்றவ ருக்கரு ணற்றணி கைப்பதி யூடேது
மற்றிவள் கொங்கை நகக்குறி யும்பிறை வகிரும்போல்
நெற்றி யிடுந்திரு நாமழு நீவிநெ டுஞ்சுலங்
கொற்றியெ னுந்திரு நாமழு நீவிகொ னும்பேரே.

(அ—உரை) உற்றவர்—வந்து வழிபடுவோர். நகக்குறி—நகத்தால் கீறிய யடு. வகிர்—தலை வகிடு. திருநாமம்—நெற்றியிலிடும் வைணவக் குறி. கொற்றி—போரில் வெற்றியை விணைவிப்பவள். கொற்றி என்பது கலம்பக உறுப்புகளுள் ஒன்று. திருநாமம் இட்டுக்கொண்டு சூலம் ஏந்தி ஆடு பவள் கொற்றி எனப்படுவாள்.

(57)

பிச்சியார்

கட்டளைக் கலிப்பா

பேர்பெ ருந்தணி கைப்பொருப் பிச்சியார்
பெண்க னேச நடந்திடும் பிச்சியார்
ஏர்கொள் வீடெங்கு மேற்பர் பதத்தையே
இசையுங் கஞ்ச மிவர்தம் பதத்தையே
வார்த ருங்குழ லாமஞ்ச வர்க்கமே
வந்த ணைந்தவர்க் காமஞ்ச வர்க்கமே
சிர்கொள் பூதிமெய் யென்றுந் தரிப்பாரே
செப்பும் வேடங்கள் மற்றுந் தரிப்பாரே.

(அ-உரை) பொருப்பிச்சி—மலையில் வாழ்பவன். பிச்சியார்—பிச்சை எந்தும் வேடமணிந்தவன். ஏற்பர் பதத்தையே—பிச்சையாக ஏற்பார் ஓசாந் ரினை. இசையும் கஞ்சம் இவர்தம் பதத்தையே—இவர்தம் பாதங்களை ஒக்கும் தாமரை. குழல்—கூந்தலிடும் கொண்டை.. அஞ்சிளர்க்கம்—ஜவகை வந்து அணைந்தவர் காமம் சவர்க்கமே. பூதி—திருநீலாகிய விழுதி தரிப்பர்-இட்டுக்கொள்வார். வேடங்கள் மற்றும் தரிப்பர். வேறு வேறு வேடங்களையும்தாங்குவார். பிச்சி என்பது சைவ சமயச்சின்னங்களை அணிந்து பிச்சை ஏற்கும் தீவடமிட்டு ஆடுபவளைக் குறிக்கும். கலம்பக உறுப்புகளுள் ஒன்று. 58

எழுசிஸ்க் கழிவினுடிலடி விருத்தம்

தரித்த சக்க ரத்தை யேல தனது மார்ம தாணிபாய்ப்
பொருத்தி மாய ணோட வன்று பொருது தாரு ஈன்றலை
யரைக்க ணைத்தி லற்று வீழ வங்கை வேலெல றிந்தவன்
திருத்த ணிப்பொ ருப்பி ணின்ற தேவ ஜெங்க தேவனே.

(அ-உரை) சக்கரம்—சக்கரப்படை. மதாணி—மார்பணி. மாயன்—
திருமால். பொந்து—போரிட்டு. தாருகன்—ஓர் அசரன். இற்றுவீழ்—
வெட்டுண்டு வீழ. வேல் எறிந்தவன்—முருகப்பிரான். (59)

சிந்தடி விருத்தம்

தேவராஜுந் திருத்தணி கேசணைப்
பூவறாவடி போற்றிப் பணிகலாப்
பாவராலைப் படுகரும் பென்னைபே
யாவர்மாதர்த மல்குற் புழைக்கணே.

(அ-உரை) பூவறாவடி—மலர்கள் நீங்காத பாதங்கள். பாவர்—பாவப்
ருடையவர். ஆஸைப்படுகருமடு—ஆஸையில் இட்ட கருமடு. ஆவர்—
ஆவார்கள். (60)

எண்சீர் ஆசிரிய விருத்தம்

புழைக்கத யானனேயோர் பார்ஜை யாக்கிமுன்
போத வேவிடுத் தாத ரத்துடன்
தழைத்த கான்மனும் வண்ணி யங்குசத்
தான மாவிசான் டணையக் கண்டுவந்

திமூத்த மாதவத் தெய்வ யாலைசீ
ரெழிற்பு யங்களாந் தறியிற் பூட்டி னான்
மழுக்க ணங்களார் தணிகை தேவட னான்
மைத்தி றத்தையர் புகல ஏவ்லரே.

(அ-உ.கூ) புழைக்கை—துளையுடைய துதிக்கை. ஆதரம்—ஆங்கு
தமூத்த—செழித்த. கான்மனும்—(கால்மன்ன னும்) காற்றரசன் (வாயுதேவன்)
தறி—யாலைகட்டும் முளை. புகலவைல்லார்—சொல்லவல்லவர். (61)

அறுசீர்க் கழிவிநுடிலடி விருத்தம்

வெவ்வையாரு மொருமாவி வரைமாவின்
ஓமோருகால் வைத்தான் மற்றுஞ்
சொல்லுமர மாலையமர் முந்திரிகை
மேல்வைத்தான் நோகை சென் றும்
வெவ்லு றுங்குக் குடுமென் று மாங்கதற்குப்
பெயர்ப்புணர்தான் விரும்பி வாழும்
இல்லமென தகழுமறை முடியுமெழிற்
தணிளக்குமாய் இடங்கொண்ட ஏனே.

(அ-உ.கூ) வல்லை வரும் ஒகுமா — விரைந்து வரும் ஒரு யானை,
அகரமா — பிஸவுற்ற மாமரம். அகரமாவை அமர் முந்திரிகைமேல் வைத்தான்—
பாதி மாமரத்தை அமரும் முந்திரிகை மேல் வைத்தான். தோகை என்றும்—
யில் என்றும், குக்குடுமென் றும்—சேவல் என்றும். பெயர் புணர்தான்—
பேர் வைத்தான். எனதகம்—ஏன் தெஞ்சும். மறைமுடி—வேதசிரம். (62)

வண்டோச்சி மருங்கலையை தல் கலித்துவை

கொண்ட லுலாவுந் தணிகா சலன்பதங் கூ.றவுர்போல்.
வண்டர்க் கேள்யொரு காரிகை யோதி மயங்குஞ்சுநிர்
துண்டம் தாமெல் லினவுஸ் ஜினத்தலைச் சொல்லுவதென்
கண்டம் தாரு மிடையின் நீர் தலைக் கண் ஜூதிலே

(அ-உ ஈ) கொண்டல்—மழை மேங்ம. வண்டர்களீ—நேங் வண்டுகளே! ஒதி—கை ந்தல். மயங்குகின் றீர்—மொய்க்கின் றீர். வல்லின மெல்லினம் சொல்லுதல்—நயமாகச் சொல்லுதல். கண்டமதாகும்—முறிந்துவிடும். இடை—இடுப்பு. நீர்தலைக்கண கூறினே—நீயிர் அவன் தலையிடத்தே உற்றால். உங்களுடைய கணந்தாங்காமல் இடை முறிந்து விடும் என்பது சரிந்து. வண்டோச்சி மருங்கணைதல் இயற்கைப்புணர்ச்சியின் போது தலைவியை நெருங்க நினைக்கும் தலைவன் அவன் தலையில் மொய்க்கும் வண்டினை ஒச்சபவன் போல வண்டின்டம் பேசி நெருங்குதல். கலம்பக ஒறுப்பினுள் இதுவும் ஒன்று (63)

எழுசீர்ச் சந்த விருத்தம்

கண்ணி லார்க ளாறுவ ரோங்க யத்தை நாடு மாறுபோ
லெண்ணி லாறு சமயர் தாழு மென்கா னின்னை புணர்வடே
வெண்ணி லாபு டித்த வேணி விமல னார னித்திடும்
பண்ணு லாவு தணிகை யம்ப திக்குள் வாழு முருகனே.

(அ-உ ஈ) கண்ணிலார்—ஞருடர். கயம்—குளம். நாடுமாறு போல்—தேடிச்செல்லது போல. ஆறுசமார்—கணாதம் முதலிய அறுவகைச் சமயத்தார். என்கொல் நின்னை உணர்வடே. எவ்வாறு உன்னை உணர் வார்கள். வெண்ணிலா முடித்த வேணி விமலன்—நிலவை முடியிலே தூடிய சண்டையை உடைய சிவனாகிய விமலன். (64)

ஏந்தல் விருத்தம்

ஞருக னென்று தீணைப்புனத்தில்
முதிர்கள் கிழவ னாகினையே
மொழிய மநாதி கைவளென்று
முன்னோர் கொக்கை மடித்தனையே
பரமன் கூமந்த னென்றுகடற்
பள்ளி மருக னாகினையே
பஞ்சயின் முலைப்பா லுண்டுபின்னும்
பண்மீன் முலைப்பா லுண்டகனயே

குருவன் றிருந்தும் வானவர்தங்
 குருவின் மொழியன்று கந்தனையே
 குலமாந் தெய்வ யானையன்றிக்
 குறமா தினையு மணாந்தனையே
 தருவ தன்றி யேற்றறியா
 தவனீ கழுந் ரேற்றனையே
 தக்க தோவிலு குனக்கிவைசொற்
 றணிகா சலத்தி ஸ்ருமுகனே.

(அ-உரை) கிழவனையினையே—வள்ளியை மணக்கக் கிழவனாகத்
 பேதான்றினையே. கொக்கை மடித்தனையே—கொக்கு—மாமரம். மாமர
 மாசி நின்ற சூரனை மடியச் செய்தாயே. கடற்பள்ளி—திருப்பாற்கடலை
 பள்ளிகொள்ளும் திருமால். பரை—உமாதேவி. பன்னின்—கார்த்திகைப்
 பெண்டிர். வானவர்தங்குரு—வியாழன் (பிருங்ஸ்தி) கழுந்ர்—செங்கழு
 ந்ர் மலர். தக்கதோ—பொருந்துவடிதா. (65)

தாழிசை வினாக்கள்

அறுமு கந்தனி லொருமு கந்தனை
 யடிய னேற்குற வாக்கிலர்
 அம்ப கம்பனி ரண்டி லொன்றிலென்
 னானை வங்கிட நோக்கிலர்
 வெறீகொள் பன்னீரு கையி லொன்றிலென்
 வெய்ப வக்கடல் தடுத்திலர்
 விளங்கு மாறுசெவ் வாயி லொன்றினில்
 வீடு சேர்மொழி கொடுத்திலர்
 செறியு மாறிரு செவியி லொன்றிலென்
 செய்தி யாவையுள் ஓட்டிலர்
 செய்ய மார்புமோ ராறி லொன்றிலென்
 செந்த மீற்தெலாண் டூட்டிலர்
 தறுகண் வேடர்க் ஞுதவு மின்கொடி
 தனமு மன்பர்கள் மனமுநீள்
 தணிகை யங்கிரி முடியு நண்டு
 தழழத்த செங்கல்வ ராயரே.
 தணி-9

(அ-உரை) அம்பகம்—கண்கள். ஆணவம்—ஆணவமலம். நோக் கிடைர்—நோக்குவீராக. வெறி—நறுமணம். பவக்கடல்—பிறவிக்கடல். லீடுசீர் மொழி—முக்தியடையும் வாசகம். செய்தி—எண்ணங்கள். கேட்டிடைர்—கேட்டபீராக. செந்தமிழ்த் தொடை—செந்தமிழ்ப் பாமாலை. மின் கொடி—வள்ளி. (66)

தலைவன் கற்சுர த்தெளிமை செப்பால் காலித்துறை

செங்கற் சுடிகை யராவிரு
பாலுந் திருவிளக்காய்க்
கங்குற் பொழுதிந்தக் கற்சர
நீந்தினன் கன்னியிடைச்
சிங்கத்தைச் சாய்க்கு முனையாணைக்
கடுணை செய்திடமா
தங்கத்தைச் சாய்க்கு மரிவாழ்
தணிகையஞ் சாரலினே.

(அ-உரை) செங்கற் சிடிகை—மாணிக்கமணி ஒளிலீசும் தலைச்சூட்டு. அரா—நாகப்பாம்பு. கற்சரம்—கற்கள் நிறைந்த பாலை நிலவழி. இடைச் சிங்கம்—இருப்பாகிய அரிமா. மாதங்கம்—யானை. அரி—சிங்கம். (67)

வெண்பா

சார்ந்தாரைச் செல்வந் தணவா தருஞுமன்பு
தீர்ந்தாரை நல் குரவ்ற் சேர்விக்குஞ்—சேர்ந்தாரைத்
தாழ்வெய்த வொட்டாத் தணிகா சலத்திலென் றும்
வாழ்தெய் வசிகா மணி.

(அ—உரை) தரவாது—நீங்காது, கெடாது. நல்குரவு—வருமை.
சிகாமணி—முடிமணி. (68)

வஞ்சித்துறை

மணிகா சலருந்
தணிகா சலம்வாழ்
வணிகா சலமோ
துணிகா சலரே.

(அ—உரை) மணிகாசலரும்—இரத்தினசுகரும் பொன்னும் வினையும்
வணிகாசலமோ—வணிகமலையோ. (69)

அறுசீர் ஆசிரிய விருத்தம்

காசல ருந்தணி கேசர் திருப்புகழ் கட்டுரை செய்திடுநள்
வாசவன் முற்பிற தேவர்க்டானுறும் வல்லிபொடித்தலா
னிச வரக்க ரெனுக்கருங் கானக நிறு கலந்தது நாம்
பேசின லிப்பொழு தேழ்பிற விக்கடல் பேரற வற்றிடுமே.

(அ—உரை) காச—ஒனி. கட்டுரை செய்தல்—எடுத்துக் கூறுதல்.
வாசவன்—தேவன். நீச அரக்கர்—தாழ்ந்த அசரர்கள். நிறு கலந்தது—
சாம்பரானது. (70)

வெண்பா

வற்றாச் கணையில் மலாத பைங்கழுநீர்
குற்றா தஸரியுங் குமரேசா—கற்றோர்கள்
போற்றுந் தணிகைப் பொருப்பாவென் நீவினைகள்
மாற்றும் வகையோது வாய்.

(அ—உரை) குற்றாது—கொய்யாமல். ஒதுவாய்—கூறுவாயாக. (71)

அறுசீர் ஆசிரிய விருத்தம்

வாயுன் புகழே துதித்திடவு
மனதுன் வடிவே நினைத்திடவந்
தூய நின்றாள் கரந்தொழுவுந்
துனைத்தாள் கோயில் வலம்வரவு

நீயுங் கிவையேய யெனக்கருள்வாய்
நிலம்பொன் மாதர் வேண்டிலன்யான்
காயுங் கதிர்கான் மணியருவி
கறங்குந் தணிகைப் பெருமானே.

(அ-உரை) துதித்திடவும்—புகழ்ந்து பாடவும் காந்தொழுவும்—
கைகள் கூப்பித் தொழுவும், துணைத்தாள்—இரு பாதங்கள் நிலம்,
பெரன் மாதர் வேண்டிலன்—மண்ணாசை, பொன்னாசை, பெண்ணாசை என்
ஞும் முன்றையும் வேண்டிலேன் காயும் கதிர்கால் மணி—ஒளிவீசும் இரத்
தினங்கள் கறங்கும்—வழ்யும் தணிகை—தணிகைமலை

விருத்தம்

பெரிய குன்ற மட்டு நெஞ்சிசன்
கரிய குன்ற மட்டலாப்
பிறமும் வேல்பி டித்து மென்றன்
பிறவி வேலை நீக்கிடாய்
வரியும் வேத ணைத்த டுத்து மாறன்
வேத ணைத்தடாய்
வணக ஜென்றி ருந்து மென்னுள்
மருவு காசை மாற்றிலாய்
அரியு மஞ்ச வரனு மஞ்ச
அயனு மஞ்ச வும்பரோ(டு)
அண்டர் கோனு மஞ்ச வண்ட
மாயி ரத்தோ டெட்டினுந்
திரியும் வஞ்ச வாணை யேசெ
ஓத்து தூ ணஞ்சமுன்
சிறிது கண்கள் கடைசி வந்த
தென்ற ணிகைக் குமரனே.

(அ-உரை) பெரிய குன்றம் அட்டும்—பெரிய குன்றுருவாகிய அசரனைக்
கொன்றும் பிறமும் வேல் பிழத்துக்—பிறழ்கின்ற இலையுதத்தைக் கைக்
கொண்டும் என்றன் பிறவி வேலை நீக்கிடாய்—ஏதூ பிறவியாகிய கடலை
நீக்காதிருக்கின்றாய் வேலை—கடல் வரியும்—ஏழுதும் வேதணைத்

தடுத்தும—பிரமணன் தடை செய்தும். மாறன் வேதனைத் தடாய்—மன்மதன் செய்யும் துன்பத்தைத் தடுக்காமலிருக்கிறாய். என்னுள் மருஷுகாசை மற்றிலாப—என் உள்ளத்தில் சேரும் குற்றங்களை மாற்றாதிருக்கின்றாய். காசு—குற்றம் அரி—திருமால் அரன்—சிவன் அபன்—பிரமண் உம்பர்—தேவர்கள் அண்டர்கோன்—தேவேவந்தீரன் அஞ்ச—நடுங்கும்படி அண்டம்—உலசம் ஆணை செலுத்தும்—ஆட்சி செய்யும் தூரன்—பத்மாதூரன். அஞ்ச—நடுங்கிச்சாய். கண் சிவந்த—கோபித்த (73)

கழிவினாடல் விருத்தம்

சுமரா திருமால் மருகா முருகா கொடிடே ஸ்ரூரச்

சமரா டியமா மயிலா வபிலா தணிகேசா

அமரா பதிகா வலவா தொலைவா மஸ்முமன்றே

நமர்கா ஞரையிர் நலமார் கதிநாம் பெறலடிம.

(அ—உடை)	கொடியோலை—பொடிய—அசுரர்களை	சமராடிய—
போரிட்டு வென்று	மயிலா—மயில் வாகனத்தை உடையாய்	அயிலா—
வேலாயுதத்தை உடையாய்	—அமராபதி—இந்திரலேகம்	வல்வா—
வெற்றியுடையவனே	தொலைவா மஸ்முமன்றே—எமது மும்மலத்தையும்	
தொலைத்திட வருவாயாக என்று	நமர்காள்—நம்மவர்களே	உரையிர—
வேண்டிக்கொள்ஞங்கள்	நலமார் கதி—நன்மையியல்லாம்	நிறைந்த
		74

நெடல் விருத்தம்

பெற்றாலு மினியொருவ ரெணாத்தணிலைக

வரையகத்தே பெறவும் வேண்டு

முற்றாலு மருந்தவஸ்க எவ்வரைக்கே

யுறல்வேண்டு முயர்ந்த கல்வி

கற்றாலு முமதுதிருப் புகழுதே நாடோறுங்

கற்க வேண்டுஞ்

செத்தாலு மிவ்வுடல மத்தலமீ

துறவேண்டுஞ் சேந்த னாரே.

(அ—உடை) பெற்றாலும்—மகவாகப் பெற்றாலும்.

அத்தலம்—

தணிகாசலம். சேர்ந்தனரே—செவ்வேளாகிய முருக்கடவுளே.

(75)

வெண்டா

சேந்த விரலுகிராற் செவ்வரியாழ் வாசித்துப்
போந்திச்சைகள் பேசும் பொய்ப்பாணா—நாந்தரைமேன்
மட்கலமொப் பாயினோம் வண்டணிகை யூரற்றுப்
பொற்கலமொப் பார்க்கே புகல்.

(அ-உரை) விரல்—உசிர், விரல் நகங்கள். செவ்வழியாம்—செவ்
வழிப்பண்ணமைத்த யாழ். பொய்ப்பாரை—பொய் பேசும் பாணனே. மட்
கலம்—மண்பாண்டம். பொற்கலம்—பொங்னாலாகிய குடம் முதலியன.
புகல்—சொல்வாயாக. (76)

கலித்துறை

புகலா யிரவும் பகலுந் தணிகைப் பொருப்பிலெழும்
பகலா யிரமன்ன சேயோன் புகழையிப் பாழ்வவுயிற்றுக்
கிகலா யிரந்திரந் தெப்ப்பது நீங்கிலை யென் று நல்லோர்
நகலா யிரங்கவு நாண பூறாயெந்த நாளுதெஞ்சே.

(அ—உரை) தணிகைப் பொருப்பு—தணிகை மலை. பகல்—குரிபன்.
சேயோன்—முருகன். இநலா—பகையாக. நகலா இரங்கலும்—சிரித்து
இரக்கச்செய்யவும். நாணபூறா—வெட்கமடையாருக்கிறாய். நாளும்—
எப்பொழுதும். (77)

அறுசீர் ஆசிரிய விருத்தம்

நாளே பிரம மென்பாரும் நானே பிரம மென்பாருங்
கோளே பிரம மென்பாருங் குணமே பிரம மென்பாருங்
தாளே யூழைப் பிரமமெனச் சாற்றுவோருந் தணிகைவரை
வேளே பிரம மென்னாமல் வீணே பிறப்பி னுழல்வாரே.

(அ-உரை) நானே—நட்சத்திரங்களே. பிரமம் என்பாரும்—பரம்
பொருளாகிய பிரமம் என்று சொல்வாரும். கோளே—நவக்கிரகங்களே.
குணம்—முக்குணம். (இராசதம், தாமதம், சாத்வீகம்) தாளே—முயற்சியே.
ஊழை—விதியை சாற்றுவோர். (78)

தாழிசை விருத்தம்

உழவுமொரு கொக்கையட்டோர் கொக்கடியி லிருந்தோ
 ரொருமயிலை யிவர்ந்தன்றிச் சேவலைக்கைப் பிடித்தார்
 அழகியசெம் படன்மகனா யாலைவாய் நின்றார்
 ஆரவின்பா லாசைகொண்டோர் பொய்கையிடத் திருந்தார்
 ஆழவியெனப் பொலிந்துகுறிஞ் சிக்கிழவ னானார்
 கொடுவேங்கை யாகியொரு குறமாணைப் புணர்ந்தார்
 தழையுடுக்கும் வேட்ரொடு மலைக்கெடாறுஞ் சரிந்தார்
 சாற்றில்வசை பாந்தணிகைச் சண்முகர்தஞ் செயலே.

(அ-உரை) கொக்கையட்டோர்—மாமரமாகி நின்ற சூரனைக் கொண்
 றழித்தவர். இவர்ந்து—ஊர்ந்து சேவலைக் கைப்பிடித்தார்—சேவற்
 கொடியைப் பிடித்தவர். செம்படன்—செம்படவன், மீன் பிடிப்பவன்
 ஆரலின் பால் ஆழசை கொண்டு—கார்த்திகை விண்மீன்களின்பால் பற்றுக்
 கொண்டு பொய்கை—சரவணாப்பொய்கை குறிஞ்சிக் கிழவன்—குறிஞ்சி
 நிலத் தலைவன் வேங்கை—வேங்கை மரம் குறமான்—வள்ளிநாயகி
 சரிந்தார்—நடந்தார், ஆழனார் சாற்றில் வசையாம்—சொன்னால் வசை
 வெமாழியாகும்.

79

வெண்பா

தஞ்செயலே யாவுமெனச் சாற்றித் தணிகையிறை
 நஞ்செயலைப் போக்கி நலமளித்தான்—நெஞ்சமே
 என்னோ வுலகத்தில் யானெனதென் தேயின்னு
 மன்னோ இடத்தழிகு வாய்.

(அ-உரை) யான் எனது என்பது ஆணவமலமும். மாயாமலமும் இடத்
 தழிகுவாய்—வினோ கிடந்து அழிகின்றாய்.

80

விருத்தம்

ஆயவென் னுளமாய் கோயிலின் மருவு
 மருட்டனி காசல வமரர்
 நாயக சிரமோ ராறுடை யார்க்கு
 நற்சிர மைந்தினோ னுயரில்

தூயவன் அவனில் நாற்சிர முடைய
சருதியா னவனுயர் குவனால்
மாயையா நுலகத் தோர்சிரத் தவரு
மற்றவர்க் குயர்ச்சியா குவரே.

(அ—உரை) சிரமோராறுடையோர் — ஆறுமுகப்பெருமான். நாற் சிரம் ஜந்தினோன் — சிவபெருமான் அவனில் — அவனைவிட நற்சிரமுடைய சருதி வானவன் — நான்கு தலைகளையுடைய வேதியனை கிய பிரமன். மாயையால் உலகம் — மாயையால் நிறைந்த இவ்வுலகம். ஓர் சிரந்தவர் — ஒருதலைப்பு முடைய மாணிடர்

81

சந்த விருத்தம்

ஆகு வாகன தீணாவடாரு மாங்கனிக்
கன்றம் ராடியநு
ஞேக நாயகனிவ்வுல கைச்சுழன்
நிக்கண முன்வருவோர்க்
கீசு வேஞ்கனி யென்னலு மேமயி
லேறி யிமைப் பொழுதில்
வேக மாய்வரு நின்கழ றந்தருள்
மெய்த்தனி காசலனே.

(அ—உரை) ஆகுவாகனன் — மூஷிக வாகனனாகிய விநாயகன் அமராடிய — சண்டையிட்ட ஏகநாயகன் — சிவபெருமான் இவ்வுலகைச் சுழன்று — இவ்வுலகத்தைச் சுற்றி ஈகுவேன் — தருவேன் கனி — மாம்பழம் கழல் தந்தருள் — அடியினை அருள் தருவாயாக.

(182)

விருத்தம்

காசி கரஞ்சிமுத லாந்த ஸ்கண்மிகு
காதல் கொண்டுநட மேருகடி
மீச னார்கயிலை வாச னார்ந கையி
லெழில்கொண் முப்புர மழிந்ததால்

தேச ஸாந்தணிகை வாச னார்புருகர்
செய்ய வாயிலின முறுவலான்
மாச ஸாவியிடு மென்து முப்புரும்
வாலிய புதிந்திமையின் மாடுமே,

(அ-உரை) காஞ்சி—காஞ்சிபுரம். தேசலாந் தணிகை—ஒளிவிளங்
கும் தணிகைமலை. இளமுறுவல்—புஞ்சிரிப்பு. எனது முப்புரம்—என்
கைப் பற்றியுள்ள மும்மலங்கள். இமையின்—இமைப்பொழுதின் கண். (83),

சந்த விருத்தம்

மேசங்கு சூழ்தணி காசலர் வீதிமேவும தங்கிதன்
பாக னாகிய செஞ்சொலாற் பணம றந்தனர் விஞ்சைப
ராஞ்சு மாட.லி னான்ட மரம்பை தப்பினன் சக்கர²
வாக மாழுலை யாற்றுற வைத்து றந்தனர் முனிவரே.

(அ—உ-ரை) மதங்கி—முழவின் தாளத்திற்கு ஏற்படும் மதங்கள்
குலப்பெண். பாகண—பக்கத்தவன் (கணவன்) விஞ்சையர் விச்சாதர
வோகத்தினர் ஆடலினால் நடம் அரம்மூ. தப்பினன்—ரம்பை தாளம்
தப்பினாள் சக்கரவாகம்—இசைப்பற்றை துறவு—துறவொழுக்கம் (84)

தாழிசை விருத்தம்

முனிவோர்தொழுந் தணிகாசலர் முன்பேதுமென்றே
மொழிந்தேபெழுந் தன்னங்கதன் முன்பேவினைமலைதா
னினியைதர ணையில்கொன்றிடு மென்றேயழிந் ததுவா
லிவ்வாறு பிறப்பாங்கட லேமுங்கிழிந் ததுபின்
நுங்குலம லச்சுர்மர மோங்குக்கிளை யுடனே
யொடிந்தேவிழுந் ததுமற்றதற் கொருநற்றுணை
தணிமாயையின் வலிசிந்தின் நமர்கா வவனகரிற்
றங்காதலி னடைவார்செயல் சாற்றற்கெளி தாமே.

(அ—உ-ரை) முன்பேதுமென்றே — முன்னதாகச்செல்வோமென் று
அங்கதன் முன்பு—அங்கே அதற்கு முன்பாக வினைமலைதான்—உள்ளவினை
யாகமலை. நனியேது—மிகுதல் ஏது அரண் அயில் கொன்றிடும்—
தணி-11

அம்மாதிலை முருகனாது வேவல் கொன்றுவிடும். இழிந்தது—நீங்கி பது இவ்வாறு பிறப்பாகிய கடல் ஏழும் நீங்கியது. மூலமலச்சுர்மரம் தூங்கும் கிளாக்குடனே ஒடிந்தே விழுந்தது—மூல மலமாகிய ஆணவமஸம் என்றும் மலம் கன்மம், மாயை என்றும் கிளாக்குடன் ஒடிந்து வழுந்தது. தனி மாயையின் வளி சிந்தனை—தானித்த மாயா மலத்தின் வளிமை நீங்கின. அவன் நகரில்—முருகனுடைய நாறத்தில். காதலின் அடைவார்—பக்தியோடு செல்ய வர் செயல் சொல்லுதற்கு எளிதாகுமோ? (85)

வஞ்சித்துறை

தாமதங்க டவிர்ந்துநின்
நாமமென்று நவின்றிடற்
கோமெனும் பொரு ஜோதிடா
யேழுறுந்தனி கேசனே

(அ-உரை) தாமதங்கள் தவிர்ந்து—காலந்தாழ்தலைவிட்டு, நாமம்—திருப்பெயர் நவின்றிட—சொல்ல ஒம் என்னும் பொருள் ஒதுவாயாக, ஏழுரும் தனிகேசனே—இன்பந்தந்து பாதுகாப்பான் தலைகை ஈசன். (86)

வெண்பா

நேற்றிருந்தா ரின்றைக்கு நீறான ரெண்ணுமறம்
பார்த்து முடன் மிதாசைப் பட்டாயே— தூர்த்திநெஞ்சுசீ
யென்று தனிகேச ஸ்ருகழற்கன் பாகுவையோ
நின்றெனக்குச் சற்றுரைசெய் நீ

(அ-உரை) நீறானார்—மடிந்து சாம்பரானார்கள் தூர்த்த நெஞ்சே—
சுடுதலைச் செய்யும் நெஞ்சுகமே சற்றுரை செய் நீ—கிறிதே சொல்வாயாக (87)

விருத்தம்

நீயுமொரு விண்மகளை மணம்புரிந்த
செயலற்றிதே னின்பி தாழுன்
போடியாருவிலை மகளைமணம் புரிந்ததனா லஃதன்றிப்
பொருப்ப ற்ன்ற

நாயகியாம் வள்ளிதனை மணந்தனை நீ யவனுமொரு
 நகம தாமென்
 நாயைமனம் புரிதல்னாற் றந்ததயைப்போ ஒனக்குமிரு
 தாம் வாய்த்த
 தாயர் நூ மீன்முலையுலை டெ ராகுகுளத்தில்
 வளர்தனிகை யார ஓட்டே.

(அ-உரை) விஸு மகன்—தேவமகன். (தெய்வர்களை) பொருப்பரின்ற—
 மலைவாழும் ஷேடர்கள் பெற்ற. அவனும்—நன் பிதாவர்கிய சிவனும்.
 நகம்—மலை. ஆயை—நாயகிய பர்வதியை. வாய்த்தது—அமைய
 நேர்ந்தது. ஆறு: நீ—தார்த்தினை விஸு மீன்கள். ஒருகுளம்—சரவனப்
 பொய்கை.

(88)

எழுசீக் கழிவினுடைல் ஆசிரிய விருத்தம்

ஏறாகி மாத தெழுவில்கங்கு சூடு
 மீடு மெங்கு நாடி யுழலா
 ஷேறாகி ஏஞ்சு ஜாடியா ரினத்தை
 விழுமேபேனை ஆள்வ திலையோ
 மாறாகி மந்தி மரமேறி யந்தி
 மதிவாங்கி போக்கு பலவின்
 றாறார் பழங்கள் சுளைகீன் றநந்து
 தனிகா சலத்தி னிறைறேயே.

(அ-உரை) ஆண் மகனாகி. நாடியுழலா—தேடித்திரிந்து. மந்தி—
 பெண் குரங்கு. அந்திமதி—பிறைச் சந்திரன். பலவின்—பலாமரத்தின்
 கண். தாறு—பழத்தாறு. சுளைகீன்றநுந்தும்—பலாச்சுளையைப் பிளந்து
 அருந்தும்.

காவித்துறை

கடக்குஞ் சர்வீக வென்மன தண்டக் கடந்திமைப்பி
 னடக்குஞ் சரமென நில்லா நிறுத்தபு நான்றியை
 னடக்குஞ் சரச மெனக்குரை யாய்புக முட்டதிக்கு
 நடக்குஞ் சரவன மன்னா தனிகைநன் நாட்டினுனே.

(அ-உ-னு) கடக்குஞ் சாத்தர் என்மனது—மதம் பொருந்திய யானை ஒக்கும் என் நெஞ்சு. அண்டங்கட ந்து—உலகத்தைக் கட ந்து. இமைப் பின் நடக்கும்—இமைப்பொழுதில் நடந்து செல்லும். சரமெனை—அம்பு போல. நான்றேன்—நான் அறியமாட்டேன். நடக்கும் சரசம்—இயல் பாக நடக்கும் முறையை. அட்டதிக்கும்—எட்டுத்திசைகளிலும் நடக்கும்—விரிந்து செல்லும். சுரங்க மன்னா—சரவணப் பொய்க்காயில் உதித்து மன்னவனே.

(90)

சித்து—ஏநுடில் விருத்தம்

நாட்டு நீள மலைகளைப் பிசைந்து நுகர்ந்திடுவோம்
நன்றெழு வாரியுங் காகம்பெய்து குடித்திடுவோம்
நீடு மெழுவகை லோகங்களைத் தூக்கி நிறுப்போம்
நிலத்தையு தோராடி யாக்கிநிலாக் கலையைத் தரிப்போம்
பாடுறு வேதனைக் கமலக் கண்ண னாக்கிடுவோம்
பண்ணரி யைப்பரி யாகப் படை ப்போ மிவ்வுலகில்
தெட்டுருஞ் சிர்த்தணி கைவரைச் செவ்வே டன்னருளால்
சிவனைநொடித் தான்மலையிற் தெளிவிப் போநாமே.

(அ-உ-னு) நிலமலை—நீண்ட மலைகளை. நுகர்ந்திடுவோம்—
உண்டோம். வாரியும்—கட வையும். கரசம் பெய்து குடித்திடுவோம்—
கையில் வைத்து அருந்திடுவோம். எழுவகை லோகம்—ஏழு உலகம்.
தூக்கி நிறுப்போம்—தூக்கி எட்ட போடுதிவாம். தரிப்போம்—தூடிக்கொள்
வோம். வேதனை—பிரமாணை. கமலக்கண் ணன்—திருமால். பன்ன
மியை—பல நரிகளை. பரியாகப் படைப்போம்—குதிரைகளாகச் செய்துவிடு
வோம். நொடித்தான் மலை—சிவபெருமான் நான்மாடும் மலை. சித்து—
சித்தர்களில் நிறங்களைக் கை நூல்து. கலம்பக உறுப்புகளுள் ஏன்று. (91)

கழிஏநுடில் விருத்தம்

தெளியாப் புனலைத் தேற்றுவித்தாற்
தெளிய வுரைக்கு மாறதுபோல்
விளியா தெனைச்சு மூணவத்தை
விளியக் கணைக்கண் சிறிதளித்தான்

வளியா ருசக மூன்றி துந்தான்
மகிழை முகிழ்பப வைக்கொறு
நனியார் துவணை மூன்றலரு
நகத்தான் தணிகை பகத்தானே

(அ-உ-ரை) தெளியாப்புனல்—கலங்கிய ருக்கு நீர் தேற்றுவித்து—
தேதற்றுமாரத்தின் விதை விளியாது—மடிப்பமல் லிளிய—சாவ கணக்க
கண் சிறி தனித்தான—கண்ணோடி அருள் புரிந்தான் விளியாருலகம்—
காற்றுச் சூழ்ந்து நிறைந்த இவ்வுலகம். வைக்கொறு—வைகல்தொறும்—
நான்பீதாறும். நனி—செழிவு குவணை—துவணை மலர் நகத்தான்—
மலையுனான்.

—४२

அளவடி விருத்தம்

அகமலை விழியிரல் டு மருவிசொரி தரந்தன து
முகமலத்தோ மூவிரல் டு மொழிந்துருகும் படியருளாய்
நகமலருங் யெயிலைத்தனை நற்கீற்ற கண்றனித்துச்
சகமலரும் புகழ்ப்படை. ந்த தணிகைவரைக் குருபரனே.

(அ-உ-ரை) அருவி சொரிதா— அருவிபோல ஆனந்தக் கண்ணீர்வழிய
நகமலரும்— மலையில் மலர்ந்து விளங்கும். சகம்—உலகம். (93)

நெடில் விருத்தம்

குருபரன் தாருகனை யடுதலினாற்
சக்கரங்கைக் கொண்டான் மாயன்
வரமுறுமோர் வென்கரியை! பூனித்தானாற்
பெண்கரினை! வலாரி யீந்தான்
பிரமணையுன் சிறைசெயலாற் பரமனுந் காழ்ந்
துபதேசம் பெற்றானின்போ
லொருவருநே ரிலைத்தனக்குத் திரிகூட
மாந்தணிகை யோக்க லானே.

(அ-உ-ரை) தாருகன்—தாருகாசுரன். சக்கரம்—சக்கராயுதம்
மாயன்—திருமால். வெண்கரி—வெண்ணை யாணை. பெண்கரி—தெய்வ
தணி-12

யானையாகிய பெண் யானை. வலாரி—தேவேந்திரன். நிகரிலை—ஒப்பில்லை. தணிகையோங்கல்—தணிகை மலை. (94)

கலித்துறை

ஓங்கா ரத்திற் பிறர்தீங்கை நாளு முரைத் தெனது
தீங்கா யிரழுங் கரந்தேனை யான்டனன சென்றணிகை
நீங்காத வேல னிஃதறிந் தென்றுணை நீடுலகிற்
பாங்கார் குறத்தித் திருடனென் தேறசம் பயனறிந்தே.

(அ-உறை) ஓங்காரப்—அகங்காரம். கரந்தேனை—மறைத்தேனை.
பாங்கார் குறத்தி—பக்கத்தில் இருக்கும் வள்ளி நாயகி. ஏசம் - பழிக்கும்.
பயனறிந்து—பயன்பாட்டினை நினைந்து. (95)

சிற்தடி விருத்தம்

பயன்பெறும் வுலகினிலா வழகுற் றாலும்
பரமனுதற் கட்டமூர் ஸருவ மானாய்
நயந்திடுசா பங்கருப்புப் பூவம் பேந்தி
நாணாமிகுத்த வண்டர்துண மடுத்து நின்றாய்
உயர்ந்துபிடித் திடுந்துவச மீன மாகி
உறுபடைபெண் கூட்டமதா மதனா னிதான்
வியர்ந்ததிருத் தணிகைவரைச் செவ்வே ளைப்போல்
மேலாகாய் வேளெனும்போ பகுட்து மாடிதா.

(அ-உறை) அழகுற்றாலும்—அழகுபெற்றிருந்தாலும். பரமன்—
சிவபெருமான். நுதற்கட்டமூல் அருவமானாய்—நெற்றிக்கண எழுப்பிய
நெருப்பால் உருவம் அழிந்து அருவமானாய். நெற்றிக்கண எழுப்பிய நெருப்
பால் உருவம் அழிந்து அருவமானாய். சாபம்—வில். புருவமேந்தி—
மலரம்புகளை ஏந்தி. நாண்—கயிறு. வண்டர்—வண்டு. துவசம்—
கொடி. உறுபடை—பெரிய சேணை. மன்மதனே நீ வேள் என்னும்
பெயர் படைத்திருந்தாலும் செவ்வேளைப்போல மேலவனாகமாட்டாய். (96)

வெண்பா

மாதரையு மாதரையு மாதரையும் வேண்டி நும்போ
லாதரையும் பாடு மவப்புலவீர்—பூதரையாள்
சேயாந் தணிகைவரைச் செவ்வேணைப் பாடிவென்று
மாயாத செல்வமருள் வான்.

(அ-உரை) மாதரையும்—பெரிப நிலத்தையும். மாதரையும்—
மகளிரையும். மாதரையும்—அழகையும். வேண்டி—பெற விரும்பி.
நும்போல் ஆதரை—உம்மைப் போன்ற சாமான்யரை அனுப்புவீர். வீண்
புலவர்களே! பூதரையாள் சேய்—பூமிதேவியாகிய உழையம்மையின் மகனா
கிய முருகன். பாடில்—பாடித்துதித்தல். மாயாத—அழியாத செல்வம்.
அருள்வரன்—அழிவில்லாத செல்வத்தை வழங்குவான். (97)

கலித்துவரு

வானமளந்தது மாபோன் றிருவடி மாயனுந்தித்
தான் மளந்தது நான்முகன் சேவடித் தாழ்புலவோ
மேன மளந்தது வெள்ளிவெற் போன்ற யேனல்வளர்
கான மளந்தது தென்றணி காசலன் காலடியே.

(அ-உரை) வானமளந்தது மாயன் திருவடி—வானத்தை ஓரடியால்
அளந்தது வாமனாகிய திருமாலின் திருவடி. உந்தித்தானம்—வயிறாகிய
இடம். நான்முகன்—பிரமன். தாழ்புலி—பாதான உலகம். ஏனம்—
வராகம், பன்றி. வெள்ளி வெற்போன்—சிவபெருமான். ஏனல்வளர்
கானம்—திணைவிளையும் புனம். தணிகாசலன் காலடி—தணிகையில்
விளங்கும் முருகப்பெருமான் திருவடி. (98)

மருட்பா

அடிவண் டறைபயிலு மக்கண் மைக் கும்பு
ஸடிவண் டறைகுழலின் மொய்க்கும் வடிவநிழல்
காட்டு மாத லிற்றணிகை
நாட்டில் வாழ்தரு நங்கைமற் நிவளே.

(அ-உ.ரை) அடிவண்டறை பயிலும்—பாதங்கள் நிலத்திலே படிந்துள்ளன. ஆங்கண் இமைக்கும்—அழகிய கண்கள் இமைத்தலைச் செய்யும். குழுடி—பூக்கள் முடியில் உள்ளன. வண்டறை குழலின் மொய்க்கும்—சூந்தலில் வண்டுகள் மொய்க்கும். வடிவத்தில் காட்டும்—வடிவ நிழல் சாய்ந்து காட்டும். ஆதல்லான் இவள் மாரிட மகனே எனத் தலைவன் ஜயந்தீர்த்தது. இது துணிவு என்றும் அகப்பொருள் துறை. (99)

ஏநடில் விருத்தம்

எறும் புகழ்சேர் வதன்றணி கைக்கோ னிருதாநால்
கூறும் பெரியோர் சேவடி நெஞ்சு குறித்தீட்டோடு
வீறுங் கமலத் தந்தண னறியா வீடெய்தி
நீறும் படிநி வினையின கன்றிடு நீரானே.

(அ-உ.ரை) எறும் புகழ்—ஒங்கும் புகழ். வீறும் கமலத்து. அந்தணன் சீரமன். வீடு—முத்திவீடு. நீறும் படித் தீவினை யகன்றிடும் சாம்பாய்ப் போகும்படி பழவினைகள் அன்றுவிடும். நீரார்—தண்மையராவர். (100)

தணிகைக் கலம்பகம் முறறிற்று..



செய்யுள் முதற்குறிப்பு

	பாட்டு எண்	பக்க எண்
அ		
அகமலர்	93	45
அடிவண்டகர்	99	47
அருளார் கலியனித்	47	24
அலரம்பை	3	4
அறுமுகந்தனீ	66	33
அங்றுகரர்	44	22
அங்று நிலமன் று	13	8
ஆ		
ஆகுவகன	82	40
ஆங்கலைக்	15	9
ஆய்வென்	81	39
இ		
இல்லையும்	22	12
இலகார முத்தினோடு	42	21
ஒ		
உரைத்தாலுயிரெனவே	36	18
உழலுமொரு	79	39
உற்றவருக்கரு	57	29
ஊ		
ஊசலஞ்சல	38	19
ஏ		
ஏறாகி	89	43
ஏறும்	100	48

		பாட்டு எண்	பக்க எண்
	ஷ		
ஓங்காரத்திற்	...	95	46
	க		
கடக்குஞ்	...	90	43
கடாயுமணிப்பொற்	...	31	16
கண்டமலை	...	54	27
கண்ணிலார்கள் ரூவ	...	64	32
கன்வியின்	...	52	26
கள்ஞலாம்பூங்குவனை	...	25	17
	கா		
காசலருந்	...	70	35
காசிகாஞ்சி	...	83	40
காதலாபொரு	...	11	8
காரிகையாரெதிர்	...	19	11
காவிலையாம்பணி	...	27	14
	கு		
குமரா	..	74	37
குருபரனீ	...	94	45
	கே		
கேடிறிருத்தொண் டெகை	...	17	10
	கொ		
கொடிக்குரம்பை	...	48	25
கொண்டலுலாவுந்	...	63	31
	ச		
சயிலமோடியுந்	...	16	10
	சா		
சார்ந்தாரை	...	68	34
சாற்றுங்கோள்	...	12	8

		பாட்டு எண்	பக்க எண்
	அ		
கட்டுறவு	...	5	5
	ஆ		
சூரியன் தேர்ப்பாரி	...	30	15
	இ		
செங்கற்கடி கை	...	67	34
	ஏ		
வீசந்த	...	76	38
	உ		
தஞ்சேயலே	...	80	39
தணிகையென்றோரு	...	39	20
தந்தனந்தந்தன	...	21	12
தரித்தசக்கரத்தை	...	59	30
	ஊ		
தாங்குமயில்	...	40	30
தாதுவளர்	...	26	13
தாமதங்க	...	86	42
தானந்தானென்றவருந்	...	33	17
	ஊ		
துயரம்படையாவென்	...	25	13
	தெ		
தெளியாப்புனலைத்	...	92	44
	தே		
தேவராலுந்	...	60	30
தேவேந்திரனுதவுந்	...	41	21
	தோ		
தோன்றிய	...	7	6
தணி-13			

	பாட்டு எண்		பக்க எண்
--	------------	--	----------

ப

நலம்பகமுன்	...	1	1
------------	-----	---	---

நா

நாட்ருநீள்	...	91	44
நாயகனாகி	...	6	5
நாளேபிரம	...	78	38

நீ

நீயுமொரு	...	88	42
நீர்க்கொண்ட	...	1	1

நெ

நெஞ்சமுருக்கும்	...	4	1
-----------------	-----	---	---

நே

நேற்றிருந்தா	...	87	42
--------------	-----	----	----

ப

பகலோடிரவற்ற	...	51	28
பதியே பிரமம்	...	29	15
பயன்பெறுபூவுல	...	96	46

பா

பாரோவமருல	...	18	10
-----------	-----	----	----

பு

புகலாயிரவும்	...	77	38
புயலினங்காளைன்	...	43	21
புழழக்கை	...	61	30

பு

பூசலையுற்றாய்	...	50	26
---------------	-----	----	----

	பாட்டு எண்		பக்க எண்
--	------------	--	----------

பெ

பெரிய	...	73	36
பெற்றாலு	...	75	37

பே

பேர்பெருந்தணிகைப்	...	58	29
-------------------	-----	----	----

பொ

பொய்யிலறு	...	56	28
பொருளுங்	...	14	9

ம

மணிகா	...	69	35
மறையாக	...	32	16

மா

மாணவரும், வாணவரும்	...	37	18
மாதரையு	...	97	47
மாந்தருடன்	...	23	12
மாலயன்றொழுதிடு	...	46	23
மானைத்துடை	...	24	13

உ

முருகனென்று	...	65	32
முனிவோர்தொழுந்	...	85	41

ஓம்

மேகஞ்சுழி	...	84	41
மேலாமரசன்	...	10	7

பாட்டு எண்

பக்க எண்

யற

ஷார்ட்காலுலகெல்லா	...	20	11
யானையவனவன்	...	53	27

வற

வண்யாய் தணிசை	...	55	28
வல்லலவரு	...	62	31
வற்றாக்	...	71	35

வற

வாயுன்	...	72	35
வானமளந்தது	...	98	47

வி

விலையிலாமணி	...	34	17
விளக்கினொளிக்கு	...	28	15

வி

விரவாகுணவு	...	9	6
------------	-----	---	---

வே

வேதாகமங்கள்	...	2	4
வேந்தாக்கும்	...	49	25
வேலேந்தும்கையான்	...	45	22
வேளின் கரும்பு	...	8	6

பரஞ்சோதியர்

தியற்றிய

சிதம்பரப் பாட்டுயல்



பதிப்பாசிரியர் :

முனைவர் ய. மணிகண்டன்,
தமிழ்ப்பண்டிதர்,
தமிழ்த்துறை,
சரகவதி மகால் நாலகம்,
தஞ்சாவூர்.

சிதம்பரப் பாட்டியல்-பதிப்பு முகவுரை

சிதம்பரப் பாட்டியல் :

தமிழ் இலக்கண நூல்களுள் ஒன்று 'சிதம்பரப் பாட்டியல்' எனும் இந்நூல். யாப்பு—பாட்டியல் ஆகிய இலக்கணங்களை ஒருசேரத் தொகுத்துரைப் பதாக இந்நூல் அமைந்துள்ளது.

ஆசிரியர் :

சிதம்பரப் பாட்டியலை இயற்றிய புலவர் பெருமகனார் பரஞ்சோதியார் ஆவார். பதினாறாம் நூற்றாண்டில் 'சிதம்பர புராணம்' எனும் நூலை இயற்றிய புராணத் திருமலைநாதர் எனும் புலவர்மணியின் மைந்தனேர இப் பரஞ்சோதியார். சைவ மரபினர் எனப் பரஞ்சோதியார் அறியப்பெறுகிறார்.

நூலமைப்பு :

நூலின் தொடக்கத்தில் பரப்பிரபபுருதி நான்கு வெண்பாக்களையும் ஓர் 47 எண்சீர் ஆசிரியவிருத்தப் பாடலையும் பெற்றுள்ளது. அவற்றையடுத்து நூல் ஆசிரியவிருத்தப் பாக்களைக் கொண்டு திசூல்கின்றது.

1. உறுப்பியல்
2. செய்யுளியல்
3. ஒழிபியல்
4. பொருத்தவியல்
5. மரபியல்

எனும் ஜந்து இயல்களைப் பெற்றுள்ள இப்பாட்டியல் நூல் உறுப்பியலில் 6 விருத்த நூற்பாக்களையும், செய்யுளியலில் 5 விருத்த நூற்பாக்களையும், ஒழிபியல்ல 5 விருத்த நூற்பாக்களையும், பொருத்தவியலில் 11 விருத்த நூற்பாக்களையும், மரபியலில் 20 விருத்த நூற்பாக்களையும் கொண்டுள்ளது; இந்நூலின் நான்காம் ஜந்தாம் இயல்களான கொருத்தவியல், மரபியல் ஆகியன டாட்டியல் இலக்கணங்களைப் பகுவனவுக்கும்

விருத்த நூற்பாக்கள் ஆங்காக்கு மகடு முன்னிலைத் தொடர்களைப் பெற்றுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.

உரை :

சிதம்பரப் பாட்டியலின் யாப்பிலக்கணங் கூறும் முதல் மூன்று இபல் களுக்கும் பழைய உரையொன்று உள்ளது. உரையாசிரியர் பெயர் அறியப் பெறாத இவ்வரையை நூல் ஆசிரியரோ அல்லது அவரின் நேர்மாணாக்கரோ செய்திருக்கலாம் என்பார் மு. அருணாசலம் (தமிழ் இலக்கிய வரலாறு - 16 : 2 ப. 186)

சிதம்பரப் பாட்டியலை முதலில் பதிப்பித்த அறிஞர் மு. இராகவையாப்கார் (1911), பின்னரப் பதிப்பித்த கி. இராமநுஜையாங்கார் (1932) ஆகியோரும், இலக்கிய வரலாற்று நூலில் விவிவாகப் பேசிய மு. அருணாசலமும் குறிப்பிடாது பின்னிரண்டு இயல்களுக்கான உரையொன்று அப்பகுதிகளின் மூலத்துடன் 1908 ஆம் ஆண்டிலேயே சுவடியின் அடிப்படையில் ஆரணி மேடிகை சென்ன கேசவுலு நாயுடு அவர்களால் பதிப்பித்து வெளியிடப்பட்டுள்ளது, என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

முன்னர் மூன்று இயல்களுக்கான உரையின் அமைப்பிலிருந்து பின்னணிய இரண்டு இயல்களுக்கான உரையின் அமைப்பு வேறுபட்டுள்ளது. எனவே இரு உரைகளையும் வேறு வேறு புலவர்களே வரைந்துள்ளனர் எனலாம்.

பதிப்பு:

1908, 1911, 1932 ஆம் ஆண்டுகளில் சிதம்பரப் பாட்டியல் பதிப்புள்ளது.

1908 ஆம் ஆண்டில் சிதம்பரப் பாட்டியலின் பின்னிரண்டு இயல்களான பொருத்தவியல், மரபியல் ஆகியன மட்டும், உரையூடன் பதிப்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

இப்பதிப்பு “பாட்டியற்கொத்து” எனும் நூலில் இடம்பெற்றுள்ளது. டி. சிவாராமசுவாரர் என்பார் அளித்த ஏட்டுப் பிரதிபின் அடிப்படையில் ஆ. மே. சென்னை கேசவலு நாயுடு அவர்களால் இடியதியில் ஆக்கப்பட்டுள்ளது.

1931ஆம் ஆண்டு மு. இராகவையங்காரால் பதிப்பிக்கப்பெற்ற சிதம்பரப் பாட்டியல், ஜந்தியல்களுக்கான மூலத்துடனும் முதல் மூன்றியல்களுக்கான பழைய உரையுடனும் மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கப் பதிப்பாக மலர்ந்தது.

1932இல் இராகவையங்கார் பதிப்பில் ஏட்டுச்சுவடியின் அடிப்படையில் மேலும் சில திருத்தங்கள் செய்து கி. இராமானுசையங்கார் சிதம்பரப் பாட்டியலைப் பதிப்பித்துள்ளார். இப்பதிப்பும் மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கப்பதிப்பேயாகும்.

இந்நாற்பதிப்பு :

நமது நூலகத் தமிழ்த்துறைச் சுவடிகளின் அடிப்படையிலும், மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கப் பதிப்பு, ஆரணி மேடிகை சென்னை கேசவலு நாயுடு பதிப்பு ஆகியவற்றின் துணையுடனும் இப்பதிப்பு உருவாக்கப் பட்டுள்ளது. முதல் மூன்று இயல்களுக்கு இப்பதிப்பில் இடம்பெற்றுள்ள உரை பரவலாக அறியப் பெற்ற பழைய உரையேயாகும். பின்னை ஓரண்டு இயல்களுக்கான உரை சென்னை கேசவலு நாயுடு அவர்கள் பதிப்பித்தனித்த, திரு. பு. தெய்வசிகாமணி ருத்னியார் குழாந் சிவபாத முதலியார் அவர்களின் சுவடியில் இடம்பெற்ற உரையே இப்பதிப்பில் இடம் பெற்றுள்ளது.

முதல் மூறையாக ஜந்து இயல்களுக்கும் உரை ஒருசே இடம்பெறுமாறு அமைக்கப்பட்டுள்ளமை இப்பதிப்பின் தனிச்சிறப்பாகும்.

உரையில் மேற்கோள்களாக இடம்பெற்றுள்ள இலக்கண நூற்பாக்களும் இலக்கியப் பாடல்களும் இடம்பெற்றுள்ள மூலநூல் குறித்த விவரங்கள் இப்பதிப்பில் பக்கந்தோறும் அடிக்குறிப்பாய் அளிக்கப்பெற்றுள்ளன. நூற்பாமுதற்குறிப்பு அகரநிரலும் நூலிறுதியில் இடம்பெற்றுள்ளது.

நிறைவு :

பருள இதழை அணிசெய்யும் இப்பதிப்பினை ஆய்வாளரும் அறிஞர்களும் நன்கு பயன்படுத்திக்கொள்வர் என்பது பதிப்பாசிரியரின் நம்பிக்கை.

2 ஸ்ன்னை

பக்கம்

* காப்பு, பாயிரம்

†

1.	உறுப்பியல்	2—24
2.	செய்யுளியல்	25—64
3.	ழுழிபியல்	65—96
4.	பொருத்தவியல்	97—105
5.	மரபியல்	106—114
* நூற்பா முதற்குறிப்பு அகர ணிரல்	115,116	

சிதம்பரம் பாட்டியல்

மூலமும் உரையும்

காப்பு

தினைத்தவர்க்கும் அன்றி தினைக்குமவர் கம்மை
தினைப்பவர்க்கும் முத்தி நிறமியும் — அலைத்துமரம்
ஆரணத்து ருள்ளைனும் அம்மிகையும் வெற்றுமத
வாரணத்தின் பாத மலர்.

பாயிரும்

பா_லாம் செந்தமிழழைப் பாடு அரளுளைக்
கூடலாம் இன்பநலம் கொள்ளலாம் -- பேட்டாய்
நாட்டியசிஸ்ப் பாலினங்கள் நாடும் சிதம்பரம்
பாட்டியலைக் கற்றார் பயன்.

பாடு முறைமைக்கும் பன்னு தமிழ்விகளிந்து
தூடும் பறுவற்குச் சொற்பியாருள்கள் — நாடுகற்கும்
எண்ணில்லராய் நின்றாரும் இந்தால் வினாவிலேல்
கண்ணில்லான் காட்சியது காண.

மூமன்னு பொழில்லெண்ணை மெய்கண்டான் கச்சிஸ்
புகழ்பூலைத்து துலஞான ப்ரகாசமாய் வந்து
பாமன்னு உறைபெண்ண அவளுள்ளால் அவன்றன்
பதம்பரவிச் சிதம்பரப்பாட் டியல்வனப்பேர் வதுத்தான்
மாமன்னு சிதம்பரபு ராணமுத ஞாலும்
மதுரையுலா வும்பக்கந்தோன் மருவுகுல மைந்தன்
தேமன்னு புராணகலை பலிதிரிபு ராணத்
திருமலைநா யகன்அருளின் தேசைண் போனே.

சிதம்பரப் பாட்டியலைச் செய்தான் தமிழாற்
சிதம்பர புராணமுதற் செய்து — விதம்பெறுசிஸ்
சேர்ந்த புராணத் சீருமலைநா தன்தவத்தாற்
சார்ந்தபரஞ் சோதின்பான் தான்.

— பாட்டு ஒதுக்கை —

நூல்

1. உறுப்பியல்

1 பூமேவு திசைமுகனும் செங்கணைடு மாலும்
 புத்தேளிர் கணங்களுமா தவத்தோரும் ஓயற்றத்
 தேமேவு குழலுமையாள் கண்டுவெப்ப மன்றில்
 திருநடஞ்செய் பேரொளியைச் சிந்தைதனில் வைத்துக்
 காமேவு கிளியென்னக் கொழுஞ்செழுஞ்சே என்னக்
 கடலமுத மென்னமிளிர் கனித்துவர்வாய் மாதே
 பாமேவு தமிழ்ப்பொதியக் குறுமுளிவன் கூறும்
 பாட்டியலைச் சுருக்கமதாய்ப் பகர்ந்திடுவன் யானே.

உரை: ‘பூமேவு.....பகர்ந்திடுவன்யான்’ என்றது தங்கிறப்பு:

“வணக்கம் அதிகாரம் என்றிரண்டும் சொல்லச்
 சிறப்பென்னும் பாயிர மாம்”*

என்ற ராகங்கின்.

(1)

யாப்பின் உறுப்புகள், எழுத்து அசை ஆகியன

2 யாப்புவிதி எழுத்துஅசைசீர் பந்தம் அடி தொடைபா
 இனம்இவையிற் குறில்நெடில்லூற்று உயிர்மெய்உயிர் ஆய்தம்
 கோப்புடைக்குற் றுகரம்குற் றிகரம்ஜூனா காரக்
 குறுக்கமே வல்லினமெல் வினமொடுஇடை யினமே
 நீப்பரிய உயிரளபுஒற் றளபுஅசையின் எழுத்தாம்
 நெடில்குறில்கள் தனித்துஉர்றை அடுத்தும்வரின் நேராம்
 சாய்ப்பரிய குறிலிணைகள் குறில்நெடில்கள் தனித்தும்
 தமதுடன்ஒற் றடுத்துய்வரின் நிறைஅசையும் ஆமே.

உரை: ‘யாப்புவிதி.....எழுத்தார்’ என்றது. யாப்பினது விதி
 எழுத்து முதல் எட்டாம் என்றவாறு.

* யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள் ஸுற்பா (ப. 11)

அவற்றுள்; ஈழத்தாவன:— குறிலெனவும் நெடிலெனவும் மெய்பெணவும் உயர்ச்சிமெய்பெணவும் உயர்வெனவும் அப்ரதமெனவும் குற்றியலுகரமெனவும் குற்றியலிகரமெனவும் ஜகாரக்குறுக்கமெனவும் ஒளகாரக் குறுக்கமெனவும் வல்லினமெனவும் மெல்லினமெனவும் இடையினமெனவும் உயிரளபெட்டெனவும் உற்றளபெட்டெயெனவும் வரும்.

இவற்றுள், குறிலாவன:— அ இ உ ஏ ஓ என ஐந்தாம்; **நெடிலாவன:**— அ ஆ க ஒ ஏ ஐ ஓ ஒள என ஏழாம்;

மீமியாவன:— க ங் ச் ஞ் ட் ஸ் த் ந் ப் ம் ய் ர் ல் வ் ம் ஸ் ஃ் ன் எனப் பதினெட்டாம்.

உழிரிமயியாவன:— இவற்றின்கோல் உயிர் ஏறியதை; க கா கி கி கு கூ கெ கே கை கொ கோ கூகள் என வரும். இப்படியே பதினெட்டாற்றின் மேலும் பன்னிருப்பிரும் ஏற் இருநூற்றொருபத்தாறேழமுத்தாம்.

உயிராவன:— அ ஆ இ க உ உள ஏ ஐ ஓ ஒ ஒள எனப் பன்னிரண்டாம்.

ஆய்ந்தாவன:— எஃகு காஃகு காஃடு காஃது காஃபு காஃறு என வரும்.

குற்றியலுகரமாவன:— நாக காசு காடு காது காடு காறு என நெடிற் கீழும், நாக்கு காக்க காட்டு காத்து காப்பு காற்று என நெடிலொற்றின் கீழும், வசுகு முசுகு முஞ்சு மஞ்சு துரபு கவறு எனக் குறிலிணைக் கீழும், அரக்கு பொரிசு தெஞ்சு குருத்து பொருப்பு சிரற்று எனக் குறிலிணை பொற்றின்கீழும், அசோகு பலசு மலாடு கொடாது புதாபு விராறு எனக் குறினெட்டிற் கீழும், தமாக்கு தடாக்க பனாட்டு கெடாத்து புதாப்பு விராற்று எனக் குறினெட்டிலொற்றின் கீழும், கக்கு கச்ச கட்டு கத்து கப்பு கற்று எனக் குற்றொற்றின்கீழும் குற்றியலுகரம் வந்தவாறு காண்டுகொள்க.

இனி, குற்றியலிகரம் வருமாறு:— நாகியாது காசியாது காடியாது காதி யாது காபியாது காறியாது எனவும் பிறவு மேற்கூறியவாறும், கேண்மியா செண்மியா எனவும் வரும். பிறவும் வருவன இவ்வாறோட்டிக்கொள்க.

இனி, ஜகாரக்குறுக்கமாவன:— ஜப்பசி மைப்புறம்; மடையன் உடைவாள்; குவளை தவளை தினை பதனை என மூவிடத்தும் முறையே குறுகி வந்தன.

இனி, ஒளக்கார் குறுக்கமாவன:— மொனம் மேனால் கொண்டு என முதற்கட்கு ரூக்கினவாறு.

வஸ்தினமாவன:— கசடதபற. **பேஸ்தினமாவன:— ஈரு**
னை நமன. **இடையீனமாவன:— யரலவழி.**

இனி, உயிரவைடையாவன:— வாஅகை சுதிகை ஊடகம் ஏனரி
தைஇயல் ஒதுதை ஒளூவியம் என பூநிலையாவைட வந்தவாறு.
பதாஅகை செலி இயர் உறுதுகம் பரேளரி வணைஇப் பீரோதம்
மனைஊடகம் என இடையீலையாவைட வந்தவாறு. குராஅ குரிஇ
குழுஉ எனேன விளைஇ அபோல அநெஊ என இறுதிலையாவைட வந்தவாறு.

உற்றவைட வருமாறு:— மங்குகலம் மஞ்சுசு மன்னாறு பத்தநது
அம்ம்பு மின்னனு தெவ்வவர் வைய்ப்பர் செல்லச் சொள்ளகை எஃகு
எனக் குறிற்கிழும், அரங்குகம் முரங்குசு முரண்காடு பருந்தநு அரும்மா
முரண்னது குரவ்வவை அரப்பியர் குரல்கள் திரள்ளகள் வரப்பது எனக்
குறில்கணக்கிழும், அளவைட வந்தவாறு. பொன்ன “மடங்க் (கலந்து)’’
என இறுதிலையாவைட வந்தவாறு.

இவற்றுக்குப் பிற துத்திரம்:—

“யாப்பும்,
பாட்டுந் தூக்குந் தொடர்புஞ் செய்யுளை
நோக்கிற் ரென்பர் நுணங்கி யோரே” *

* “யாப்பெனப் படுவ தியாதென வினவின்
தூக்கும் தொடையும் அடியுமிம் மூன் நும்
நோக்கிற் ரென்ப நுணங்கி யோரே”

--நற்றத்தனார், யா. வி. ப. 16

“தூக்கும் பாட்டும் பாவும் ஓன்றென
நோக்கிற் ரென்ப நுணங்கி யோரே”

--பஸ்காயனார், யா. வி. ப. 17

“யாப்பும்
பாட்டும் தூக்கும் தொடர்பும் செய்யுளை
நோக்கிற் ரென்ப நுணங்கி யோரே”

--யா. கா. 1 உறைமேற்கொள்

“ எழுதப் படுதலின் எழுத்தே அவ்வெழுத்து
அசைத்திசை கோடலின் அசையே அசைஇயைந்து
சீர்கோள் நிற்றலில் சீரே சீரின்டு
தட்டு நிற்றலில் தனளையே அத்தனை
அடுத்து நடத்தலின் அடியே அடியிரண்டு
தொடுத்தமுத வாயிற் ரெங்கையே அத்தொடை
பாவி நடத்தலிற் பாவே பாவிவாத்து
இனமாய் நடத்தல் இனமெனப் படுமே ” 1

“ பந்தந் தனையின் பாற்பெய ராகும் ” 2

“ அ இ உ எ ஒக்குறில் ஜந்தே ” 3

“ ஆ எ ஊ ஏ ஜ ஒ ஒள நெடில் ” 4

“ ககர முதல னகர இறுவாய்ப்
பதினெண் எழுத்தும் மெய்யென மொழிப ” 5

“ மெய்யுடம்பு உறுப்புஞ்சற் இவைதாம் ஒருபொருள்
செய்யும் என்று செப்பினர் புலவர் ” 6

“ உயிர்ச ராறே மெய்ம்மு வாறே
அம்மு வாறும் உயிர்சா டுயிர்ப்ப
இருநூற் ரெங்குபத் தாழுயிர் மெய்யே. ” 7

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள் நா. 1

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள் கா. 1

2 ?

3 நன்னூல் நா. 64.

4 நன்னூல் நா. 65.

5 தொல்காப்பியம் நூன் மரபு நா. 9

பாடவேறுபாடு: “ ஏகார இறுவாய்ப்

பதினெண் எழுத்தும் மெய்யென மொழிப ”

—தொல். இளம்பூரணர் உரைப்பாடம்

6 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள் கா. 4

7 பல்காயம், யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள் நா. 2

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள் கா. 4

“ அகர முதல ஒளகார இறுவாய்ப்
பன்னிரண் டெழுத்தும் உயிரென மொழி” 1

“ குறியதன் முன்னர் ஆய்தப் புள்ளி
உயிரோடு புணர்ந்தவல் வாறன் மிசைத்தே. ” 2

“ அஃகேனம் ஆய்தம் தனித்தை புள்ளி
ஒற்றிப் பால ஜந்தும் இதற்கே. ” 3

“ நெந்தலே குறிலிணை குறிவெந்தல் என்றிவை
ஒற்றோடு வகுதலோடு குற்றோற்று இறுதியென்று
ஏழ்குற்ற ருகரக கிட்டனை மொழிப ” 4

“ எழுவகை இடத்துங் குற்றிய லுகரம்
வழுவின்றி வசூலும் வல்லாறு ஊர்ந்தே. ” 5

“ வல்லெழுத் தாரோ டெழுவகை யிடத்தும்
உகரம் அரையாம் யகரமோ டினயயின்
இகரமுங் குறுகும் என்மனார் புலவர். ” 6

“ இசைகெடின் மொழிமுத லிடைகடை நினைவெந்தல்
அளவெழு மவற்றவற் றினக்குறில் குறியே. ” 7

1 தொல்காப்பியம் நூன்மரபு நூ. 8.

பாடவேறுபாடு : “ ஒளகார இறுவாய்ப்
பன்னீ ரெழுத்தும் உயிரென மொழிப ”

—தொல். இளம்பூரணர் உரப்பாடம்

2 தொல்காப்பியம், மொழிமரபு நூ. 5.

3 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள் கா. 4

4 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள் கா. 4

5 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள் கா. 4

6 அவிநயனார் நூற்பா, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள் நூ. 2
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள் கா. 4

7 நன்னூல் நூ. 91.

“ ஜீவன விவங்கு மாயீ ரெமுத்திற்கு
இகர வுகரம் இசைநிறை யாகும் ” १

“ ஸங்கண நபன வயலள வாய்தம்
அளபாஸ் குறிலினை குறிற்கி மீடைகடை
மிகலே யவற்றின் குறியாம் வேறே. ” २

“ மாத்திரை வகையால் தளைதம்^३ கெடாநிலை
யாப்பழி சாமையென் றளபிபடை வேண்டும். ” ४

“ கண்ணிமை கைந்திராடி யளவே மாத்திரை
நுண்ணிதி னுணர்ந்தோர் கண்ட வாறே. ” ५ ६

“ உண்ணல் காலே யுன்ற வறையே
முறுக்கல் முக்கால் விடுத்த வொன்றே ” ७

“ மூன்றுயிர் ரளபிரண் ட.ஏநாடி வொன்றே
குறிலோ டையெளக் குறுக்க மொற்றள
பறையொற் றிழக் குறுக்க மாய்தங்
கால்குறண் யஃகா னாய்த மாத்திரை ” ८
என வரும். பிறவுமன்ன.

1 தொல்காப்பியம் மொழிமரபு நூ. 9.

2 நன்னால் நூ. 92.

3 பாடவேறுபாடு : தளைதபக்

4 யாப்பருங்கல் விருத்தியுரை மேற்கோள் நூ. 3

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள் கா. 4

5 பாடவேறுபாடு : கண்ணிமை நொடியென அவ்வே மாத்திரை
நுண்ணிதின் உணர்ந்தோர் கண்ட வாறே.

—தொல். இளம். உரைப்பாடம்.

6 தொல்காப்பியம் நூன்மரபு நூ. 7.

7 யாய்ப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள் கா. 4

8 நன்னால் நூ. 99.

“ நெடில்குறில்கள் தனித்தும்ஒற்றை பாடுத்தும்வரின் நேராம் சாய்ப்பரிய குறிலினைகள் குறில்நெடில்கள் தனித்துந் தயதுடன் ஒற் றடுத்தும்வரின் நிரையசையும் ஆமே ”

என்றது நெட்டெழுத்துத் தனியே வரினும், குற்றெழுத்துத் தனியோ வரினும், நெட்டெழுத்து ஒற்றடுத்து வரினும் குற்றெழுத்து ஒற்றடுத்து வரினும் நேரசையாம்; குறில் இணைந்துவரினும் குறினெடில் இணைந்து வரினும், குறிலினை ஒற்றடுத்துவரினும் குறினெடில் ஒற்றடுத்துவரினும் நிரையசையாம் என்றபாறு.

ஆ—என நெட்டெழுத்துத் தனியே வந்த நேரசை. மி—எனக் குற்றெழுத்துத் தனியே வந்த நேரசை. செல்—எனக் குற்றெழுத்து ஒற்றடுத்து வந்த நேரசை. போர்—என நெட்டெழுத்து ஒற்றடுத்து வந்த நேரசை. சின—எனக் குறில் இரண்டிணைந்து வந்த நிரையசை. தெ—எனக் குறினெடில் இணைந்து வந்த நிரையசை. எழில்—எனக் குறிலினை ஒற்றடுத்து வந்த நிரையசை. கலாம்—எனக் குறினெடில் ஒற்றடுத்து வந்த நிரையசை.

இவற்றுக்கு உதாரணம்:—

“ சில்லவர்யோர்க் கதக்கண்ணன் செயிர்த்திதற்க ஸ்வெராழி முல்லைத்தார் மறைன்றர் முடித்தலையை முருக்கிப்போய் எல்லைத்தீர் வியன்விகாண்று இடைநூழை மத்திரம்போன் மல்லலோங் செகழில்யரனை மருமம்ராய்ந் செநாலித்ததே. ” 1

எனவரும், இதில் நேர்நினை காணுகொள்க.

“ அசையும் ” என்ற உம்மையால், நேர்பசை நிரைபசை என்னும் இரண்டுங்கூட்டி அசை நான்கெண்பாருமூளர். (2)

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கொள் நூ. 15, 20, 32, 78, 86

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கொள் கா. 11, 15, 21, 32

சீர், சீர் வாய்பாடுகள், தனை

5 நிரல்இயற்சீர் நேர்நேர்தே மாநிரைநேர் புளிமா
நிறைநிறையே கருவிளமே நேர்நிறைகூ விளம்பின்
வந்நேர்காய் வெள்ளனநிறை வரில்கனிவஞ் சிச்சீர்
மற்றுநேர் நிறைவரில்தண் னிழல்நேர்நேர் தண்டூப்
பரவுநிறை நேர்நறுப்பு நிறைநிறைவந் தக்கால்
பகருநறு நிழல்ஆம்ச ரெட்டுஇவைநா லசைச்சீர்
விரவுவஞ்சி நாள்மலர்ஓ ரசைச்சீர்க் ரசைச்சீர்
மேனியபோல் தனைதமக்கு விளங்கிமரு விடுமே.

“ நிரல்இயற்சீர்... நேர் நிறை கூவிளம் ” என்றது, இந்த ஈசைச்சீர் நான்கும் ஆசிரியச்சீர் என்றவாறு. நேர்நேர் நிறைநேர் நிறைநிறை நேர் நிறை எனவும், தேமா புளிமா கருவிளம் கூவிளம் எனவும் வரும்.

“ பின்வரும் தேர் காய் வெள்ளள் ” என்றது, அவை நிரலே நிற்க, பின்னே வரும் தேர், நேர்நேர்நேர்: தேமாங்காய்: பிறவுமன்ன; இவை நாலும் வெள்ளசீர் என்றவாறு.

“ நிறைவரில் கனி வஞ்சிச்சீர் ” என்றது, இப்படியே பின்னே நிறை நாலும் வந்தால் நேர்நேர்நேர: தேமாங்கனி; பிறவுமன்ன; இவை நாலும் வஞ்சிச்சீர் என்றாலும்.

“ மற்றும் நேர்நிறைவரில்...பகருநறுநிழல் ” என்றது, அவ்வாறு பின்னே நேர்நிறைவந்தால் நேர்நேர்நேர்நிறை: தேமாந்தண்ணிழல்: பிறவு மன்ன. அப்படிப் பின்னே நேர்நேர் வந்தால் நேர்நேர்நேர்நேர்: தேமாந்தண்டூ: பிறவுமன்ன. பின்னே நிறைநேர் வந்தால் நேர்நேர்நிறைநேர்: தேமாந்தறும்பூ: பிறவுமன்ன. பின்தான் நிறைநேர் வந்தால் நேர்நேர்நிறைநேர்: தேமாந்தறுநிழல்: பிறவுமன்ன. இவை பதினாறு பெதுச்சீரும் வஞ்சி.

“ நாள்மலர் ஓரசைச்சீர் ” என்றது, நாள் எனவும் மலர் எனவும் வருமிவையிரண்டும் ஓரசைச்சீர் என்றவாறு. ஆசச் சீர் முப்பது. இந்த ஓரசைச்சீருக்குத் தனை ஆசிரியச் சிருக்குரைத்த தனையெனக் கொள்க.

“ நிரல் ” என்பதனையும் “ பின் ” என்பதனையும் எல்லாவற்றிற்கும் தீபமாக ஓட்டிக்கொள்க.

“ இயற்சீ ராசிரி யக்சீ ரகவற்
சீரென மொழிப சிறந்திச ணோரே. ” *

வாய்பாடு :—

நேர்நேர—தேமா	நிரை நிரை—கருவிளம்
நிரைநேர—புளிமா	நேர் நிரை—சூவிளம்

இவை ஆசிரியர்ச்சர்.

நேர்நேர்நேர—தேமாங்காய்	
நிரைநேர்நேர—புளிமாங்காய்	
நிரை நிரைநேர—கருவிளங்காய்	
நேர் நிரைநேர—சூவிளங்காய்	இவை வெள்ளசிர்.

நேர்நேரநிரை—தேமாங்கணி	
நிரைநேரநிரை—புளிமாங்கணி	
நிரை நிரை நிரை—கருவிளங்கணி	
நேர் நிரை நிரை—சூவிளங்கணி	இவை வரந்திச்சர்.

நேர்நேரநேரநிரை—தேமாந்தண்ணிழல்	
நிரைநேர்நேரநிரை—புளிமாந்தண்ணிழல்	
நிரை நிரைநேரநிரை—கருவிளந்தண்ணிழல்	
நேர் நிரைநேரநிரை—சூவிளந்தண்ணிழல்	எனவும்;

நேர்நேரநேரநேரநேர—தேமாந்தண்டு	
நிரைநேரநேரநேரநேர—புளிமாந்தண்டு	
நிரை நிரைநேரநேரநேர—கருவிளந்தண்டு	
நேர் நிரைநேரநேரநேர—சூவிளந்தண்டு	எனவும்;

நேர்நேரநிரைநேர—தேமாநறும்பு	
நிரைநேரநிரைநேர—புளிமாநறும்பு	
நிரை நிரைநேரநேர—கருவிளநறும்பு	
நேர் நிரைநிரைநேர—சூவிளநறும்பு	எனவும்;

“நேர்நேர் நிறை நிறை — தேமாநநுநிழல்
 நிறை நேர் நிறை நிறை — புளிமாநநுநிழல்
 நிறை நிறை நிறை — கருவிளாநநுநிழல்
 நேர் நிறை நிறை நிறை — கூவினாநநுநிழல்
 எனவும் வரும்; இவை பொதுச்சிர்.

நான் மலர் என்பன ஓரசைச்சிர்.

இவற்றிற்கு ட தாணம் :—

“ குன்றக் குறவன் காதன் மடமகன்
 வரையர் மகளிர் புரையுஞ் சாயலன்
 ஜயன் அகும்பிய முலையன்
 செய்ய சாயிலன் மார்பிலன் சுணக்கே. ” 1

இவ்வாசினியப்பாவித்துன் நான்காசிவியபுரிச்சிரும் வந்தவாறு கண்டு கொள்க.

“ பொன்னார் மர்மிடி யுணைகழற்காற் கிண்ணிபேர்
 உண்ணேவென் நூழுலக்கை பற்றினேற்—கென்னே
 மனினாடு வாரியல்லர மல்குதீர்க் கோழிப்
 யுவனராடன் போகு வரும் ” 2

இவ்வெண்பாண்தினுன் வெங்பாவுரிச்சிர் நான்கும் வந்தவாறு கண்டு கொள்க.

“ சுறமறிவன நுறைபியல்லாம்
 இறவீன்யன வீல்லிலல்லாம்
 மீன்றிவன கீடங்கிலல்லாம்
 தேங்ராற்வன பிரசழிலல்லாம்
 எனவாங்கு

1 ஆங்குறுதாறு 255, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 11
 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 9

2 முத்தொள்ளாயிரம் 104, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 12
 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 9

தன்பணை கழிவிய விநக்கை
மண்விகரு எடுமதின் மன்ன ஹாரே.” 1

இவ்வருசிப்பாவினுள் வஞ்சியுரிச்சர் நான்கும் வந்தவரு; கண்டுகொள்க.

“ அங்கன்வானத் தமரசகும்
வெங்களியரனை ஜேல்வேந்தரும்
வடிவார்க்காற்கல் மங்கையகும்
காட்மலரேந்தக் ககழ்ந்தீரைந்தச்
சிங்கஞ்சமந்த மணியணைமிசைக்
கொங்கலிரோகின் குளிர்நிழற்கிழர்
செழுதிஸ்ப்பவளத் திறன்காம்பிள்
முழுமதிப்பூரை முக்குடைந்தூல்
வெங்கண்ணினைப்பகை ஏனிலிவய்தர்
பெரங்புதைவிநடுமதில் புடைவனைப்ப
அனந்தசதுட்டய மஹவியய்த
நனந்தலையலகுட னலைந்தங்க
மந்தமாருந மதுங்கதைர்ய
அந்தரதுந்துமி நின்றியம்ய
இலங்குராமரை சியழுந்தலை
நலங்கிளர்ந்தமழை நல்விசரவிதர
இனிதிருந்து
அதுனைறி நடாத்திய வரதிநன்
திருவடி பரவுதும் சுத்திவியறர் பொருட்டே.” 2

இக்குறளை வஞ்சிப்பாவினுள் பொதுச்சர் பத்னாறும் அடிதோறும் வந்தவரரு கண்டுகொள்க.

“ நன்றறி வரரிற் கயவர் திருவண்டயர்
நஞ்சத் தவள மிலர் ” 3

இவ்வெண்பாவினுள் “ இலர் ” என ந்தையாணசுச் சிராபினவாறு கண்டுகொள்க.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 12
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 22

2 திருப்பாமாஸல, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 13, 95
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 9

3 திருக்குறள் 1072, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 14
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 9

“ பாலிஸாடு கேன்கலந் தற்றே பாலிஸாடி
வாலையி றாறிய நீர் ” 1

இவ்வெல்லாவினுள் ‘ நீர் ’ என நேரசைச் சிராயினவாறு கண்டுகொள்க.
மிறவுமன்ன. இரி, ஓரசைச்சுக்குத் தனை வருமாறு:—

“ உரிமை யின்க ணின்மையால்
அரிமதர் மழைக் கண்ணாள்
செருமதி செய் தீமையாள்
பிருமை கிரங்ற வென்பவே ” 2

இம்முச்சிரடி வருகி விருத்தத்துள் ‘ மழை ’ ‘ செய் ’ என்னும் அசைச்
சர்கள் இயற்சியே போலக்கொண்டு, வருஞ்சீர் முதலசையோடொன்றாமலும்
ஒன்றியும் வந்துமையால், முறையே இயற்சீர் வெண்டனையும் ஆசிரியத்தனையு
மாயின.

(3)

தனை வகைகள்

4 மருவளிளம் முன்னர்நிறை நிறையொன்றா சிரியம்
மாமுன்நேர் வரின்நேரொன் றாசிரியத் தனையாம்
விரவியகாய் முன்னர்நேர் வெண்சீர்வெண் டனையாம்
மீட்டும்காய் முன்னர்நிறை கலித்தனையாம் மின்னே
கருதுகனி முன்னர்நேர் ஒன்றாத வஞ்சி
கனிமுன்னிறை ஒன்றியங்கு சித்தனையாம் மாமுன்
நிறையும்விளம் முன்நேரும் இயற்சீர் வெண் டனையாம்
நிழல்கனியாம் பூக்காயாம் நிகழ்பொதுச்சீர்த் தனைக்கே.

என்பது துத்திரம். விளமென நிற்ப நிறையென வருவது நிறை
யொன்றாசிரியத்தனை; மாவெனநிற்ப நேரென வருவது நேரொன்றாசிரியத்

1 திருக்குறள் 1121, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 14
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 9

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 15
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 11
சித-4

தனை; காயென நிற்ப நேரென வருவது வெண்சீர்வெண்டனை; காயென நிற்ப நிரையென வருவது கலித்தனை; கனியென நிற்ப நேரென வருவது ஒன்றாத வஞ்சித்தனை; கனியென நிற்ப நிரையென வருவது ஒன்றிய வஞ்சித்தனை; மாவிவன நிற்ப நிரையென வருவதும் விளமென நிற்ப நேரென வருவதும் இயற்சீர் வெண்டனை; தண்ணிழிமுற்சீருக்கும் நறுநிழிமுற்சீருக்கும் கனிச்சீருக்குரைத்தாங்குத் தனைகொள்க; தண்டுச்சீருக்கும் நறும்டுச்சீருக்கும் காய்ச்சீருக்கு உரைத்த தனையே கொள்க.

இவற்றுக்கு உதாரணம் :—

“ திருமதை தலைஇய விருணிற விசுமின்
வின்னாதி ரிமிழிசை கடுப்பா
பண்ணமைந் தவர்தேர் சென்ற வாறே ” ।

இது நிரையொன்றாசிரியத்தனையும் நேரோன்றாசிரியத்தனையும் வந்த செய்யுள்.

“ பிராண்தார மார்பின் ”

— இது வெண்சீர் வெண்டனையும் இயற்சீர் வெண்டனையும் வந்த செய்யுள்.

“ செல்வப்போர்க் கதக்கன்னன் ”

— இது கண்த்தனையான் வந்த செய்யுள்.

“ சுறுமறிவன துறைவியல்லாம் ”

— இஃது ஒன்றிய வஞ்சித்தனையும் ஒன்றாத வஞ்சித்தனையும் வந்த செய்யுள்.

நாலசைப் பொதுச்சீருக்குத் தனை முன்னர்க் காட்டிய ‘ அங்கண வான்த்து ’ என்னும் வஞ்சிப்பாவினுட் கண்டுகொள்க. (4)

அடி, தொடை வகைகள்
பாக்களின் அடிச்சிறுமை, பெருமைகள்

5 நிகழ்த்துக்கீர் குறள்டிமுச் சீர்சிந்து நாற்கீர்
நேர்ஒடுஅள வடிஜிஞ்சீர் நெடிலடிஆறு ஆதி
திகழ்த்துக்கீர் கழிநெடில்ளெள் எடிஇரண்டு முன்றுஆ
சிரியம்வஞ்சி முன்றுகலி நான்குஇழிபு பெருமை
அகல்பொருள்மட்டு ஏழுத்துஅசைசீர் அடிஅந்தம் ஆதி
யாம்அந்தா தித்தொடையே அடியுமுதும் ஒருசொல்
புகல்வதுஇரட்ட டைத்தொடையாம் மோனைமுத லாகப்
புகன்றதொடை புகலாது புகல்வதுசெந் தொடையே.

“நிகழ்த்துக்கீர் ..அகல்பொருள்மட்டு ” —என்பதற்கு ஒதாரணம்
வருமாறு :—

“ திரைத்த ராஸ்தை
நிரைத்த போன்றத்
திரைப்ப கேள்களே
விரைக்கிகரண் மரலையாய் ” 1

இஃது அடிதோறும் இருக்கிறதலால், குறள்டியான் வந்த செய்யுள்,

“ இநுலு வேற்றுமை யின்மையாற்
சுநுதி மேற்றுறக் கத்தினோ
ட்ரிது வேற்றுமை யாகவே
கநுலு வேற்றுடங் கையினாய் ” 2

இஃது அடிதோறும் முச்சீராதலால், சிற்றடியான் வந்த செய்யுள்.

1 குளாமணி—744, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், து. 24
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 13

2 குளாமணி—742, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நு. 24
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 13

“ தேம்பழுத் தினியந்த் ருஷ்யந் தீம்பலா
வேம்பழுத் களிந்தன சுனையும் வேப்பு
மரம்பழுத் கவிகளு மதுத்தன் வர்ட்டுழந்
காம்பழுத் துளசில தவன மரட்சோ. ” 1

இஃது அடிதோறும் நாற்சூராதலால் அளவிடுமான் வந்த செப்யுன்.

“ வென்றான் வினையில் விராக்கயாய் விரிந்து தல்கண்
ஒன்றாய்ப் பரந்த உணர்வின்னொழி யாது முற்றுஞ்
சென்றான் தீகழுஞ் குடர்த்துவிழரவி குர்த்தி யாகி
நின்றான் அடிக்கழிப் பணிந்தார்வினை நிங்கி நின்றார். ” 2

இஃது அடிதோறும் ஜாஞ்சராதலால் நெடிவிடுமான் வந்த செப்யுன்.

“ இரைக்கு மஞ்சினாம் பறவைக
வெனப்பெயர்த் தினவண்டு புடைக்கழி
நுரைக்க வென்றுமக் குழம்புக
நடக்குந்திநழ நுடன்கீய விலயத்தால்
திரைக்க ரங்களிற் செழுமலைக்
சுத்தங்குத் தீர்க்கங்கூக் கரைமேல்வாத்
தரைக்கு மற்றிது குணகடற்
நிரையொடு பொருதல தவியாதே. ” 3

இஃது அறுசீர்க் குழிந்துவிடுமான் வந்த செம்யுன்.

1 குளாமணி—49, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 24

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 13

2 குளாமணி—1, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 24

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 13

3 குளாமணி—877, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 25

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 13

“ கணிகாவ்ட ஸர்ந்த நறுவேங்கை யோடு
 கமழ்கின்ற காந்த ஸிதழால்
 அணிகிகாவ்ட ஸர்ந்த வணமாலை ருடி
 அகிலாலி குஞ்சி கமழ
 மணிகுவ்ட வங்க ஸிருபாலும் வந்து
 வரையாக மிது தீவளத்
 துணிகிகாண்டு ஸங்கு சுடர்வேலி ளோடு
 வருவானி தென்கிகால் துணிவே. ” १

இஃது எழுச்சீர்க் கழிநெடுவியான் வந்த செய்யுள்.

“ முவடி வி னாஸ்ரண்டு துழக்டகும் நாண
 முழுநலகு மூடி முக்களையிரும் நாறிக்
 துவடி வி னாஸ்லெங்கு வெண்குடையின் நீழற்
 சுடரோபுன் வி போற்றிச் சொல்லுவதெநன் றுண்டாற்
 சேவடுகள் நாமரையின் சேமிதழ்கள் தீண்டச்
 சிவங்காலேர சேவடியின் சிங்கதீர்கள் பரயப்
 பூவடிவு கொண்டனவேர மொங்கிகாளிகள் தூழ்ந்து
 புலன்கிகாளா வாலிலமக்கெம் புண்ணியர்தங் கோவே. ” २

இஃது எண்சீர்க் கழிநெடுவியான் வந்த செய்யுள்.

“ இடங்கை வெஞ்சிலை வலங்கை வாளியி னெதிர்ந்த தாரையை
 தீலங்கு மாழியின் விலங்கியோள்
 முடங்கு வாலுளை மடங்கள் மிமிசை முள்ந்து சென்றுடன்
 முரண்ட ராசனை முஞ்குக்கியோள்
 வடங்கிகாண் மென்முலை நுடங்கு நுண்ணிடை மடந்தை சுந்தரி
 வளங்கிகாள் பூண்முலை மகிழ்ந்தகோன்
 தடங்கிகாள் தாமரை யிடங்கிகாள் சேவடு தலைக்கு வைப்பவர்
 தமக்கு வெந்துயர் தளிர்க்குமே. ” ३

இஃது ஒன்பதின்சீர்க் கழிநெடுவியான் வந்த செய்யுள்.

1 குளாமணி—1327, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நு. 25
 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 13

2 குளாமணி—1904, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நு. 25
 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 13, 29

3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நு. 25
 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 13, 29

“ சொக்கு கங்கு கோதை யோதி மாத ரோடு
 கூடி நீடு மேரையை விந்திற
 வெங்கண் யானை வேந்தர் யோந்து வேத கீந
 நாத வென்று நின்று தாழ
 அங்க யூஷ மாதி யாய வாதி நூல்
 ஸ்தி யோது மாதி யாய
 செங்கண் மாலை காலை சென்று சேர்ந்து சேர்வர்
 சேரதி சேர்ந்து சித்தி தானே.” 1

இது பதின்சர்க்கு கழிநெடில்லடியான் வந்த சௌம்யன். பிறவும் வந்துழிக் கர்நா டுகோள்க.

“ பாலிலாடு தேன்கலந் தற்கே பணிவிளாழி
 வாலிலையி றுறிய தீர் ”

இஃது இரண்டடியான் வெண்பாவிற்குச் சிறுமை வந்தவாறு.

“ முதுக்குறைந் தனனே முதுக்குறைந் தனனே
 மலையன் ஒள்வேற் கவன்னி
 முலையும் வரரா முதுக்குறைந் தனனே ” 2

இது முன்றடியான் ஆசிரியப்பாவிற்குச் சிறுமை வந்தவாறு.

“ செல்வப்போர் ”—இது நான்கடியாற் கலிப்பாவிற்குச் சிறுமை வந்தவாறு.

“ செங்கண்மேதி கநும்புழக்கி
 அங்கணீஸத் தலரகுந்திப்
 பொழிந்தாந்தி நிழந்துமிலும்
 செழுந்த
 நல்வயற் கழுவி யூரன்
 புகழ்த லானாம் பெருவன் கையனே.” 3

இது முன்றடியான் வஞ்சியப்பாவிற்குச் சிறுமை வந்தவாறு. பிறவுமன்ன.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 25

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 13

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 32, 73

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 15

3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 15.

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 15

இனி, “ எழுத்துஅலை சீரியே.....பெருந்தாடையே ” என்பது ஒத்தாரணம். அந்தாதித்தாடை வருமாறு :—

“ உலகுடன் விளக்கும் ஓள்கீர்க்க மூலிரமாதி
மத்தை ஸழிக்கும் வளங்கிகழ மூக்குடை
மூக்குடை நீழற் பொற்புடை யரசனம்
ஆசனத் திருந்த திருந்விகாஸி யரவிலை
ஆசனத் திருந்த திருந்விகாஸி யரவிலை
அறிவுசே ருள்ளமேர டருந்தலம் புரிந்து
துண்ணிய மாந்தரா : செல்ய
ரண்ணருந் சிறப்பின் விளைவிலை யவுகே. ” १

இது நான்கந்தாதித் தாடையும் வந்த செய்யுள். இனி இரட்டைத்தாடை பெருந்தாடைகள் வருமாறு :—

“ ஒக்குமே ஒக்குமே ஒக்குமே ஒக்கும்
விளக்கினிற் சீரிரி ஒக்குமே ஒக்கும்
குளக்கொட்டும் யூலின் நீறம். ” २

இது ஓராடிமுழுதும் வந்தமொழியே வந்தமையால் இரட்டைத்தாடை.

“ யூத்த வேங்கை வியன்சினை யேறி
மயிலினம் அகவும் நாடன்
நல்லுதற் கொட்டச் சுனத்துக்கத் தோனே. ” ३

- 1 திருப்பாமாலை, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 52
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 18
தொல்காப்பியம், செய்யுளியல் நூ. 98, இளம். மேற்கோள்

- 2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 51, 53
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 18
தொல்காப்பியம், செய்யுளியல், நூ. 91, பேரா., இளம். மேற்கோள்

- 3 தமிழ்நெறி விளக்கம்—17, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 50
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 18
தொல்காப்பியம், செய்யுளியல், நூ. 100, பேராஜினியுரை மேற்கோள்

இது மோனை முதலாகிய தொடையின்றி வந்தமையாற் கெந்தாலோ; பிறவுமன்ன.

(5)

தொடை வகைகள், தொடை விகர்பங்கள்

6 தொடை முவாய் எழுத்து ஒன்றின் மோனை இயைபு இறுதி
சொல்லிரண்டாம் எழுத்து ஒன்றின் எதுகை பொருள் மொழிகள்
உடன்முரணின் முரண் அளபு வருதல் அடி அளவே
உயர்இருசீர் இணைதல் இணை முதலொடுமூன் றாஞ்சீர்
அடைபொழிப்பு நடுஇருசீர் அகறல்ஒருங் அடியின்
அடர்த்துமுச் சீர்க்கூழம் முதல் அயற்சீர் நீங்கல்
கெடலருமேற் கதுவாயே ஈற்றயற்சீர் நீங்கல்
கீழ்க்கதுவாய் சீர்முழுதும் கிடைத்திடில்முற் றாமே.

“தொடை முவாய் எழுத்து ஒன்றின் மோனை” — என்றது, அடி தோறும் முதலெழுத்து ஒன்றிவரத்தொடுப்பது அடிமோனைத்தொடை. “இயைபு இறுதி” என்றது, அடி தோறும் இறுதியெழுத்து ஒன்றிவரத்தொடுப்பது அடியியையுந்தொடை. “சொல்லிரண்டாம் எழுத்து ஒன்றின் எதுகை” என்றது, அடி தோறும் இரண்டாமெழுத்து ஒன்றிவரத் தொடுப்பது அடியெழுதைத்தொடை. “பொருள் மொழிகள் உடன் முரணின் முரண்” என்றது, பொருளானே யாயினும், சொல்லானே யாயினும் அடி தோறும் முதன்மொழிக்கண் மறுதலைப் படத் தொடுப்பது அடிமுரண்தொடை. “அளபு வருதல் அடி அளவே” என்றது, அடி தோறும் முதன்மொழிக்கண் அளபுவரத் தொடுப்பது, அடியளிப்பதைத் தொடை. “உயர் இருசீர் இணைதல் இணை சீர்முழுதும் கிடைத்திடில் முற்றாமே” என்றது, முன்சொன்ன மோனை இயைபு எதுகை முரண் அளபு என்னும் இவ்வைந்தினும் இணை பொழிப்பு ஒருங் கூழம் மேற்கதுவாய் கீழ்க்கதுவாய் முற்று என்னும் இவ்வை ஏழுங்கூட்டி உறம் மூப்பத்தைந்து தொடையாம்; எ-று. வரலாறு:- இணை மோனைத்தொடை, பொழிப்பு மோனைத்தொடை, ஒருங் மோனைத்தொடை, கூழமே மோனைத்தொடை, மேற்கதுவாய் மோனைத் தொடை, கீழ்க்கதுவாய் மோனைத்தொடை, முற்று மோனைத்தொடை எனவும், இவ்வாறே இயைபு எதுகை முதல்யவற்றோடு ஒட்டியும் ஆகத் தொடை முப்பத் தெந்தாய்ரு கண்டுகொள்க.

“ மாவுற் புள்ளும் வதிவயிற் யாடு
மாநிர் விசிற்க நுவன் கூம்ய
மாலை செந்துத்த கோதையுங் கமழு
மாலை வந்த வாலையீன்
மாயோன் இன்னுயிர்ப் புறத்திறுத் துற்றே. ” 1

இஃது அடிட்டுதாறும் முதலெழுத்தொன்றிவரத் தொடுத்தமையால்
அடிமோனைத்தொடை.

“ இன்வகைத் துவர்வாய்க் கிளவியும் அணங்கே
நாங்மர மேனிச் சுணங்குமர் அணங்கே
ஆட்டமைத் தோனிக் கூடலும் அணங்கே
அரிமநர் மழைக்கனும் அணங்கே
நிறுநுற்ற பொறித்த திலகமும் அணங்கே. ” 2

இஃது அடிடோறும் இறுதியெழுத்தொன்றிவரத் தொடுத்தமையால்
அடிமியெழுத்தொடை.

“ தேம்பழுத் தினியந்தி ஹன்றுந் தீம்பலா
ஸேம்பழுத் தாந்தலா கலையும் வேரிய
மாம்பழுக் கனிகளும் மதுத்தண் மட்டமுந்
காம்பழுத் துளசில தவள மாடுமே. ” 3

இஃது அடிடோறும் இரண்டாமெழுத்தொன்றிவரத் தொடுத்தமையால்
அடிமியெழுத்தொடை.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 35, 37

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 18, 41

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 40

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 18

3 சூளாமணி—49, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 24

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 13

“ இருங்பரந் தன்ன மாநிர் மருங்கில்
 நிலவுக்குவித் தன்ன வெண்மைல் குருதிறை
 இரும்பின் அன்ன கருங்கோட்டுர் புன்னை
 வெப்பனின் அன்ன நுண்டா திறைக்கும்
 சிறுகுடி ப் பரதவர் மடமகள்
 வெஞ்சுமதர் மதைக்கறும் உடையவரல் அணங்கே. ” 1

இஃது அடிதொறும் முதற்சிர் மஹநலைப்படத் தொடுத்தமையால்
 அடியுண்ணிதாட.

“ ஆஅ அளிய அலவன்றன் பார்ப்பிவோ
 ஹஇர் இரைகொண் வரவைப் பள்ளியுள்
 தாஉம் திரையலைப்பாத் துஞ்சர திறைன்டோன்
 மேர வலைப்பட்ட நம்பேரல் நறுநு சால்
 சூரு உழக்கும் துயர். ” 2

இஃது அடிதொறும் அனபெடுத்தென்றி பாத் தொடுத்தமையால்
 அடியளிப்போட்திதாட.

இங்கி இணைமோனை முதலாகிய தொடை வருமா யு:

“ அணிமலர் அசேரகின் தனிர்நலம் கவற்றி
 அரித்துற கிண்கிணி அரற்றும் சீறடி
 அம்பியாற் கொடுஞ்சி வெடுந்தேர் அகற்றி
 அகன்ற அல்குல் அந்துன் மநுங்குல்
 அநும்பிய கொங்கை அவ்வனை அமைக்கோள்
 அவிர்மதி யவைய திருநுகல் அவிவை
 அயில்வேல் அனுக்கி அம்பாலைத்து) அமர்த்த
 கருங்கயல் வெடுங்கன் நோக்கவென்
 திருந்திய சிந்தகயைத் திறைகொண் டனவோ. ” 3

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 38
 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 18

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 41
 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 18

3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 35
 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 20

இதனுள் இணைப்பினை முதலாகிய ஏழீ விகற்பழும் முறையானே வந்தவாறு கண்டுகொள்க.

“ சொய்த்துடன் கவரும் முக்கீலே சொழ்லே
மற்றதன் அயலே முக்குறும் மணலே
நிறலே இவீயதன் அயலது கடலே
மாதர் நகிலே வஸலே இயலே
விஸ்லே நுநலே வேற்கன் கயலே
பலலே தவளம் பாலே சொல்லே
புயலே கழலே மயிலே இயலே
.அகங்கல்
இவ்வாரின் இவ்வரு இயங்கலின்
எவ்வயி நோகும் இழர்ப்பதம் நிறையே. ” 1

இதனுள் இணையினை முதலாகிய ஏழீ விகற்பழும் முறையானே வந்த வாறு கண்டுகொள்க.

“ சொல்லின் அன்ன பொறிகணங் கேத்திப்
பஸ்வருங் கோங்கிள் நன்வாலங் கவற்றி
மின்னவிர் ஒளிவடந் தாங்கி மஸ்னிய
நன்னிற மின்முலை மின்னிடை வருத்தி
என்னையும் இடுக்கன் துன்னுவிக் தீன்னடை
அன்ன மென்பெடை போலப் பன்மலர்க்
கன்னியம் புன்னை இன்னிழல் துன்னிய
மயிலேய் சரயல் வரணுதல்
அயில்வேல் உண்கிணைம் அரிவுதொலைத் தனவே. ” 2

இதனுள் இணையெதுகை முதலாய ஏழீ விகற்பழும் முறையானே வந்த வாறு கண்டுகொள்க.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 40

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 20

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 36

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 23

“ சிறும் பேரகள் அவ்வால் கால்துடு
 கருங்கிய நகப்பிற் பொருது வாந்தாங்கீக்
 குவிந்துகணங் கருங்கிய கொங்கை விரிந்து
 விறிய பெரிய தூக்காலர்க் கோணதன்
 வெள்வலைத் தோழும் சேயரிக் கருங்கறைம்
 இகுக்கையும் நிலையும் ஏந்திகழில் இயக்கறும்
 துவர்வாய்த் தீந்விசாலைம் உவந்தனை முகியா(கு)
 என்றும் இவ்வணைம் ஆதுமீ
 பொன்னிச்சி சிறுவேற் பேரவல் கோயே. ” 1

இதனுள் இணையூணி முதலான எழுஷிதற்பழும் புறையானே வந்தவாறு கண்டுகொள்க.

“ காஅட் போது மஹைவர் உடுக்கிர
 பூஉக் குவனைப் போது கருஷ்திக்
 காஅய்ச் செந்திந்து கால்த்தும் போதும்
 மாஅத் காஅன் மோகாட் விடருமை
 தேனம் மனலிடைச் சேநார் யாஅல்
 மீதின் ஆஅந் துக்கஞ் சீரீ
 சன நாஅ நீதீன் நீலீ
 ஊரன் செய்த கேள்கமை
 ஆய்வகைத் தேவரிக் கலரா ளாவே ” 2

இதனுள் இணையல்லிடட்டிநீாலை முதலுகிய ஏழை உற்பழும் முறை யானே வந்தவாறு கண்டுகொள்க.

(6)

(தொடை முற்றும்)

உ-றுப்பவால் முற்றும்.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 38

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 20

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 41

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 20

2. செய்யுளியல்

7. ஆர்வெண்பா அகவல்களி வஞ்சிப்பா நான்கின்
 அளவடிவெண் பாச்செப்பால் இசையுச்சீர் அந்தம்
 கூர்காக பிறப்புநாள் மலர்முடிவுக் கடிவெண்
 குறள்குறள்வெண் பாதிரண்டாய் ஓர் ஆககர் ஆச
 நேருகிளும் தனிச்சொல்லபெற்று ஒன்றியண்டு விகற்பாம்
 நேரிசெவெண் பாத்தலிச்சொல் இங்றிஅடி நான்காய்ப்
 பார்விகற்பாம் ஒன்றுபால இன்னிசெவெண் பாஅப்
 படி அடிக ராஜுவரும் பாஃபெறாடவெண் பாவே.

என்பது சுத்திரம்.

“ஆர்வெண்பா அகவல்களி வஞ்சிப்பா நான்கின்” எ—து. வெண்பா, அகவற்பா, கலிப்பா, வஞ்சிப்பா எனப் பா நான்காம். ஆசென்னும் விதப்பினால் இனமாலன:- நாழிரை, நுறை, விருத்தரி என ஏரும். அவையாவன:— வெண்பா, வெண்டாழுசை, வெண்டாழுதை, வெள்விருத்தம் என்றும்; ஆசிரியப்பா, ஆசிரியாத்தாழுசை, ஆசிரியத்துறை, ஆசிரியவிருத்தம் எனவும்; கல்ப்பா, கலித்தாழுசை, கலித்துறை, கலவிருத்தம் எனவும்; வஞ்சிப்பா, வஞ்சித்தாழுசை, வஞ்சித்துறை, வஞ்சிவிருத்தம் எனவும் வரும். இவற்றிற்குதாரானம் முன்னர்க்காட்டுதும்.

“அளவடி வெண்பாச் செப்பல்லோர் முச்சீர் அந்தம் கூர்காக பிறப்பு நாள் மலர் முடிவு” என்பது நான்கு பாவிதுவர் பெண்பாவையது, அளவடியுஞ் செப்பலோரையும் முடியல்லடி முச்சீருங் காக பிறப்பு நாள் மலரென்னும் முச்சீருங் முடிவிற்கிரும் பெற்று வருமென்பது—வெண்டாக்கஞ்சுப் பொதுவிலக்கணம்.

“சுரு வெண்குறள்” என்பது இரண்டாடியாய் வருவது கூஸ் வெண்பாவாய்.

“குறள்வெண்பா இரண்டாய் ஓர்ஆசு சர் ஆசு நேருகிளும் தனிச்சொல்லபெற்று ஒன்றியண்டு விகற்பாம் நேரிசெவெண்பா” என்பது குறள்பெண்பா இரண்டாய் ஓராக பெற்றும் சராகசு பெற்றும், உம்மையால் ஓராகம் சராகசும் பெறாதுமாய், எடுத்த எதுகைக்கேற்ற தனிச்சொற் பெற்று ஒருவிகற்பமாகியும் இருவிகற்பமாகியும் வருவன நேரிசெவெண்பா.

“ தனிச்சொல்லிவில் அடி நாள்காமிப் பார் விகற்றம் ஒன்று டல் இன்னிசை வெண்டா ” என்பது, தனிச்சொல்லிவில் நல்லடியாய் ஒரு விகற்றமும் பல விகற்பழுமாகி வருவன இன்னிசை வெண்டா.

“ அப்படி அடி சுராறு வநும் பஸ்ராடை வெண்டா ” என்பது இன்னிசை வெண்டாப் போலத் தனிச்சொல்லிவில் ஒரு விகற்பழும் பலவிகற்பழும் பெற்று ஜந்தடி முதலாகப் பண்ணிருக்கும்படியாயும் வருவன பஸ்ராடைவெண்டா என்றவாறு.

இவற்றிற்கு உதாரணம் :—

“ மொன்னார மரச்சிற் புனைகழற்காற் கிள்ளிபேர்
உன்னேனென் நூழுவக்கை ராக் ரீனோஞ்—கென்னோர
மனெனாடு வரவியல்லா மல்குத்தக் கோழிப்
புனைரட்டு பேரே வநும்.” 1

இஃது அளவடியானுஞ் செப்பலேருசையானும் வந்தமையால் வெண்டா.

“ இன்னைகத் துவர்வரய்க் கிளவியும் அணங்கே
நன்மா மேனிச் சுணங்குமார் அணங்கே
ஆடமைத் தோனிக் கூடலும் அணங்கே
அரிமதர் மழைக்கணும் அணங்கே
திருநுதற் பொறித்த திலகமும் அணங்கே ” 2

இஃது அளவடியானும் அதனுடையானும் வந்தமையால் ஆசிரியர்ப்பா.

“ அரிதாய அறுவினய்தி அருநியோர்க் கலித்தலும்
பெரிதாய பகைவிவன்று பேணாரைத் தெறுதலும்
புவிவர் காதலிற் புணர்ச்சியும் கருவிமனர்
பிரிவெண்ணிப் பெருள்வயிற் சென்றநம் காதலர்
வருவர்கொல் வயங்கிழாய் வலிய்பல்யான் கோளி;

இது நாவு.

1 இந்துவின் 11ஆம்பக்க அடிக்குறிப்பு எண் 2ஜூக் காண்க.

2 இந்துவின் 21ஆம் பக்க அடிக்குறிப்பு எண் 2ஜூக் காண்க.

அடிதாஞ்சும் அளவன்றி அழல்னன் வெம்மையால்
கடியவே கண்குழாய் காடிடன்றார் அக்காட்டுன்
வுடியடுக் கயந்தலை கலக்கிய சின்னிரைச்
மிடுழுட்டிப் பின்னுண்ணுண் கனிரெனவும் உரைத்தனரே;

இன்ரத்தின் இகந்திரார்டி இனைக்கந்த உலகையால்
துன்புறுந்த தகையவே காடிடன்றார் அக்காட்டுன்
அன்புகொன் மடப்பியகை அசைதீய வருத்தத்தை
வெம்பிறக ராலாற்றும் புரவைவும் உரைத்தனரே;

கன்மிசை வேய்வாடக் கணகதீர் கெறுகலால்
துன்னநூல் ந் தகையவே காடிடன்றார் அக்காட்டுன்
இன்விழுல் இன்மையால் வருத்திய மடப்பினைக்குத்
நல்விழலைக் கொடுத்தனிக்குங் கலையெனவும் உரைத்தனரே.

இவை முன்றும் நாடிலீ.
எனவாங்கு.

(தனிச்சிரல்)

இனைநலம் உடைய கானஞ் சென்றார்
புணைநலம் வரட்டுந் அல்லர் மனைவயிற்
பல்லியும் பரங்கொத் திசைத்தன
நல்லெழில் உண்கன்னும் ஆடுமால் இடனே ” 1

இது சூரிதகம்

இஃது அளவடியானும் துள்ளலோசைபானும் வந்தமையால் கலியா.

“ சுறமறிவன துறையெல்லாம்
இறவின்யன வில்லெல்லாம்
மின்றிவன கிடங்கில்லாம்
கூன்றாற்வன பொழில்லாம்
எனவாங்குத்

1 கலித்தொகை 11, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 27

தண்பணை தழிதீய இருக்கை
மன்கெழு சிந்துமதில் மன்ன னாரே.” 1

எனவும்,

“ வெற்றனலத்தின் யுலம்பறையர்யாக் கொடுத்தேசண்மேல்
யன்னலத்த கலந்திடலையர் மரிவெய்தி
என்னலத்தகை இதுவெவ்வெளை எழில்கூட்டுச்
சொன்னலத்தொகைப் பொதுங்கருத்தி ஸ்ரீநாநாங்கு(து)
எனப்பிசிதூங்
கலங்கருங் எய்தி விடுப்பாவுஞ்
சிலம்மிடைச் செலவுஞ் சேணவெந் கற்சேந்.” 2

எனவும், இபை, முறைடி சிற்றடியானுந் தூங்கலே சைவா தூங்
வந்தமையால் வஞ்சிப்பா எணவரும்.

இனி வெண்டாவுக்கு வரலாறு:—

“ அரிய வரைகண்டு காட்டுவர் யாரே
பெரிய வரைவரிங் சிராண்டு—கொயிற்
கரிய வரைத்தெயாச் காய்ந்தாலென் செய்வாச்
பெரிய வரைவரிங் கிளாண்டு.” 3

இது காசி என புடிந்தது.

“ உருவுகண் டென்னரமை டெஸண்டும் உருவிபாருந்தோக்கு(து)
அச்சரணை அன்னர் கூடத்து.” 4

இது பீறப்பு என முடிந்தது.

1 இந்நாளின் 12ஆம் பக்க அடிக்குறிப்பு எண் 1ஜூக் காண்க.

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 26, 90
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 22

3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 60
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 23

4 திருக்குறள் 667, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 59
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 23

“ பாலோடு தோங்கலந் தற்றே யணிமொழி
வரலையி றாறிய நீ ” १

இது நான் என முடிந்தது.

“ யொன்னார மரபில் வரும் ”

இது மலீ என முடிந்தது.

அதைவே நாசு பிறப்பு நான் மலீ எனவும் ஈற்றடி முச்சிரும் வந்தவாறு கண்டுகொள்க,

இனி ‘ பாலோடுதேன் ’ எனவும், ‘ உருவுகண்டெள்ளாயை ’ எனவும், ஒரு விகற்பத்தானும் இரு விகற்பத்தானும் வந்தமையாற் குறள்விவண்டா.

“ தடமண்டு காமரையின் தாநா டலவன்
இடமண்டுக் செல்வதனைக் கண்டு—பெடைவினுண்டு
நூட்க் காலனடக்கும் புத்துரே யொய்க்குந்து
ஊழி நடையினான் ஊஜ் ” २

எனவும்,

“ அரிய வரைக்கண்டு காட்டுவார் யாரே
யெரிய வரைவயிரங் கொண்டு—கெழியிற்
கரிய வரைந்தையார் காய்ந்தாலென் செய்வார்
யெரிய வரைவயிரங் கொண்டு ” ३

எனவும், இவை இரண்டு குறள்வெண்பா நடுவு முதற்றொடைக்கேற்ற தனிச்சொல்லால் அடித்திரம்பி இரண்டு விகற்பத்தானும் ஒரு விகற்பத்தானும் வந்தமையால் இருக்குறள்நோயிசெவண்டா.

1 திருக்குறள் 667, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 59
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 23

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 60
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 23

3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 60
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 23
சித-9

“ கருமறந் உள்படாப் போகறந் துவ்வாத்
 தகுமறந் தக்கார்க்கே சிரய்யா- அருந்தலையே
 முட்டன்று முன்று முடியுமேல் அஃதங்பா
 மட்டனம் பெற்ற கலம் ” 1

எனவும்,

“ வஞ்சியே வென்றவன்றன் ஊருரைத்தான் யராவுமாவன்
 வஞ்சியான் என்பதனால் வரம்போக்குமே கண்—வஞ்சியான்
 வஞ்சியேன் வஞ்சியேன் என்றுவரத்தும் வஞ்சித் தான்
 வஞ்சியாய் வஞ்சியார் கோ. ” 2

எனவும்,

ஓரசையானும் ஈரசையானும் ஆசிட்டு இருவிதப்பத்தானும் ஒருவிதப்பத்தானும் வந்த இருகுறுணைரிசை வந்தவாறு கண் குதோள்க

இனி:—

“ வைகலும் வைகல் வரக்கண்டும் அஃதுணரார்
 வைகலும் வைகலை வைகுவிமல் றின்புறுவர்
 வைகலும் வைகற்றம் வாணரான்மேல் வைகுகல்
 வைகலை வைத்துணரா நார். ” 3

இது, நான்கடியாய்த் தனிக்சொல்லின்றி ஒரு விதப்பத்தால் வந்த இன்னிசைவென்பா.

1 நாலடியார், அறிவுடைமை 19, யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா 23

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 60
 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 23

3 நாலடியார், அறன்வலியுறுத்தல் 9, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை
 மேற்கோள், நூ. 57

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 24

“ இன்னாமை வேண்டின் இரவெழகு—இந்திலத்து
மன்றுகல் வேண்டின் இசூடூக—தன்னொடு
செல்வது வேண்டின் அறஞ்செய்க—வெல்வது
வேண்டின் வெகுஷி விடல்.” ¹

இஃது அடிதோரும் ஒருஉத்தொடைவிரவிப் பலவிகற்பத்தான் வந்த
இன்னிரவெண்டா.

“ இன்றுவிகால் அன்றுவிகால் என்றுவிகால் என்னாது
நின்றையே நின்றது கூற்றுவிமன் ஏறவன்றி
ஒருவரின் தீயவை ஒல்லும் வகையான்
மருவுமின் மரண்டார் அறம்.” ²

இஃது இருவிகற்பத்தால் வந்த இன்னிரவெண்டா.

பிறமுமன்ன.

“ சேற்றுக்கா ஸீலந் செருவிலவ்ற வேந்தன்வேல்
கூற்றுறந் செய்ம்பிற் பகழி பெருகயல்போல்
கோற்றந் தெரழில்லாவ தம்முன் தடுமாற்றம்
வேற்றுமை இன்றியே ஒத்தன மாவேடர்
ஆற்றுக்கால் ஆட்டியர் கண்.” ³

இஃது ஐந்தடியான் வந்த ஒருவிகற்பய் ஃப்ரோடைவெண்டா.

1 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 24

2 நாலடியார், அறன் வலியுறுத்தல் 6,

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 24

3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 62

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 24

தொல்காப்பியம், இளம்பூரணரூரை, செய்யுளியல் நா. 114

“ ஸவ்வாடக் கூடல் மதுரை செடுந்திகருளில்
என்னொடு நின்றார் இருவர் அவருள்ளும்
பிரான்னோடை நன்விறந்தான் நல்லோ பிரான்னோடைக்
கீயானாநன் ஏற்றந்தும் அந்திலையன் யானை
ஏருத்தத் திருந்த இலங்கிலைவேற் ஏற்றவன்
திருத்தார்தான் ஏற்றேன் நீயேன்.” 1

இது ஆறடியான் வந்த பலவிகற்பய் பஃபீராடை வெண்டா.

“ வையக வெல்லரம் கழுவியாம்; வையகத்துச்
செம்யக்கே நாற்றிசையின் சேயங்கள்;-செம்யகத்து
வான்கருங்கே தொண்ணை வளதாடு;--வான்கருங்கின்
சாறேயந் நாட்டுத் தலையூர்கள்;-சாறட்ட
கட்டியே கச்சிர் புறவிமல்லரம்;-கட்டியங்
தானேற்ற மான ஏருக்கறை மாமணியே
அயனேற்றான் கச்சி யகம்” 2

இது பலவிகற்பத்தான் வந்த பஃபீராடைவெண்டா.

(1)

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 62

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 24

தொல்காப்பியம் இளம்பூரணருரை, செய்யுளியல் நூ. 114

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 62

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 24

8 பலஅடியாய் அளவில்வாய் ஒருஉ. எதுகை இரண்டாம் பாதங்கள் தொறும்பொறினுப் பென்ளடிகுன் நாவாம் கலிவெண்பா நேரிசை இன் னிசைபோல்மூன்று அடியேல் கருதப்பேர் சிந்தியல்லப்பு சுரடிசெந் துறைகற்று இல நூடிகுன் றுதல்குறட்டா மிசைஅடிமூன் நாய்ச் சிந்து கற்றடியாய் இறல்வெண்டா மிசைஅடிமூன்று கறுஏழ் குலவாடு அந் தம்ருறையும் வெண் டுறைநான் கடியும் கொண்டு அடிகள் தொறுப் தனிச்சோல் பாவல்வெளி விருத்தப்.

“ பலஅடியாயி அளவில்வாய் ” எ—து பலவடிகளாலும் பஃறோடை வேண் பா முதலான வெண்டாக்கள் போலும் அடிவரையறுத்துச் சொல்லாமல் அளவிலாத அடிகாலமுடியுத்தாய்;

“ ஒந்துஷ்டுநக இரண்டாம் பாதங்கள் நொறும் பெற்றும் ” எ—து இரண்டாமடிகள் தோறும் நாடிச்சொல்லாகிய ஒருஉ-வெதுகையைப் பெற்றும்.

“ பெற்றும் ” என்பதனால் ஒருஉ-வெதுகை பெறாமலுமாய்;

“ வெள்ளடி குன்றாவாம் கலிவெண்பா ” எ—து வெள்ளடிக்குச் சொன்ன இலக்கணங்களிற் குறையாமல் வருவது கலிவெண்பா;

“ நேரிசை இன்னிரோல் மூன்று அடியேல் கருதப் பேர் சிந்தியல் ” எ—து நேரிசை வெண்பாப் போலத் தனிச்சொற்பெற்றும் இன்னிசை வெண்பாப் போலத் தனிச்சொலின்றியும், முன்றடியாய் வருமாயின் அவ்வப்பெயராலே நேரிசைச் சிந்தியல் வெண்பாவென்றும், இன்னிசைச் சிந்தியல் வெண்பாவென்றும் கொள்க. “ பெயர் கருது ” என்பதனால், அவைபோல ஒரு விகற்பழும் பால விகற்பழும் சொள்க.

“ ஒப்பு சுரடி செந்துறை ” எ—து இரண்டாடியும் தம்முள் ஒத்துவருவது வெண்செந்துறை;

“ சற்றுஇலகுஅடி குன்றுதல் குறட்டாழிசை ” எ—து பல சீராய் கற்றடி குறைந்து வருவது குறட்டாழிசை; (இவ்விரண்டுள் குறட்பாவினம்.)

“ அடிமூன்றாய்ச் சிந்து சற்றடியாய் இறல் வெண்டாழிசை ” எ—து முன்றடியாய் முடிவிலடி முச்சீராய் முடிவது வெண்டாழிசை,

“ அடிமுன்று ஈறுஏற் குலவடி அந்தம் குறையும் வெண்டுறை ” எ--து முன்றுடி முதலாய் ஏழடியிறாய் முடிவிலூடி குறைந்து வருவது வெண்டுறை.

“ நடனகடியும் கொண்டு அடிகள்நொறும் தனிச்சொல் பரவல் வெளிலிருந்தும் ” எ--து நான்கடியும் முன்றுடியும் பெற்று அடிதோறும் இறுதியோருசொல் தனிச்சொல்லாய் வருவது வெளிலிருந்துர். எ--து. உம்மையான் முன்றடியுக் கொள்ளப்பெற்றது.

ஒத்தரணம்:—

“ சுடர்த்திதாழ்தே கேளாய் வெநுவில்நாம் ஆடும்
மணற்சிற்றில் காலிற் சிதையா வணடச்சிய
கோதை பரிந்து வரிப்பத்து கொண்டேரா;
நோதக்க செய்யுஞ் சிறுபட்டி மேலோர்நான்
அன்னையும் யாறும் இருங்கேமா இல்லிரே
உண்ணுந்தீர் வேட்டே வினாவந்தாற் கண்ணை
அடற்பொற் சிரகத்தால் வாக்கிச் சுடரிழரய்
உண்ணுந்தீர் உயர்த்தவா என்றான் எனயாறும்
தன்னை யறியாது சென்றேன்மற் விறவை
வணைமுன்வக பற்றி நல்யத் தெருமத்திட(டி)
அன்னை யவினொருவன் செய்ததுகரண் என்றேனை
அன்னை யலறிர் யடர் நாத் நாவையரான்
உண்ணுந்தீர் விக்கிவான் என்றேவா அன்னையும்
தன்னைப் பூறம்பறித்து நிவமற் விறவைக்
கணட்கண்ணாற் கொல்லான்போல் நோக்கி நகைக்கூட்டுநீ
செய்தாவக் கள்வன் மகன்.” 1

என்னும் பாட்டும் டிடல் போல்வன பிறவும் தனிச்சொல்லின்றி வந்து கல்வெண்டா.

1 கலித்தொகை 51

யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 15

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 31

“ வெட்சி நிரைவர்தல் மீட்டல் கரந்தையாக
வட்காற்மேற் செல்வது வஞ்சியா—முட்கா(து)
எதிருங்றல் காஞ்சி எயில்காத்தல் நொச்சி
அதுவளைத்தல் ஆகும் உழினை—அதிரப்
பெருவது தும்பையாக போர்க்களத்து மிக்கார்
செகுவென் றதுவாகை யாக்.” 1

என்னும் பாட்டு முதலாயின போல்வன பிறவுந் தணிச்சொற் பொறியு வந்த
கல்வண்டா.

“ நற்காற்ற வாயில் நறுக்குவளைத் தார்க்காண்டு
குற்றும்வன் டார்ம்பர் யடைத்தானோ—பொற்றோன்
ராலைநல் வாயின் மகள் ” 2

எனவும்,

“ அறிந்தானை யேத்தி யறிவாங் கறிந்து
வெறிந்தார்க்குச் செல்வ ஜுரைப்பார்--சிறந்தசர்
சிறந்தமை யாராய்ந்து கொண்டு.” 3

எனவும், இவை, முன்றுடியால் நேரிசை வெண்பாப்போல் இரண்டாமடி
யினிறுதி தயிச்சொற் பெற்று இரு விகற்பத்தானும் ஒரு விகற்பத்தானும் வந்த
மையால் நேரிசைச் சிந்தியல் வெண்டா.

1 பழைய செய்யுள், வீரசோழியப் பெருந்தேவணாருரை மேற்கோள், கா. 106

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 59, 85

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 25

தொங்காப்பியம் இளம்பூரணாருரை, செய்யுளியல் நா. 114

3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 59

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 25

“ நறுநீல தெய்தலுங் கொட்டியுங் தீண்டும்
பிறநாட்டுப் பெண்டிர் முடிநாறும் பாரி
பறநாட்டுப் பெண்டி ரதி.” १

எனவும்,

“ சுறையாழ அம்மி மிதப்ப வரையனைய
யரனைக்கு நித்து முயற்கு நிலைவியன்ற
கானக நாடன் குனை.” २

எனவும், இவை, மூன்றிடியால் இன்னிலைசுவெண்டாப் போலத் தாசிச் சோல்லின் றி ஒரு விகற்பத்தானும் இரு விகற்பத்தானும் வந்தமையால் இன்னிசைச் சிந்தியல் வென்றா.

“ மூல்லை முறுவலித்துக் காட்டின மெல்லவே
சேயிதற்க் காந்த டுடுப்பின்ற பேரயினார்
தீண்டேர் வரவுறைக்குங் கார்.” ३

இதுவும் பலவிகற்பத்தான் வந்த இன்னிசைச் சிந்தியல் வென்றா.

“ ஆர்களி உலகத்து மக்கட் கிள்லாம்
ஒதலிற் சிறந்தன் வெராழுக்க முடைகம.” ४

எனவும்,

- 1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 59
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 25
தொல்காப்பியம், இளம்பூரணருரை, செய்யுளியல் நா. 114

- 2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 59, 95
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 25
தொல்காப்பியம் இளம்பூரணருரை செய்யுளியல், நா. 114

- 3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 59

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 25

- 4 முதுமொழிக்காஞ்சி 1, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 19, 37, 63
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 26

“ கொன்றை வேந்தன் செல்வன் அடியினை
என்றும் ஏத்திக் கொழுவோம் யாமே.” १

எனவும், இவை, ஒழுகியவோசையும் விழுமிய பொருளும் பெற்று,
இரண்டாடியந் தமிழ்வொத்து வந்தமையால் குறள்வென்செந்துறை.

“ நண்ணுவர்வினை நெய்தாடிடாறு நற்றவர்க்கர சாயஞானநற்
கங்காமிராவடியோ யாடவார்கள் கற்றவரே.” २

எனவும்,

“ நலமரகடல் நீடுவார்த்தை நின்றபோற் பெரங்கிப் பொன்று மாங்கவை
காலம்ரவ் காலஞ்சிரன்றமின் செல்வர் யாக்கை கழிதலுமே.” ३

எனவும், இவை, பல்திடாய் ஈற்றடி குறைந்து இரண்டாடியாய் வந்தமை
யால் குறட்டாறிலை. (உரைத்த இரண்டுக்கும் குறிப்பாவினமே.)

“ நண்றி தென்று தீய செரல்லர்
முன்று நின்று முலீவி செய்யார்
அன்பு வேண்டு பவர்.” ४

இது, முன்றடியாய் ஈற்றடி முச்சீராய்ப் பிறதனைவிரவி வெண்பாப்
போல முடிந்தலமயால் வெண்டாறிலை.

1 கொன்றைவேந்தன் 1, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 63

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 26

2, 3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 64

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 26

4 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 15, 66

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 27

“ குழலிசைய வண்டனங்கள் கோழிலைய செங்காந்தப் புலைமேற் பாய
அழவிலரியின் முழுகினவால் அந்தே அவரியான் நயல்வாழ் மந்தி
கலுழுவனபோல் நெஞ்சயர்ந்து கல்லறி தூஉம்
நிழல்வரை நன்னாடன் நிர்ப்பனோ வஸ்வன்.” 1

இது, நான்கடியாய் ஈற்றுடியிரண்டுக்கு சீர்க்குறைந்து வந்த ஓவியாலி
வெண்டுறை.

“ ஆவா வென்றே அந்தீனர் ஆழ்ந்தார்—ஒருசாரார்
கூகூ வென்றே கூவிளி கொண்டார்—ஒருசாரார்
மாமா வென்றே மாய்ந்தார் நீந்தார்—ஒருசாரார்
ஏகீர் நாகீர்! என்செய்தும் என்றார்—ஒருசாரார்.” 2

எனவும்,

“ கொண்டல் முழங்கினவால் கோயம் பாத்தனவால்—என்செய்கோயான்
வண்டு வரிபரட வார்தளவும் பூத்தனவால்—என்செய்கோயான்
எண்டிசையும் தோகை பியைந்தகவி ஏங்கினவால்—என்செய்கோயான்.” 3

எனவும், அடிதோறும், நாற்சீராய் நான்கடிபாறும் முன்றுடிபாலும்
வந்து அடிதோறும் இறுதியிலே கருசொல்கில் தனிச்சொல்லக வந்தமுபால்
வெளிவிருத்தம்.

(2)

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 15, 67

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 27

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 37, 88

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 27, 41

3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 95

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 27

ஆசிரியப்பாவின் வகையும் இனமும்

9 பரவுஅகவல் அகவலிசை அளவடிகாற் றயலில்
 பாதமுச் சீர் நேரிளக்கவ் வடியும் அள வொத்தல்
 அருநிலைமண் டிலர் இடைச் சீர் குன்றல்இணைக் குறளாம்
 ஆதிநடு அந்தம்சுறின் அடிமறிமண் டிலஆ
 சிரியம்முன் றடிஒத்தல் தாழிசைநான்கு அடியாய்ச்
 சிரிடையில் குறைதல்இடை மடக்கல்காற் றயலின்
 மருவடினை வதுதுறைநான் கடிஒத்துஆறு ஆதி
 வளர் சீர் கள் பலவருதல் ஆசிரிய விருத்தம்.

என்பது குத்திரம்.

“ பரவுஅகவல்... ...நேரிசை ” என்பது, அகவலோசையும் அளவடியும் உடைத்தாய் சுற்றுப்பாடி முச்சீராய் வருவது நேரிசையாசிரியப்பா;

“ எவ்வடியும் அளவிவாத்தல் அருநிலையண்டிலர் ” என்பது, எல்லாவடியுந் தப்முன் ஒத்துழடிவது நிலையண்டிலவரசிரியப்பா;

“ இடைச் சீர் குன்றல் இணைக்குறளாம் ” என்பது, இடையிடையே இரு சீரடியானும் முச்சீரடியானும் வருவது இணைக்குறளாசிரியப்பா;

“ ஆந் நடு அந்தம் உறின் அடிமறிமண்டில ஆசிரியம் ” என்பது, எல்லா வடியும் முதல்நடு இறுதியாக உச்சரித்தாலும் பொருள் ஒத்து முடிவது அடிமறிமண்டில ஆசிரியப்பாவாம்;

“ முன்றடி ஒந்தல் தாழிசை ” என்பது, முன்றடியுந் தம்முளொத்து வருவது ஆசிரியத்தாழிசை;

“ நான்கடியாய்ச் சீர் இடைகுறைதல் இடைடைக்கல் சுற்றியலின் மருவடி நெவது துறை ” என்பது, நான்கடியாய்ச் சிறையிடை சீர்குறைந்தும் இடைமடக்கியும் சுற்றுப்பாடி குறைந்தும் வருவது ஆசிரியத்துறை;

“ நான்கடி ஒந்து ஆறு ஆத் வளர்ச்சிகள் பலவருதல் ஆசிரியவிருத்தம் ” என்பது, நான்கடியுந் தம்முளொத்து அடிகடோரும் அறுசீர் முதலாஸ் சிரை யுடைத்தாய் வருவது ஆசிரியவிருத்தம் என்றவாறு.

இவற்றிற்கு உதாரணம் :

“ அணிமலர் அசோகின் தனிர்நல்கு கவற்றி
அரிக்குறற் கிண்டினி அரற்றும் சிறுடு
அம்பொற் கொட்டுப் பெடுத்தேங் அகற்றி
அகல்ற அல்லது அந்துண்ட மதுக்குல்
அரும்பிய கொங்கை அவ்வளை அமைத்தேங்
அவிர்மதி யணைய திநுந்தல் அவினை
அயில்வேல் அலுக்கி அம்பலைத்து அமர்த்த
கதுங்கயல் பெடுக்குள் நோக்குமீன்
திருத்திய சிந்தகயைத் திறைசூண் டல்வே ” 1

இஃது ஈற்றயலடி முச்சிரான வந்தமையால் நேரிசை ஆசிரியர்ப்பா.

“ வேரல் வேல் வேர்க்கோட் மலவின்
சாரல் நாடு சென்வியை ஆதுமதி
யாராக் தறிந்துப் போரே சாரு
சிறுகோட்டுப் பெரும்பழங் தாங்கி யாங்கிவாங்
உயிர்தலச் சிறிது கரமோ பெரிதே.” 2

இஃது அளவடியாய் எல்லாவடியும் தமிழ்நாடு ஒத்து வந்தமையால் நிலைண்டில் ஆசிரியர்ப்பா.

“ நின் தண்மையுந் தீரின் வெம்மையும்
சாரச் சார்ந்து
தீரத் தீருஞ்
சாரல் நாடன் கேள்வை
சாரச் சாரச் சார்ந்து
தீரத் தீரத் தீரியால் லாலே.” 3

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 35

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 20

2 குதுந்தொகை 18, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 53, 74
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 28

3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 72

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 28

தொல். செய். இளம்பூரணருரை, பேராசிரியருரை நூ. 66

“ சிறியகட்ட பெற்னே எமக்கீய மன்னே
 பெரியகட்ட பெற்னே
 யாம்பாடத் தாவுமகிழ்ச் துண்ணு மன்னே
 சிறுபோர் நாறும் நமியல கலத்தன் மன்னே
 பெருந்தோற் நாறும் நமியல கலத்தன் மன்னே
 என்னியாடு நடியடு வழியெல்லாம் எமக்கீயம் மன்னே
 அம்பியாடு வேல்நுறை வழியெல்லாந் தானிற்கு மன்னே
 நாந் காச நாறுந் கன்னைக்காயாற்
 யுலவு நாறும் என்றலை கைவநுமன்னே
 அருந்தலை இரும்பானைர் அகன்மங்கடைத் துணையீர்தி
 இரப்போர் கையுனும் போகிப்
 யுரப்போர் பங்கண் யாவை சோர
 அந்திரைல் நாண்டேர்ச்சிர் யுலவர் நாவிற்
 சென்றுவிழ்ச் கன்றவன்
 அநுதிறத் தியங்கிய வேலே
 அந்த வெக்கலை ந யாண்டுள்ள வெகால்லோ
 இவிர் பாடு கரு மில்லைர்
 யாடு குக்கிராவ் நிதுகரு மில்லை.
 பாத்துவூர் பாகல்லை நூற்றுக்கிராவ் மரமலர்
 தூராது வைகி யாங்கும் பிறர்க்கிராவ்(ஏ)
 சுயாது வீயும் உ பிர்க்கர் பலவே.” 1

இவை இடையாடிகள் ஒரு கீரும் இரு கீருங் குறைந்து வந்தமையால் இணைக்குறளாசிரியப்பா.

“ கூரல் யம்பிய சிறுகால் யாறே
 கூர மகனிர் ஆழணைக் கிவரே
 வாரல் எவிலே யானஞ் சுவலே
 சாரல் நாடு நிவர லாறே.” 2

இஃது எல்லாவடியும், யதல்நடு இறுதியாக, உச்சரித்து, அடியறியன்டிலம் ஆமாறு கண்டுகொள்க.

1 புதநானாறு 235, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 72

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 28

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 73, 95

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 28

தொல். செய். இளம்பூரணருரை மேற்கோள், நூ. 113

“ கன்று குணிலாக் கணியதீர்த்த மரயவன்
இன்றுதம் மானுள் வருமேல் அவன்வராயிற்
கொன்றையந் தீங்குழல் கேளாமோ தோறி ! ”

“ பாம்பு கயிறாக் கடல்கடைந் த மரயவன்
சங்குதம் மானுள் வருமேல் அவன்வராயில்
ஆம்பலந் தீங்குழல் கேளாமோ தோறி ! ”

“ கொல்லையஞ் சாரா குருந்தெரி தந் மரயவன்
எல்லைநம் மானுள் வருமேல் அவன்வராயில்
மூல்லையந் தீங்குழல் கேளாமோ தோறி ” 1

இவை முன்றுமியாய் ஒருபொருள்மேல் முன்றுடுக்கி வர்த்தனாயல் ஆசிரியத்தாயிசே.

“ வரனுற நிமிர்ந்தனை வையகம் அன்தனை
பான்மதி விடுத்தனை ரஸ்லுயரிஸ் ஒம்ரினை
நலிற வக்னைவின் நிறைகழல் தொழுதனாம் ” 2

இது நனியே வந்த ஆசிரியத்தாயிசே.

“ கொன்றார்ந் தமைந் த குருநுகத் தெழினிறக் குருதிக்
கோட்டுன விருந்தாட் பெருங்கைக்
ஞ்சாவுமன வன்றாவிமலைக் குழநா நின்றன
கொடுந்தெராயில் வேறும்,

1 சிலப்பதிகாரம் 17:1—3, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 75

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 29

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 75

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 30

வென்றார்ந் தமைந்த விளங்கிகளி யின பிரிசைத்
துளங்குவர எல்லங்கிகாரி ந நழலுணர் மாநாத்தா
எதிருஞ் வாலினை வொதிருஞ் கூற்கிறானச்
சுழலா நின்றன சுழிக்கண் யாளி;

சென்றார்ந் தமைந்த சிறுநுதி வள்ளுக்கிரப்
பொறியியகுத் தெறுத்தவளிஸ் பூஸுநா உழல்வாய்ப்
புள்ளவிமனக் கவலரவிமனப்
புகையாதின்றன புலிமானேற்றை;

என்றாங் கிளவயினை யியங்கலி வெந்திரத்
நிலவிரல் வேங்டலந் தனவிர வெவாத்தலை
விலக்கலி எறுவுறை மிகையெய்தி குதுஷ்டியட
யிதுவிலை விவாவது சோார் காவிர
விணடுக்கள ஏளமது கற்றேராது கற்பாங்கே. ’ 1

இது நான்கடியாய் முதலடியும் மூன்றாமடியும் பதினான்கு சீராய்
ஏனையடியிரண்டும் பத்னாறு சீராய் இடையிடை குறைந்துவந்த
ஆசிரியத்துறை.

“ இங்கு குயில்முழலா இன்னிசையாற் தேனை
அரங்கம் அணியிராழிலா ஆடும்போலும் இளவேலில்
அரங்கம் அணியிராழிலா ஆடு மாயின்
மரங்கிகால் மணந்தகன்றார் நெஞ்சமென் செய்த தீணவேலீஸ். ” 2

இது நான்கடியாய் இடையிடை குறைந்து இடைமடக்காய் வந்த
ஆசிரியத்துறை.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேந்கோள், நூ. 16, 25, 76

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேந்கோள், கா. 29

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேந்கோள், நூ. 52, 75, 85

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேந்கோள், கா. 29

“ கனவியாரு கான்யாற்றங் கல்லதர் எம்மூன்வி வகுத்ராயின்
அறையிருள் யாமத் தடுபுவில் யேறஞ்சி யகன்று போக
நரையுறு மேறுநங் கைவேலங்கு நும்மை
வரையு மங்கையர் வெளைது லஞ்சுதும் வரங்கலயேர. ” 1

இது நான்கடியாய் ஈற்றபலடி குறைந்து வந்த ஆரீயாற்றுதற.

“ இரைக்கும் அஞ்சிறைப் பறவைகள் ” 2

இஃது அஹசிர்க் கழிநெடிலடியான் வந்த ஆரீயாவிருத்தம்.

“ கணிகாரன் டலர்ந்து ” 3

இஃது எழுசிர்க் கழிநெடிலடியான் வந்த ஆரீயாவிருத்தம்.

“ இடங்கை வெஞ்சிலை வலங்கை வாரியின் ” 4

இஃது ஒன்பதின்சிர்க் கழிநெடிலடியான் வந்த ஆரீயாவிருத்தம்.

“ கொங்கு தங்கு கோகை யேரதி மாத்ரோடு ” 5

இது பதின்சிர்க் கழிநெடிலடியான் வந்த ஆரீய விருத்தம்.

(3)

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 76

தொல்காப்பியம், இளம்பூரணருரை மேற்கோள், செய்யுளியல் நூ. 175

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 29

2 குளாமணி 877, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 25

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 13

3 குளாமணி 1327, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 25

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 13

4, 5 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள் நூ. 25

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 13

கலிப்பா வகை

10 ஆசுதீல்இசை துள்ளல் அள வடிகவிப்பாத் தரவழன் (று)

அடைவில்தா மிசையுன்றும் தனிச்சொல்க்கரி தகமாம்
மாசுதீலநே ரிசையோத்தா மிசைக்கவிப்பா அளவே
மன்சிந்து குறன் அடித்தா மிசைப்பின்பு வருமேல்
ஏசில் அம்போ தரங்கலுத்தா மிசைக்கவிப்பா; இவற்றோ (ு)
இடைஅரா கர்வரில்வண் ணகலுத்தா மிசையே;
பேசியவெண் பாஇயைந்து சிந்தடியிற் நடியாய்ப்
பிறதலைதன் றனையோசை பெறுவதுவெண் கலிப்பா.

“ ஆசுதீல்இசை துள்ளல் அளவடி கலிப்பா ” எ—து, துள்ளலோசையினையும் அளவடியினையும் உடையது கலிப்பா.

“ தரவு ஒன்று அடைவில் தாழிசை முன்றுந் தனிச்சொல் குரிதகமாம் மாசுதீல நேரிசையோத்தாழிசைக்கவிப்பா ” எ—து, தரவொன்றும் தாழிசை முன்றுந் தனிச்சொல்லுஞ் சுரிதகமுமாய் வருவது நேரிசையோத்தாழிசைக் கலிப்பா;

“ அளவை மன்சிந்து குறன் அடித் தாழிசைப் பின்பு வருமேல் ஏசில் அம்போதரங்கவோத்தாழிசைக் கலிப்பா ” எ—து, முன்போலத் தரவுந் தாழிசையும், பின்பு நாற்றிரடியானும் முச்சிரடியானும் இருசிரடியானும் வந்த அம்போதரங்கமும் உடைத்தாய்த் தனிச்சொல்லுஞ் சுரிதகமும் பெற்றுவருவது அம்போதரங்கவோத்தாழிசைக் கலிப்பா.

“ இவற்றோ (ு) இடை அராகம் வரில் வண்ணக ஹத்தாழிசையே ” எ—து. இந்த அம்போதரங்க உறுப்பையும் உடைத்தாய்த் தாழிசைக்கும் அம்போதரங்கத்துக்கும் இடையே அராக உறுப்பைப் பெற்றுவருவது வண்ணக ஒந்தாழிசைக் கலிப்பா.

“ பேசிய வெண்பா இயைந்து சிந்தடி ஈற்றடியாய்ப் பிறதலைதன்றனையை யோசை பெறுவது வெண்கவிப்பா ” எ—து, வெண்பாவின் நடைத்தாய் ஈற்றடி சிந்தடியாய்த் தன்றனையாகிய காலித்தனையையும் பிறதனையையும் பெற்றுக் காலித்தனையினையுடைத்தாய் வருவது வெண்கலிப்பா எ—று.

இவற்றில் துதாரணம் :—

வாரியூங்கள் மனிகார வண்ண பலே நாய்த்திரிக்கு
தோண்டுக் காக்குவது தூண்டங்கள் மனியூவாயர்
ழினாடுக்கு குலைகள்கும் பொதுமிகிதல் வளிர்ரவோ;

இது தாழ்.

துதாய கடுங்கடங்கள் செல்ல நாய என்பவரல்
நிகுடைய நலந்திதாலையர் மின்டே வரவியவடே;
சேஷுதைய கடுங்கடங்கள் செல்ல நாய என்பவரல்
நாஷுதைய நலந்திதாலைய நடப்பாக்கே நலந்துடே;
சிலம்பாடந்த வெங்கானது சிலவே என்றால்
புலம்பாடந்த நலந்திதாலையர் போவரோ பொதுமிலடே;

இவை ஏன் புது தாழிக்.
எனவாங்கு,
(தனிச்சிரால்)

அகுவினாஜம் இஸ்ராயீர் பொருள்வையிற் மிலேயர்
பன்வெடுக் காலமும் வாழியர்
பொவவினடுக் கெரிராடுக் காலையிற் பொலிக்கே ” ।

இது சீர்தாகி.

இது, தரவு முன்றுடியாய்த் தாழிகை மூன்றும் இரண்டுடியாய்த் தாழிக்
சொற்பெற்று முன்றுடியாசிரியச் சுரிதநத்தால் இற்ற கோஈ ஒத்தாழிகைக்கலியிடா.

கெடலரு மாறுனிவர் கிளர்ந்துடன் கெடாழுடேத்தக்
கடல்கெழு கணைகூடறிற் கலந்தி நாமிஞுச் சாலுகைய
அழல்விரி சுழல்செங்கள் அமிழவாய் மலைந்தானைத்
தாரிராடு முடிசிதீரத் தாமனியர் பொடுபிரங்க
ஆர்யனல் இழிகுதி அகல்டம் உடலானையர்பக்
கூருக்ரால் மர்மிடந்த கொலையாசி குடக்கையேயர்;

இது தாழ்.

1 மாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கொள், தா. 82

மாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கொள், தா. 30

முறைத்திர வியங்மதுரை முழுவகுடுத் தலையானிரப்பம்
நூற்றொட்டத் தீரடி நோடோட் போர்மலைந்த மநால்லச்
ஏடி யோடு முடி யிறும்புண் டூர்க்கவன் நிலஞ்சேரர்
யோடு யெழு வெங்களத்துர் யடைக்கதுத்தின் புகழானோ;
கல்வியானி வியங்குலகன் கடந்துட னவிநாஞ்க
வலியியல் அங்காறி மாலிரதிர்க்க மகுட்சோர்வு
மாணாகார் உடம்போடு மறங்கிழிர விள்கிளன் கீச்
சேந்துயர் தெடுவிசுமிறி சினாத்துத்தின் வினாமோ;
படுமலி இலந்தைகள் மரத்துடன் இடிக்கேநாடக்
கடுதூண் எதிர்மலைக்க காரிரால் எழிலேறு
விளிநாடு மகும்பொர்வு விழுத்துத்திறல் கேநாக
ஏருமலி பெருங்கிடாடுவில் இறங்கதுத்தின் விகலானோ;

இலவை புதுத் தாழ்வு.

இலங்கிகானி மரகு எடுவில்து வியங்கடல்
வலம்புமித் தடக்கை கூடலும் நின்விறும்;
விளினைக் கோங்கலும் வெந்திகுரி பகும்பொனும்
பொருகானி நட்டோய் புராபும் நின்னுடை;

இலவை போரன்.

கண்கவர் கதிர்முடி கணலுஞ் சென்னியை;
தண்கூடர் உறுப்பை குவிர்த்த ஆழியை;
ஒலியியல் உவனை ஓங்கிய கொடி பிலை;
வாலிமிது சுகடம் மாற்றிய அடியினை;

இலவை அளவிலன்.

போரவணர்க் கடந்தோய் நீடி;
புணர்மதுகம் மௌந்தோய் நீடி;
நிரகல மனத்கோய் நீடி;
நிழல்கழைம் படையோய் நீடி.

இலவை இலட்டியன்.

ஊழி நீடி; உலகு நீடி; உருவு நீடி; அருவு நீடி;
ஆழி நீடி; அருளு நீடி; அறமு நீடி; மறமு நீடி;

இலவை சீர்பிறன்.

எனவாங்கு,
(தனிச்சொல்)

அடுத்தில் ஒருவந்திற் பறவதும் என்கோன்
சொந்தகழுப் பொடும்பூட் பகட்டிடல்லில் மரச்சிற்
கயவிலாடு கலந்த சிலையடைக் கொடுவீரிர்
ஷயஸ்ருப் படக்கைப் போர்வேல் அச்சுதன்
எநான்று யுகிர் கடலுவகம் மூழ்குடன்
ஒன்றுபீி திகிரி உருட்டுவேங் ஏவலே.¹

இது சூரியகம்.

இஃது எட்டும் பதினாறுமென் ரூ சொல்லப்பட்டவை குறைந்து முச்சீரடி
நான்கும் இருசீரடி யெட்டுமாப் வந்த அம்தோதாங்க ஒத்தாழிசைக் கலிப்பா.
எட்டும் பதினாறுமென்பன சுக்ரூபாமல் வந்தவாறு, யாப்பாருங்கலவிருத்தியுட்
கண்டுகொள்க.

விளங்குமணிர் பகங்கிராண்டாரின் வித்தகைமத்துக் கதிர்கான்று
துளங்குமணிக் கலைகழுத்தாஸ் துறுமலர் நறும்பைத்தார்ப்
நநுத்தடக்கை மதாகையர் பகட்டிடல்ல சித்திகுஞ்சிக்
குநாக்கிகாண்ட மணிப்பட்டுநார்! குறையிரந்து முன்னாட்கண்ட
மாயாத வனம்பினையார் மகிழ்வார்க்கும் அல்லார்க்கும்
தாயாகித் தலையானிக்குந் தண்டுறை ஊர்கேள்;

இது தூவி.

காட்சியாற் கலப்பியய்த் தந்திரத்துக் கதிர்ப்பாகி
மாட்சியாற் ஸியாத மரவியாத்தாய் கரவினாற்
மீனிநாற் பெரிதெய்திப் பெருக்கடந்தோன் வனர்ப்பழிய
அனிநாந் தனியேவந் தகுஞவதும் அருளாமேர:

அன்மினாஸ் அழுதனைடு அறிவினாற் மீறிதின்றிப்
பொன்புணை முணாகம் பாப்பியங்கர் பொழிநிடத்துப்
பெருவரைத்தோன் அகுஞதற் கிருஷிடைத் தமியையார்க்
கருவரைத்தோன் கதிர்ப்பிக்குங் காதலுங் காதலோ;
பாங்கலைவயே வரயிலாப் பல்காலும் வந்திராழுதுந்
தேங்காந கரவினையுந் தெளியாத இருளியடக்கட
குடவரைவேய்த் தோனினைகள் குளிர்ப்பிப்பான் தமியையார்த்
தடமலர்த்தார் அருளுநின் தகுதியுந் தகுதியே;

இவை முன் ருந் தாழிகை.

¹ யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 83

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 30

தொல் செய், பேராசிரியருரை மேற்கோள், நூ. 146

தாதுற முறிவெல் கடாலர் இடையிடை
கழில்லை விரிவனவெரழில்;
யோதுற நறுவிரை புதுமலர் வெரிதரு
கருவிதம்தல் விரிவனகழி!
தீவுற நிறங்கு வெள்ளனி துணைவியாடு
சிவசிசாடு பின்னவனதுதூ;
முதுறும் ஒலிகல் நாரைகரு நிரைவியாடு
கழிவுதார் புடையதுகடல்;

இவை நான்கும் அராக்ஷி.

கொடுத்திரஸ் உடையன சுறவேறு கொட்டபதனால்
இடுங்கழி இருவருநல் வேண்டாவிழன் முரைத்திலமேர;
கந்திரக் கெறும்புவாக் கராம்பிரி துடைமையால்
இந்திரக் கூருகானல் இராளாரல் என்றிலமேர;

இவை நார்சீ சுரடி இரண்டு அம்போதங்கள்.

நாவினாடு கழித்தங்கால் பெண்ணேசி நலத்தகையே;
ஙுஞ்சும் ஒழித்தங்கால் கொடுத்தோனி தடங்கண்ணே;
அரந்திராடு கழித்தங்கால் ஆர்குஞம் ஆயிதைக்கே;
நூயம்பியாடு கழித்தங்கால் நூவினும் நன்னுதற்கே;

இவை நார்சீ ஓரடி நான்கு அம்போதங்கள்.

அத்தீர்த்தர விசைந்தலை கேள்;
அஸர்தற்கு மெலிந்தனை கண்;
வொர்த்துரையால் புலச்சத முகம்;
பொவலிறத்தாற் போர்த்த முலை;
அழலினால் அசைந்த நகை;
அணியினால் ஒசிந்த கிடை;
அழலினால் அனிச்ந்த முடி;
குறையினாற் கோடற்று நிறை;

இவை ஸ்ரீ ஓரடி எட்டு அம்போதங்கள்.

உட்கொண்ட தகைத்தொருபால்; உலகறிந்த அலத்தொருபால்;
கட்டிகாண்டல் துளித்தொருபால்; கழிவெய்தும் படித்தொருபால்;
பரிவுறாந் தகைத்தொருபால்; படர்வுறாந் பசப்பொருபால்;
இரவுறாந் துயிரொருபால்; இளிச்சந் தழிற்செறாருபால்;
மென்வுறாந் தகைத்தொருபால்; விளர்ப்புவந் தடைந்தொருபால்;
பொலிவிசன் றகன்தொருபால்; பொறுவைந்து கூற்றொருபால்;
காதலிற் கதிர்ப்பொருபால்; கட்டிடாத் துயிசொருபால்;
ஏதிலர்ச்சன் உணங்தொருபால்; இயனாணிற் செறிவொருபால்:

இவை இருசீரி ஓட்டுப் பத்னாறு அப்போதாங்கம்.
எனவாங்கு,
(தனிச்சிசால்)

இன்வதீவ் வழக்கம் இத்தீநம் இவள்ளுலம்
என்னவும் முன்னாள் துண்ணாய் ஆகிக்
கலந்தவ கீர்வைமை ஆயிறு நஸ்துகக்
கிளையொடு கெழிழை தளையாவிற் கோதையாக
கறபொடு கண்ணிய யாமே
பொற்பொடு பொலிகநும் யணர்ச்சி தானோ.

இது சுரிதகம்.

இது, தரவு தாழிசை அராகம் அம்போதுங்காம் தனிச்சொல் சுரிதகம்
என்னும் ஆறுறுப்பும் குறைவின்றி வந்த வண்ணாக ஒத்தாழிசைக் கல்பிடா.

வரனார்ந்த மழைத்தட்டங்கன் வனமுலைமேல் வங்ரங்கங்க
கோளார்ந்த யூணாகங் குழைப்புரளக் கோட்டெட்டருத்தீன்
மாலைதாற் கூஞ்சுலார் வரன்குறையால் வந்தேத்தச்
சேரவைதாற் பிண்டி க்கீற்சு சூழ்ந்தவர்களு் சௌள்குறையால்
மனையறந் குறவுறமும் மண்ணவர்க்கும் விண்ணவர்க்கு¹
வினையறுக்கும் வகைவிதரிந்து வீடிடாடுகட் டுவையுறாத்த
தெரன்மைசால் மீதுகுணாத்துத் துறவுரசைத் தொழுதேந்த
நன்மைசால் வீடிட்டுத் தாறு. ”²

இது, சுவித்தனைத்தட்டுக் கால் யோசை தழுவி வந்தனமாயால் விவாஞ்சலிடார்.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 44
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 31

2 யாப்பருங்கலக் காலிகையுரை மேற்கோள், கா. 31

“ சர்மலர் நறுக்கோதை எருத்தலைப்பா இறைஞ்சித்தண்
வர்மலர்த் தடங்கண்ணர் வளைப்பாட்டு வருந்தியவென்
கர்வரை அகல்மரச்சல் தனிமையை அறியுங்கிரால்
சர்மலி கொடியிடை சிறந்து.” 1

இது ஆசிரியருமிரைப்பாசத் தனையான்வந்த வெள்கலிப்பா. (4)

கொச்சகுக்கலி, கலிப்பா இனம், வஞ்சிப்பா, வஞ்சிப்பா இனம்

11. பெறுதரவு தாவினையோ சிலபாலதா மிசையால்
பிற்விலவும் மாங்கினவும் அப்பெயர்க்கொச் சகமாம்
இறுதிநீண் (டி) அளவொத்தல் பலவடிதா மிசையே;

எழில்ஜெஞ்சீர் அடிநான்கு கலித்துறைநே ரடிநான் (கு)
உறுதல்கலி விருத்தம் இசை தாழிசை ஆங் கவற் (ஹ)ஒண் (ஹ)
ஒடுதனிச்சொல் பெற்றுஅகவல் இரும்வஞ்சி இருசீர்
அறை அடிநான் (கு) ஒருஷன்று தாழிசை ஆங் கவற் (ஹ)ஒண் (ஹ)
ஆப்துறைமுச் சீடிநான் காம்லஞ்சி விருத்தம்.

என்பது தூத்திரம்.

“ பெறுதரவு தாவினையே.... கொச்சகமாம் ” எ—து, தாவொன்றே
வந்தால் தாவிகொச்சகக் கலிப்பா எனவும், தாவிரண்டாய் வந்தால் தாவினைக்
கொச்சகக் கலிப்பா எனவும், சில தாழிசை வந்தால் சிஃ்றாழிசைக் கொச்சகக்
கலிப்பா எனவும், பல தாழிசை வந்தால் பஃ்றாழிசைக் கொச்சகக் கலிப்பா
எனவும். பலவடியும் மயங்கி வந்தால் மயங்கிசைக் கொச்சகக்கலிப்பா எனவும்
பெயராம்.

“ இறுதிநீண் டி..... தாழிசையே ” எ—து, பலவடியாய் எல்லாவடியுந்
தம்முன் அளவொத்து ஈற்றடி நீண்டுவருவது கலித்தாழிசை.

“ எழில்ஜெஞ்சீர் கலித்துறை ” எ—து, ஜெஞ்சீரால் வரும் நாலடியை
யுடையது கலித்துறை.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 85

யாப்பருங்கல் காரிசையுரை மேற்கோள், கா. 81

“ தேவி நான் நாற்றல் வலிமிகுத்தன் ” எ—து, தாற்சிரி நாலடியாம் வருவது கல்விக்ரத்தும்.

(இனி, அஞ்சிடாவிட்டு வரவறை)

“ இதோ நாஸ்தா அடி..... நூலையும் வந்து ” எ—து. நாஸ்கல் ஒசை யினை கண்ணத்தால், பிரதிரூபமாகும் முச்சிரிடுவிளையும் உடைத்தாய்த் தாங்கிசெலுமிழற்ற நூலை பிரதிரூபமாக்காதான் பிரதிவது அஞ்சிடப்படு. (“குறவ் சிந்தனை” என்றும் எந்தப்பொருள், தூறுவது வசூலிப்பாவண்ணும் சிந்தடி வசூலிப்பாவேன் யூம் இன்று ஏ வழங்கும் என்ற.)

“ இநுக்கிருதை அடி..... தாழ்க்கா ” எ—து, இநுக்கிருதையாம் ஒரு போருப்புமேல் புனருடைக்க வருவது அஞ்சிடந்தாழ்வு.

“ ஆஸ்தவர்று ஒன்று அஸ்துக்கா ” எ—து. அத்தத்தாழ்க்காவோன்று தாங்கிய எருவது அஞ்சிடந்தாழ்வு.

“ முச்சிரிக்கா வந்து விதிக்குத்தன் ” எ—து. முச்சிரிக்கா நாலடியாம் வருவது அஞ்சிடந்தாழ்வு. எ—ஶ.

கிழவற்றுக்கு புறைப்பாடுதானாம் என்மாறு :—

“ செல்லப்போர்க் கநக்காணான்..... மநமம்போர்க் கானாத்தகே ” 1

தீது, சுநிதகமில்லாத அஞ்சிடந்தாழ்வு.

“ குட்டிலைக் கண்டிரலிஸ் கோலைச் சடுக்கார்ப்பத்
கட்டிலைப் பெருந்திகாழிஸ் உகையேறு மர்மபாய்ந்து
விப்புமாரிக் கயிசூரீடுக் காங்குவன் கோன் உப்போர்க்
கலையினாடு முயலியைக் கடிமுல்லை முயவால்பய

எனவாங்கு,

1 வாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கொள், நா. 20, 32, 78, 86

2 வாப்பருங்கலக் காரிக்கையுரை மேற்கொள், நா. 11, 15, 21, 32

ஆடவர்டு புல்ளிப் பெதும்புகாஸ் பூணையும்
காலூரைத் தவர்கோ விரண்ட வாரே. ” 1

இது தனிச்சொற் பெற்றுச் சரிதகத்தாலிற்ற நாள்கார்த்தக்கல்பியா.

“ வழி வினா... செடி முடி ஜாவாவர்க்கும் வெல்லக்கிய
கடிபடு நூற்றும்பைக்கார்க் காவலர்க்கும் காவலனர்
ஏதாடிப்படு வரைமாடக் கூடலர் கோமரனே:

இது நீலி.

எனவாங்கு,

(தனிச்சொல்)

துவாவாவாவாக்கோர் இவன்வெம்பியத் தெராவ்வாலங் தெராப்புவாஸ்
கிணைமலர்க்கர் அதுஞ்சேல் இதுவகற்கோர் மரியங்கு
துவாவாமலர்க் காஷ்கவ்வார் துவாவாயாகக் கந்தாரே:

இது நீலி.

அதனால்,

(தனிச்சொல்)

செவ்வாய்ர் பேதை இவன்திறத்
தெவ்வா நாங்கொலி: சிக்கனிய வாரே?.” 2

—காந்தகி.

இஃது. இடையிடை தனிச்சொற் பெற்றுச் சரிதகத்தாலிற்ற நாள்கைக்
கார்த்தகக்கல்பியா. இனிச் சரிதகமில்லாததாலும் வந்தவழிக் கண்டுகொள்க.

“ மநாத்குடக்கை மகயரவைப் பண்ணியகுத்தின் மினைத்தோன்றிக்
துநாக்கிகாண்ட விண்ணத்தைக்கீழ்க் குடைமல்லர் புடைத்துழப்
படைப்பரமான் தேவினாடும் பராத்துவவு மறுகின்னைக்
கொடுத்தானை யினடீர்பிராண்தான் கூடலர் கோமரனே;

இது நீலி.

ஆங்கொருசார்,

1 மாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கொள், நூ. 22, 86

மாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கொள், கா. 21, 32, 38

2 மாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கொள், நூ. 86

மாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கொள், கா. 32

உச்சியார்க் கீறவனாய் உலகிலமலங் காத்தளீக்கும்
பச்சையர் மனிப்பயம்பூட் புரந்தரனாப் பாலித்தார்
வச்சிருங்கைக் கரணாத காரணத்தான் மயங்கினரே;

ஆங்கொருசார்,

அங்காலம் அணிந்திரகாத் தருவரையாற் பரீதனிர்த்து
வக்கிரனை வடிவழித்த மரயவனாப் பாலித்தார்
சக்கரங்கைக் கரணாத காரணத்தாற் சமழ்த்தனரே;

ஆங்கொருசார்,

(தனிச்சொல்)

மால்கொண்ட பகைதனீப்பரன் மாத்தடிந்து மயங்காச்செங்
கோல்கொண்ட சேவல்ஸ் கொடியவனாப் பாலித்தார்
வேலகண்ட தின்மையால் விம்மிதராய் நின்றனரே!

இவை முன்றும் தாழிசை.

அதான்று,

(தனிச்சொல்)

கொடுத்தேர் அண்ணல் கொற்கைக் கோமான்
இன்புகழ் ஒருவன் செம்பூட் சேய்
சுந்துநனி யறிந்தனர் பஸரே; தரவும்
ஜவகுள் ஒருவினன் றறியல் ஆகா
கைவரை யானை மடங்கா வென்றி
மனவவன் வரழியன் ரேத்தத்
தென்னவன் வரழி திருவொடும் பொலிந்தே. ” 1

இது சீர்நகர்.

இஃது, இடையிடையே தனிச்சொற்பெற்று, நேரிசையொத்தாழிசைக் கலிப்பாவிற் சிறிது வேறுபட்டுத் தன்றனையான் வந்தமையாற் சீர்ராழிசைக் கோச்சக்கலிமா.

1 யாப்பகுங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 86

யாப்பகுங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 72

வீரசோழியம், யாப்பு, பெருந்தேவணாருரை மேற்கோள், கா. 74

“ தண்மத்யேர் முகத்தாலைத் தனியிடத்து நன்கண்டாக்கு
குண்மத்தியும் உடலிறையும் உடன்றங்க முன்னாட்கண்
கண்மத்யோர்ப் பிவையின்றுக் கரிகையின் திறைகள்க்கு
பெண்மத்தியின் மகிழ்த்தநின் பேரருநும் சிறிதாமேர;

இது நாவி.

இனநலம் இவள்வாட இரும்பியாருட்குப் பிரிவாயேல்
தனநல முகைவிவண்டல் தசழ்துழல் தனர்வானோ;

தகைநலம் இவள்ளாடத் தரும்பியாருட்குப் பிரிவாயேல்
வகைநலம் இவள்வாடி வருந்தியில் இருப்பானோ;

அன்நலம் இவள்வாட அரும்பியாருட்குப் பிரிவாயேல்
மண்நலம் மகிழ்மேலி மாலிசாடு மஷிவானோ;

நாம்பிரியேம் இனிவியன்று நன்னுதலைப் பிரிவாயேல்
ஓம்பிரியேம் எனவுரைத்த உயர்மொழியும் பழுதாமேர;

குன்றனித்த தீரன்தோளாய் கொய்புனத்துக் கூடியஞான(று)
அன்றனித்த அருண்மொழியால் அருளுவதும் அருளாமேர;

சில்பகலும் ஊடியக்கால் சிலங்பியாஸிச்சி நடிபரவிப்
பல்பகலும் தலையுள்த பன்மொழியும் பழுதாமேர;

இவை ஆறும் தாழிச்.
எனவாங்கு,
(தனிச்சொல்)

அரும்பியறல் இவள்ளும் தரும்பியாருன் அகன்னும்
பெரும்பியறல் அரியன வெறுக்கையும் அற்றே

அதனால்,

விழுமிய தற்மதி வரழி
கெழுமிய காதலில் தரும்பியாருன் சிறிதே.” 1

இது காந்தகி.

இது, நான்கடித் தரவும் ஈடுத் தாழிசையாறும் தனிச்சொல்லும்
ஆசிரியச் சுரிதகமுமாய் வந்தமையாற் பாஜாழிசைக் கொசீசக்களிப்பா.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கொள், நா. 38
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை உழற்கொள், நா. 38

“ மனிக்ஸர் நெடுஞ்செழுமையினும் தமிழ்நாட்டேர்கள்
நன்கீஸர் நெடுஞ்செழுமையினும் கானலுந் தோற்றுமால்
நுரைநவந் தவவயன்ன நெரப்பரறைய சிறையன்னம்
இரைநயந் திறைக்கரும் ஓமஞ்சால் துறைவகேன்;

மலையின மழையின மஞ்சிசனத் திரைப்பாங்கிக்
கணவிலனக் காற்பிறனக் கடிதுவந் திசைப்பினும்
விழுமியோர் வெகுளபோல் வேலாழி இறக்கலா
தெழுமந்தீர் பெயர்ந்தோடும் ஓமஞ்சால் துறைவகேன்;

இவையிரண்டுந் தாவு.

கொடியுரையும் நுழைநுகம்பிற் குழந்தைக்கமர்ந்த கிருமகத்தோன்
தெரடிநகிழ்ந்த தோன்கண்டும் துறவலனே என்றியால்;

கண்கவரு மனிப்பைம்பூட் கயில்கவல்லைய சிறுபுறத்தோன்
தெண்பனிகண் உக்கண்டுந் திரியலனே என்றியால்;

நீர்பூத்த நீரையிதழ்க்கண் நின்றொசிந்த புருவக்கோன்
பீர்பூத்த நுதல்கண்டும் பிரியலனே என்றியால்;

கணவரல்யாற் றிருக்கரபோற் கைநில்லர துண்ணினகிழ்ந்து
நினையுமின் நிலைகண்டும் நங்கலனே என்றியால்;

வீழ்ச்சடில் நெய்யேபோல் விழுமதோய் பொறுக்கல்லரத்
தாழுமின் நிலைகண்டுந் தாங்கலனே என்றியால்;

கலங்கவிழ்ந்த நாய்கன்போற் கணாதுணை பீறிதின்றிப்
புலம்புமின் நிலைகண்டும் போகலனே என்றியால்;

இவை ஆறுந் தாழினை.

அதனால்,

(நன்சிசால்)

அடும்பம் ஸ்ரீம்பின் நெடும்பணை மிசைதொறுங்
கொடும்புற மடல்டை ஒடுங்கின குருது;

செற்கரு செருவிடை ஏற்கிதாழில் இளையவர்
நெற்கரு பூரவியின் மறிதகுந் திமில்;

அரசுடை நிறைவேட விரைவிசுறி முரலென
நுரைகரு திரையியாடு கரைவெரங்கு கடல்;

அஸ்விகாரி ரவிர்சூடர் இஸ்விகாரி மறைவிநாறுங்
கலந்திதறி காலோடு யூஸம்பின பொழில்;

இவை நான் கும் அராகம்.

விடாது கழலுமென் வெள்வணையுஞ் செறிப்பாய்மன்
கெடாது பெருகுமென் கேண்வையும் நிறுப்பாயோ;

ஓல்லாது கழலுமென் ஒனிவணையுஞ் செறிப்பாய்மன்
நில்லாது பெருகுமென் நெஞ்சுழும் நிறுப்பாயோ;

தாங்காது கழலுமென் தகைவணையுஞ் செறிப்பாய்மன்
நிங்காது பெருகுமென் நெஞ்சுழும் நிறுப்பாயோ;

மறவாத அன்றினேன் மனதிற்கு மாறுறரையாய்
துறவாத தமருடையேன் துயர்த்து மாறுறரையாய்;

காதலர் மர்மின்றிக் காமக்கு மருந்துறரையாய்
ஏதிலர் தலைசாய யானுய்ய மாறுறரையாய்;

இணையிரிந்தார் மர்மின்றி இன்பக்கு மருந்துறரையாய்
துணையிரிந்த தமருடையேன் துயர்த்து மாறுறரையாய்;

இவை ஆறும் தாழிச்.

எனவாக்கு,

(தனிச்சொல்)

பஷ.போன் உதுதுறை, பரிவர யினகுறி
நகையிழந் ததுழகம் நல்நூ ஸிற்றுளம்
நகையிழந் ததுதோன், தலைசிறந் ததுதுயர்
புகைபுந் ததுமீய, பொறையாகின் ஏற்றலுயிர்.

இவை இருசீர் ஓரடி எட்டம்போதரங்கம்.

அதனால்,

(தனிச்சொல்)

இனையது நிலையால் அனையது பொழுதால்
இனையல் வரும் தேவும் குணைவாற்
பரிசீலனை கழிக உண்கள்
என்னொடு கழிக்கிட்ட துண்ணிய நோயே.” 1

இது, தாவிரண்டுந் தாழிசைபாறும் தனிச்சொல்லும் அராகம் நான் கும் பெயர்த்தும் ஆறு தாழிசையும் தனிச்சொல்லும் எட்டம்போதாங்கவுறுப்பும் தனிச்சொல்லுஞ் சரிதகழும் பெற்று நான்கடியாய் ஈற்றுக்கலிக்கு ஒதப்பட்ட ஆறுறுப்பும் மிக்குங் குறைந்தும் பிறழ்ந்தும் மபங்கியும் வந்தமையால் யைஷ்கீசக் கொச்சகங்கலிஸ்ஸா.

இளி ஆசிரியத்தினோடும் வெண்பாவினோடும் மயங்கிசைக் கொச்சகக் கலிப்பா வருமாறு :—

“ காமர் கடும்பனல் கலந்திதமோ டாவேஸ்
தாமரைக்கண் யுகைத்தல்ரித் களர்த்துக்கோ பொழுகலர்
நீணாக நறுந்தன்டார் தயங்கப்பாய்ந் கருளினாற்
யுணாகம் உறத்தழிழப் பேரதந்தரன் அகனகலம்
வருமுலை யுணர்ந்தன என்பதனால் என்றோழி
அருமதை தரல்வேண்டன் தகுகிற்கும் பெருமையனே;

அவனுந்தான்,

ஏனல் இதனைத் தகிற்புகை உண்டியங்கும்
வரலூர் மதியம் வரைசேலீன் அங்வரைத்
தேவீஸ் இறாவிலன ஏணி இதைக்கிருக்குங்
கானக நாடன் மகன்:

சிறுகுடி யீரே சிறுகுடி யீரே
வள்ளி கீழ்விழா வரைமிசைத் தேன்னிதாடா
கொல்லை குரல்வாங்கி சனா மலைவாழ்நார்
அல்ல புரிந்தொழுக லான்,

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கொள், நூ. 86

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கொள், சா, 32

காந்தல் கடுகமழுங் கண்வாங் கிருஞ்சிலம்பிள்
வாங்கமை வெங்கிறோன் குறவர் மடமகவிஸ்
தாம்மிழையார் கேள்வர்த் தொழுவிதழலால் தம்மையாகு
தாம்மிழையார் தாம்சிதாடுத் த கேரல்;

எனவாங்கு,

அறத்தொடு நின்றேனைக் கண்டு தீறப்பட
நன்னையார்க் குப்த்துரைத்துள் யாய்;

அவரும்,

தெரிகணை நோக்கிச் சிலைநோக்கிக் கண்சேஷ(து)
ஒருபக வெல்லாம் உருத்தெழுந் தாறி
இதுவர்கட் குற்றாம் இல்லையால் என்று
கெருமந்து சாய்த்தார் தலை;

வெரியிழாய் நீயுதின் கேளும் புணர
வரையுறை செய்யும் உவப்ப உவந்து
குரவை தழிதீயாம் ஆடக் குரவையுட்
கொண்டு நிலைபாடுக் காண்;

நல்லாய்,

நன்னாள் தலைவரும் ஏல்கல நமர்மலைத்
தந்தாண்தாம் தாங்குவார் எவ்னோற் றனர்கொல்;
புவலேங்கைத் தாதுறைக்கும் பொன்னறை முன்றில்
நனவிற் புணர்ச்சி நடக்குமா மக்னோ
நனவிற் புணர்ச்சி நடக்கலும் ஆங்கே
கனவிற் புணர்ச்சி கடிதுமாம் அன்றோ;

வின்டோய்கல் நாடனும் நீயும் வதுவையுன்
பண்டறியா தீஸ்போற் படர்கிறமீர் மற்கொலா ?
பண்டறியா தீஸ்போற் படர்ந்தீர் பழங்கேண்ணம்
கண்டறியா தேங்கேயுற் தரத்திற்பிபுல் மற்கிழவிலா;

கைதவாற் வெற்பன் மணவணி காணாமல்
கையாற் புகைப்பறா ஸ் கண்களும் கண்களோ!
என்னமன், நின்கண்ணாற் காண்சியன்மன் யான்;
சூய்தல் இதழுண்கன் நின்கண்ணர சென்கண்மன்;

எ நாவாங்கு,

தெறியற செறிகுறி புரிதி பற்யா அறிவனை முந்துறிஇத்
தகையிரு தொகைவகை அறியுஞ் சாங்றவர் இனமரக.

வேய்ப்புரை செம்போன் பசலையும் அம்பலும்
மாயப் புணர்ச்சியும் எல்லாம் உடனின்கச்
சேய்யார் வெற்பறனும் வந்தனன்
பூவிவழில் உண்கலும் செராங்கமர விளியே ” १

இஃது, ஆசிரியத்தினோடும் வெண்பாவினோடும் வந்த மயங்கிரைக்
கொச்சக்கீலிப்பா.

“ கொய்த்னை காத்தும் குளி அடுக்கத்திதம்
பொய்தற் சிறுகுடில் வரால்ந் ஜய! நலம் வேண்டின்;

ஆய்த்னை காத்தும் அருளி அடுக்கத்திதம்
ஆசில் சிறுகுடில் வரால்ந் ஜய! நலம் வேண்டின்;

பிமண்றினை காத்தும் மீதுழுங் கமந்கானாற்
குன்றச் சிறுகுடில் வரால்ந் ஜய! நலம் வேண்டின்; ” २

இவை இரண்டாயாய் சுற்றாடி மிக்கு ஒருபொருண்மேல் முன் றுடுக்கி
வந்தமையாற் கலித்தாழிசை.³

1 கனித்தொகை 39, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 80

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 87

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 33

3 ‘கனியொத்தாழிசை’ என்பது யாப்பருங்கல விருத்தியுரைப்பாடும்,

“ வான்வரி வேங்கை வழக்கும் சிறுவிநறியெய்
கேள்வரும் போழ்தின் எழா அல்வாழி வெண்டிங்காள்
கேள்வரும் போழ்தின் எழாலாய்க் குறாஸியரோ
நீள்வரி நாகத் தெயிரே வரழி வெண்டிங்காள்.” ¹

இஃது ஈற்றடி மிக்கு ஏனையடி முன்றும் ஒத்துவந்த கலித்தாழிசை.

“ யூண்ட பறையாறையம் யூதம் மருள
நீண்ட சடையான் ஆடுமே
நீண்ட சடையான் ஆடும் என்ற
மரண்ட சாயல் மலைமகன் காணவே காணவே.” ²

இஃது ஈற்றடி மிக்கு, இரண்டாம் அடி குறைந்து, முதலடியும், மூன்றாம் அடி யும் ஒத்துவந்த கலித்தாழிசை.

“ யானும் தோழியும் ஆயாழும் ஆடும் துறைநன்ஸித்
தானும் தேநும் யாகனும் வந்திதன் நலனுண்டான்
தேநும் யாலும் போல்வன சொல்லிப் பிரிவானேல்
கானும் யன்னும் கைதையும் எல்லாம் கரியன்றே ? ” ³

எனவும், “ வென்றான் வினையின் ” எனவும், இவை ஐஞ்சிர் நான்கடியாய் வந்தமையாற் கலித்துறை.

“ வேய்தலை நீடிய வெள்ளி விலங்கலின்
ஆய்தலி சினரண்சுட ராழியி ணான்றமர்
வாய்தலி னின்றனர் வந்திதன மன்னன்முன்
நீதலை சென்றுரை நீள்கடை காப்போய் ” ⁴
எனவும்,

1, 2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 87

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 33

3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 28, 88, 95

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 33

4 குளாமணி 65, யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 33
சித-16

“ தேம்பழுத் தீணியநீர் முன்றும் ” 1

எனவும், நாற்சீரடியால் வந்தமையாற் கல்லிருந்தும்.

இனி வஞ்சிப்பாவுக்கு வரலாறு :—

“ யுந்தாமரப் போதலமரத் ” 2

இது நாளுமென்னுந் தணிச்சொற் பெற்றுச் சுரிதகத்தாலீற்ற குறளி வருஷியா.

“ கொடுவரலன குருந்ததன குறுந்தான
வடிவரவெயிற் ரழவுணையன வள்ளுகிரன
பணையெருத்தின் இணையரிமான் அணையேற்ற
துணையில்லாத துறவுபிந்திக் கிறைவனாக
யயினடுவண் இனிதிருந் தெல்லார்க்கும்
பயில்படுவினை பத்தியினாற் செர்வியோல்
புணையியனத்
திருவறு தீருந்தாடி தீரைக்கொழு
வெருவுறும் நாற்கதி வீடுநூலி எனிடே. ” 3

இது, “ புணையென ” என்னுந் தணிச்சொற் பெற்று ஆசிரியச் சுரிதகத்தாலீற்ற சிந்தா வருஷியா.

“ தொன்னலத்தின் ” என்பது, “ பெரிதும் ” எனுந் தணிச்சொற் பெற்றது. இதுவுமது.

1 குளாமணி 49, யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 33

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 9, 15, 21, 90

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 9, 34

3 திருப்பாமாலை, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 90

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், நா. 34

“ மடப்பிடியை மதவேழந்
 தடக்கையரன் வெயின்மறைக்கு
 மிடைச்சுர மிறந்தோர்க்கே
 நடக்குமென் மனனேகரன்.

பேடையை யிரும்போத்து
 வேடையரன் வெயின்மறைக்குங்
 காடக மிறந்தோர்க்கே
 யேரடுமென் மனனேகரன்.

இரும்பிடியை யிகல்வேழம்
 பெஞ்சையரன் வெயின்மறைக்கும்
 அநுஞ்சுர மிறந்தோர்க்கே
 விரும்புமென் மனனேகரன்.” १

இவை ஒருபொருண்மேல் மூன்றடுக்கி வந்தமையால் வஞ்சித்தாழிசு.

“ கமசிறந்தன மணிவரை
 கைசிறந்தன காந்தனும்
 பெரய்சிறந்தனர் காதலர்
 மெய்சிறந்திலர் வீளங்கிழாய் ” २

என்பதும், “ திரைத்த சாலிகை ” என்பதும், இருசீர் நான்கடியாய் வந்த வஞ்சித்துறை.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 95

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 34

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள் நூ. 28

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 34

“ சேலை ஆர்ந்த சுத்தியைக்
கரலை யரச்கழல் ஆர்ப்பவும்
மரலை மார்பன் வருமாயின்
நீல உண்க ஸிவன்வரமுமே. ” १

என்பதும்,

“ இருகு வேற்றுமை யின்கையால் ” २
என்பதும், முச்சிர் நான்கடியாய் வந்த வஞ்சிலிருந்தும்.

(வஞ்சியினம் முற்றும்.)

செய்யுளியல் முற்றுக்.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 28

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 34

2 சூலாமணி 742, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 24

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள் கா. 13

3. ஹஸியல்

12 ஆந்தளைசீர் கெடில்இகர உகரத்தேய்வி ஒற்றும்
 அம்அலகு பெறாளவை ஒளக்குறுமை குறிலாம்
 ஏய்ந்தஉயிர் ஓரளபும் சுரளபும் ஆகி
 ஸரசையாம் மூவசையாம் ஒற்றளபு குநில் தீநர்
 சேர்ந்து அசையாம் ஒற்றுஇலையைல் ஒற்றாம் ஒற்றளபாம்
 செறிவுஇல்கார் ஒற்றும்மு வொற்றும்ஒர்ஒற் றாம்முன்
 சார்ந்தகுறில் விட்டிசைக்கின் நேராம்வெண் பாவெண்
 டைளால்லு மயங்காது மயங்கிடும்எப் பாவும்.

என்பது தூந்திரம்.

“ ஆந்தளைசீர் கெடில்இகர உகரத்தேய்வி ஒற்றும் ஆம் ” என்று,
 தளையும் கிரும் கெடவந்த இடத்துக் குற்றிப்பிகாரமுங் குற்றியறுக்கழும் ஒற்றாம்;
 உம்மையால் ஒற்றல்லாமாமாம்;

“ தளைசீர் கெடில் ” என்பதனை முதனிலைத் த்பமாக்கிக் கொள்க,
 மேல்வருவனவற்றிற்கும் ஒக்கும்.

“ அலகு பெறா அளவு ” எ—து, உயிரளபைடை ஒரோவிடங்களிலே
 நிக்கப்படும்.

“ ஜௌக் குறுமை குறிலாம் ” எ—து, ஜோக்குறுக்கழும் ஒளாரக்
 குறுக்கழும் குற்றெழுத்தாம்;

“ ஏய்ந்தஉயிர் ஓரளபும் சுரளபும் ஆகி ஸரசையாம் மூவசையாம் ”
 எ—து, உயிரளபைடையானது, ஓரளபெழுந்தால் ஸரசையாம்: சுரளபெழுந்தால்
 மூவசையாம்;

“ செய்யுட்கள் ஓசை சிதையுங்கால் ஈரளபும்,
 ஜயப்பா டின்றி யணையுமாம் ” ।

என மாபுராணமுடையாரும்,

“ வெண்பா முதல யாப்பிவெற் றினுக்கும்
ஒரள் பார்த்துஞ் சந்தஞ் சிதைந்திடன்
சரள பேற்றுதல் இசைநிறைக் கியல்பே ” १
என அவிநையனரூப் கொண்டாரெனக.

‘ ஒற்றளபு குறில்நேர் சேர்ந்துஅசையாம் ’ எ—து. ஒற்றவபெழுந்தாற்
ஒற்றிழுத்தாம்; அன்றி முன்னின்ற எழுத்து... னே கூடி. நிரையசையாம்
நல்லது குற்றெழுத்தின் மாத்திரையைப் பெற்று, நேரசையாகவே நிற்கும்;

‘ ஒற்றுஇலையேல் ஒற்றாம் ஒற்றவாம் ’ எ—து, ஒற்றில்லாத
ஒட்டது ஒற்று உண்டாக்கலாம்: அந்த ஒற்றிலும் அமைதி பிறவாத போது
தோற்றி னவொற்றையே அளபாக்கலாம்;

“ —மைதீரோற்

றின்றியும் செய்யுட் கெடினொற்றை யுண்டாக்கு
குன்றுமேல் ஒற்றளபுஸ் கோள் ” २
என்பதனுட் கண்டுகொள்க.

“ செறிவுஇல்கார் ஒற்றும் மூவொற்றும் ஓர் ஒற்றாம் ” எ—து. அந்திய
மாப் ஈரோற்று வந்தாலும் மூவொற்று வந்தாலும் ஓரோற்றாகவே நிற்றும்.

“ ஈரோற் றாயினும் மூவொற் றாயினும்
ஒரோற் றியல் என்மனார் புலவர் ” ३

என்னுமிதனுட் கான்க.

“ முன் சார்ந்த குறில் விட்டிசைக்கில் நேராம் ” எ—து, ஆதியிலே
விட்டிசைத்துக் குற்றெழுத்து வந்தால் நேரசையாம்.

“ வெண்பா வெண்டனள யலது மயங்காது மயங்கிடும் எப்பாவும் ”
எ—து, வெண்பாவுக்கு வெண்டனளயொழிந்து வேற்றுத்தனளவாராது; மற்ற
ஆன்று பாக்களுக்கும் எல்லாத்தனளையும் மயங்கியும் வழங்கும். இவை
யாப்பருங்கலத்துள் கான்க. எ—று.

1 அவிநை நூற்பா

2 மாபுராண நூற்பா, நன் னூல்-மயினலநாதர் உ.ரைமேந்கோள், எழுத்தியல்

நூ—37

3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேந்கோள், நூ. 3

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேந்கோள், கா. 25

‘ஆந்தளைசீர்’ என்னும் விதப்பினால் ('விதப்புக்கிளி வேண்டியது விளைக்கும்' என்பதினாற்) குற்றியலிகரம் ஆரியம்போல ஈரெழுத்து ஒரெழுத்து என்ன வருதலால் ஒற்றென்றார். அன்றிக் குற்றியலுகரத்தை ஒற்றென்றது என்னையோவெனின், முன்னம் அசையினால் என்றார்; அவற்றுள் நேர்பசையும் நிரைபசையும் சீரன்றோவென்னிற் சீரன் று. குற்றியலுகரம் ஒற்றியல்பாதலாற் குற்றியலுகரத்தை நீக்கில் ஓரசையாம்; அஃதெற்றுக்கோவெனில் வெண்பாமுடிவு ஓரசையாகிய நாள் மஹர் போலக் காசு பிறப்பு—உகரமின்றி முடியாது; அஃது எங்கானேயென்னில்,

“ உருவுகண் டெள்ளாகை வேண்டும் உருள்ளியருந்தேர்க்கு
அச்சாணி அன்றார் உடைத்து ” १

என்பதன்றி, ‘உடைத்து’ என்னில் ஆகாது. அருளு, புல்லுவென்னும் முற்றியலுகரமும் குற்றியலுகரத்தைப் போலக் கொள்க. என்னை?

“ இருவகை யுகரமோ(டு) இயைந்தவை வரினே
நேர்பும் நிரைபும் ஆகும் என்ப ” २

“ ஒற்றெழுத் தியற்றே குற்றிய லுகரம் ” ३

“ குற்றிய லுகரமும் முற்றிய லுகரமும்
ஒற்றொடு தோன்றி நிற்கவும் பெறுமே ” ४

என்று தொல்காப்பியத்துட் சொன்னமையும்.

“ உயிர்வரின் உக்குறள் மெய்விட் டோடும்
யவ்வரின் இய்யாம் முற்றுமற் றோரோவழி ” ५

என்று நன்னாலிற் சொன்னமையும்,

1 திருக்குறள்—667

2 தொல்காப்பியம், செய். நா. ४

3 தொல்காப்பியம், செய். நா. 7

4 தொல்காப்பியம், செய். நா. 9

5 நன்னால், உயிரீற்றுப் புணரியல், நா. 14

“ மாலாழ் புலிவாழ் சரமுள வாக மணியிறுவாற்
ஓவா தனிப்படுத் தூஷவுப் பெழூஷவும் உதாரணமா
நாலாழ் பெரும்புகழ் நற்றுத்தர் யாப்பில் நடந்ததுபோல்
தேய்வாம் உகரம்வந் தாலியற் சீருக்குச் செப்பியதே ” 1.

என்று காரிகையுரைச் சூத்திரத்துட் சொன்னமையுமன் நிக்

“ குற்றிகரம் குற்றுகரங் என்றிரண்டும் ஆய்தமும்
ஒற்றும் இவைநான் குடனகற்றிக்-கற்றோர்
உயிருமயிர் மெய்யுமென ஓதினார் ஆய்ந்து
செயிர்தீர்ந்த செய்யுள் அடிக்கு ” 2

என்பதற்கு உதாரணம்,

“ மட்டுத்தரன் கோய்ந்து மதஞ்சேரந்து விட்டுக்
களியானை கொண்டுவா வென்றான் களியானைக்-
கியாரே யெதிர்திற் பவர் ” 3

என்று காட்டி எமையுங் கண்டு விகார்க.

இனி உதாரணம் :—

“ சிறுதன்றி யிள்றிவர்க்கியாந் செய்தக்கால் நானைப்
பெறுநன்றி மன்னும் பெரிதன்—நறுநன்றி
தரனவராய்ச் செய்வதறந்த் தரமைன் றென்பவே
வரனவாம் உண்ணத் தவர் ” 4

“ அருள்ல தீயாகிகாறி கொல்லாமை கோறல்
பொருள்ல தவஷுண் தீவல் ” 5

என்னும் வெண்பாவினுள் குற்றியலிகரத்தை ஒற்றாக்கிற சீர் சினுதாராது.

1 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரைச் சூத்திரம், கா. 25

யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள் நூ. 57

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 36, 62

3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 95

4 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 4, 95
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், நூ. 36

5 திருக்குறள்—254

“ கொன்றுகோடுந்து குருதிபாயவும்
சென்றுகோடுந்து செழுமலைப்பாருவன
வெண்றுகோடுந்து விறல்வேழம்
என்றுமுடுந்து மிடியுளபோவும்

அதனால்,

சண்டிடை இரவிவண் சிநறிவளின்
வண்டுண் கோதை உயிர்வா டிலனே.” ¹

என்னுங் குறளடிவஞ்சிப்பாவினுள் ஆறுதைச்சீரும் வந்தமையாற் குற்றுக்கால் களை ஒற்றாகத் தள்ளச் சீர் சிதையாது.

“ வாய்ந்த உயிர்ப்பின் வருமெழுத்தின் வர்க்கத்திடாற்
ஒய்ந்து புகுது மியல்புமா—மேய்ந்த
விறுதி வருமெழுத்தா மீறா மோரோ
மறுவிஸ்பதங் கெட்டு வரும்.” ²

இவ்வெண்பாவினுள், குற்றுக்கால்கொள்ளச் சீர் சிதையாது. “தடம், நடு” என்பதனுள்ளுங் குற்றுக்கால் ஒற்றலாதவாறு கண்டுகொள்க.

“ பல்லுக்குத் தோற்ற பனிமூல்லை யைங்கினிகள்
சொல்லுக்குத் தோற்றின்னந் தோற்றிலவால்—சிநல்லுக்கு
நாற்றாலா சிற்பாள் நுடங்கிடைக்கும் மென்முலைக்கும்
மாற்றாமால் அன்றனந்த மண்” ³

“ இடைநுடங்க சர்வ்கோதை மின்றாழ வரட்கண்
புடைபெயரப் பேரழ்வாய் திறந்து—கடைகடையின்
உப்போல் வெனவுறரத்து மின்வாள் ஓரி மறுவற்
கொப்போந்த் வேலி யுலகு” ⁴

1 யாப்பருங்கல் விருத்தியுரை மேற்கோள் நா. 4
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 36
தொல்காப்பியம், செய்யுளியல் பேராசிரியருரை மேற்கோள், நா. 46

2 ?

3 யாப்பருங்கல் விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 4
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 36

4 யாப்பருங்கல் விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 4
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 36
சித-18

என்பவற்றில், நூற்றாண்டும், உப்போவெனவும், பண்டமாற்றின்கண் வந்த அன்பெடையை நீக்கி, நெட்டெழுத்தாகவே கொள்ளச் சீர் சிதையாது.

“ அன்னையையரன் நோவ தவமால் அணியிழாய் !
புன்னையையரன் நேவன் புலந்து ” १

எனவும்,

“ பிறந்த விழுந்த பெருமா நுரையை
அறிந்தேன் மெளனமிரி யால் ” २

எனவும், ஐகாரக்குறுக்கமும் ஒளகாரக் குறுக்கமும் குற்றெழுத்தான் வாறுங் காணக.

“ ஏர் சிதைய வழாவுல் எலாஅநின்
சேயை சிந்திய கண் ” ३

எனவும்,

“ உறாஅஅர்க் குறுநோ யுரைப்பாய் கடலைச்
செறாஅஅய் வாழிய நெஞ்சு ” ४

எனவும், ஓரளபெடையும் ஈரளபெடையும் வந்தவாறு காணக.

“ கண்ண் கருவினை கார்முல்லை கூவிரயிறு
பொன்ன் பொறிகணங்கு போழ்வாய் இலவம்யூ
மின்ன் நுழைமருங்குல் மேதகு சாயலான்
என்ன் பிறர்மகளா மாறு ” ५

எனவும்,

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 9
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 36

2 —

3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 2
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 37

4 —

5 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 3, 85
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள் கா. 36
தொல்காப்பியம், ஈவமவியல், பேராசிரியருரை மேற்கோள், நூ. 3

“ அம்ம் பவன் வரிநெடுங்கண் ஆய்வுஞ்சிக்
கொம்ம் யவன் கொடுமருங்குல் கோங்கின்
அரும்ம் யவன்முலை ஒக்குமே ஒக்குங்
கரும்ம் பவன்வரயிற் செல்.” ¹

‘ ஏ... கிலங்கிய கையராய் இன்னுயிர்
வெஃகு வசர்க்கில்லை வீடு ’ ²

எனவும், ஒற்றளபேட ஒரு மாத்திரை பெற்று நேரசையாயினவாறு
கான்க.

“ அம்பொ கைந்து டைய்ய காம னைய னென்ன வந்தன
எம்பு நீர ரல்லர் நன்கு ரங்கு நீர ராயினுந்
நங்கு ரவ்வர் தாங்கொ டூப்பி னெஞ்சு வெந்து காழ்வர்தாம்
பொங்க ரவ்வ வல்கு லரிர னப்பு கன்று செல்லினர் ” ³

என்பதனுள், “ குரவ்வரென ” ஒற்றில்லாதவிடத்து ஒற்று ஷ்டான்து கண்டு
கொள்க.

“ பிளிமஞ்செஞ் நோக்கி ” என்பதனுள் ஒற்றில்லாது தோற்றின ஒற்றே
அளபானது கண்டுகொள்க.

“ கார்க்கடல், பேய்க்குணவு ” என்பவற்றுள் அந்தியமான ஈராற்றும்
ஒரொற்றாயினவாறு கான்க.

“ உண்ணரவினரவிந்றான் ” ⁴

எனவும்,

1 பொய்ணக்யார் பாடல், யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 3
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 7

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 3
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை ஓமேற்கோள், கா. 36

3 —

4 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 7
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 37

“ அஅவனும் இதிவனும் உதவனுங் கூடியக்கால்
எனவனை வெல்லர ரிகல் ” 1

எனவும்,

“ ஏவல் குறிப்பே தற்கட்டல்வழி
யாவையுந் தனிக்குறில் முதலசை யாகா ” 2

என்பதனால், முதற்கண் தனிக்குறில் நேரசையாயினவாறு காண்க.

“ குலரவணங்கு வில்லியினர் கோன்கண்டன் கோழி
நிலாவணங்கு ஞேர்மணல்மேல் நின்று—புலாவுணங்கல்
கீகாள்ளும்புட் காக்கின்ற கோவின்மையோ நீரிறர்
உள்ளம் புகாப்ப துரை. ” 3

என்பதனுள், வெண்பா சீர்த்தை சிதைதந்தவாறு காண்க.

“ குட்நிலைத்தண்யுறவில் ” 4

என்னுங் கலிப்பாவினுள்ளும் மற்றுங் கொச்சகக் கலிப்பாவினுள்ளும் ஆசிரிய
வரிச்சிரும், வெண்சிரும், வஞ்சியுரிச்சிரும் வந்து, வெண்டனையும் ஆசிரியத்
தனையுங் கலித்தனையும் வஞ்சித்தனையும் மயங்கிவந்தமை கண்டுகொள்க.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 7

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 37

2 கம்பேச்சர், யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 7

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 87

3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 22

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 88

4 யாப்பருங்கலக் விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 22, 86

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 21, 32, 33

“ வெடுவரைச் சரற் குறுங்கோட்டுப் பலவின்
விண்டுவூர் தின்களை வீங்கு கவுட்கடுவன்
உண்டுசிலம் பேறி ஒங்கிய இதுங்கழைப்
படித மாக்களிற் பயிற்று மென்ற
மதியாக கொலைவிஸ் என்னையர் மனவேயே.” ¹

இவ்வாசிரியத்துள் தன் சிரும் வெண்டிரும் விரவி வந்தவாறு கண்டுகொள்க.

“ மண்டிணிந்த தீலநும்
நிலனேந்திய விசும்பும்
விசும்புதவரு வளியும்
வளித்தலைதீய தீயும்
தீமுரணீய திரும் ” ²

எனவும், “ தொன்னலத்தின் ” எனவும் வரும் வஞ்சிப்பாக்களுள் எழும் பிறவற்றுள்ளும், வெண்டிரும் தன்சிரும் ஆசிரியச்சிரும் விரவி வெண்டனையுந் தன்றனையுங் கல்த்தனையும் ஆசிரியத்தனையும் மயங்கிவந்தவாறு கண்டுகொள்க.

(1)

13 மயங்கும்அடி எப்பாவும் வெண்பாவக(கு) அன்றி
மன்னினமுந் தனையும்மயங் கிவரும்அஆ ஜூள
நயங்கொள்ளும் இன் ஏதுள ஒழு
ஞனைநம வசதஅனு மோனையெய்யு மோனை
இயங்கும்இனம் நெடில்வருக்கம் வரில்எதுகை சீமானை
யரலழுற்று ஆசிடையிட்டு உயிரும்திரண் டடியும்
தயங்கியழுன் றாமெமுத்தும் எதுகைகடை யினைபின்
சார்க்களழு இடைப்புணரும் முரண்தொடைக்குஞ் சாற்றே.
என்பது சூத்திரம்.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 22
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 38

2 புறநானாறு-2, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 15
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 38

“ மயங்கும் அடி எப்பாவும் வெண்பாவுக்கு அன்றி ” எ—து எல்லாப்பாக்களுக்கும் ஒருபாவில்தி ஒருபாவிற்குக் மயங்கும்; வெண்பாவில், வேற்றுப் பாவின்தி வாராது;

“ மன்னினமுந் தண்ணயும் மயங்சிவதும் ” எ—து, தாழிசை, துறை, விருத்தம் என்று சொல்லப்பட்ட நாலூ பாவினங்கட்கும் இன்னதண்ணென்றும் நியமில்லாமல் மயங்கி வரப்பெறும்; தண்ணயுமென்ற உம்மையால் அடியும் மயங்கட்பெறும்;

“ அ ஆஜை ஒள், நயங்கொள்ளும் இசை ஏ உ ஊ ஒ ஓ, ஞ ஞ ன ந ம வ ச த அனுமோதன ” எ—து, அ ஆஜை ஒள் எனவும், இசை ஏ எனவும், உ ஊ ஒ ஓ எனவும், ஞ ஞ ன ந ம ப எனவும் ச த எனவும் வரும். இவை தம் முள்ளுன்றுக்கொன்று அ ஜு பாக வந்ததும்பால் அ ஜுமோதனபாம்;

“ மெய்யு மோனை ” ¹ எ—து, ஆதியிலே உயிர் நின்றாலும் மெய்நின்றாலும் நின்றவடியே மோனையாய்வரில் மெய்ம்மோனையாம்.

“ இயங்கும் இனம் தெடில் வருக்கம் வரில் எதுகை மோனை ” ² எ—து, இனவெழுத்தே வந்தால் இனவெதுகையென்றும் இனமோனையென்றும், நெடிலெழுத்தே வந்தால் தெடிலெதுகையென்றும் நெடின்மோனையென்றும், வருக்கவெழுத்தே வந்தால் வருக்கவெதுகையென்றும் வருக்குமோனையென்றும் பெயர். இனமென்றது, வல்லின மெல்லின மிடையினம்.

“ ய ர ல ழ ழற்று ஆசிடையிட்டு உயிரும் இரண்டடியுந் தயங்கிய ஸுன்றாமெழுத்தும் எதுகை ” எ—து.

“ ய ர ல ழ என்னும் ஈரிண் டெர்றும்
வரண்முறை பிறழாது வந்திடை உயிர்ப்பின்
ஆசிடை எதுகையென் றுலியல் வேண்டும் ” ³

1 “இங்கே ‘யகரந் தீபமாக உகரத்தொடுங்கூடி யனுவாம்’ என்று ஒலைச் சுவடியிற் காணப்படுகிறது.

2 “இங்கே, “உம்மையால் அனுபோனைக்குச் சொன்ன அடியினாலு மோனையாம்” என்று ஒலைச்சுவடியிற் காணப்படுகிறது.

எனும் இரு குறிப்புகள் மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கப் பதிப்பில் காணப்பெறுகின்றன.

3 யாப்பருங்கல் விருத்தியுரை மேந்கோள், நூ. 37
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேந்கோள், கா. 41

எனக் கண்டுகொள்க. இடையிட்டு எதுகை வந்தால், இடையிட்டெடுகையாம். எதுகையிலே உயிரிவந்தால் உயிரெதுகையாம். இவ்விரண்டடி ஒவ்வோர் எதுகை வந்தால் இரண்டடி யெதுகையாம். மூன்றாமெழுத்து அடித்தாறும் வந்தால், மூன்றாமெழுத்தொன்றெதுகையாம்.

“கடையினை பின் சார் கூழை இடைப்புணரும் முரண்தொடைக்குஞ் சாற்றே” எ—து, கடைமுரனுங்க கடையினைமுரனும் பின் முரனுங்க கடைக் கூழைமுரனும் இடைப்புணர்முரனும் எனவரும். அவையாவன;— நாலாஞ்சிர முரனுதல் கடைமுரன். நாலாஞ்சிரும் மூன்றாஞ்சிரும் முரனுதல் கடையினைமுரண். நாலாஞ்சிரும் இரண்டாஞ்சிரும் முரனுதல் பின்முரண். முதற்சிரோழித்த மூன்றுசிரும் முரனுதல் கடைக்கூழைமுரன்; இரண்டாம்சிரும் மூன்றாம்சிரும் முரனுதல் இடைப்புணர்முரன்; என வரும். உம்மையால் மோனைத்தொடை, எதுகைத்தொடை, இயைபுத்தொடை, அனபெடைத் தொடை; நாலுக்கும் இந்த அஞ்சித்தொடையும் வருமெனக்கொள்க.

இனி உதாரணம்:—

“அங்கண் மதீயம் அரவிள்வாய்ப் பட்டிடம்
நூல் வாயரப் புலம்புமனைக் கலங்கி
ஏதீன் மாக்கஞும் நோவர் தோழி
ஒன்றும் நோவர் இல்லை
தெண்கடற் சேர்ப்பன் உண்டவென் எலக்கே.” ¹

இவ்வா விரியத்துள்,

“அங்கண் மதீயம் அரவிள்வாய்ப் பட்டிடனம்
வெரங்கிய நூல் பெரிது”

என வெள்ளடியானவாறு காண்க.

“இஞ்கடல் உடுத்திழப் பெருங்கண் மரநிலம்
உடையிலை நடுவண் தீடையிறர்க் கீஸ்ரித்
தாமே ஆண்ட ஏழங் காவலா

1 யாப்பருங்கல் விருத்தியுரை மேற்கோள் நா. 29
யாப்பருங்கலக் காளிகையுரை மேற்கோள், நா. 30

இடுத்தை மணலினும் பலரே சுடுமினக்
காடு யதியரகப் போகித் தத்தம்
நாடு பிறர்களாகச் சென்றுமாய்ந் குனோ

அதனால்,

நயும் கேண்மதி யாத்தை வியா(து)
உடம்பொடு நின்ற உயிரு மீல்லை
மடங்கல் உண்ணை மாயமேர அன்றே
கள்ளி வேய்ந்த முன்னியம் புறங்காட்டு
வெள்ளில் பேர்கிய வியலு ஓரங்கள்
உபரிஸா அஸிர்புழுக்கல்
கைக்கொண்டு பிறக்குநோரக்கா(து)
இழிப்பினோன் ஈயப்பெற்று
நிலங்களன் ஆக விலங்கு யல்மிசையும்
இன்னர வைகல் வரரா ழன்னே
செய்ந்த முன்னிய வினையே
முந்தீர வரைப்பகும் முழுதுடன் துறந்தே ” ४

இவ்வாசிரியத்துள் “உப்பிலாஅ அவிப்புழுக்கல்” எனவும் “கைக்கொண்டு பிறக்குநோக்காது” எனவும், “இழிப்பினோன் ஈயப்பெற்று” எனவும், வஞ்சி யடி விரவிவந்தவாறு கண்டுகொள்க.

“ குருஞிவண் டானி கோடுயிய்த் துண்டென
மரவழங்கு பெருங்காட்டு மழுகனிறு காணாது
க்ருள்பிடி தீநிதுந் சால்
அருளா ஊருநல் ஆயிறை கொடுதே.” ५

இவ்வாசிரியத்துள்,

“ மரவழங்கு பெருங்காட்டு மழுகனிறு காணாது
தீலழங்கு சுழல்லிழிக்கட்ட சியஞ்சென் றுழலுமே.” ६
என உச்சரித்துக் கலியடியாமாறு கண்டுகொள்க.

1 புறநானூறு 363, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 29
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 39

2 & 3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 29
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 39

“ தேவிதை மகளிர் உணங்குணரக் கவுன்ஸ்
கோழி யெறிந்த கொடுங்காற் கனக்குழை. ” १

என்னுமில்வஞ்சிப்பா ஆசிரிய அடியாயினவாறும்,

“ வயலரமைப் புழுக்குண்டும் வறண்டமின் மலர்மிலைத்தும்
கயனாட்டக் கணட்சியர்தம் காதலர்தோன் சேர்ந்தனரே. ” २

எனக் கலியடியாமாறும் கண்டுகொள்க.

வஞ்சிப்பாவினுள் வெள்ளடி வருமாறும், கலிப்பாவினுள் மற்றை மூன்று
பாவடியும் வருமாறும் யாப்பாறங்கலவிநுத்தியுட் கண்டுகொள்க. தாழிசை,
துறை, விருத்தம் என்று சொல்லப்பட்ட நாலு பாவினங்களுந் தனைமயங்கி
வருதற்கு உதாரணம் முன்னர்க் காட்டியவற்றுள்ளும், பிறவற்றுள்ளுங் கண்டு
கொள்க. அனுமோனைக்கும் மெய்மோனைக்கும் முன்னர்க் காட்டியவற்று
ள்ளும் பிறவற்றுள்ளுங் கண்டுகொள்க.

இனவெதுகை மூன்றாவன :—

“ தக்கார் குகவிலர் என்ற(நு) அவரவர்
எச்சத்தாற் காணப் படும். ” ३

இது வல்லின எழுதை.

“ அன்மீனும் ஆர்வம் உடைமை அதுசனும்
நண்பென்னும் நாடாச் சிறப்பு ” ४

இது பெல்லின எழுதை.

“ எல்லா விளக்கும் விளக்கல் சான்றோர்க்குப்
பொய்யா விளக்கே விளக்கு ” ५

இஃது இடையின எழுதை.

“ ஆவாவின்றே.....ஒரு சரர் ” ६

இது நெடிலெதுகை.

1 பட்டினப்பாலை 22, 23, யாப்பாறங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 31, 58
யாப்பாறங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 39

2 பட்டினப்பாலை 64, 65, யாப்பாறங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 31
யாப்பாறங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 39

3 திருக்குறள்—114

4 திருக்குறள்—74

5 திருக்குறள்—299

6 யாப்பாறங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 37

யாப்பாறங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 27, 41

சித-20

“ நீடினர்க் கொம்பர்க் குயிலாலத் தாதுதிப்
பாடுவன் டஞ்சி அகலும் பதுவத்துத்
தேடரார் தொடிநெகிழ்த்தார் உள்ளார் படிலால்லர
பாடமை சேக்கையுட் கண்.” 1

இது வருக்கவேறுகூ.

இனி மோனை வருமாறு, இவற்றுள் இனைமொனை முன்றாவன:—

‘ கயலேர் உண்கள் கலுறு நானும்
கடர்புரை திருத்தல் பசலை பயத்
திருந்திடை அமைத்தோள் அரும்படர் உழப்பய
பேரகல் வரழி ஜய பூத்த
கொழுங்கிராடி அணிமலர் தயங்கப்
பெருந்தன் வாடை வருடம் பொழுதே ” 2

இது வல்லினமோனை.

மெல்லினமோனையும் இடையினமோனையும் வந்தவழிக் கண்டு
கொள்க.

‘ ஆர்கலி யஸகத்து ” 3
என்பது நெடினமோனை.

‘ பகலே.
பல்யுங் கானல் கிள்ளை ஓப்பியும்
பரசிலைக் குாவியெடு கூதனம் விசைஜிப்
ரின்னுப் பிணீயனிழ்த்த நன்வினடுங் கூற்தல்
மீர்ஸ்கப் பியநு நேம்படத் திருகிப்
புணையிர் ஒதி செய்குறி நசைஜிப்
முந்தர் மர்ச் ! புனத்துட் டேரன்றிப்
பிசுவரை யடுக்கத் தொருவேல் ஏந்தீப்
பேயும் அறியா மரவழங்கு பெருங்காட்டுப்

1 யாப்பிருங்கல விருத்தியுரை மேற்கொள், நூ. 37
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கொள், கா. 41

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கொள், நூ. 37
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கொள், கா. 41

3 முதுமொழிக்காஞ்சி 1, யாப்பிருங்கல விருத்தியுரை மேற்கொள், நூ. 19
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கொள், கா. 41

யாங்கன் உழுவைப் படுபகை வெரிலீர்
பெருதுவின் தனியாப் பூணுதல் ஒருத்தல்
போகாது வழங்கும் ஆரிருள் நடுநாள்
பொவத் தன்ன பாரிருள் நீந்தியிப்
பொழுது வருகுவை யாயின்
நற்றாச் சர்ய தண்டவெங் கதுப்பே' ¹

இது வருக்கமோனை.

தினி ஆசிடைப்பதுகை வருமாறு :—

" கார்மாண்ட தெங்கிள் பழங்வீழுக் கழகிள் எற்றிப்
நூரண்ட தீந்தேன் நொடைக்ரி வருக்கை போற்கு
தேமாங் கனிசிதநி வரழூப் பழங்கள் சீந்தும்
ஏமாங் கதுவெங் நிசையால் திசைபோய துண்டே." ²

இது உகர ஒற்று இடைவந்த ஆரீருஷை.

" மாக்கிராட் யானையு மொவற் பந்தரும்
கார்க்கிராட் மூல்லையும் கலந்து மல்லிகைப்
நூக்கிராடுப் பொதும்பரும் பொன்னின் நூழலும்
தூக்காடு கமழ்ந்துதான் துறக்கம் ஒக்குமே." ³

இது உகர ஒற்று ஆரீசதுகை

" ஆவே நுருவின ஆயினும் ஆயயந்த
யால்வே நுருவின அல்லவாங—யால்போல்
ஒருதல்மைத் தாகும் அறிநெறி ஆபோல்
உருவு பல்கிரால் சங்கு" ⁴

இது உகர ஒற்று ஆரீசதுகை. பிறவும் வந்தவழிக் கண்டுகொள்க.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள் தா. 37

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 41

2 சிவகசிந்தாமணி 31, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், தா. 37
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 41

3 குளாமணி 35, யாப்பருங்கல வீருத்தியுரை கேந்கோள், நூ. 37
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 41

4 நாலடியார் 118, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 37
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 41

“ தேரடர் எல்லனை விநகிழ நானும்
தெய்தல் உண்கண் காதல் கலுழ
வாடர் அவ்வரி புதையிப் பசலையும்
வைகல் தோறும் பைர்ப்பயப் பெருக
நீடர் இவரென நீமனங் கொண்டார்
கோர் கொல்லோர் காதலர் தேரழி
வாடாம் பெளவும் அறறுகந் தெழிலி
மகுவஞ் செய்யாது வல்ளேர்பு வணக்கி
ஒடு மலையன் வேலிற்
கட்டு மின்னுமிக் கார்மதைக் குரலே ” १

இஃ:து, இடையிட்டு வந்தமையால் இடையீட்டெநுகை.

“ துளியொடு மயங்கிய துங்கிகுள் நடுநாள்
அணிகினர் தாரோய் அஞ்சுகரும் நின்தி
வடியமை ஏக்கம் வலவயின் ஏந்தித்
தனியே வருதி நிலையின்
மையிருங் கூந்தல் உய்தலோர் அரிதே. ” २

இஃ:து இரண்டாமெழுத்தின் மேலேறின உயிரொன்றில் வந்தமையால்
உயிர்நூதைக.

“ துவைக்குந் துளிழந்திக் கொற்றகை மகளிர்
அவைப்பர்தம் பல்லிற் கழிகரவுவர முத்தம்
மணங்கமழ்தா ரச்சுதன் மண்காக்கும் வேலீன்
அணங்கும் அழுதழும் அந்தலர் பாடல். ” ३

இது, முன்னிரண்டடியும் ஒரெதுகையாய்ப் பின்னிரண்டடியும் வேறேர
ஏதுகையாய் வந்தமையால் இரண்டடியெநுகை.

“ பொய்மையும் வார்மை யிடத்த புரைதிர்ந்து
நன்மை பயக்கு மெனின் ” ४

இது, மூன்றாமெழுத்தெநுகை.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 37, 95
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 41

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 36
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 41

3 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள் கா. 41

4 திருக்குறள்—292

“ கயன்மலைந் தல்லா கண்ணினை கரிதே
தடமுலைந் தீவானுந் தனிவடம் வெளிதே
நுல்ள் நுப்பன்னியை சிறிதே
ஆட்டைத் தோறிக்கு) அல்லோர பெரிதே.” 1

இஃது அடிதோறுக் கடைச்சிர் மறுதலைப்படத்தொடுத்தமையாற் கடைமுரண்.

“ மன்னேதெந்து வருந்திய கதங்கால் வெண்குருகு
தேவூர் ஞாழல் விரிவினைக் குழுமம்
கண்ணந் துறைவன் கவிர்ப்பவேந் தவிரான்
தேவேர காண்கலம் காண்டும்
பீரேர் வண்ணமுந் சிறுங்கற் பெரிதே.” 2

இஃது அடிதோறுக் கடைச்சிரின்டும் மறுதலைப்படத் தொடுத்தமையாற் கடையினைமுரண்.

“ சாரஸ் ஒங்கிய தடங்கால் தாழை
கொய்ஸ்மலர் தவிந்து கண்ணிழல் விரிந்து
தமியம் இருந்தன மாக நின்றுதன்
நலவுடைப் பணிமொழி நன்குபல பயிற்ற
வீங்குவதொடிம் பணைத்தேங் நெகிழுத்
துறந்தேரன் நல்லினம் மேனியோ தீதே.” 3

இஃது அடிதோறும் முதற்சிர்க்குப் பின்னும் முன்றாஞ்சிர்க்குப் பின்னும் மறுதலைப்படத் தொடுத்தமையாற் மின்முரண்.

“ கரவியங் கருங்கட் செவ்வாய்ர் யைத்தொடி
பூவிரி குவிமன் கூந்தலும்
வேய்புகர தோனும் அணங்குமரல் எமக்கே.” 4

இது, முதற்சொழித்து முன் றுச்சும் மறுதலைப்படத் தொடுத்தமையாற் கடைக்கூடியமுரண்.

1, 2 & 3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கொள், நூ. 39
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கொள், கா. 40

4 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கொள், நூ. 39
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கொள், கா. 40
தமிழ்நெறி விளக்கம் 6, மேற்கொள்.
களவியற்காரிகை 28, மேற்கொள்
சித-2 1

“ பேரவுனி குறிஞ்சி நெடுஞ்சன் மாஸ்வரைக்
கோகையிற் ராழ்ந்த ஒங்குவிவன் எருவிக்
காந்தளாஞ் செங்குலைப் பைங்கூ தராரி
வேரல் விரியலர் முகையியாடு விரைவீப்
பெநுமலைச் சிறூர் தீழிச்சூ நலங்கவர்ந்து
இன்னா வரயின இனியேர் மாட்டே.” 1

இஃது இடையிருசீரும் மறுதலைப்படத் தொடுத்தமையால், இடைப்புணரீ
ஞன். முரண்தொடைக்குமென்ற உம்மையால் ஒழிந்த தொடைக்கும் அவ்
வாறே கொள்க. (2)

14 சாற்றெல்லை இல்லைநெடில் அடி ஆதி மோனை;
சார்ஸமுவாய் எழுத்தும் அலாது அநுமோனை விதியால்.
தேற்றுன்னுகை மோனையுடன் வரில்சிறப்புஏத் தொடையும்.
சீர் இடைகறு அநுவய்வரும் தொடைகள்பல தனளகள்
தோற்றின்முதல் வந்ததொடை யால்தனளயால் பெயராம்
சுநுங்குந்தா யிசைதரவில் தரவடிமூன்று இழிபே
ஏற்றபா இரண்டே, வெண் பாஅகவல் வெண்பா
இடத்தில்வரும் கவி; அகவல் இடத்தில்வரும் வஞ்சி.

என்பது சூத்திரம்.

“சாற்றெல்லை இல்லைநெடில் அடி ஆதி மோனை” எ—து, ஐஞ்சிர்
முதலான அடிகவிடத்து இணைசீமானை முதலானவைகள் இத்தனையாஞ் சிரில்
வருமென்றும் நியமமில்லை;

“சார்ஸமுவாய் எழுத்தும் அலாது அநுமோனை விதியால்” எ—து,
எழுவாயெழுத்து ஒன்றி வருவதுபோல முன்விதித்த அநுமோனை வந்தாலும்
விதியெனக் கொள்க;

“தேற்றுன்னுகை மோனையுடன் வரில் சிறப்பு எத்தொடையும்”
எ—து, இயைபுத்தொடையும் முரண்தொடையும் அளவெடைத்தொடையும்
முதலாயின தொடை தமது இஸ்க்கணங்களால் முடியும்போது எதுகையுடனும்
மோனையுடனும் கூடிவரில் சிறப்புடைத்தென்றாலு;

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 39

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 40

“சீரிடைக்கு அநுவம்வரும்” எது, அநுவாகிய மோனை ஆகி பூசீலை வருவதன்றியுஞ் சிரின் இடையிலும் ஈற்றினும் வந்தாலும் மோனையாம்;

“தொடைகள்பல... ...பெயராம்” எது, தொடைகள் பல விரவி வரினும் முதல் வத்த தொடையாலே பெயராம்; தனைபல விரவினும் பாக்களுக்குச் சிறப்பாக விதித்த தனைபே முதல்வரில் அதனாற் பெயராம்;

“தொடைபல தொடுப்பினுந் தனைபல விரவினும்
முதல்வந் ததனால் மொழிந்திசிற் பெயரே” ¹

என்னும் யாப்பருங்கலத்துட் கண்டுகொள்க;

“சுருங்குந் தாழிசை தாவில்” எது, தாவடியிலுந் தாழிசையாம் சுருங்கி வருங்;

“தரவடி முன்று இழிபே” எது, தாழிசையுடனே கூடிவருகிற தாவக்கு மூன்றடிச் சிறுமையாம். அல்லாத தரவுக்குக் கலிப்பாவிற் சிறுமையாடியே அடியெனக்கொள்ள;

“ஏற்ற பா இரண்டே வெண்பா அகவல் வெண்பா இடத்தில் வரும் கலி; அகவல் இடத்தில் வரும் வஞ்சி” எது, பாக்களைத் தொகுத்துச் சொல்லுமிடத்து வெண்பாவும் அகவனும் என இரண்டாம், மற்றப் பாவிரண்டும் எங்குன் வந்தனவோ என்னில் வெண்பாவிடத்திலே கலிப்பாவும் ஆசிரியப்பாவினிடத்திலே வஞ்சிப்பாவும் வந்தன;

“பாவிரி மருங்கினைப் பண்புறத் தொகுப்பின்
ஆசிரி யப்பா வெண்பா என்றாக்
காயிரு பாவினுள் அடங்கும் எனப.” ²

“ஆசிரிய நடைத்தே வஞ்சி ஏனை
வெண்பா நடைத்தே கலியென மொழிப.” ³

என்னுந் தொல்காப்பியத்திற் கண்டுகொள்க. இவற்றுக்கு உதாரணம் வந்த வழிக் கண்டுகொள்க.

(3)

¹ ய.ப்பருங்கலம் நூ. 53

² தொல்காப்பியம், செய்யுளியல், நூ. 103

³ தொல்காப்பியம் செய்யுளியல் நூ. 104

குறட்டாழிசை, வேற்றொலி வெண்டுறை, கட்டளைக்கலித்துறை,
நூற்பா அகவல், மருட்பா

15 இறுகுறளின் சிறதவம்செந் துறைஇழிபும் குறட்டா
ழிசையாம் வேற் நொலிவரினும் வெண்டுறைஒற்றெண்ணா(து)
அறை அடிநேர் பதினாறு நிரைபதினேர் எபுத்தாய்,
அடிநான்கு தொறும்வளில்கட் டளைக்கலித் துறையே;
உறுபொருள்குத் திரங்குறித்த யாப்பிற்றாய் நாற்சீர்
ஓடியும் பலவூடுயும் வருந்தாப்பா அங்கல்;
புறநிலைவா யுறைவாழ்த்துச் செவியறிகைக் கிளைகள்
பொருளாய்முன் வெண்பாப்பின் அகவஸ்வரும் மருப்பா.

என்பது சூத்திரம்.

“இறுகுறளின் சிறதவம் செந்துறை இழிபும் குறட்டாழிசையாம்”
எ—து, குறள்வெண்பாச் சந்தஞ் சிறதந்துவரினும், விழுமியபொருளும்
இழுகிய ஒசையுமின்றி வெண்வெண்துறை சிறதந்துவரினும் குறட்டாழிசையின்
பாற்படும்;

“வேற்றொலி வரினும் வெண்டுறை” எ—து, முன் வெண்டுறைக்குச்
சொன்ன இலக்கணங்களையுடைத்தாய் முன்னோரோசையாய்ப் பின்னோரோசை
யாய் வருகினும் அது வேற்றொலி வெண்டுறை.

“ஒற்றெண்ணா(து) அறைஅடியாய்ம் அடிதோறும் ஒற்று எண்ணாமல் உயிரும் உயிருமெய்யும் எண்ணில் ஆதிரிலே
நேரசை வந்தாற் பதினாலூழுத்தும் நிரையசை வந்தாற் பதினேழூழுத்தும்
உடையதாய் வருவது கட்டளைக்கலித்துறை.

“கட்டளைக் கலித்துறை கலித்துறைப் பாற்படும்” १

“நேரசை யெனவு நிரையசை ரயனவும்
ஆயிரு பெயரா னடக்குமன் னவையே” २

என்னும் அவிநையந்துட் கங்குகொள்க.

1 அவிநைய நூற்பா

2 அவிநைய நூற்பா

“உறுபொருள்... நூற்பா அகவல்” எ—து, தூத்திரத்தைக் குறித்த யாப்பும் பொருளும் உடைத்தாய் நாற்சேராட்டியானும் பல அடியானும் வரும் நூற்றாய்கவல்.

“நூற்பா அகவல் நுண்புக் காடிற
தூத்திரங் குறித்த யாப்பும் ராகி
அடிவரை யின்றி விழுமிதின் நடக்கும்” १

“சில்வகை யெழுத்தீற் பல்வகைப் பொருளைச்
செவ்வ னாடியிற் செறித்தினிது விளக்கித்
திட்ப நுட்பஞ் சீறந்தன தூத்திரம்” २

“ஆற்றோழுக் கரிமா நோக்கந் தவளைப்
பாய்த்துப் பருந்தின்வீழ் வன்னகுத் தீரநிலை” ३

“நூற்பா அகவல் யாப்புற் றுணரின்
ஆசிரி யத்து ளாகும் எனப” ४

என்பனவுங் காள்க.

அகவலுக்கு மூன்றாடிச் சிறுமை சொல்லி இதனுள் ஓரடிச்சிறுமை கூறிய வாறெறன்னையோவெனின் பொருள் முடிவே முடிவாதலானும், “சில்வகையெழுத் தில்” எனப்பகர் தலானும் ஈண்டிலக்கணம் வேறெடுத்தோதினார்; அது என் போலவென்னில், பொதுப்படக் கலிப்பாவுக்கு நாலடிச் சிறுமை சொல்லித் தரவு கொச்சகக் கலிப்பா அல்லாத கலிப்பாக்களுக்கு மூன்றாடிச் சிறுமை கூறுப் ஆத லால் அதுபோலவெனக் கொள்க.

“புறநிலை வாயுறைவாழ்த்து... ...மருட்பா” எ—து, புறநிலை, வாயுறை, செவியறி, கைக்கிளை என்னும் பொருள் நாலூடியுங் கொண்டு மூன் வெண்பாப் பிண்ணகவலாய் முடிவாது மருட்டா எ—து.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேந்தோள், நூ. 77

2 நன்னால், நூ. 17

3 நன்னால், நூ. 18

4 ?

இவற்றுக்கு உதாரணம்:—

“வண்டர்யூப் கோத வரிவளைக்கைத் திநங்தலான்
மண்டையன் அல்லன் படி” 1

இது குறள்வெண்பாச் சந்தஞ் சிதைந்துவந்த குறட்டாழிசை.

“ முழங்குதிரைக் கொற்கைவேந்தன் முழகுலகம் ஏவல்சிசய
முறைசிசய் கோமான்
வழங்குதிரைல் வரன்மாறன் மரச்செழியன் தாக்கரிய வைவேல் பாடுக்
கலங்கிதின் நோரிரலாங் கருகலர காவணாம்
இலங்குவாள் இரண்டினரல் இந்தைகளீ சிப்பிரயர்த்து)
அலங்கன்மா ஸையவிழ்ந் தாடவா டும்பிவள்
பெராலங்கிரான்யுந் தடங்கட்டே புரிந்துநின் நாரிரலாம்
விலங்கியன் எந்தர விளிந்துவே நாபவே.” 2

இஃ:து ஏழடியாய் முதலிரண்டடியும் அறுசீராய்ப் பின்னைந்தடியும் நாற்
சீராய் வேறோர் ஒசையாய் வந்தமையால் வேற்பொலி வெண்டுறை. இதுவும்
வெண்டுறையின்பாற்படும்.

“ அந்தமில் பாதம் அளவிரண் டொத்து முடியின்வெள்ளைச்
செந்துறை ஆகும் திருவே அதன்பெயர் சீர்பலவாய்
அந்தம் குறைநவும் செந்துறைப் பாட்டின் இழிபுமக்கேழ்
சந்தம் சிதைந்த குறஞும் குறளினத் தாழிசையே.” 3

“ மூன்றாடி யானும் முடிந்தடி தோறும் முடிவிடத்துத்
தான்றனிச் சொற்பெறும் தண்டா விருத்தம் வெண் டாழிசையே
மூன்றாடி யாய்வெள்ளை போன்றிறும் மூன்றிழி பேழுயர்வாய்
ஆன்றாடி தாஞ்சில அந்தம் குறைந்திறும் வெண்டுறையே.” 4

இவை ஒற்று நீக்கி அடிதோறும் பதினாறெழுத்தாய் ஐஞ்சீராய் நான்காடி
யாய் நேரசையாந்தியாக வந்த கட்டளைக்கலித்துறை.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள் நூ. 64
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 26

2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 22, 67.
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 27, 38

3 யாப்பருங்கலக் காரிகை கா. 26

4 யாப்பருங்கலக் காரிகை கா. 27

“ அடிவனர யின்றி அளப்பாத்தும் அந்தடி நீண்டிசைப்பின்
கடிதலில் வாக்கலித் தாழிசை யாகும் கலீத்துறையே
நெடிலடி நான்காய் நீகழ்வது நேரடி ஈரிரண்டாய்
விடுன்னு வாகும் விருத்தம் திருத்தகு மெல்லியலே.” १

இதுவும் அப்படியே நிரையசையாதியாய் வந்தமையான் நிரையசைக்
கட்டளைக் கலித்துறை.

“ குறளடி சிந்தடி இருசீர் முச்சீர்
அளவடி நெடிலடி நாற்சீர் ஜஞ்சீர்
நிரனிறை வகையால் நிறுத்தினர் கொள்ளலே.” २

என் ரூ சொல்லுதலானும்,

“ மூவைந் தெழுத்தே நெடிலடிக் களவே
ஸரைத்து மிகுதலும் இயல்பிபன மொழிப ” ३
என் ரூ தொல்காப்பியத்துட் சொன்னமையானும்,

“ நேர்பதி னாரே நிரைபதி னேழென்(ரூ)
ஒதினர் கலித்துறை ஓரடிக் கெழுத்தே ” ४

என் ரூ பிறருந்து சொன்னமையானும் இவை கட்டளைக்கலித்துறையின்
பாற்படும்.

“ அறம்பொருள் இன்பம்வீ டடைத்தங்காற் பயனே ” ५
“ சில்வனை சியழுத்திற்கு.....துத்திரம் ” ६

என்பவை நாற்சோரடியும் பல அடியும் வந்த நூற்பா அகவல்.

1 யாப்பருங்கலக் காரிகை கா. 33

2 யாப்பருங்கலம் நா. 24

3 தொல்காப்பியம், செய்யுளியல், நா. 38

4 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. १

5 நன்னால், நா. 10

6 நன்னால், நா. 18

இனி மருட்பா வருமாறு: -

“ தன்றல் இடையோழ்ந்த கேளர் நறுமல்லை
முன்றில் முகைவியும் முத்தநிட்ட தண்கோனுங்க
குன்றமர்ந்த சொல்லேற்றான் திற்கார்ப—என்றும்
தீரா நண்மீற் ரேவர்
சீர்சால் செல்வமொடு விராலிமதி சிறங்கே ” १

இது,

“ வழிபடு தெய்வ நீற்புறங் காப்பப்
பழிதீர் செல்வமொடு வழிலழி சிறந்து
பொலிக ” २

என்றமையாற் பூற்றிலைவாழ்ந்து உருட்ட.

“ பலழறையும் ஒம்பர் படுவன கேள்வின்
சொலன்முறைக்கட் டோன்றிச் சுடர்மனித்தேர் ஊர்ந்து
திலழறையின் ஆண்ட நிக்ஸார் மாட்டுஞ்
சிலழறை அல்லது செல்வங்கள் நில்லா
இலங்கும் ஏறியடையும் ஆற்றலும் அன்பும்
கலந்தநம் கல்வியும் தோற்றமும் ஏனைப்
பொலஞ்சிசய் யுனைகலவோர குவ்வாற ஓரலும்
கிலங்கிவருங் கூற்றை ஸிலக்கலும் ஆகா
வனைத்தாகல் நியிரும் காண்டிர் நினைத்தகக்
கூறிய வெம்பிமாறி பிறழாது
தேற்றிர் ஒழுகீற் சென்றுபயன் தநுமே ” ३

இது மெய்ப்பொருள் சொன்னமையான் வாய்வைவாழ்ந்து மருட்டா.

“ சல்யானை மன்னர் முருங்க அமருஷந்த
விகாஸ்யானைத் தேரோடுங் கோட்டந்து நல்ல
தலையாலன் கானம் பொலியத் தொலையார்

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 53
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 55

2 தொல்காப்பியம், செய்யுளியல் நா. 106

3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நா. 55
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 55

படுகளம் பாடுபாக காற்றிப் பதைது
 அடுகளம் வேட்டோன் மநுக அடுதிறல்
 ஆவி நிமித்தோன் பெருவழுதி எஞ்சுரவ்னும்
 சுரம் உடையையாய் என்வாய்ச்சிசாற் கேட்டு
 உடைய உழவரை இந்தசனுங்கக் கொண்டு
 வருங்கால் உழவர்க்கு வேளாண்மை செய்யல்
 மழவர் இறைக்கும் வைக்கா விதியீட்டம்
 காட்டும் அமைச்சரை ஆற்றத் தெளியல்
 படைத்தக் அரும்பிராருள் ஆறில்லி வெளவல்
 இனத்தைப் பெரும்பிராருள் ஆசையாற் சென்று
 பெருங்குழிச் மன்ற மறுக அகழாதி என்றும்
 மற்புற மரக மதுவரையர் ஒம்பும்
 அற்புறம் ஆசைப் படேற்க அறத்தால்
 நவையார் கொடுநாத் தீருத்தி நவையாக
 நட்டார் குழிச் சிதையாதி ஒட்டார்
 சென்புதைக்கும் தீய கடுஞ்சிசாற் கவியடைத்தாம்க்
 கற்றார்க் கிளரைகிக் கல்லார்க் கடுஞ்சிதாழுகிச்
 செற்றார் செறுத்துதிற் சேர்ந்தாரை ஆக்குதி
 அற்றம் அறிந்த அறிசினாய் மற்றும்
 இவையிலை நியா தொழுகின் நிலையாப்
 பெராகுடல் ஆடை நிலமகன்
 ஒருஞ்சை நீழல் துஞ்சவன் மன்னே.” १

இது, வியப்பின்றி உயர்ந்தோர்கண் அவிந்தொழுகுதல் கட்டென்று
 அரசர்க்குச் சொன்னமையாற் செவீயற்வறூடு டிருப்பா.

“ திருநுதல் வேரரும்பும் தேங்கோதை வாடும்
 இருநிலம் சேவாயும் தோயும்—அபிரந்த
 ப்ரோகிதம் உண்சனும் இமைக்கும்
 ஆகும் மற்றிவன் அகஸ்தத் தணங்கே.” २

இது, துணிதலை நுதலிய ஒருதலைக் காமமாதலிற் கீங்கீஸா டிருப்பா.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 55
 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள் கா. 35

2 புதப்பொருள் வெண்பா மானை, 287,

யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 55
 யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 35

கண், சுரிதகம், வகையுளி, விகாரம் முதலியன்

16 வருதனிச்சொல் கூன்பொருளோ(டு) அடிமுன்வரும் அதுவே வஞ்சிகற் றினும் ஆம் வெண் பாஅகவல் கற்றால் சுரிதகமாம் வேறும் அடி யால் இசையால் கலையால் குழ்ளமுத்துள்ள ணால்வருத்த வகுப்பால்கா ரணத்தால் பெருகியிடும் காலவழக் கால்பலவர்ம் செய்யுட் பெயர் எழுத்து முதல்எட்டு வகைவிரிவும் சூவிலும் பரவுகை யுளிவிகா ரங்கண்ணம் மற்றும் பலவுமடங் காதடக்கிப் பகருவர்சான் ஹோரே.

என்பது தூத்திரம்.

“வருதனிச்சொல் கூன்பொருளோ(டு) அடிமுன்வரும் அதுவே வஞ்சிகற்றினும் ஆம்” எ—து, தனிச்சொல்லாகிய கூன் செய்யுட்கள் முதற்கண் தேண் பொருள்கொண்டுவரப்பெறும்; அதுவே வஞ்சிப்பாவுக்கிற்றினும் வரப்பெறும்; உம்மையால் வஞ்சிக்கு முதலிலும் இடையிலும் வருமென்பது, பெரும்பான்மையால் விளக்கின தனிச்சொல்தானே கூணாம்;

“அதுவே,
வஞ்சி யிடையினு மிறுதியு நிலவும்” १

“வஞ்சிப் பாக்கஞுக் கெங்கனு முறுமே” २

என்னும் அவிநயத்துட்ட கண்டுகொள்க.

“வெண்பா அகவல் கற்றால் சுரிதகமாம்” எ—து, பெண்பாவாலும் அகவற்பாவாலுக் கலிப்பாவுக்குச் சுரிதகம் முடியும்.

“வேறும் அடியால் இசையால் கலையால் குழ்ளமுத்து எண்ணால்... ...பலவாம் செய்யுட்பெயர்” எ—து, இங்கங்கு கூறினாமையன்றியும் அடியினாலும், இசையினாலும், கலையினாலும், எழுத்தெண்ணிச் சொல்லுகையாலும், வகுத்துக்கொண்ட வகுப்பினாலும், பொருள்கொண்டு பாடுங் காரணத்தினாலும்,

“பழையன கழிதலும் புதியன புகுதலும்
வழைவல கால வகையி ணானே” ३

என்னுங் காலவழக்கினாலும் பலவகையாக இப்படிச் செய்யுட்கள் பெயர்பெறும்.

1 அவிநய நூற்பா

2 அவிநய நூற்பா

3 நன்னால், நூ. 461

“ எழுத்துமுதல் எட்டுவகை.....பகருவர் சான்றோடே ” எ—து, சிமூத்து, அசை, சீர், பந்தம், அடி, தொடை, பா, இனம்; எட்டு வகையின்து விரிவும், குவிவும், வகையுளியும், விகாரமும், வண்ணங்களின் வகையும் வேறு யாப்புக்கு அங்கமான வனப்பும், வாழ்த்தும், வசையும், பொருள்கோளும், துறிப்பு செமாழிகளும் இவைபோல்வன பிறவும் பலவும் உண்டாகலான் இதனுள் அடக்கிச் சொல்லில் விரியும்; அந்த விரிவெல்லாம் இதனுள் அடக்கிச் சொல்லுவர் பெரியோர் எ—று. இனி உதாரணம் வருமாறு:—

‘ உதுக்காண்.

கரந்தரனர் வன்கைச் சுவானமாப் யூதன்
யரந்தரனாப் பல்யுகழைப் பாட—இரந்தர்மாட
ந்தமை அகல்வது பேரல இநூலிங்க
மின்னும் அளித்தோ மதை ” 1

இவ்வெண் பாவினுள் முதற்கண் ‘உதுக்காண்’ எனக் கூன்வந்தவாறு.

“ அவரே,

கேட்டல் விழுப்பியருள் கருமார் பாசிலை
வாடா வள்ளியன் காடிறந் தோரே
யானே,
தோடர் ஈல்வகை நெகிழ் வேங்கிப்
பாடமை சேக்கையிற் படர்க்காந் தீசினே
அப்பன் அளியன் என்னாது மரமழை
மின்னும் பெய்ய முழங்கு
மின்னுந் தேரழியென் னின்னுயிர் குறித்தே ” 2

இவ்வாசிரியத்துள், ‘அவரே’ எனவும், ‘யானே’ எனவும் கூனாயிற்று.

‘ உலகினுள்,

பெருந்தகையார் பெருந்தகைக்கை பிறழாவே பிறழ்னும்
இருந்தகை இருவரைமேல் எரியேபோற் கூடர்விடுமே

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள் நூ. 94

மாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 43

2 குறுந்தொகை 216, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 94

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 43

சிறுதகைக்யர் சிறுதகைமை சிறுப்பிவன்னும் பிறப்பிள்ளி
உறுதகையை பிழைப்பினுமோர் ஒப்பாகித் தேவன்றாவே ” ८
திக்கலியடி முதற்கண் ‘உலகினுள்’ எனத் தனிச்சொல் வந்தவாறுட

‘ உலகே,

ஹ்ரிகாடுத்தார் பிறப்பிகாளவும்
பிறப்பிகாடுத்தார் முற்சிகாளவும்
உறுதிவழி ஒழுகுபெண்டர்
அதனால்,
நற்றிறம் நாடுதல் நன்மை
பற்றற யாவையும் பவிவறத் துறந்தே ” ९

இவ்வஞ்சியடி முதற்கண் ‘உலகே’ எனத் தனிச்சொல் வந்தவாறுட
“ மரவழங்கலீன் மயக்குற்றன வழி ” १
என வஞ்சியடியின் இறுதிக்கண் வழியெனக் கூன்வந்தவாறு.

“ கலங்கழறலிற் றுறை கலக்கானாதே ” १
என இவ்வஞ்சியடியில் ‘துறை’ என நடுவுங் கூன் வந்தவாறு.

“ தேரோடத் துகள்கிழமின தெரு ’ ५
என வஞ்சியடியிறுதிக்கண், ‘தெரு’ என அசை கூனாயிற்று.

“ காமர் கடும்புனல் கலந்திதமேர டாடுவோன் ” ६

என்னும் கலிப்பாவினுட் ‘சிறுகுடியிரே சிறுகுடியிரே’ என ஓரடியால்
தனிச்சொல் வந்தவாறு. பிறவுமன்ன.

1 & 2 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 94

யாப்பருங்கலன் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 43

3 & 4 புறநாளூரு 345, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 94
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 43

5 பட்டினப்பானல அடி எண். 47, யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 43

6 கலித்தொங்க 39, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 94
யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 43

வெண்பாவினாலும் அகவலினாலும் சரிதகம் முடிவது முன்காட்டிய கலிப்பாக்கஞ்சி கண்டுகொள்க,

அடியாற் பெயர் பெற்றது—கழிநெடில், திருவிருக்குறள் முதலாய்ன; இவற்றிற் கழிநெடிலாவது ஆசிரியவிருத்தம். திருவிருக்குறளாவது வஞ்சித் துறை.

இசையாற் பெயர் பெற்றது—சந்தத் தாழிசை முதலாயின. இதிற் சந்தத் தாழிசை—ஆசிரியவிருத்தம்.

கலையாற் பெயர் பெற்றது—அச்சக்கலை முதலாயின. இதல் அச்சக்கலை இரண்டடியால் வந்தாற் செந்துறை. நாலடியால் வந்தாற் சிரைபெயர் ணி அறுசீர் முதலானவைகளெல்லாம் ஆசிரியவிருத்தம் என அறிக.

எழுத்தெண்ணாற் பெயர் பெற்றது—கட்ட ளைக் கலித்துறையாம்.

வருத்த வதுப்பாற் பெயர் பெற்றது—புய வகுப்பு, புயவருப்பு முதலாயின ஆசிரியவிருத்தத்துள்ளும் ஆசிரியப்பாவினுள்ளும் அடங்கும்.

காரலைத்தாற் பெயர் பெற்றது—திருவெம்பாவை முதலாயின; அம்மாவை தரவு கொச்சகூக் கலிப்பா என்பாரும் உளர். வெண்டுளையே வருத்தாற் பஃறாடை வெண்பா என்பதும் இது.

கால வழக்காற் பெயர் பெற்றது—வெண்பாவினுள் ஈடிமுக்கால் முதலாயினவையும், சார முதலாயினவையும் 'பலவாஞ் செய்யுட் பெயர்' என்பதற்குப் பொருள் விரிக்கிறபெருகும்.

எழுத்து முதல் எட்டுவகை விரிவுங் குவிவும் என்றது: தொகையால் யாப்பாம்; வகையால் எழுத்து முதல் எட்டாம்; விரிவால் எழுத்துக் குறில் நெடில் முதலானவை போல மற்றை ஏழுக்கும் இப்படியே கண்டுகொள்க.

இனி வகையுளி வருமாறு:—

“அருள்நோக்கும் நீரார் அசைசீர் அடிக்கண்
பொருள்நோக்கா தோசையே நோக்கி—மருள்நீங்கக்
கும்புபவுங் கூம்பா தலர்பவுங் கொண்டியற்றல்
வாய்ந்த வகையுளியின் மாண்பு” ८

1 யாப்பருங்கல லிருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 85

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா 43

“ கடியர்ஷங் கோகை கடாயினான் தீண்டேர்
சிறியரட்டு சிற்றில் சிகைத்து ” 1

இந்த வெண்பாவைக் கடியாரென்றும் பூங்கோதை என்றும் சீர்பிரித்தால்
தளைசிகைத்தும்;

“ வெள்ளையுட் மிறுதளை விரவா; அல்லன
எல்லாத் தளையும் மயங்கியும் வழங்கும் ” 2

என்பதனாற் ‘கடியார்பூங் தீகாதை’ என அலகிடிற் சீர்சிகைத்தபாது.

“ மலர்மிசை யேகினான் மாண்டி சேர்ந்தர்
நிலமிசை நீடுவாழ் வர் ” 3

இவ்வெண்பாவின் ஈற்றுடியை நிலமிசையொன்றும் நீடுடன்றும் வாழ்வா
ரென்றும் அலகிடில் வாழ்வாரென்பது ஆசிரியச்சொாம். நான் என வெண்பா
ழுடியுமாதலால் நீடுவாழ் என்றும் வாரென்றும் அலகிடக் கூவிளமென்றும்
நாளென்றும் முடியும்.

பிறவும் இவ்வாறே கண்டுகொள்க.

விகாரம் வருமாறு—

“ வலித்தல் மெலித்தல் நீட்டல் குறுக்கல்
விரித்தல் தொகுத்தலும் வருஞ்செய்யுள் வேண்டும் ” 4

என்னை வலித்தலாவது:—

“ குறுத்தரட் பூதம் குமந்த
அறுக்கதிர் ஆழியெம் அண்ணலைத் தொழிலே ” 5

இதனுள் ‘குறுந்தாள்’ எனற்பாலதனாக ‘குறுத்தாள்’ என்றது
வலித்தல்.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 95

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள் கா. 43

2 யாப்பருங்கலம் நூ. 22

3 திருக்குறள்—3, யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 43

4 நண்ணால், நூ. 155

5 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள் நூ. 95

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 43

“ தண்டையின் இனக்கிளி கட்சோள்
யண்டையன் அல்லவ் மானோக் கிளோ ” १

இதனுள், தட்டையெனற்பாலதனைத் தண்டை என்று மொலித்தவாறு.

“ ஆர்த்த அறிவினர் ஆண்டனை ராயினும்
காத்தோம்பித் தம்மை அடக்குப—முத்தொறுவும்
தீத்தொழிலே கன்றித் தீர்தந் தெருவைபோற்
போத்தறார் புல்லறிவி னர் ” २

இதனுள் “பொத்தறார்” எனற்பாலதனைப் “போத்தறார்” என நீட்டும் வழி நிட்டினவாறு காணக.

“ ஏருத்தத் திருந்த இலங்கிலைவேல் விதன்னன்
திருத்தசர்ந்தன் ரென்றேன் தியேன் ” ३

இதனுள், “தியேன்” எனற்பாலதனைத் “திதீயன்” என்றது குறுக்கும் வழிக் குறுக்கினவாறு.

“ வெண்மணல் எக்கர் விரிதீர தந்தந்தர்
கண்ணரா. மண்டலத் தாகாவி ஒக்திழியும்
தன்னந் துறைவன் தகவிலனே தற்சேர்ந்தார்
வண்ணங் கடைப்பிழியர ஓறு. ” ४

இதனுள், “தண்டுறைவன்” எனற்பாலதனைத் “தண்ண ந்துறைவன்” என்று விரிக்கும்வழி விரித்தவாறு.

1 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 95

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 43

2 நாலடியார் 351, யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 60

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 23

3 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 62, 95

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 24, 43

தொல். செய். இளம்பூரணருநை நூ. 114

4 யாப்பருங்கல விருத்தியுரை மேற்கோள், நூ. 95

யாப்பருங்கலக் காரிகையுரை மேற்கோள், கா. 43

“ நூத்தாட் பூரவிற் புணைமதீல் கைவிட்டார்
காத்தாவிக் காதலர் ஏனையர்—பரர்த்துறை
வேண்டார் வணக்கி விறங்மதீஸ்தான் கைக்கோடல்
வேண்டுமாம் வேண்டார் மகன் ” ।

இதனுள், “வேண்டாதாரை வணக்கி” எனற்பாலதனை “வேண்டார் வணக்கி” எனத்தொகுக்கும் வழித்தொகுத்தவாறு.

இனி வண்ணம் வருமாறு:—

“ தூங்கேந் தடுக்கல் பீரிதல் யயங்கிசை வைத்துப்பின்னும்
பாங்கே அகவல் ஒழுகல் வலிமெலிப் பாற்படுத்திட
டாங்கே குறினெடில் வல்லிசை மெல்லிசை யோடிடையுந்
தாங்கா துறுத்தரத் தாம்வண்ணம் நூறுந் தலைப்படுமே ” 2

என்னை? தூங்கிசைசமூதல் ஜந்தையும் முன்வைத்து அதின்பின்னே
குறில்முதல் ஜந்தையும் ஓவ்வொன்றின் பேரிலே ஏற்றி அகவல்முதல் நாலையும்
பின்னே வைக்கில் அகவல் முதல்நான்கும் தனித்தனியே இருபத்தைந்தாம்.
இந்த நால்வகையும் அலகிட வண்ணம் நூறாம். (5)

ஓழியியல் முற்றும்.

4. பொருத்தவியல்*

பொருத்தங்கள் பத்து

- 17 பகர்செய்யுள் மங்கலஞ்சோல் எழுத்துத் தானம்
 பால்உண்டி வருணம்நாள் கதியே என்றா
 புகரில்கணம் எனப்பத்தும் பிறங்கு கேள்விப்
 புலவர்புகழ் முன்மொழிக்குப் புகல்வர் செம்பொன்
 சிகர்கிரி எனப்பண்ணத்துப் புடைத்து விம்மித்
 திரண்டெழுந்து வளர்ந்திளகிச் செறிந்த கொங்கைத்
 தகரமலர்க் குழல்கருங்கண் குழுதச் செவ்வாய்ச்
 சரிவனைக்கைக் கொடினனத் தயங்கும் மாதே. (1)

இப்பா என்னுதலிற்றோ எனின், இச்சொன்ன பத்துவகைப் பொருத்தபூர்ண
 செய்யுள் முதன்மொழிக்கு ஆமாறு உணர்த்துவல் நுதலிற்று.

(இ-ள்.) அவையாவன: மங்கலம், சோல், எழுத்து, தானம், பால்,
 உண்டி, வருணம், நாள், கதி, கணம் இவை பத்தும் முதன்மொழிக்கியல்
 என்றவாறு. (1)

மங்கலம், சோல்

- 18 மாமணிதேர் புகம் அமுதம் எழுத்துக் கங்கை
 மதிபரிதி களியுபரி உலகம் சீர்நாள்
 பூமலைகார் திருக்கடல்நீர் பழனம் பார்சோல்
 பொன்திகிரி பிறவும்முதல் மொழிச்சீர்க்கு) ஆகும்
 நாமவகை யுளிசேர்தல் பொருளா(து) இன்மை
 நலம்இலதாய் வைத்தல்பல பொருளாய்த் தோன்றல்
 ஆம்இனிய சொல்கறு திரிதல் போலும்
 ஆதிமொழிக்கு) ஆகாஆ னந்தம் ஆமே.

* இவ்வியலுக்கும் அடுத்த இயலுக்கும் தரப்பட்டுள்ள உரை முன்னை இயல்களுக்கான உரையினின்று வேறானது. 1908இல் ஆரணி, மேடிகை, சென்னைகேசவுவு நாட்டுவர்களால் பதிப்பிக்கப்பெற்ற ‘சிதம்பரப்பாட்டியலின் பொருத்தவியல் மரபியல்’ அடங்கிய ‘பாட்டியற் கொத்து’ நாலுள் அவ்வியல்கள் பெற்றுள்ள உரையே இவண் எடுத்தளிக்கப்பெற்றுள்ளது.

இப்பா என்னுதலிற்றோ எனின், செய்யுள் முதல் மொழிக்கு மங்கலச் சொல்லாமாறு உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(ஆ—ள்.) மங்கலச் சொல்லாவன: மா, மணி, தேர், புகழ், அழுதம், எழுத்து, கங்கை, மதி, பரிதி, களிறு, பரி, உலகம், சீர், நாள், டூ, மலை, கார், திரு, கடல், நீர், பழனம், பார், சொல், பொன், திகிரி இவை இருபத்தைந்தும் முதன்மொழிக்காம் என்பது.

'பிறவும்' என்றதனால் அருந்ததி, ஞான்டு, அறுகடல், சுங்கு, தார், விசம்பு, புவி, கயல், முரசு, கவரி. தோகை இவையுமாம் என்றவாறு.

ஆகாச் சொல்லாவன: நாம வகையுளி சேர்தல்—செய்யுள் முதற்பா வினும் ஒருபாச்சொல்லில் அப் பா ஒருவழிச் சீர்சிதைதந்தும் ஒருவழிச்சீர் சிதைபா மலும் பாடுதல் வகையுளியாம் என்பது.

அதற்கு உதாரணம்

"கடியார்பூங் கோதை கடாயினான் தீண்டேர்
சிறியாடன் சிற்றில் சிதைத்து."

இதனுள், கடியார் என்றும் பூங்கோதை என்றும் புளிமாவாகவும் தேமாங்க காயாகவும். கடாயினான் என்று கருவிளமாகவும் இவ்வாறலகிடின் ஆசிரியத் தளையுங் கலித்தளையுந் தட்டும்; வெள்ளைத்தன்மை குன்றிப்போம்; "சீர்களிற் புல்லா தயற்றனை" என்னும் இலக்கணத்தோடு மாறுகொள்ளுமாதலால் இதனைக் கடியார்பூங் என்று புளிமாங்காயாகவும், கோதை என்று தேமாவாகவும் அலகிடிற்சீர் சிதையாதாம். பிறவுமன்ன.

பொருளாதின்மை—பொருளில்லாமல் வைத்தல்; அது வருமாறு:— இறிஞி முதலாயின என்க. நலமிலதாய் வைத்தலாவது சிரணங்கு மேவுமென்ற சொல் முதலாயின என்க. பல்பொருளாய்த் தோன்றலாவது ஒருசொற் பல்பொருளாய்த் தோன்றல்; அஃதாவது அரியென்பது சிங்கமோ வண்டோ என்று ஐப்படுவது. சொல்லீறுதிரிதல் காரணிசொற்றோன்றனான்று, கடனன்று, பொன்னன்று இவை முதலாயினஎன்க. இவையெல்லாஞ் சொல்லானந்தக்குற்றம் என்றவாறு.(2)

எழுத்துப் பொருத்தமும் தானப் பொருத்தமும்

19 ஆனங்முத்து) ஒன்பதுஏழ் ஜிந்து முன்றாம்
 ஆகா(து)எட்டு(டி) ஆறுநான்கு ஆதிச் சீர்க்கே
 ஊனம்இலா அஆவும் இசு ஜியும்
 உணவும் எரயும் ஒடு ஒளவும்
 தானம்இதை வகையாம்அந் தாதி தன்னில்
 தலைவன்பேர் முதல்எழுத்தில் பாலன் ஆதி
 மேல்நிலைன் ணில்பால குமார ராசர்
 வேண்டிடும்; வேண்ட டாவிருத்தம் மதனம் தானே. (3)

இப்பா என்னுதவிற்கோ எனின், பூதன்மொழிக்கண் வருமெழுத்துந்
 தானமும் உணர்த்துதல் நுதவிற்று.

(இ-ள.) அவற்றுள் ஆகியவெழுத்தாவன:— ஒற்றுக்கூடின ஒன்பதும்,
 ஏழும், ஐந்தும், மூன்றும் ஆமெண்ப; ஆகா எழுத்தாவன:— எட்டு, ஆறு.
 நான்கு ஆகா என்ப; இரண்டெட்டுமுத்துச் சொல்லாதது என்னோவனின், முன்
 மொழியாதலான் மூவகைச் சிரின்மையின் மறுக்கப்பட்டன என்க. தானம்
 ஜிந்தாவன:— அ ஆ பாலன், இ ஈ ஜி குமாரன், உ ஊ ஒள
 ராசன், ஏ ஏ விருத்தன், ஒ ஒ மரணமென்று சொல்லப்பட்டவையுள்,
 உயிர்க்குறிலான அ இ உ எ ஒ என்னும் ஜிந்தினுடன் தமக்கொத்த
 உயிர்நெடிலான ஆ க ஊ ஏ ஒ என்னும் ஜிந்தையும் சேர்த்து, இகரத்
 துடனே ஜகாரமும், உகரத்துடனே ஒளகாரமுஞ் சேர்த்தால் அ இ உ எ ஒ
 என்றாகும்: அவை பால, குமார, ராச, விருத்த, மரணமாம். இவற்றுள்,
 உயிரும் உயிர்மெய்யென்று சொல்லப்பட்ட தொகையெல்லாம் ஜிந்து பங்காய்
 அடங்கும். உயிர்மெய்கள் ஜிந்து பங்காய் அடங்குவது எப்படியென்னில்,
 வருக்கைப்பாடத்தின்படி அகரத்துக்குக் கூரமும், இகரத்துக்குக் கிகரமும்,
 உகரத்துக்குக் குகரமும், எகரத்துக்குக் கெகரமும், ஒகரத்துக்குக் கொகரமும்,
 மற்ற நீண்ட உயிர்மெய்களும். கையும் கெளவும் உயிர் சேர்த்ததுபோலச்
 சேர்ந்து, உயிர் பன்னிரண்டும் ஜிந்து பங்காயானது போல உயிர்மெய்களெல்
 வாம் ஜிந்துஜிந்து பங்காய் அடங்கும். அவையிற்றைப் பாட்டுடைத்தலைவன்
 பேர்முதலெழுத்து எதுவோ அதுவோ பாலனாகக்கொண்டு மங்கலச்சொல்லின்
 முதலெழுத்தைத் தானத்தடைவே யந்தாதியாய் எண்ணிப் பால குமார ராசன்
 இவை பொருந்துந் தானம்; விருத்தம் மரணம் இவைபொருந்தாத தானமென்று
 சொல்லுக என்றவாறு. (3)

பாலும் உண்டியும்

20 மருவுகுறில் ஆண் நெடில்பெண் அவர்இ வர்க்கா
 மயங்கினும் ஆம் வரலாகா பேடுஒற்று ஆய்தம்
 உரியகச தநபமை ஏழோடு) ஆதி
 உயிர்க்குறில்நான்கு இவைஅமுதம் ஆதிச் சீர்க்கும்
 அரியதசாங் கத்தயற்கும் நலம(து) ஆகும்;
 அமுதமொழிக்கு) அல்லாத எழுத்தும் கால்மாத்
 தீரைஅளவுஅஃ; கேனமுடன் முன்றும் நஞ்சாய்ச்
 செப்புப் பழுத்து இவைள்ளஸம் தீதாம் அன்றே.

இப்பா என்னுதலிற்றோவெனின், ஆண் பெண் இருபாலுக்கும் அமுதம்
 நஞ்சென்னும் உண்டியும் உணர்த்துதல் நுதலிற்று.

(இ-ள.) அவற்றுள், உயிர்க்குறிழும் உயிர்மெய்க்குறிலும்
 ஆணெழுத்து; உயிர்நெடிழும் உயிர்மெய்க்குறிழும் பெண்ணெண்முத்தாதலால்
 ஆண்பாற் புகழுமிடத்து ஆணெழுத்துச் சிறப்பு, பெண்பாற் புகழுமிடத்துப்
 பெண்ணெண்முத்துச் சிறப்பு, ‘மயங்கினுமாம்’ என்றதனால் ஆலூக்குப் பெண்
 சென்முத்தும் பெண் நூக்கு ஆணெழுத்தும் வந்தாலும் நன்று.

“பாவின் கீழத்தி நாயக ளாதலிற்
 பெண்ணெழுத் தல்லது முன்வைத் துரையார்” *

என்றார் பிங்கலனார்.

“வரலாகா பேடோற்று ஆய்தம்” என்பது ஒற்றும் ஆய்தமும் அலிட்
 இவை முன்மொழிக்கு ஆகா என்க. அமுத எழுத்தாவன: - க ச த ந ப
 ம வ அ இ உ எ இவை அமுத எழுத்து என்றவாறு. இவை முதற்
 சீர்க்கு ஆகும்; தசாங்கத்து அயற்கும் ஆம்.

நஞ்செழுத்தாவன:— அமுதவெழுத்து அல்லாத எழுத்தும், மகாக்
 குறுக்கமும், ஆய்தக் குறுக்கமும், உயிரளபெடையும், ஒற்றளபெடையும், ஆய்த
 மும் ஆம்; இவை முதன்மொழிக்கண் வைக்கில் தீதாம். (4)

வருணம்

21 தீதுஇல்லயிர் ஈராஹும் முதல்ஒற்று(ஹ) ஆஹும்
 திருமறைபோக்கு அடைவேற்ற ஆஹ வேந்தர்க்கு(த)
 எதுஇல்லவ றன-க்கள்வணி கர்க்குஆஹ்; மற்றை
 எழுத்துளவ குத்திர்க்குஆஹ் இயல்ல சாதி
 ஒதிமன்தன் படைப்புடுயிரே அராமால் செவ்வேள்
 உம்பர்கோன் பரிதிமதி மறவி நீர்க்கோன்
 காதல்அள கேசன்முதல் இவ்வி ரண்டாய்க்
 கம்முதல்ஸு வாறுஒற்றும் கருதிச் செய்தார்.

இப்பான்னுதலிற்கோ எனின், வருணமும் தோற்றுமும் உணர்த்துவல்
 முதலிற்று.

(இ-எ.) அவற்றுள், அ ஆ இ ட உ ஹ எ ஜ கு ட
 ஓள க ங ச ஞ ட ண இவை பதினெட்டும் அந்தணர்க்காம்; த ந
 ப ம ய ர இவை ஆஹும் அரசர்க்காம்; ல வ ற ன இவை நான்கும்
 வண்கர்க்காம்; மு ள இவையிரண்டுஞ் குத்திர்க்காம் என்றவாறு.

இனித்தோற்றுமாவன:— அயன்படைப்பு உயிர் பன்னிரண்டுமாம்;
 அரன்படைப்பு க யை; திருமால் படைப்பு ச ஞு; செவ்வேள் படை-பபு
 ட ணை; இந்திரன் படைப்பு த ந; துரியன் படைப்பு ப ம; சந்திரன்
 படைப்பு ய ர; இயமன் படைப்பு ல வ; வருணன் படைப்பு ம ள;
 குபேரன் படைப்பு ற ள. இவர்கள் ஒன்டதினமரும் பதினெட்டு மெய்யும்
 படைத்தாரென்க. (5)

நாட்பொருத்தம்

22 கருதும்உயிர் அடைவேநான்கு ஐந்து மூன்று
 கார்த்திகையே பூராடம் உத்தி ராடம்
 உரைதநு க-வ் வரியின் நான்கு இரண்டு மூன்று
 மூன்றுவனாம் ஆதிரையே புனர்தம் பூசம்;
 திருமைகோள் ச-வ் வரியின் நான்கு ஐந்து மூன்று
 இலைவதிஅச் வனிபரணி; ஞகரம் மூன்றும்
 வரும்அவிட்டம்; தகரம் இரண்டு ஏழு மூன்று
 வளர்சோதி விசாகமே சதயம் மன்னும்.

சதிதிகழ் ந-வ் விலில் ஆறு மூன்று மூன்றும்
 தரும்அனுடன் கேட்டையே பூர்ட் டாதி
 நிதம்மிகும் ப-வ் வரியின்நான்கு இரண்டோடு ஆறுத்
 திரப் முதல்மூன் நாய்ம-வ்வில் ஆறும் மூன்றும்
 இதமுடன்மூன் றும்மகம் ஆய யிலியம் பூம்
 யா-உத்தி ஏட்டாதி யூஃயா மூலம்
 உதவிய வ-ம் முதல்நான்கும் ஒழிந்த நான்கும்
 உரோகணியாம் மிருகசீ ரிடம் ஆம் பேர்நாள்,

இப் பாவிரண்டும் என்னுதலிற்றோ எனின், பேர்நாள் உணர்த்துதல்
 நுதலிற்று.

(இ—ள்.) அவையாவன:— அ ஆ இ ஈ கார்த்திகை, உ ஊ எ ஏ ஐ
 பூராடம், ஒ ஒ ஒள உத்திராடம், க கா கி கீ திருவோணம், கு கூ
 திருவாதிரை, கெ கே கை புனர்சூசம், கொ கோ கெள சூசம்,
 ச சா சி சீ இரேவதி, சு சு செ சே சை அசவதி, சொ சோ
 செள பரணி, ஞ ஞா ஞஞு அவிட்டம், த தா சோதி, தி தீ
 து தூ தெ தே தை விசாகம், தெதா தேதா தெள சதையம், ந
 நா நி நீ நு நு அனுடம், நெ நே நெந கேட்டை, நெநா
 நோ நெள பூர்ட்டாதி. ப பா பி பி உத்திரம், பு பு அத்தம்,
 பெ பே பை பொ போ பெள சித்திரை. ம மா மி மீ மு மு
 மகம், மெ மே மை ஆயிலியம், மொ மேர மெள பூரம், யா
 உத்திரட்டாதி, யூ யோ மூலம், வ வா வி வீ ரோகணி, வெ
 வே வை வெள மிருகசிரிடம். ஈகார லகாரம் வந்தால் இகாரமாக
 ஒட்டிக்கொள்க. (7)

நாள், கதி

24 பேர்நாள்உற் பவநாளை தல்மு வொன்பான்
 பிரித்துவன்று மூன்றுஜந்துஏழ் ஆகாது எட்டாம்
 கூர்இராசி யும்வயினா சிகமும் ஆகா.
 குறில்வன்மை ஈறுலழிக்கில் வானேர்க்கு ஆகும்
 நேர்நெடிலின் முதல்நான்குங்கு இல்லா மென்மை
 நிலமக்கள் கதிமுதற்சீர்க்கு ஆகும் ஒழு
 ஏர்மருவு யரலழற விலங்காம் மற்றை
 எழுத்துநர் கக்கதி;முன் இவைவா ராதால்.

இப்பா என்னுதலிற்றோ எனின், நாட்பொருத்தமுங் கதியும் உணர்த்துதல் குதலிற்று.

(இ-எ.) இறைவன்பேர் நாளாதல் உற்பவித்த நாளாதல் முதல் வைத்துப் பிரபந்த மக்கலச்சீர் மொழிக்கு முதலெழுத்தறாக எண்ணி இருபத் தேழு நாளையும் மூவொன்பதாகப் பிரித்து ஒன்றும் மூன்றும் ஐந்தும் ஏழும் ஆகாதநாள்; எட்டாய இராசியாகிய பதினேழா நாளும் பதினெட்டா நாளும் வைநாசிகமாகிய இருபத்தின்டா நாளும் இவையாகா என்றவாறு. கதியாவன: அ இ உ எ நான்குயிரும், க ச ட த ப என்னும் வல்லெழுத் தெந்தும் ஆவை ஒன்பதும் தேவதி; ஆ ஈ ஊ ஏ என்னும் நான்கு நெட்டுயிரும், கு ஞ ஞ ந ம என்னும் மெல்லெழுத்து ஐந்தும் ஆக ஒன்பதும் மக்கட்கதி; இவையிரண்டும் முதற்சிர்க்காகும். ஓ ஓ என்னும் உயிரிரண்டும், ய ர ல ம என்னும் இடைபெழுத்து நான்கும், றகரமும் இவை ஏழும் விலங்கின் கதி; ஜ ஒள என்னும் உயிரிரண்டும், வ ள ன என்னும் மூன்றும் ஆய்தபும் இவை ஆலும் நாகர்கதி; இவை இரண்டும் விலக்கப்பட்டன என்றவாறு. (8)

கணாட் பொருத்தம்

25 வான் இலகு நேர்க்குவே நிரையாம். வெண்சீர்
வரில்நப தவகணம்நாள் பரணி மும்மீன்
ஊனம்மிகு புனர்ஷுசம் ஷுசம் வாழ்நாள்
உற்றபுகழ் குனியனோய் பல்கள் ஆகும்
தேன் அனையாய்! வஞ்சிச்சீர் அடைவே நான்குக்
தீகழ்சர மயகணம், நாள் ஓதி ஆடல்
தானம்உறு கேட்டைசத யந்தான் கேடு
சாவுதிரு மகிழ்ச்சிபலன் தரத்தொ டங்கும்.

இப்பா என்னுதலிற்றோ எனின், சீருங் கணமும் நாளும் வரும்பலகு ஆமாறு உணர்த்திற்று.

(இ-எ.) இலகு கேர், குரு நிரை, நேரசை இறுதியாகிய சூவகைச்சீர் நான்கும் வெண்பாவுரிச்சீர் எனப்படும். அவையாவன:— நேர் நேர் நேர் தேமாங்காய்; நிரை நேர் நேர் புளிமாங்காய்; நிரை நிரை நேர் சுருவிளங்காய்; நேர் நிரை நேர் கவவினங்காய்; இந்த நான்கு சீருக்கும் உ சியகணம்: நகணம்,

ஏகணம், தகணம், சகணம். இந்த நான்கு கணத்துக்கும் நாள்: பரணி மிருக சீரிடம் புனர்பூசம் பூசார். இவை நான்கிற்கும் பலன்: வாழ்நாள் புகழ் துணியம் நோய் என்பது. தேனனையாய் என்பது மகடை முன்னிலை. நிரையகைச்சீர் இறுதியாகிய மூவகைச்சீர் நான்கும் வஞ்சியிச்சீர் எனப்படும். அவையாவன: நேர்நேர்நிரை தேமாங்களி, நிரை கீந்நிரை புளிமாங்களி, நிரை நிரை நிரை கருவிளங்களி, நேர்நிரை நிரை கூவிளங்களி; இந்நான்குசிருக்கும் உரியகணம்: செகணம் ரகணம் மகணம் யகணம்; இந்நான்கு கணத்துக்கும் நாள்: சோதி கார்த்திகை கேட்டை சதயம்; இந்நான்கின் பலன்: கேடு சாஷ திரு மகிழ்ச்சி என்றவாறு. நகணம் பகணம் மகணம் யகணம் இந்நான்கும் முதன்மொழிக்கு வைக்கப்படும். தகணம், செகணம், சகணம், ஏகணம் இந்நான்கு கணமும் விலக்கப்பட்டன.

(9)

26 துறக்கம்மதி வான்பரிதி காய்ச்சீர் முன்னும்
 சூழ்காற்றுத் தீநிலம் நீர் கனிச்சீர் பின்னும்
 நிறுத்துகணம் இவ்விரண்டாம் அகவற் சீரின்
 நீர்க்கறு வெள்ளைச்சீர் நிறைவஞ் சிச்சீர்
 சிறப்புடைவு விரண்டும் ஆய் கணப்பேர் மற்றும்
 திகழ்தியற்சீர் அயன்திருக்கோக் கருடன் முன்னாம்
 வெறுத்தபின்னு மாம்னைப் பீறவன் நாட்கு
 மேவுகண நாட்பெருத்தம் வேண்டும் மாதோ.

இப்பா என் நுதலிற்றோ எனின், முற்சொன்ன கணத்துக்கு இன்னும் ஒரு விகற்படுணர்த்திற்று.

(இ—ள்.) இந்தீரகணம் சந்தீரகணம் அந்தரகணம் சூரியகணம் இந்நான்கு கணத்திற்கும் உரிய சீராவன: தேமாங்காய் புளிமாங்காய் கருவிளங்காய் கூவிளங்காய் என்பது. வாயுக்கணம் தீக்கணம் நிலக்கணம் நீர்க்கணம் இந்நான்கு கணத்திற்கும் உரிய சீராவன: தேமாங்கனி புளிமாங்கனி கருவிளங்கனி கூவிளங்கனி என்பது. இவற்றுள், இந்தீரகணமும் சந்தீரகணமும் நிலக்கணமும் நீர்க்கணமுமாம்; இந்த நான்கு கணமும் நேர் நேர் தேமா, நிரை நேர் புளிமா, நிரை நிரை கருவிளங்கனி, நேர் நிரை கூவிளங்கனி; அன்றியும், இந்த நான்கு சிருக்கு உதாரணமாவன:— அயன்கணம், திருக்கணம், கொக்கணம், கருடகணம்; இவை நான்கும் வைக்கப்பெறும் என்றவாறு.

(10)

புறநடை

25 ஆவதுமங் கலத்தேற்ற பரியா யச்சொல்
 அடைகொடுத்து முதற்சீருக்கு அடுத்த செய்யுள்
 மேவுதலை இடைகடையங் கலச்சொல் வைத்து
 விதிஎழுத்துப் பால்வருணம் மயங்கும் என்ப;
 வாவும்ஒடு நற்கதியால் முன்னோர் நூலின்
 மங்கலத்தால் நஞ்சசில அழுதம் ஆகும்;
 தூஅழுதம் எனின்கதியில் பழுது போயேல்
 தொடர்கலப்பாம் மரபினது தொடக்கம் சொல்வாம்.

இப்பா என்னுதலிற்றோ எனின், வழுவாகாதென்பது உணர்த்திற்று

(இ—ன்.) மங்கலத்துக்கேற்ற பரியாயச் சொல்லால் முதற்சீருக்கு எடுத்த மங்கலச்சொல் செய்யுள் முதலினும் இடையினும் ஈற்றினும் வைத்தல் விதி செய்யுட்கு உரித்தென்பது. இவற்றுள், எழுத்தும் பாலும் வருணமும் மயங்கு மென்பாரும் உளர். இருவகையாகிய நாற்கதியினாலும் மேலோர் சொன்ன நூலின் மங்கலத்தினாலும் சில நஞ்செழுத்து அழுதவெழுத்தாம்; அதிலும் கதியினாலுஞ் செய்யுளிடம்பாடாகப் பாமரபின் முறையே முதற்றொடங்கிச் சொல்வரென்றவாறு. (11)

பொருத்தவியல் முற்றும்.

5. மரபியல்

பிள்ளைத் தமிழ்

28 துறுகொலைநீக் கித்தெய்வக் காப்பாய்ச் சுற்றந
 தொகைஅளவு வகுப்புகாலுல் விருத்தம் தன்னால்
 முறைகாப்புச் செங்கீர தால்சப் பாணி
 முத்தம்வா ராணைஅம் புலியி னோடு
 சிறுபறைசிற் றில்சிறுதேர் இவை;பின் மூன்றும்
 தெரிவையர்க்குப் பெறாகழுங்குஅம் மானை ஊசல்
 பெறுமூன்று முதலிருபத் தொன்றுள் ஒற்றை
 பெறுதிங்கள் தனில்பிள்ளைக் கல்வியைக் கொள்ளே.

(இ-எ.) கொலைநீக்கித் தெய்வங்காப்பாய் வகுப்பினாலும், ஆசிரிய விருத்தத்தினாலும், காப்பு செங்கீர தால் சப்பாணி முத்தம் வாரானை அம்புலி சிறுபறை சிற்றில் சிறுதேர் இவை பத்தும் ஆண்பாற்காகும்; பெண்பாற்குச் சிறுபறை சிற்றில் சிறுதேர் இவை மூன்றும் நீக்கிக் கழங்கு அம்மானை ஊசல் மூன்றுங் கூட்டிப் பிறந்த மூன்று மாத முதல் இருபத்தொரு மாதத்திற்குள்ளே ஒற்றைப்பட்ட மாதத்திற் பிள்ளைக்கவிக்கொள்வது. (1)

கலம்பகம்

29 கொண்டபுயம் தவர்மதங்குஅம் மானை காலம்
 குறம்களிசம் பிததம்யறம் பாண்கார் தாது
 வண்டுதழை கைக்கிளை சித்து இரங்கல் ஊசல்
 மடக்குமருட் பாஅகவல் விருத்தம் வெண்பா
 வெண்டுறைவஞ் சித்துறைஆ சிரியம் வஞ்சி
 விருத்தப்பா கலியினம்அந் தாதி யாகக்
 கண்டவையன் ஆதிஓரு போகு வெண்பாக்
 கலித்துறைநேர் கூறல்கலம் பகமாம் அன்றே.

(இ-எ.) முன்னே யொருபோகும் இரண்டாவது பெயன்பாவும் மூன்றாவது கலித்துறையும் வர மற்றவை இன்னவிடத்தில் இன்னது ஆகுமென்னும் நியமமில்லாமற் புயவகுப்பு முதலாகவும் மடக்கிறாகவும் மருட்பா முதலாகச் சொன்ன பாவும் இன்மும் வர அந்தாதியாகப் பாடுவது கலம்பகமாம். (2)

கலம்பகச் செய்யுள், பன்மணி மாலை, அந்தாதி,
அகப்பொருட் கோவை என்பன

- 30 அன்புறுதே வர்க்குநாறு; திழிபுஜந்து ஜயர்க்கு;
அரசர்க்குத் தொண்ணாறு வணிகர்க்கு ஜம்பான்;
இன்புறுமுப் பாஞ்சாற்கு; அமைச்சி னுள்ளோர்க்கு
எழுபதுள்ளுப்; கலம்பகத்துஅம் மானை ஊசல்
முங்புஒருபோகு ஒழித்ததுபன் மணிமா வைப்பேர்;
மோழிவெள்ளை நூறுகலித் துறைநூ றாதல்
நன்குஉறில் அந் தாதி;கலித் துறைநூ னூறாய்
நடப்பதுஅகப் பெருட்கோவை நாமம் மன்னோ.

(இ—ஊ.) புன்சொன்ன கலம்பகம் தேவர்க்கு நூறு. முனியீச்சரர்க்குத்
தொண்ணாற்றைந்து, அரசர்க்குத் தொண்ணாறு, மந்த்திரிகட்கேழுபது.
வணிகர்க்கைம்பது, உழவர்க்கு யுப்பது பாடவேண்டும். கலம்பகத்தில்
அம்மானை ஊசல் ஒருபோகு ஒழித்துப்பாடுவது பன்மணிமாலை. வெண்பா
வாதல் கலித்துறையாதல் நூறுபாடில் அந்தாதி. அகப்பொருள்மேற் கலித்
துறை நானுாறு பாடிற் கோவையாம். (3)

இரட்டைமணிமாலை, இணைமணிமாலை, மும்மணிக்கோவை,
ஒலி அந்தாதி, இருபா இருபங்கு, பயோதரப்பத்து,
நயனப்பத்து என்பன

- 31 மன்னிகுபான் வெள்ளைகலித் துறைஇ ரட்டை
மணிமாலை; நூறுவெள்ளை அகவற் பாவால்
பின்னர்க்கலித் துறையதுஇகை யணிமா வைப்பேர்;
பேசுஅகவல் வெள்ளைகலித் துறைமுப் பானால்
சொன்னதுமுங் மணிக்கோவை; அகுப்பு முப்பான்
குழ்வெளிஅந் தாதி;வெள்ளை அகவற் பாவால்
பன்னும்திரு சாதிகுபது; இவைஅந் தாதி;
பயோதரம்,கண் உரைத்திடல்அப் பேர்ப்பத்து ஆமால்.

(இ—ள.) இரட்டை மணிமாலை முதலியபற்றற இச்சுத்திரத்
திறத்தானுணர்க. (4)

தசாங்கப் பத்து, சின்னப்பூ, விருத்த இலக்கணம்

32 பத்துஇயல்வெண் பாவின்மலை நதிநாடு ஊர்தார்
பரிகளியு கொடிமுரசு செங்கோல் பாடின்
மெத்துதசாங் கப்பத்தாம்; தசாங்கம் தன்னை
வெண்பாவால் தொண்ணூறுஏழ் பாக்து முப்பான்
இத்தகைமை மொழிவதுசின் னப்பூ ஆதும்;
எழில்குடைசெங் கோல்நாடுஊர் சீல்வாள் வேல்மா
அத்திதனித் தனிஅகவல் விருத்தம் பத்தால்
அறைவிருத்தம் இலக்கணயாப்; அழுதச் சொல்லாய்!.

(இ—ள.) இச்சுத்திரத்தால் தசாங்கப் பத்தும் சின்னப்பூவும் விருத்த
விலக்கணமுப் புணர்க. (5)

ஊசல், வருக்கமாலை, மும்மணிமாலை,
நான்மணிமாலை என்பன

33 சொற்கலித்தா யிசைஅகவல் விருத்தம் ஆதல்
சுற்றமுடன் தாழிசையாய்ச் சொல்வது ஊசல்;
வற்கஉயிர் கசதநப மவ-எட் டின்குழ்
மருவுஅகவல் வரின்வருக்க மாலை; வெள்ளை
நற்கலியின் துறைஅகவல் அந்தா தித்த
நடைமுப்பான் மும்மணிமா ஸைப்பேர்; மேலோர்
ஒற்கம்தில்ஆ சிரியனிருத் தத்தைக் கூட்டில்
ஒருநாற்பான் நான்மணிமா லைக்குள்று ஒதே.

(இ—ள.) இச்சுத்திரத்தால் ஊசலும், வருக்கமாலையும், மும்மணிமாலையும், நான்மணிமாலையும் உணர்க. (6)

அலங்கார பஞ்சகம், அட்ட மங்கலம், நவமணிமாலை,
ஒருபா ஒருபஂது

34 ஒதுப்பெள்ளை கவித்துறை ஆசிரியம் வஞ்சி
உறுவிருத்தம் வாதுப்புஜந்தால் உரைக்கில் அர்ம
கோதில்அலங் காராங்சு கப்பேர்; எட்டுக்
குலவுஅகவல் விருத்தம்உறு தெய்வம் காப்பாம்
கதுஅட்ட மங்கலர்;இப் படினீண் பானராம்
ஏத்துநவ மணிமாலை; மப்பாட் தேனும்
தீதில்ஒரு பான்ஒருபா ஒருபஂது என்ப;
செப்பிவைகள் நான்காகயும் அந் தாதி தன்னால்.

(இ—எ.) இதனால் அரங்காரப்பஞ்சகமும், அட்டமங்கலமும், நவமணி
மாலையும், ஒருபாந்துபஂது ம் உணர்க. (7)

பல்சந்தமாலை, ஆற்றுப்படை, பாதாதிகேசம், கேசாதிபாதம்,
அங்கமாலை

35 அகங்கிருத் தர்வகுப்புஅழு தன்பத்து ஆதி
அந்தம் நூறு ஆகும்பல் சந்த யாலை;
புக்கு அகவ லாஸ்புலவர் பானர் குத்தர்
பொருநர்முத லவர்உரைஅழற்று எதிர்ப்பா டாகப்
பகருமது ஆற் றுப்படையாம்; கலிவெண் பாவால்
பாதாதி கேசாகே சுதி பாதர்
மகிழுஉரைத் திடில் அந்தப் பேராம்; அந்த
வகைஉரைக்கின் வெளிவிருத்தத்(து) அங்க மாலை.

இச்துத்திரத்தால் பல்சந்தமாலையும், ஆற்றுப்படையும், பாதாதிகேசமும்,
கேசாதிபாதமும் உறுப்புக்களை வெளிவிருத்தத்தால் அவ்வாறு கூறின் அங்க
மாலையாமாறும் உணர்க. (8)

மங்கலவள்ளை, மெய்க்கீர்த்தி; புகழ்ச்சிமாலை,
நாமமாலை, கைக்கிளை

36 மாசில்குல மகஞ்கு வகுப்பு வெண்பா
வருபொருள்ளை பான்ஒருபா ணாகப் பாழல்
தேசுஉயர்மங் கலவள்ளை; வேந்தர்க்கு உண்மை
திகழ்கீர்த்தி உரைப்பதுமெய்க் கீர்த்தி; வஞ்சி
சித-28

பேசுகுணப் பேர்அடுக்கி மடவார்க்கு ஒதில்
பெரும்புகழ்ச்சி மாலை அப் பா? ஆண் பாற்கு
மாசுஅகல உரைக்கில் அது நாம மாலை;
வரும்காமம் ஒருதலைகைக் கிளைய தாகும்.

இச் சூத்திரத்தால் மங்கலவள்ளுணையும், மெய்க்கிர்த்திமாலையும், புகழ்ச்சி மாலையும், நாமமாலையும், கைக்கிளையும் உணர்க. (9)

உலா, இன்பமடல்

37 குழமகனை அடையாளம் கலிவெண் பாவால்
கூறி, அவன் மறுதுஅணையக் காதல் கூர்ஏழ்
எழில்பேதை, பதினொன்று பெதும்பை, பன்முன்று
இயர்மங்கை, பத்தொன்பான் மடந்தை, ஜையந்து
அழகுஅரிவை, முப்பாங்குஒர் தெரிவை நாற்பான்
ஆம்வயது பேரிளர்பெண் முதலாய் உள்ளோர்
தொழுஉலாப் போந்ததுஉலா; தலைவன் பேர்க்குத்
தொடை எதுகை ஒன்றில்இன்ப மடலாய்ச் சொல்லே.

இச் சூத்திரத்தால் உலாவும், வளமடலும் உணர்க. (10)

உலாமடல், அனுராகமாலை, தூது, எண்செய்யுள்

38 சொன்னமா தழைக்கண்டு கனவில் சேர்ந்தோன்
துணிவள்மடல் என்றதுஉலா மடல்; பாங் கற்குள்
இன்னல்உரைத் திடுதல்அநு ராக மாலை;
இருதினையை விடல் தூது: இல் வைந்தும் முற்பாப்
பன்னுபொருள் இடம்காலம் தொழில்முப் பான்நாற்
பான்எழுபான் தொண்ணூறு நூறால் வெண்பா
மன்னுகவித் துறையாதல் புகலப் பேரான்
மாலையும் ஆர்; எண்ணாலும் மருவும் போர்,

இச் சூத்திரத்தால் உலாமடலும், அனுராகமாலையும், தூதும், நானாற் பதும், மாலையும் உணர்க. (11)

வெட்சி கரந்தை வஞ்சி காஞ்சி நொச்சி உழினே தும்பை
வாகை மாலைகள், தானெனமாலை, தாரகை மாலை

- 39 மகிழ்நிறைகொள் வதுவொட்சி, கரந்தை மீட்டல்,
மாற்றார்பால் செல்வஞ்சி. ஊன்றல் காஞ்சி,
பகர்மதிலைக் காக்குமது நொச்சி, சுற்றிப்
படைவைளைத்த(து) உழினே, பொரல் தும்பை, வென்று
புகழ்படைத்தல் வாகையது மாலை, பேரால்
போற்றுவது மாலையுமாப் புகல்வர்; தானை
அகலமிழ்ரைப் பழுதானை மாலை, தாசி
அணிவகுப்பில் தாரகைமா லையைச்சொல் ஆய்ந்தே.

இச்துத்திரத்தால் வெட்சிமுதலிய பத்துமாலையுங் காரங்க. (12)

தசபிராதுற்பவம், நாழிகை வெண்பா, செருக்களவஞ்சி,
வரலாற்று வஞ்சி, ஆனைத்தொழில்

- 40 ஆய்ந்தசப் பிராதுற் பவம்பத் தான்
அரிபிறப்பு ஆ சிரியவிநுத் தத்தால் வாழ்த்தில்,
எய்ந்திடுநா ழிளைவெண்பா மங்கர்க்கு சுசர்க்கு
எய்தியநா ழிளைவெண்பா நாலெல்ட் டாய்ச்சொல்
வாய்ந்தசெருக் களவஞ்சி களத்தைக் கூறல்
வரலாற்று வஞ்சிபல வரலாறு ஒதல்
பாய்ந்திடும் யத்துஅனைத் தொழில்நேர் கொல்லும்
படைக்களிற்றைக் கண்டு அரசன் பற்றிச் சேர்தல்.

இச்துத்திரத்தால் தசப்பிரா துற்பவமும், நாழிகை வெண்பாவும், செருக்கள வஞ்சியும், வரலாற்று வஞ்சியும், யாதான வஞ்சியும் உணர்க. (13)

பர்ணி

- 41 படைபுக்குஆ யிரம்வேழம் எதிரார் போரில்
படப்போரிசெய் தானுக்குக் கடவுள் வாழ்த்துக்
கடைதிறப்புப் பாலைநிலம் காளி கோட்டம்
கழுதுநிலை காளிக்குப் பேய்ச்சொல் பேய்க்குத்

தொடர்காளி சொல்ல் அறனால் தணவனை கீர்த்தி

சொல்லல் அவன் சேறல்புறப் போருள்தோன் றப்போர்
அடுதல்களம் விரும்பல்லிலை நாற்சீர் ஆதி
அடிதிரண்டில் ஏறாமல் பரவி பாடே.

இசுகுத்திரத்தால் பரணியென்றும் பிரபந்தம் பாடும் விதியணர்க்க.

காப்பியம்

42 பாடுநேறி வணக்கம் வாழ்த்து ஒன்று நாலாய்ப்
பகர்பொருள்முன் வர இறைவன் வெற்பு வேலை
நாடுநகர் பொருள்பநுவர் இநுகூட்டபெண் வேட்டல்
நன்னல்முடி பொழில்புனல் ஆட்கள் ஞண்டல்
கூடுமகிழ்வு ஊடல்துனி புதல்வரப் பேறு
குறிமுறந் திருப்துது செல்யோர் வென்றி
நீடுசந்தித் தொடர்ச்சிகளை பாவர் தேங்ற
நிசுழ்த்துஇயர்பல் முதற்பெருங்காப் பியத்துக் கம்மா.

(இ—ன்.) தெய்வ வணக்கம் வாழ்த்து வருபிபாருங்கைத்தலென்றும் இவற்றிலொன்றும் பலவுக்கு சிறப்புடைத்தாக முன்னே வருதலையுடைத்தார் அறம்பொருள்நிபும் விடென்னும் நாற்பொருளினையும் பயக்குமொழுகலாற் றினனயுடைத்தாய்த் தனக்கு ஒப்பாரு மிக்காருமில்லத் தனலவனையுடைத்தாய் மலைவருணனையுங் கடல் வருணனையும், நாட்டு வருணனையும், நகர வருணனையும் இருது வாரணனையும் ஆதித்தோதய வருணனையுஞ் சந்திரோ துப வருணனையும் என்றின்ன வருணனையுடைத்தாய்ப் பெண்வேட்டல் மனம் புணர்தல் முடிதூடல் பொழில் நுகர்தல் புனல்வினையாடல் கள்ளஞ்சிடல் கூடுதலின் மகிழ்ச்சி ஊடுதல் புலவி துணியென்றுங் காமமகிழ்ச்சி புதல்வரைப் பெறுதல் மந்திரம்குத்தல் தூதுவிடல் மேற்செலவு செருச்செய்கை வென்றி யெய்துதல் சந்திபோலத் தொடர்வுபட்டுச் சுவையென்றும் அலங்காரமுடைத் தாய் எட்டுவகைப்பட்ட மெய்ப்பாட்டு மேம்பாட்டுச் சுறுப்பும் இடைவிடாமற் கேட்போர் மதிக்க இலம்பகமென்றாதல் சருக்கமென்றாதல் பரிச்சேதமென்றாதல் பாகுபட்டு இவ்வகைத்தாய்ப் புலவராற்புனையப்படுந் தனமையது பெருங் காப்பியம் என்றவாறு.

சிறுகாப்பியம், காப்பியத்துக்குப் பெயரிடல்

43 அறையும்இதில் சிலதுறைபாடு எனினும் குன்றாது
 அறம்பொருள்களை பர்வீட்டில் குறைபாடாகப்
 பெறுவதுகாப் பியமாகுர்; புராணம் ஆகும்
 பேசின்முதல் நூல்பொருளைகளை அளவு தன்மை
 செறிமிகுதி செய்வித்தோன் கருத்த னானும்
 திகழும்இடு குறியானும் நூற்றுப் பேரார்;
 உறுகலிலவுஞ் சிப்பாக்கை யறத்துக்கு ஆகா;
 உரைப்பதுஇனி வாழ்த்தினுக்குளப் பாவும் ஆமே.

(இ—ள்.) முன்சொன்னவறுப்பில் சில குறைந்துவரினும் அறமுதல் நான்கினும் குறைபாடின்றிவரிற் பெருங்காப்பியத்திற் பிறழ்ந்ததன்றென்பது. அறம்பொருளின்பம் விடென்னும் நான்கினும் ஒன்றும் பஸவுங் குறைந்து வருவது காப்பியமென்றும் புராணமென்றும் கொள்ளப்படும் விதப்பால் பெருங் காப்பியங் காப்பியமென்பன; ஒரு திறற் செய்யுளானும் பலதிறச் செய்யுளானும் உரை விரவியும் பிறபாடை விரவியும் வருத்துடைய; விரவாது செய்யுளான் வருவதே சிறப்புடைத்தெனக். முதனாலானும், பொருளானும், அளவானும். தன்மையானும், மிகுதியானும், செய்வித்தோனரானும், கருத்தனானும், இந்துறி யானும் நூற்குப்பெயராம். அவற் றள், முதல் நூலாற் பெயர்பெற்றன ஆசிரியப்படலம் பாரத முதலாயின; பொருளாற் பெயர்பெற்றன அகநானாறு. புறநானாறு முதலாயின; அளவாற் பெயர்பெற்றன பன்னிருப்படலம், நாலடி நானாறு முதலாயின; தன்மையாற் பெயர் பெற்றன சிந்தாமணி, துளாமணி, நன்னால் முதலாயின; மிகுதியாற் பெயர்பெற்றன களவியல் முதலாயின; செய்வித்தோனாற் பெயர்பெற்றன சாதவாகஙம். இளந்திரைய முதலாயின; கருத்தனாற் பெயர்பெற்றன அகத்திரம், தொல்ளாப்பிய முதலாயின; இந்துறி யாற் பெயர்பெற்றன நிகண்டு, கலைக்கோட்டுத் தண்டு முதலாயின; கையறத் துக்குக் கல்பிப்பாவும் வஞ்சிட்பாவுமாகா. வாழ்த்துக்கு எல்லாப்பாவுமாம் என்றவாறு.

(16)

பாவலன் இலக்கணம்

44 பாடுமுறை தொடர்செய்யுள் தெரிக்க வல்ல
 பாவலன்நற் குணம்குலம்சீர் ஒழுக்கம் மேன்மை
 நீடுஅழகு சமயநால் பிறநூல் மற்று
 நிகழ்த்துநூல் இலக்கணநாற் கலிடன் ஸானாய்
 நாடுஉறுப்பில் குறைவிலனாய் நோயி லானாய்
 நாற்பொருளும் உணர்ந்துகளை தெளிந்து முப்பான்
 கூடும்வைது இகந்துளமுபான் வயதில் ஏறாக்
 குறியுடைய னாகில்அவன் கவிதை கொள்ளே.

கவியைக் கேட்டுப் போற்றும் முறை

- 45 கொள்ளும்கூடப் பிதாவித்துத் தொடையல் நாற்றிக்
கோடிகதலி தோரணம்பா லிகைநீர்க் கும்பம்
துள்ளுபொரி விளக்குலேளி முரசுஇ யம்பத்
தோகையர்பல் லாண்டுஇசைப்ப மறையோர் வாழ்த்த
வெள்ளைமலர்த் துகில்புனைந்து தவிசின் மேவி
வேறும்ஒரு தவிசுஇநுத்திச் செய்யுள் கேட்டே
உள்ளார்மகிழ் பொன்புனிழுன் ஆடை மற்றும்
உதலிஏழ் அடிபுலவ னுடன்போய் மீளே.

புரவலனுக்குக் கேடு

- 46 உடம்படச்செய் யான்செய்யுள் பிறர்பால் கூறில்
உற்றதிரு அவனிடைப்போய் ஒதுங்கும்; அங்றித்
திடர் பெறஷ்செய் யுள்வரைந்து பெர்பூச் சூட்டித்
தெருவுமயா னம்புற்றுக் காளி கோட்டத்து
இடம்தனில் அங்கு அஸன்தன்னை நினைந்து சுட்டால்
காராறு திங்கள்தனில் இறுதி யாவன்;
தொடர்ந்துசெயாது உளம்நொந்தால் சுற்றத் தோடும்
தொலைவன் தீஃ்து உண்மை, அகத் தயன்தன் சொல்லே.

நற்கவியும் தீக்கவியும்

- 47 அகத்தியன்சொல் எழுத்துமுதல் குற்றம் செய்யட்டு
அடையாமல் தொடைகொண்டால் அடையும் செல்வம்
மகத்துயர்நோய் அகலும்; அத ஸாது சுற்றம்;
வாற்றானும் அதிகம்; வழி மாபு நீடும்;
தொகைக்குற்றம் பாட்டுஉறின்செல் வம்போம்; நோயாம்;
கற்றம் அறும்; மரணம் உறும்; சோநும் காலும்;
சகத்தவர்க்குதா அங்றியே தெவர்க்கு ஆகில்
தப்பாதுஇப் பலன்கவிதை சாற்றி னார்க்கே.

(இ—ள.) (44—47) இச் சூத்திரங்களின் பொருளைச் “ சொல்லின் மூடிவினப்பொருள் முடித்த ” லென்னுந் தந்திரவுத்திபாற் காண்க. (17—20)

மரபியல் முற்றிற்று.

சிதம்பரப்பாட்டியல் முற்றும்.

சிதம்பரப் பாட்டியல்
நூற்பா முதற்குறிப்பு அகர நிரல்
[எண் : பக்க எண்]

அ

அகத்தியன்சொல் எழுத்துமுதல்	114
அகவல்விருத் தம்வகுப்பு	109
அறையும்இதில் சிலகுறைபாடு	113
அன்புறுதே வர்க்கு நூறு	107

ஆ

ஆசுஇல்லைச துள்ளல் அள	45
ஆந்தளைசீர் கெடில்இகர	65
ஆய்ந்ததசப் பிராதுற்ப	111
ஆர்வெண்பா அகவல்களி	25
ஆவதுமங் கலத்தேற்ற	105
ஆனைமுத்து ஒன்பதுஏழ்	99

இ

இறுகுறளின் சிதைவும்செந்	84
-------------------------	----

உ

உடம்படச்செய் யான்செய்யுள்	114
---------------------------	-----

ஓ

ஓதும்வெள்ளை கலித்துறைஆ	109
------------------------	-----

க

கருதும்உயிர் அடைவேநான்கு	101
--------------------------	-----

ு

குழமகனை அடையாளம்	110
------------------	-----

கொ

கொண்டபுயம் தவம்மதங்குஅம்	106
--------------------------	-----

கொள்ஞும்இடம் விதானித்துத்	114
---------------------------	-----

ச

சதிதிகழ்நவ் வினில்ஆறு	102
-----------------------	-----

ஶ

சாற்றெல்லை இல்லைநெடில்	82
------------------------	----

சொ

சொற்கலித்தா மிசைஅகவல்	108
-----------------------	-----

சொன்னமா தரைக்கண்டு	110
--------------------	-----

தீ

தீதுஇல்உயிர் ஈராஹும்	101
----------------------	-----

து	
துறக்கம்மதி வான்பரிதி	104
துறுகொலைநீக் கித்தெய்வக்	106
தொ	
தொடைஎழுவாய் எழுத்துஒன்றின்	20
நி	
நிகழ்த்திருச்சு குறள்டியுச்	15
நிரல்லூயற்சு நேர்நேர்தே	9
ப	
பகர்செய்யுள் மங்கலஞ்சொல்	97
படைபுக்குஆ யிரம்வேழும்	111
பத்துஇயல்வெண் பாவின்மலை	108
பரவுஅவல் அகவலிசை	39
பலஅடியாய் அளவிலவாய்	33
பா	
பாடுதெறி வணக்கம்வாழ்த்து	112
யாடுமுறை தொடர்செய்யுள்	113
பு	
புமேவு திசைமுகனும்	2
பெ	
பெறுதரவு தரவிணையே	51
பே	
பேர்நாள்உற் பவநாளா	102
ம	
மகிழ்நிரைகொள் வதுவெட்சு	111
மயங்கும்அடி எப்பாவும்	73
மருவுகுறில் ஆண் நெடில்பெண்	100
மருவுவிளம் முன்னர்நிரை	13
மன்இருபான் வெள்ளைகலித்	107
மா	
மாசில்குல மகஞுக்கு	109
மாமணிதேர் புசழ்அமுதம்	97
யா	
யாப்புவிதி எழுத்துஅசைசீர்	2
ஏ	
வருதனிச்சொல் கூண்பொருளோ(ு)	90
ஓ	
வான்இலகு நேர்க்குருவே	103

॥ ஓர் ॥

கேள்முதிக் கதைகள்



பதிப்பாசிரியர் :

சாலூதித்ய சிரோமணி
எஸ். இராஜலக்ஷ்மி, எம். ஏ.
சம்ஸ்கிருதப் பண்டிதர்
சரகவதி மகால் நூலகம்
தஞ்சாவூர்

முகவுனர்

இந்தியத் துணைக் கல்டத்தில் தொன்றிய தொன்மை வாய்ந்த சமயங்களுள் ஒன்று ஜெனசமயம், அது மகாவீரர் மற்றும் அவரது கொள்கையைச் சார்ந்தவர்களால் நாடெங்கும் பரப்பப்பெற்றது. அவர்கள் சமஸ்கிருத மொழிக்கும், தமிழ் மொழிக்கும் இரு கண்களாக விளங்கும் பல நூல்களையாத்தனர். இம் மதத்தை சமனம், ஜெனம், அர்ஹு மதம், நிகண்ட மதம் என்ற பல்வேறு பெயர்களால் அழைப்பார்கள். “நிகண்ட” என்ற சொல்லுக்கு பல பதங்களை அறப்பது என்று பொருள். விருப்பு, வெறுப்பு, ஆகியவற்றைத் துறந்த துறவிகளை “அர்ஹத்” என்ற சொல் உணர்த்துகிறது. இத் தன்மை வாய்ந்த துறவிகள் இம் மதத்தை மக்களிடம் பிரச்சாரம் செய்து பரப்பியதால், இம் மதத்திற்கு “அர்ஹு மதம்” என்ற பெயரும் உண்டு.

ஜென மதம் இந்தியா முழுவதுமே பரவி இருந்தது. இம் மதத்தைச் சார்ந்த துறவிகள், இலக்கியம், கலை, கலாச்சாரங்களைப் பேணிக் காத்தவர்கள் எனில் மிகை இல்லை. இம் மதத்தைச் சார்ந்தவர்கள் இயற்றிய இலக்கியங்கள், சாஸ்திரங்கள் மற்றும் பிறநூல்கள் இன்றும் காணக்கிடைக்கின்றன.

இத்தனைய தொன்மை வாய்ந்த ஜென சமயத் தொடர்புடைய காகிதச் சுவடிகளும், ஓலைச்சுவடிகளும் சரஸ்வதி மகால் நூலகத்தில் பாதுகாக்கப் பட்டு வருகின்றன. அவைகளுள் ‘கெளமுதிக் கதைகள்’ என்னும் இந்தால் தற்போது வெளிவருகின்றது. நிதிநெறிகளைக் கதைகள் மூலமாக மாணவர்களுக்குப் போதிப்பாகல் அலை, அவர்களின் மனதில் பசுமரத்தாணி போவப் பதியுமென்பது யாவருமறிந்துதே. அதனால்தான் நல்ல கதைகளைச் சொல்லும் போது அதற்குத் தொடர்பான நல்ல கருத்துக்களைச் சொல்வது வழக்கம். இக்கொள்கைபைக் கொண்டதே கெளமுதிக் கதைகள் என்னும் நூலாகும். ‘கெளமுதி’ என்னும் சொல்லிற்கு திருவிழா, நிலவு என்பது பொருள்.

தீர்த்தங்கரர் :

ஜென சமயக் குருமார்கள் தீர்த்தங்கரர் என்ற பெயரால் அழைக்கப் படுகின்றனர். இவர்களால் கிருவாக்கி வளர்க்கப்பட்டதே ஜென சமயம். இம்மதத்தை மக்களிடையே பிரச்சாரம் செய்து. இந்தியா முழுவதும் பரப்பிய வர்களே தீர்த்தங்கரர்கள். இவர்கள் இருபத்தி நான்கு பேர்கள். 1. விருஷப் தீர்த்தங்கரர். 2. அஜிநாதர். 3. சாம்பவநாதர். 4. அபிநந்தனர். 5. சுமத்திநாதர். 6. பதுமநாபர். 7. சுபார்சுவநாதர். 8. சந்திரப்பிரபர். 9. புஷ்பதந்தர். பரு — கெள. 1

10. சீதளநாதர், 11. ஹ்ரியாப்சநாதர், 12. வசபூஜ்யர், 13. விமலநாதர்.
14. அனந்தநாதர், 15. தர்மநாதர், 16. சாந்திநாதர், 17. குந்தநாதர்,
18. அரநாதர், 19. மல்லிகாநாதர், 20. முனிகவர்த்தர், 21. நமிநாதர்,
22. நேமிநாதர், 23. பார்ஸ்வநாதர், 24. வர்த்தபான மஹாவீரர் ஆகியோர்.

ஜென மத்தின் கடைசித் தீர்த்தங்கரராக விளங்கிய வர்த்தமானர், ராகத்வேஷங்களைக் கலைந்த காரணத்தால் ஜீனர் என்று மக்கள் அழைத் தனர். ஜீனரால் பிரச்சாரம் செய்யப்பட்ட காரணத்தால் இம்மத்ததை “ஜென மதம்” என்றே அழைக்கலாயினர். இருபத்திமூன்றாவது தீர்த்தங்கரராகிய பார்ச்வநாதர் கி.மு. 8 ஆம் நூற்றாண்டில் வாழ்ந்தவர் என்றும், 24 ஆவது தீர்த்தங்கரராகிய வர்த்தமான மஹாவீரர், கி.மு. 6 ஆம் நூற்றாண்டில் வாழ்ந்தவரென்றும் அறியப்படுகிறது.

விடுவூபதீவர் :

ஜென சமயத்தின் முசுலாவது தீர்த்தங்கரரான விருஷ்ப தேவர் மக்களுக்கு நன்னெறி புகட்டி, சிற்பம், ஒலியம் போன்ற கலைகளையும், கல்வியையும் புகட்டினார். மொழிக்குரிய வரிவடிவை விருஷ்ப தேவரே ஏற்படுத்தியவர் என்றும், இவரால் தோற்றுவிக்கப்பட்ட வரிவடிவமே *‘ப்ராம்மி விபி’ என்றும் வரவாற்று ஆய்வாளர் M. N. பாகு அவர்கள் ‘விகவகோசம்’ என்ற நூலில் கூறியுள்ளார். இதனையே குடும்பங்கி நிகண்டு, ஆதிநாதர் பிள்ளைத் தமிழ் பேர்கள் நூல்களில் கீழே கூறுவது வரிக்கும் காணப்படுகின்றன.

“வரை வொடு தொழிலே வித்தை
வாணிக முழுவே சிற்பம்” — குடாமணி நிகண்டு

“இரையினா வெண்ணெழுத் தியம்பு வித்தாயு நி”
— ஆதிநாதர் பிள்ளைத்தமிழ்

விருஷ்பதேவர் இல்லறத்தையும், துறவறத்தையும் சமமாகவே கருதியவர். மனித வாழ்விற்கு இவ்விரண்டு மீடு இன் நியமையாதலை. இல்லறம் மக்கள் உள்ளத்தை பண்படுத்தவூல்வது என்றும், துறவறம் ஆண்மீக நெறியில் சென்று, வீடுபேற்றை நல்கவல்லதென்றும் கூறினார். இவர் போதித்த நெறிகளாவன. 1. சொல்லாமை, 2. பொய்யாமை 3. கள்ளுண்ணாமை, 4. பிறங்மனை நயவாமை, 5. மிகு பொருள் வெஃகாமை ஆகிய ஒழுக்க

* நூலகப் பருவ இதழ் — Vol. XLIV. Sanskrit Manuscripts of Jaivisam.

நெறிகளைப் போதித்தார். இவருக்குப் பின் எந்த 22 தீர்த்தங்கரர்கள் வரை உள்ளவர்க்களுக்கு ஓன்றாலும் செய்திசூன் அட்டடீலில்லை. இருப்பினும் 23 வது தீர்த்தங்கரரான பார்ச்சவநாதராப் பற்றிய செய்திசூன் கிடைக்கின்றன.

பார்ச்சவநாதர் :

பார்ச்சவநாதர் ஜென் தீர்த்தங்கரர்கள் இருபத்தினால்லவருள், இருபத்தி ஆண்றாமவர். இவரது வரல் து மீபுராணத்து மணிப்பிரவாள நடையில் அச்சாகியுள்ளது. மேலூர் சென்னையைப் பல்கலைக் கழக தமிழ் விரிவுரையாளர் விதவான் மு சண்முகம் பின்னை அவர்கள் பதிப்பித்துள்ள அப்பாண்டைநாத குலாவில் காணப்படுகின்றது. இவரது காலம் 2-வது தீர்த்தங்கரராகிய வர்த்தமான மகாலீரருடைய காலக் கணக்கினை ஒட்டி, கணிக்கப்படுகிறது. வர்த்தமானர் கி. மு. 599-இல் பிறந்து 72 ஆண்டுகள் உயிர் வாழ்ந்து கி. மு. 527 இல் முத்தி பெற்றுவரார். இவரது பிறப்புக்கு 245 ஆண்டுக்கு முன் பார்ச்சவநாதர் முத்தி பெற்றதாகக் கூறப்படுகிறது. ஆகவே பார்ச்சவநாதர் முத்தி பெற்றது கி. மு. 772 ஆதார். அவர் 100 ஆண்டுகள் உயிர் வாழ்ந்தார் என்று கறுவதனால் அவர் பிறந்தது கி. மு. 872 ஆகும். இவர் தனது 30-வது வயதில் பரிபக்குவமடைந்தார் என்று *“பார்ஸ்வநாத அம்மானை” என்னும் நூலும் பிறவும் கூறுவதனால், அவர் பரிபக்குவம் அடைந்தது கி. மு. 842 ஆக கருதலாம்.

மஹாவீரர் :

பார்ஸ்வநாதர், தீர்த்தங்கரர் விடு பெற்ற பின்னர் 250 ஆண்டுகளுக்குப் பின் கி. மு. 559 ஆம் ஆண்டில் மன்னன் சித்தார்த்தன், திரிசலா என்ற தம்பதி களுக்கு இரண்டாவது மகனாகப் பிறந்தார் மகாலீரர். இளமையிலேயே கல்வி கேள்வி விளில் வள்ளாராகத் திசம்ந்தார். ஆண்மீதத்தில் மிகுந்த நாட்டம் கொண்டிருந்தார் மகாலீரர். பார்ஸ்வநாதரின் கொள்கைகளையே ஆரய்பத்தில் திடுவினாலும், மஹாவீரருக்கு திருப்தி ஏற்படவில்லை. இதனால் சில கடுமையான சமயக் கொள்கைகளை ஆதரித்தார். அவற்றில் ஒன்றுதான், துறுபிகள் அறாலே ஆஸ்யத்தறவராக இருத்தல் வேண்டும் என்பது. இதனால் சமண சமயத்தில் இரு வேறு நெறிகள் தோன்றின. இந்த இரு நெறிகளையும் கைக்கொள்ளு, மக்கள் ஒழுகியதால் இரண்டு பிரிவாயிற்று. வெள்ளையாடை அணிந்த துறவிகளை ‘ஸ்வேதாம்பர சமணர்’ என்றும் திசைகளையே ஆண்ட யாகக் கொண்ட சமைத் துறவிகளை ‘திகர்பர சமணர்’ என்றும், இருவிதப் பிரிவுகள் ஏற்பட்டன. ஸ்வேதாம்பர சமணர்களின் ஆலயங்களில், அங்குள்ள சிலா வீக்ரகங்களுக்கு “வெள்ளை ஆடை” அணிவிக்கப் பெற்றிருக்கும் திகம்பர

* பார்ச்சவநாதர் அப்மானை — சரசவதி மகால் வெளியீடு.

சமணர்களின் ஆலய விக்ரஹங்களுக்கு ஆடை இருக்காது. இவையே ஆலயங்களில் உள்ள சேறுபாடுகள்.

ஆயின் சமண சமத்தினருக்கு உருவ வழிபாட்டில் நப்பிக்கை இருந்து போதிலும், உருவ வழிபாட்டையே ஏற்காத சமணத் துறவிகளும் உண்டு. இவர்களை “ஸ்தானவாசி சமணர்” என்று க. ருவர். ஸ்தானவாசி சமணர்களின் ஆலயங்களில் சிலா விக்ரகங்களுக்குப் பதில், சமண சமய ஆகம நூல்களைபோ, தீர்த்தங்கரர்களாகவும், அருகங்கடவுனாகவும் வழிபாடு பூரிகின்றனர்.

ஆக, சமண சமயத்தில் முன்று உட்பிரிவுகள் உள்ளன. இம்முன்று நெறிமுறைகளையும், கடைப்பிடித்து வந்த ஜெனத் துறவிகள் மலைகளிலும், குன்றுகளிலுமே வாழ்ந்துள்ளனர். இத் துறவிகள் வாழ்ந்த இடங்களை ‘பாழிகள்’ என்றும், ‘பள்ளிகள்’ என்றும் அழைத்தனர். இவ்விடங்களில் சமண சமயம் பேற்றுப் பீர்த்தங்கரர்களின் உருவச் சிலைகளும், ‘ஸல்லேகனம்’ என்னும் கற்பாறைகளில் அமைக்கப்பட்ட முனிவர்ஷின் படுக்கைகளும், அதில் கல்வெட்டுக்களும் காணப்படுகின்றன.

சமணர்களின் சப்ஸ்திருத நூல்கள் :

சமணர்கள் தாங்கள் வாழ்ந்த பகுதிகளில் மக்கள் பேசிவந்த மொழி களிலேயே கல்விப் பணியை ஆற்றி வந்தனர். இதனால் பல நூல்களை வட்டார மொழிகளிலேயே இயற்றி வந்துள்ளனர். குறிப்பாக மகாவீரர் வாழ்ந்த காலத்தில் பொது மக்களுக்கே ஜென மதத்தை முதலில் பரப்பினார். இதனால் மக்கள் அறிந்த மொழியாகிய அர்த்தமாகதி (அர்ச்மாதி) ப்ராக்ருத மொழியிலேயே மகாவீரரும், அவருடைய சீடர்களும் பிரச்சாரம் செய்தனர். இதன் காரணமாக ஜென மதத்தின் முதல் நூல்கள் யாவும் (அர்ச்மாதி) ப்ராக்ருத மொழியிலேயே இயற்றப் பெற்றுள்ளன. க. பி. க்ருப் பிள்ளை இயற்றப் பெற்ற நூல்கள் யாவும் சப்ஸ்திருத மொழியிலேயே இயற்றப் பெற்றன. ஜென சமயத்தின் தொடக்க கால நூல்களை இயற்றிப் புகழ் பெற்ற பண்டிதர்களில் உமாஸ்வாதி, குந்தகுந்தாச்சாரியார். சாமந்தபத்ரர் ஆகிஷோர் குறிப் பிடத்தக்கவர்கள். இவர்களுடைய சப்ஸ்திருத நூல்களே ஜென சமயத்திற்கு அஸ்திவார நூல்களாகும்.

உமாஸ்வாதி என்னும் புலவர் உமாஸ்வாமி, திகம்பராச்சாரியார் என்ற வேறு பெயர்களாலும் அழைக்கப்படுகிறார். இவர் இயற்றிய “தத்வார்த்த தூத்திரம்” என்ற நூல், “தத்வார்த்தாதிகமா” என்ற பெயராலும் அழைக்கப்

படுகிறது. இந்த நூலுக்குப் பல புலவர்கள் அறிவுரை, குறிப்புரை, விருத்தியூரை போன்ற பல உலர்நூல்களை இயற்றியுள்ளனர் என்று குறிப்பிடுகின்றார் சம்ஸ்கிருத இலக்கிய ஆராய்ச்சியாளர் திரு. தவிஜேந்த்ரநாத்ஜா அவர்கள். 'தேவநந்தி' என்னும் 'ஸுந்யபாதர்' எழுதிய "ஸர்வார்த்த சித்தி" என்பது மற்றொரு பாஷ்டமாகும். இதே குத்திரங்களுக்கு 8 ஆம் நூற்றாண்டில் கர்நாடக மாநிலத்திலுள்ள "ஸ்ரவணபெள்ளூளா என்னும் இடத்தில் வாழ்ந்த சமண சமயப் புலவர் அசனங்க பட்டர் என்பவர் ராஜவார்த்திகம்" என்ற பெயரில் குறிப்புரை இயற்றியுள்ளார். வித்யாநாதர் என்ற சமணப் புலவர் 'தத்வார்த்தாதிகமா' என்ற நூலுக்கு "ஸ்லோகவார்த்திகம்" என்ற குறிப்புரையை இயற்றியுள்ளார். இந்த நூல்கள் அனைத்துமே ஜௌன் மதத்தின் தத்துவங்களையும், ஜௌன் தர்மங்களையும், ஆராயும் நூல்களாகும்.

புராணங்கள் :

ஜௌனர்கள் சம்ஸ்கிருத மோழியில் பல புராணங்களையும், பல ஸ்தோத்திர நூல்களையும் இயற்றியுள்ளனர். புராண நூல்களில் தலையாயது மகாபுராணம். இது இரண்டு பிரிவுகளை உடையது. ஆதிபுராணம் என்றும் உத்திரபுராணம் என்றும் அழைக்கப்படுகிறது. இவற்றைத் தவிர, கி. பி. 8 ஆம் நூற்றாண்டில் தேவன்றியது பத்மபுராணம். இதில் ஶ்ரீராமனுடைய சரித்திரத்தைக் காணலாம். இதனை ஜௌன் ராமாயணம் என்ற பெயரில் அழைப்பதுமுண்டு. வால்மீகிராமாயணக் கதைகளுக்கும், இதில் கூறப்பட்டுள்ள கதைகளுக்கும் வேறுபாடுகள் பலவுண்டு. கண்ணானுடைய சரித்ததைக் கூறும் ஹரிவம்சம் போன்ற புராண நூல்களும் ஜௌனர்களின் நூல் வரிசையில் காணப்படுகின்றன.

காவியங்கள் :

'மல்லிசேனர் இயற்றியது நாககுமார காவியம் என்ற நூல் ஆகும். இந்த நாககுமாரன் மகத நாட்டு மன்னராகத் திகழ்ந்தவர். இந்த நூல் 'ஸ்ருத பஞ்சமீ கதை' என்ற பெயராலும் அழைக்கப்படுகிறது. மற்றும் தன்ய குமார சரித்திரம், பத்ரபாஹு சரித்திரம், ஷத்ராதாமணி போன்ற காவியங்களும், ஜௌனர்களால் படைக்கப்பட்டுள்ளன. ஒரு சில காவியங்களுக்கு தமிழில் உரை நூல்களும் உள்ளன.

ஸ்தோத்திரங்கள் :

பாஹுபலி நாதாஷ்டகம், சந்தரநாதாஷ்டகம், பார்ச்வநாதாஷ்டகம், சமபத்ரஸ்தோத்திரம், முதலினா.

ஆகவே ஜஜன் சமயத்தைச் சார்ந்த சம்ஸ்கிருதப் புலவர்கள் சாஸ்திரங்கள் தொடங்கி சிறுசிறு ஸ்தோத்திரங்கள் வரை பல்வேறு நூல்களை இயற்றி சம்ஸ்கிருத மொழியின் வளர்ச்சிக்கும், ஜஜன் மதத்தின் வளர்ச்சிக்கும் சிறப்பாக பணியாற்றியுள்ளனர்.

ஜஜன மத தமிழ்ச் சுவடுகள்:

ஸ்ரீபுராணம், நோன்புக் கடைகள், ஜீவதயாஷ்டமி நோன்புக் கடைகள், செளபாக்ய நோன்புக் கடைகள், தீபாவளி நோன்புக் கடைகள், அட்டாங்க சரிதம், திரிலோகசாரம், லோகசுருபம், பதார்த்தசாரம், பார்கவநாதர் அம்மானை, சீவக சிந்தாமணி அப்மானை, மேருமந்திர தோத்திரம், கெளமுதிக் கடைகள் முதலியன. இவை தமிழில் எழுதப்பட்டிருந்தாலும், ஜஜனர்களின் சம்ஸ்கிருத மொழிப் பழக்கத்தின் காரணமாக தமிழ் மொழியோடு சம்ஸ்கிருதச் சொற்களை கலந்து எழுதியுள்ளனர். இதனால் இந்துவூல்கள் மணிப்பிரவாள நடையில் உள்ளன.

கொழுதீக் கடையின் சுருக்கம்:

முந்தைய பாரத தேசத்திலிருந்த சௌர தேசத்து உத்தர மதுரை என்னும் நகரத்து ராஜாவாயிருந்தவன் பத்மோதயன். இவனது மனைவி ஜாம்பவதி. இவர்களுக்குப் புத்திரன் உதிதோதயன். இவருடைய மந்திரி சம்பின்னமதி. ராஜா உதிதோதயன், வருஷந்தோறும் கார்த்திகை மாசம் பூர்வ பகுத்துப் பெளர்ணமி அன்று வனக்கீடை பண்ணுவிப்பான். அவ்விடத்தில் பூருஷரைத் தலிர, சாதுர்வர்ணத்திலுள்ள ஸ்திரி ஜனங்கள் பட்டு, நாட்டியம் முதலியவைகளைப் படிக்கொண்டும், ஆடிக்கொண்டும் வெகு சிறப்பாகக் கொண்டாடி நகரமடைத்து வழக்கம். அதே போல் ஒரு சூருடம் கார்த்திகை மாத வளர்பிறைம் பெளர்ணமி நாள் அன்று ராஜா வனக்கீர்கீடக்குப் போகவென்று முரச அரைவித்தான். ஆகவே நகரத்தில் உள்ள பெண்கள் அனைவரும் வனக்கீர்கீடக்குச் சென்றனர்.

சந்தீராதயமான அளவிலே ராஜா தண்ணுடைய மனைவியை நினைந்து நித்திரை இன்றி மந்திரியிடம் வனக்கீர்கீடக்கு வருவாயாக எனக்கூற மந்திரியும் தாங்கள் வனக்கீர்கீடக்குப் போவது உசிதமல்ல. அரசனே தான் இட்ட உத்தரவை மீறக்கடாது, மீறிச் செயல் பட்டால் பல விரோதங்கள் ஏற்படும், செங்கோல் முறைமை கெடும் என்றும் பலவாறு எடுத்துச் சொல்லியும் கேட்காததால், நல்ல அறிஞரை வழங்காத மந்திரியினால் ராஜாவுக்கு ஏற்பட்ட விபரீதத்தை கடை ஒன்றின் மூலமாக சூருகிறான். அக்கடையில்

யுமதண்டன் என்பவன் ஏழாளர்களைத்தயை அந்நாட்டு ராஜாவுக்குக்கற, அதில் ராஜாவே குற்றவாளியாகிறான் என்பது போல் ஓர் அறிவுரைக் கதையை உதிதோதய மகாராஜனுக்கு மந்திரி கூற, அவனும் மகாமந்திரியே உன்னால் சொல்லப்பட்ட கதையினால் நான் நன்கு தெளிவடைந்தேன். நவ்வ அறிவுள்ள மந்திரியில்லாத ராஜாவின் வப்சமும் இராஜ்யமும் நாசத்தை அடையும் என்று அறிந்த ராஜா, மந்திரியைப் பலவிதமாக வாழ்த்தி சுத்தோழிப்பிக்கச் செய்தான்.

ஆதலால் அன்று இரவு நகர சோதனைக்கும், நகரத்திலுள்ள ஆச்சரியங் களையும் காண்பேர்ம் என்று கூறி புறப்பட்டார்கள். இவர்கள் சொல்லும் வழியில் அஞ்சன சோரன் என்பான் நிழலைப் பார்த்து இது யாரது நிழல் என்று கேட்க, மந்திரியும் வித்தைகளில் பிரசித்தனாகிய “சுவர்ணங்குரன்” என்னும் திருடனது என்று சொல்ல, இவன் செல்கின்ற இடம் செல்வோம் என்று ராஜாவும், மந்திரியும் அவன்பின் செல்ல, அவன் சகல குணங்களிலும் சிறந்த அர்ஹதாசர் என்பவரின் வீட்டின் வெளியே உள்ள மரத்தின் மேல் ஏற, ராஜாவும், மந்திரியும் மரத்தின் கீழ் நின்றனர்.

இந்தச் சமயத்தில் அர்ஹதாசர், வீட்டில் உள்ள பெண்களிடம் ‘உதிதோதய மகாராஜன்’ அறிவித்த வண்ணம் நீங்கள் வளக்கிரீடைக்குப் போகவில்லையா எனக் கேட்க, அவர்களும் நாங்கள் இன்று உபவாசத்தை மாண்யால் ஜினாடுஜையும், ஆகமாதி கதைகளைக் கேட்டலும் நன்மை பயப்பாகும். ஆதலால் நாங்கள் சகஸ்ரகூட சைத்யாலயத்து மகாடுஜையினையும் கூச்சியு, தர்ம கதையினையும் சொல்லி இருப்போம் என்று கூறினார்கள். சிங்கு அர்ஹதாசரிடம் தங்களுக்கு இந்த ஷிரதஷ்டா கதைகளில் நம்பிக்கை வீந்த காரணம் என்ன என்பதைக் கேட்க, அவரும் ஒரு கதையைச் சொல்கிறார், அதனைத் தொடர்ந்து அவரது ஏழு மனவிச்சஞ்சும் தங்களுக்கு நம்பிக்கை வந்த காரணத்தினைக் கூற, ஒவ்வொருவரும் கூறி முடித்தவுடன் தனக்கு அதில் தம்பிக்கை இல்லை என்று எட்டாவது மனவியான குந்தலதை கூறுகிறாள், இதனைக் கேட்டுக்கொண்டிருந்த ராஜா, மந்திரி இவர்களுக்கு மிகவும் கோபமானி இவளுக்குத் தகுந்த தண்டனை கொடுக்கவேண்டும் என்று கருதி, மறுநாள் காலை அர்ஹதாசர் வீட்டிற்குச் சென்று அவரை சிறப்பித்து அவரது மனவியான குந்தலதையை அழைத்து, இவர்கள் அனைவரும் கூறிய சத்கதையினை கேட்டும் நீரன் நம்பிக்கை இல்லை என்று கூறினாய் எனக் கேட்க, அவனும் நானும் ஜைனலுடைய புத்திரிதான், ஜின மார்க்கத்தைத் தவிர பிற மார்க்கங்கள் எனக்குத் தெரியாது. நான் இதற்கு மறுப்புத் தெரிவித்த காரணம், நித்தியமில்லாத இந்த பாசபந்தங்களில் இருந்து விடுபட்டு,

புத்திரர்கள் கையில் தங்களின் உடைமைகளைக் கொடுத்துவிட்டு தபோவன மேற்க வேண்டும் என்பதே என் கருத்து, என்று கூறிய குந்தலைதயது திருமான இந்த வசனத்தை கேட்ட ராஜா முதலாயினார்கள் மகிழ்ந்து, குந்தலைதயது வசனமே உண்மை என்று கருதி, உதிதோதய மகாராஜன், மந்திரி, அஞ்சன சோரன், அர்ஹதாசர் முதலாயினவர்கள் புத்திரர் கையில் ஒப்படைத்துவிட்டு பகவதர் ஹத் பரமேச்வரனுக்கு மகாபிஷேக உத்சவங்களைச் செய்து குணபட்டாரகர் பூர்பாதத்து ஜின தீக்கா ப்ராப்தராயினர், சிலர் திராவக விரதம் கைக்கொண்டனர். சிலர் சுபபரிணாமம் அடைந்தனர். ராஜா, மந்திரி, அர்ஹதாசர் முதலானோர் மனைவிகள், உததிழீ் என்னும் ஆர்யாங்களைகளிடத்து. தீக்கூ பெற்றுக் கொண்டனர். ராஜா முதலான வர்கள் தபோதிசயத்தால் சுவர்க்கம் அடைந்தனர் என்று கௌதம சுவாமிகள் அருளிச் செய்ய, சிரோணிக மகாராஜன் முதலாயினார் சம்யக்த்வத்தை அடைந்தனர்.

கவடி யின் ஸ்ரூபு :

சௌமுதிக் கடைகள் என்னும் இந்தால் இந்துஸகத்தில் தமிழ்ப் பிரிவில் சுவடி எண் 1078, வரிசை எண் 1682 என்ற எண்ணில் வைத்துப் பாதுகாக்கப் படுகின்றது. இந்துல் ஒலைச் சுவடியில் தமிழும், கிரந்தமும் கலந்த மணிப்பிரானா நடையில் உள்ளது. சுவடி சமராண நிலையில் உள்ளது. இந்துஸல் ஏழுதியவர் பெயர் குறிப்பிடப்படவில்லை.

நன்றியுரை :

சௌமுதிக் கடைகள் என்னும் இந்துவீணைப் பதிப்பிக்க ஆணை வழங்கிய மாவட்ட ஆட்சித் தலைவர் மற்றும் சரசுவதி மகால் நூலை இயக்குனர் உயர்திரு சி. கோசலராமன் இ. ஆ. ப. அவர்களுக்கும், நூலை நிருவாக அலுவலர் உயர்திரு சாமி. சிவகுநானம் M. A. அவர்களுக்கும், நூலைப் பதிப்பு மேலாளர் மற்றும் நூலைகர் உயர்திரு அ. பஞ்சநாதன் M. A. M. L. I. K. அவர்களுக்கும், இந்துஸலப் பதிப்பிக்கும்போது ஏற்பட்ட ஏந்தேங்களையும் விளக்கங்களையும் அளித்து உதவி புரிந்த அறங்களும் அன்னை திருமதி ராஜாவுக்கும் ஜினகுமார் அவர்களுக்கும், சுவடியினை ஒப்பிட உதவி புரிந்து நூலைப் பண்டிதர் ஆ. வீரராகவன் அவர்களுக்கும், இந்துவீணைச் செம்மையாக அச்சிட்டுத் தந்த அச்சகத்தார் அனைவருக்கும், நூற்கட்டுத் துறையினருக்கும் எனது நெஞ்சார்ந்த நன்றியினைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

எவ். இராஜவங்கமி,
சம்ஸ்கிருதப் பண்டிதர்,
சரசுவதி மகால் நூலகம்.

|| ஓரி: ||

கெளமுதிக் கதைகள்

சாலுற்தய சிரோமணி
 வெஸ். இராஜலக்ஷ்மி, எம். ஏ.,
 சம்ஸ்கிருதப் பண்டிதர்,
 சரசவதி மகால் நூலகம்,
 தஞ்சாவூர்.

ஸ்ரீவர்த்தமாணமாணம் ஜினீஸ் தவம் ஜகத்ப்ரபும் ।
 வகங்கேபுறம் கெளமுதி நூனோம் ஸம்யக்தவ குணதேவதேவ ॥

ஊன்பது ராக-த்தேவதே மோஹு-பத-ஹர்ஷ-மாத்சர்பாதி சகல தோடி விப்ர
 முக்தளாகிய பகவதர்ஹத் பரமேஸ்வரன் ஸ்ரீ விரவர்த்தமான சவாமி+வளை
 நாஸ்கரித்து கெளமுதி ஊன்றும் புண்ணியகதையினைச் சொல்லுவான்.
 பங்காரிராணிகளுக்கு (சகல உயிரினங்களுக்கும்) சம்யக்தவமுண்டாக்குதல்
 காரணமாக ஜாதிக்கப் பரத கேஷத்திரத்து மகத விஷயத்து சந்ததம் விகாரத்
 தினையும் தான்பூஜை துப ஜீ(சீ)வக்களால் நிறைந்த சிராவகரையும், அழகிய
 வனங்களையும், உணர்த்தாகிய அளகாரபுரியை பொக்கும் ராஜ கிருஹ நகரத்து
 ராஜா சரேணிக மகாராஜன் தேவி சேலினி மகாதேவி, இவர்கள் இஷ்டவிஷய
 காம போகங்களை அனுபவித்து செல்கின்ற காலத்து இந்த நகரத்து
 பாறுபோமானத்து (வெளிதீப) உலாவுகின்ற வனபாலகன் அழுர்வமாயின சில
 கண்டு சொல்லுவான். கஷ்ட (வரண்ட) தடாகம் சம்பூர்ணமும் அகாலத்தில்
 பல புவிபங்களையும் பழங்களையும் ஒன்றுக்கொன்று பகைகளாயுள்ள
 அஸ்வமும் (குதிரை), மஹஷுமாரம் (எருமை), மார்ஜாரமும் (பூணை), எலியும்,
 பாம்பும், கீரியும், புவியும். புலவாயு (கலைமான்) முதலாகிய மிருகங்கள்
 தம்மில் பகையின்றிக் கூடியிருத்தலையும் கண்டு, இது சுபமோ, அசுபமோ
 வென்று விசாரித்து உலாவுகின்ற வன பாலகன், இந்நகரத்து பச்சிம திசையின்
 கண் விபுலா சலபர்வதத்தின் மிசை சதுர்வித தேவர்களாலும், ஜய ஜயவெனும்
 தேவ கோஷங்களாலும், திவ்யமாகிய துந்துபி தவனிகளாலும், விளங்கிய
 ஸ்ரீ வர்த்தமான சவாமிகள் சமவ சரணத்தைக் கண்டு, இந்த வனத்தில்
 பரு — கெள, 1

உண்டாகிய அதிசயங்களை எல்லாம் பகவான் எழுந்தருளின மகிமை என்று நினைத்து, பகவானுடைய தீர்த்தம் அவதீர்ணமானமை, நம்முடைய சுவாமிக்கு அறிவிப்போமென்று விசாரித்து. அபூர்வமான பல புஷ்பங்களையும், பழங்களையும் கொண்டுவந்து ராஜாவின் தேவையில் வாசல் குறுகி, துவார பாலகர்களுக்கு அறிவிக்க, தவாரபாலகர்களும், ராஜாவுக்கு அறிவிக்க, ராஜாவும் சீக்கிரம் வருகவென்றதும், வனபாலகளும் சென்று பல புஷ்பங்களையும், பழங்களையும் கொடுத்து நமஸ்கரித்து. சுவாமி தேவரீருடைய புண்ய மகிமையினாலே விபுலாசல பர்வதத்தின்மிகை பூர் வீரவர்த்தமான சுவாமி சமவசரணம் அவதீர்ணம் ஆனது என்று; வின்னப்பம் செய்ததும், ராஜாவும் எதிரமுந்து சப்தபதம் சென்று திக்கு நோக்கி நமஸ்கரித்து-வனபாலகனுக்கு மிகவும் சிறப்புச் செய்தனன். மிகவும் சந்தோஷமாகிய வனபாலகன் சொல்லுவான், ராஜாக்கள் — தேவாநதகள் — குருக்கள் — நிமித்தக்ஞர் முதலானோர்க்கு அபூர்வ பலன்களைக் கொடுத்தால் மிகுந்த பலன் உண்டென்பது ப்ரத்யக்ஷமாகக் கண்டேன் என்று பிரியப்பட்டனன்.

ததநந்தரம் (அதன் பிறகு) மகாராஜன் கைவல்ய பூஜை நிமித்தமாக ஆனந்த மகாபேரி அறைவித்தான். அறைதலும் நகரத்து சுதாஸ்ககத்திலுள்ள வர்களும், ராஜாவும், அந்தப்புர பரிவாரமும், பந்தாஜனங்களுடன் (குற்றத்தார் உடன்) கூட சமவஸரணம் பிரவேசித்து கந்தகுடியை தரிப்ரதக்ஷிணம் பண்ணி சாஷ்டாங்கமாக நமஸ்கரித்து

ஐய பச்சிம தீர்த்தேச ஜூயாமரகணார்ச்சித
ஐய ஸத்ய ஸாவஸ்தாந ஜூயநிர்ஜித மன்மத |
ஐய பஸ்யாப்த வர்மாம்சோ ஐய ஜீவப்ரியம்கர
ஐய முக்தி வதாநாத ஜீயவாசாமகோசர ||

என்ற பிரகாரத்தினால் அநேக ஸ்துதி சத ஸஹஸ்ரங்களால் ஸ்தோத்திர ப்ரணாமாதிகளையும் பண்ணி அஷ்ட விதாசர்ச்சனைகளாகும் ஸ்தவன (ஸ்தோத்திர) மாலைகளாலும் அர்ச்சித்து நமஸ்கரித்து ச்ரூத மண்டபமடைந்து கெளதமகவாமிகளை குருபத்தி பூர்வமாக நமஸ்கரித்து மனுஷ்ய கோஷ்டத் திருந்து கெளதமகவாமிகளைப் புனரபி (மறுபடியும்) நமஸ்கரித்து கெளமுதி என்னும் சம்யக்தவ கணதயினை அருளிச் செய்தருள வேணுமென்றனன். பகவானும் பரவுத மதுர வசனங்களால் அருளிச் செய்வார்.

இம்புதலீப பரதாஷத்திர சௌர தேசத்து உத்தரமதுரை என்னும் நகரத்து ராஜா பத்மோதயன் பிரதான வல்லபை ஜாம்பவதி என்பான். இவ்விருவருக்கும் புதரன் உதிதோதயன், மந்திரி சம்பின்னமதி பார்யை சுப்ரபை. இவர்கட்டுப் புதரன் சுபுத்தி. இந்நகரத்து சோரன், அத்ருஸ் யாஞ்ஜிநம், தாலோத்காடனம், முதலாகிய வித்தைகளில் பிரஸித்தன் ரூப்யகுரணென்பான். இவனுடைய பார்யை ரூப்யகுரை. இவர்கட்டுப் புதரன் சுவர்ணகுரன். இந்நகரத்து ராஜாச்ரேஷ்டி ஜினதத்தர். பார்யை ஜினமதி. இவர்கட்டுப் புதரன் அர்ஹதாசர். இவர்கட்டு தேவிமார் எண்மர். மித்ரஸீ விபுலஸீ, நாகஸீ, பத்மஸீ, பத்மலதை, கனகலதை, வித்யுல்லதை, குந்தலதை ஆக எண்மர். ராஜா உதிதோயன் தன் நகர பாஹ்யோத்யாநத்திலே(வெளியில் உள்ள தோட்டத்திலே) வருஷந்தோறும் கார்த்திகை மாஸ, பூர்வபசுத்துப் பெளர்ணமை நாள் வனகிரீடை பண்ணுவிப்பான். அவ்விடத்தில் புருஷரை அன்றி நகரத்திலுள்ள சாதுரவர்ணத்திலுள்ள ஸ்த்ரீ ஜனங்கள் நிருத்த கீதாதி விநோதங்களோடு கூட கிரீடைப் பண்ணி அதிசயமாகப் பெருஞ்சிறப்புடன் தகரமடைவர். இப்படி வருஷம் தோறும் இந்த யாத்ரை நடத்திச் செல்லும் நாளில், ஒரு வருஷத்தில் கார்த்திகை மாச பூர்வ பக்ஷத்துப் பெளர்ணமி நாள் ராஜா வனகிரீடைக்குப் போகவென்று முரசறைவித்தனன். இந்த நகரத்தில் உள்ள ஸ்திரீகள் எல்லாரும் வனகிரீடைக்கு வருவார்களாகவும், இராத்திரி திவசம் அந்த வனத்திலே இருப்பார்களாகவும், புருஷராயுள்ளவர்கள் சகலரும் நகரத்திலே இருப்பார்களாகவும், யாவனாரு புருஷன் வனத்திலே ஸ்திரீகளிடத்தில் செல்லில் அவன் ராஜத்ரோஹி என்று கோஷணைப் பண்ணுவித்தனன்.

ததவஸரத்திலே சொல்லுவான் ராஜாவை ஒருவன் ஆக்னஞ் மீறுதலும், குரு விஷயமுள்ளவர்களுக்கு உதாசினம் செய்தலும், ஸ்திரீகள் நாயகன் வேறாக வசித்தலும், ஆகியவை * ஆயுதமின்றியிலே வதிக்குட்ட வதமென்றும், (ஆயுதம் இல்லாமல் புரியும் கொலைகளாகும்). ராஜா யாதொரு வசனம் சொல்லினன். அதனைப் பிராணிகள் ராஜா கற்பித்தபடியே செய்யவேணும். “ராஜாவுக்கு பலம் ஆக்னஞ்செயன்றும், தவசக்குப் பலம் பிரும்மசர்யம், ஞானத் துக்குப் பலம் ஹூயோபாதேயங்களை அறிதல், தனத்துக்குப் பலம் சத்பாத்திரங் கொடுத்தலும், போஜித்தலுமென்று கோஷணைப் பண்ணினன்,

* சாணக்கிய நீதி சமுச்சயம் - பக்கம் 54, சுலோகம் 65.

(சரசவதி மகால் நூலக வெளியீடு)

பெளர்ன்னைம் நகர ஜனங்கள் ஸமஸ்தரும் (எல்லோரும்) வந்து வனக்ரீடையைப் பண்ணிக்கொண்டிருந்தனர். இவர்களுக்கு துஷ்ட ஜனங்களாலும் துஷ்ட மிருகங்களாலும், பாதை வராயால் இருக்க யோசியமான காவலைப் பண்ணிவித்தனன். எது காரண மெனில் “நதி காலாயும், நகமுள்ள துஷ்ட மிருகங்களாயும், ஆயுதபாணிகளாயும். நிதியில்லாத ராஜாவையும், குணம் இல்லாத ஸ்திரீகளையும் நம்பவொண்ணாது”.

என்னும் பிரசித்தியினால் ராசாஷ்யாயச் செய்வித்தனன். ஸ்திரீகள் அனைவரும் வனக்கிரீடையைப் பண்ணிக்கொண்டிருந்தனர். நகரத்திலுள்ள வர்கள் சிருங்கார லீலைகளோடு கூடியிருந்தனர். சந்தரோதயமான வளவிலே ராஜா காமானுராகத்தினாலே தன்னுடைய ஸ்திரீயை நினைந்து, நித்திரை இன்றி விரகபீடித்தனாகி சுபுத்தி மந்திரியை நோக்கிச் சொல்லுவான், மந்திரியே, ‘வனக்கிரீடைக்குப் போக வருவாயாக’ என்று சொல்லுதலும். ராஜாவின் வசனத்தைக் கேட்டு, ‘மகாராஜேன, வனத்துக்குப் போக எண்ணுவது நீதியல்ல. போகில் பகு ஜனங்களோடு பெரிதாகிய விரோதம் உண்டாகும். விரோதமாகிய பொழுது செங்கோல் முறைமை செடுமென்றும், பின்னும் சொல்லுவான், பகுஜனங்களோடு விரோதமானால் ஜபம் பண்ணுகையாரிது. அது எதுபோலவெனில், “மகா சர்ப்பமானதுக்கு ஒரு ஊனமுண்டாகிய விடத்து ஏறும்புசளால் பாதைப்படும். அதுபோல நமக்கும் அநர்த்தம் வரும் என்று ராஜாவுக்குச் சொல்லுவான்.

மந்திரியே யான் குபித்தாயுள்ளாளவில் (கோடமாய் உள்ள அளவில்) ஹீநராகிய பகுஜனங்களால் என்ன செய்யப்படும். அது போலவெனில் — ‘செந்தாயும், மானும் தம்மில் விரோதமின்றிக் கூடியவிடத்தும் மத்தசஜத்து மஸ்தகத்தினையும் பிளக்குமோ, சிம்ஹராஜன் முன்னே கஜம் நிற்க வருமோ வென்றான்.

அது கேட்டு மந்திரி சொல்லுவான், மகாராஜேன, சர்வ பிராணிகளும் தனித்த விடத்து, பலஹீனரானவர், கூடியுள்ளாளவில் பலவான்களாவர். அது எது போலவெனில் பலஹீனராயுள்ளாளவர்களும், கூடியவிடத்து மிகுந்த பலவான்களாவர். “த்ருண சமுஹமானது ரஜ்ஜவாயுள்ளாளவில், கஜேந்திர ணையும் கட்டப்படும். அது போல வென்றாலும், இதனைக் கேட்டு ராஜா சொல்லுவான்.

மந்திரிமுக்கியனே உண்ணால் சொல்லப்பட்ட சமூகத்திலும் முக்கியமான குணங்களையும், சௌர்யவீர்ய ப்ராக்ரமங்களையும் உடையவனொருவன் பிரஸித்தவாகும். அப்படியொன்று கேட்பாயாக, ஹீனராகிய பலர் கூடிய விடத்து உத்சாஹ சக்தி, பிரபுசக்தி, மந்தர சக்தி இவை இல்லாத ஒருவனுக்கு பிரகாசமுண்டாகாது. அநேக தாரா கணங்கள் கூடியவிடத்து சந்திரனுடைய பிரகாசமுண்டாகாதவாறு போல வென்றாலும், அது கேட்டு மந்திரி சொல்லுவான்.

ராஜாவே உனக்கு விநாசகாலம் ஆஸந்த (நெருங்கி) மாகா நின்றது போலும், விபரதமான புத்தியுண்டாகையினாலே கேட்பாயாக, ஸ்ரோமஸ்வாயி சமஸ்தஞாந சம்பூர்ணனாகியும், மதிமயங்கி மாயமானின் பின் சென்றனன். அப்படியொத்த புத்தியானது நிகழ்கின்றது. மீளவும் போதித்தனன் மகாராஜனே பஹா (பல) ஜனங்களோடு விரோதம் பண்ணினால் அநர்த்தமே பொழிய சுகமில்லை என்றும், அர்த்தாகும் (விளக்கம்) சொல்லுவான், அவதானம் பண்ணிக் கேட்பாயாக.

அஃதாமாறு ஹஸ்திநாபுரத்து ராஜா சீயோதனன் துஷ்டநிக்ரஹ சிஷ்ட பரிபாலனம் தத்பரனாயுள்ளான், பார்ஷை கமலை, இவர்கட்குப் புத்திரன் குணபாலன். மந்திரி புருஷோத்தமன், மந்திரிகளுக்கு லக்ஷணமான குணங்களால் நிறைந்தவன். ஸ்தரி, லக்ஷ்மீ இவர்கட்குப் புத்தரன். தேவபாலன் புரோஹிதன், கபிலன்.

இவனுடைய குணமாவன். நாலு வேதத்திலும், ஆறு அங்கத் தினாலும், சுல தத்வங்களினாலும், ஐபேஹாமாதிகளினாலும், ஆசிர்வாதத் தினாலும் பரிபூரணன், பார்ஷை கபிலை, இவர்கட்குப் புத்தரன் சோமசர்மன், தலையாரி, யமதண்டன், ஸ்தரீ தனவதி, இவர்கட்குப் புத்திரன் வசமகி, இப்படி மந்திரி புரோகிதன் முதலாகிய பரிஜுனங்களையும், உடையனாகி, இஷ்ட விஷயாதி, காமபோகங்களை அனுபவிக்கச் செல்லும் நாளுள், ஒருநாள் ஆஸ்தான மண்டபத்து சிம்ஹாசனத்து சமஸ்த பரிவார சம்பூர்ணனாகி இருந்த நாகராஜ்யத்தில் ஜனங்கள் சொல்லிக் காட்டினர். தேவரீர் தேசம் சத்ருக்களால் உபத்ரவமாகா நின்றது (கஸ்டப்படுகிறது) எனக்கேட்டு ராஜா அதிகுடிதனாகிச் (மிகவும் கோபமாகி) செரல்லுவான். மிருகராஜன் நித்ரை என்னும் முத்ரையை உடைத்தாய குகைக்குள்ளே வசித்தபொழுது கூத்ர (அல்ப) மிருகங்களானவை குகையளவாக கர்வம் பண்ணிக்கொண்டு திரியும் சிம்மம் நித்ரையை நீங்கித் தன்னுடைய கோரமான நாதங்களையும் பரு — கெள, 2

தொனித்து எழுந்திருந்தவளவில் இந்த மிருகங்கள், எந்த திக்கோயடையும் என்று தெரியாது. அதுபோலவென்று, தனது சௌர்யாவீரர்ய பராக்ரமங்களை சொல்லி சாதுரங்க பலசஹிதனாகி யுத்த வீரத்தையுள்ளவர்களையும் பகுதனத்தினாலும், பிரீதியான வசனங்களினாலும், சந்தோஷிப்பித்தும் சொல்லான். “தனது பரிஜனங்களை அவசரம் வந்த விடத்து எலியும், பந்துக்களை வ்யசனம் வந்தவிடத்தும், மித்திரர்களை ஆபத்துவந்தவிடத்துர், ஸ்திரீயை ஒட்டவர்யும் மில்லாதவிடத்தும் அறிவர்களாகவென்று தலையாரி, யமதண்டனை அழைத்துச் சொல்லுவான்.

நாம் யுத்த பூர்வகம் ஜயம் பண்ணி, மீனுமளவும், நாட்டிலுள்ள ஜனங்களையும், நகரத்திலுள்ள ஜனங்களையும் நஸ்ராக ரக்ஷித்துக் கொள்வாயாக வென்றும் கந்ப்பிக்க, திருவிளம் பற்றினபடியே செய்தில்லேன் என, விபுல ராஜனும் யுத்தத்துக்குப் போய்ச் சிறிது நாளையில் சத்ருக்களையும் ஜயித்து சர்வஸ்வஹரனம் பண்ணி, வீரமுரக, வெற்றிமுரக, தியாகமுரக முழங்க மீண்டும் நகரமடைந்தனன். நாடு நகரத்தில் உள்ள ஜனங்கள் வந்து மகாராஜனைக் கண்டு இருந்தார்களாக. ராஜாவும் கழகப் பிரசாதம் செய்து, நாட்டவர்களே சுகமாக இருந்திர்களா, வென்றனன். சுவாமி யமதண்டப் பிரசாதத்தினாலே நாங்கள் சுகமே இருந்தோம் என்றனர்.

அது கேட்டுச் சிறிது நேரம் சென்ற பின்பு மீளவும் சேட்க, அவர்களும் முன்போலவே சொல்லினர். பின்பு நாட்டு ஜனங்களுக்கு விடை கொடுத்து, தன்னிலே விசாரிப்பான். யமதண்டன் துஷ்டாத்மா, சர்வ ஜனங்களையும் தன் வசமாகப் பண்ணிச்சொன்றனன். நம்புடைய ராஜத்ரோஹி இவனை உபாயத்தினால் வதிப்போமென்று (வெள்வொய் என்று) உடாயம் சிந்தித்துச் சொல்லுவான். நீ யோகிகளை நம், யதேந்டாராகிஞரும் மூடராகிய ராஜாக களும் பூணைகளைப் பாலுக்குக் காவல் பண்ணுவும் அக்ஞானிகளுக் கொப்ப ரென்று அவமான புத்தியடைய நாசி, தன்றுள்ளே கருதி மிகவும் வியாகல முற்றனன். யமதண்டன் ராஜாவினுடைய அந்தியான ஹ்ருதயத்தினைக் குறிப்பினால் கண்டு தன்னிலே சிந்திப்பான்.

நான் ராஜாகார்யம் தப்பாமால் சர்வ ஜனங்களையும் ரக்ஷிக்கவும் ராஜா விபரீதமாக விசாரிக்கின்றனன். ராஜா யாவற்கும் அவசியம் நல்லவன் என்று சொல்லுவான். காகத்துக்கு சுத்தமும். சூதாடு பலனுக்கு சத்யமும், பாம்புக்கு ஈமையும், ஸ்திரீகளுக்கு காமத்தில் உபசாந்தி

அவியனுக்கு த்ருடமும், சுராபாணிக்கு உண்மை கூனத்தைச் சிந்தித்தலும் ராஜாவினுடனேயோ யாவராலும் கண்டதுமில்லை கேட்டதுமில்லை என்றனன்.

இப்படிச் செல்லும் நானுள் ஒரு நாள் ராஜா, மந்திரி - புரோஹிதன் இருவரையும் அழைத்துச் சொல்லுவான். யமதண்டன ராஜத்ரோஹி. இவனை உபாயத்தினால் மரணமடைவிப்போமென்று, அது கேட்டு இவர்கள் புத்திமான்களாயும், ராஜாவினுக்கு ஹிதோபதேசம் பண்ணாமல் கர்மவசத் தினால் அப்படிச் செய்யத் தகும் என்றனர். புத்தியும் உத்சாஹமும் சகாயமும் மேல் வரு மதுக்கிடாக சம்பவிக்கும். இப்படி இவர்கள் தங்களில் விசாரித்து ராஜா, மந்திரி, புரோகிதர் மூவரும் கூடி ராஜபாண்டாகாரத்தில் அகழ்ந்து புக்கு உள்ள தலமெல்லாம் எடுத்து பயத்தினோடும் சென்று வேறொரு இடத்திலே நிகேஷிபித்து (வைத்து) மெதியடி, முத்திரை மோதிரம், யக்ஞோபவி தம், இவை முன்றினையும் பயத்தினால் மறந்துபோயினர். ராஜா உதய காலத்தில் ஆஸ்தான மண்டபத்தில் இருந்து யமதண்டனை யழைத்துப் போக விட்டனன் யமதண்டனும் தன் மனகிலே விசாரிப்பான். இன்று நமக்கு மரண திவசமென்று கருதிச் சொல்லுவான்.

வித்வான் அவித்வானாகவும், சமர்த்தன் அசமர்த்தனாகவும், சூரன் பீருவாகவும், ஆயுள் உள்ளவன் அல்பாயக உள்ளவனாகவும், வம்சவான் வம்சஹீனனாகவும், நரபதிகள் விபரி தராயுள்ள அளவிலென்றும் வசனத்தினை திச்சயித்து வந்து ராஜாவைக் கண்டனன். ராஜரவும் வெகுண்டு சொல்லுவான். மகாஜனங்களுக்கு கஷ்டயாப் பண்ணி நம்முடைய அளவில் உதாசீனம் பண்ணிலைவன் பாண்டாகாரத்தில் தனமுள்ளதைச் சோரர் கொண்டு போயினர். தனமும், சோரரையும் சீக்கிரம் கொண்டு வருவாயாக. இல்லை யாகில் உண்ணை சிரச்சேதம் பண்ணியூடேவன் என்றனன்.

ராஜாவின் வசனத்தைக் கேட்டுப் பயந்து கணவாசல் காப்பான் போயினன். அந்த ஸ்தலத்து மேற்படி மெதியடி, முத்திரை மோதிரம், யக்ஞோபவி தம் இவை முன்றினையுங்கள்கூடும் மெதிபடியால் ராஜாவை சோரனாகவும். முத்திரை மோதிரத்தால் மந்திரியை சோரனாகவும், யக்ஞோபவி தத்தால் புரோஹிதனை, சோரனாகவும், புத்திபண்ணி அதை மறையப் போகவிட்டுத் தன்னிலே சிந்திப்பான். அஹோ ராஜா முதலாயினர் இப்படிச் செய்யில் யாவர் முன்னே சொல்லுவேன் என்று பின்னும் சொல்லுவான்,

“யானைப் பட்டி மேயிலும், ராஜா தஸ்கரநாகிலும் (திருடனானாலும்) விதவான்கள் பாபத்தைப் பண்ணினாலும், சிங்கவிக்கவல்லாரில்லை யென்றும், வசனத்தை நிச்சயமாகக் கருதிநன். இந்த விருத்தாந்தங்கள் எல்லாம் கேட்டு சமஸ்த நகர ஐங்களும் ராஜ பார்ச்வ அடைந்தனர். இவர்கட்டு சர்வ விருத்தாந்தமும் ராஜா அறிவித்தனன்.

மகாஜனங்கள் சொல்லுவர், யமதண்டன், சப்த தினாந்தரம் சர்வ திரவியமும் சோரரையும் கொண்டு வரக்கடவன். வராவிடில் தேவீர் திருவுள்ளத்திலெப்படி இருந்ததோ, அப்படியே செய்வீராக வென்று சொல்ல, ராஜாவும் அநேகம் வருத்தத்தினாலே அனுமதி பண்ணினன். இப்படி நிர்ணயம் பண்ணி நகர ஐங்கள் புறப்பட்டனர்.

யமதண்டனும் மகாஜனங்களோடு சொல்லுவான். இப்பெரியதாகிய அவஸ்தை வந்து யான் செய்யுமதே தென்பான். மகாஜனங்கள் சொல்லுவர், அஞ்சாதொழிலாயாக. நீ தனவாணாயுள்ள நான் முதல் சோர வியாபார மில்லை, இப்பொழுது உன்னாலே யாதல், ராஜாவினாலே சாதல், சோர விருத்தியுண்டானது. இருவரில் ஒருவர் அந்தி செய்தவர்களை நிகரஹம் பண்ணுவோம் என்றனர். அதுகேட்டு யமதண்டனும் ப்ரசன்னாயினன்.

பின்பு தூர்ஜன வேஷங்கொண்டு சோரரைத் தேடிக் காணாது சபையை அடைந்து, ராஜாவை நமஸ்கரித்து இருந்தனன். ராஜாவும் கள்ளரைக் கண்டாயோவென, யமதண்டனும். சுவாமி யான் எவ்விடத்திலும் பரிபிரமித்து தேட வெற்றாருவிடத்தும் கள்வரைக் காணேன் என்றனன். அதுகேட்டு இந்த தேச காலமெல்லாம் என் செய்தாயென. ஒரு பிரதேசத்து ஒருவன் கதைச் சொல்லக் கேட்டு அதனால் நெடுநேரம் சென்றிருக்கன. யாதொரு கதையினாலும் மரணத்தை மறந்து கேட்டனன். அந்தக் கதையினைச் சொல்லுவாயாகவென் சொல்கின்றேன்.¹ அவதானம்(சுவனமாக) பண்ணிக் கேட்டிருள் வேண்டுமேன்று சொல்லுவான்.

ஒரு மகாவன சமீபஸ்தமாகிய தடாகத்துக் கணரயில் உயர்ந்துதொரு விருஷ்த்தின்மேல் அநேக ஹம்ச சமூக மிருக்குமிவற்றைக் கண்டானொரு வியாதன் (வேடன்). இந்த ஹம்சங்களை ஹிமிசை பண்ணுவான் வேண்டி விருஷ்த்தின் மேல் ஏறுதற்கு, வல்லியாகிய தொரு கிழங்கினைக் கொண்டு வந்திட்டனன். இதனைக் கண்ட விருத்த ஹம்சம் புதர பெளத்ரங்களுக்கு ஹிதமாக ஒரு வசனம் சொல்லும். பின்னளைகளே, பேரன்மார்களே, எனது வசனத்தைக் கேட்டு உங்கள் முக்குகளால் தோன்றுகின்ற முளையினை

ஷுடித்துப் பேப் ரூபராச, அல்லது உங்கள் அணைவருக்கும் மரணம் சம்பவிக்கும் என்ற வசனத்தைக் கீட்டு பாலஹும்சங்கள் அக்யந்தம் ஹாஸ்யைப் பண்ணி அஹோவிருத்தவாகியும், மரணத்துக்கு அஞ்சி சர்வ காலமும் ஜீவிதத்துக்கு இச்சிரா நின்றது, இதனால் வரும் பயம் ஏதும் இல்லை என்று பரிகாசம் பண்ணியப் வசனத்தைக் போட்டுத் தண்ணிலே விசாரிக்கின்றது.

அஹே ! இந்த மூர்க்கன் அறிவேதாபதேசமறியாமல் மிகவும் கோபத்தைப் பண்ணினான். அதெப்படி துர்ஜனனுக்கு அதிக சங்மார்க்கோபதேசம் மிகவும் கோபமாத்தான் இருக்கும். நாசிகாச்சேதனம், நிர்மலமான கவனாடியினது காட்சி, கோபமாகியவாறு போல வென்றது. மீளவும் விருத்த ஹம்சமானது, சொல்லும் முற்றும் பரிபாகமான ஞானமில்லாதவர் குஞ்சும் மார்க்காடதேசம் பண்ணும் யோங்யாவனத்தை வ்யர்த்தமாகப் பண்ணுவதற்கும், துவனுக்கு இந்த வசனம் சொன்னோம் என்னும் சந்தாபமும் பிரஹரிக்க எழுத்திருக்கலும், பழிச் சொல்கு, மென்னும் நாலு பலத்தினைத் தருமென்று நிச்சயித்து, இந்த விருத்த ஹம்சம் மேல் வரும் அநர்த்தத்தினை காண்பனவாகவொன்று நிச்சயித்து, விருஷ்டரத்திலிருந்து (மரத்தின் உச்சியில்) காலாந்தரத்து விருஷ்டத்தின் தீவில் சாத்காப சாக்ககளைக்கும் மேறிப்பற்றிய விதனை வியாதன் கண்டு, இதன் மேலேறி வணவைய வளைத்தனன். இராத்திரி யில் ஹம்சங்கள் அமனத்தும் பாசபந்தங்களாகிய பின்னே உண்டாகிய கோலாஹலத்தினைக் கண்டு, விருத்த ஹம்சம் சொல்லும். பின்னைகளா நான் சொல்லிய ஒறு தோடதேசத்தினை இருந்ததீர். வித்தையிலும் புத்தி மிகுதியாயிருக்கும்.

அதற்குப் போல வெளில் முங்கொஞ் சிருத்தினை ச்ருகாலன் (நரி) புத்தி விசேஷத்தினால் சொல்லும். மிகுக ராஜ தே மதுஷ்யனுக்கு ராஜாவைப் போல, மிகுகங்களுக்கு ராஜாவாகிய நிற்யாய மார்க்கம் பண்ணாமல் பறூஜீவவதும் செய்தாய். இனிமேல் முறையை நியாயமே செய்வாயாக வென்று சங்கல்பித்துச் சொல்லும். நானும் இந்த ச்ருகாலனுக்கு (நரிக்கு) முறையாகிய அன்று, சேற்றினுள் புரண்டு சென்று செப்பும், மிகுகேந்த்ரனே இந்த வனத்துள் மற்றொரு கிம்ஹும் வந்து யான் கர்த்தன் எனக்கேட்ட யானும் அதனுடன் ஸ்பர்த்தைப் (போட்டி) பண்ணிய காரணத்தினால் கர்த்தமத்துள் (சேற்றினுள்) புரண்டு வந்தேனைக் கேட்டு அதிகுபிதனாகி ச்ருகாலன் (நரியின்) பின்னே செல்ல ஒரு ஜீர்ண கூபத்தைக் (கிணறு) காட்டின அதனை வஞ்சகமாகக் கருதாகே, அந்தக் கூபத்தினுள் வீழ்ந்தது போல வித்தைய பரு — கெள, 4

யுண்டானாலும் புத்திஹரிநன் விநாசத்தை அடைவான் என்றது கேட்டு பால ஹம்சங்கள் சொல்லும்.

தாதனே அக்ஞானிகளாகிய நாங்கள் ஈடைறும் வழியைச் சொல்லு வாயாக வென்றனர். விருத்த ஹம்சா சொல்லும், அக்ஞான பாவத்தாலும், பிரமாதத்தினாலும், உதாஸீர் பண்ணிக் கூட்டதொரு காரியம் கழிந்த நீருக்கும் அணைக்கோலுமது போலும் என்ற பின்பும் பாலஹம்சங்கள் சொல்லும்,

தாதனே உனது மனசை ஒருப்படுத்தி யாங்கள் உய்யும் வகை விசாரிப் பாயாக. சித்த நிர்மலமாய் உள்ளளவில், ஸமஸ்தமுர் அறியலாம். சித்த விநாசமாகிய விடத்து சப்த தாதுக்களும் விநாசமாகி, ஓஹபோபாதேயங்களும் தோன்றாததால் உனது சித்தத்தினை ஒருப்படுத்தி யாங்கள் உய்யும் வகை விசாரிப்பாயாக வென்றனர்.

விருத்த ஹம்சம் சொல்கிறது. நீங்களைவரும் மருத (இறந்த) சரீரம் போல் இருப்பீராக அல்லது வியாதன் (வேடன்) உங்கள் சிரசினையும். பகாங்களையும் சேதம் பண்ணுவன் என்றது. பிரபாத சமயத்திலே வியாதன் பகாங்களுக்கும் தீவிரமாக அதன் பின் விருத்த ஹம்சம் சொல்லும். சர்வஹம்ச சீக்ரபுத்தி பலாயனம் பண்ணுவிராம மென்ன பறந்து போயி நதி தீர்த்திருந்து விருத்த ஹம்சத்தினை ஸ்தோத்திரம் பண்ணி — அஹோ விருத்த வசனத்தினாலும்ந்தோம். ஞான விருத்தரது வசனத்தினை நல்லதாக ஸ்வீகரித்தால் இஹபாலோகங்கட்டு ஹிதமாகுமென்றனர்.

இதனைக் கேட்ட வியாதன், இது கதையின் அபிப்ராயமறியானாகி தூராக்கிரஹத்தினாலுணர்ந்திலன். கிருஷ்ண பாஷாண ஜலத்தை ஆச்சரியித்தும் மிருதுவாகக் கூடாதவாறு போல இப்படிக் கதையினைச் சொல்லி விடை கொண்டு போகிற யமதன்டன் ஸ்வக்ருஹமடைந்தனன். இது பிரதம தின விருத்தாந்தம்.

இரண்டாம் நாள் யமதன்டன் ராஜாவைக் கண்டனன். தளவரை கள்வரைக் கண்டாயோ, வென, எங்கும் பரிப்பிரமித்துத் தேடியும் வொறொரு விடத்தும் கண்டேன் இல்லை. என்பது கேட்டு பகு தேச காலமெல்லாம் யாது செய்தனை யென, ஒரு பிரதேசத்திலே கும்பகாரணால் (குயவன்) ஒரு

கதையை சொல்லக்கேட்டனான், அது காரணமாகக் காலா தீகமானது (காலம் அதிகமானது) யென்ன அந்தக் கதையினைச் சொல்லுவாயாக வென, தளவரன் சொல்லுவான்.

சகல பாண்டங்களும் வளைவதற்கு எங்கள் குலத்தினை ரக்ஷித்தற்கும், யோக்யமான ம்ருத்யு (மன) வானது எனது முதுகினை முறித்தது. ரக்ஷிப்பாரே, பக்ஷிப்பாராகில் யாவர் முன்னும் பேசுதலரிதென்றனன். இந்தக் கதையின் அபிப்ராயம் அறிந்தில்லை. தத்தந்தரப் ராஜாவை விடைக்கொண்டு தனது கிருஹமடைந்தனன். இது தவிதீய தின விருத்தாந்தம்.

திருதீய தினத்தும் ராஜா பார்ச்சாமடைய யமதண்டா. சோரரைக் கண்டாயோவென, தேவனே எவ்விடம் தேடியும் கள்ளரைக் கண்டிலேன் என இந்தேரம் என் செய்தாய் என, ஒருவன் ஒரு கதைச் சொல்லினன். அது கேட்டதனால் நேரம் சென்ற தென்றனன். அந்தக் கதையினைச் சொல்லெனச் சொல்லுவான்.

பாஞ்சால தேசத்து, வரசித்தி நகரத்து ராஜா சுதாரமன் பரம தார்மிகன், ஜயினோத்தமன். பார்ஷை ஜனமதி. அவளும் சம்யங் தருஷ்டி. மந்திரி ஜயதேவன். மித்யா தருஷ்டி. கிருபா சூர்யன். தூங்யவாதி, பார்ஷை விஜயை அவளும் மித்யா தருஷ்டி. நிஷ்கருணன், ராஜா இஷ்ட விஷய காம போகங்களை அனுபவித்துச் செல்கின்ற காலத்து ஒரு நாள் ஆஸ்தான மண்டபத்து அநேக நரபதிகள் புடைதூழ இருந்த அவசரத்திலே ஒருவன் வந்து சொல்லுவான். மறைபலன், மறைதவளன் என்னும் ராஜ்யத்துக்கு மகத்தான பாதை வர்த்திக்கின்றதெனக் கேட்டுச் சொல்லுவான்.

வனத்திலே மத்தகஜங்கள் கர்வத்தினொடும் கடியதும் சிப் ஹத்தினைக் காண மிகவும் கர்வத்தில் நிங்குமது போல வென்று, மீளவும் சொல்லுவான். சஸ்த்ரவதம் சஞ்ஜனங்களாலே யோக்ய மல்லவாகினும், சமரபூமியில் (போர்க்களம்) எதிர்த்தவன் சத்ருவாவான். நமது ராஜ்யத்துக்கு விரோதியாகும் அவனை நிக்ரஹம் பண்ணுதலும், யோக்ய ஜனங்களைப் பரிபாலனம் பண்ணுதலும், ராஜ தர்மமாகுமென்றுஞ் சொல்லி, சாதுரங்க பலசலுதனாகி சமரபூமிக்குச் சென்று சத்ருக்களையும், ஜயித்து, சர்வஸ்வஹரமும் (கைப்பற்றி) பண்ணி ஆனந்தத்தோடும் நகரப்பிரவேசம் பண்ணுகிற அவசரத்தில் மதிலும், கோபுரமும் விழுந்தது, இதனைக் கண்டு அபசகுமாக விசாரிச்ச நகர பாலுயத்திலே (வெளியில்) யிருந்த நன்மந்திரி ஜடிதியில் கோபுரமும், மதிலும்

இரண்டும் ஸ்தபதிகளால் எடுப்பிந்தனன். மற்றை நாள் நகர பிரவேசக் காலத்து வஞ்சகத்தினால் வீழ்ந்தன. திருத்தும் முன்பு போல பண்ணிச் செல்ல வீழ்ந்தது கன்று ராஜா, மந்திரியை நோக்கி இப்படி வீழ்தற்கு ஏது காரணமென்ன. மந்திரியும் மஹாராஜனே தேவதைகளால் வந்த உபசர்க்கம் நாபலியினைச் செய்யில் ஸ்திரமாகும். துர்தேவதைகளால் வந்தது என்று சொல்லக் கூட்டுப் பரமதார்மிகன் சுருணாபரவசனாகிச் சொல்லுவான். இந்த அநாசாரம் செய்தால், இகபரவோகங்கட்கும் விருத்த மாகும். யாமிருந்தவிடம் வணமாகிறோம், நகர மாத்ரமென்று பின்னும் சபையிலுள்ள சமஸ்தரும் விபரம் சொல்லுவார். ஆயுஷ்யம், பலம், ஆரோக்யம், ஜூச்வர்யாதிகளை வாஞ்சிக்கின்றவர்கள் பரஹிம்சை முதலாகிய தூராசாரங்களைத் தவிர வேணுமென்றும் சாஸ்திர பிரமாணத்தினையும் சொல்லி அநேக தனங்களையும், பூமிகளையும், தானம் பண்ணியவிடத்தும் ஒரு ஜீவனை ரக்ஷிக்கும் பலம் இல்லை என்றும் சொல்ல, மந்திரியும் மகாஜனங்களுக்குச் சொல்லுவார்.

தேவரீர் இஷ்டத்திலே எழுந்தருளியிருக்க யாங்கள் செய்வோமென்ன பாபமிருவாகி (பாபத்தினால் பயந்தவர்) ராஜாவும் சொல்லுவான். ராஜ்ய ஜனங்கள் செய்த புண்ணிய பாபங்களில் ஆறில் ஒன்று நமக்கு மாத்ரம், அதனாலும் யோக்யமில்லையென புல்யாச்சம் தேவரீரவர்கட்காகக் கடவது, பாபாம்சம் எங்களுக்கின்ன, கற்பனைக் கல்லைப் பிளக்கு மென்கிற நியாயத் தினால், ராஜாவும் அனுமதி பண்ணினை பின்பு மகாஜனங்களும், மந்திரியும் சவர்ணமயத்தினாலே புருஷ ரூபம் பரணி பகுவித ரத்னாபரணங்களால் அலங்கிருதம் செய்து கோடி தனத்தினையும், சகடையின் (வண்டி) மேல் ஏற்றிச் சாத்தினர். “மாதா அனாது ஹஸ்தத்தினால் விஷத்தினைக் கொடுக்க, பிதா கழுத்தினை முறிக்க, இப்படி ஒரு புத்திரனைத்தரில் இந்த தனத்தினையும் சவர்ணமயமாகிய புருஷனையும் கருவோமென்று விதிகள் தோறும் முரச முழங்கிய வசனத்தினைக் கேட்டு, அந்த நகரத்தில் உள்ள ஜனங்கள் எல்லாம் கவாடபந்தனம் (கதவை சாத்தினர்) பண்ணியிருந்தனர். கிருபா, துண்ணும், மகாதரித்ரனும் ஆகிய வனத்தன் என்னும் பிராமணனுக்கு ஸ்தரீநிஷ்கருணை.

இவர்கட்குப் புத்ரர் எழுவர். இவருள் இந்திரதத்தனென்னும் எல்லார்க்கும் மிளையானைக் கொடுத்து திரவியத்தினை வாங்கி நாம் இதற்கு இனங்கி இருந்தால் வேண்டு புத்திரர்கள் உள்ளவர்க்கும் என்று புறப்பட்டு கோஷ்ணைப் பண்ணி வருகிறவர்களை நோக்கிச் சொல்லுவான், நீங்கள்

உரைக்கின்றபடி ஓட்டன் வாந்திரே வென்று சுவர்ணமயமாகிய புருஷனானாயும், தனத்திலையும் வாங்கித் தன் புத்திரனையும் சகடையேற்றித் தானும், ஸ்தரீயும் கூடிச் செல்லா நிற்ப இந்திரத்தைச் சிந்திப்பான். அஹோ தனத்தின் மதிலை இருந்தலூர், துவித்திரம் வந்த விடத்துச் செய்யும் காரியம் செய்யா வென்று பிரசித்தரது வகைத்திலைச் சிந்தித்துச் சென்றானாக. சகலரும் சந்தாஷம் பண்ண சுழுகனாகி மந்தல்ஸ்மிதம் செய்யக்கண்டு மகாராஜன் செல்லுவான். மரண நிமித்தமாகத் தான் நின்றிருந்தேன் என, பயம் வருமானம் உண்டாகிய துக்கப் வந்தவிடத்து சகிக்கலாகும். “பிதாவினால் சந்காபிதனாகிய (கஷ்டப்படுத்திய) பிள்ளை, மாதாவினை யடையும். மாதா வினாஸ் சந்தாபிதனாகிய பிள்ளை, பிதாவினை யடையும். இருவராலும் சந்தாபிதன் கியவன் ராஜாவினால் பண்டவான். ராஜாவினால் சந்காபித னாகியவர் மகாஜனங்களை அடைவான். மாதா விஷாத்தினைத் தர, பிதா கழுத்தினை முறிக்க, மகாஜனம், திரவியம் கொடுத்துக் கொள்ள, ராஜா அனு சீமாதநாகியிருப்ப, யாவர் முன் வே செல்லுவேவென்று, தீரங்கியினால் (மன உறுதியினால்) மரணம் வந்துவிடத்தும் கூக்கத்தை சுலந்ததால் சுதியாகும் என்று, அது காரணமாக மந்தல்ஸ்மிதம் (சிரித்து) செய்தேன் என்றனன்.

இந்த வசனத்தினைக் கேட்டு ஜெனாத்தமனாகிய நரபதியும், நகரமும், கோபுராதிகளும், எங்களுக்கு வேண்டுவதில்லை. இருந்த இடம் நகரமாகு வென்று ஹ்ரப்ஷைக்கு அலுவுமோதர் பண்ணாதிருப்ப, இவனுடைய சம்யக்தவத் தினையும் இந்திரத்தை ஒழியத்தையும் கண்ட நகர தேவதைகள் கோபுரங்களையும், ஸ்திரபாகப் பண்ணி. இந்திரத்தனையும், ராஜாவையும், பிரசம்பித்து பஞ்சாஸ்சர்யங்களால் பூஜித்து ஸ்தோத்திரம் பண்ணிச் சொல்லுவான். “உத்போகமும், துணிவும், ஞானமும், புத்தியும், சக்தியும், பராக்ரமமும் மந்தர வாதமுமாகிய, ஏழை ஆணமும் யாரோராகுவருக்கு உண்டோ, அவனே தேவஙாக ஸ்மரிக்கப்படுவர் என்று சொல்லி தமதிடமடைந்தன. இந்த விருத்தாந்தத்தினைக் கேட்ட செயோதனன் அபிப்ராயம் அறியானாயினன். இப்படிச் சொல்லி யமதண்டன் ராஜாவை விடைகொண்டு தனது கிருஹம் அடைந்தார்.

நாலாம் நாளும் ராஜா பார்சவமடைய, ராஜாவும் சோரரைக் கண்டாயோ என, எவ்விடத்தும் கண்டேன் இல்லை, எனக்கேட்டு. நெடுநேர மாக என்ன செய்தாயென, வழியிலே ஒரு மானின் கதையைக் கேட்டதனால் நேரம் சென்றது என, நீ கேட்ட கதையினைச் சொல்லுவாயாக என்றவுடன் யமதண்டன் சொல்லுவான்.

மகாவனத்தில் வசிப்பதொரு மாண்பேடும் (பெண்மான்), கலையும், புதர் பெளத்ர முதலாயினருடன் செல்லும் நாளுள் ஏனத்தைச் சூழ வளையைக் கட்டி, வாபீ, கூபம் முதலாகிய ஜலங்களில் விஷங்களைக் கரைத்து, பூமியிற் படுகுழி பண்ணி, சேஷித்த (மீதம் உள்ள) வனங்களில் அக்னியிலை இட்டு வேடன் வில்லினைப் பிதுத்துப் பின் செல்ல, இந்த மானுக்கும் போக்கிட மற்றது என்றனன். இந்த அவசரத்துப் பெருங்காற்றும், பெருமழையும் வந்து அக்னியை அழித்து, வளையையும் முறித்தது. இந்தக் கலையினைக் கேட்டு தாழ்த்தேனென (காலதாமதம்), ஸ்யோதனை கதையில் சிறிதும் அபிப்ராயம் அறிந்தில்லை. இந்த அர்த்தாக்யானத்தினை ராஜாவுக்குச் சொல்லி விடைகொண்டு போயினன். சதுர்த்தின் விருத்தாந்தம்.

அஞ்சாம் நாளும் ஆஸ்தான மண்டபமடைந்து ராஜாவைக் கண்டிருத் தலூம், யமதண்டன் கள்வரைக் கண்டாயோவெனக் கேட்டு எல்லிடத்தும் கேடி வேறு ஒரு இடத்திலும் கள்ளரைக் கண்டேன் ஒல்லை என்றனன். இந்த தேச காலம் என்ன செய்தாய் என, கராமத்தீன் பாஹ்யத்திலே (வெளியிலே) சிலர் கதை சொல்லக் கேட்டு காலாதிகமானதென, அந்தக் கதையை நமக்குச் சொல்லுவாயாக என யமதண்டன் சொல்லுகிறான்.

நேபாள தேசத்து பாடலீப்ரா நாரக்து ராஜா வசபாலன், ஸ்த்ரீ வகாமதி, ராஜா கவித்வத்திலே பிரசித்தன். மந்திரி பாரதிபூஷணை, பார்ஷை ரேவகி. இவனும் கவித்வத்திலே ஜகத் பிரசித்தின். ஒரு நாள் ஆஸ்தானத்தில் இருந்து ராஜா சொன்ன சப்தத்தினை பலவிதூஷணம் பண்ண ராஜா அதிகுபதினாகி மந்திரியினைப் பெருகிற ஆற்றினுள் கட்டிலிட. புண்ய வசத்தினால் மணற்குன்று சித்திக்க, அதன் மேல் இருந்து சொல்லுவான். சதநுவினிடத்தும், ஜலம், அக்னி இவற்றுள் அசப்பட்டவிடத்தும், சமுத்ரம் மகாபர்வதாக்ரம் இவையாதியாக இவையிற்றுள்ளே எய்தியவிடத்தும், மத்தகஜம் எதிர்படவும், புண்ய மகிமை உண்டானால் வருந்து திருப்பாருமுளரென்று, “பின்னும், வித்வானை, வித்வான் சகியான் என்றும், சொல்லுமது, சத்யமாயிருக்குமென்று சொல்லுவான். “சிவ்த ஜனங்கள் காரணமாக துஷ்டரும், வரதஸ்கன் காரணமாக காமிகரும், விழித்திருப்பவர் காரணமாகச் சோரர்களும், தர்மத்தைச் செய்கிறவர்கள் காரணமாக, மிதந்த பாபத்தை செய்கிறவர்களும், சூரர் காரணமாகப் பீதிமான்களும், அகஷரவான்கள் காரணமாக, அகஷர ஹீனரும், மிகவும் கோபத்தினைச் செய்வார்களென்று, என்னால் ப்ரத்யக்ஷ மாகக் காணப்பட்டது என்றும், ஜலத்துக்குண்டான குணங்களனத்தினைச் சொல்லுவான்.

சைத்யமும், பரஹிதமும், நிர்மலத்வமும் அசுசியாய் வந்தடைந்தவர்களை, சுத்கம் பண்ணுக்கூயும், மற்றும், அனேநக சத்குணங்களை உடைத்தாகியும் உயர்ந்தவிடத்துச் செல்லாமை, தாழ்ந்தவிடத்திலே மிசவும் சென்றமை, என்று அந்யோந்யம் தேசத்தினைச் சொல்லிப்போக விடைகேட்ட ராஜாவும் நம்மால் அபராதம் செய்யப்பட்டது என்று சொல்லுவான். சந்திரனுக்கு பிரக்ருதி, ஈயமும், வக்ரமான சரீரமும், மந்த புத்தியும் தோன்றியிருத்தலும், ராதரியில் பிரகாசமானதாலும், மிதிரனாகிய ஆதித்யனுக்கு விபத்து வந்தவிடத்துத் தான் தோன்றுதலும், ஹீநாது குணம்போல வர்த்திக்கின்ற சந்திரனையும், ஈச்வரன் சடாபாரத்திலே தரித்துனன். ஆகலால் ஆச்சிரியிடத்து மகத்துக்களது குணதோஷ சிந்தை இல்லை என்று சிந்தித்து மந்திரியினைக் கரையேற்றி, மந்திரி பதத்தில் ஸ்தாபித்து அனேநக ஸத்காரம் பண்ணினவென்று சொன்ன கடையினைக் கேட்டும் சியோதனன் அபிப்ராயம் அறிந்தில்லை. இப்பெற்றிதான் அர்த்தாக்யானத்தினைச் சொல்லி விடைகொண்டு யமதன்டன் தனது க்ருஹம் அடைந்தனன். பஞ்சதின விருத்தாந்தம்.

ஆறாம் நாளும் ஆஸ்தான மண்டபம் அடைந்து ராஜாவை நமஸ்கரித்து நிற்க, யமதண்டா கள்வரைக் கண்டாயோவென, எவ்விடத்துத் தேடியும் கண்டேன் இல்லை என்றனன். பகுதேச காலம் என் செய்தாய் என்று கேட்க, கடைத் தெருவிலொரு கடைச் சொல்லக் கேட்டு தேச காலம் சென்றது என, அந்தக் கடையைச் சொல்லுக என்றவுடன் ராஜாவுக்கு தளவரன் சொல்லுவான்.

குரு ஜாங்கல விஷய பாடவிபுத்ர நகரத்து ராஜா கப்ரபன், ஸ்தரி சுபத்ரை என்பாள். ராஜா நந்தவரம் ஓன்றும் செய்வித்தனன். அதனுள் அழுர்வமான விருஷங்கள், அமைத்தனன். அனேந விதமாகிய கதளிகளையும், பஹா (பல) விதமான தே, மா, பஹா, நாவிகோரம், நாரங்கம், எலுமிச்சை, முதலான விருஷங்களையும், சந்தனம், நிர்யாசம், அகில் முதலாகிய விருஷ விசேஷங்களையும், சிறுசண்பகம், மல்லிகை, யிருவாட்சி, மூல்லை, முதலான வல்லி விசேஷங்களையும், சண்பகம், மகிழம் முதலான, சுகந்த புஷ்பங்களையும், விருட்சங்களையும், மற்றும் அழுர்வமானவற்றையும் அழுகுபெற அமைப்பித்துச் செல்லும் நாள். வானரங்கள் சென்று வளத்தினை உபத்திரவம் பண்ணி, பனஞ் சாற்றினையும், பருகியபின், வனபாலசன் பகுசேஷ்டிதமாகமர்க்கடோ (குரங்கு) பத்ரவத்தினையும் சுப்ரபமகாராஜாவுக்குச் சொல்ல, ராஜாவும் வனத்தை ரசீக்கும் நிமித்தமாகத் தன்னுடைய கிரஹத்துள் வினோதார்த்தமாக இருக்கும் விருத்த வானரங்களை வனத்தே போகவிட, இவையும் அவையோடு

கூடித் தோப்பை அபிந்தது. அதுகண்டு வந்பாலகன் சொல்லுவான், மாம்ச த்ருஷ்டியினுள் காணும் பார்த்தகளையும், நூள்திருஷ்டியினுள் காணும் பதாாத்தங்களையும் அறியாத மூர்க்கன், இக்ளோக, பரலோக மிரண்டுக்கும் விரோதத்தினை யெத்தா நின்றார்கள் என்றனன். இந்தக் கதையின் அபிப்ராயத்தை ராஜை முதலாயினோரும் அறிந்திலன். பின்பு ராஜாவை விடைகொண்டு யமுண்டன் தனது கிருஹம் அடைந்தனன். ஷஷ்டதின விருத்தாந்தம்.

எழாம் நாளும் ஆஸ்தான மண்டபம் அடைந்தனன். ராஜாவை நமஸ்கரித்து நிற்க, முதலாடா கள்ளரைக் கண்டாயோ வென்றனன். தேடிய விடங்களுள் வேறு கள்ளரைக் கண்டுவேலன் என்றனன். நெடுநோம் சென்றதற்குக் காரணம் என்னவென, நாற்கந்தி கூடியவிடத்து, ஒரு கதை சொல்லக்கேட்டு, அராளே தேசகாலம் சென்றதென, அந்தக் கதையினைச் சொல்லுவாயாக என்று சீயோதனன் முதலாயினோர் கேட்க தளவரன் சொல்லுவான். உஜ்ஜயினி நகரத்து வைச்சன் யசோபத்ரன். இவனுக்கு ஸ்திரீகள் இருவர். தன மாதாவினிடத்திலே ஸ்திரீகளிருவரையும் வைத்து, நல்ல முகர்த்தத்தில் வாணிகுஜ்டார்த்தமாகப் (வியாபார விஷயமாக) புறவீடு விட்டிருந்து காரிய வசத்தினால் ராத்ரி ராதோபத்ரன் கிருஹத்தேவர, சாரித்ர ஹீநையாகிய தன மாதா சோபர்த்தாவுடனே வர்த்திக்கிணற அவசரத்தில் கதவைத் திறந்து அபசாரித்ர பயத்தினால் வள்க்கத்தினையும் மறந்து ஒரு மூலையுள் ஒதுங்கினன். கிருஹத்துவினே செல்லுகின்ற யசோபத்ரனும் ஏரண்ட விருக்கத்தின் மேல் மாதா உடுத்த வள்க்கத்திரத்தினைக் கண்டு, அஹோ ! காமாஜனுடைய பெருமை இருந்தவாறு மிருத ரூபமாகிய இவளையும் விருஹத்தினால் பீடிக்கின்றவை தென்று சொல்லுவான். “ஒரு ஸ்ருத்த ஸ்வா (வயதான நாய்) வற்றின சர்வத்தினையும் அற்ற செலியினையும், இற்ற வாவினையும். ஒரு கண்ணலினையும், வரணத்தினாலும், சீயினாலும் கிருமி சமூகத்தினாலும், இடைந்த சர்வத்தினை உடைத்தாய்ச் செல்லா நின்றவிது பசியினால் மிகவும் வருந்தி பாணையுள் தலை செல்ல, கழுத்திலிட்ட வாயோடாகி கண்டவர்கள் நிந்திப்பச் செல்கின்றது. காம விகாரத்தினால் ஒரு விருத்த ச்வாவினை ஸ்பர்சித்தது போலுமென்று பின்னும் சொல்லுவான்.

அஹோ ஸ்தீ ஜனங்களது சரித்திரம் யாவராலும் அறயலரிது என்னும் வெளகிக (பொதுவான) வசனத்தினை நினைந்து ஸ்தீகளது வஞ்சக ரூபத்தினை மனமகிழ்ந்து உரைக்கின்றனன். “ஒருவனை ஆவிங்கனம் பண்ணி நின்றும், மற்றொரு புருஷனை வசனத்தினாலும், பார்வையினாலும்

ஒமிப்பிக்கூக்கும் ஒருவனைகளுடு கரித்ரிம (பொய்யான) க்ரோதத்தினோடும், மற்றொருவனை நிலைந்து அழுகையும், ஸ்பர்சனம் பண்ணிய புருஷனை ப்ராதா முதலாமினையெல்லும் சத்யம் பண்ணுகையும், புருஷனோடு வசிக்கையில் மத்தீர்முனை ஸ்பரிசிக்கினறவனளாகவும், பாவிக்கை முதலாகிய பகுவித மூன்றா ரூபிகளை துஷ்டனாகிய ஸ்ரஷ்டாவினால் பண்ணப்பட்ட தெள்றனன். அலேஹா, மிகவும் விருத்தையாகிய (வயதான) இவன் சரித்திரம் இப்படியாகிஸ் பாலல்ளாகிய நமது பார்ஷைகள் சரித்திரம் எப்படியாமோ, வெஸ்று சொல்லுவான்.

ஆகோட மாசத்து மகாவாதத்தினால் யானையும், கோவும் பட்டபடி கண்டால் மங்கி (அ), கொச முகலான் இவற்றுக்குச் சொல்ல வேண்டுவதிஸ்லை, என்று ஸ்திரிகளிருவரும் மாதாளின் துஸ்சரிதத்திரத்தினைச் சொல்லாமல் அஞ்சோபதீசுக்கினால் அவர்களைப் பரிசுத்தனன். பின்பு செட்டியும் தேவிமாரு, மிதீர, கூராக்மயமாகத் துறந்தனர், என்று சொல்லக் கேட்டும் இந்த அபிப்ராயம் சுப்பாதனன் முதலாயி தோர் அறிந்திலவன். இப்பற்றியான (இதைப்பற்றியதான்) சுதூயிலாவச் சொல்லி விடைகொண்டு யமதண்டன் தனது கிருஹம் அடைந்தான்.

எட்டாம் நாளும் ஆஸ்தான மண்டபம் அடைந்து நின்ற யமதண்டனை ராஜா அதிகுபிதாகிக் கள்வரைக் கண்டாயோவென. தேவனே! வேர வொரு விடத்திலும் கள்வரைக் கண்டீடன் இள்ளை என்று சொல்ல, சமஸ்த ஐங்க ளையும் அழைத்துச் சொல்லுவான். நம்முடைய பேரில் குற்றமில்லை, நாள் ஏழும் சென்றது. கள்வரையும், தனத்தினையும் இவன் கடுககக் கொண்டு வராவிடில் எட்டு திசையிலும் பலியாக இடுவிப்பேன் என்றியம்பலும், எமதண்டனும், கொடிதாகிய வசனத்தினைக் கொட்டு, மெதியடியும், மோதிரமும், யக்ஞோபவிதமும் கொண்டுவந்து முன்னே வைத்துக் கூறுவான். சாவாதமிவை, சோராவிவர்கள். சாங்கோரே நியாயமானபடி, விசாரித்துச் செய்வீராயீர் என்றனன். மகாஜனங்களும், பரிவாரமும் கூடித் தப்முன்னே விசாரித்து, மெதியடியாலும், மோதிரத்திதாலும், யக்ஞோபவீதத்தினாலும் ராஜா முதலாயினார் மூவரும், சோரராக நிச்சயித்து, இராஜ்ய லக்ஷணத்துக்கு யோக்யர் அல்லர் என்று சொல்லி, “வஞ்சகளான தொழிலும், பதிவரதாபாப மில்லாத களத்ரமும், வம்ச நிதியைக் கெடுக்கும் புதரனும், ஹேயோபாதேய மறியாத மந்தரியும். நீதிகேடான ராஜாவும், பிரமாதம் செய்யும் வைத்யனும்; ராகத்வேஷமுண்டான தேவதையும், மோகமும், பாசமும் ஆரம்ப முதலாயின பரு — கள. 5

வீர்வாகுணங்களோடு கூடிய தபஸ்வியும், சிருபை இல்லாத தர்மமும், இவர்களைவரையும் விட்டு, நீங்காதவர்கள் சத்துணங்களை நீங்குவரென்றும், மகாஜனங்கள் விசாரித்து, ராஜா, மந்திரி, புரோஹி தன் மூனையும் யோக்யன் அல்லரென்று நிர்தாரணம் பண்ணி கர்த்தப மேற்றி துரத்தி, ராஜபுத்ரனை ராஜ பதத்திலும், மந்திரி புத்ரனை பந்திரி பதத்திலும், புரோஹி தபுத்ரனை புரோஹி தபத்திலும், ஸ்தாபித்தனன். சகல ஜனங்களும் ராஜ்ய பிரஸ்தராகிப் போகின்ற இவர்களைக் கண்டு சொல்லுவார்.

ஸ்ரீராமன் சர்வகுண சம்பன்னாகியும் மாயமானின் பின் சென்றது போவேயும், தர்மபுத்திரன் எல்லா புத்தியையுடையவரைகியும். குதினால் ஸ்வதேசத்தை இழந்தது போவேயும், இவர்களும் சோர வ்ருத்தியால் ஸ்வதேச மிழந்தனர் என்று சொல்லேனர். போகின்ற இவர்கள் நம்முடைய அந்தியால் நாடு நகர முதலானவை அக்ஞான விருந்தவாரென்று பச்சாதாப மெய்து துறந்து போயினரென்று, இந்த விருத்தாந்தம், சுாத்தி, மந்திரி உதிரோதய மகாராஜனுக்குச் சொல்லவேயும், அவனும், மகாமந்திரியே உன்னால் சொல்லப்பட்ட ஸ்யோதனன் முதலானோர் அவள்கைத் (கண்டம்) வருவது நிச்சயம் என்றனன். சுபுத்தி மந்திரி சொல்லுவான், விஷுத்தினாலும், சஸ்த்திரத்தினாலும், முதலாகிய ஒற்றுப்பட்டவர்கள் அனைவரும் மொழிய வேறு மரணம் அடைவாரில்லை, வேற்போபாதேயமுள்ள மந்திரியில்லாத ராஜாவின் பந்துவர்க்கமும், இராஜ்யாயும், ராஜாவும் விநாக்கிக்கைத் துறைக்காரர்கள் என்ற வசனத்தைக் கேட்டு, மந்திரியாகிய சுபுத்தியினை பகுவித பூஜ்ய வசனங்களால் சந்தோஷிப்பிக்கச் செய்துக் கொல்லுவான்.

வர இருக்கும் ஆபத்தினையும், மேல் வரும் பாபத்தினையும் தடைப் பண்ணி சர்வ போகங்களையும் உண்டாக்கி சுவர்க்க மோகாத்தினையும் தருவிக்கும் சத்துக்களது இனக்கமென்று ராத்திரி நகர ஓதனைக்கும் நகரத்திலுள்ள ஆச்சரியங்களையும் காண்போம். அது சல்ஜனங்களால் யோக்யமாகுமென்று சொல்லுவான்.

தர்ம சாஸ்திரங்களினாலும், சத்துக்களையும் போக்யன் பொழுதினைச் செலுத்துவான். ஒழிந்த பாபிகள் நித்திரையாலும், சுலகங்களினாலும், துஷ்கதைகளாலும், பொழுதினைப் போக்குவர். என்ற ராஜாவின் வசனத்தினைக் கேட்டு மந்திரியும் அனுமதி பண்ணி நகரத்திலுள்ள ஆச்சரியம் காண்போம் என்று புறப்பட்டனன் ஆக.

அந்ருச்யாஞ்ஜனாச் சாயை தோன்றும் ஒருவளைக் கண்டு இது யாரது நிழல் என்று கேட்க, மந்திரியும் அந்ருச்யாஞ்ஜன முதலாகிய வித்யைகளில் பிரசித்தனாகிய ஸ்வர்ணகுருனென்னும் கோரனது நிழலாகுமென்ன. இவன் செல்கின்ற இடப் காண்போமென்று பின் செல்லா நிற்ப, சகல குண சம்பந்தனும், சம்யக்தவ பரிபூரணனுமாகிய அவற்றைச் சேர்வது (வணிகன்) கிருஹத்தின், பாஹ்ய மதிலருகில் (வெளியில் உள்ள மதில் அருகே) நிற்கும் வட (ஆலமரம்) விருட்சத்தின் மேல் ஏற ராஜாவும், மந்திரியும் விருஷ்தத்தின் கீழ் நின்றனர். இந்த அவசரத்தில் நிழ்கின்றதொன்று சொல்லுதாம் அர்ஹத்தாசன், கிருஹத்திலே இருந்து ஸ்திரீகளை நோக்கிச் சொல்லுவார்,

உதிதோதய மகாராஜனின் ஸ்திரீகளாயுள்ளவர்கள் இந்தப் பெளர்ணமை நாள் வனக்கிரீடை பண்ண வென்றும், புருஷராயுள்ளவர்கள், நகரத்துள்ளே இருக்கவென்றும், நடக்குற இதற்கு நிங்களும் போவீராயீர் என, அவர்களும், அஷ்டோபவாசத்தோடு கூடிய யாங்கள் வனக்கிரீடைக்குப் போகக்கூடாதென்றனர். “பாம்பும் ராஜாவும் ஒக்கும். பாம்பு மணிமந்த்ர ஒளஷதங்களினால் மீஞும். ராஜா குபிதனாய் (கொபமாய்) உள்ள அளவில் யாவராலும் மீளவிடல் அரிது என அவர்கள் சொல்லுவார். உபவாசம், பண்ணிய யாங்கள் எந்த உபத்ரவம் வந்த விடத்தும், விரதபங்கம் பண்ணுவ தில்லை. மலை மேற் சென்றவிடத்தும், சமுத்ர யாத்ரை பண்ணுமிடத்தும், கிருஷ்ணயச் (விவசாயம்) செய்யுமிடத்தும், புண்ணியம் உண்டாகும்பொழுது சகலமும் உண்டாகும். புண்ணிய ஹ்நமாகிய வீடுத்து, யாவராலும் சகாயம் பண்ணுதல் அரிதாதலால் யாங்கள் சங்ககிரலுக்கப்பட்ட தர்மத்தினை விடுவ தில்லை. உபவாச தினத்தில் ஜீன பூஜையும், ஆசமாதி தர்ம சுதையினைக் கேட்டலும் யோக்யமாகும். இது கர்மஷயத்துக்குக் காரணமாகும் என்று சொல்லுவார். தர்மத்யானத்தில் மனது ஒருவகைப் படுகையும் பஞ்சேந்திரியங்கள் வசத்தின் செல்லாமலும், ஹரிம்சாதி தோஷங்களை அகற்றி இருத்தலும், பரமார்த்த த்யானம் பண்ணுதலும், ஸ்வர்க்காபவர்க்க (மேராஷம்) சுகசாதனமாகும். ஆதலால் நமது சகஸ்ரகட சைத்யாலயத்து மஹா பூஜையினையும் பண்ணி தர்ம சுதையினை சொல்லியிருப்போமாக என அனுமதி பண்ணி அர்க்கதாசரும் அநேக வாத்யங்களோடுகூட பகவதர்ஹத் பரமேஸ்வரனுக்கு பஞ்சாம்ருத பூஜையினையும், பண்ணி திவ்யமாகிய அஷ்டவிதார்ச்சனை களாலும் ஸ்தவன (ஸ்தோத்திரம்) மாலைகளாலும் அர்ச்சித்து, தமஸ்கரித்து, ஸ்ருத பூஜையினையும் பண்ணி முகமண்டபத்திருந்து அர்ஹதாசரை நோக்கி ஸ்திரீகள் சொல்லுவார், தேவரீர்க்கு தர்சனம் விசுத்தி உண்டாகக் காரணம்

அருளவேண்டுமென அவரும் உங்கட்டு சம்பக்தவாம் கூடிவாவாறு சொல்லுவீராம் என்ன தேவரீர் நாக்ஷட்டு முந்துற அருளிச் செய்யுமது முறமையாகும் என்று சொல்லுவார். பிராம்மணருக்கு கூடு அக்னியென்றும், வர்ணங்களுக்கு முக்யம் பிராம்மணன் என்றும், ஸ்திரீகளுக்கு பர்த்தா ஒரு என்றும், அதிசியாய் வந்தவன், அந்த கிராமத்துக்குப் பூஜ்யாருமென்றும் ஸ்திரீகள் சொல்ன வசனத்தினைக் கேட்டுத் தமக்கு சம்யக்தவாம் (நம்பிக்கை) வந்தனமல் சொல்லுவார்.

இந்த உத்தர மதுரையில் ராஜா பத்மோதயன், தேவீ ஜாம்பவதி. இவர்கட்டுப் புத்திரன் உதிதோதயன். இப்பொழுது மகாராஜாகிச் செங்கோல் முறையைப் பெய்கின்றனன். மந்திரி சம்பிள்ளைதி. பார்ஷை சுப்ரபை. இவர்கட்டுப் புத்ரன் கூடுக்கி மந்திரியாகி வர்த்திக்கின்றனன். அஞ்சன சோரண் ரூப்யகூள். பார்ஷை ரூப்யாருரை. இவர்கட்டுப் புத்ரன் சுவர்ணகருன், அஞ்சந சோரவாகி. வர்த்திக்கின்றனன். ராஜச்ரேஷ்டி ஜிநதத்தன். பார்ஷை ஜிநமதி. இவர்கட்டுப் புத்ரன், அர்ஹத்தத்தாஸனாகிய யான் ராஜாவுக்கு ச்ரேஷ்டியாகி வர்த்திக்கின்றனன் ரூப்யாருரை வசனத்தினை ராஜாவும், மந்திரியும் கேட்டனர். சோரனும் கேட்டு, நமக்கு யிற்றைக்குக் களவு வேண்டாம். இவர்கள் சொல்லுகின்ற சதையினைக் கேட்போர் என்று சிந்தித்தனன். ராஜாவும் மந்திரியும் அப்படியே நினைத்தனர். ஸ்திரீ, ஜேத்ருஷ்டமும் கேட்கையும் அனுபோகமுமாகிய கதையினைச் சொல்லுகிறேன். அவதானம் பண்ணிக்கேட்டப்ரோக, என்று சொல்லுவார்.

முன்பு சொல்ன ரூப்யாருரைனை என்னும், அஞ்ஜன சோரண், மதுமாம்சமும், சுராபாநமும், வேச்யாகமநமும், வேட்டையாடுதலும், களவும், பரஸ்தரீ கமநமும் என்னும் சம்பத வியசனைக்களோடு கூடிய இவன் ஒருநாள் தூதாடிவென்ற பலஹாதனமெல்லாம், பரிஷாரசர் முதலாயினார்க்குக் கொடுத்து மத்யான காலத்துப் பசியினால் மனையை நோக்கிச் செல்கின்றனவன் ராஜாவுக்கு அமுது சமைக்கின்றவிடம் குறுகிய (வந்த) பொழுது சுந்த பரிமளாதிச்சௌ அறிந்து மனமகிழ்ந்து அஞ்ஜன சித்தியால் போஜிப்போர் எனக் கருதி, அன்று முதல் அஞ்ஜனமிட்டு ராஜாவினுடன் போஜனம் பண்ணிச் செல்லும் நாளுள், ராஜர்வின் தேகம் மிகவும் இளைத்தமைக் கண்டு, மந்திரி சொல்லுவான், “ஆகாரத்தினால் சரீரமும், நபனத்தினால் முகமும், நயத்தினால் ராஜ்யமும், வலணத்தினால் போஜநாதிகளும். தர்மத்தினால் இஹபரவோகமும், சந்திரனால் இராத்திரியும், பிரகாசம் ஆகும்” என்னும் வசநம் ஜகத்பிரசித்த மாய் இருக்கும். தேவரீர் திருமேனி மிகவும் இளைத்தமை காரணம் என்னே

என, முன்பு நடந்துவரும் நிர்ணயத்தினால், நாலுபடிச் சமைத்துச் செல்லவும், ஒருவன்கூட, போஜும் பண்ணுகிறது போலிருக்கும். இம்மாயகையிலை நீ அறிவாயாக என்ற ராஜாவின் வசனத்தைக் கீட்டு, விசாரித்துச் செய்வான்.

ராஜா அழுகு செய்யுக் கேளவையிலே ஏருக்கம் பூவினால் விரளமாகப் பரப்பி சுதாங்கொணங்கலிழும் (நான்கு பக்கங்களிலும்) பாட்டின் தோல், மனுஷ்யன் தலையின் மயிர் முதலாவு ரேளத்தாமத்தினையும் குடத்திற்குள் வைத்து அடைத்து, வாய்க்கட்டி, மல்லர் முதலான, சேவகரையும் மறைவு செய்துவைத்து, மந்திரவாதிகள் குழு ஓந்ப, அஞ்ஜன சோரன் முன்போல வருகின்றவன் பரப்பி இருந்த புஷ்பங்களை மதிக்க, சப்திக்கின்றது கீட்டு துவாரபந்தனம் பண்ணி (கதவைச் சாற்றி) குமத்தினை விடுதலும் நயனத்தில் இட்ட அஞ்ஜனம் கதமாகப் (தெளிவாக) பலரும் காண்கின்ற இவனைப் பாசத்தினால் (கயிறு) பந்தித்து ராஜாவிழுக்குக் காட்டக் கொண்டு வருகின்ற விடத்து, கன்ஸன் கனது மனளில் விசாரித்தனன்.

இரு மத்தகஜும் திருந்வண்யால் (தங்கஸீர் தாகம்) தடாகத்தினை அடைந்து தல்ளனீர் உண்ணைப் புகுந்தவிடத்து, அவற்றினுள் காலற்றலும், விதிவசத்தால் விலைகுற்றுது போலவும், யோக்யன் ஒருவனுக்கு அயோக்யன் விபரீதமாக சிந்தித்தவிடத்தும் விபரீதம் சிந்தித்தவனுக்கே துக்கமாகும். அதன் போலவெனில் ஒரு ராஜாவிலும்கு மாயா வேஷதாரியாகிய தாபண னொருவன் ராஜுபுதரியைக் கண்டு மேடுகளைத் தாங்குது அனைக் கிபவ (பெருமை) முண்டாகும், அவ்வது அநர்த்தம் வரும் எனக்கேட்டு ராஜாவும் ஆற்றினுள் கர்ச மஞ்சலையில் (வெண்கலப் பெட்டி)கட்டி விட்டனன். இதன்மேல் ஏரிகின்ற விளக்கினால் இருளாகற்றிச் செல்லா நிற்ப, வேட்டைக்குப் போய் மீள்கின்ற மந்திரியினை அழைப்பித்துப் பார்க்க, ராஜை புத்திரியாகியது கண்டு, மஞ்சலை யில் ஒரு வியாக்ரத்தினை அடைத்து நகரத்திற்கு வந்தனன். இந்த தாபசனும் தனக்கு மாந்யமாக நடக்கும் ஒரு கிராமத்து ஆற்றில் வரும் மஞ்சலையினுக்கு அடையாளம் சொல்லிவாரவிட அவர்களும் ஆற்றில் வந்த மஞ்சலையினைப் பிடித்து, இவன் கிரஹத்தின் உள்ளே கொண்டுபோய் வைத்தனர். தாபசனும் ராஜாவுக்கு அறிவித்து எனது தேகத்தில் ஒரு வியாதி உண்டு. பரிஹாரம் பண்ணிக்கொண்டு மீள்கின்றேனன்று வந்து தனது கிருஹம் அடைந்து ஸ்நானம் பண்ணி, போஜுன் காலத்தின் பின், ஏகாந்தமாக ஒரு கிரஹத்துள் துவாரபந்தனம் பண்ணி மஞ்சலையினை (பெட்டி) திறந்தனனாக அதனுள் இருந்து வ்யாக்ரம். பக்கிப்ப (உண்ண) மரணமடைந்தனன்.

இந்த விருத்தாந்தத்தினைக் கேட்ட ராஜா, வியாகவழந்தவிட்டது. மந்திரி சன்யகையினை முன் வொத்து, உள்ளபடி எல்லாம் அறிவித்தனன். இந்தக் கதைப் போலவும், “தாமரைப் பூவினுள் மதுவை உண்டு மயங்கி இருந்த பிரமரம் (வண்டு), ப்ரபாத சமயத்து சிந்திக்கின்றது. ஆதித்யனும் உதிக்கின்றனன். ப்ரபாத காலமும் ஆகா நின்றது. தாமரைப்பூவைச் சுலரும் என்று விசாரிக்கின்றவிட்டது, மத்துக்குமொன்று வந்து, தாமரையினைப் பிடுங்கி தனை மேல் ஏரிய, வண்டும் மரணத்தை அடைந்தது” போலவும், யான் செய்த அன்யாயத்தால் இப்படி வந்தது என்று சிந்தித்தவனை ராஜாவின் முன்னே கொண்டுவந்தனர்.

ராஜாவும் அதிகுபிதனாகி (கோபயாகி), இவனை உயிர்க்கழுவின் மேல் வைப்பீராம் என்று பரிஜனங்களை நீ யோகிக்கக்கொண்டு போகின்ற விடத்து, கண்டவர்கள் சொல்லுவார். தூது முதலாகிய வாரசனங்களினால் கெட்டவர்கள் பலவரும் உள்ளனர். தூதினால் தர்மபுத்திரனுப், மரம்ச பகுணையினால் பசத்கும்பன் என்னும் ராஜாவும், மத்யபானத்தினால் யாதவ வம்சத்துள்ளாரும், வேச்யா கமநத்தினால் சாருதத்தன் என்னும் வைச்யனுப், வேட்டையினால் பிரஹ்மமதத்தனுப், கூத்திரியனும். களவினால் சிவபூதி என்னும் உகித்தாபசநும், பரஸ்தீ கமநத்தினால் ராவணனுப், தீபகல்லும் அழிந்தனர். சப்தவியசனங்களோடு கூடியவனுக்கு வரும் மரணம் அவசியமாகும் என்றனர். தனத்தினையும், கோழுமதலானவற்றையும், அன்ய பூமியில் அல்ப சேஷத்திரமாகிலும் தல்காரணம் (திருட்டு) பண்ணினவர்கள் நரகத்தினை அடைவர். சந்ததம் சேரநாகிய இவற்றுக்கு வருமது சொல்லவேண்டுமோ வென்றனர். ராஜநியோகத்தால் கழுவின் மேல் ஏற்றி நாலு திக்கிலும் மறைய ஒற்றாட்களையும் வைப்பித்து, இந்தக் கள்ளனுடன் வார்த்தை பேசினவர்கள், ராஜத்ரோஹி என்றும், அவனிடத்திலே சோர விருத்தியினால் உள்ள தனமெல்லாம் இருப்பிடம் என்றும் அவர்களை நம்முடைய முன்வந்து சொல்லுவீராமின் என்றும், நியோகித்துச் செல்லும் நாளுள் ஒரு நாள் அர்ஹதாரோடுகூட ஜினதத்தர் நகரபாற்று சகஸ்ரகூட சைத்யாலயத்து அபிஷேகாஷ்டவிதார்ச்சனைப் பண்ணி ஜனசந்தர் பட்டாரகார துருபாக்தி பூர்வமாக நமஸ்கரித்து, சிருகமேற் போகாநிற்க, வழியில் தண்ணீர் தாகத்தி ஞோடும் ரக்தம் சிரவியா (பெருகி) நிற்க கண்டக்கந்ப்ராணனாகிக் கழுவின் மேல் இருந்த இவனைக் கண்டு அர்ஹதாசர் தாதனே இவன் என்ன பாபம் செய்தானென்ன பூர்வார்ஜீத பாபோதயமாகும் என்று சொல்லுவார்.

நாகலோகம், சுரலோகம், மஹாமேரு முதல் கிய முக்கிய ஸ்தலங்களில் இருந்தவிடத்தும், மணிமந்திர ஒளவுதாதிஃபூர்ம், பகுனிதமாகிய வித்யைகளும், உளவானாலும் ‘வருவதை விளக்கலரிது’ என்ற ஜினத்தகர் வசனத்தினைக் கேட்ட சோரணும், ச்ராவகோத்தமரை நோக்கிச் சொல்லுவான். கிருபா சாகரனே, பரதார்மிகனே என்று முதலாகிய ஸ்தோத்திரங்கள் பலவும் சொல்லி, தண்ணீர் தாகம் உண்டு இது தீரும் வண்ணம் விசாரிப்பாயாக என்று சொல்லுவான்.

எவன் ஒருவனது மனது சர்வப்ரிராணிகளிடமும் கிருபையுண்டாகா தின்றது. அதுவே ஞானமும். மோட்சமும். பகுவித வேஷங்களால் ப்ரயோஜனம் ஒன்றுமில்லை என்றும், “விருக்ஷமானது தான் வெய்யிலில் வருந்தி தனது நிழலினைப் பறோபகாரமாகப் பண்ணியும், தன்னிடத்தில் உண்டாகிய பழங்களை சர்வ ஜீவனுக்கும், ஐனங்களுக்கும் உபசரிக்கும். தனக்கு ஒன்றையும் இச்சியாது. அது போலவும், பறோபகாரம் பண்ணும் பச போலவும், பழ விருட்சம் போலவும், ஆறு போலவும் ஆகா நின்றது. சத்துக்களது பிரக்குதி என்றும் ஒருவன் வருந்த, உலகாற்று என்றும் நியாயத் தினையும் உடைய மகாஞ்சியாவே, ரசுப்பாயாக என்னும் வசனம் கேட்டு நம்மால் பணிரெண்டு சம்வத்சரம் பராமரிக்குவை கேவைப் பண்ணி இன்று பிரசன்னராய் மகாமந்த்ரோபதேசம் பண்ணியருளினர். தண்ணீருக்குப் போய் மீனுமளவில் மத்திரம் விஸ்மிருதியாகுமென்று (மறந்துவிடும்) பயத் தினால் போகாதொழிந்தோம் என, சோரணு மத்த மந்திரத்தினால் சாத்யமாகுமது யாதென, பஞ்ச நாமஸ்கார மஹா மந்த்ரமாகும். சமஸ்த சகங்களையும் தருவது என்றும், பஞ்சாட்சர மகிழையினைச் சொல்லுவார். சுவர்க்காதி சம்பத்துக்களை வரும்படி பண்ணுக்கையும் மோகஷலகஷ்மியை வசியம் பண்ணுக்கையும், விபத்துக்களை போக்குக்கையும், பாபங்கள் வெறுத்துப் போகும்படி பண்ணுக்கையும், பொல்லத கதிகளில் செல்லாதபடி பண்ணுக்கையும், மகா மோகங்களில் மயங்கிப் போகும்படி பண்ணுக்கையும், ஆகிய குணங்களை உடைய மஹாமந்திரம் எனக்கேட்டு, தண்ணீர் கொண்டுவருமளவும் மறவாமல் ஆபம் பண்ணிக்கொண்டு இருக்கிறேன் என்று பரம மந்த்ரோபதேசத்தினைக் கைக்கொண்டு, பரமாத்ம த்யானத்தோடு கூடியிருந்த அவசரத்து, தர்ம நாயகனாகிய ஜினத்தத்தர் தண்ணீர் கொண்டுவருமளவும் சமாதியினோடும்கூடி சௌதர்ம கல்பத்து தேவனாயினன். இவரும் இவனது சன்யாச மரணத்தினை கண்டு சம்வேக. நிரவேக, பாநாபரணாகி ஸ்நானம் பண்ணி சைத்யாலய மடைந்து உபவாசத்திலே சூடியிருந்த அவசரத்து நிசழ்கின்றது. குருக்கள்

ஜினசந்தர பட்டாரகருார், சோரனது சமாதி மரணத்தினைக் கேட்டு மகத்துக்களது உம்சர்க்கம் சமஸ்த தோழுத்தையும் போக்கும் என்று அருளிச்செய்வார்.

வஞ்சகமான புத்தியினை அகற்றி, சத்ய வசனத்தினை உண்டாக்கி, பாபஹரணத்தினையும் செய்து, மனசையும் பிரியப்படுத்தி, திங்தரங்களிலும் கீர்த்தியை யுண்டாக்கு என்று அருளினர். அதன் பிறகு ராஜாவிடம் சென்று, ஜினத்தத்தச்சேஷ்டி சோரணைடு பகுதேசகாலம் சம்பாவணை பண்ணினார் எனக் கேட்டு, அவன் ராஜத்தோகி, சோராஜுடைய திரவியமும் அவனிடத்திலே என்று குபிதனாகி (கோபாகி) சீக்ரப் கொண்டு வருக என்று பரிஜனங்களை ஏவினான். இந்த அவர்த்திலே சொத்தர்ம கஸ்ப்பத்தில் அநேக பரிஜனங்க ளோடும் சோடசாபரண பூஷிதனுமாகி, சோரணாகிய தேவன் அவதி ஞானத்தால் சமஸ்த விருத்தாந்தத்தினையும் அறிந்து ஜினத்தச்சராவகர் பண்ணின தர்மோபதேசத்தினால் சமஸ்த மகிழ்ச்சியும் உண்டானதென்று சொல்லுவான். சப்பூர்ணமான அன்னபானையும், நன்றாகிய சய்யாசநமும், கந்தாதிகள், வஸ்தரம், ஸ்த்ரீகள், ஆபரணம், வாஹுனம், தன்டிகை முதலானவை அழகிய மாளிகை இவை எல்லாம் புண்யாதி கிருப தேசத்தினாலே வந்தது. மகோபகாரியாகிய இவரை மறக்கில், நம்மில் மிகுந்த பாபிகள் இல்லை என்று சொல்லுவார்.

“ஓரு அகாரத்தை உபதேசம் பண்ணினவர்களையும், ஒரு பதத்தினை உபதேசம் பண்ணினவர்களையும், ஒரு கிரந்தத்தினை உபதேசம் பண்ணின வர்களையும் மறந்தவன் பாபி என்று சொல்லும்” தர்மத்தை உபதேசித்து சத்வபுருஷரை மறந்தால் அதுபோல் ஒத்த பாதகம் இல்லை என்று நிச்சயித்து, தனக்கு முக்கிய குருவாகிய ஜினத்தகர் விபத்தினை நீக்குகைக் காரணமாக தண்டாயுதத்தினையும் கைப்பிடித்து விகுர்வணையால் மனுஷ்ய ரூபத்தினைக் கைக்கொண்டு இவர் வாசனில் வந்து நின்று ராஜாவின் மனுஷ்யரை நோக்கி, ஏழைகள் வந்த காரணம் என்ன என, அவர்களும் ஜினத்தகரை ராஜாக்ஞாயால் கைக்கொண்டு போகவந்தோம் என்றனர். அவரில்லை என்றும், நீங்கள் போன்றாம் என்றும் திக்கரிக்க, எங்கள் கையால் உனக்கு மரணத்தை வாஞ்சிக்கின்றாய் போலும் என தேவன் சொல்லுவான்.

உங்களது ஸ்தூலமாகிய ரூபத்தினால் ப்ரயோஜனம் ஒன்றும் இல்லை. எனது குறளாகிய ரூபம் கண்டு இருமேவண்டாமென்றும், “யானை மிகவும் பருத்தவிடத்தும் அங்குசத்தினால் வணங்குகின்றது. வஜ்ராயதும் சிறிதாகிய

தானாலும், பெரிதான மலைகளை எல்லாம் பிளந்து பலவாகா நின்றது. பெரிதாகிய இருங்கிணறுவிடத்து அல்பமாகிய தீபம் காண கெட்டுப் போகின்றது. இவைப்போல ஸ்வப்பிரகாசமாகிய ஒருவன்மூன், ஹீனராகிய திரள் நிற்கமாட்டார் என்றும், சிம்ஹம் மிகவும் சிறிதாகியும், பெரிதாகிய யானை மூன் நிற்கமாட்டாது. அநேகம் யானைகள் கூடிய வனத்தில் ஒரு சிம்ஹமானது தவனி சேட்ச, மதத்தினையும் ஒழிந்து பயத்தினையும் அடையும் என்று சொல்லி சிலரை மிருகராகவும், சிலரை மோகவசத்தினால் பிரம்பித்தும் சிலரை விசேஷம் சொல்லும்படியாயும், விடுத்தனன். ராஜாவும் அதிகுபி தனாகிப் பின்பும் சிலரை ஏவ அவர்களையும் மரணம் அடைவித்த செய்தி கேட்டு, சாதுரங்க பலசுறுதனாகி, மஹாயுத்தம் விளைந்த விடத்து அணவரும், தேவனது மஹிமாமயால் மரணம் அடைந்தனர். ராஜாவும் மகா குபிதனாகி திசை நடுவில் ஓடா நிற்ப, தேவனும் அதிபயங்கரமாகிய ராக்ஷஸ ரூபத்தினைக் கைக்கொட்டு பயத்தினால் ஒடுகின்ற ராஜா, எவ்விடம் சென்றனன், அவ்விடம் சென்று அக்ஞானி உனக்கு ஆயுஷ்மாம் வேண்டுவது யாகில் நகர பாலுய சறூஸ்ரகூட சைத்யாலயத்திருந்த ஜெனோத்தமராகிய ஜினத்துறை சரணமாக வந்தடைந்தால் ஈடேறுவை எனக்கேட்டு ஜினாலயம் அடைந்து சுட்டிருஷ்டி உனது சரணமடைந்தேன். உண்ணால் எனது வர்மசம் பிரதிஷ்டிதமாகும்படி அருள்வாயாகவேண்டு சொல்வான்.

பல ஹினத்தினால் கெட்ட வர்சமும், இடிந்த கிணறும், உடைந்த குளமும், கணாம் முதலாகிய மகாபாதைகளால் வருத்தமுற்ற தன்னை சரணமாக வந்தடைந்தவர்களையும், பசக்களையுர், யோக்யமான பிராஹ்மணரையும், ஜீர்ணமான தேவாலயங்களையும், பிரயத்தனத்தினால் யாவளெள்ளருவன் ரக்ஷிக்கின்றான் பூர்வத்தில் செய்வித்தவனிலும் நாலு படி புண்ணியும் உண்டு என்றனன். இதுகேட்ட ஜினத்தரும் ராக்ஷஸனது ரெளத்ர ரூபத்தினையும் பிரீருவான (பயந்த) ராஜாவினையும் கண்டு, ராக்ஷஸைக் கண்டு நோக்கிச் சொல்லுவார். பயத்தினால் ஒடுகின்றவனின் பின்செல்வான் இல்லை, உன்னுடைய பராக்கிரமத்திற்கும். மகிழைக்கும் போதாதெனக் கேட்டு பிரக்ருதியான தேவரூபம் கைக்கொண்டு இவரை தரிபிரதட்சினம் பண்ணி நமஸ்கரித்த பின்பு, பகவானையும் பரமாகமத்தையும், குருக்களையும் நமஸ்கரித்து இருந்தனாக ராஜாவும் தேவலோகத்தில் உள்ளவர்களுக்கு விசாரம் இல்லையாய் இருந்தது. தேவனையும், ஆகமத்தையும், குருக்களையும் தவிர்த்து பிரதமம் கிருஹஸ்தனுக்கு நமஸ்காரம் செய்தது யாதினோடொக்கும் என்று சொல்லுவான்.

ஐகத்பிரசித்தமான கிரமத்தினை ஒழித்து, கிரமஹாநி செய்தல், போஜனம் செய்தபின், ஸ்நானம் பண்ணி, தேவன் முதலாயினரைப் பூஜை பரு — கௌ. 7

முதலான ஸத்காரம் பண்ணுதலோடு ஒக்கும். எனக் கேட்டு. ராஜாவே சமஸ்தாம் அறிவோம். பிரதம் தேவன் முதலாயினாரை நமஸ்கரித்து, சிராவகணாயினார்க்கு அஞ்சலி மாத்ரார் பக்தி பண்ணுமது யான் இப்படி செய்தற்குக் கேட்பாயாக, இவர் எனக்குப் பரமகுருவாக உள்ளவரைப் பற்றி அறிவிப்பாயாக என சொல்லுவான்.

பூர்வத்தில் அஞ்சன சோரனாகி சக போஜனம் பண்ணிய நாள் முதல் தேவ போகாரானவளவும் உள்ள விருத்தாந்தம் உள்ளபடி சொல்லக் கேட்டு. ப்ரஸன்னராகிய ராஜாவும் சொல்லுவான். ரஸமற்ற நிரைச் சிறிது நாள் அனுபவித்துத் தனது ஆயுஷ்ய பரியந்தம் அம்ருத ரூபமான ஜலங்களை நாளிகேரம் கொடுத்தாற் போல, ஒருவர் செய்த உபகாரத்திலையும், யோக்யர் மறவார் என்று சொல்ல தேவன் சொல்லுவான். யோக்யர் பரோபதேசம் இன்றியே ஸ்வபாவத்தினால் ஜீவன் களை ரக்கிப்பர். அது எதுபோலவெனில் விளக்கினைக் காண இருள் கெட்டார் போவும், கரிஞ்ம காலத்திலே வழி அடைத்து நின்ற விருட்சம் போவும், அகாலத்து மேகம் போவும், யோக்யரும் இப்படி பரவிதத்தினைப் பண்ணுவார் என்று தேவன் சொல்லக் கேட்ட ராஜா, தர்மங்கள் பலவிலும் சம்யக்தவ விசுத்தியுடையானாகிய யோக்யனுக்கு உபகாரத்தை பண்ணுவது. புண்யாதி கிரியை எனக் கேட்டு ஜினத்தரும் மகாராஜன் சொல்லிய வசனம் சத்யமென்று சொல்லுவார். அகிம்சாதி தேச விரத சஹிதமான “ஜினதர்மமும்” யோக்யருடன் கூடியிருத் தலும் விதவாங்கள் கோஷ்டியுள் சொல்லும் வசனம் திருத்தமாகையினாலும். சர்வசாஸ்திரங்களிலும் சாமரத்தியமும், பதிலிரதோத்தமையும், குணவதியு மான ஸ்திரியினைப் பெறுதலும், தோறைமற்ற பலித்ரமான ஆசாரத்தை யடைதலும், பகுபண்யத்தினால் உள்ளதாகும் எனக் கேட்டு சமஸ்தரும் சந்துஷ்டராயினர். தேவனும், பஞ்சாச்சர்யங்களினால் ‘ஜினத்தச்ரேஷ்டியை’ பூஜித்து, ஸ்தோத்திரம் பண்ணிக் கள்வளாகிய யான், தேவரீர் அஶாரணத் தினால் உபதேசம் பண்ணி அருளிய மகிழமையினால் ஈதருசமாகிய யான் இந்த விபவத்தினை யடைத்தேன் என்றனர்.

இந்த விருத்தாந்தமெல்லாம் பிரத்யக்ஷமாகக் கண்டு, ராஜா சொல்லுவான். அஹோ தர்மத்தினது மகிழமை இருந்தவர். தேவனாகிய இவனும், தாளனாகி வர்த்தக்கிஞ்சின்றனன் என்று தர்மத்தினது மகிழமை சர்ப்ப மாலையும், முத்து மாலை ஆகா நின்றது. ஆயுத ரூபமாகச் செய்யப்பட்டது. மாலையும் சுகந்தபுஷபமாலையாக நின்றது. வீஷமும் அம்ருதமாகும். சத்ருவும் ப்ரீதியைச் செய்கின்றனன். தேவர்களும் வந்து பகுவித ரத்னங்களாலும், திவ்யமாகிய நிருத்த சிதாதிகளாலும், சிறப்பினைச் செய்கின்றன.

என்று சொல்லி, பத்மோதய மகாராஜன் புத்திரானுக்கு ராஜ்யபதம் கொடுத்து, ஜினசந்தர பட்டாரகர் ஸ்ரீபாதத்திலே ஜின தீக்ஷையைப் பிராபித்தன், மந்திரியும் சிரேஷ்டி முதலாகிய பலரும் தீக்ஷைத்தனர். சிலர் சிராவக விரதம் கைக்கொண்டனர் சிலர், கபபரிணாமத்துடன் கூடினர். தேவனும் பஞ்சஸிம்சதி மலரஹிதமான சம்யக்த்தவானான கிரகணம் பண்ணி சுவர்க்கப்படைந்தனர் என்று அர்ஹத்தாசர் ஸ்திரிகளுக்கு இந்த விருத்தாந்தம் எல்லாம் பிரத்யங்கமாகக் கண்டதுனால் சம்யக்தவ கிரஹனம் பண்ணிவோம் என, ஸ்திரிகளும் இந்தத் திருஷ்டமும் ச்ருதமும், அனுபோகமுமாகிய சகலமும் எங்களுக்கும் அனுமோதம் என்று, அஞ்சலி பண்ணியபின் குந்தல்வைத் என்னும் எட்டாம் ஸ்திரி சொல்லுவான்.

எனக்கு உடன்பாடு இல்லை. அஞ்சலி செய்வதும் இல்லை, என்ற இவளது வசனம் கேட்ட ராஜாவும், மந்திரியும், சோரனும் குபிதராகி, ராஜாவும், மந்திரியும், எங்களுக்கு ராஜ்ய விபவமும் தந்து, தீக்ஷா கிரகணமும் பண்ணினவர்களுக்கு இந்த விருத்தாந்தம் சகலமும் அறிவார்கள். பாபிஷ்டையான இவள் அர்ஹதாராது வசனத்தை அசத்யம் என்றனன். பிரபாத சமயத்து இவளுக்கு நிகரஹுத்தை செய்தோம் என்றனர். அஞ்சன சோரன் சொல்லுவான். இந்த விருத்தாந்தம், யான் அறிய பஞ்ச நமஸ்கார மகிமையால் தேவனாகி ஜினத்தரது உபசர்க்கத்திணையும் நீக்கினமையானும் அறிவன். இப்படி இருக்க அஸ்தியமென்றனள். இரினரது சுவபாவமென்று சொல்லுவான்.

ஒரு தடாகத்து ஹம்சமானது நெடிநாளாகக் கூடியிருந்தும், தாமரையில் உண்டாகிய பூவினைத் தனது மூக்கினால் சேதிக்கும், அதிதூரன் ஆகிய ஆதித்யனும் இந்தப் புஷ்பத்தினை எல்லாரும் சந்தோஷிக்கும்படிப் பண்ணுவான் என்று தன்னுடைய ஹிருதயத்திலே சிந்தித்தான்.

அர்ஹதாரும் சம்யக்தவ காரணத்தினைச் சொல்லினர், மிதிரியை நோக்கி உன்து தர்சனகிரஹன காரணத்தினைச் சொல்லுவாயாக என்றனர். அவளும் சொல்லுவான். மகத, விஷயத்து, ராஜாகிரஹ நகரத்து ராஜா சங்கிராம சூரன் பார்ஷை கனகமாலை, அன்றாகரத்து வைச்யர் விருஷ்பதாசர் மகாசம்யக்திருஷ்டி சகலதுண சம்பூர்ணர், பரமநார்மிகர், புருஷ வட்சணம் உள்ளவர், புருஷ வட்சணமாவது, சத்பாத்திரங்கள் எய்தியவிடத்து தானம் பண்ணுதலும், குணவான்களிடத்து அனுராகம் பண்ணுதலும், பந்துவர்கங்கள் பரிஜுனங்கள், இவர்களுடன் ஜீவிததலும், சந்ததம், தர்மசாஸ்திரங்களை ஒதுதலும், சத்ருவுக்கு பின்னிடாதிருத்தலும், ஆகிய ஐந்து வட்சணம் உடையவர். பார்ஷை ஜினத்தை, சம்யக்தவாதி குணங்களுள் சர்வலட்சண சம்பூர்ணங்களும் உடையவள். இவளது வட்சணம் பர்த்தாவின் வசனம்

மீளானம், உடன்படுதல், எப்பொழுதும் பிரியத்துடன் கூடியிருத்தலும், சமர்த்தயாய் இருந்தலும், பதிலிருந்தா பாவழா. ஹெபோபாதேய ஞானமு மாகிய குணங்களையுடையவள். வகுமியை ஒப்பாள். இப்படிப்பட்ட குணங்களையுடைய ஜினத்தைக்குப் புத்திரரின்மையால் பகுபிரகாரமான பரிஹாரங்களைச் செய்தும். புத்திரரில்லைமையால் தனது பர்த்தானை நமஸ்கரித்து விண்ணப்பம் செய்வாள்.

சவாயி. புத்திரர்கள் இல்லாத வர்சம் பிரகாசமங்டாகாது. அந்த வம்சம் நாசத்தினை அடையும். ஆலைகள் இன்னமும் ஒரு விவாஹர் செய்து அருள வேண்டும் என்று சொல்லுவாள், “பானை மதா பொழிகையினால் பிரகாசமாகும், தடாகமானது தாரா செங்கழூநிர் முதலிய புஷ்பங்களினால் பிரகாசமாகும், ராத்திரி பூரணசந்திரனால் பிரகாசமாகும், கவித்வம் வியாகரணத்தினால் பிரகாசமாகும், ஹர்சங்களினால் நதிகள் பிரகாசமாகும், சபை, வித்வான்கவால் பிரகாசமாகும், ஆசாரத்தினால் ஸ்திரிகள் பிரகாசம் ஆவார்கள், நடையிலும் ஓட்டத்திலும் அசவம் பிரகாசமாகும், ஸ்ரீவிஹாரம் மகாபிழெஷங்களால் தேவாலயங்கள் பிரகாசமாகும், சத்புக்திரனால் வம்சம் பிரகாசமாகும், ராஜரவினால் இராஜ்யர் பிரகாசமாகும், தார்மிகன் ஒருவனால் உலகம் மூன்றும் பிரகாசம் ஆகும்” என்றும், “இராத்திரிக்கு விளக்கு சந்திரன். பகலுக்கு விளக்கு ஆதிதயன், மூன்று லோகங்களுக்கு விளக்கு தரும், சத்புக்திரன் குலத்துக்கு விளக்கு” என்றும், சம்சாரத்தில் இளைத்த ஜீவன்களுக்கு இளைப்பாற்றியான காரணம் யோக்யரான பிள்ளைகளும், ஆச. மதுராம், சித்ரம், விஸ்தாரம் என்னும் கவியும், ப்ராப்த ரூடன் கூடி, வர்த்தித்தலும் என்றும், இவை மூன்றும் ஒழிய மித்யாத்ருஷ்டி களும் இப்படிச் செல்லுவார். பிள்ளை இல்லாதாற்கு கதியில்லை என்றும், சுவர்க்கமில்லை என்ற செனப் உண்டென்றும், புத்திரனை தரிசித்தப் பின்பு சன்யசிக்க வேண்டு மென்று சொல்ல விரும்பதாசர் சொல்லுவார்.

சகலமும் அநித்யமானகைக் கண்டு மோக பரிணாமத்தினைத் தவறாத மூர்க்கரே ஞானகுண்பிரன்பர். இந்த ஸ்திரீகளது சரீரம் ஆஹாராதிகளால் ரூபம் போல் தோன்றுகின்றது. விசாரிக்கின்றவிடத்து விஷயத்தினால் முடராயினர். [குநபமாகத் தோன்றுகின்ற அல்லது ரஸருதிமாமச மேத அஸ்தி, மஜ்ஜை, சுக்லம் ஆன சப்த தா துக்களாலும், வாத, பித்த, சிலேஷ்ம, உதராக்ணி, சர்ம, மலமுத்ரமாகிய ஏழுமாக சதுர்த்தச தாது ரூபமாகிய அஷ்ட ரூபம், இதனை ஞாதாக்களொன்றாக விசாரியார்கள் என்று சொல்லி பின்னும் எழுபது வயச தீரசய (முதிர்ந்த) சென்ற யான் விவாஹத்தினைச் செய்யில் பலருக்கும் ஹாஸ்ய காரணமும், விரோதமும் ஆகும் என்றும், வியாதியாளன் ஆபரணம்பூண வாஞ்சிக்கின்றதும், தரித்ரனும் அதிவிருத்தனும் ஆகியவன்,

பாஸ்யமான ஸ்திரி களை வாஞ்சிக்கின்றதும், அன்யோன்ய விரோதமும், ஆத்மாவுக்கு தூர்க்கிக்கு ஒஹுதம் ஆகும்” என்ன ஜினத்தை சுவாமி ராக ரசத்தினால் செய்யில் தேவரீர் அருளிச் செய்தது நியாயமாகும். குலசந்தான விருத்தியின் பொருட்டு, தர்ம ஈந்தான விருத்தியின் பொருட்டு மாதலால், தோஷம் யாதும் இல்லை எனக் கேட்டு விருஷ்பதாசரும் அநேக பிரயத்தனத்தினால் பொருந்தினர்.

ஜினத்தை உதாபேதக்கு மாதா பந்துழீ, புத்ரி கனகழீ இவளை விவாஹ நிமித்தமாகக் கேட்ட லூர், யான் தமக்கை வாழ்க்கைப்பட்டிருக்கின்ற விடத்துக் கொடுக்கின் சுகங்காமாகும் என ஜினத்தையும் போஜன காலம் ஒழிய கனகழீ கிரநந்துகிலே வர்த்திக்கக் கடவள். நியமானுஷ்டானத்தில் யான் இருக்கக் கூடவேன் என்று பிரமாணம் பண்ணி, சுபழகர்த்தத்து விவாஹம் பண்ணிய பின் ஜினத்தை, நியமத்திலே இருப்ப, கனகழீ கிருஹத்தில், இஷ்ட விஷாகாதிகளையும் அனுபவித்து, இல்லறத்துக்கு யோச்யமான தான், டுஜா, விரத, அனுஷ்டானக்களையும் தப்பாமல் நடத்திச் செல்லும் நானுள், கனகழீ ஒருநாள், தன் மாதாவைக் காணச் சென்றவிடத்து புத்ரியைக் கண்டு ப்ரீதி பெய்தி அருக்களைத்துக் கொண்டு, உன்னுடன் பர்த்தாப் பொருந்தியிருக்குமோவென, மாதாவே என்னுடன் வசனமாத்ரமும் இல்லை, காமபோகாதிகளும் இல்லை. என்னுமது கேட்க வேண்டா, தமக்கையின் இடத்தில் என்னை கல்யாணம் பண்ணிக்கொடுத்த எனக்கு சுகம் உண்டோவென்று கேட்கின்றனன்.

யான் சிரோமுண்டனம் பண்ணி பிளகுப் பண்ணுவது அல்லதில்லை, ஜினத்தையும். பர்த்தாவும் திவாராத்ரமும் ஜினாலயத்தில் இருந்து சுகானுபவம் பண்ணிக்கொண்டு போஜன காலத்துக்கு வந்து போவது அல்லது வேறில்லை, யான் இராத்திரியில் தனிமையால் நித்திரை பண்ணவென்று சோகித்து, மாதாவுடன் வஞ்சகம் சொல்லினன். ஸ்திரிகளது வஞ்சகத்தை அறிவிக்கும் நீதி சொல்லதும், ஸ்திரிகளும், விதவாண்களும், தாபசரும், விரோதிகளும், பழியும், பாவமும் பாராமல் தமக்கு ருசிக்குத் தோன்றியதைச் சொல்லியும், செய்துவிடுவார். அப்படியே பந்துழீ சொல்லுவாள்.

லக்ஷ்மியை ஒத்த என்னுடைய புத்ரியைத் துறந்து ஜரையினாலும், விருபத்தினாலும் ஹீனையான இவளோடு காமானுபவம் பண்ணுகின்ற இவனுக்கு வஜ்ஜை இல்லை என்றும், இந்திரன் அநேக ஸ்தீர்களோடு கடி பரு — கொ. 8

கல்பக விருட்சம் முதலாகிய தில்ய போகங்களை அனுபவித்து இருக்கின்றவன், வனவாசியாய் கிழங்கு முதலாயின பீராஜித்து வர்த்திக்கின்ற கெளதமின்றும் தாபஸனுடைய ஸ்தரி அகல்யயைக் காபாக்ளியால் அனுபவித்தனன். ஆகவால் ஆசையற்றவிடத்து, பிராப்தரானாலும் விடுமது, பற்றுமது அறியாரென்றும், காழுகனுக்கு வஜ்ஜை, அயோக்யமான பதார்த்தங்களை தரிசிக்கையும், நல்ல சங்கத்தைக் கேட்கையும் யோக்யம், அயோக்யம் அறிகையும் இன்றிப் பொல்லாததொரு பதார்த்தங்களையுக் நல்லதாகக் கருதிலிடும். அஹோ ! காமராஜனது மகிணையிருந்தவாறு. குருஜனமாகிய இவள் தூர்த்தனாகி வர்த்திக்கின்றனன். சகல சாஸ்திரங்களையும் கற்றவன் என்றும், சகல கலைகளிலும் வல்லவன் என்றும், தீர்புருஷன் என்றும் விசாரியாமல் இப்படி யொத்தவர்கள் மனசையும், ஹீன விருத்தியாகப் பண்ணுவாரென்று ராகத்வேஷத்தால் பகுதுஷணம் பண்ணிப் புத்ரியே, பாபரூபியான ஜினத்தையை உபாயத்தினால் மரணம் அடைவிப்போம் என்று சொல்லி, கனகழூலையத்தனது கிருஹத்திலே கொண்டிருந்து. ரெளத்ர தியானத்தோடு செல்லும் நானுள் ஒருநாள், ஒரு காபாலி, எலும்பிஙால் செய்யப்பட்ட ஆபரணத்தினால் விக்ரஹமான ரூபத்தினையும், திரிதுலம், டமருகம் முதலாகிய ஆயுதங்களையும் உடையனாகி அநேகம் ஸ்தர்களோடும், இவளை து கிரஹத்துக்கு வரக்கண்டு, இப்படிப்பட்ட காபாலியை யொப்பார், இதற்கு முன் யான் கண்டதில்லை. இவனிடத்திலே நான் விசாரிக்கின்ற காரியமாமென்று நிச்சயித்து ஷ்ட்ரசங்களால் நெடுநாள் இவனுக்குப் பிளை கொடுத்தனன். இதற்குக் காரணம் விசாரித்துக் காபாலி சொல்லும் லோகம், தேவன் முதலாகியவரிடத்தும் கார்யார்த்தமாக சேவை அல்லது வேற்றான்றும் இல்லை.

பசுவினிடம் பால் மறத்துள்ள அவளீல் கண்று அருகில் நில்லாமல் வேறிடம் சென்றது போலும் கரபாலியும் இவளைது பக்கி கங்கு சொல்லுவான். "மாதாவும், உபநயனம் பண்ணினவர்களும், வித்யாப்யாசர் பண்ணிவித்தவர்களும், ஆஹாரதானம் பண்ணினவர்களும். அஞ்சாதே என்று பயத்தை நீக்கியவர்களும், இவர்கள் அளவளரும் மாதா பிதா மரியாதியாகச் சொல்லும் தாயே" என்னிடத்தில் வேண்டும் வித்தைகள் பலவும் உண்டு என்று இவர்களை இங்கிதம் அறிந்து சொல்ல, பந்துழீயுர் சிறிது பிரலாபித்து சர்வலிருத்தாந்தத்தினையும் மறிவித்துப் பாவிஷ்டையான ஜினத்தையை மரணம் அடைவிக்கச்செய்யவேண்டும் என்ற வசனம் கேட்டு காபாவியும் சொல்லுவான்.

அபரபகுத்து சதுர்த்தி நாள் வித்யாசாதனம் பண்ணி நீ சொன்னபடி செய்வேன் இல்லையாகில், அக்ளிப்பிரீவேசம் பண்ணக்கடவேன் என்று

பிரதிக்ஞைப் பண்ணிச் சதுர்தசி நாள் டூஜா திரவியங்களும் வாங்கிக்கொண்டு சம்சானம் அடைந்து, ஒரு அசரண சுவத்தை ஸ்தான சுத்யாதிக்களையும் பண்ணி அதன் கையில் வாலையும் பந்திப்பித்து, ஆபம் பண்ணுதலும், வேதாள தேவதையும், ஆவேசமாய் வந்து தோன்றிக் காபாலியை அழைத்துக் காரணம் என்ன என, மஹாமாய ஜினாலயத்தில் இருக்கும் கனகபூரி அக்ரஜை (அக்கா), ஜினத்தையை வதும் பண்ணுவாயாக என, தேவதையும், ஹாங்காரசகிதமாக விகுர்வனை (பயங்கர உருவும்) செய்து பறவுகோரத்தினோடும் சென்ற விடத்து பகவதர்ஹத் பரமேச்வரன் மஹிமையினாலும், ஜினத்தையாரது சம்யக்தவ விகுத்தியினாலும், தூர்தேவதைக்கு அச்யமானது.

தூர்தேவதை தர்சனத்தின் மகிமையைச் சொல்லும், மகாபயத்தினைச் செய்யும் சிம்மம், அக்னி, ஜலம், மகாசர்ப்பம், பெரிய பாதாளம், இவை களாலும் இடையூறு வராது. ஹும்ஷசப் பண்ணவந்த கள்வனும் தாஸனாகி வர்த்திப்பன். மகாபூதாதிகளும் சேவைப் பண்ணும், தர்ம த்யானமுள்ளவர் சளிடத்து ஆகவால் என்று வேதாளியும் ஜினாலயத்தை திரிபிரதக்ஷினைம் பண்ணி அவ்விடத்தில் நிற்கவும், சக்தி ஹ்ரீஸ்மாய் மீண்டும் சொல்லாமல் போய் சமஸானத்தில் விழ்ந்துபோனது.

இப்படி மூன்று நாள் சென்றபின் நாலரும் நாள் தனது மரண பயத்தினால் காபாலி சொல்லுவான். மாதாவையாகிலும், மகளையாகிலும் இருவருள்ளும், அந்தியானவர்களை தண்டிப்பாயாக என்று ஏவ, தேவதையும் தனது கிரஹத்தில் ஏகாங்கியாகி நித்திரைப் பண்ணின கனகபூரியினை மரண மடைவித்து சம்சானம் அடைந்து காபாலிகளுக்கு யிந்த சேதியை அறிவித தலும், அவனும் இதனைப் போகச் சொல்லி பந்துபூரியிலுக்கு நீநினைத்த காரியம் முடிந்தது என்று சொல்லிப் போயினன்.

உதயகாலத்து பிரியத்தோடு கூடிய பந்துபூரி, தன் மகள் நித்திரைப் பண்ணிய விடத்துக்குச் சென்றனளாக கனகபூரியது மரணம் கண்டு ஆக்ரோசம் பண்ணி ராஜ பார்ச்வாமடைந்து சொல்லுவாள். தேவனே என் புத்திரியை ஜினத்தை மரணம் அடைவித்தனள் எனக் கேட்ட ராஜாவும் மிகவும் கோபமாகி ஸ்திரி. புருஷர் இருவரையும் அழைத்துக்கொண்டு வருகவென்று சில மூர்க்கரை நியோகிக்க, அவர்களும் தர்மத்தின் மகிமையாலே யாதும் செய்திலர். இந்த விருத்தாந்தம் கேட்ட விருஷ்பதாஸரும், பார்ணயையும், ஊழ்வினை யாவராலும் விலக்கல் அரிதென்று சொல்லுவார். புண்யாருஷர் வோக ரசஷணார்த்தமாகப் பூமியில் வந்து அவதாரம் செய்துள்ள அளவில் சகல

இந்திரரும் சுவர்க்காவதாரனை, மந்திராபிதேசம், மஹாஸ்ரஸ் தானம், தேவலோதபத்தி, பரிநிர்வாணை என்னும் பஞ்சகல்யாணங்களையும் பஞ்சாசர்யாதிகளையும், பண்ணி தாசரைப்போல சேவையினைப் பண்ணினர். அதனால் சர்வதொழுமற்ற மஹாபூர்வாக்ஞம் அது போகத்தை விலக்கலரிது. இன்ன தேசத்து, இன்ன காலத்து, இன்ன முகார்த்தத்து, இன்ன வாரத்து சுகம் துக்கம் வரும் என்பதனை யாவராலும் விளக்கலரிது, என்று ஒருவருக் கொருவர் அன்யோந்ய தர்மோபதேசம் பண்ணிக்கொண்டு நமது உபசர்க்கம் நிங்குமளவும் ஆகாராதிகளும், நில்குத்தி செய்து ஜினாலயத்து உள்ளிருந்தனர்.

இந்த அவசரத்திலே போகி, நகரத்திலே வந்து தன் வாக்கினால் ஜினத்தை நிரபராதி. பந்துழீ வசனத்தினால் வேதாளி என்னும் தேவதை கனகழீயை மரணம் அடைவித்தது என்றனன். ஒரு பிரதேசத்து நகர தேவதையும், வேதாளியும் ஸ்ருத்த ஸ்த்ரீ ரூபம் கைக்கவாண்டு சொல்லும். அஹூ சர்வ ஜனங்களும் கேட்பீராக, கனகழீ, துராத்மா, ஜினத்தை புண்யவதி. ஆதலால் பாபிஷ்டையான இவளை யான் மரணம் அடைவித்தேன் என்றது, கேட்டு சர்வ ஜனங்களும், அஹூ ஜினத்தை மகாபதிவர்தோத்தமை என்றனர். இந்த அவசரத்திலே தேவர்கள் பஞ்சாஸ்சர்யத்தினைச் (ஆச்சரியம்) செய்தனர். இதனைக் கண்டு ராஜா, பந்துழீ துராத்மா. இவளை கழுதையேற்றி துறத்தவென்று நியோதிக்க அவரும் எனது, அக்ஞானத்தால் அயோக்யம் செய்தேன். எக்குப் பிராயச்சித்தம் கல்பித்ததற்குவாவை, நீ செய்த மகாபாதகத்துக்கு ஒரு சாஸ்திரங்களிலும் பிராயச்சித்தம் இல்லை என்று சொல்லுவான்.

“தனது மித்ரனுக்கு வாஞ்சகம் விசாரித்தவனுக்கும், செய்நன்றி கெடுக்கும் மவர்களுக்கும், ஸ்திரீ வதம் பண்ணினவர்களுக்கும், கோட் சொன்ன வர்களுக்கும், நரகம் அல்லது வேறொன்றும் இல்லை” என்று நகர பாஹ்யத் தில் கழுதையில் ஏற்றித் துறத்தினர். அவள் சொல்லுவாள், மிகுந்த பாபம் இகலோகத்தில் மூன்று நாளையில், மூன்று பகுத்தில். மூன்று மாசத்தில், மூன்று வருஷத்தில் அனுபோகமாகும் என்னும் செனப்பிரமாணம் யான் திருஷ்டமாகக் கண்டேன் என்று போயினன்.

ததநந்தரம் ராஜாவும், சர்வதோடி ரஹிதமான ஜினதர்மம் அல்லது ஓழிந்த தர்மங்களில் மகிமை இல்லை என்று நிச்சயித்து ஜினாலயம் அடைந்து சமாதிகுப்த பட்டாரகரையும், விருஷ்பதாசரையும் ஸ்திரீயையும் நமஸ்கரித்து குருக்களுடன் விண்ணப்பம் செய்வான். இவர்களுக்கு மகோபசர்க்கம் வர

புண்ணிய மகிழையால் நீங்கியது என்ன, குரு, குருக்களும், தர்மத்திளால் வாஞ்சித்தன எல்லாம். ஆகும் என்று அருளிச்செய்வார். இராஜ்யமும் சம்பத்தும், போகங்களும், உத்தம வர்சத்தில் பிறத்தலும், ரூபமுண்டாகுதலும் ஒவ்வொலையும், பாண்டித்யமும், ஆயுஷ்யமும், ஆரோக்கியமுப், கிர்த்தியும், பயம் அற்று இருத்தலும், சௌபாக்யமும், சுவர்க்காபவர்க்கும், ஆகும் என்றும், பின்னும் தர்மமொழிய சர்வமும் அனித்யமாதலால் தருமம் செய்யத் தகும் என்றும், ஐச்வர்யாதிகளது அனித்ய சபாவத்தினை அருளிச் செய்வார்.

தனம் பாதரஸம் போல ஓரிடத்தில் நில்லாது என்றும், மலையிலும் விரிகின்ற ஆறு போல ஜடிதியில் நாசமாகும். யெளவனமும், நீர்மொக்குப் போல, சரீரத்திற்கு நிலை இல்லை என்றும் நிச்சயித்து தர்மத்தினைச் செய்கின்றவன் சுவர்க்க மோக்க துவாரங்களை நீக்கிச் சொல்லுகைக்கு யோக்யராகின்றார்கள், என்றது கேட்டு தர்மம் எப்படிப்பட்டது என, தபோதனரும் அருளிச் செய்வார். அறிம்சையும், சத்யமும், களவு நிலிருத்தியும், பரஸ்திரி கமந நிலிருத்தியும், பொருள் வரைதலும், மது மத்ய மாம்சங்களை விடுதலும், ராக துவேஷ மோகாதிசளைத் தவிர்த்தலும், அஷ்டாதச தோஷ ரஹிதனான தேவனையும், பரமாகமத்தையும், குருவையுப், பக்தி பண்ணுதலும் புண்ணிய காரணமாகும் மென்றது கேட்ட சங்கராம சூரனும் தன் புத்ரனாகிய சிம்ஹ சூரனுக்கு இராஜ்யபதம் கொடுத்து ஜைநோத்தமராகிய விருஷ்பதாளர் முதலாயின அநேகம் பேருடன் ஜீன திளகஷுபைக்கு வைக்க கொண்டனர். சிலர் சிராவக விரதத்தைக் கைக்கொண்டனர். சிலர் கபப்பரிஞாமத்தினைக் கைக் கொண்டனர். ராஜாவின் ஸ்தரி கனகமாலை ஜினத்தை முதலான அநேக ஸ்தரிகள், ஜினமதி சுநாந்திகளைன்னும் ஆர்யாங்கனைகளிடத்து திளகஷுபைக்கு கொண்டனர். குருக்களும், பிரியத் தோடு கூடி வோபங்களில் பதார்த்தங்கள் எல்லாத்துக்கும் பயமுண்டு. வைராக்யத்திற்கு ஒரு பயமும் இல்லை என்று அருளிச் செய்வார். “போகத் திற்கு ரோகத்தினால் பயம். சுகத்திற்கு தரித்திரத்தினால் பயம், ஐச்வர்யத் திற்கு அக்னி, ராஜா, சோரன், ஞாதிகளால் பயம், தாசனுக்கு சுவாமியால் பயம், சமர (சண்ன) பூமியில் சத்ருவினால் பயம். வம்சத்திற்கு ஸ்திரி களிடத்தில் அநீதியுண்டாகும் என்னும் பயம், சன்மாதத்திற்கு தூர்மாநி களால் பயம், குணவான்களுக்கு தூர்ஜனரால் பயம். சரீரத்திற்கு கிளனால் பயம். இவையனைத்திற்கும் பருவிதமான பயம் உண்டு.” ஆசையற்ற யோக்யராளவர்களுக்கு யாவராலும், யாதொல் நின்றலும். பயமில்லை என்ற இது கேட்டு, மித்ரரூப் சுவாமி இந்த விருத்தாந்தம் பிரத்யக்ஷமாகக் கண்டறைமயால் எந்து தரிசனத்தில் உறுதியானதென்ன, அர்ஹத்தாசரும் உண்ணால் பரு — கொ. 9

கைக்கொள்ளப்பட்ட தர்மம் நமக்கும் அனுமோதம் என்றனர். ஒழிந்த மற்ற ஸ்திரிகளும் அப்படி சொல்ல, குந்தவரதை சொன்ன வசனம் எல்லாம் அஸ்தயம் என ராஜாவும், மந்திரியும், சோரனும் தங்கள் மனசில் இப்படி விசாரித்தனர்.

இவள் பாடிஷ்டை, சத்யமான களையை அசத்யார் என்கின்றனள். உதய காலத்து கர்த்தபத்து (கழுதை) மேலேற்றித் துறக்குவோம் என்றனர். சோரன் சிந்திப்பான். குணவீரராணவர்கள் குணவாண்கள் வசனத்தைப் பூஜியம் பண்ணினார்கள். அதன்போலவெனில் ஸ்தனத்தின் மேல் வைத்த உண்ணியானது ரத்தபானார் பண்ணும் மல்லாது பாலினைப் பானம் பண்ண அறியாதவாறு போல் என்று சிந்தித்தனன். சுபமன்து.

அதற்குப்பின் விபுலழூ என்னும் பார்ணயயினை நோக்கி உனது சம்யக்தவ கிரஹண காரணத்தினைச் சொல்லுவாயாக எனச் சொல்லுவான். ஐம்புதலீப, பரத கேஷத்ர குரு ஜாங்கல விஷய ஹஸ்தினாபுரத்து ராஜா போகன், பார்ணய போகவதி, ராஜா ச்ரேஷ்டி குணபாலன், பரமதார்மிகன், சம்யக்தவவசிகாமணி, பார்ணய குணவதி, இந்நாரவாசி, பிராம்ஹணன், சோமதத்தன் மஹாதரித்ரன், பார்ணய சோமிலை, பதினிரதோத்தமை, இவர்கட்குப் புத்திரி சோமை, சோமிலை. மகாதாஹுத்வர பீடிதையாகி மாண மடைய சோமதத்தனும், மகா துக்கமெய்தி வர்த்திக்கின்றவன், ஒரு திவ்ய தபோதனரைக் கண்டு, நமஸ்கரித்து, மனோதுக்கத்தினை விண்ணப்பம் செய்தலும் குருக்கள் அருளிச்செய்வன். ஜனனம் முள்ளவன்றே மரணமும் நிச்சயமாதலால் மோஹபாசத்தினை விட்டுக் கேட்பாயாக.

நாகலோகம், மனுஷ்யலோகம், சுவர்க்கலோகம், வ்யந்தரலோகம், சமுத்திரங்கள், பெரிய வனங்கள், திகந்தங்கள், பர்வதாக்கரங்கள் நிலவரைகள் இங்க இடங்களில் இருந்தாலும், க்ஞரனாகிய காலன் சர்விகளை விடான். கொண்டபோமாதலால் இப்பரலோகம் இரண்டிற்கும் தர்மமே ஹிதத்தினைச் செய்யும். அக்ஞானம் என்னும் இருளாக் கடிலதற்கும் ஒரு ஆதித்யன் பவ்ய (ல) ஜீவன்களுக்கு வரும் ஆபத்தினை உபசமம் (அழயதி), பண்ணுவதைக்கும் சாமர்த்தியமாய் உள்ளது. பரலோகத்தில் சகல ஜீவர்யங்களுக்கும் ஒரு வைப்பிடம். அதிதிகளை ரக்ஷித்தற்கு ஒரு பந்து நிலையடைய மித்ரன், கல்பதரு மிகுந்த சம்பத்தினையுடையதொரு இராஜ்யம் என்று, தபோதனர் அருளிச்செய்யக் கேட்டு உபசமபாவத்தால் சம்யக் தர்சனாதி கிராவக விரதங் களையும், கைக்கொண்டு யதாசக்தி சத்பாத்திரங்களில் தானங்களையும்பண்ணி

பாத்ரதானம் அல்பமாகிலும், நவபுண்ணிய சிரமத்தினால் பண்ணியவிடத்துப் பெரிதாகிய கவர்க்க மோகங்களைத் தரும் என்று சிந்தித்து, தான்பூஜா தபச் சிலங்களோடு செல்லும் நாளுள், ஒருநாள் குணபாலச் சிராவகர் சோமதக் தனது தரிதரம் கண்டு, வாதசல்யத்தினால் தனதான்யாதிகளையும் கொடுத்து விவாகத்தினையும் செய்யவேண்டும் என அதிசந்துஷ்டனாகி பிராமணன் சொல்லுவான்.

குணவான்கள். குணவான்களோடு கூடியவிடத்து மிகவும் பிராப்தியினை அடைவார். நன்றாகிய ஜலமானது கங்கையோடு சேர்ந்தவிடத்து சகலராலும் பூஜியமானாப்போலவும், பீயாக்யர, பீயாக்யருடன் கூடியவிடத்து அப்ராப்தர் ஆவார். கங்கா ஜலமும், சமுத்திரத்தைச் சேர்ந்தவிடத்து உவர்நீர் ஆனாப் போலே வென்றும், பாறுடன் கூடிய ஜலம் போல வென்றும், குணபாலரை ஸ்தோத்திரம் பண்ணி, வர்த்திக்கின்ற காலத்து, சோமதத்தனுக்கும், தாக ஜ்வரம் தோன்றுதலும் தனது மரணமறிந்து குணபால ச்ரேஷ்டியை அழைத்து உம்முடையு அனுக்கிரஹத்தினால், சகல தர்மங்களும் பண்ணிக் கொண்டேன். புத்திரி சோமையை ஜென பிராம்மணரைத் தவிர வேறு ஒருவருக்கும் கொடுக்க வேண்டாம் என்று சொல்லி, கன்யகையைக் காட்டிக் கொடுத்து சன்யாச விதியால் சரீர பரித்யாகம் செய்து சௌதர்மகல்பத்து தேவனாயினன். பவாச்ரயமான அவசி (பூர்வ ஜன்மத்தில் இருந்த நிலை) ரூணத்தால் சகலமும் அறிந்து சொல்லுவான். நூனமும், தபஸ்ஸம், தனமும், வீரத்வமும், வம்சமும் ரோகமின்றி இருத்தலும், இராஜ்யமும், சுவர்க்கமும், மோகமும் சத்கரமத்தினாலாகும் என்றனள். இப்பால் குணபாலரும், சோமையை தண் புத்திரிபோல் ரக்ஷித்துச் செல்லும் நாளுள், அந்நகரத்து தூர்த்த விருத்தியால் வசிக்கும் ருத்ரதத்தன் என்றும் பிராம்மணன் நாள்தோறும் குதாடிச் செல்லும் நாளில், ஒருநாள் வழியிடத்து சோமையைக் கண்டு, இந்த கன்யகா யாருடைய புத்திரியென மிதரரைக் கேட்க, சோமதத் பிராமணன் மரண காலத்து குணபால சிரேஷ்டியிடம் வளர்க்கக் கொடுத்தனன், என்ற வசனம் கேட்டு குத்ரதத்தன் சொல்லுவான்.

த'ன் இந்த கன்யகையை விவாஹம் பண்ணுவன் ஏனாக் கேட்டு மித்ரர், அக்ஞாளி என்ன வசனம் சொல்லுற்றான், தீக்கிதர் முதலாகிய பிராம்மணர் கேட்ட விடத்தும், ஜயின பிராமணர்கல்வது கொடுப்பதில்லை ஏன்று சொல்லி விட்டார். துராசுராயிகிய ஒனக்குத் தருவது இவ்வளவு ஏனாக் கேட்டு, வஜ்ஜிதனருகி கர்வித்துச் சொல்லுவான் அலேர் ஏனது புத்தியின் மகிழம்

காண்மீன் அவசியம் விவாஹம் பண்ணுவதன் என்று பிரதிக்ஞங்குப் பண்ணி தேசாந்திரம் போய் மாண்யால் பிரஹ்மசாரியாகி. தேவதாஸ்தவனாதி கணையும் பாடம் பண்ணிப், பூர்வ நகரம் அடைந்து, குணபால சிரேஷ்டியது சைத்யாலயத்து இருப்ப, சிராவகோத்தமரும் ஜினாலயம் அடைந்து, தேவதாஸ்தவனம் பண்ணியவின் பிரம்மசாரியை நமஸ்கரிக்க தர்களை விகுத்திரஸ்து என்று ஆசீர்வாதம் பண்ணி, குணபாலரும் சவாமி எந்த தேசத்திலும் எழுந்தருளித்தென, ஜினசந்தர பட்டாரகர் ஸ்ரீபாத சேவைப் பண்ணி, ஆபூர்வ தேசங்களில் தீர்த்தகர தேவபஞ்ச கல்யாண ஈதானங்களை வந்தித்து வருகின்றோம் எனக் கேட்டு. இந்த ஜினாலயத்து, நியமானுஷ்டானம் பண்ணியிருக்க வேண்டுமென்று பிரார்த்திக்க மாயா பிரஹ்மசாரி சொல்லுவான். தேவழூஜையும், கிருபையும், சத்யவசநமும், குணவான்களுடன் கூடியிருத்தலும். சத்பாதர தானமும், கர்வம் மற்று இருத்தலும், என்கின்ற குணங்களை எவ்வொருவன் நாள்தோறும் மாராதிக்கின்றனன் அவனுக்கு இகப்பற லோகங்களில் பிரகாசமும், சுகமும் உண்டாகும் என்று சொல்லக் கேட்டு. புஞ்சை. ஜனமதேசம் யாதெனச் சொல்லுவான். இந்த நகரத்துப் பிராபாமணன் சோமசர்மா, பார்ணை சோமசர்ணம், இவர்கட்டுப் புத்திரன் ருத்ரத்தனாகிய யான். பிதா மரணம் அடைய, அதனால் தீர்த்தயாத்திரைப் போய் வாராநசி ந+ரத்து, ஜினசந்தர பட்டாரகர் உபதேச மகிழையால் விரதங்களைக்கைக்கொண்டேன். கோதரமும், தேசமும், சம்சாரமும், யாவர்க்கும் நிலை இங்லை என்னும், அநேக ஜனன ஜூஷ்வர்பத்துடன் ராஜாவாகியும், அநேக ஜனனம் துக்கரூடு மாகிய நராதிகளையும், அனுபவித்துச் செல்கின்ற, இந்த ஜீவங்களுக்குச் சஞ்சலரூபமாக மனுஷ்ய தேகத்தில் சுகமில்லை. அதனால் அர்மானுஷ்டானங்களைப் பண்ணி சுகலமும், இஷ்டகாம்யங்களும் எய்தி மோக்கம் பெறவாம் என்று தர்ம மகிழையில்லைச் சொல்ல, சிரேஷ்டியும், புஞ்சை.

பிரம்மசர்வ விரதம் தர்ம நியாயமோவை நியமம் என்றாலும், நம்முடைய புத்திரி சோனமையை விவாஹம் செய்வீராயினென. விவாகத்தினால், சம்சார பிரமணமுமாகி சாஸ்தர விருத்தமுமாகும் என்று பின்னும் சொல்லுவான், வச்யமும், ஓளங்களும், யந்தர மந்த்ரமும், பகுவாக உண்டானாலும், ஸ்த்ரீகளை வசீகரணம் பண்ணுதல் அரிதென்ன, இவனது மாயை அறியாமல் சம்யக்தருஷ்டி என்று பிரார்த்தித்து உதகம் பண்ணிக் கொடுத்தனன். மற்றை நாள் பூர்வரூபமான தூர்த்த வேஷம் கைக்கொண்டு ருத்ரத்தன் சூதாடுமிடத் திற்குச் சென்று மித்ரரூடனே எனது பிரதிக்ஞை முடிந்ததென அவர்களும்

இவனைப் ப்ரசம்சித்தனர். இவன் பூர்வ பார்யை வகமித்ரை, வேச்யை, குட்டினி, புத்திமி காமலதை இவர்களுடன்கூடி வர்த்திக்கின்றனன். இந்த விருத்தாந்தாத்தினை அறிந்த சோமை யான் பண்ணிய கரும் இருந்தவாறு, விதியை யாவராஜம் விலக்கலாகிதென்றும், வஞ்சகரது கவபாவத்தைச் சொல்லுவாள். “பொய்யினால் திருத்தமும், கொடிய மனகம், யோக்யரை அவமானம் பண்ணுகையும், மிக்யாத்தைத்தினை நம்புதலும். தர்மஹாநி பண்ணுதலும், குரு முதலாயினார்க்கு வஞ்சகம் செய்தலும், மிருதுவும் ரசமு மான வசனத்தினை முன்சொல்லிப் போகவிட்டுப் புறங்களுதலுமாகிய, இவை கலியுக மகாராஜனுதாடய சேனை என்று பின்னும், தாதனே “சந்திரினுக்குக் களங்கழும், தாமரைக்கு முட்டானும், சமுத்ரஜஸம் உவரானதும், வித்வான் மிடியனாதலும், ரூபாதி சரீரம் தூர்கந்தமாகலும், தனவான் கிருபாதுங்யனாகவும்” விதியினால் அடையப்பட்டதென்று, பின்னும், பெரியவர்கள் செய்யும் தர்மாதிகருக்கும் பகுவிக்னங்கள் உண்டு. கால விசேஷத்தால் குணலீனர் செய்யும் அந்சார தர்மங்கள் நிர்விக்னங்களாகி முடியுமென்று, தாதனே எனக்குத் தேவரீர் பிரசாதத்தினால் ஒரு குக்கழும் இல்லை. துதாடுவார் கவபாவம் சொல்லுவாள். “சோரனுக்கு சுத்யவசனம் இல்லை. வேச்யாபகிக்கு சுத்தமில்லை, சுராபாநிக்கு யோக்யரிடத்து மித்ரபாவம் இல்லை. இவை மூன்றும் குதாடுபவனுக்கு இல்லை என்றும், வம்சமும் குணமும் உண்டென்று தூர்ஜனங்களை விச்வகிக்கக் கடவர்களால். சைத்யமும், சுகந்கழும் உடைய சந்தனத்தில் தோன்றிய அக்ளியும், சகல வஸ்துக்களையும் தலைத்தவாறு போல, என் புத்திரியே, எனது அக்ஞானத்தினால் ஜில்வாண்ணம் விளைந்தது. இதனை கூமிப்பாயாக என்று சொல்லி பகுதனத்தினையும் கொடுத்து தான் பூஜா தபஸ்சிலங்களை அனுஷ்டித்திருப்பாயாக வென சோமையும், இந்த திரவியம் கொண்டு ஒரு ஜினாலயம் பண்ணிவைத்து அர்ஹத் பரமேச்வரனையும் எழுந்தருளப்பண்ணி பிரதிஷ்டை டூரி விழார மகாபிழேஷுகம் பண்ணி சாதுர் வண்ணை சங்கத்தில் உள்ளவர்களுக்கும் போக்ய பிரகாரத்தினால், ஆகார கவர்ண வஸ்திரங்களையும் தானம் பண்ணிய பின், நகரத்தில் உள்ள ஜனங்களையும், ருத்ரத்தன் பார்யை வகமித்ரை, குட்டினி, புத்ரி காமலதை இவர்களையும் அழைத்துப் போஜனாதி சத்தார்யங்களையும் பண்ணினாள்.

குணவான்களது மகிமை சொல்லுதும் குணலீனமாயுள்ள ஜனங்களிடத்தும் கிருபையினைச் செய்வர். “சந்திரன் தனது கிரணங்களை, தேவாலயங்கள், யோக்யரிடங்கள், வனங்கள் எங்கும் தனது கிரணங்களை ஒக்க (ஒருமிக்க) வெறித்தனன். வகமித்திரை, குட்டினி இவர்கள் சோமையது ரூபத்தினைப் பாதாதி கேசாந்த மாகப் பார்த்து, விஸ்மயம் எய்தி, அதுயையினால் இவள் இருக்கில் நமக்கு ஜீவனமில்லை என்று கருதி உபாயத்தினால் மரணம் பரு — கொ. 10

பண்ணுக நினைத்து, ஒரு குடத்தில் கொடிதாகிய, சர்ப்பத்தினையும், புஷ்பமாலைகளையுக இட்டு, புத்திரியே இந்த தாமங்களால் (பூமாலை) தேவனுக்கு அர்ச்சிப்பாயாக வென்று, சோமை கையில் கொடுக்க, இவளது புண்ணியா மகிமையால், அர்ச்சித்த சர்ப்பழும் புஷ்பமாலை ஆனது.

ததனந்தரம், தனது கிருஹத்தில் போஜன வள்திராதிகளால் உபசாரம் செய்து, பின் ஆசீர்வாத டூர்வகம் காமலைதயது கழுத்தில் சர்ப்ப மாலையினை இட, அதுவும் இவளைக் கடிக்க. மூர்ச்சித்து பூமியில் வீழுக் கண்ட குட்டினி, ஆக்ரோசம் பண்ணி, ராஜயசபைக்குச் சென்று சொல்லுவாள். குணபால புத்திரி சோமை, எனது புத்திரியினைக் கொன்றனவீ எனக் கேட்ட ராஜா, சோமையை அழைப்பித்து, காமலைதயைக் கொல்க்க காரணம் என்ன என, தயாயுக்தமான ஜினதர்மத்தில் உள்ள நான், அவ்வள்ளுணம் செய்யில் என்னில் மிதுந்த பாபி இல்லை என்று சொல்லுவாள். “பாபத்தினால் துக்கமும். தர்மத்தினால் சுகமும், பிரசித்தமாய் உள்ளது. ஆகையால் ககத்தை இச்சித்த வர்சன் கிருபை அல்லது செய்யாரென்று, பூர்வ விருத்தாந்தத்தினையும் அறிவிக்க, குட்டினி குடத்துக்குள்ளிருந்த சர்ப்பத்தினைக் காட்ட, சோமை அதனை எடுக்க, புஷ்பமாலை ஆனது. குட்டினி அதை வாங்க சர்ப்பமானது. இப்படி பகு (பல) வாரம் (தட்டை) செய்ய, ராஜா முதலாகிய சகல ஐங்கு கரும் ஆச்சரியப்பட்டனர். இது கண்டு குட்டினி சொல்லுவாள்.

தேவனே, இவள் மகினமயுள்ள சோமை. என்னுடைய புத்திரியை விஷத்தை நீக்கினாளாகில் சுத்தாத்மாவெனக் கேட்டு ‘பகவதர் ஹத்’ பரதேமச்வரனை நினைத்து, காமலைத சரீரத்தினைப் ஸ்பர்சித்து இறக்குதலும் நிர்விஷமாகி எழுந்திருந்தபின் சொல்லுவாள். ‘ஜினதர்மத்தினை’ நம்பினவர் கருக்கு சகல விக்னங்களும் நாசத்தினை அடையும். டாகினீ பூதங்களும் அகன்றுபோம். மகாவிஷங்களும் நிர்விஷமாகும் என்றனவ். ராஜாவும் குட்டினியை நோக்கிப் பயாறின்றி இந்த விருத்தாந்தத்தினை உள்ளபடி சொல்லுவாயாக என, எங்கள் வஞ்சனை, என்று பூர்வவிருத்தாந்தத்தினைச் சொல்லினன். இந்த அவசரத்தில், சோமையது தர்மபிரபாவனம் கண்டு தேவர்கள் பஞ்சாஸ்சர்யத்தினைச் செய்தனர். ராஜா முதலாயினவர்களும் பூஜித்து, அஹோ சத்தரமத்தின் மகிமை இருந்தவாறு என்று பலவிதமாக ஸ்தோத்திரம் பண்ணியபின் ராஜாவும் சிரேஷ்டிகுணபாலர் முதலாயினோர் பலரும் ‘ஜினசந்தர பட்டாரகர்’ பூர்பாதத்திலே ஜினதைகுறையாக் கைக் கொண்டனர். சிலர் சிராவக விரதம் கைக்கொண்டனர். சிலர் சுப்பரினோமம் கைக்கொண்டனர்.

பூர்மதி என்னும் ஆர்யாங்கனைகள் பார்ச்சுத்திலே ராஜ பார்ஷை போகவது, குணபாலன் பார்ஷை குணவதி, சோமை முதலாயினார் திகூநித் தனர். ரூத்ரதத்தன், வசமித்திரை, குட்டினி, காமலைத இவர்களும் சர்யக் தர்சனம் கைக்கொண்டனர். கவாயி இந்த விருத்தாந்தத்தினை பிரத்யக்ஷ மாகக் கண்டு, அதனால் சர்யக்குத் வெளித்தி யுண்டானதென்று, விபுலபூர் சொல்லக் கேட்ட 'அர்லந் காசரும்', ஸ்த்ரீகளும் அனுமோதம் பண்ணினர்.

குந்தலைத இந்த விருத்தாந்தம் சர்வமும் அஸ்த்யம், எனக்கு அனுமோதம் (எற்புடையதாக) இல்லை என, ராஜாவும், மந்திரியும், சோரனும் கேட்டு, பாபிள்லையாகிய குந்தலைத இதனை ஈதயம் இல்லை என்றனள். பிரபாத சமயத்து, கர்த்துப் பேற்றி தூரத்துவோம் என்றனர். சோரன் சிந்திப்பான். இந்தக் கால ஸ்வபாவ மிருந்தவர் யாவனொருவன் வித்துக்களது குணத்தினைச் சொல்லாமல் குணத்தை மறைத்து தோல்த்தைப் பாராட்டுபவன் பாபங்களுக்கு இருப்பிடம் நிந்தியன், கீர்த்தியற்றவன், விராணிவதும் பண்ணிவைர்க்கோடொடொப்பர் என்று சிந்தித்தனன்.

அதன் பிறகு அர்லந்தாசர் நாகரீயது சம்யக்த்வ காரணத்தினை வினவச் சொல்லுவாள். சச்ச விழை சென்சாம்பி நகரத்து ராஜை அஃதஞ்ஜயன், பார்ஷை சுப்ரபை, மந்திரி சோமசர்மா, பார்ஷை சோமை. சோமசர்மா சந்ததம் அபாத்ரதாந தத்பரனாகி செல்லுப் நாளுள், இந்த நகர பாஹுபீய தியானத்து சமாதி குப்தி பட்டாகர் எழுந்தருளி 'மாசோபவாச விரதர்' கைக்கொண்டு யோகத்திலிருக்க, அந்த வனம், உலர்ந்த அசோகம், மா. மகிழ், பேரிச்சை, பலா, புன்னை முதலாகிய விருக்கங்கள், அகாலத்துப் புஷ்பங்களாலும், பழங்களாலும் தனிர்களாலும் சாகோபசாகைகளாலும் நிறைந்தன. சங்க தடாகம் சம்பூர்ணமும், தாமரை, செங்கழுநீர் முதலாகிய புஷ்பங்களும் உத்பண்ணமாயிற்று. ஹர்சம், யெல், ஆயில் முதலாயின கிரீடை களையும், ஸ்வரங்களையும் பண்ணின. சிறு செண்பகம், செண்பகம், மந்தாரை, மல்லிசை, முல்லை, பள்ளீர், தாழை முதலாகிய புஷ்பங்கள், விகித யாதலும், ஆம, குஞ்சி, மிறுவண்டு தேனென்னும் நால்வகை ஜாதியும் புஷ்ப கந்தங்களை ஜீவித்து. சங்கிதம் பண்ண அந்த வனம் மிகவும் சோபிதமானது (அழகானது). யம நியை கவாத்யாய தியான. அனுஷ்டான தத்பரராகிய சமாதிகுப்த பட்டாரகரது மகிழையாவது சரீரத்தில் கர்வம் அத்திருத்தலும், குருக்களிடத்தில் வினயமும், பஞ்சவித ஸ்வாத்யாயமும், சரீரத்தில் பிரகாசமும், மகோபசமமும், சம்சாரத்தில் நிர்வேகமும், பாஹ்யாப்யந்தர பரிக்ரஹ மில்லானமையும், உத்தம கூமாதி தசதர்மமும், கூமாதிக சம்யக்த்வ முதலாகிய குணங்களையடைய முனிந்திரர் யோகம் முடிந்து, சர்யா மார்க்கம் எழுந்தருளக் கண்டு, மந்திரிக்கும் காலவைப்பதி கூடி, சுபபரிணாமத்தில் சிரத்தை முதலாகிய

குணங்களோடு கூடி நவபுண்ணிய கிரமத்தினால் தானம் பண்ணியபின் பலவிதமாக ஸ்தோத்திரம் பண்ணி நமஸ்கரிக்க, இந்த அவசரத்து தேவர்கள் பஞ்சாஸ்சர்யத்தையும் செய்து, தீபாதநாது மகிழை இருந்தவர், தாதாவினது குணங்களில் இருந்தவர் என்று ஸ்தோத்திரம் செய்து போயினன்.

பின்பு மந்திரி பட்டாரகரது மகிழையினைக் கண்டு, அஹோ! யான் வைஷ்ணவ தர்மத்துக்கு சொல்லப்பட்ட திசீதூர் சோமாஜிதன், புரோஹிதர், சங்யாதிகள், யோகிகன் இவர்களுக்கு சுவர்ணம், என்னு, கஜம், அச்வம், கோ, தாசிகள், பூமி, கிரஹம், தேர், கன்யகை, கபிலை எவ்வின்ற மகாதானங்களை பண்ணியும் யான் பிரதயகநாமாகக் கண்டது ஒன்றும் இல்லை என பட்டாரகர் அருளிச்செய்வார், மந்திரி முக்யனே அர்த்தவரெத்தரயுக்தராகிய மித்யாதிருஷ்டி களுக்கு பண்ணின தானம் நிற்ப்ரபோஜனம் ஆகும்.

தானம் மூன்று வகைப்படும். ஆர்த்த, ரெளத்ர ரஹி தாகிய நிஷ்பிருவந்ததுக்குக் கொடுக்கும் தானம், உத்தம தாணமாகும். அதிதிகள் ஜீவஹிமசையில் நிங்கிளவர்கள், ரோக பீடிதநானவர்கள், விருத்தர், அந்தகர், முகர் இவர்கள் முதலாயினோர்க்குக் கொடுத்தல் மத்யம் தாணமாகும். ஹரிசை, மாமசம். மத்யம், மது முதலான தோழ வஸ்ததுக்களை ஜீவிக்கும் மித்யாதிருஷ்டிக்குக் கொடுத்தல் அதமதானமாகும். உத்தம. மத்யமத்திற்குக் கொடுத்த ஆஹார தானத்தில் ஆயுஷமும், கீர்த்தியும், சுவர்க்கமும், சோஷமுமாகும். அபய தானத்தினால் சுவரூபமும், நிர்ப்பமும் ஆகும். ஒளஷத தானத்துல் சர்வ ரோகங்களும் நிங்கும். சாஸ்த்ர தானத்தால் சிருதகேவளி பகவானாவர். அபாத்ர தானத்தில் கொடுத்தவர்கள் நரககதி, திர்யக்கதி, நீச கோத்ரங்கள் முதலாகிய துக்கங்களை அடைவர்,

அதுவென் போவவெனில் பஸ்மத்திற்குப் பண்ணிய வேநாமங் போலவும், உவர் நிலத்தில் வித்திய பீஜம் போலவும், ஒரு தடாகத்து ஜலம் கரும்பில் பாய ரசத்தினையும், வேம்பிற்மாய கசப்பினையும் எய்தியவாறு போல, பாத்திரங்களில் கொடுத்த தானம் இப்பெற்றியது. தயா தானம் சகலற்கும் செய்யப்படும் என்று அருளிச் செய்த பின்பு புனரபி (மறுபடி) மந்திரிநமஸ்கரித்து சுவாமி என்னைப் போல சத்பாத்திரங்களில் தானம் பண்ணி மகிழை எய்தினார் உள்ரோவென அருளிச் செய்வார்.

தக்கிண தேச வேணுதடாகபுரத்து ராஜா சோமபிரபன், பார்தை சோமப்ரபை. ராஜா பிராம்மண பக்தன். ஆதலால் சொல்லுவான். கோவும் பிராம்மணரும், தேவர்களும், பதிவிரதைகளும், சத்யவாதிகளும், லோப வில்லாதவர்களும், தனசிலரும் என்கின்ற இவர்கள் எழுவராலும் லோகம் உண்டாகா நின்றது என்று புத்தி பண்ணிச் சொல்லுவான். தவம் மூன்று

வகையினால் கொடும். தியாகத்தினாலும், போகத்தினாலும், அக்னி சோர் இவர்களாலும், நாசம் வரும், ஆதலால் யாவனெருவன் தியாக போகங் களைச் செய்யாதொழியில் ராஜா, அக்னி, சோரர் ஞாதிகளை கைக் கொள்ளப்படும், என்று புத்திப் பண்ணி மகாதனத்தைத் தானமாகக் கொடுக்குமதொரு யாகத்தினைத் துடங்கிப் பண்ணும் நானுள், ஒரு நாள் பகுகனத்தை தானமாய்க் கொடுத்தனனாக, யாகசாலை சமீபத்து, சகலுகுண சம்பண்ணனும், சம்யக்தவ சிகாமனியும், யம நியம சம்யமருமாகி, நிஸ்ப்ருஹ சித்தனுமாகிய விப்ரோத்தமன் விச்வட்டி, பார்ஷை சத்யவதீ பதிவிரதோத்தமை, இவர்கள் தரித்ரத்துடன் கிருஹஸ்தாசாரம் அனுஷ்டித்துச் செல்லும் நானுள் தன்னில், செந்தெநல் விளையும் இடங்கள் சென்று, உதிர் நெல்லுப் பொறுக்கிச் சேர்ந்ததனால் பாகம் பண்ணி, இதனை நாலுபாகம் செய்து, ஒரு பாகம் ஹோமம் பண்ணி. அதிதிகருக்கு ஒரு பாகமும், தனக்கு ஒரு பாகமும், பார்ஷைக்கு ஒரு பாகமும் கஸ்ப்பித்து, நடந்து செல்லும் நானுள், ஒரு நாள் பிழிதாஸ்ரவ பட்டாரகர் சர்யாமார்க்கம் ஏழுந்தருளக் கண்டு, பரமானந்தத் தோடும், நவபுண்ணிய கிரமத்தால் எதிர் கொண்டு, அதிதிகருக்கு நியமித்த பாகத்தினையும், தனது பாகத்தினையும் கொடுத்து, ஸ்திரியது முகத்தை நோக்க, அவனும் பிரியத்தினோடும் தனது பாகத்தினையும் கொடுத்தனன். இவளது பரிணாமம் கண்டு சிந்திப்பான். பிதாவின் வசனம் மீறாமல் செய்யும் புத்திரனும், சாரித்ரத்துடன் கூடிய சாஸ்திரமும், ரோக ரகிதனாய் இருத்தலும், குணவான்களுடன் கூடியிருத்தலும், பரத்தாவினது வசனம் மீறாத ஸ்திரீயும், இவர்கள் துக்கம் அற்று இருத்தற்குத் தோன்றியதொரு சிந்தாமணி என்று சிந்தித்தனன்.

ததநந்தரம் அசுடியம்தானமஸ்து என்று ஆசீர்வாதம் பண்ணிய அவசரத்து தேவர்கள் ரத்ன விருஷ்டி, புஷ்ப விருஷ்டி, மந்தமாருதம், தேவ துந்துபி, தேவ கோஷனை என்னும் பஞ்சாஸ்சர்யங்களைப் பண்ணிய அவசரத்தில் மித்யா திருஷ்டி பிராம்மணர் சுவர்ணயாக மகிழை என்று ராஜா சோமபிரபனுக்கு அறிவிப்ப, அவனும் சந்துஷ்டனாயினன். பிராம்மணரும் சென்று இந்த ரத்தினங்களை எடுப்ப, அவை அவர்கள் கைப்படக் கரியானமைக் கண்டு ராஜாவினுடன் சிலர் சென்று சொல்லுவார். விச்வட்டி ஜின முனிகருக்குத் தானம் பண்ணின மகிழை அல்லது பஞ்சாஸ்சர்யம் யாக மகிழையல்ல வெளக் கேட்டு, கால லப்தியினால் தான் மகிழையே தப்பாதென்று நிச்சயித்து சிந்திப்பான். ஆர்த்தரெளத்ர பராயணரும், கிருஹத்தரும், அசபபாநாத்துப்பரரும், சௌக்ஷாரரஹிதரும் கூமாஹீநருமாகிய, மித்யாதிருஷ்டிகட்குக் பரு — கெள. 11

கூடாதென்று நினைத்து வந்து விச்வாபூதியாகிய, விப்ரோத்தமனை பகுவிதமாக ஸதோத்ரம் பண்ணி நமஸ்கரித்து, சுவர்ண யாக பலத்தைக் கைக்கொண்டு, முனி தான் பலத்தைத் தருகவேன். மசாராஜை சுவர்க்க மோகங்களைத் தரும் மகாதானத்தினைத் தந்து, நரகாதி துக்கங்களுக்கு பாஜுநமாகிய மித்யாயாகத்தினைக் கைக்கொள்வனே வென, உமது தரித்திரம் நீங்க வேண்டும் தனம் தருவேன், தான் பலத்தினைத் தருக வென, யோக்யர் தரித்ரமுற்ற விடத்தும், நீதி யல்லது செய்யார்ன்று சொல்லுவான்.

சிம்ஹமானது, பசி, தண்ணீர் தாகம், முதலாயின விடத்தும், யானையின் மேல் செல்லும், அல்லது கூத்ர மிருகத்துச் செல்லாது போல நீதிமான்களும் வ்யசனமுற்றவிடத்து அநீதியினைச் செய்யார் என்று மறுத்த பின், பிழுதாஸ்வரபட்டாரகரது ஸ்ரீபாதபாடைந்து நமஸ்கரித்து விண்ணப்பம் செய்வான். சுவாமி கிரஹல்தர் ஆகாராதிகளை எது காரணமாகச் செய் கின்றனர் என, ஆகார தானம் போக மூழியில் அனுபோகங்களையும் பண்ணி சுவர்க்கமோகங்களையும் கொடுக்கும். ஆதலால் சகஸ்ரம். அச்வம், கோ, மூழிகள், சுவர்ணங்கள், வெள்ளிகள் முதலாயின பகுதானமாகப் பண்ணிய விடத்தும், ஆகார தான சமானமாகாது. ஒளஷத் தான மகிமையால் நிர்வியாதியாகும். அதனால் சம்யக் ஞானமும், மோகமுமாகும். அபய தானத்தால் நிர்பயராவர். சாஸ்திர தானத்தால், சப்ததத்வம், நவபதார்த்தம் பஞ்சாஸ்திகாயம், ஷட் திரவியம், தேவ நிச்சயம், குரு நில்சயங்களும் அறிந்த பின்பு, கரமேண கேவல ஞானம் ஆகும். ஆவாசதானத்தால் ஸ்வர்க்கவாசம் ஆகும் என்று, தான மகிமையினை அருளிச் செய்தபின் மித்யா திருஷ்டிகளுக்கு பண்ணிய தானம், சர்பத்துச்சு கொடுத்த, பால் விஷமாசப் பரிணமித்தார் போல், துர்கதிகளுக்கு ஹெதுவாகும் என்று அருளிச்செய்யராஜாவும் தான மகிமையை பிரத்யக்ஷமாகக் கண்டாடியினாலும் சாஸ்திரம் கேட்ட வாதனாலும், சம்யக்தவ கிரகணம் பண்ணியதின் சிராவக விரதங்களையும் கைக்கொண்டு ஆகார தானம் பண்ணும் கிரமத்தினைக் கேட்க, அவர் சொல்லுவார்.

தேசம், காலம், பாத்ரம், கிரமம் அறிந்து பலித்ரமான ஆகாரத்தினைப் பண்ணத் தகும். யோக்யமான வஸ்ததுக்களைக் கொடுக்கத்தகாது. அவை யாவன உத்தம தோஷம் பதினாராவன. சமைத்த பாண்டத்திலும், மற்றொரு பாண்டத்திலே, ஒழித்து வந்து தானம் பண்ணுவதும், தேவதைகள், யகுர் முதலாயினார்க்குப் பலியிட்ட தான்யத்தினால் தானம் பண்ணுவதும், காலாதிக் கிரமத்தில் தானம் கொடுப்பதும், அக்னி ஊவலிக்கையிலே தானம்

பண்ணுவதும், விலைச்சுக் கொண்ட அசந்த்தினால் தானம் பண்ணுவதும், ஆகாரம் போதாதிருக்கில் வேறு வாங்கி வந்து தானம் பண்ணுவதும், மங்கலமல்லாத அஷ்ட தோழமுள்ள பாத்திரத்தில் தானம் பண்ணுவதும், தளத்து மேல் சமைத்து இழிச்சு வந்து தானம் பண்ணுவதும், வலிய வாங்கின வஸ்துவினால் தானம் பண்ணுவதும், தாது நடந்த வஸ்துவினால் தானம் பண்ணுவதும், தன்னைப் புகழ்ந்து தானம் பண்ணுவதும், வைத்யம் பண்ணி வந்த உடைமையால் தானம் பண்ணுவதும், கோபத்தாலும், கர்வத்தாலும், தேடின உடைமையினாலும் தானம் பண்ணுவதுமாம்.

உத்பாத தோழம் பதிலாறாவன. மாண்யயினால் தேடிய வஸ்துவில் ஆகாரமும், போகத்தினால் தேடிய வஸ்துவில் ஆகாரமும், ஒருவனைக் கொண்டாடி வாங்கின வஸ்துவில் ஆகாரமும், உண்டதற் பின் பண்ணும் ஆகாரமும், மந்திரவாதத்தினால் வாங்கிய வஸ்துவில் ஆகாரமும், சூரணத்தினால் வாங்கிய வஸ்துவில் ஆகாரமும், கூட்டில் நெடுதுள்ள நின்ற நெல்லின் ஆகாரமும், அப்ராசக வஸ்துவைத் தொட்டிட்ட ஆகாரமும், பச்சிலை இட்டு முடி வைத்த ஆகாரமும், நன்றாக முடாத ஆகாரமும், முந்தானையில் இழுக்கக்கேடு வந்திட்ட ஆகாரமும். பிரதுதிகை ஏக மாசத்துக்குள்ளே கொண்டுவந்திட்ட ஆகாரமும், ஸராபோஜியிருக்கும் மனையில் ஆகாரமும், வியாதியாளர் தீண்டிய ஆகாரமும், சமசான பர்யந்தம் சவாநுசமநம் பண்ணிவன் தீண்டிய ஆகாரமும், பேடி தொட்ட ஆகாரமும் எனவாம்.

ஏஷனா தோழம் பத்தாவன. ஏன்மாசத்தின் மேற்சென்ற கர்ப்பினி கையில் கொள்ளு மாகாரமும், வம்சம் இல்லாதார் கையில் கொள்ளும் ஆகாரமும், ஸ்நான சுத்தியில்லாதார் கையில் கொள்ளும் ஆகாரமும், தபஸ்விகள் முன்னே இடறி விழுந்தார் கையில் கொள்ளும் ஆகாரமும், பஞ்சமித்யாத் திருந்திகள் கையில் கொள்ளும் ஆகாரமும், விரதமில்லாதார் கையில் கொள்ளும் ஆகாரமும், எட்டு வயதிற்குக் கீழ்ப்பட்டார் கையில் கொள்ளும் ஆகாரமும், வேச்யாபதியாயினார் கையில் கொள்ளும் ஆகாரமும், உறுப்புகள் குறைந்தவர் கையினால் கொள்ளும் ஆகாரமும், பல நாளும் பய்ய மானங்களைத் தோழம் சொல்லுவார் கையில் கொள்ளும் ஆகாரமும் எனவாம். ஸம்யோஜன தோழம் நாலாவன. தபஸ்விகள் முன் அக்னியினை ஜோலிப்பித்தும், அவித்தும், அப்போது இறக்கி வந்திட்ட ஆகாரமும், முனிவரன் முன் மெழுகுவதும், பெருக்குவதும், பிள்ளையை அழவிட்டிட்ட ஆகாரமும், ரிவிகள் கீழே இருக்க, தான் உயர் விருந்திட ஆகாரமும், கலகலவென்று பேசி இடும் ஆகாரமும் எனவாம்.

இவைமுதலாகிய நாற்பத்தாறு தோடும் நீங்கிய பலித்ராஹாரத்தினை, ஹோகம் உள்ளவர்கள், உறுப்புக் குறைந்தவர்கள், கிலேசமுள்ளவர்களின் றி திரிகரண சுத்தராகி, வஞ்சகழும், கர்வமும், கொடிய வசனங்களும் நங்கி, சிரத்தையும், சக்தியும், லோபம் இன்றி இருத்தலும், அஷ்ட விதார்ச்சனை களால் அரச்சித்து நமஸ்கரித்தலும், மதுராமான வசனமும், மனகம், சரீரமும் சுத்தமாய் இருத்தலும். ஆகார சுத்தியுமென்கின்ற குணங்களோடு கூடிக் கொடுக்குமது உத்தம தாண்டாகும் என்று அருளிச் செய்தனர்,

கர்ண ரசாயனமும், கர்ம விநாச காரணமுமாகிய தர்மாமிருத்தை பருகிய பின் தான் புஜா தபச்சீலங்களோடு கூடி வர்த்தித்து, வைராக்ய ராவணனயால் தீக்ஷாபிராப்தனாகி சுவர்க்கும் மடைந்தனள் என்று சமாதி குப்த பட்டாரகர் அருளிச்செய்த சுவர்ணனயாக விருத்தாந்தத்தினைக் கேட்ட சோம சர்ம மந்திரி சம்யக்தவ கிரஹனம் பண்ணியபின் கவாமி இந்த சரீரமுள்ளவும் மரவாள் அல்லது லோகமயமான ஆயுதம் எடுக்கக் கடவேண் அல்ல என்று, விரதம் கைக்கொண்டு, செல்லும் நாளில் மந்திரிக்கு விரோதியாயினா எனாருவன், இந்த விருத்தாந்தம் ராஜாவுக்கு அறிவித்தனன்.

அது எதுபோலவெனில் மக்ஷியான து ஜீவிக்கும் ஆஹாரத்து விழ்ந்து பிராணத் தியாகம் பண்ணி, போஜித்த ஆஹாரத்தினை சக்தியாக்கி, விசனத் தையும் பண்ணிவிச்கும். அதுபோல, துர்ஜனரும் தாங்கள் வருத்தமுற்றாகிலும், யோக்யருக்கு அவமானத்தைப் பண்ணிவிப்பரென்று ராஜா விசாரித்து, இவன் வசன பர்ஶோரத்தமாக, உபாயத்தினால் ஆயுதங்கள் மகிமை சொல்லித், தனது வாள் முதலாக சகல ராஜு குமாரர் வாளினையும் பர்ஶீவித்து, மந்திரியை நோக்கி, உனது வாளினையும் காண்போம் தருகவென. இங்கித சேஷ்டை களால் அறிந்து விசாரிப்பான். ஒருவர் வாக்கினாற் சொல்லிய வசனங்களை கோமுதலாகியவையும், அச்வகஜங்களும் அறியும்.

பண்டித ஜனங்களுக்கு மகிமையாவது பலரது இங்கித சேஷ்டைகளை அறியும். சுபுத்தியென நினைந்து, ஆயினோத்தமனாகிய மந்திரி. பகவதர்ஹுத பரமேச்வரனே, தேவன், பரம ஆகமமே, ஆகமம். ஜினமுனிகளே முனிகள், என்னும் நிச்சயமெனக்குண்டாகில், இந்த வாள் லோகமயமாகக் கடவ தென்று தியானம் பண்ணிக் கொடுப்ப, லோகமயமாய் ஆதித்தி பிரகாசம் போலே ஆதலும், அதுயை சொன்னவனது முகம் நோக்கி, துர்ஜனர் பறதோடுமும், அஸ்த்யமுமல்லது சொல்லாரேன, மந்திரி சொல்லுவான். தேவனே சாஸ்திரம், ராஜாக்கள் சர்வதேவமயமென்று

சொல்லுப். அதனால் அவன் விள்ளனப்பார் செய்தது அஸ்தயமன்று, கோபிக்க வேண்டாமென சுற்புருஷரது மகிழ்ச்சையைச் சொல்லுவான். சத்ருக்கள் ஹினர் பண்ணிய அவமானத்தினைப் பாராட்டாது, அவர்கட்கு உபகாரத்தினைச் செய்வர் என்று மந்திரியை பிரசம்பித்து மரவாள் லோகமயமாகியவாரெப்படி வன் பூர்வ விருத்தாந்தத்தினையும் தனது நியமத்தினையும் ஜின மகிழ்ச்சை லோகமயமானமையும் அறிந்து யான் பண்ணிய அபராதத்தினை மன்னித்தருள எனக்கேட்டு, சகலமும் ஜின மார்க்கத்து மகிழ்ச்சையையும் மந்திரி தரிசன விசத்தி மகிழ்ச்சையையும் கண்டு ஸ்தோத்ரம் பண்ணிப் பூஜித்தனர். தேவர்கள் பஞ்சாஸ்சர்யத்தினையும் செய்து தமது இடம் அடைந்தனர்.

ராஜா அஜிதஞ்ஜலியன் அஃஹா ஜினதர்மம் அல்லது அன்ய தர்மங்கள் துர்க்கதிகளை நீக்காதென்றும் ஜீவதர்மம், துர்க்கதிகளாகிய பர்வதங்களுக்கு ஒரு அசனி யென்றும், வேகமுள்ள காட்டுத் தீக்கு மகாவர்ஷாமென்றும் ஜின தர்மத்தினை ஸ்துதித்து வைராக்ய பாவனையால் சுவபுத்ரனாகிய சத்ரு ஜியனுக்கு ராஜ்யபத்தமும், மந்திரி புதரன் தேவசர்மனுக்கு மந்திரி பதம் கொடுத்து, பல ராஜாக்களுடன் சமாதி குப்த பட்டாரகர் ஹ்ரபாதத்து தீக்குத்தனர். சிலர் சிராவக விரதம் கைக்கொண்டனர். சிலர் சுப பரினாமம் மடைந்தனர். ராஜ பார்ஷை சுப்ரபை மந்திரி பார்ஷை சோமை முதலாயினார். அபயமதி என்னும் ஆர்யாங்களைகளிடத்து தீக்குத்தனர். சுவாமீ இந்த விருத்தாந்தம் பிரத்யக்ஷமாகக் கண்டதனால் சம்யக்தவம், திருடமானதென்று நாகபூர் சொல்ல, அர்ஹதாசரும் நின்ற ஸ்திரீகளும் அனுமோதனம் பண்ணினர். குந்தலதை சர்வ விருத்தாந்தமும் அஸ்தயமென்று சொல்ல, ராஜாவும், மந்திரியும் சொல்லுவார். உதய காலத்து கர்த்தபமேற்றி நிக்ரஹம் பண்ணுவோம் என்றனர். சோரன் சிந்திப்பான். இவள் உத்தம ஜாதியாயும், சுவபாவகுணம் தவிர்கின்றவள். சந்தனத்தில் உத்பண்ணமான அக்னி சகலருக்கும் உண்ணமானால் போலவென்று சிந்தித்தனன்.

அதன்பிறகு பத்மழீயினது சம்யக்தவ காரணத்தினை வினவ, அவனும் சொல்லுவாள். காசி விஷய வாரணாளி நகரத்து சோம வம்சத்து ராஜா ஜிதாரி, பார்ஷை கணகசித்திரை, புதரி முண்டிகை பித்தபாண்டு சங்கையால் மிருத்துவினைப் பகுவித்துச் சொல்லும் நாளில் மந்திரி சுதர்சனன் பார்ஷை சுதர்சனை. முண்டிகை ஒருநாள் விருஷ்பை என்னும் பரமச்ராவகியிடத்து தர்மம் கேட்டு சம்யக்தர்சனம் கைக்கொண்டனன். சந்திரன் ஸ்வபாவத்தினால் ஆம்பவை அலர்த்தினாப் போல ப்ராப்தரும் ப்ரத்யுபகாரத்தினை இச்சியாமல் பரோபகாரத்தினைச் செய்வர். முண்டிகையும் நிரதிசாரமாக விரதம் பரு — கெள. 12

அனுஷ்டித்து, அதனால் ரோகமும் நீங்கி ரூபவதியாயினேன். இதுசன்டு சகல ஜனங்களும் சொல்லுவார். ஆச்சிய விசேஷத்தினாலே அக்ஞானியும் சமர்த்தனான வாளின் வாய் சேர்ந்தது ஜூலம், தோறால் வாசியால் யானையின் மஸ்தகத்தினைப் பின்னமாக்கினார் போல வென்றனர். முண்டிகையும், சிராவசியை நோக்கி உமது பிரசாதத்தால் எனது ரோகமும் நீங்கி ரூபவதி யாயினேனென நிரவத்யமாக விரதமனுஷ்டித்தவர்களுக்கு நலேந்திர, கஜேந்திர, முனீந்தர சம்பத்தும் கைவல்ய விடுதியுமாகும். ஆதலால் இது ஆச்சர்யம் அல்ல வென்றனன். ராஜாவும், முண்டிகையினை கவயாவர விதியால் கொடுப்பான் வேண்டி சகலராஜபுத்ரர்களையும் அழைப்ப சம்சார விாக்தியால் அசாரம் பாவமென்று மறுப்ப ராஜ குமாரரும் போகியின், அயோத்யா விஷயத்து, சக்ரோட நகரத்து ராஜா பகவதத்தன் சமஸ்தவஸ்து பரிசூரணனும், தானதூரனும், ரூபவானுமாகிய இவன். ஜாதிஹீன், பார்ணை லக்ஷ்மீதி, மந்திரி சுபுத்தி, பார்ணை குணவதி, பகவதத்தால் முண்டிகையினைக் கல்யாணம் பண்ணிக் கொள்வான் வேண்டிக் கொட்டு வரக்கொட்ட ஜிதாரி குபிதனாகி ஜாதி ஹீனாகிய தான், என்னுடைய புத்ரியைக் கேட்பானோ என, வந்த தூதன் சொல்லுவான். குணமே பிரதானம், கஸ்தூரியினது வர்ணம் வர்ணஹீனமானாலும் அதனிடத்தில் உத்பநித்தமான அங்டப், கர்த்தாம், போன்றிருந்தும் லோகத்தில் சகல சுகந்தங்களது மகிழமையைப் பரிமள விசேஷத்தால் மறைத்தது போல குணப்ரதானமல்லாது வம்சத்தினால் பாயோஜனமில்லை என ஜிதாரி அதிகுபிதனாகிச் சொல்லுவான். சமர பூமியில் ஜயம் பண்ணியவன், வீராருஷனும், சகல ரத்னாதிபதியும் எனது கர்வத்தினைப் போக்கியவனும் ஆகும் என்ற தீரவசனத்தைக் கேட்ட தூதனும் சென்று சொல்லுவான். பகவதத்தனும் யுத்த சன்னத்துனாகி புறப்பட சுபுத்தி மந்திரி சொல்லுவான். சதுரங்கபலத்தோடு கூடிச் செல்லாதுளவில் யுத்த முகத்து அபஜூயம் வருமென்று ஹீதாபதேசமாகச் சொல்லிய சௌனம் சத்ய மென்று புத்தி பண்ணி சாதுரங்க பலசஹிதனாகிப் புறப்பட ஸ்வபார்ணை சொல்லுவான். துராக்ரஹ புத்தியால் நிஷ்பிரயோஜனமாகிய யுத்தம் வேண்டாம் மென்னும் விவாஹ சம்மந்தங்களுக்கு வார்சம் ஆசாரம் சமமாகிய விடத்தல்து சுகமில்லை யதனால் நமக்கு அதிகமான விடத்துச் செல்லது லோகத்துக்கு ஹாஸ்ய காரணமும் பாபானுபுத்தியுமாகும். முன்பே யொருவர் நரம் மரத்தை பிளப்ப, அதிற் கடாவி இருந்த ஆணியைப் பறிப்ப. ப்ரத்யக்ஷமாக துக்கம் வந்துற்றார்ப் போல, அவச்யம் அனர்த்தம் வருமெனத் தனது, சௌர்யவீர்ய பராக்ரமங்களைச் சொல்லி, உதாசினம் பண்ணி, யாவராலும் விதியை விலக்க வொண்ணாது என்று, சொல்லவும், யுத்த

கன்னத்துணாநி புறப்பட, சுப சகுணங்கள் உளவாயின. ததியும், அறுகும், அஷ்டமும், பூர்ணாகுப்பமும், கரும்பும், தாமரைப் பூவும், சர்ப்பிளியான ஸ்திரி, வீணை, கண்ணாடி, திலைக் கண்டு, பிரசன்னாகிச் செல்கின்ற அவசரத்து, ஜிதாரிபக்கல் சிலர் சென்று சொல்லுவார். பகவதத்தன் பலசகிதனாகி வருகின்றனன் என, சர்வத் யுத்தனாகிச் சொன்னான்.

லோகத்தில் சிம்ஹா தின் மேல் சென்ற மிருகங்களும், ஆதித்ய பிரகாசத்தை மறைத்த சந்திரனும், மார்ஜாரத்தின் மேற் சென்ற எலியும், கருடன் மேற் சென்ற பர்பும், வியாக்ரத்தின் மேற் சென்ற சர்த்துபழும், யமன் மேற் சென்ற பூதவர்க்கழும், வனியன் மேற் சென்ற காகழும். யாவராலும் காணப்பட்டதில்லை. என்னும் அனவில் சமர பூமியில் வந்தனன், எனக் கேட்டு சாதுரங்கப் பல சகிதனாகிப் புறப்பட அபகுணங்கள் உளவாயின. அகால வர்ஷமும், பூமி கம்பழும், பகலில் பெரிதாகியதொரு உல்காபதநழும் (நெஞ்சுப்புத்துண்டு) முதலாகிய தூர்ச்சுனங்களைக் கண்டு, சுதர்சன மந்திரி சொல்லுவான். தேவனே கன்னிகையினைக் கொடுப்பது கருயமென்றும் ஒரு தேசம் ஒரு சிராமத்தால் அழியுமாகிலும், கிராமம் ஒரு வம்சத்துள்ளாரால் அழியுமாகிலும், ஒரு குலம் ஒருவனால் அழியுமாகிலும், அல்பமாகிய அளவைகளை விட்டு அழிவு வாராமல் ரக்ஷித்துமது பிராப்தந்து முறைமையாகுமென், மந்திரியை நோக்கிச் சொல்லுவான். இந்த லோகத்தில் “பர்வதன் களைப் பின்னமாக்கும் வல்லாயுதத்தின் முன் நின்றவர்களும், சமுத்திரத்தினைக் கைநீத்தால், நீந்திக் கரையேறியவர்களும், அக்னி சயனத்தின் மேலேறி சுக நித்திரை பண்ணினவர்களும், ஆஸாஹல மென்னும், விழும் எரிந்து வர, அதன் முன் நின்றவர்களும் இல்லை.” என்ற அவசரத்துப் பகதத்தனது, பகு சேணையைக் கண்டு, மேற்செல்லுமது கருமப் அல்ல எப்ப, பின்னும் தனது சத்தியத் தினைச் சொல்லுவான்.

ஆதித்யன் தீருக்கு உருளையொன்று, புனும் குதிரை ஏழு, தேர் செல்லும் விதி ஆகாசம், தேர்ப்பாகன் பாததூன்யன். இப்பெற்றியவாகியும், தினந்தோறும், மகாமேருவை பிரதக்கிணமாக வருகின்றனவ். ஆதலால் சாதுரங்க பலம் அற்பமானாலும் சத்யமே விரதமென்று, அவசரத்துப் ‘பகதத்தன்’ யுத்த சண்னத்தனாகிப் புறப்பட, மந்திரி தேவனே, வண்ணயுக்தனாகிய தூதன் சென்று, சாமி வேதாதிகளையும் சொல்லி, அறித்த பின், யுத்தத்திற்குச் செல்வது யோதியமாகும் என, புத்திமானும், சமர்த்தனும், பரரது சித்தவிருத்தியறியும் அவனும் ஈதாய்வாலும், சொல்வன்மையும்

என்னும் தூது வகைண சம்பூர்ணனாகிய திவாசரன் என்னும் தூதனை ஏலை அவனும் சென்று ஜிதாரியை நோக்கிச் சொல்லுவான். முண்டிகையினையும் கொடுத்து ‘பகுத்த மகாமண்டலேச்வரனுக்கு’ சேவையும் பண்ணி, சுகத்தில் இருப்பாயாக வென, அல்லது நாசம் வரும் என்றும், தண்ணால் செய்ய முடியாத காரியங்களுக்கு, உத்யோகம் பண்ணுதலும், ஸ்வபாவத்தில் பலருடனும், விரோதம் பண்ணிக்கொள்ளுதலும், பலவாள்களுடன் ஸ்பர்தை (போட்டி) பண்ணிக் கொள்ளுதலும், ஸ்திரிகளை நம்புதலும், என்னும் இவை நாலும், விநாச காரணமாகும். என்று கேட்ட ராஜா, எழாய் என்ன வசனம் சொல்லுகின்றன, சிம்ஹ சமாளமான என்முன் மிருகங்கள் நிற்சல்றோக்கர்ம வசத்தால் வருவன யாவற்கும் வரும். ஹரிசந்திர மகாராஜனுக்குச் சண்டாள சேவையும், ஸ்ரீராமனுக்கு வனவாசமும், தர்மபுத்திரர்களுக்கு பலராஜ்பிரத்து பகுவிதருபமான ராஜாசேவையும், இவர்கள் மகாபவவான்களாயும் வந்த சென்றனன்.

பின் மந்திரி துராக்ரஹணம் பண்ணிய தூதனை வதிக்கவென மந்திரி களும், தூதரும், விதிக்கப்படாரென்று சொல்லி திக்காரித்து: தூரத்தினர். தூதனும் சென்று இந்த விருத்தாந்தம் அறிவித்தனன். பின் பகுத்தமகாராஜனும் அதிகுபிதனாகி சாதுரங்க பலத்துடன் ரங்கபூமியிற் சென்றனன். எனக்கேட்ட ஜிதாரியும், யுத்த சன்னத்தனாகி சாதுரங்கப் பலத்துடன் சென்றனன். உபயபலமும் எதிர்ப்பட்டு மகாயுத்தம் விளைந்தது. திகந்தரங்களில் உள்ளவர்களும் சலன மெய்தினர். சமுத்திரமும் மகாகோஷமடங்கிற்று, பூமியும் ஸ்தம்பித்தது. சண்ட வாயுவையொக்கும் அதிவேகத்தினையுடைய அச்வங்களும் சலவிதமாயின. மத்தகஜங்களும், திவ்ய ரதங்களும் மந்திரி சாமந்த சேனாபதி முதலாகிய யுத்த வீரரும், பகுவிதமான தவஜ சாமராதிசளும் படு-படலூ-மிருதங்க-பேரி வீலை-குழல்-வீராமுரசு-வெற்றி முரசு முதலாகிய தோல்கருவி, துளைகருவி, நாம்புகருவி, கஞ்சகருவி, மிடற்றுக்கருவி முதலாகிய பஞ்சமசா சப்தம், பரந்தொலிப்ப “தேரும், தேரும் எதிர்ப்பட, மாவும் மலைந்தெதிர்ச் செல்ல, யானையும் யானையும் தமிழிற் பகைத்தெழ, வீரரும் வீரரும் விரைந்தெதிர்ச் செல்ல தூளினால் ஆதித்ய கிரணத்தையும் மறைத்தது-இப்படி உபயபலமும், மகாயுத்தம் விளைந்தவிடத்து, விஜய கஜங்களது மதஜல் வெள்ளத்தால் அறைப்பட்டது. பின் ரத சக்ர மர்த்தனத்தால் சுக சஞ்சாரம் போக்யமாயிற்று. ஆயினபின், வில்லாட்கள் முதலாகியசுகல படவர்க்கங்களால் ஒருமுறையே விடப்பட்ட சரம், பரச, நாராசம், வஸ்யம், ஏரிசக்ரம் குந்தம், முதலாயின ஜைத வர்ஷம் ஆகாசத்தலத்தை மூடிற்று. மூடிய பின்-

சரப்பிரஹார வேதணையால் விழுந்து சமூல்கிள்ற கஜதாகங்களாலும், விரணாதீவதனையால், குடிதுமாகி மறுகி எதிர்ச்செல்கிள்ற மகாவாரணங்கள் ஒப்பாக சம்ப்ராந்தராய் தீரிகிள்ற யுத்த வீரர்களது ஹாங்காரமாகிய கோட்டுரைங்களாலும், அது வேகத்தால் ஒடுகிள்ற ருதிர நதிப் பிரவாஹத்து. நுரையோத்த சுத்ர சாமரத்வஜங்களாலும், சஸ்திர பிரஹாரத்தினால் விழுந்து, கோப வேகத்தீணால் சிவந்து, சமூல கண்ணினையும், மடித்தவாயினையும், நெறித்த புருவத்தீணையும், உடையராகிய மகாவீரர்களது நிஷ்டுரே ஹாங்காரத்தினால் அதிகலபாமாகிய ருதிரமாம்சங்களால் பரிதுஷ்டராகித தீரிகிள்ற வேதாள கண்களது அட்டவூரசங்களாலும், பயங்கரமாகிய கபந்தங்கள், ந்ருத்தங்களாலும், யுத்தாங்கம் அதிபயங்கரமாயிற்று. ஜிதார்யது சேனை அபஜூயர் கண்டு மந்திரி நிஷ்டபலமாகிய யுத்தத்தினை தவிர்க்க என ராஜாவும், ஜயமாகில் இகலோகத்தில் செனக்கையமாகும், சமர பூமியில் மருதநாகில் வீரகவர்க்கம் ஆகும் எனவும், கவாமி பக்தியால் பதுபிரயாத்தனத்தோடும் ராஜாவையும் கொண்டு நகரம் செல்கிள்றவன். இந்திரனுக்கு ராவண புத்ரனால் அபஜூயம் வந்தது, பாண்டவர்களுக்கும் கர்ம வசத்தால் வனவாசப் பந்துதென்று ஹிதோபதேசத்துடன் செல்லா நின்றபொழுது, பகுத்துள் பலசகிஞர்களிய பின் செல்ல, மந்திரி பிதியினால் செல்கிள்றவர் பின் செல்வது விரராயிலோர்க்கு நீதியல்ல வென்றனன். பிதாவினது விருத்தாந்தம் கேட்டு முரைடிகை அர்ஹத் தேவனையும், குருக்களையும் நிலைந்து பஞ்சநமல்கார மந்திர தியானத்துடன் அகாதமாகிய வொரு ஜீர்ண கூபத்துள் வீழி. சம்பாக்தத மகிமையால் தேவர்கள் ரதன மாளிகை நிர்மித்து, அதனுள் சிம்ஹாசனத்தின் மிசை வைத்துப் பளித்ர ஜலங்களால் அபிவேகம் பண்ணி திவ்ய வள்ளிராபரணாதிசௌல் அலங்கரித்து பஞ்சாஸ்சர்யங்களாலும் பூஜித்தனர்.

பகுத்தனும் மோகவாஞ்சையால் நகரத்து ப்ரதம த்வாரத்தினையும் திறந்து மேற்செல்ல ஸ்வபரிவாரமும், நகர ஜனங்களும், ஹாஸ்யம் பண்ணவும். ஜிதாரியது மாளிகை நோக்கிச் செல்லாதபடி அபிபவித்தது. இந்த அவசரத்து முண்டிகை வீருத்தாந்தத்தினைச் சிவர் வந்து சொல்லிய பின் தானும மந்திரி யுமாகச் சென்று ப்ரத்யக்ஷமாகக் கண்டு கர்வ ராஜிதனாகி முண்டிகையது பாதத்தில் விழுந்து நமஸ்கரித்து, அக்ஞாவத்தால் யான் செய்த அபராதத்தினை கூடியித்தருளவென்று ஜிதாரியையும், மதுர வரணங்களால் உபகரித்து. விரக்த பாவனையால் நிந்தாகர் ஹணம் பண்ணி, மித்திரபாவத்தால் இவர்களுடன் சத்தரம் கைக்கொள்வான் வேண்டி ஸ்வபுத்திரர்களுக்கு ராஜ்யபதம் கொடுத்து, ஜிதாரி சம்சார மசாரபாவமென்று வைராக்ய கவபானையால் மந்திரி சுதர்சனன் முதலாயினாருடன் சாகர பட்டாரகர் ஜீபாதத்து ஜீனத் தீக்ஷியினைக் கைக்கொண்டனர். கனகசித்திரை, முண்டிகை முதலாயினார். ஜீனமதி என்னும் ஆர்யாங்கனைகளிடத்தே தீக்ஷித்தனர்.

பகுத்தன், சுடுத்தி முதலாயினார் யோக்யமாகிய தீக்குயினையும், சிராவக விரதங்களையும், கூக்கொண்டனர். சிலர் சுப்பரினாமமடைந்தனர். சுவாமி இந்த விருத்தாந்தம் பிரதாங்கமாகக் கண்டு சம்யக்த்வ திருடமான தென்று பத்மஸீ சொல்ல, அர்ஹதாசரும், வாதிரீகஞம் அனுமோதம் பண்ணினர். குந்தலதை சர்வமும் அஸுத்யம் என ராஜாவும், மந்திரியும் சுத்பத்தை அசத்யமென்கிற பாபிஷ்டையைப் பிரபாத சமயத்து கர்த்தப ஓமற்றி நிக்ரஹம் டண்ணுவோம் என்றனர் சோரன் சிந்திப்பான். தூர்ஜன ராகிய ஜனங்கள் சத்ஜனர்க்கு அபவாதம் சொல்லி அல்லது சுகந்ததயடையார். அதன்போலவென்னில் “சவா” சர்வ ரசங்கஞம் முல் வீருக்க அதனைப் பக்ஷியாமல். அமேத்ய பக்ஷினம் பண்ணவி சுகமுற்றவாறு போல வென்று சுந்தித்தனன்.

ததநந்தரம், பத்மலகைதையை நேடுக்கி, சம்பக்த்வ க்ரஹனை காரணத்தினை விலவ, அவனும் சொல்லுவான். அங்க விழுய சபா நகரத்து ராஜா தாடு வாஹனன். பார்ஷை பத்மாவதி. புத்ரி பத்மஸீ. மகாபாதிவிரதை, அந்நகரத்து வைச்யன் புத்ததாசன். இவன் பெளத்த மார்த்து உபாசகர் கஞக் கெல்லாம் பிரவித்தன். பார்ஷை புத்ததாசி. புத்ரன் புத்த சங்கன்.

இவன் ஒரு நாள் தன் மித்ரனாகிய காமதேவனுடன் ஈத்யாலய மடைந்து, தேவனுக்குப் பூஜை பார்வீக்கிள்ற பத்மஸீயது நூப வூலன்யம் கண்டு. காமானுராகத்தளாகிச் சொல்லுவான். மரகதம் போன்ற வர்ணத் தினையும், வெள்ளைத்தாள் போன்ற காதினையும், வேல் போன்ற விழி யினையும், வேப் போன்ற தோளினையும், துடி போன்ற இடையினையும், தாமரை முகை போன்ற ஸ்தனங்களையும், கஜமஸ்தகம் போன்ற ஐகன பாரத்தினையும், நாகபாசம் விரிந்தாற் போன்ற அங்குல் பிரதேசத்தினையும், வாழைத்தன்டு போன்ற ஊரு பிரதேசத்தினையும், அப்ராக்தோன்றி போன்ற முழந்தாளினையும், ஆமை முதுகு போன்ற புறங்களினையும், தாமரைப் பூப்போன்ற உள்ளங்கையினையும், நீர்த்துவி போன்ற நபியினையும், மாலை யொழுங்கு போன்ற ரோமாவளியினையும், கன்னிக் கழுகு போன்ற கழுத்தினையும், மூல்லை யறும்பு போன்ற தந்தங்களையும், கோள்வைப் பழம் போன்ற அதாக்கினையும், குமிழும் பூ போன்ற நாசியினையும், பூரணசந்திரன் போன்ற முகத்தினையும், இந்திர நிலத்தினைத் தொகுத்து வைந்தாற் போன்ற அளக பாரத்தினையும், அன்னம் போன்ற நடையினையும், செளபாக்கியத்தினையும் உடைய பத்மஸீயது பாதாதி கேசாந்தமான ஆபலாவண்யம் கண்டு, அதிமோஹிதளாகித் தனது கருஹம் அடைந்து, சயனந்தின் மேல் வீழ்ந்து சந்தாப மெய்திய புத்திரனைக் கண்டு புத்ததான்,

உனக்கெண்ண செய்கின்றது என்று கேட்க, புத்தசங்கனும் வஜ்ஜை (வெட்கம்) நின்கிச் சொல்லுவான். விருஷ்பதாஸ் சீரேஷ்டி புத்திரி பத்மஸீயினை விவாஹம் பண்ணினேன் கில் நன்று பிராணனிராதென்று புத்தி பண்ணி விவாஹ யோக்யாமான ப்ரவர்த்தத்தினாச் சித்திப்பாயாக என்று சொல்லுவான்.

க்ரோதாத்மாவுக்கு நல்ல வாணியும், வஞ்சகலூக்கு மித்ரனும், சுரானுக்கு ஸ்திரியும், சகியானவனுக்கு வித்யையும், விஷயபூரணுக்கு வஜ்ஜை யும், சோம்பனுக்கு வகஷ்மியும், உண்டாகாவென்று, புத்திப் பண்ணிப் புதர விருத்தாந்தக்தினை பர்த்தாளினுக்கு அறிவிப்ப, புத்தகாசன் புத்திரனை நோக்கிச் சொல்லுவான். மது மாமச பகஷ்காகிய நம்மை, விருஷ்பதாசர் சாண்டாளத்வ சமமாகக் கருதும் அவனிடத்து, உனக்கு விவாஹார்த்தமாகக் கண்யகையை யாசித்தல் அசாத்தியமாகும். மகா மேருவினது அக்ரத்தை யேறுவான் உத்யோகிக்கின்ற பால சங்பம் போல, காம, க்ரஹ பீடிதரான வர்களும், சாத்யா சாத்யமறியார். புத்தியான்கள் அசாத்யமான வஸ்த்துக்க விடத்து, ஆதரம் பண்ணாரென்றும் விவாஹ சம்பந்தப் பண்ணும் இடத்த, ஐச்வர்யமும், வித்யையும், சீலமுர், குணமுர், தர்மமுர், சமமாகிய விடத்தில் அல்லது கூடாதென்றும், பல சொல்லி என்ன எனக்கு பிராணாவஸ்தை ஆகின்றதென புத்ததாஸரும், காமாக்ளி பிடிதரானவர்களுக்கு, பகுவிதமாகிய சீதோபசாரங்கள் செப்தவிடத்தும், நீங்காதென்றும், டகுவிதமான தித்தாந்த குக்திரங்களை அறிவையினால் விச்வத்துக்கெல்லாம் ப்ரகாசம் உண்டாகியும், மனசினால் பரிஹுறிக்கப்பட்ட, விரத நியமத்தினை யுடைய ராகியும், விஷயாச்சானவர்கள் விரதாதி சயத்தினால் விநாசமான சத்குணங்களை யுடையவராவர்.

சமுத்திரத்தினை உபாயத்தினால் கறை காணலாம்; மகா சர்ப்பங்களை மந்திர யந்திரங்களினாலே சிரகிலே கைக்கலாம். மூர்க்க ஜனங்களது, சித்தத்தை யாவராலும் ஆராதிக்க அரிதென்றும், எத்துக்கள் துர்ஜனற்கு கர்வோபசமயாகிய அநேக திருஷ்டாந்தங்களைச் சொல்லிய விடத்தும் தமது சுவபாவ குணம் விடார் என்று புத்ததாஸர் சொல்ல, கவ பார்ஷயையும், புத்திரனை நோக்கிச் சொல்லுவாள்,

வ னரத்துக்கு பகுசிளை பண்ணலை விடத்தும் தனது துச்சேஷ்டையினை யிடாதென்றனன். புத்ததாசர் புத்திரனை நோக்கி உபாயாந்தரத்தினால் உனது இஷ்ட கர்மயத்தினை முடிப்பன் என்று சொல்லுவான். கரமத்தினால் கடினமான மூழியும், ஜலத்தினால் மருதுவாகும். சகல கார்யங்களும் வினய வரத்ஸல்யத்தினால் க்ரமேண கித்தியாகும். உபாயத்திலும் க்ருத்ரிம ரூபத்

தீணாலும் சத்ருவினையும் அடைவிலே ஜயிக்கலாம். அக்ஞானத்தினை நீக்கி தானாட்டுஜா தபச்சிலங்களைச் செய்ய கருமேண மோக்ஷமாகும் என்று தம முன் நிச்சயித்து யோதர குருக்கள், பூர்பாதத்து கரித்திரிம் புத்தியினால் ஜென விரதம் கைக்கொண்டு வர்த்திக்கின்ற இவர்களைக் கண்டு விருஷ்பதாச ச்ரேஷ்டி மகாசந்துஷ்டனாகி. “அஹோ இவர்கள் மித்யாத்வம் பரித்யஜித்து சம்யக்தவ க்ரஹணம் பண்ணினையால் தன்யராயினர் என்று மித்ரபாவத்த ணாகிச் சொல்லுவான். பதார்த்தங்களைக் கொடுத்தலும், ப்ரதிக்ரஹணம் பண்ணுதலும், ரறந்தியதைச் சொல்லுதலும், மீண்டும் கேட்டலும், தான் சென்று போஜித்தலும், அவர்களைப் போஜிப்பித்தலும், என்றும் இந்த ஆறு குணத்தினையும் சொல்லி விருஷ்பதாஸர், புத்ததாசரைப் போஜனார்த்தமாக உபசரிக்க வேண்டாவென்று மறுக்கக் காரணம் என்ன என, உம்முடைய புதரி பத்மஸ்ரீயினை புத்த சங்கணுக்குத் தருவீராகில் போஜனத்துக்கு வருவன் என, அவரும் தர்ம வாத்சல்யத்தால் உடன்பட்டுச் சுபதின முகர்த்தத்து கல்யாண விதியால், கன்யகையினையும் கொடுத்து, மித்ர பாவத்தால் வர்த்திக்கின்ற நாளுள், கபட விருத்தியாகியா, புத்த நாசாதிகள் புனரபி புத்த மார்க்க ஸ்தராகிய இவர்களைக் கண்டு விருஷ்பதாஸர் சொல்லுவார். மித்யாத்ருஷ்டி கள் ஜென ஆகமத்திலைப் பாடம் பண்ணியும், மித்யாத்வத்தில் அதிகமாகா நின்றனர். அது எதுபோலவெனில் துர்த்ருஷ்டியாகிய சர்ப்பம் கூத்ரத்தைப் பானம் பண்ணியும் அதிகம் விஷமானவாறு போலவும், மார்ஜாரமானது சாது ரூபம் போன்றிருந்து பாலினைப் பருகியவாறு போல, இவர்களது மாயா விருத்தியிருந்தவாறென்று, ப்ராண பரித்யாகம் வந்தவிடத்தும், குரு சாக்ஷி யாகக் கொண்ட விரதத்தினை விடில் ஜனைம் தோறும் துக்கருபிகள் ஆவர் என்று நிச்சயித்து இருந்தனர்.

ஒருநாள் புத்ததாசருஞ்சய பூர்வகுரு “பத்மசங்கள்” பத்மஸ்ரீயினை நோக்கிச் சொல்லுவான். புர்வியே பெளத்த தர்மத்திலும், பெரியதொரு தர்மம் இல்லை என்று, தன் மார்க்க சௌக்கியத்தினைச் சொல்ல, ஜெனாத் தமையாகிய பத்மஸ்ரீயர், கேளாய், பத்மசங்கா, சன்மார்க்கத்தினைப் பரித்யஜித்து, நீசமார்க்கஸ்தராவார் இல்லை. அதென்போல சிம்ஹமானது தான் போஜிக்கும் அல்லது த்ருண விசேஷங்களை ச்பர்சியாதுபோல வர்சோத்பவரும், வ்யசனையற்றவிடத்தும் நீதியல்லது செய்யார். ருத்ரன் ஆலாஹாலமென்கின்ற விஷம் தனதிடமடைவதையும் சகித்தனன். சமுத்ரம் துல்சஹமாகிய வடவாழுமாக்கினியையும் சகித்தவாறு போல, சத்துக்களும், துக்கமெய்தியவிடத்தும் சுகமாகக் கருதுவர். அல்லதும் தேவகுரு சமீபத்தைக்

கொண்ட விரதச்சை ஹாநி பன்னரினவர்கள், தனதான்யாதிகளால் தரித்ரரும், பயசாறி தரும், சந்ததம் துக்கிகளும், ஆவரென்று சன்மார்க்க மகிழையிலாப் பகுவிதமாகப் பத்மசங்கன் கேட்டுத் தனது இடம் அடைந்தனன்.

விருஷ்பதாஸர் சரீர பரித்யாகம் செய்து சுவர்க்கமடைய, அதனால் மிகவும் துக்க சகிதையாகிய பத்மஸூரியினை நோக்கி, புத்ததாஸன் சொல்லுவான். உண்ணுடைய பிதா சரீரம் விட்டு வந்து மிருதம் ஆயினன் என்று என குருக்கள் அருளிச்செய்யக் கேட்டேன் என, பத்மஸூரீ அதிகுபிதையாகி உங்களுடைய குருக்கருக்கு இப்பெற்றியவாகிய ஞானமுண்டாகில் யாலும் புத்தமதம் கைக்காள்கின்றேன் என, ப்ரஸன்னஹ்ருதயனாகி பெளத்த தாஸ்வி கருக்குத் தனது வந்தக விருத்தாந்த முதலாயின அறிவிப்பு, அவர்களும், ஹர்ஷத்துடன் வர, தனது கிருஹமத்யத்துள் ஆசனமிட்டுப் பூஜித்தனன்.

குசலையாகிய பத்மஸூரியும், உபாயத்தினால் இவர்களது, பாதரஷாக்களில் ப்ரத்யேகம் ஒல்வொன்றை அழைப்பித்து அனைக துக்கமருடபாக்கி, அதற்கு யோக்யமான பதார்த்தங்களை இட்டு கறிப்பண்ணிப் போஜனமிட அவர்களும் போஜனாந்தரம் கந்த லேபன தாம்சுலாதிகளையும் கேளித்துபிள்ளை, சல்பாதிகள் சமைத்தமை அழியதென்று, பிரியப்பட்டு பிரபாத சமயத்து பெளத்த விரதம் தருவோம் என்று போகின்ற அவசரத்து பாதரகைக்கள் ஒல்வொன்றும் காணாமல் பரிப்பிரமிக்கின்றமை கேட்டு பத்மஸூரீ உங்களது ஞானத்தினால் பார்க்க என, இப்பெற்றியவாகிய ஞானம் எங்களுக்கு இல்லை என, உங்களது உதரத்தில் இருக்கின்ற பாதரகையை அறியாத நிங்கள் என பிதாவினது கதியினை அறிந்த வண்ணப் பெற்படி என, அவர்களும் எங்கள் உதரத்தில் பாதரகையிருக்கின்றதோவென, பத்மஸூரியும், சந்தேஹுமில்லை என்றபின் உத்ஸாரம் பண்ணை, துக்கினால் துக்கம் சர்ம ரூபத்தினைக் கண்டு வஜ்ஜூயினை அடைந்து புத்ததாசருடன் சொல்லுவார், பாபிண்டா உனது வசனத்தைக் கூட்டமையால், எங்களுக்கு அபகிர்த்தியானதென்து போயினார்.

லஜ்ஜா சகிதனாகிய புத்ததாசனும், விழண்ண ஹிருதயனாகி, புத்திர ணையும், பத்மஸூரியினையும், தனது கிருஹத்துக்கு நின்றும், துரத்து, இவர்களது சகல வஸ்துவையும் கைக்கொள்ள, பத்மஸூரீ பர்த்தாவை நோக்கி எனது மாதாவினது கிரஹம் யேற போவோமென, பந்துக்கள்டத்தில் போவதில், பிழை பண்ணுமதே நங்களே மறுத்து, துஷ்ட மிருங்களால் நிறைந்த வனங்களுட் சென்று, சாகாழுல பலங்களை ஜீலித்து, விருட்கஷ மூலத்து த்ருணங்களை சயநமாகவும், ஜீரண வஸ்த்திரங்களை, ஆடை பரு — கொ. 14

யாகவும் செல்வது, சிரேஷ்டியும், பந்துக்களிடத்து தநஹீனாகி வர்த்தித்தல் மிகவும் கஷ்டம் என்று நிச்சயித்துப் புறப்பட்டு. தேசாந்திரம் போகின்ற வர்களை, நகர பாற்றியத்து சார்த்தவாஹனை என்னும் வைச்யன், பத்மஸீயது ரூபர் கண்டு, மோஹிதனாகிப் புத்தசங்களை, விஷம் கலந்த ஆஹாரத்தினால், மரணம் அடைவிப்பான் வேண்டித் தனது விடுதியிடத்துப் போஜனம் செய்ய வேண்டி அழைப்ப, சார்த்த வாஹனனது இங்கித சேஷ்டையால், பத்மஸீ அவனது சித்த விருத்தியினை அறிந்து நிவாரிக்கவும், தவராது அவனது கிரஹத்துக் சென்று, சஹ போஜனம் செய்து இருவரும் மூர்ச்சை அடைய, பர்த்தாவினது வியாகவலத்தினால் பத்மஸீ, விஷண்ணை ஹருத்யத்தினாகி இருப்ப, ப்ரபாத சமயத்து சிலர் சென்று, புத்ததாசனுக்குப் புத்ர விருத்தாந்தம் அறிவிப்ப, அவனும் சங்க்கிளேச பரிணாமத்தனாகி வந்து, க்ரோதத்தினாற் சொல்லுவான்.

தாகினி, வங்கணி எனது புத்திரனையும், சார்த்தவாஹனையும், பகுத்தனை, பல சொல்லி என்ன, என் பிள்ளையை எழுப்பாத அளவில், உன்னை நிகரஹம் பண்ணுவன் என்று ஸ்வபுத்திரனைப் பத்மஸீயது பாத மூலத்தில் இட்டு. கிலேசிக்கிள்றனாக. அவனும் எனது ஜன்மாந்தர கர்மம் மிகுந்தவாறு, பிரும்மா, திலோத்தமையது வாஞ்சையால் சிரசொன்று சேதிக்கப்பட்டனன்.

சந்தராதித்யாள் ராஹு, கேதுக்களால் பாதைப்பட்டனர், ருத்ரன் நக்நருபனாகி, பிரும்ஹசிர கபாலமேந்தி, பிஷூடனம் பண்ணினன். சீதாங்கணையும் சிறையில் இருந்தனன். ஆதவால் ஊழலினை ஒருவராலும் விலக்க அரிதென்று நிச்சயித்து, கரகமல முகுளினைதயாகி. எனக்கு ஜினமார்க்க நிச்சயமும், பதிவிரதா பாவும், அகிம்சையும். அஸ்தேயமும், சத்யமும், பர புருஷ சேவையும், பொருள் வரைதலும், மது மத்ய மாம்ச நிலிருத்தியும், இராத்திரி ஜீவியாமையும், ரிஷிகளை வந்தித்தலும் என்னும் தசவிரதமும், எனக்கு உண்டாகிலும், ஜினதர்ம பரிபாலனம் பண்ணுகின்ற சாஙன தேவதை களால் என் பர்த்தா பிராண சகிதனாகி எழுந்திருக்க வேண்டுமென்றும், சார்த்தவாகனனும், அப்படியாகவென்று சொல்ல. இவளது விரத மாஹாம்யத் தினால் நிர்விஷராகி எழுந்திருப்ப, நகர ஜனங்களும், கோபாலாதிங்கும், பிரசம்சித்துச் சொல்லுவார். வேத சாஸ்திர நிபுணனும், விப்ரோதத்தமனும் ஆகியவன் பண்டிதனாதலும், நீதி சாஸ்திர நிபுணனுமாகிய ராஜா தார்மீகனாதலும், அதிருபவதியும் யௌவன பதபிராப்பதையுமாகியவள் பதிவிரதோத்தமையாதலும், தரித்ரனானவன், பாபத்தைப்பண்ணாதிருத்தலும்,

லோசத்துக்கு ஆச்சர்யமென்று பத்மஸீயினைப் பூஜித்தனர். தேவர்கள் பஞ்சாஸ்சர்யங்கள் பண்ணினர். இந்த விருத்தாந்தம் எல்லாம் ப்ரத்யஷூ மாகக் கண்ட ராஜா “தாடிவாஹுணன்”, உம்சார சரீர போகங்களில் நிர்விண்ணனாகி அஹூ ஜின தர்மம் அல்லது ஆத்மாக்களுக்கு இகபர லோகங்களில் ககத்தைத் தருவதில்லை என்று சொல்லி ஸ்தோத்திரம் பண்ணி, நயவிக்ரமன் என்னும் புத்தினானுக்கு ராஜ்ய பதம் கொடுத்து, அநேக ராஜாக் களுடன் யசோதர குருக்கள் ஸ்ரீபாதத்து ஜின தீக்ஷயினைக் கைக் கொண்டனர். ராஜபார்யை பத்மாவதி, விருஷ்பதாளர் பார்யை பத்மாவதி, பத்மஸீ முதலாயினார். சரஸ்வதி சாந்திகளென்னும் ஆர்யங்களைகள் சமீபத்து தீக்ஷித்தனர்.

ராஜா நயவிக்ரமன், புத்ததாசன், புத்தசங்கன், முதலாயினார் சம்யக்தவ க்ரஹணம் பண்ணினர், சிலர் சுபபரினாம மடைந்தனர். இந்த விருத்தாந்தம் ப்ரத்யஷூமாகக் கண்டவதனால், சம்யக்தவ க்ரஹணப் பண்ணினேன் என்று பத்மவதை சொல்லக் கேட்டு, அர்ஹதாராமும். தேவிமாரும் எங்களுக்கும் அனுமோதம் என்று சொல்லினர். குந்தவதை சகல விருத்தாந்தமும் அஸ்த்ய மென்று எனக்கு அனுதோதம் இல்லை என்று சொல்லினன். ராஜா, மந்திரி இருவரும், இவள் பாபிஷ்டை, ப்ரபாத சமயத்து கர்த்தமேற்றி நிக்ரஹம் பண்ணுவோம் என்றனர். சோரன் சிந்தித்திப்பான், துர்ஜனர் யோக்யரை அயோக்யரென்று புத்தி பண்ணுவார் என்று சிந்தித்தான்.

ததனந்தாம் அர்ஹதாசர் கனகலதைபது சம்யக்தவ கிரஹண காரணத் தினை வினவச் சொல்லுவாள். அவந்தி விஷயத்து உஜ்ஜூனி நகரத்து ராஜா நூரபாலன், பார்யை மதனவேசை, மந்திரி மதனதேவன், பார்யை சோமை, ராஜா ச்ரேஷ்டி, சமுத்ரதத்தன், பார்யை சாகரசேனை, புத்ரன் உமயன், புத்ரி ஜினதத்தை, இவளைக் கௌசாம்பி நகரத்து ஜினதத்தன் என்னும் பரம சிராவகர்க்குக் கல்யாண விதியால் கொடுக்க இருட் விஷயாதிகளை அனுபவித்து இனிது செல்கின்ற நாளில் உமயன் சப்தவ்யசனதத்பரனாகி வர்த்திக்கின்றவன் பிதா நிவாசிக்கவும், தலிராதொழியச் சொல்லுவான்.

காமனுக்கு மாதா லக்ஷ்மியாகியும், பிதா விஷ்ணுவாகியும், சகல ஐனங்களையும் மோகிப்பிக்கும் மூல்லை, அசோகம், நீலோதபலம், சூதபுஷ்பம், தாமரை என்னும் புஷ்பங்களை பாணமாக உடைய இவனும் ஈச்சரணால் தத்தனாயினன் என்று சொல்லி, உபார்ஜித கர்மத்தை விலக்கல் அரிதென்று விட்டனன். இவனும் நாள்தோறும் நகரத்துள் சோர வியாபார தத்பரனாகி

வர்த்திக்கின்றவனை இராத்திரியில், யமதன்டன் என்னும் தனவரன் கண்டு சீரேஷ்டி காரணமாக பகுவாரம் எல்லாம் கூறித்து யமதன்டன் சொல்லுவான்.

அஹோ சீரேஷ்டி இடத்து உத்பன்னராகியும், ஜினத்தை பதிவிரதோத்தமை ஆயினான். இவன் தூர்ஜனனாயினை, ஒருவர் ஜாதியிடத்து உத்பலிதமாகிய வண்டுசளில் சில வேணுவில் உத்பலிதமாகிய குழல் முதலாகிய தவணி போன்று, கிதத்தினாச் செய்து, புஷ்பங்களையும் போஜித்து வர்த்திக்கும். சில அமேத்யமான ரக்த முதலாயினவற்றை போஜித்து நீச விருத்தியாக வர்த்திக்குமாறுபோல வென்று சொல்லி சிகித்தனன். மற்றொரு நாள் சோரவிருத்தி பண்ணுகின்ற உமயனைக் கண்டு தளவரன் ராஜபாரச் வத்துச் கொண்டுவந்து சீரேஷ்டி சமுத்ரத்தின் புதரன் உமயன் சகல்ரவாரம் நிலாரிக்கவும், தஸ்ரவிருத்தி தவிர்க்ககின்றினன். தேவனே திருவுளத்தில் இருந்து மரியாதை செய்தாரு வேண்டுமென்று சொல்லுவான். பூபதிகள் சர்வ தேவமயமாய் இருக்கும். தேவர்களிலும் விசேஷம் உண்டு சுபாகப பலத்தை ப்ரத்யஷமாடப் பண்ணுவார். தேவர்கள் பரலேகத்து அல்லது பண்ணமாட்டார் என ராஜா சமுத்ர தத்தினுடுகு ஒரு குணமும் இல்லை. தன் புத்திரனிப்படி வர்த்திக்கவுட் ஹினராகி பண்ணும் அவர்போலவும். யாதுமறி கின்றனன் என்று பகுதாவணம் பண்ணி, ததனந்தரம் சீரேஷ்டியை அழைத்து பாபியாகிய இவன் இப்படி வர்த்திக்கின் உனக்கு மாணபங்கரும், பாபமும் உண்டாகுமென்று யேக்யாருக்கு துர்ஜன சம்சர்க்கம் தோழுத்தினை உண்டாக்கும். சமுத்ரமும், அபராதியாகிய ராவனைது சம்சர்க்கத்தினால் அடைய உண்டார் போல் உனக்கு துக்க ஹெதுவாகும் என்று உமயனையும், இவன் வசத்தில்லிட கிருஹம் அடைந்து பார்யையை நோக்கிச் சொல்லுவான். இவன் தேசாந்திரம் போகாவிடில் அநர்த்தம் வரும் என்று சொல்லுவான். கைக்கலவியும், ப்ரியத்தினால் பண்ணிய தானமும், சூதாடி வென்ற திரவியமும், அழுர்வமான சப்தங்களும். சோரவிருத்தியால் விபாகமும் சீகரம் கிரஹிக்கும், அவனே புத்திமானாகச் சொல்லும். அதனால் இவன் நம்முடன் இருக்கில் வம்சஹாநிபாகும். பல ஜனங்களின் விரோதமும், பாபானுபந்தியும் ஆகும் என்று சொல்ல. அவனும் புதர வாஞ்சையால் துக்க ஹருதயத்தினவளாகிய பின் சிரேஷ்டியும் திக்கரித்து தேசாந்தரம் போகவேன, உமயனும் சார்த்தத்தோடு போகி, கௌசாம்பி நகரம் அடைந்து, அனுஜையாகிய ஜினத்தை கிரஹமடைய. அவனும் மாணபங்கமாகிய இவளது விருத்தாந்தத்தினைக் கேட்டு, உதாசனம் பண்ண, உமயனும் அபிமானதரனாகி, அஹோ யான் பண்ணிய கர்ம மகிளமயிருந்தவாரென்று, உபசம பாவத்தால் பராச்ரயத்தினது நிந்தையைச் சிந்திப்பான்.

சந்திரனுக்குப் பரிவாரம் நட்சத்ராதிகள், சைத்யத்தினால் சகல விருக்ஷாதிகளுக்கும் நோயகள். அமிருத கிரணங்களாலும், சம்யுக்தனாகியும், ஆதித்யனை அடைய அப்ரகாசமாயினவாறு போல வந்து, ஜனங்களிடத்துவர்த்தித்தல் நிந்திதமாகும் என நிச்சயித்து, ஜினாலயமடைந்து, சுருதசாகர முனிகள் மூலமாக பாதத்து தர்மச்ரவணானந்தரம் சப்த வியசன நிலிருத்தி செய்து, சம்யக்தர்சன பூர்வகம், சிராவக விரதத்தினையும், ஓரறியாப்பழம் பக்ஷி யாமலும் விரதம் சைக்கொண்டனன். இவனது உபசமபாலம் கண்டு, தர்ம ஆனங்கள் சொல்லுவார். “குணவீரினரும் குணவான்களை ஆச்சரியித்தபொழுது, பிராப்தியினை அடைவர், கற்பூரம் பாதிரப்பு ஐலத்துடன் கூடியவிடத்து, பரிமளம் பிரகாசமாயினவாறு போல வென்றனர்”.

ததனந்தரம் உமயனது உபசம பாவத்தினையும், சம்பக்தவை கிரலைணத் தினையும் கண்டு, அனுஜூலையாகிய ஜினத்தைத் தனது கிரஹமடைவித்து, போஜன வஸ்திரங்களால் பரீதி பண்ணி, பகுதனத்தையும் கொடுத்து, தர்ம வாதசல்யாத்தால் வந்திப்ப. அஹோ ஜினதர்ம மகிழை இருந்தவர் என்று பரியப்பட்டன, இவன் மாதா சார்த்தத்துடன் கூடி வருகின்றவன். சன்மார்க்கஸ்தனாகிய உமயனைக் கண்டு பிரசன்ன ஹிருதயத்தினால் ஆகி, உத்தமருடைய சர்க்கத்தால் உத்தமன் ஆயினை என்று சொல்லுவார்கள். ஆகாசத்து வீழ்கின்ற ஜலம் தடாகத்தை ஆச்சரியித்துத் தாமரை முதலாயின உத்பவிக்க மேதுவானார்ப் போலவும், சமுத்திரத்துள் சிப்பி. வலம்புரி முதலாயினவற்று வீழ்ந்த ஜலம் முத்தாயினாற் போலவும், உவர் நிலத்தில் வீழ்ந்தது உப்பு நீரானாற் போலவும், ஆசாய விசேஷத்தால் ஆத்மகுணங்கள் அனேக விதமாகும் என்று ஆச்சரியப்பட்டு, சார்த்ததோடு வழி வருகின்றவர்கள், இராத்திரியில் மார்க்க விபரீதத்தால் மகாரண்யத்துக்கு பரிபிரமிக்கின்றவர்கள். உதயமான பின் வழி தேடியும் காணாது மிகவும் கூடுத்பிராசாதிகளால் வருந்தி, ரூபம், கந்தம், வர்ணம், ரசங்களோடும் கூடிய கிம்பாக பலத்தினைப் போஜித்துப் பின் உமயனனுக்குக் கொடுப்ப பலத்துக்கு நாமம் யாதென்றதும் பேரறியாப்பழம் என்ன, எனக்கு விரதமென்று பக்ஷியாது தவிர்த்த பின் சகலரும் மூர்ச்சித்துப் பூமியில் வீழ்ந்தனர்.

உமயனும் விஷணன ஹருதயனாகி, அஹோ ! இப்பெற்றியதான பழ்ம் காகைடமோ, மஹாவிஷமோ, என்று இந்தப் பலத்தின் க்ரூரத்தைப் பகுவிதமாகச் சொல்லிய அவசரத்து, இவனது விரத மகிழையினை பரிக்கிக்க காரணமாக, வனதேவதை அதிரமணீயமாகியதொரு ஸ்திரிருபம் கொண்டு பரு — கெள. 15

சொல்லுவாள். திவ்ய ரசமாகிய இந்த விருஷ்டத்தின் பலம் ஜீவியா தொழிந்தன, இது கல்ப்பக விருட்சம், இதனை ஜீவித்தவர்களுக்கு சர்வ ரோகங்களும் நிங்கும். பூர்வம் விருத்தையாகிய என்னை, இந்திரன் ரசுத்து உடபோகிக்கவேண, அன்று முதல் இதனை போஜி த்தமையால் ஈத்ருசமாகிய பெளவனபத பிராப்ததையாயினேன் என, உமயன் சொல்லுவான். அவ்வாய் பேரறியாப் பழம் ஜீவியாமல் விரதம் ஈக்கொண்டேன். பலத்தின் மகிழை அதேகமாக வண்டானாலும், விரதம் தவிர்த்து ஜீவிப்பதில்லை என்று மறுப்ப, இவனது தைரியம் சண்டு, மகிழ்ச்சி யெய்தி, உளக்கு வேண்டுவது யாது, வரம் தழுகின்றேன் என, எனது சகாயராகிய இவர்களையும் எழுப்பி, உஜ்ஜைனி நகரத்துக்கு மார்கத்தையும் காட்டுவாயாக வெளி, இவனது உத்தேயாகம், சாஹுசம், ஞானம், புத்தி, சக்தி, பராக்ரமம் என்னும் ஆறு குணங்களையும் உடைய உமயனது விரத மகிழைக் கண்டு, மூர்ச்சிதூரானவர்களையும், திவ்ய சக்தியால் எழுப்பி, அன்யோன்யம் பிரசம்சித்த பின், நகரத்திற்குச் செல்லும் மார்கத்தினையும் காட்டி மறைந்துளன். இவர்களும் உஜ்ஜைனினி நுரைடைய, இவனது சாரித்ர மகிழைக் கண்டு. நகர தேவதைகள் ஸ்தோத்திரம் பண்ணினர். ராஜா, மந்திரி முதலாயினார் இவனது விருத்தந்தம் கேட்டு, அஹோ யோக்ய சம்சர்க்கத்தால் பூஜ்யனாயினை. சுகந்தபுஷ்பமானது பரிமள விசேஷத்தால் சிரகில் தரித்தாற் போல, லோகத்திற்குப் பூஜ்யனாயினை என்று ஸ்தோத்திரம் பண்ணினர்.

ததனந்தரம் தேவர்கள் ரத்னமண்டபம் நிர்மித்து சிம்ஹாசனத்தின்மிசை வைத்துப் பவித்ர ஜூலங்களால் அபிஷேகம் பண்ணி. திவ்ய வள்திராபரணங்களால் அலங்கரித்துப் பஞ்சாசார்யத்தினையும் பண்ணினர். இதனைக் கண்ட ராஜா, சர்வ ஆபத்தினையும் பரிஹரித்தற்கு ஜினசர்மம் அல்லது இல்லை என்று ஸ்தோத்திரம் பண்ணி. ஸ்வபுத்ரனுக்கு ராஜ்யபதம் கொடுத்து, மதனதேவ மந்திரி சீரேஷ்டி சமுத்ரத்தை, புதரன் உமயன், முதலாகிய அனைக் ஜனங்களுடன் சுறைஸ்ரகீத்தி முனிகள் ஸ்ரீபாதத்து ஜின தீக்காப்ராப்தராயினர். சிலர் சிராவக வீரதம் ஈக்கொண்டனர். சிலர் சுபபரினாமமடைந்தனர். ராஜா பார்யை மதனபேகை, மந்திரி பார்யை சோமை, சீரேஷ்டி பார்யை சாகரத்தை, முதலாயினார். அனந்தமதி என்னும் ஆர்யாங்களைவர்கள் சமீபித்து தீக்கித்தனர். ஸ்தீரீ ஜனங்கள் பலரும் சராவக வீரதம் ஈக்கொண்டனர். இந்த விருத்தாந்தம் எல்லாம் ப்ரத்யக்ஷமாக கண்டவதனால் சம்யக்தவர் திருடமானதென்று கணகலதைச் சொல்லக் கேட்டு, அர்ஹதாசரும், தேவிமாரும் அனுமோதம் பண்ணினர். குந்தலதை இந்த விருத்தாந்தம் அஸ்தயம் என,

ராஜாவும், மந்திரியும் பரத்யங்கி சுதையை அடையும் என்றனள். இவளை ப்ரபாத சமயத்து கர்த்துப்போற்றி நிகரலும் பண்ணுவோம் என்றனர். சோரன் இந்திப்பான். நீச கோத்ரத்துக்கு ஹெஹுவனவர்கள், சுத்தியத்தினை அஸ்தியமில்லூம், குணவாஸ்களை குணவழினைப்பால் ரூப், பாவிப்பார்களென்று இந்தித்தனன்.

தகனந்தரம் வித்யுல்லகை என்னும், பார்ஷையை நோக்கி, உனது சம்யக்தவ கிரஹண காரணத்தைச் சொல்லுவாயாக எனச், சொல்லுவாள். தரக தேசத்து சூரிய கௌசம்வி நகரத்து ராஜா சுதன்டன், பார்ஷை விதையை, மந்திரி சுமதி, பார்ஷை குணமூர், ராஜச் சீர்ஷி சரதேவன், பார்ஷை குணவதி. சரதேவன், வாணி ஓயார்த்தமாக பகு தேசம் அடைந்து, சீல ஜாத்யச்வம் கொண்டுவந்து, சுதன்டராஜானுக்குக் கொடுப்ப நந்துநட்டனாகி பகுதனத் தினையும் கொடுத்து, சுத்தார வசனங்களையும் சொல்லிச் சொல்லும் நாளுள் ஒருநாள். சரதேவன் ஆகமத்தில் சொல்லும் விதி கிரமத்தினால் “குணசேந பட்டாரசந்து” ஆஹார தானத்தினைப் பண்ண, தீபோதனரது மகிமையால், பஞ்சாஸ்சர்யத்தினை அடைந்தனன். இந்த நகரத்து அன்யச்ரேஷ்ட சாகரதத்தன், தரித்ரன், பார்ஷை மூர்த்திகைத், புத்ரன் சமுத்ரதத்தன். இந்த சமுத்ரதத்தன் சரதேவன் பண்ணிய ஆகாரதான பலாதிசயி கண்டு, அஹூரா! தனவழினாகிய யான், தானம் பண்ணும் கரமம் எப்படி என்று சிந்தித்து, சூரதேவனைப்போல, பகு தனங்களை உராசித்து தானாதிகளைப் பண்ணுவோம் என்று, தனத்தினது மகிமையைச் சொல்லுவான். ஐச்வர்ய முண்டானவர்களுக்குப் பூஜ்யமும், காந்தியும் யெளவன் யோக்யமான போகோபபோக திரவ்யங்களும், வித்யையும் கீர்த்தியும், மித்ரரூம், பந்துக்களும் இதனால் ஆகும். தனவழினருக்கு தானபூஜா தவச்சீலங்களும் இல்லையாகி, தரித்ரத்தால் யோக்யனும், துர்ஜனன் ஆவான் என்று நிச்சயித்து, பகளதேசத்து வாணி ஓயார்த்தமாகப் போவான் வேண்டித் தன் மிதரர் நாலு பேரையும் கடக்கொண்டு புறப்பட்டு தேசாந்திரம் சென்று, ‘பலாச்சராமம்’ அடைந்தபின், மிதரரை நோக்கிச் சொல்லுவான்.

சமுத்ரதத்தன, நாம் கொண்டுவந்த பதார்த்தமுள்ளதும் விற்று, நமது தேசத்துக்கு யோக்யமான பகார்த்தங்களும் கொண்டு, தரிவர்ஷாந்தரம் வரை மீண்டும் போகுவோம் என்று நிச்சயித்துத், தங்களில் சிமை பண்ணிக்கொண்டு போயினர். சமுத்ரதத்தன் மார்க்கச்சராந்தியாய் சில நாளில் நகரத்திலிருந்து விசாரிப்பான். லோகத்துள் கட்டம் மூர்க்கணாய் வர்த்தித்தலும், யெளவனத்தில் தரித்ரமும், பரிகிரஹங்களில் வசித்தலும்,

பிறரிடத்தில் ஜீவிதத்திலும், ஹீனமெஸ்றபிள் இந்நகரவாசி ஸ:வாச்யன், அசோகன் அவ்வ வியாபாரியாகும். பார்ஷை வீதசோகை. புத்திரி கமலழூர். அசோகன் அச்வ ரக்ஷணார்த்தமாக, ரக்ஷகரைத் தேடுகின்ற விடத்து, சமுத்ரத்தின் இவனது சமீபம் அடைந்து, யான் அசவரக்ஷகனாகின்றேன். எனக்கு நீ செய்யும் முபகாரம் யாதென, தினம் ப்ரதி போஜனமும், ஆறு மாதத்திற்கு ஒரு வஸ்திரமும், ஓரு கம்பளமும், பாதரகையும், மூன்று சம்வத்சரம் சென்றால், அச்வ சமுகத்தில் உனக்கு வாஞ்சிதமான அச்வமிரண்டும், தருவேன் என, சமுத்ரத்தினும் அனுமதி பண்ணி, அசவரக்ஷகனாகிச் செல்லும் நாளுள், அடவியில் அடூர்வமான புஷ்பங்களும், பழங்களும், கந்தமுலங்களையும், ச்ரேஷ்டி புத்திரி கமலழூர், இவனுக்குக் கொடுத்துத் தான் அப்யசித்த, கீது கலா விசேஷத்தினையும், அறிவித்துச் செல்லும் நாளுள், கரமேன கமலழூர், இவனிடத்துப் புத்தியினாகி, திவாராத்ரம் நமக்கு இவனே பர்த்தா என நிச்சயித்துக் கூடி வர்த்திக்கும் நாளில் சிந்திப்பான்.

காஷ்டங்கள் அக்னியுடன் கூடின பொழுது திருப்தியினை அடையும், நதிகள் சமுத்ரத்துடன் கூடிய பொழுது பிராப்தியினை அடையும். சர்வ பிராணிகளும் யமனுடன் கூடியடியில் சுக துக்கங்களை அடைவர். ஸ்த்ரிகள் புருஷருடனும் கூடியபோது சுகத்தினை அடைவர் என்று சிந்தித்தனன். இவனை நோக்கி, உண்ணால் மகா சுகத்தினை இத்தனை நாளும் அடைந்தேன். யான் எனது ஜனம் தேசத்துக்குப் போகின்றேன். யான் செய்த குண தோஷங்கள் இரண்டையும் சகிக்கவேணக் கேட்ட கமலழூர், சம்யக்லேச ஹ்ருதாத்தினாகி சோகித்து, நாதனே உண்ணையன்றி ஒரு முகர்த்தமும் ஜீவியேன், யானும் உன்னுடன் போதுவேன் என, நீ மகா தன்யனுடைய புத்திரி. துரிதரனும், தேசாந்திரவாசியும் ஆகிய என்னுடன் போகில், உள்க்கு ஒரு சுகமும் இல்லை. அதனால் என்னுடன் போவது ப்ராப்தமல்ல வென்று சொல்லுவான். ருத்ரன் ப்ராப்தனும், உதாரபுருஷனும் ஆகியும், இவனுக்கு வஸ்தரம், ஷ்யாக்ர சர்மம் பூணும் ஆபரணங்கள், அஸ்தி, ஆமை, கொக்கிறகு, சவபரஸ்மம், சிரோமாலை, முதலாகியதல்லது வேறொன்றும் இவன் என்று கங்காதேனி சமுத்ரராஜனைச் சென்றடைந்தனள். ஆதலால் தனவீனர்கு சுகமில்லை என்று பகுவிதமாகச் சொல்லவும், அவள் யான் கூட வருவேன் எத்தப் பிரதேசத்துச் சென்றாலும் அனுபோக முள்ளது தவிராதென்று நிச்சய மாகச் சொல்லியபிள், சமுத்ரத்தனுடன் பிரியாளாகி யொருப்பட்டு, ரஹஸ்யமாகச் சொல்லுவாள். அச்வ சமுகத்துள் அதி மகாபலமுமாகப் பலழ வர்ணமு மாகியது ஜலகாமி என்னும், தவள வர்ணமுமாகி துர்லபமுமாகியது

ஆகாசகாமி என்றும் உபதேசித்து, இவற்றை உனக்கு ஜீவிதமாகக் கொக்கொள்வாயாக வென்று கொல்ல, சந்துஷ்டநாகி எனது புண்ணிய மகிழை இருந்தவாறு, என்னும் புத்திப் பண்ணி செல்லும் நாளுள் ஒருநாள், தேசாந்திரம் போகிய மித்ரரும், சருதிய தேசம் சென்று, கொண்டுபோன பதார்த்தங்களை பகு வாபத்திற்கு விற்று, ஐஞ்ம தேசத்துள் அபூர்வமான பதார்த்தங்களாயும் கொண்டு, பலாச கிராமம் அடைந்து, சமுத்ரத்துறைக் காலை, அவனும் பர்தியினோடு எதிர்கொண்டு, போஜன வஸ்தராதி ஸால் சத்காரம் பண்ணி, பரஸ்பரம் பரியவரணம் சொல்லி இருந்தனர். சமுத்ரத்தில், அசோகன் சமீபம் அடைந்து சொல்லுவான்.

தேசாந்தாத்துக்குப் போகிய மித்ரரும் வந்தனர். அவர்களுடன் யான், ஐஞ்ம தேசமே போகவேணும், முன்று சம்வத்சரமும் சென்றதென, சரேஷ்டியும், அச்வங்களுள் உனக்கு இச்சையானதைக் கைக்கொள்வாயாக வென, இவனும் ஜலகாமி, ககனகாமி, என்னும் அச்வங்களைக் கிருஹிக்க சரேஷ்டியும், சிந்தாக்ராந்தனாகி, சமுத்ரத்துறை நோக்கி, ஹிதோபதேஶம் பண்ணுமவர் போல, வக்ரபுத்தியால் சொல்லுவான். துர்பலக்களும், விருபங்களும் ஆகிய இவையிற்றை விட்டு, தருஷ்டி பிரியாயும், சுபவர்ணையும், சாரியும், எழுச்சியும், உள்ளதாக இரண்டு அச்வங்களைக் கைக்கொள்வாயாக வென, இவன் அந்த அச்வங்கள் வேண்டாமென்று மறுப்ப, அசோகனருகில் இருந்தவர்கள் சொல்லுவார். அஹோ இவன் மூர்க்கன். அக்னி ஜலத்தினாலும், ஆதித்ய கிரணம், சந்திரத்தினாலும், வியாதி ஓலைதங்களாலும், விஷம், மந்த்ர யந்த்ராதிகளாலும், யானை அங்குசத்தாலும், கோமகிஷ கர்த்தபாதி கள், தண்டரங்ஜக்களாலும், பரிஹாரப்படும், மூர்க்கனுக்கு ஒன்றினாலும் பரிஹாரம் இல்லை என்றனர். அசோகன் சொல்லும் இவன் பாக்யஹினன். ஜாதியான அச்வங்களை வேண்டாமென்கின்றனன். என்று சமஸ்த ஜனங்களுமிய இவன் முன்பு வாஞ்சலு பண்ணின அச்வங்கள் இரண்டும் கொடுத்து, இவையல்லது வேரொன்று மிச்சித்து, சொல்லக்கடவுதல்ல வென்று அன்யோன்ய சபதமும், ப்ரதிக்களானுயும் பண்ணினர்.

ததநந்தரம், சில தூர்த்த ஜனங்கள் சரேஷ்டியின் மகள் கமலாழு சமுத்ரத்தனுடன் சம்சர்க்க முதலாகிய சகல விருத்தாந்தங்களையும் அறிவிப்ப. விஷண்ண ஹருதயனாகிச் சொல்லுவான். “ஜலத்தில் வீழ்ந்த தைலமும், தூர்ஜனரிடத்தில் ரகஸ்யமும், சத்பாத்ரங்களில் கொடுத்த தானையும், புத்திமாணிடத்தில் சாஸ்திரமும் ஜகத்தில் பகு பிரகாசம் ஆகும், என்று துராசாரத்தில் வர்த்திக்கையும், வம்ச கிரமத்தை விட்டு நீங்குதலும், பரு — கௌ. 16

குரு ஜனங்களையும், மித்ரரையும், பர்த்தாவையும், புத்ரரையும் மறந்து, மற்றொருவன் பின் செல்லுதலும், சுகதுக்கம். ஜயம் அவிஜயம். ஜீவிதமரணாதி கணையும் அறியாராய் அசத்யமும், சாஹஸ்ரம், வஞ்சகரும், மூர்க்கத்தெழும். அதிலோபமும், சௌசமற்றிருத்தலும், கிருபை இன்றி இருத்தலுமென்னும், ஸ்திரி சஞ்சுக்கு ஸ்வபாவமாகிய தோஷங்களோடு கடியவள் என்று ஸ்வபுத்திரியினை, பருதாஷணம் பண்ணிய பின் அகவங்கள் உனக்கு யான் தருவதில்லை என்றன எாக, சமுத்ரத்தனும் உனக்கு பிரதிக்ஞா பங்கம் வந்ததென்று சொல்லுவான். திக்குகள் விபரீதம் ஆதலும், குள பர்வதங்கள், மகா மேருக்கள், மாறுபாடாய் நிற்கிலும், உத்சர்பின்யாதி யுகங்கள், பேதிக்கிலும், யோக்பாரது செனம் பேதிக்கலாகா தெனக் கேட்டு, உபசம பாவத்தால் புத்ரி செய்த அச்ஞானம் காட்டு, பிரதிக்ஞா பங்கமாகிய வசனம் சொல்லிய பிழை செய்தேனென்று, ஆத்ம நிந்தனைப் பண்ணி சிந்திப்பான்.

குபகாரன், வித்வான், வைத்யன், பட்டர், பரிஹாசர், ஆயுதப் பிராணிகள், ராஜா, தனவான்கள், மூர்க்கர், வர்மங்களை அறியுமவர்கள், இவர்களுடன் கோபிக்கலாகாதென்னும், சிந்தையால் ஓஹயோபாதேயங்களை என்னி, சமுத்ரத்தனுக்கு, சமலழுஷைக் கல்யாண விதியாற் கொடுத்துச் சில நாட்கள் சென்றபின், மாதுலனுக்கு அறிவித்து, மித்ரருடனும் புறப்பட. அசோகன் மறக்கலம் ஏற்றி இருக்கும் கரையாரை அழைப்பித்து, ரகஸ்யமாக அங்கை ரதனங்களது விருத்தாந்தத்தினையு மறிவித்து, சமுத்ரத்தனை ஏற்றா தொழிலினென்ன, அவர்களும் அப்படிச் செய்வோம் என. அதன் பிறகு ஸ்வபுத்ரி கமலழுஷையையும் சிகிஷ்டித்து, ஸ்வக்ருஹம் அடைந்தபின் சகாயருடன் சமுத்ரத்தன் சமுத்ரத்ரீமணைந்து நிற்க, பிரசண்ட வாயுவினால் உத்துங்க மாக உத்பலித்த திரையினாலும், நுரைகளாலும், பாசிக்கொத்தெனக் கிடந்த வழக்கொடிகளாலும், ஜலத்தின் மேல் நடக்கின்றவர்கள் போல, வீமானாரூடராகிச் செல்கின்ற சந்தர்த்தியர்களாலும், அமநோஹரமும், கோஷத்தினால் அதிபயங்கரமுமாகிய சாகரத்தினைக் கண்டு, கரையாளரை நோக்கி, எங்களை மரக்கலம் ஏற்றுக் கொள்ள, அங்கெங்கள் இரண்டும், எங்களுக்கு கூவியாகத்தாரில் ஏற்றுவோம் என, மிகவும் கோபமாகி, நிசப்ராணிகள் என்ன வசனம் சொல்லியது, சகஸ்ர குகரத்துக்குமேல் ஒரு காச தருவதில்லை என, யாங்கள் மரக்கலம் மேற்றுவதில்லை என்று போய்வார். இந்த விருத்தாந்தம் கேட்ட சமலழுஷ், சமுத்ரத்தனுடன் ரகஸ்யமாகச் சொல்லுவாள்.

ஆகாசகாமியின் மேலேறி, ஜலகாமியைக் கைக்கொண்டு போவேர் மென்று சொல்லி சுபமுகர்த்தத்து இருவரும் ஆகாசகாமியில் ஏறி, ஜலகாமியை கயிற்றினால் பிடித்துக்கொண்டு, ஸ்வநுகரம் அடைந்து, கிரஹப்ரவேசம்

பண்ணி, யாம் பண்ணிய தர்மத்தின் மகிமை இருந்தவா வென்று, பரியனாகிச் சொல்லுவான். “அச்வமூம், ஆயுதமும், சாஸ்திரமும், விணையும், சப்தவரத்தும், ஸ்திரிகளும், புருஷர்களும், விசேஷ விதி உண்டு என்று பிரசர்சித்து, ‘சுதண்டராஜனுக்கு’ பாகுடமாக ஆகாசகாமி என்னும் அச்வத்தினைக் கொடுப்ப, அவனும் அதிகமாகப் பரீதி அடைந்து, சுவபுத்திரியாகிய அந்தசேவையையும், அர்த்த ராஜ்யத்தினையும் ஸ்ரீதனம் சொடுப்ப, கைகொன்டு இஷ்ட விஷய காம போகங்களையும், அனுபவித்து இனிது செல்கின்றவன், பரலோகார்த்த மாக தான், பூஜை, தபச் சீலங்களோடு அதிகமாக வர்த்தித்துச் செல்கின்றனன்.

ஒருநாள் சுதண்டராஜன் தனக்கு பரம மித்ரனாகிய விருஷ்பசேன ச்ரேஷ்டியை அழைத்து, பரிய வசனங்களாலும் பரீதி பண்ணிச் சொல்லுவான்; “பாபத்தினை நிவாரிக்கையும், ஹிதத்தினைச் செய்வையும், ரசஸ்யங்களைச் சொல்லுகையும், சத்குணங்களைப் பிரகாசிக்கையும், ஆபத்தினைத் தீர்க்கையும், சத்தான் பதார்த்தங்களைக் கொடுக்கையும்” என்னும் மித்ர வகுக்காங்களையும், பகுவிதமாகச் சொல்லி ஆகாசகாமி என்னும் அச்வத்தினை ரக்ஷிப்பாயாக வென்று, கொடுப்ப, ச்ரேஷ்டியும் பகு பிரயத்தினால் ரக்ஷித்துச் செல்லும் செல்லும் நாளுள் ஒரு நாள், இந்த அச்வத்தின் மகிமைக் காண்போம் என்று, இதனால் இகபரவேலககங்கட்கும் சுசம் என்று கருதி, இதன் மேல் ஏறி, விஜுயார்த்தபர்வத சிற்தகூட சைத்யாலயம் அடைந்து; அஷ்டமியிலும், பரவங்களிலும், பகவதர்ஹுத் பரமேச்வரனுக்குப் பூஜைப் பண்ணிச் செல்லும் நாளுள் ஒருநாள், பல்லி என்னும் நகரத்து ராஜா ஜிதசத்ரு இவனுடன், ஏகாந்தத்துச் சிலர் சென்று சொல்லுவார்.

தேவனே. குர்ய கெளசாம்பி நகரத்து, விருஷ்பசேன ச்ரேஷ்டி இடத்து; ஆகாச கமநம் பண்ணும் அச்வம் ஓன்று உண்டு. அதனை ஏறி, தினம், பிரதி இந்தசரத்துக்கு மேலே, தேவ பூஜார்த்தமாகப் போவான் என, ராஜாவும் இவன் சொன்ன வசனத்தினைப் ப்ரமாணியாமல் இப்படியும் ஒரு அதிசயம் உண்டோ, என்று சொல்லும் நாளுள் ஒருநாள், ஆகாச மார்க்கத்துப் போகின்ற அச்வத்தினைப் ப்ரத்யக்ஷமாகக் கண்டு சிந்திப்பான்.

“ஓப்பமிடர்த ரத்னமும், சமன டுமியில் ஜய மெய்தாத ராஜாவும், ஈதமிக்லாத யானையும், சரத் காலத்து ஆனும், அபர பகுத்தில் சந்திரனும், நாயகன் முனிந்த ஸ்திரியும், அதிதிகளிடத்தில் தாளம் பண்ணாத ஜவர்ய வானும்”, இவர்கள் பிரகாசம் இல்லாவர்கள் என்று சிந்தித்தபின், ஸ்வபரிவர்தத்து, ஸ்ரராயுள்ளவர்களை அழைத்து இந்த அச்வம் நமக்குக் கீராணிடுவதந்து தரவல்லவர்களுக்கு அர்த்த ராஜ்யமும், ஸ்வபுத்திரியினையும் தழுவன் என்று சொல்ல, குண்டலன் என்பான், ஒரு ஸ்ர புருஷன் யான்

அவ்வண்ணம், செய்கின்றேன் என்று ப்ரதிக்ஞங்குப் பண்ணி தேசாந்திரம் புறப்பட்டுச் செல்கின்றவன், ஒரு ஜினாலயம் அடைந்து, சாகரசந்தரப்பட்டாரகரது மூபாதத்து சம்யக்தர்சன ஞான சாரித்ரங்களை வினவ, அவரும் அருளிச் செய்வார்.

கதையும், திருஷ்ணயும், பயமும், தலேஷமும், ராகமும், மோஹமும், சிந்தையும், ஜரையும், ரோகமும், மரணமும், வேர்வும், இளைப்பும், மதமும், பரியமும், ஆச்சரியமும், ஜனனங்களும், நித்திரையும், விஷாதமும் என்னும், அஷ்டாதச தோஷாலுரிதனாகிய தேவனே, தேவன் என்னும் இவனால் அருளிச் செய்யப்பட்டு, யாவராலும் காண ஒண்ணாதாகி லோகப்ரவிருத்திருஷ்டம், சாஸ்திரப்ரவிருத்தி திருஷ்டம், புருஷப்பிரவிருத்திதிருஷ்டம், என்னும் திருஷ்டம், முன்றிலுக்கும், ஆபதேயஷ்டம், ஆகமேயஷ்டம், கர்மபலம் சம்பந்தேஷ்டம், ப்ரத்யபிஞானேஷ்டம் மோக்ஷயேஷ்டம், சம்சாரேஷ்டம், என, இஷ்டம் ஆற்றினுக்கும், வீரோதமின்றி தத்வ ஞானத்தினை, உபதேசிப்ப தாகியதே பரமாகமம் மென்னும், அகிம்சா மகாவிரதம், சத்யமகாஸிரதம், அஸ்தேயமகாவிரதம், பிரும்மசர்யமகாவிரதம், அபரிமித டரிக்ரஹம் என்னும் பஞ்சமகாவிரதமும், ஈயாசமிதி, பாஷாசமிதி, ஏஷணா சமிதி, தான நிஷேஷபணா சமிதி, உச்சாரபஸ்சவன கேலவ, ஸிம்ஹாணய வியத்து-பதிம்டாவணி சமிதி, என்னும் பஞ்சசமிதியும், மனோகுப்தி, வாக்குப்தி, காயகுப்தி, என்னும் திரயோதசக்ரியையில் நிறைந்த முனிகளே, தபஸ்ய ரென்றும், சிரத்தை பண்ணுதல், சம்யக்தர்சன ஞான சாரித்ரமாகும் என, மாயாரூபியும், தேவதா ஸ்தவனாதிகளையும், பாடம் பண்ணி மாயாடான பிரம்மசாரிபாகி, உக்ரமாகிய வீரதங்களே¹⁴ கூடிச் செல்கின்றவன், கருமேண சூர்ய கொசாம்பி நகரத்து, விருஷபசேன ச்ரேஷ்டியது சஹஸ்ரகூட சைத்யாலய மடைந்து செல்கின்றவன் ஒரு நாள், தனது நயனங்களில் விஷய ரூபமாகியதொரு ஒளஷதத்தினையிட்டு, முகத்தினையும், வஸ்த்திரத்தினால் மூடி சகல ஜனங்கள் முன்பும் தனது வேதனையை அறிவித்துச் சொல்லுவான்.

கண்ணொந்தவர்கள், உதர வியாதி யுள்ளவர்கள், கண்டமாலைவியாதி உள்ளவர், கிரந்தி முதலான விரணம் யுள்ளவர்கள், ஜ்வரம் முதலாயின வற்றால் பீடிதரானவர்கள், முதலாயினார்க்கு உபவாசம் பண்ணுகை, பரம ஒளஷதம் ஆகும் என்றனன். விருஷபசேந ச்ரேஷ்டி பூஜா கார்யை நோக்கி, இந்த அதிதியானவன் எங்கு நின்றும் வந்தனன் எனச் சொல்லுவான். அதிதிகள், தேவர்கள், மித்ரர், ராஜுசேவை, ஹோமம், பகபாலரக்ஷக்ருஷி, வித்யாப்பியாசம், பாலபார்யை, ரோகம், வியந்தரம், குரு ஜனங்கள், ராஜாக்ஞரு முதலாயினவை அல்பம், உதாசிமை பண்ணினாலும் கார்யஹாநி வருமென்று பின்னும், நயன வியாதி பீடிதனாகி, யோக்யநாகிய பிரம்மசாரி

ஒருவன் வந்திருக்கின்றனர் எனக் கேட்டு, சைத்யாலய மடைந்து, பிரம்மசாரி யைக் கண்டு, அஞ்சலி பண்ணி, எனது கிரஹத்து ஆகாரம் கொள்ளவேண்டும், அல்லது உமது நயன ரோகம் உபசமியாது என்று சொல்ல, உமது கிரஹம் யோக்யமாயிருக்குமோவே, அவரும் ராக தலைவூ மோஹாதிகளோடு கூடி, வனங்களில் வர்த்திக்குர் மாயா வேஷதாரிகளில் பஞ்சேந்திரிய நிக்ரஹரும் யோக்யருமாகிய கிரஹஸ்தர் முக்யரென்று சொல்லி, பகு பிரயத்தனத்தினால் கிரஹமடைவித்து, தானம் பண்ணிச் செல்லும் நாளுள் ஒரு நாள், சில தூர்த்தர் சொல்லுவார், இந்த பிரப்மசாரி, நர்த்தகரைப் போல வேஷமாலும் அல்லது தூரிகரண சுத்தியுள்ளவன் அவ்வ. அத்யந்தம் விஷயாசக்தன், இவனது தியானம் மார்ஜுரத்தோடு ஒக்டும், எனக் கேட்ட சிரேஷ்டியும், பாபிஷ்டர் விரதஸ்தரை நிந்தை பண்ணுவது யோக்யமல்ல, வோகந்திற் பஞ்சேந்திரிய நிரோதம் பண்ணுவார், துர்லபமென்று சொல்லுவார். “யத்த கஜத்தினது மதத்தையும், உபசமிபித்து வணங்கிக் கொண்டுவரவல்லவர்களும் உண்டு. சிம்ஹா, வியாக்ரம், முதலாகிய துஷ்ட மிருகங்களது கர்வத்தை அடக்க வல்லவர்களும் உண்டு மகா சர்பத்தினது வேகத்தினைத் தீர்க்கவல்ல சமர்த்தரும் உண்டு. பஞ்சேந்திரியங்களது கார்வத்தினைத் தீர்க்கவல்லவர்கள் அடூர்வெமன்று, ரெஸ்லியடின், தர்மவாதசல்யத்தால் தபோதனர் முதலாகிய யோக்ய ஐனங்களை நிந்திக்குமாவர், விலங்கினோடொப்பர் என்று சிரேஷ்டி பறவு தூநைம் பண்ண, பிருப்மசாரியும் அவர்களிடத்தில் கோபம் வேண்டா, யோக்யற்கு ஆச்சிரிதரிடத்து குணதோஷ சிந்தை இல்லை என்று, உபசம வசநம் சொல்லிய பின், சிரேஷ்டி சமீபஸ்தராகிய ஐனங்கள் சொல்லுவார்.

இந்த பிரப்மசாரி மகாபுருவன், ராகத்தேவைக்மோக்கர்வாஹாங்காராதிகள் கிறிது மில்லை என்றும், ஆதித்யன் உதய காலத்தும், அஸ்தமன காலத்தும், சிவந்திருத்தார்ப் போல, யோக்யருப் பிரசம்சித்த விடத்தும், நிந்தித்த விடத்தும், ஏகநுபமாகி இருப்பார்கள் என, பிரம்மசாரி சொல்லுவான், சகல வள்ளுக்களினாலும் சம்பூர்ணமானது டாரி. இதனை வாதத்திரயங்களால் தரிக்கப்பட்டது. இவை இரண்டினையும் ஆகாசம் என்னும் மகாபுருஷனால் தரிக்கப்பட்டது. இவை யனைத்தையும் அனந்த நூனிகளால் ஏக ஷணத்தில் காணப்பட்டது. ஆதலால் ஆத்மாக்களிடத்தில் பிராப்தர் கர்வம் பண்ணினார்கள். கர்வம் பண்ணில் சகல குணங்களும் நாசத்தை அடையும் என்றனன். சிரேஷ்டியும் நமஸ்கரித்து, மகா சந்தோஷ ஹ்ருதயத்தனாகி இங்கே எழுந்தருளி இருக்க வேண்டுமென்று பிரார்தித்து ஆஹாராதி தானங்களையும், பண்ணிச் செல்லும் நாளுள் சொல்லுவார். தேவ சூஜையும், பரு — கெள. 17

குருக்கள் முதலாயினாரை, யோக்ய பிரகாரத்தினாலே, விநயம் பண்ணுதலும், ச்ருதங்களை அத்யயனம் பண்ணுதலும், பிராணி ஸ்பயமழும் விஷய சம்பவமழும் என்னும் தவாதச சம்பாமங்களிலடக்காம், அஞ்டமி, டூர்ஜை முதலாகிய பரவங்களில் உபவசித்து, தர்ம தியானங்களைக்கூடும், அஞ்டமி, டூர்ஜை முதலாகிய பரவங்களில் பண்ணும் தானமும் என்னும் இவ்வாறினையும், நாள்தோறும் 'புரமாகமத்தில்' சொல்லும் விதி தப்பாமற் செய்து வரும் க்ரஹஸ்தனது கிரஹமே பலித்ரமானது என்றும், இந்த நியமத்தில் நடவடிக்கை கிரஹஸ்தனமலை, சமசானத்தோடொக்குமென்று சொல்ல, பிரம்மசாரி சொல்லும்.

ஐயினோத்துமனே, மகாதுங்பணாகின்றனன் முதலாகிய தனம் உள்ளவர்களுக்கு, இக் லோகத்தில் ககடவில்லை. சம்பக்தவ மென்னும், தனமுள்ளவர்க்குப் பிறப்பு தோறுப், திவ்ய சுகங்களையும் அனுபவித்துக் காலாந்தறத்தில் மோகஷ சுகந்தினையும் கரும். ஆதலால் நீ மகாதன்யனாகின்றனன் என்று பின்னும் சொல்லுவான்.

லோகத்தில் அக்ஞானிகள் அநீநகருண்டு. உதா பூரணைர்த்தமாக வர்த்திக்கும் வரிலும், பரோபகாரத்தினையும் பண்ணி ஆத்மார்த்தமாகிய, தர்மங்களையும் செய்து, வர்த்திக்கும் மொருவன் சர்வ ஐவன்களிலும் உத்தமன், பரோபகாரமின்றி உடைபூரணமாக வர்த்திக்குமார், ஏறுப்பு முதலாகிய ஐந்துக்களோடொப்பர் என்று, விநநபசேந சிரேஷ்டியை, பிரசம்சித்துச் செல்லும் நாளில் ஒருநாள், சிரேஷ்டி அதிகமாக நித்திரை பண்ணுகின்றமைக் கண்டு, மாயா பிரம்மசாரியும் இந்த அச்வத்தின் மேல் யேறி, ஆநாசமார்க்கத்துப் போகின்றனன். இதன் குணம் அறியாமையில் மிகவும் பிரஹரிப்பு, ப்ரஹரம் சகியாமல் வீசுதலும், பூமியில் விழுந்து, ஆர்த்தத் த்யான தத்பரனாகி, மரணயடைந்து, துர்க்குதி பிராப்தனாயினன், அச்வமும், பூர்வ வாரணையால் விழுயார்த்த பர்வத சித்தஷட சைத்யாலய மண்நது தரிப்ரத்சணம் பண்ணி தேவன் சன்னிதியில் நிற்ப, இந்த அவசரத்து சிந்தாகதி, மனோகதிகளன்னும் சாானை முனிகள் சித்தகூட ரைந்யாலயமடைந்து ப்ரதட்காலின, ஸ்தவன ப்ரணாமி நந்தரம் முகமண்டபத் தெழுந்தருளியிருப்ப, வித்யாதர ராஜா ஒருவன் ஐனாலயமடைந்து அபிவேக அர்ச்சனானந்தரம் விசோதி பரினாமத்தாகியிப் பகவான்ன நமஸ்கரித்துப் போந்து முகமண்டபம் அடைந்து குருபக்தி பூர்வமாக, சாரண முனிகளை நாமஸ்கரித்து, தர்ம ச்ரணானந்தரம். அச்வ விருத்தாந்தத்தினை வினவ அவதி ஞானசகிதராகிய சிந்தாகதிகள் இதனது சகல விருத்தாந்தத்தினையும் அருளிச்

செய்து, இந்த அசவு நிமித்தமாக குர்ய செவாசாம்பி நகரத்து ஜெனோத்த மனாகிய விருஷப்பேசன் சிரேஷ்டக்கு மதோபசர்க்கர் வர்த்தியா நின்றது. அதனால் இந்த அசவத்தினை உபலாவனம் பண்ணவிக் ஷயால் முன்று பிரகாரம் அடித்து இதன்போல் ஏற்கிலாவுடு போகிடி புண்ணியார் த்தமாகவும், ஜின் தர்ம பிரகாராரார்த்தமாகவும், உபசர்க்க நிவாரணார்த்தமாகவும், போவிராமின் என்று அருளிச் செய்தபொழுது. அசவுமேறி ஆகாசமார்க்கத்து வருகின்ற அவசரத்து இப்பால் ச்ரேஷ்டி நித்திஹர நீங்கி எழுந்திருந்து அச்வத்தையும், மாயா ப்ரம்மசுரியையும் காணாமல் அத்யந்தம் விழுண்ண இருந்துயிர்த்தனாகி, அதேற்று மான் வண்ணபை துரித சர்தோதய மிருந்தவர். அசவு நிமித்தமாக ராஜா அவச்யம் சிருத்தேநம் அல்லது வேறொரு ஆக்ஷாஞ்சியும் பண்ணுவுகிறதின்லை என்று சிந்திப்பான்.

இவன் ஒருவன் பண்ணவிய சுதுக்கங்களின்து அனுபோசம், அனுபவிக்கும் அல்லது தேவர்களாரும் நீக்குதல் அரிதென்று நிச்சயித்து, ஸ்வபார்ஷாயை அழைக்கு, நமக்கு மதோபத்ரவை வந்தது, நீ வ்யகன முராமல் தான் பூஜைகளை தவாராவுல் நடத்துவாயாக என்று, சண்மார்க்க உபதீசம் பண்ணி, சந்திரன், ராகு தேதுக்களால், மறைக்கப்பட்டும் மறையாத சிறிதிடம் கொண்டு, ஜூந்தினைப் பிரகாசம் பண்ணினாற் போல, பவ்ய ஜீவன்கள் உபசர்க்கம் வந்தவிடத்தும், உள்ளது கொண்டு நல் அறத்தினை ஒழியாமற் பெய்வாரென்றும் போதித்த, அவசரத்து ஒருவன் வந்து, பரிஹாசம் பண்ணவிச் சோன்னுவான். உண்ணுடைய குரு மகா யோக்யனென, சிரேஷ்டியும் அக்ராணியகிய ஒருவன் அராநும் பண்ணவில் ஆர்த்தமார்க்கஸ்தராயினவர் கட்கெல்லாம் அபரதம் இல்லை, அதன் போல, சமுத்திரத்தில் ஒருவன் மரணம் அடைந்தானென்று, ஜைய நித்யமும் தூர்கந்தமும் மாகாதவாறு போவும், தர்ம பிரகாசம் இன்றி இருந்தலும், தபோனுஷ்டானங்கள் நிரவத்ய மாக அனுஷ்டித்தல் கூடாமல், சலவும் வருதலும், சத்ய வசனங்கள் குறைந்து, அச்வத்தியம் மிகவும் வர்த்தித்தலும், பூரி விளைவுங்குன்றி, திவ்ய ஓளஷதங்கள், ரஸவஸ்த்து, அள்ளபாணம், முதலானவை சக்தி ஹீனமாதலும், ராஜா செங்கோவ் முறையை இன்றி, மிதவா சாஸ்திரங்களை நம்பி ராஜ நீதிகள் சிறிதுமின்றிக் கொடுங்கோன்மையே செய்தலும், பிராம்மனர் தங்களுக்கு யோக்யமாகிய தர்மானுஷ்டானங்களை தவிர்த்து, ஆயுதாதிகளையும் தரித்துப் பரதேவ பண்ணுதலும், மது மத்ய மாம்சங்களைப் போஜித்தலே தர்ம மென்றும் சண்மார்க்கத்தைத் தூஷணம் பண்ணுதலும், தபோதனரை தூஷித தலும். முதலாகிய தூராசாரங்களுக்கு முக்கியனாதலும், ஸ்திரிகள் வசனங்

களில் புருஷர் ஒழுகதலும், தபோவேஸும் தரித்தவர்களை, மாய்கையோடு கூடி வர்த்தித்தலும், சாதுக்கனை, துராசாரிகள் நிந்தித்து தாங்களே லோகத்துக்கு முக்கியரென்று சொல்லுதலும், யகத்தினது விதீஷஷுத்தினாலும், பாபாதிசயத்தினாலும், சேராத்தாக்களுக்கு, உபதேசம் பண்ணுவார்கள். ஹேபீயாபாதேய மற்யாமல் தத்தோபதேசத்தை, மாறுபாடாகச் சொல் லுதல் ஜினதர்மத்திற்கு அப்ரகாசத்தையும், அபவாதத்தையும் பண்ணுமது என்று, கலியுக விசேஷத்தினைச் சொல்லிய பின், சேரவிடி சடுதியில் சைத்யாலயமடைந்து, தேவதா ஸ்தவநாநந்தரம் சிந்திப்பான்.

உபசர்க்கம், துப்பிக்கும், மூப்பு, அசாத்யாமான வியாதி, வந்தலிடத்து பரலோகார்த்தமாக சன்யாச விதியால் சரீரத்தினை விடுத்தல் சல்லேசனையாகும் என்று நிச்சயித்து பகவதர்ஹுத் பரமேஸ்வரன் சன்னிதியுள் நில்று ப்ரதிக்ஞைப் பண்ணுவான். எனது உபசர்க்கம் நீங்குயளவும் சதுர்விதாஹுர நிவிருத்தியாகும் என்று சன்யாசம், பஞ்சகுரு ஆத்மன், சாக்ஷியாக கைக் கொண்டு பரமாத்ம தயானம் பண்ணியிருந்த அவசரத்து அசல் விருத்தாந்தம் கேட்ட ராஜா அதிகுபிதனாகி விருஷபசேன சேரவிடிக்கு சிரச்சேதம் அல்லது ஒரு ஆக்ஞெருமில்லை என, ராஜா சமீபஸ்தராகிய ஜனங்களும் அப்படிச் செய்யத்தகும் என்றனர். ராஜா தார்மீசனானவிடத்துப் பார்ச்வவர்த்தியாமப்படியாவர். பாபியானவிடத்துப் பாபிகளேயாவர். ராஜா யாதொன்றை வர்த்தித்தான் பிரஜைகளும் அப்படிச் செய்யுமென்று நீதி சாஸ்திரம் சொல்லும்.

தளவரன் யமதன்டனை அழைத்துச் சொல்லுவான், நீ நம்முடைய புதர் நிர்விசேஷமல்லது வேறொருவன் அல்ல. ஆதலால் விருஷபசேனனை சர்வாங்கச் சேதனம் பண்ணி ஜடிதி நம்முன் கொண்டு வருகவென்று போதிப்பான். தர்மத்தை ஆரம்பிக்கும் இடத்தும் தனுசு கொடுக்குமிடத்தும், கன்யாதானம் பண்ணுமிடத்தும், தனம் தேடுமிடத்தும், சத்ருவாக் கெடுக்குமிடத்தும், அக்னியை அவிக்கும் இடத்தும், வியாதிக்குப் பரிஹாரம் பண்ணுமிடத்தும், காலகேஷுபம் பண்ணக்கடவர்கள் அல்லவென்று சொல்லி யமதன்டனை ஏவ, அவனும் அதிபயங்கரமாகிய ரூபம் கொண்டு உபசர்க்கம் பண்ணச் சென்றவிடத்து சாதன தேவதைகளால் ஸ்தம்பிக்கப்பட்டனன்.

இந்த அவசரத்து வித்யாதர ராஜா அச்வமேரி வருகின்றவன் ஜினாலயத்தை தரிபிரதட்டினம் பண்ணி தேவனது சன்னிதியில் இழிந்து நின்றனனாக, ஜயிலோத்தமனாகிய சேரவிடியது விரத மகிழையைக் கண்டு

தேவர்கள் பஞ்சாச்சரியத்தினைப் பண்ணி சிப் ஹாசனத்தின்மிசை வைத்துப் பாற்கடலில் ஜூலஸ்களால் அபிதேஷ்கம்பஞ்சனி தீவிய வஸ்திராபரணாதிகளால் அலங்கரித்துப் பூஜித்தனர்.

இந்த விருத்தாந்தம் கேட்ட ராஜா, அதேஹா நமக்கு அனர்த்த காரணமானதென்று சொல்லுவான். எண்பத்து நான்கு நூற்றாயிரம் யானை, எண்பத்து நான்கு நூற்றாயிரம் தேர், பதினெட்டுக் கோடி ஜாத்யச்வம், எண்பத்து நான்கு கோடி காலான், மகுடபந்தனராகிய ராஜாக்கள், முப்பத் தீராயிரவர், மிலைச்ச ராஜாக்கள், பதினொராயிரவர், வித்யாதர ராஜாக்கள், நூற்றொருயதின்மர், கணபத்த தேவர்கள் பதினொயிரவர், சுபத்ராதேவி முதலாகிய தேவமிமார் தொன்னூற்றாயிரவர், சரீர வைத்யர் முன்னூற்றரு பதின்மர், மஷடயர் முன்னூற்றறூபத்தின்மர், ஜீவரத்னம் ஏழு, அஜியாரத்னம் ஏழு, திவ்யதிதி முன்றறைக்கோடி, பந்துவர்க்கம் இவை முதலாகிய சகல போகங்களையும் உடைய சக்ரவர்த்தி பரதேஷ்வரன் லோபாதி ரோகத்தால் தனக்கு ப்ராதாவர், சரம தூதுதாரியமாகிய, பாஹூபலி குமாரன் மகிழை அறிந்தும் அவன்மீது சக்கரத்தினைவிட சக்ரபங்கமும், அபசீர்த்தியுமானவாறு போல, யான் விருஷ்பசேன சிரேஷ்டிக்கு, உபசர்க்கம் பண்ணிய தென்று தன்னை நித்தித்து, சீக்கிரம் ஜினனைத்யாலய மடைத்து, கரகமல முகுளிதனாகி நமஸ்கரித்து, அக்ஞானியகிய வென்னாற் செய்யப்பட்ட அபராதத்தினை, கஷமித்தருள்ளாயாக வென, சிரேஷ்டியும் எனது ஜன்மாந்திர கர்மமல்லது உம்மால் வேறொன்று மில்லை யென, இந்த அவசரத்துச் சிலர் சொல்லுவார், உமக்கு வந்த மரணம் ஜினமார்க்கத்துக்கு, நீ யொரு சிந்தாமணியாகையால், தேவதைகள் ரக்ஷித்தன ரென்ன, சிரேஷ்டியும் சொல்லுவான். புண்ணிய மகிழையே உப்பாது, புண்யஹீநமான விடத்து, யாவராலும் நீங்குதலரிது திரிசிகரி என்னும் கிரிதுர்க்கம், வனதுர்க்கம், ஜலதுர்க்கம் என்னும் இவைகளாலும், கூாந்ர வித்யை, ஏழுநூறும், மகாவித்யை ஜந்நாறுமாக, ஆயிரத்து இருநூறு வித்யைகளாலும், இந்திரஜித் முதலாகிய புத்ரர்களாலும், குடேரசமான ஜூச்வர்யத்தினாலும், நிறைந்த வங்கேச்வரன் அர்த்த சக்ரவர்த்தியாகிய ராவணன். புண்ணிய ஹீனமாக நாசத்தை அடைந்தனன். ஆதலால் ஊழிலை, யாவராலும் விலக்கலரிதெனக் கேட்டு, சிரேஷ்டியை ராஜாவும், நகர ஜனங்களும் ப்ரசம்சித்துப் பூஜித்து, ஜினதர்மம் அவ்வது ஆத்ம ஹிதர் இல்லை என்று சொல்லுவார். ஜஸ்வர்யங்களையும், போகோப போகமாகிய, சுகங்களையும் புதர், மித்ர களத்ர பந்துக்கணையும், ராஜேந்திர, தேவேந்திர, தர்மேந்திரரூபமாகிய, முன்று சக்கர போகங் பரு — கெள. 18

களையும் அனுபவிப்பித்து, மோகாத்தையும் தருவது வேறொன்றுமில்லை என்று, மித்யாத்வராகாதிகளையும் விட்டு, ஸ்வபுத்திரனுக்கு இராஜ்யபதம் கொடுத்து, சுதண்ட ராஜா, மந்திரி சாதி, ராஜ ச்ரேஷ்டி சுரதேவன், விருஷ்பசேனர், முதலாகியவர்கள் ஜினத்தத் பட்டாராசர், பூர்பாதத்து ஜின திளையைக் கைக்கொண்டனர்.

சமுத்ரத்தன் முதலாயினார் சிராவக விரதம் கைக் கொண்டனர். சிலர் சுபபரினாம மடைந்தனர். ராஜ பார்ணை விழுயை, மந்திரி பார்ணை குணபூரி, சிரேஷ்டி பார்ணை குணவதி முதலாயினார், அனந்தபூர்கள் என்னும் ஆர்யாங்கணகளிடத்து தீக்கித்தனர். சமலபூரி முதலாயினார் சிராவக விரதம் கைக்கொண்டனர். இந்த விருத்தாந்தும் கண்டு, எனக்கு சம்யக்த்வம் திருடமானதென்று, வித்யுல்வதை சொல்லக் கேட்டு அர்ஹதாசரும், தேவிமாருங் அநேகபக்தி பூர்வமாக சுரத்தை பார்ணி எங்களுக்கும் அனுமோத மென்றனர்.

குந்தலதை சொல்லுவாள். இந்த விருத்தாந்தும் தேவரீர் அருளிச் செய்த அஞ்ஜன சோரன் விருத்தாந்தும் முதலான சர்வமும் அசத்யம். என்னாற் கைக் கொள்ளப்பட்டதும், அனுமோதமில்லை என்று சொல்லக் கேட்ட ராஜாவும் மந்திரியும் சொல்லுவார். ப்ரத்யக்ஷ சுதையினை, பாபிஷ்டை குந்தலதை அஸ்தய மென்கின்றனள். ப்ரபாத சபாத்து, நிக்ரஹம் பண்ணுவோம் என்றனர். சோரன் தூர்ஜ்ஞ ஸ்வபாஸமிருந்தவர் என்று சிந்திப்பான. ஐகத்தில் சகல பிராணிகளுக்கும் உபகாரத்தைப் பண்ணும், சத்புத்திரரைக் கண்ட விடத்து, தூர்ஜ்ஞர் ப்ரீதியும் தருப்தியும் அடையார். அதென்போல சகல புவன ப்ரகாசியாகிய ஆதித்யன் முன் இருளானது ப்ரகாசமும், பரிபூர்ணமும் ஏதாதவாறு போல வென்று சிந்தித்தனன்.

உதிதோய மகாராஜாவும், மந்திரி சபுத்தியும் ஸ்வக்ருஹமடைந்தனர். சோரனும் தனது கிருஹம் அடைந்தனன். அர்ஹதாசர் சிரேஷ்டி, மித்ரபூரி, விபுலபூரி, நாகபூரி, பத்மபூரி, பத்மலதை, கள + லதை, வித்யுல்வதை, குந்தலதை, இவர்களும், மனோகரம் என்னும், நாலாரம் சாமத்து பகவானுக்கு, பஞ்சாம்ருதங்களால் அபிஷேகம் பண்ணி, அந்ட விதார்ச்சனாளந்தரம், பகு விதமான ஸ்தவன மாஸைளாலும், ஸ்தோத்திரம் பண்ணி. நமஸ்கரித்து, ஸ்வக்ருஹம் அடைந்தனராக, உதயசாலமாதலும், தேவபூஜானந்தரம், ராஜா, மந்திரி முதலாயினாருடன் கூட, அர்ஹதாசர் ஸ்வக்ருஹமடைய ச்ரேஷ்டியும், மகாநிதி கண்ட தரித்ரன் போல, மகிழ்வெய்தித் தன் கிருஹமடைவித்துச் சொல்லுவான்.

தேவனே நிசனாகிய எனது கிரஹத்துள், எழுந்தருள யான் மகாதண்ய னாயினேன் என. ராஜாவும் சத்தர்ம பந்தவாகிய உமது கிருஹம், நமது கிருஹமல்லவோ வென, தேவரீர், ஆச்ரய விசேஷத்தினால், அருளிச் செய்கின்ற தல்லது மகுடபத்துணராகிய மண்டலீக்கரும், காண்கைக்கரிய மகாராஜைனே, யான் பள்ளணிய புண்ணிய சிலமயால் எழுந்தருளினது, எனக்கு ஸ்வர்க்கம் வகுவானதென்று ஸ்துதித்து, ரத்னங்களாலும், ஸ்வர்ணங்களாலும், முத்துக்களாலும், திவ்ய வஸ்திராபரணங்களாலும், சிறப்புச்செய்ய, மகா சந்துங்டனாகி, சரேஷ்டினாய் நோக்கி, இராத்திரியில் நியம், ஸ்திரிசனும் நிச்சய ரூபத்தினால், சொல்லிய சம்யக்தவ கதையினை, நித்யம் பண்ணிய பாபிஷ்டை. நிக்ரஹ யோக்யையாகும். உன்முன் நிக்ரஹம் பண்ண அழைப்பாயாக என்று சொல்லுவான். “துஷ்டையாகிய பார்ஷையும், ரகஸ்ய வசனங்களைப் பலர்க்கும் சொல்லும் மிக்கானும், சுவாயி த்ரோஹம் பண்ணும் ப்ருத்யானும் (அடிமை), சர்ப்பத்துடன் கூட வசித்தலும், யமனோடே கூடி வர்த்தித்தலோடோக்கு” மென்று ரொல்கக்கூட்டு, குந்தலதையைக் கொண்டு வந்து ச்ரேஷ்டி, ராஜுவினை முன் நிறுத்தக் கொல்லுவான். சம்யக்தவ ரூப மாகிய சத்ய கதையினை நீ அசத்யமென்ற காரணம் என்ன என, அவனும் சாஹசத்துடன் நின்று சொல்லுவான். ராத்திரி சொன்ன தர்ம கதை, ஜின மார்க்க விருத்தாந்தமாகிய, விரதாதசியமல்லது வேறொன்றும் அல்ல. யானும் சம்யக்ததிருஷ்டியே என. யாது காரணமாக சிரத்தை பண்ணாதிருந்தனை என, என்னாலும், ரூப்யாகுரசோரன் தூலி ரோபிதனாகியது முகலாக, சகல விருத்தாந்தமும் அறியப்பட்டது. யானும் ஜயினனுடைய புத்திரி ஜின மார்க்கம் அல்லது அன்ய மார்க்கங்களுடைய பான் அறிவுதில்லை. யான் அனுமோதம் சான்னாத காரணம், இவர்கள் ஜின மார்க்கத்துங்டாகிய சகல விருத்தாந்தங்களையும், ப்ரத்யஷமாகக் கண்டும், சேட்டும், அனுபவித்துப், இந்த மூர்க்கார் சம்சார பாதத்தினை தவிர்க்கின்றவர் இல்லை.

சம்சார பாதசமாவது அனாதியிலே தட்டுகிலை வருகின்ற, சர்மநோகர்ம பரத்ரவ்யங்களது, சர்பர்க்கத்தால் தனது தன்மையிழந்து, இவற்றது நீக்கத்து ஆத்மன் தனது தன்மை பெறாவற்றகியும், ஜன்மம் கோஹம், கிரஹிக்கப்பட்ட சரீர அளவிற்றனாகித் தன்னாற் செய்யப்பட்ட, புண்ணிய பாபங்களது விளைவில் சுகதுக்கங்களை, அனுபவித்தற கிடமாகிய தரகரநாரக திர்யக்குதி எனும் சதுர்க்கதிகளில் ஜனன மாணாதிகளால் துஷிதபாகி, ஸ்வபாவத்தினால் ஆகாராதிகளால் உத்பலிதமான ராகத்வேஷ, மோஹ, மதஹார்ஷி, மாத்சர்ய யங்களால் தானும் தனது மல்லாத பரதரவ்யங்களின் மேல் அஹங்காராதி களால் அதி திருடமாகப் பரிகிரஹித்தலாலும், மித்யாதவ கிரகவுணைகளாலும், தூஷிதமாகி, புந்புந: சம்சார சக்ரத்து பரிபிரமியா ரன்றது அசத்த ஜீவனாகும். இப்பெற்றியான சர்மத்தினது ப்ரக்ருதியறியாமல்

அக்ஞானிகள் த்ருடதரமான சம்யக்தவரில்றி, நிஷ்டிரயோஜனமான காயக்லேசத்தினையும் பண்ணி, நிந்த்யமான சரீர போகங்களில், மோகத் துணைத் தவிர்க்கின்றிலர். சம்யக்ஞானிகள் உபாதேய ரூபமாகிய பாவனையான் சம்சார சரீர போகங்களில் நிர்விண்ணனராகி. த்ருடதரமான வைராக்கிய புத்தி யினை உடையராகி, தர்ம த்யானத்தாலும், சுக்ல த்யாவத்தாலும், கவர்க்காபவர்க்க சுகங்களை அடைகின்றனராதலால் இவர்கள் ஹெய ரூபமாகிய, மோஹ பாசத்தில் மயங்கி, அவியினது ரசத்தை அறியாத முழுப் போலப் பல சாஸ்திரங்களை அறிந்தும் உபாதேயரூபமான சம்யக்தவ க்ரஹணத்தில் த்ருட மிலர். ஆதலால் யான இவர்கள் சொல்லிய சகல விருத்தாந்தங்களையும் அஸ்த்ய மென்றும் அனுமோதம் இல்லை என்றும் சொன்னேன் என அர்ஹதாசர் முதலாயினவர்களும், எங்களுக்குச் சுபாதேய ரூபமான சம்யக்தவத்தில் த்ருடமில்லையோவென. உங்களுக்கு த்ருடமுண்டாகில் சகல வள்ளத்துக்களையும். தான்பூஜாதிகாராம் பண்ணிடி புத்திரர்க்கையில் தங்கள் விபவத்தையும் கொடுத்துத் தபோவனமீர வருங் வென்ற குந்தலைதயது த்ருடதரமான, வைராக்ய வசனத்தைக் கீட்ட ராஜா முதலாயினார் ப்ரசன்ன ஹ்ருதயத்தினராகி. சம்யக்தவ சிந்தாமணியாகிய குந்தலைதயது வசனமே, வைராக்ய காரணமாகி, உதிதோகுய மகாராஜன். கபுத்தி மந்திரி. அஞ்சன சோரன், அர்ஹதாசர் முதலாயினார், ஸ்வபுதர்களை, தங்கள் பதங்களின் ஸ்தாபித்து, பகவதர்ஹத் பரமேச்வரனுக்கு, மகாபிழௌகாதி மதேஹாத்சவங்களைப் பண்ணி, குணதர பட்டாரகர் பூர்ணாதத்து. ஜிவதீஷாப்ராப்தராயினர். சிலர் சராவக விரதம் கைக் கொண்டனர். சிலர் சுப பரிணாமமடைந்தனர். ராஜபார்ணை வகுமி முதலாயினார். மந்திரி பார்ணை, அர்ஹதாசர் பார்ணைகள் குந்தலைத முதலாயினார் எண்மரும், உதிபூர்ணகளைன்னும் ஆர்சாங்களைகள் சமீபத்து, தீஷாப்ரப்தராயினர். சிலர் சிராவகவிரதம் கைக் கொண்டனர். ராஜா முதலாயினார் கபோதிசயத்தால் சுவர்க்கமடைந்தனர்.

க்ரமேண மோகஷமடைகுவரென்னுப் கௌதம சுவாமிசள் அருளிச் செய்யக் கேட்டு, சிரேணிக மகாராஜன் முதலாயினார் சம்யக்விசத்தி அடைந்தனர்.

கெளமுதி கதா சமாப்தா

A Catalogue of
NANDINAGARI MANUSCRIPTS
IN THE SARASVATI MAHAL LIBRARY. THANJAVUR.

हस्तलिखितनन्दिनागरिग्रन्थसूची

(रामचिन्तामणिप्रश्नसहिता)

நந்திநாகரிச் சுவடிகளின் அட்டவணை

(இராமசிந்தாமணி பிரச்ன சாஸ்திரத்துடன்)



பதிப்பாசிரியர் :

ந்யாய சிரோமணி

அ. வீரராகவன், எம். ஏ., பி. எட்., பி. எல். ஐ. எஸ்.,
சம்ஸ்கிருதப் பண்டிதர்,
சரசுவதி மகால் நூலகம், தஞ்சாவூர்.

॥ ஓரி: ॥

பிள்ளூரை

வோதவேதாந்தங்களைல்லாம் பண்ணடக்காலத்தில் வாய்சியாழிப் பாடமாகவே வழிவழியாய் வந்துகொண்டிருந்தன. அம்முறை குஸ்றியிருப்பினும் இன்றைவும் சிறிதே பயன்பாட்டில் இருந்து வருகிறது. இந்த வாச்சொழிப் பாடமுறை என்றெனும் ஒருநாள் நடிந்துவிடலாம் என்றால்வீசுப் பூன்றேர்கள் அவற்றை ஏடுபடுத்தத் தொடங்கினர். அவ்வாறு ஒவ்வொரு மதத்தவரும் கூட தங்களுடைய நூலைப் பாதுகாப்பதிலும், சமயத்தைப் பறப்புவதிலும் பெரும்பங்காற்றியுள்ளனர். அவ்வகையில் தமது சமயமும், சமய நூலும் பெருகிப் பல்க நினைத்தவர்களுள் குறிப்பிடத்தக்கவர்கள் சமணர்களே ஆவர். அவர்கள் ஸ்ரீ பஞ்சமீ விரதத்தினை மேற்கொண்டும் வழியாக 'சாஸ்திர தானம்' என்பதை முயன்று செய்து வருகின்றனர். அது சமயம் ஐந்து ஸ்ரீ பஞ்சமீ விரதப் புத்தகங்களை எழுதுவிக்கப் பெற்று டவணைகோல், கவளிதேக் ச்ருதபாவலைட ஆசிவவற்றுடன் ஐந்து ஆச்சிரி கருக்குத் தூணம் செய்வதை வழக்கமாகக் கொண்டுள்ளனர்.¹ காலியரம் படைத்தல், பிரதி செய்தல் முதலான பணிகள் ஒலைச் சுவடிகளிலேயே நிகழ்ந்து வந்துள்ளன. அதனால் அந்த சுவடிகளில் எழுதுவதும், எழுதுவார் களுக்குத் துணையாக ஒலைகளைப் பதப்படுத்தி எழுதுபெறுவாக குவதும் சிலருடைய அன்றாடப் பணியாகவும் நடைப் பெற்று வந்துள்ளது.² ஒலைச் சுவடிகளில் பெரும்பாலும் கிரந்த எழுத்துக்களும், தெலுங்கு மொழி எடுத்துக்களும் எழுதுவதற்குப் பயன்படுத்தப் பெற்றன.

கிரந்தம் என்பது தமிழர்களால் சம்ஸ்க்ருதம் பயில பண்ணெடுக்காலமாக கையாளப்பெற்ற எழுத்து வகையாகும். இது இன்றைய தமிழ்நாட்டில் பெரிதும் அருகியுள்ள நிலையினைப் பெற்றிருக்கிறது. அதுபோல தென்னிந்தியாவில் பழக்கத்திலிருந்துவந்த “நந்திநாசரி” தற்போது ஒரு

1 நாககுமாரகாவியம் பக்க எண் - 23, சரசவதி மகால் வெளியீட்டு எண். - 416. தஞ்சாவூர்.

2 ஒலைச் சுவடிகளின் வரலாறும் அதனமைப்பின் பயன்களும் - சரசவதி மகால் தஞ்சாவூர் - பருவ இதழ் எண் 40/1992.

காட்சிப் பொருளாகவே மாறியுள்ள நிலை கவனிக்கத்தக்க ஒன்று. அது வெளிநித்தியாவில் எழுதும் பழக்கத்தில் இருந்ததற்குச் சான்றாகத் தமிழ் எழுத்தை இயைபுடைய சில எழுத்துக்களும் நந்திநாகரியில் காணக் கிடைக்கின்றன. எழுத்து வடிவம், நிலை ஆகியவை குறித்து ஆராய்ச்சி செய்துள்ள ஜெர்மானிய சம்லக்ருத அறிஞரும் சென்னை மாநகரத்தின், துவராய்மான A. C. Burnell அவர்கள், “வடஅந்தியாவில் ‘தேவநாகரி’ எழுத்து எப்படி வழக்கத்திலிருந்ததோ அப்படித் தென்னிந்தியாவில் ‘நந்திநாகரி’ எழுத்து வழக்கத்திலிருந்தது. புத்தினின் சரித்திரத்தைக் கூறும் நூலான ‘லவிதலிஸ்தரம்’ என்னும் நூல் (எழாம் நூற்றாண்டு) சம்லக்ருத மொழியிலும், திபெத் மொழியிலும் அமைந்ததாகும். இந்தாலில்தான் நாகரி என்ற சொல் முதன்முதலாக நமக்குக் கிடைக்கின்றது. (பாடவிபுத்ர) நூர் வாசிகள் பயன்படுத்தியதாலும், ‘நாகஸ்’ என்ற வகையினரால் உபயோகப்படுத்தப் பெற்றதாலும் இதற்கு ‘நாகரி’ எனப் பெயர் வந்தது. தென்னிந்தியாவில் ‘நந்திநாகரி’ என்பது பழங்காலத்தில் எழுதுவதற்குப் பொன்படுத்தப்பெற்ற எழுத்தாகும். தமிழகத்தில் தஞ்சை மராட்டியர் ஆட்சிக்காலத்தில் நவீன நாகரி அல்லது தேவநாகரி என்ற எழுத்து நடைமுறைக்குக் கொண்டுவரப்பெற்றது. அப்போது முதன்முதலில் ‘அமரகோசம்’ என்ற நூல் அச்சிடப்பெற்றது. ‘பதி னோராம் நூற்றாண்டில் வாரணாசி வடஅந்திய தேவநாகரியிலிருந்து நந்திநாகரி தோன்றியதென்றும், அதற்கும் தென்னிந்திய நந்திநாகரிக்கும் நிம்ப வேறுபாடுகள் உள்ளன என்றும், வாராணசியிலிருந்து சித்தமாத்ராயிலிருந்து ‘நந்திநாகரி’ தோன்றியதென்றும்’ ஆலபெருணி (கி.பி. 1031) என்பவர் தெரிவித்துள்ளார். இந்த நந்திநாகரி எழுத்து, தேவநாகரியைக் காட்டினால் ஓவறுபட்டது. இதனைப் படிப்பது மிகக்கடினம். இந்த நந்திநாகரிக் கல்வெட்டுகள் தென்னிந்தியாவில் கல்யாண சாஞ்சியியின் அரசு வீழ்ச்சிக்குப் பிறகு (10 ஆம் நூற்றாண்டிற்குப் பிறகு) தான் கிடைக்கின்றன. ஆணால் ஒரு கல்வெட்டு மட்டும் (அதிரண சண்டேசவரர்கோயில் — சாஞ்சியன்குப்பம் அருகிலைமந்தது) 7 ஆம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்தது கிடைத்துள்ளது. விறைப் நகரப்பேரசின் காலத்தில் பழைய சண்டைத்திலும், நந்திநாகரியிலும் மிகப் பழையமான கல்வெட்டுக்கள் கிடைக்கின்றன. பின்னர் 15—16 ஆம் நூற்றாண்டுகளில் நந்திநாகரிக் கல்வெட்டுக்கள் ஏராளமாகக் கிடைக்கின்றன. நந்திநாகரி எழுத்தினை ஓலைச்சுவடிகளிலும், செப்புப் பாட்டயங்களிலும் பெரும்பாலும் எழுத உபயோகித்தனர். காகிதத்தில் எழுத தேவநாகரியினைப் பயன்படுத்தினர். நந்திநாகரி எழுத்தால் எழுதும்போது பக்க எண்களைக் குறிக்க கண்டாடும் அல்லது தெலுங்கு மொழி எண்களைப்

பயன்படுத்தினர். நந்திநாகரி எழுத்தினை தஞ்சை, காஞ்சி, மௌசூர் வாழ் மத்தமத்துதைச் சார்ந்தவர்கள் பெருப்பாலும் எழுதப் பயன்படுத்திவந்தனர்¹ என்பதாகத் தமது நூலில்² குறிப்பிட்டுள்ளார். மத்வ மதத்தைச் சார்ந்தவர்களின் பிரசன் சாஸ்த்ர நூல்களுள் பல்வேறு வணக்கங்களும் இந்தாலகத்தில் காணக்கிடைக்கின்றன. இனி இந்தாலகம் தரும் அட்டவணைக் குறித்துச் சிறிது பார்ப்போம்.

நந்திநாகரிச் சுவடி அட்டவணை :

சரகவதி மகால் நூலகம் தன்னுடுத்தித் தெரிய நந்திநாகரிச்சுவடிகளைப் பட்டியல்படுத்தித் தற்போது “நந்திநாகரிச் சுவடி அட்டவணை” என்ற பெயரில் ஒரு சிறு நூலாகத் தருகின்றது. இதில் சுமார் 360 தலைப்புகள் உள்ளன. அவற்றுள் கிருஹார்ச்சன விதி, கிருஹ்ய ப்ரயோக விருத்தி, ஸ்ரீ ராமானுஜ சம்பிரதாயத்தைச் சார்ந்த பிரம்ம சூத்ர வியாக்யான மாகிற பக்ஷோஜனை, மத்வ மதத்தைச் சார்ந்த ந்யாய சுதாடிப்பனீ, சத்யநாதாப்யுதய காலியம், சோதிட சாஸ்திர நூல்களான சத்தான தீபிகை ஸமுத்ரிகா சாஸ்திரம் இராம சிந்தாமணி பிரசனம் ஆகியவை குறிப்பிடத் தக்கவை.

இராம சிந்தாமணி ப்ரசனம் :

இராம சிந்தாமணி பிரசனம் என்னும் சோதிட சாஸ்திரம் குறித்த இரண்டு நூல்கள் சரகவதி மகால் நூலகத்தில் காணக்கிடைக்கின்றன. அவற்றுள் ஒன்று கிரந்த எழுத்தில்³ அமைந்துள்ளது. அஃது இரண்டே ஒலைகளில் யந்திரம், மந்திரம், முறை முதலியன முழுதுமாய் விளம்புகின்றது. மற்றொரு இராமசிந்தாமணி பிரசனம் நந்தி நாகரி⁴ எழுத்தில் அமையப் பெற்றுள்ளது. இது மத்வ மதத்தைச் சார்ந்த ஸ்ரீவியாஸராயர் என்பவருடையது என்பதும் குறிப்பிடத் தக்கது. இந்த ஒலைச் சுவடியில் ‘அ’ காரம் முதல் ‘எ’ காரம் ஈராக 50 சுலோகங்களும் அதன் கீழ் கண்ட மொழி உரைநடைச் சொற்றெடுப்பாடு ஒன்றும், சில இடங்களில் மட்டும் தெலுங்கு

1 Elements of South Indian paleography. (E. 2744, Sarasvati Mahal Library, Thanjavur.)

2 Green No. 292, B, Sarasvati Mahal Library, Thanjavur.

3 Green No. 2613, Sarasvatimahal Library.

மொழிச் சொற்றொடர்களும் காணக்கிடைக்கின்றன. ஆனால் பிரச்னத்தைப் பயன்படுத்தும் முறை கொடுக்கப்படவில்லை. ஆதலால் கிளந்த எழுத்துச் சுவடி கூறும் பிரச்ன பயன்பாட்டு முறை இங்கே சுற்றிரு விளக்கப்படுகிறது.

பிரச்னத்தைக் கையாளும் முறை :

கிரந்த எழுத்திலுள்ள இராம சிந்தாமணி பிரச்னத்தில் “முதலில் ஒரு நாலு முலைச் சதுரமான ஒரு சிறு கட்டையை எடுத்துக் கொண்டு அதில் (அ, ச, ய, ஦,) அ, ப, ய, த என்ற எழுத்துக்களை எழுதி, கையில் எடுத்துக் கொண்டு வருங்காலப், நிகழ்காலம், சழிகாலம் ஆகியவற்றை மனத்தே கொண்டு தேவதா மந்திரத்தால் நாற்சுரமான அந்த தாயக் கட்டையினை மந்திரித்து* ஒருமுகப்பட்ட மனதுடன் பூமியில் (அதற்குரிய பட்டியலின் மீது) மும்முறை விழுச் செய்து பிறகு நினைத்த காரியத்தின் பயன் கிடைக்கும் என்று கூறப்பட்டுள்ளது. அங்கு எண்களாலான யாந்திரம் கொடுத்துள்ளபடியாலும் இங்கே எழுத்துக்களையே முக்கியமாக எடுத்துக் கொள்ளப் பெற்றதாலும், முதற்பின்னினைப்பில் காணப்பெறும் இராமசிந்தாமணி பிரச்னத்தைக் கையாள கிரந்த எழுத்துச் சுவடி கூறும் முறையினையே பயன்படுத்தலாம் என்ற தோன்றுகிறது. அவ்வாறு பயன்படுத்தி உரிய எண்ணின் பயனை முன்றாம் பின்னினைப்பில் கண்டு மகிழலாம்.

சுவடி பற்றி :

இந்துறபதிப்பின் பொருட்டு சுமார் நூற்றுக்கும் மேற்பட்ட சுவடிகளை ஆராய்ந்து அதன்பால் 300க்கும் அதிகமான தலைப்புகள் சேகரிக்கப்பெற்றன. அத்தலைப்புகளுள் ஒன்றுதான் தற்போது விண்ணினைப்பாகத் தமிழ் எழுத்தாக்கத்துடனும், மொழியாக்கத்துடனும் பதிப்பித்து இனைக்கப் பெற்ற தாகும். அச் சுவடியிலுள்ள ஏடுகள் சிறிதே ஓச்சியாகித்த நிலையில் நன்றாகவும் உள்ளது. ஏடொன்றுக்கு ஒரு சலோகம் விதம் அச்சுலையில் 50 ஏடுகள் உள்ளன.

* மந்திரம் : ஓம் விபுல சீல்யாஹி ! அவஸ்யிஹி ! அமந்தச்சிரகாலய வீதிச்சேலி ! ஆமஹ மனஸி நிசிபாகதே க்ருஹ மந்திரே ஸ்வாஹா !
Green No. 292 - B, Sarasvati Mahal Library, Thanjavur.

பதிப்பு முறை :

இந்நாலில் முதற்கண் முன்னுரை, தற்போது பட்டியல் செய்யப் பெற்ற நந்திநாகரிச் சுவடிகளின் அகர வரிசை அட்டவணை முன்பே பட்டியல் செய்யப்பெற்ற நந்திநாகரிச் சுவடிகளின் அகரவரிசை அட்டவணை, பின் இணைப்புகளாக இராம சிந்தாமணி பிரச்னப் (நந்தி நாகரிப்) பட்டியல், நந்தி நாகரி எழுத்துப் பயிற்சிப் பட்டியல், தமிழாக்கத்தடன் இராம சிந்தாமணி பிரச்னம் ஆகியவை அமைய, இதன் பதிப்புப் பணி மேற்கொள்ளப் பட்டுள்ளது.

பயன்கள் :

1. சரசவதி மகால் நூலகம், தஞ்சாவூரிலுள்ள நந்தி நாகரிச் சுவடிகள் குறித்து அறிவுதற்கு இந்நால் உதவி புரியும்.
2. இராம சிந்தாமணி எனப்படும் பிரச்ன நூலை தாமே பயன்படுத்தி அதன் பலனை அறிய இது துணை நிற்கும்.
3. இந்நால் “நந்தி நாகரி” எழுத்தினை அறிய விரும்பும் ஆர்வலர் மற்றும் வரலாற்று ஆராய்ச்சியாளர்களுக்குப் பெரிதும் பயன்படும்.

நன்றியுரை :

“நந்தி நாகரிச் சுவடிகளின் அட்டவணை” எனப்படும் இந்நாலைப் பதிப்பிக்க ஆணை வழங்கியவரும், தஞ்சாவூர் மாவட்ட ஆட்சித் தலைவரும், சரசவதி மகால் நூலக இயக்குநருமான முனைவர் மு. இராசாராம், இ. ஆ. ப., அவர்களுக்கும், இந்நாலை நியுவாக அலுவலர் திரு. சாமி, சிவகுமாரம், M. A., அவர்களுக்கும், வெளியீட்டு மேலாளர் மற்றும் நூலகர் திரு. அ. பஞ்சநாதன், M. A., M. L. I. S., அவர்களுக்கும், சம்ஸ்க்ருதப் பண்டிதர் திருமதி S. ராஜலக்ஷ்மி M. A. அவர்களுக்கும், இந்நால் சிறப்பாக வெளிவரத் துணை புரிந்த சரசவதி மகால் நூலக அச்சகத்தாருக்கும், நூற்கட்டுத்துறையினருக்கும் மற்றுமேனையோருக்கும் எனது மனமார்த்த நன்றிகளைத் தெரிவித்து மகிழ்கின்றேன்.

ஆ. வீரராகவன்,
சம்ஸ்க்ருத பண்டிதர்,
சரசவதி மகால் நூலகம்

தஞ்சை

2-4-2001

பகு - .ந. 2

1. Uncatalogued Nandinagari Manuscripts

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
1	अघोरमन्त्रः	Aghoramantrah	
2	अङ्गालभ्मन् ध्यानम्	Angalamman dyanam	
3	अधिकरणार्थसङ्ग्रहः	Adikaranartha Sangraha	
4	अतन्तपूजा & कथा	Ananthapuja & Katha	
5	अपरप्रयोगः	Aparapravayoga	Asvalayana &
6	अपामार्जनस्तोत्रम् (विष्णुधर्मोत्तरपुराणे)	Apamarjanasthotra (Vishnudharmottare)	Apasthambha
7	अभयङ्करमन्त्रः	Abhayankaramantra	
8	अमरीकल्पः	Amarikalpah	
9	अमरीसेवनामन्त्रः	Amarisevanamantra	
10	अवतारत्रयजयन्ती	Avataratrayajayanti	
11	अवतारस्वरूपध्यानम्	Avatarasvarupa dyanam	
12	अश्वस्थनारायणपूजा	Asvatha Narayana Puja	
13	अश्वस्थनारायणस्तोत्रम्	Asvathanarayana Sthotram	
14	"	"	
15	"	"	
16	अश्वत्थपूजा	Asvattha Puja	
17	"	"	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
Mantra	Com.	F. & Good	1	2631 (c)
,	„	Good	1	2941 (2)
Dvaita	Incom.	Fair	35	Green No. 659
Vrata	Com.	Fair	6	2611 (c)
Prayoga	Incom.	„	166	2632
Sthotra	Com.	„	15	2627 (b)
Mantra	„	Good	4	2612 (n)
„	„	F. & Good	2	Tag. No. 49 (c)
„	„	„	1	„ (g)
Vrata	„	Fair	1	2629 (i)
„	„	„	1	2630 (c)
Kalpa	Incom.	„	4	2644 (o)
Sthotra	Com.	„	7	2617 (c)
„	„	„	4	2617 (d)
„	„	„	7	2644 (c)
Kalpa	Incom.	„	1	2617 (c)
„	Com.	„	3	2644 (j)

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
18	अश्वत्थप्रथिष्ठा	Asvattha Prathishta	
19	"	"	
20	"	"	
21	"	"	
22	"	"	
23	अश्वत्थविवाहः	Asvattha Vivaha	
24	"	"	
25	"	"	
26	,, - उपनयनम्	"	
27	"	"	
28	"	"	
29	अष्टदिक्पालकपूजा	Ashtadikpalaka Puja	
30	आकर्णवाराहिमन्त्रः	Akarshnavarahi Mantra	
31	आकाशभैरवकल्पः	Akasabhairava kalpa	
32	आग्नेयमन्त्रः	Agneya Mantrah	
33	आग्नेयास्त्रमन्त्रः	Agneyastra Mantra	
34	आञ्जनेयमन्त्रः	Anjaneya Mantra	
35	आञ्जनेयमन्त्रलेखक्रमः	Anjaneya Yantra- lekhana Krama	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
Kalpa	Com.	Good	2	2636 (i)
	"	Fair	1	2644 (f)
	Incom.	"	1	2644 (i)
	Com.	"	3	2644 (k)
	"	"	2	2644 (l)
	Incom.	"	2	2644 (h)
	Com.	"	13	2644 (n)
	Incom.	"	1	2644 (m)
	Com.	"	6	2644 (d)
	Incom.	"	3	2644 (e)
Mantra	Com.	"	1	2644 (g)
	Incom.	Good	17	2618
	Com.	F & G	2	2631 (51)
	Incom.	Good	38	2609
	Com.	"	1	2618 (e)
	"	"	2	2612 (g)
"	"	Fair	2	2941 (33)
	"	"	1	2941 (32)

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
36	आतुरसन्यासिनां – अनुष्टानक्रमः	Atura Sanyasinam Anushtanakrama	
37	आत्मरक्षणस्तोकः	Atmarakshanasloka	
38	आत्मसूक्तम्	Atmasuktam	
39	आशौचनिर्णयः	Asaucanirnayah	
40	आसनविधिः	Asanavidhi	
41	इन्द्राक्षीमन्त्रः	Indrakshimantrah	
42	इन्द्राक्षीस्तोत्रम्	Indrakshi Sthotra	
43	ईशोपनिषद्भाष्यटीका	Isopanishad Bashyatika	
44	उग्रनृसिंहमन्त्रः	Ugransimha mantra	
45	उच्छिष्ठगणपतिकल्पः	Ucchishta Ganapati Kalpah	
46	"	"	
47	"	"	
48	ऋग्वेदपूर्वप्रयोगः	Rigvedapurva- prayoga	
49	ऋणमोचकस्तोत्रम्	Rnamocakasthotra	
50	"	"	
51	ऋषिपञ्चमीपूजाविधिः	Rshipanchami- pujavidhi	
52	"	"	
53	"	"	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
Dharma sastra	Com.	Fair	1	2639 (a)
Sthotra	„	„	1	2629 (n)
Veda	„	„	1	2629 (s)
D. Sastra	Incom.	Good	2	2636 (d)
„	Com.	Fair	1	2627 (c)
Mantra	„	F. & Good	1	2631
Sthotra	„	„	4	2624
Dvaita	„	Fair	21	B. 9762 (a)
Mantra	„	Good	3	2833 (k)
Kalpa	„	„	4	2612 (a)
„	„	Fair	17	2640
„	„	„	5	2640 (b)
Prayoga	Incom.	„	27	2943
Sthotra	Com.	Good	1	2833 (a)
„	„	„	1	2833 (j)
Vrata	„	„	44	2607 (a)
„	Incom.	„	2	2607
„	Com.	„	5	2611 (a)

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
54	ऋतुप्रकरणमासादिफलम्	Rtuprakarana-masadiphalam	
55	एकाग्निकाण्डव्याख्या	Ekagnikanda vyakya	
56	औपासनमन्त्रः	Aupasanamantra	
57	कर्णपिशाचादिमन्त्रः	Karnapisacadi-mantrah	
58	कामगायत्रीध्यानम्	Kamagayatri Dhyanam	
59	कार्तिकमाहात्म्यम्	Karthika Mahatmya	
60	कालिकापञ्चरत्नम्	Kalika Pancaratnam	
61	कावेरीपूजाकल्पः	Kaveripujakalpah	
62	कावेरीमाहात्म्यम्	Kaveri Mahatmyam	
63	कावेरीस्तोत्रम्	Kaveri Sthotram	
64	"	"	
65	काव्यप्रकाशव्याख्या	Kavyaprakasa Vyakya	
66	कुम्भप्रमाणम्	Kumbha Pramanam	
67	कूटस्तगणनम्	Kutasthagananam	
68	कृच्छ्रचान्द्रायणव्रतम्	Krchrachandrayana Vrata	
69	क्षेत्रपालमन्त्रः	Kshetrapalamantra	
70	गङ्गास्तोत्रम्	Ganga Sthotram	
71	गणपतिमन्त्रः यन्त्रश्च	Ganapati M/Yantra	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
Jyothisha	Incom.	Fair	16	2643
Prayoga	„	„	97	2623
„	„	Good	3	2611 (u)
Mantra	Com.	F. & Good	48	2631
„	„	Fair	1	2640 (i)
Mahatmya	„	„	67	3023
Sthotra	„	„	1	2941 (35)
Kalpa	„	„	11	2616 (a)
Mahatmya	„	„	11	2616
Sthotra	Incom.	„	3	2616 (b)
„	„	„	6	2616 (d)
Alankara	„	„	80	B. 10505 / D. 5712
Prayoga	Com.	„	1	2629 (r)
Vedantha	Incom.	„	5	2639(d)
Vrata	Com.	Good	2	2611 (o)
Mantra	„	Fair	1	2640 (f)
Sthotra	Incom.	Good	3	3079 (f)
Mantra	Com.	„	2	2612

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
72	गणपतिलक्षणम्	GanapatiLakshanam	
73	गरुडोपनिषत्	Garudopanishad	
74	गायत्री उपदेशक्रमः	Gayatri Upadesa- Krama	
75	गायत्री जपलक्षणम्	Gayatri Japalakshana	
76	गायत्र्यर्थाः	Gayatryarthah	
77	गृहवास्तुशान्तिप्रयोगः	Grhavastusanti Prayoga	
78	गृहार्चनाविधिः	Grharcana Vidhi	
79	गृह्यप्रयोगवृत्तिः	Grhyaprayogavrtti	Talavrunta Nivasin
80	गोकुलाष्टमीपूजा	Gokulashtamipuja	
81	गोकुलाष्टमीपूजाकल्पः	Gokulashtamipuja Kalpa	
82	"	"	
83	गोकुलाष्टमीपारायणविधिः	Gokulashtami Parayana Vidhi	
84	गोचारफलम्	Gocaraphalam	
85	गोत्रप्रवरखण्डः	Gotrapravarakandah	Puttasana- charya
86	गोपूजाविधिः	Gopujavidhi	
87	"	"	
88	घटिकाचलस्तोत्रम्	Ghatikachala Stotra	
89	चातुर्मासमाहात्म्यम्	Chaturmasya Mahatmya	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
Mantra	Com.	Fair	1	2640 (h)
Upanishad	..	F & G	2	Tag. 49 (h)
Prayoga	..	"	3	2621 (a)
Mantra	"	"	1	2941 (26)
"	"	"	7	T. 49 (b)
Prayoga	"	"	14	2615
"	"	"	4	2629 (b)
"	"	"	42	2620
Kalpa	"	"	5	2630 (a)
"	"	Fair	10	2630
"	"	Good	3	2611 (h)
"	Incom.	Fair	3	2630 (b)
Jyothisha	"	"	5	2608 (b)
Dharma sastra	"	Good	18	2628
Kalpa	Com.	Fair	2	2607 (d)
"	Incom.	Good	2	2636 (g)
Sthotra	Com.	Fair	2	2941 (34)
Mahatmya	Incom.	Good	107	2832

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
90	चामुण्डानवाक्षरोमन्त्रः	Camunda Navaksharimantra	
91	जपमालाप्रमाणम्	Japamala Pramana	
92	जयन्ती (कृष्ण) कथा	Jayanthi(Krishna) Katha	
93	जयादिहोमः	Jayadihomah	
94	जातकचन्द्रिका	Jatakacandrika	
95	ज्येष्ठादेवीध्यानम्	JyeshtadeviDhyana	
96	ज्योतिषमन्थः	Jyothishagrantha	
97	तन्त्रदीपिका	Tantradipika	Raghavendra
98	तन्त्रसारः	Tantra Sarah	
99	तर्कसंग्रहटिप्पणी	Tarkasangraha- tippanni	Pattabhirama
100	तांडुलोपाघ्यानम्	Tandulopakyayanam	
101	तारतम्यस्तवव्याख्या	Taratamyastava Vyakya	
102	तिथिनिर्णयः	Tithi Nirnayah	
103	तिरस्करिणीवाराहिमन्त्रः	Tiraskarini Varahimantrah	
104	तिलहोमप्रकारः	Tilahomaprakarah	
105	तुलसीकवचम्	Tulasi Kavacam	
106	तुलसीपूजा	Tulasi Puja	
107	तुलसीस्तोत्रम्	Tulasi Sthotram	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
Mantra	Com.	Fair	1	2941 (28)
Dharma sastra	„	„	1	2627 (d)
Vrata	„	„	2	2611 (t)
Prayoga	„	Good	2	2610 (d)
Jyothisha	Incom.	Fair	4	2642
Mantra	Com.	Good	1	2941
Jyothisha	Incom.	Fair	42	2641
Dvaita	Com.	Good	57	Green No. 554
Tantra	Incom.	„	16	2614 (b)
Tarka	„	Decaine	30	Green No. 689
Purana	Com.	Good	23	2614
Dvaita		Fair	18	B. 9762
Jyothisha	Incom.	„	13	2623 (a)
Mantra	Com.	Good	1	2612 (k)
Prayoga	„	Fair	2	2634 (g)
Sthotra	„	„	2	3079 (b)
Kalpa	Incom.	„	1	2611 (d)
Sthotra	Com.	Good	5	3079 (d)

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
108	त्रयम्बकमन्त्रः	Trayambaka Mantra	
109	दक्षिणकालीमन्त्रपटलः	Dakshinakali mantra Patala	
110	दध्यतीपूजा	Dampati Puja	
111	दशापलिव्रतकल्पः	Dasapali Vratakalpa	
112	दशावतारनिर्णयः	Dasavatara nirnayah	
113	दारिद्र्यहरवेदव्यासस्तोत्रम्	Daridryahara Veda- Vyasa Sthotra	Yatupati
114	दिक्पालकध्यानम्	Dikpalaka Dhyanam	
115	दिक्पालकस्तोत्रम्	Dikpalaka Sthotram	
116	दिनकरीव्याख्या - तरङ्गिणी	Dinakari Vyakya Tarangini	
117	दीक्षाविधिः	Deksha Vidhi	
118	दुर्गाप्रार्थना	Durga Prarthana	
119	"	"	
120	दुर्गामन्त्रः	Durgamantra	
121	दुर्मृतनारायणबलिः	Durmrita Narayanabali	
122	धनागमनूसिद्धमन्त्रः	Dhanagama Nrshimhamantra	
123	नरहर्यष्टकम्	Naraharyashtakam	
124	"	"	Vadiraja
125	नदीस्तोत्रम्	Nadi Sthotram	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
Mantra	Com.	Good	4	2612 (m)
"	"	F. & Good	5	N.N.B. 15072
Prayoga	"	Fair	1	2607 (b)
Kalpa	"	Good	5	2611 (s)
Purana	"	"	1	2611 (w)
Sthotra	"	"	4	3079 (a)
Vrata	"	"	3	2618 (h)
Sthotra	"	"	1	2618 (g)
Tarka	Incom.	"	63	Green No. 658
Saivagama	Com.	"	157	2626 (a)
Sthotra	"	"	1	2612 (s)
"	"	"	1	2941 (29)
Mantra	"	"	1	2612 (R)
Prayoga	Incom.	Fair	4	2634 (e)
Mantra	Com.	"	1	2640 (p)
Sthotra	"	Good	1	2833 (b)
"	"	"	1	2833 (i)
"	"	Fair	4	2616 (c)

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
126	नदीस्तोत्रम्	Nadi Sthotram	
127	नमस्कारविधिः	Namaskara Vidhi	
128	नवग्रहध्यानम्	NavagrahaDhyanaM	
129	नवग्रहप्राणप्रतिष्ठा	Navagraha Pranapratishtha	
130	"	"	
131	नवग्रहपूजा	Navagrahapauja	
132	नवग्रहपर्वथनास्तोत्रम्	Navagraha Parthana Sthotra	
133	नवग्रहमन्त्रः	Navagraha Mantra	
134	"	"	
135	नवग्रहस्तोत्रम्	Navagraha Sthotra	Kalidasah
136	"	"	
137	"	"	
138	नवदुर्गाणामानि	Navadurganam Namani	
139	"	"	
140	नवदुर्गामन्त्रः	Navadurga Mantra	
141	नागप्रतिष्ठाविधिः	Nagaprathishtta Vidhi	Saunaka
142	"	"	
143	"	"	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
Sthotra	Com.	Good	2	3079 (e)
D. Sastra	„	Fair	3	2629 (c)
Sthotra	„	Good	5	2618 (m)
Kalpa	„	„	1	2618 (n)
„	„	„	1	2618 (o)
„	„	„	2	2625
Sthotra	„	„	2	2618 (f)
Mantra	„	„	1	2618 (p)
„	„	„	1	2618 (l)
Sthotra	„	„	3	2618 (i)
„	„	„	1	2618 (j)
„	„	„	2	2618 (k)
„	„	„	1	2612 (j)
„	„	Fair	1	2941 (27)
Mantra	„	Good	1	2612 (b)
Prayoga	„	„	1	2636 (b)
„	„	„	17	2636 (c)
„	Incom.	„	9	2636 (f)

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
144	नागप्रथिष्ठाविधि।	Naga prathishtta Vidhi	
145	नागबलिप्रयोगः।	Nagabaliprayoga	
146	"	"	
147	नागराजापुजा।	Nagarajapuja	
148	नारायणबलिप्रयोगः।	Narayana Baliprayoga	
149	"	"	
150	"	"	
151	"	"	Bodhayana
152	"	"	
153	"	"	
154	"	"	Saunakha
155	"	"	
156	नारायणहृदयस्त्रैषम्।	Narayana hridaya Sthotra	
157	नृसिंहकायाम्।	Nrsimha Kayacam	Prahla ^{da}
158	नृसिंहध्यानम्।	Nrsimha Dhyanam	
159	"	"	
160	नृसिंहमन्त्रविभूषणप्रयोग।	Nrsimhamantra- digbhandana prayoga	
161	नृसिंहस्थानम्।	Nrsimha, Sthavaraja	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
Prayoga	Com.	Fair	8	2644 (a)
	"	"	4	2634 (b)
	"	"	8	2634 (c)
Kalpa	Incom.	"	1	2644 (d)
Prayoga	Com.	"	2	2634
	"	"	2	2634 (e)
	Incom.	"	2	2634 (f)
	Com.	"	2	2634 (g)
	Incom.	"	2	2634 (h)
	Com.	"	8	2634 (i)
	Incom.	"	2	2634 (j)
	Com.	Good	11	2636 (e)
Sthotra	"	"	2	2611 (q)
"	"	"	5	2833
"	Incom.	"	4	2833 (4)
"	Com.	Fair	13	2941 (33)
Mantra	Incom.	Good	3	3009 (3)
Sthotra	Com.	"	1	2833 (4)

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
162	नृसिंहस्तुतिः	Nrsimhastuti	Narayana Pandita
163	"	"	
164	"	"	
165	नृसिंहकर्षणमालामन्त्रः	Nrsimhakarshana-malamantra	
166	न्यायमालिका	Nyayamalika	Vijayindra-bhishu
167	न्यायसुधाटिप्पणी	Nyayasudhatippani	
168	पञ्चमुखबडवानल हनुमन्त्रः यन्त्रश्च	Pancamukha-badavanala Hanumanmantrah	
169	पञ्चमुखीहनुमत्कवचम्	Pancamukhi Hanumat Kavacam	
170	"	"	
171	पञ्चमुखहनुमध्यानम्	Pancamukha Hanuman Dhyanam	
172	पञ्चमुखीहनुमन्त्रः	Pancamukhi Hanuman Mantra	
173	"	"	
174	पञ्चमुखहनुमन्मालामन्त्रः	Pancamukha Hanuman Mala Mantra	
175	पञ्चमुखहनुमन्यन्त्रविधिः	,, Hanuman Yantra Vidhi	
176	पञ्चमुखहनुमन्वसीकरणमन्त्रः	,, Hanuman Vasikaranamantra	
177	पञ्चमुखहनुमत्तोत्रम्	Pancamukha HanumatSthotram	
178	पुरुषसूक्तम्	Purusha Suktam	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
Sthotra	Com.	Good	3	2833 (e)
"	"	"	3	2833 (g)
"	"	"	1	2833 (h)
Mantra	"	"	1	3079 (k)
Dvaita	"	F. & Good	43	B. 9776
"	Incom.	Good	188	Green No. 555
"	"	Fair	3	2941 (20)
Sthotra	"	"	9	2941 (11)
"	"	Good	5	3079 (j)
"	"	Fair	1	2941 (17)
Mantra	"	"	7	2941 (10)
"	"	"	3	2941 (13)
"	Com.	"	9	2941 (14)
"	"	"	6	2941 (15)
"	"	Good	1	3079 (o)
Sthotra	"	"	1	3079 (i)
Veda	"	"	3	2610 (c)

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
179	पुरुषसूक्तमन्त्रः	Purusha Sukta Mantra	
180	पुरुषसूक्तचक्रम्	Purnsha Sukta Chakra	
181	पूजाविधौ-क्षमापणप्रयोगः	Pujavidhau Kshamapana prayoga	
182	पूर्वप्रयोगकारिका	Purvaprayoga karika	
183	पूर्वप्रयोगमार्थः	Purvaprayoga Mantrartha	
184	पैशाचमन्त्रः	Paisaca Mantra	
185	प्रतिमायाः दृष्टिविषयः	Pratimayah Drshti Vishaya	
186	प्रतिष्ठाप्रयोगः	Prathishtta Prayoga	
187	"	"	
188	प्रमाणपद्धतिः	Pramanapaddhathi	Jayatirtha
189	प्रमाणपद्धतिविवरणम्	Pramanapaddhati Vivarana	
190	प्रयोगकारिका	Prayogakarika	
191	प्रयोगपारिजातम्	Prayoga Parijatam	
192	प्राणप्रतिष्ठाविधिः(पञ्चमुखहनमतः)	Pranaprathishtta Vidhi	
193	प्राणायामलक्षणम्	Pranayama lakshana	
194	बगलामुखीतन्त्रः	Bagalamukhitantra	
195	बालकृष्णपूजा	Balakrishnapuja	
196	बालामन्त्रः यन्त्रश्च	Balamaustrah & Yantrasca	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
Mantra	Com.	Fair	4	2941 (22)
"	"	"	3	2941 (21)
Kalpa	"	"	3	2607 (e)
Prayoga	Incom.	"	4	2639 (e)
"	Com.	"	32	2621
Mantra	"	"	1	2640 (k)
Kalpa	"	"	1	2629 (q)
Prayoga	Incom.	"	22	3027
Agama	"	"	49	3083
Pancaratra	"	"	20	Green No. 688
Dvaita	"	"	73	2642 (a)
"	"	"	45	2625 (a)
Prayoga	"	Good	90	3021
"	"	Fair	1	2941 (16)
Kalpa	Com.	"	1	2941 (25)
Purana	"	"	6	N.N.B. 15072
Mantra	"	F. & Good	3	2611 (g)
Kalpa	"	Good	2	2612 (c)
Mantra	"	"		

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
197	ब्रह्मप्रार्थना	Brahmaprarthana	
198	ब्रह्मसूत्रव्याख्या	Brahmasutra Vyakya	Anandatirtha
199	"	"	Ramanandasuri
200	ब्रह्मसूत्रानुशास्य	Brahmasutranu Vyakya	"
201	भगवद्गीताभाष्यम्	Bhagavadgita Bhashyam	Jayatirtha
202	भद्रकालीध्यानम्	Bhadrakali Dhyana	
203	"	"	
204	"	"	
205	भागवतदशस्तोकी	Bhagavatadasasloki	
206	भाणवाटकम्	Bhana Natakam	
207	भीमाष्टकम्	Bhimashtakam	
208	भीष्मपञ्चमीव्रतम्	Bhishmapancami- Vratam	
209	भृशुद्धिमन्त्रादि	Bhusuddhimantradi	
210	मङ्गलग्रहव्रतम्	Mangalagraha Vratam	
211	मणिमञ्जरीव्याख्या	Manimanjari Vyakya	
212	मधवाष्टकम्	Madvashtakam	
213	मनोहरयक्षीमन्त्रः	Manohara Yakshini Mantra	
214	मर्कटेशमन्त्रः	Markatesa Mantra	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
Sthotra	Com.	Fair	1	2631
Dvaita	„	„	77	Green No. 657
„	Incom.	Good	34	„ 1322
„	„	Decaine	21	„ 661
„	Com.	Fair	195	„ 556
Mantra	„	Good	1	2612 (o)
„	„	„	1	2641 (4)
„	„	Fair	1	2941 (3 ^b)
Purana	Incom.	„	3	2630 (b)
Nataka	„	„	27	15452 (N.N.B.)
Sthotra	„	Good	1	3079 (g)
Vrata	Com.	„	1	2611 (p)
Agama	Incom.	„	6	2626
Vrata	Com.	Fair	9	2631 (i)
Dvaita	Incom.	Decaine	64	Green No. 683
Sthotra	„	Good	1	3079 (h)
Mantra	„	Fair	2	2640 (m)
„	Com.	„	1	2609 (o)

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
219	महाभारतचम्पूः	Mahabharata Champu	Ananthabhatta
216	महाभारतात्पर्यनिर्णयः	Mahabharata Tatparyanirnaya	Anandatirtha
217	महारिषिनिवारणस्थोत्रम्	Maharishita Nivarana Sthotra	
218	मारियम्मन् ध्यानम्	Mariammanḍyanam	
219	"	"	
220	मारुतिस्तोत्रम्	Maruti Sthotram	
221	मृत्युदेवताध्यानम्	Mṛtyudevata dhyana	
222	"	"	
223	मोहनक्षेत्रमहात्म्यम्	Mohanakshetra Mahatmya	
224	यज्ञोपवीतप्रतिष्ठादिप्रयोगः	Yanjopavita Prathistadiprayoga	
225	यतीनामाराधनक्रमः	Yatinamaradhana Kramah	
226	यन्त्रलक्षणम्	Yantra lakshanam	
227	यमदेवताध्यानम्	Yamadevata Dhyana	
228	यमुनापूजा	Yamuna Puja	
229	रक्षायन्त्रोद्धारः	Raksha Yantradhara	
230	"	"	
231	"	"	
232	राखावश्यध्यानम्	Rakhavasya Dyanam	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
Kavya	Incom.	V. Decaine	47	Green No. 660
Dvaita	Incom.	Decaine		, 666
Sthotra	Com.	Good	3	2833 (f)
Mantra	,	"	1	2612 (p)
,	,	Fair	1	2640 (e)
Sthotra	,	Good	2	3079 (m)
Mantra	,	"	1	2618 (c)
,	,	F. & Good	1	NNB. 15072
Mahatmya	Incom.	"	49	2831
Prayoga	,	"	39	2610 (a)
,	Com.	Fair	1	2639 (b)
Mantra	,	"	3	2941 (24)
"	,	Good	1	2618 (d)
Kalpa	,	"	1	2611 (b)
Mantra	,	Fair	1	2637 (c)
"	,	"	1	2637
"	,	"	2	2941 (38)
"	,	Good	1	2941 (3)

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
233	राघवेन्द्रपूजाकल्पः	Raghavendra Puja Kalpah	
234	रामचिन्तामणिप्रश्नः	Ramachintamani Prasna	
235	रामबाणमन्त्रः	Ramabanamantra	
236	राममन्त्रः	Ramamantra	
237	रामायणम्	Ramayanam	Valmiki
238	रोगहरहनुमनन्त्रः	Rogaharahanuman Mantra	
239	ललिताषोडशाक्षरीमन्त्रः	Lalitha Shodasa- aksharimantrah	
240	लक्ष्मतुलसीव्रतकल्पः	Lakshatulasi Vratha Kalpa	
241	लक्ष्मदीपव्रतम्	Lakshadipavratam	
242	लक्ष्मनमस्कारव्रतम्	Laksha Namaskara Vratam	
243	लक्ष्मपुष्पव्रतकल्पः	Lakshapushpa Vratakalpa	
244	लक्ष्मवर्तीव्रतकल्पः	Lakshavarthi Vrata Kalpa	
245	लक्ष्मस्तिकव्रतकल्पः	Laksha Swasthika Vrata Kalpa	
246	लक्ष्मीहृदयस्तोत्रम्	Lakshmihrdaya Sthotra	
247	लभ्याकशास्त्रम्	Lampakasastram	Anantha- padmanabha
248	"	"	
249	वरलक्ष्मीव्रतकल्पः	Varalakshmi Vratakalpa	
250	वायुस्तुतिपुरश्चरणविधिः	Vayustuti purascharanavidhi	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
Kalpa	Com.	Good	2	3078
Jyothisha	,	"	50	2513
Mantra	,	"	1	2612 (f)
,	"	Fair	1	2529 (p)
Kavya	Incom.	Decaine	64	Green No. 673
Mantra	Com.	Fair	1	2941 (7)
"	"	"	3	2631
Kalpa	,	Good	1	2611 (l)
Vrata	,	"	1	2611 (m)
"	"	"	1	2611 (i)
"	"	"	1	2611 (k)
"	"	"	1	2611 (n)
"	"	"	1	2611 (j)
Sthotra	,	"	7	2611 (r)
Mantra	Incom.	"	32	2508
"	Com.	"	24	2608 (a)
Vrata	"	"	3	2611 (e)
"	"	Fair	17	2622 (a)

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
251	वायुस्तुतिपुरश्चरणविधिः	Vayustuti Purascharana Vidhi	Hariramasuri
252	„	„	Panditacharya
253	विनायककथा	Vinayaka Katha	
254	विनायककल्पः	Vinayaka Kalpa	
255	विनायकपूजा	Vinayaka Puja	
256	विष्णुपूजाविधिः	Vishnu Pujavidhi	
257	विष्णुपूजाविधिपद्यमाला	„ Padyamala	Jayatirtha
258	वीरप्रचण्डमन्त्रः	Virapracandamantra	
259	वीरभद्रध्यानम्	Virabhadradhyana	
260	वीरभद्रपूजा	Virabhadrapuja	
261	वीरभद्रमन्त्रः	Virabhadramantra	
262	„	„	
263	वृन्दावनस्तोत्रम्	Vrndavana Sthotram	
264	वैश्वदेवमन्त्रः	Vaisvadevamantra	
265	व्याग्राचामुण्डीमन्त्रः	Vyagracamundi Mantra	
266	व्यासपूजाविधिः	Vyasapuja Vidhi	
267	शनैश्चरस्तोत्रम्	Sanaiccarasthotra	Dasaratha
268	शान्तिमुखम्	Santhimukham	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
Prayoga	Com.	Fair	18	2942
"	"	"	16	2944
Vrata	Incom.	"	6	2617 (a)
Kalpa	Com.	"	19	2617
"	"	Good	5	2611
"	"	"	37	2834
Dvaita	"	Fair	12	2644
Mantra	"	Good	1	2941 (5)
"	"	"	1	2941 (1)
Vrata	"	Fair	1	2941 (8)
Mantra	"	"	3	2941 (6)
"	"	"	9	2941 (9)
Sthotra	"	"	3	2637 (b)
Prayoga	Incom.	Good	1	2611 (v)
Mantra	Com.	Fair	1	2640 (q)
Dvaita	"	"	5	G. No. 1340 (a)
Sthotra	"	"	2	2627 (e)
Prayoga	Incom.	"	1	2617 (f)

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
269	शान्तिसङ्ग्रहः	Santhi Sangrahan	
270	शिवाष्टोत्रशतनामस्तोत्रम्	Sivashtotthara Satanamasthotram	
271	शिवाष्टोत्रशतनामावलिः	Sivashtotthara Satanamavali	
272	शिष्यलक्षणम्	Sishyaiakshanam	
273	शूलिनीधन्त्रः	Suliniyantra	
274	श्राद्धद्विजोऽभावविषयः	Sraddhadvijobava Vishaya	
275	श्रावणमोहिनीमन्त्रः	Sravanamohini Mantra	
276	षडशीतिग्रन्थः	Shadasitigrantha	
277	षडशीतिस्मृतिसङ्ग्रहः	Shadasitismrti Sangrahan	
278	षोडशगणपतिनामानि	Shodasaganapati- namani	
279	सङ्कटनाशनस्तोत्रम्	Sankatanasana Sthotra	
280	सन्तानगोपालमन्त्रः	Santhanagopala Mantra	
281	सन्तानदीपिका	Santhanadipika	
282	सन्ध्यावन्दनम्	Sandhyavandanam	Asvalayana
283	सन्ध्यावन्दनभाष्यम्	Sandyavandana bhashyam	
284	समार्पणनिर्णयः	Samanarsheya Nirnayah	
285	सम्पत्करमन्त्रः	Sampatkaramantra	
286	सम्प्रोक्षणविधिः	Samprokshana Vidhi	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
Prayoga	Incom.	Good	183	2635
Sthotra	Com.	„	2	2618 (a)
„	„	„	2	2618 (l)
Purana	Incom.	Fair	1	2941 (31)
Mantra	Com.	„	1	2640 (n)
Dharma Sastra	„	„	1	2639 (c)
Mantra	„	Good	2	2612 (e)
D. Sastra	Incom.	Fair	12	3080
„	„	„	10	3081
Sthotra	Com.	„	1	2640 (d)
„	„	„	2	2640 (c)
Mantra	„	Good	3	2638 (a)
Jyothisha	„	„	30	2638
Prayoga	„	Fair	34	2619
„	Incom.	„	35	2605
D. Sastra	„	Good	17	2628 (a)
Mantra	Com.	„	1	3079 (n)
Tantra	„	Fair	7	2629 (a)

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
287	सर्पशान्तिः	Sarpa Santhi	Saunaka
288	”	”	
289	संख्यायनतन्त्रः	Sankhyayanatantra	
290	सामुद्रिकाशास्त्रम्	Samudrika Sastra	Varahamihira
291	सामुद्रिकाशास्त्रम्	..	Prahlada
292	सामुद्रिकासङ्ग्रहः	Samudrika Sangraha	Gargya
293	सावित्रीपञ्चरम्	Savitripanjaram	
294	सिद्धारिकोष्ठप्रकारः	Siddharikoshta- prakara	
295	सुदर्शनमन्त्रः	Sudarsanamantra	
296	सुब्रह्मण्यमन्त्रः	Subramanyamantra	
297	सुवासिनीपूजा	Suvasini Puja	
298	सोमवारकल्पः	Somavara Kalpa	
299	स्थमनादिप्रयोगः	Sthambhanadi Prayoga	
300	स्थमोद्भवनसिद्धमन्त्ररहस्यम्	Sthambhodbhava- nrsimhamantra. rahasya	
301	स्मार्तप्रदीपिका	Smarthapradipika	
302	स्मार्तप्रयोगसङ्ग्रहः	Smartha Prayoga Sangraha	Boppanabhatta
303	स्मृतिसङ्ग्रहः	Smrtisangraha	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
Prayoga	Com.	Good	5	2636
	Incom.	"	24	2636 (a)
Mantra	Com.	F. & Good	49	N.N.B. 15092
Jyothisha	"	Good	1	2638 (d)
	"	"	14	2638 (b)
	"	"	1	2638 (e)
Sthotra	"	F. & Good	5	NNB. 15092
Mantra	"	Fair	3	2640 (a)
"	"	"	2	2941 (18)
"	"	Good	2	2612 (d)
Vrata	"	Fair	1	2607 (c)
Kalpa	"	"	21	2617 (b)
Mantra	Incom.	"	3	2640 (j)
"	Com.	Good	24	2833 (e)
D. Sastra	Incom.	"	110	2946
"	Com.	Fair	150	2639
"	"	"	198	2945

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
304	स्मृतिसङ्ग्रहः	Smrtisangraha	
305	„	„	
306	स्वप्नाध्यायः	Svapnadhyaya	
307	स्वर्णगौरीव्रतकल्पः	Svarnagauri Vratha Kalpa	
308	स्वर्णकर्षणनुसिद्धमन्त्रः	Svarnakarshana Nrisimha Mantra	
309	हनुमत्कवचम्	Hanumat Kavacani	
310	हनुमत्कल्पः	Hanumat Kalpa	
311	हनुमत्पञ्चाक्षरमन्त्रः	Hanumat Pancaksharamantra	
312	हनुमत्पूजायन्त्रः	Hanumatpuja yantra	
313	हनुमत्प्रतिष्ठाविधिः	Hanumat Prathistta Vidhi	
314	„	„	
315	हनुमदष्टाक्षरमन्त्रः	Hanumad- ashtaksharamantra	
316	„	„	
317	हनुमदाग्नेयमन्त्रः	Hanumadagneya Mantra	
318	„	„	
319	हनुमद्देवस्यनक्षत्रम्	Hanumaddevasya- Nakshatram	
320	हनुमध्यन्त्रः	Hanumadyantra	
321	हनुमवन्त्रप्राणप्रतिष्ठा	„ Pranaprathistta	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
D. Sastra	Incom.	Fair	140	2947
"	"	"	135	3017
Purana	Com.	Good	4	2614 (a)
Vrata	"	"	4	2611 (f)
Mantra	"	Fair	1	2640 (o)
Sthotra	"	"	9	2941 (12)
Kalpa	"	"	8	2629 (l)
Mantra	"	"	1	2629 (e)
"	"	"	3	2941 (19)
Agama	Incom.	"	6	2622
Prayoga	Com.	"	2	2629 (k)
Mantra	"	"	1	2629 (d)
"	"	"	2	3079 (c)
"	"	"	1	2637 (d)
"	"	"	2	2941 (39)
Vrata	"	"	1	2629 (j)
Mantra	"	"	1	2629 (g)
Kalpa	"	"	2	2941 (30)

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
322	हनुमद्यन्त्रलेखनप्रकारः	Hanumadyantra lekhana prakara	
323	हनुमन्मन्त्रहोमविधिः	Hanumadyantra homavidhi	
324	हनुमन्मालामन्त्रः	Hanumanmala Mantra	
325	हनुमदूषोडशाक्षरमन्त्रः।	Hanumad shodasakshara mantra	
326	हनुमदूषोडशाक्षरी इत्यादि	„ etc..	
327	हयग्रीवस्तुतिः	Hayagreeva Sthuti	
328	हयग्रीवाष्टाक्षरमन्त्रः	„ ashtaksara Mantra	
329	हरगौरीसामुद्रिकासंग्रहः	Haragaurisamudrika , Sangrahah	
330	हिरण्यश्राद्धमन्त्रः	Hiranyasraddha Mantra	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	MSS. No.
Kalpa	Com.	Fair	2	2629 (h)
"	"	",	3	2640 (l)
Mantra	"	"	2	2629 (m)
"	"	"	1	2629 (f)
"	"	Good	5	2612 (h, i, l, q)
Sthotra	"	Fair	2	2637 (a)
Mantra	"	"	1	2631
Jyothisha	"	Good	4	2638 (c)
Prayoga	Incom.	"	12	2606

2. Catalogued Nandinagari Manuscripts

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
331	अमरुकशतकव्याख्या	Amaruka Sataka Vyakya	Vemabhupala
332	काशिकावृत्तिः	Kasika Vrtti	
333	"	"	
334	"	"	
335	कुवलयानन्दः	Kuvalayananda	Appayadikshita
336	चतुर्वर्गचिन्तामणिः	Chaturvarga Chintamani	Hemadri
337	तत्त्वप्रदीपिका	Tatvapradipika	Citsukamuni
338	तन्त्रवार्तिकम्	Tantravarthikam	
339	तर्कप्रकरणम्	Tarkaprakaranam	
340	तर्कभाषाव्याख्या - उज्ज्वला	Tarkabhasha Vyakya Ujvala	
341	देवीमहात्म्यम्	Devimahatmyam	
342	"	"	
343	नानार्थरत्नमाला	Namarharatna mala	Baskara
344	न्यायसुधा	Nyayasudha	
345	"	"	
346	पञ्चपादिकाविवरणम्	Panchapadika Vivaranam	
347	"	"	
348	प्रमाणनाममाला	Pramananamamala	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	B. No.	D. No.
Kavya	Incom.	Fair	45	10225	3909
Grammer	„	„	156	9974	5445
„	„	„	142	9975	5446
„	„	„	89	9976	5447
Alankara	Com.	„	78	10478	5184
D. Sastra	Incom.	„	170	9222	18063
Advaita	„	„	87	9646	7450
Mimamsa	„	„	132	9575	6782
Tarka	„	„	45	10964	6652
„	„	„	30	10891	6332
Purana	„	„	42	12033	19930
„	Com.	„	127	12036	19933
Kosa	Incom.	„	64	10427	4770
Mimamsa	„	„	80	9596	6790
„	„	„	143	9598	6791
Advaita	„	„	204	9640	7054
„	„	„	17	9641	7055
Kosa	Com.	„	12	10440	5018

S. No.	Title (Devanagari)	Title (Roman)	Author
349	बगलासहस्रनामस्तोत्रम्	Bagala Sahasranamastotra	
350	ब्रह्मसूत्रव्याख्यापदयोजना	Brahmasutra vyakya Padayojana	
351	"	"	
352	भगवद्गीता	Bhagavadgita	
353	भागवतम्	Bhagavatam	
354	मल्लारिमाहात्म्यम्	Mallari Mahatmyam	
355	महाभारतम्	Mahabharatam	
356	"	"	
357	ललितासहस्रनामस्तोत्रम्	Lalita Sahasranamastotra	
358	वसन्ततिलकभाणः	Vasantatilakabhana	Varadacharya
359	विवरणदर्पणम्	Vivarana darpanam	Rangarajadvarin
360	वेदान्तरत्नकोशः	Vedanta Ratnakosah	Nrisimhamuni
361	सत्यनाथाभ्युदयः	Satyanata bhyudaya	Sankarshana
362	सत्यनाथाभ्युदयव्याख्या	Satyanathabhyudaya Vyakya	Subramanya
363	हरिवंशः	Harivamsa	Charya
364	"	"	

Subject	Complete or Incomplete	Condition	Leaves	B. No.	D. No.
Sthotra	Com.	F. & Good	8	NNB. 15072 D. No. 20057	
Visishta-dvaita	..	„	86	9695 (a)	7785
	Incom.	„	33	9695 (b)	7786
Purana	Com.	„	41	11439	8794
„	Incom.	Fair	156	11933	9784
„	Com.	„	78	11934	10488
„	Incom.	„	141	11844	8425
„	„	„	127	11873	8333
Sthotra	Com.	„	39	15227	20411
Nataka	„	„	33	10655	4601
Advaita	Incom.	„	162	9851	7064
„	„	„	181	9795	7065
Kavya	Com.	„	52	10140	3740
„	„	„	132	10319	3741
Purana	Incom.	„	65	11883	8706
„	„	„	131	11894	8714

THIS NANDINAGARI CATALOGUE IS PREPARED FROM
THE FOLLOWING COLLECTIONS

1. Burnell manuscripts.
 2. Not noticed By Burnell manuscripts.
 3. Sangraha Bhandagara Collections.
 4. Grantha Script Training Course Students' Collection.
(From Srirangam etc.,)
-

முி:

பிள்ளைகளுட்பு : 1

இராமசிந்தாமணி பிரச்னப் (நந்திநாகரி எழுத்துப்) பட்டியல்

31	ஆ 2	க 3	ஒ 4	ஓ 5
து 1	தூ 6	கூ 7	ஒவி 8	ஓவி 9
அ 10	ஏ 11	உ 12	ஏவி 13	உவி 14
ஞ 15	ஏ 16	ஞ 17	ஏ 18	ஞ 19
ஞ 20	ஏ 21	ஞ 22	ஏ 23	ஞ 24
ஞ 25	ஏ 26	ஞ 27	ஏ 28	ஞ 29
ஞ 30	ஏ 31	ஞ 32	ஏ 33	ஞ 34
ஞ 35	ஏ 36	ஞ 37	ஏ 38	ஞ 39
ஞ 40	ஏ 41	ஞ 42	ஏ 43	ஞ 44
ஞ 45	ஏ 46	ஞ 47	ஏ 48	ஞ 49
ஞ 50	ஏ 51			ஏ 52

நந்திநாகரி எழுத்துப் பயிற்சிப் பட்டியல்
ருஜஸ்ரு (சுபமஸ்து)

நந்திநாகரி எழுத்துப் பயிற்சிப் பட்டியல்

(ராமசிந்தாமணி பிரச்ன புஸ்தகம். வியாஸராயனது)

நந்திநாகரி எழுத்துப் பயிற்சிப் பட்டியல்

நந்திநாகரி எழுத்துப் பயிற்சிப் பட்டியல்

அகாரே புத்ரலாபாய ஸர்வலாபஸ்ததைவ ச

ஸர்வலாப ஸம்ருத்திஃப்ச ஸந்தான பல முத்தமம் ॥

1

நந்திநாகரி எழுத்துப் பயிற்சிப் பட்டியல்

நந்திநாகரி எழுத்துப் பயிற்சிப் பட்டியல்

காரே த்ருச்யதே லாபம் பந்துஸ்சைவ ஸமாகமம் ।

தனதான்ய ஸம்ருத்திம்ச ஸகோம் பவதி நிப்சய : ॥

27

நந்திநாகரி எழுத்துப் பயிற்சிப் பட்டியல்

நந்திநாகரி எழுத்துப் பயிற்சிப் பட்டியல்

காரே சயனம் யானம் வஸ்து வாஹனமேவ ச

ராஜ்ய சுத்தான்ன ஸங்காசம் சுபம் சைவ பவிஷ்யதி ॥

46

॥ ஓ: ॥

॥ ராமசிந்தாமணிப்ரश்நः* ॥

ராமசிந்தாமணி பிரச்னம்

அகரே புத்ரலாभாய ஸ்வல்லாபஸ்தாதை ச ।

ஸ்வல்லாபஸஸ்தாதை ஸ்வல்லாபஸஸ்தாதை ॥ १ ॥

தாஶரதராய அயோத்யாகட்டா புத்ரகாமேஷ்டா ஡ி஦ஸ்தல । உத்தம ।

ஆகாரே புத்ரலாபாய ஸர்வலாபஸ்தாதை ச ।

ஸர்வலாபஸஸ்தாதை ஸ்வல்லாபஸஸ்தாதை ॥

தசரதராய அயோத்யாகட்டே புத்ரகாமேஷ்டி மாடித ஸ்தல । உத்தம.

(பெ1): புத்ரலாபம் மற்றும் ஸர்வ லாபத்தின் பொருட்டு அகாரம் கிறந்ததாகும்.

தசரத ராஜை அயோத்தியில் புத்ரகாமேஷ்டி யாகம் செய்த ஸ்தலம். உத்தமம். (இந்த சுலோகத்தை பின்னினைப்பு — 2 காணலாம்.)

அகரே பலிதாஸ்தாதை பலித பதிஶாபனம் ।

ஸ்வகார்யஸஸ்தாதை ச அகரேண ஶுப் ஭வேத ॥ २ ॥

தாஶரதனு புத்ரகாமேஷ்டா ஡ி஦ஸ்தல । உத்தம ।

ஆகாரே பலிதாஸ்தாதை பலிதம் பதிசோபனம் ।

ஸர்வகார்யஸஸ்தாதை ச ஆகாரேண கபம் பவேத ॥

தசரதனு புத்ரகாமேஷ்டி மாடி ஸகல (பிரயோ)ஜன மாடித ஸ்தல
2 த்தம.

* Green No. 2613. (Nandinagari script MSS.)
Sarasvati Mahal Library, Thanjavur.

(பொ.) ஆகாரம் என்ற எழுத்தினால் நரையானது ஸித்திக்கும் என்றும், கணவனுக்கு நல்லது என்றும் ஸர்வ கார்ய ஸித்தியும், சுபழும் உண்டாகும் என்றும் கூறப்பட்டுள்ளது.

தசரதன் புத்ர காமேஷ்டி யாகம் கேட்டது அனைத்துப் பாயனையும் அடைந்த ஸ்தலம். உத்தமம்.

இகாரே ஶாக்தாப் ச யார்ம்பா(ஸித்திர்விஷயத்தை) மாந்திர: ।
ஸ்வர்கார்ய விநாஶ் ச வ௃த்திஹானிர்விஷயத்தை ॥ ३ ॥

அடிவரைலை க்ருஷ்ணங்கள்நு நாட (ஹோஹி஦) ஸ்தல | உத்தமமாக.

இகாரே சோகதாபம் ச யோகேப்யோ(மித்ர)பாந்தலை: ।
ஸர்வகார்யவிநாகம் ச வங்குத்திலூநிர்பவிஷ்யதி ॥

அடிவரைலைகே ரிஷ்யச்சுங்கரன்னு நோட (ஹோஹி஦) ஸ்தல. உத்தம மத்யம்.

(பொ.) இகாரத்தில் சோகமும் தாபமும் உண்டாகும். கார்யங்கள் எல்லாம் கெட்டுப் போகும். பிழைப்பிற்கே குந்தகம் ஏற்படும்.

அப்பெர ஸ்த்ரீகள் ரிஷ்யச்சுங்கரைப் பார்ப்பதற்குச் சென்றிருந்த இடம். உத்தம மத்யம்,

இகாரே புத்ரலாப் ச தா ஏக்ஷ்யஸேவ ச ।
பிரமாணஸ்வர்சி஦்விஸ்து ஸௌஷ்ய வாபி ஧ுவ் ஭வேத ॥ ४ ॥

தாஶரதாய அயோஷ்யாபகுஷ்ணங்களி ஸிஹாஸநாரூட்டாಗி பஜாபாலன மாடி஦ ஸ்தல | உத்தம |

காரே புத்ரலாபம் ச ததாஜுச்வர்யாமேவ ச ।
பிரமாண ஸர்வவித்திஸ்து லெளக்யம் வாபி த்ருவம் பலேவத் ॥

தசரதராய அயோத்யா பட்டணதல்லி ஸிம்மாஸனாரூட்டராகி பிரஜாபாலன மாடித ஸ்தல. உத்தம.

(பொ.) காரத்தில் புத்திரலாபம் உண்டாகும். செல்வம் பெருகும். ஸர்வஸத்தி ஏற்படும். நீண்ட லெளக்யம் உண்டாகும்.

தசரதன் அயோத்தியில் ஸிம்மாஸனத்தின் மீதிருந்து மக்களைக் காத்து வந்த ஸ்தலம். உத்தமம்.

उकारे सर्वसिद्धिस्तु शोभनं शीघ्रमेव च ।
आयुष्यं च जयं सौख्यं उकारे शोभनं भवेत् ॥ ५ ॥

दशरथराय अयोध्याक्षोलगे ब्राह्मणभोजनमाडिशिद् स्थल । उत्तम ।

उकारे लार्वलित्तिळित्तु चोपणम् चिक्रमेव च ।
आयुष्यं च जयं सौख्यं उकारे चोपणम् पवेत् ॥

तचरत्राय अयोध्यावेळाके प्राप्तमण्णा पोஜन माटित
ஸ்தल. उत्तम.

(पेठा.) उकारत्तिल लार्वलित्तियुम्, चोपणमुम्, विरविल
उण्टाकुम्. आयुल, ज्याम, चेळाक्यम् आक्यिवै एत्पाटुम्.

तयरतन्न अयोध्या पट्टणात्तुल वेत्तियारक्कुक्कु अन्नमिट्च
चेय्यप्पेपर्ऱ इटम्. उत्तमम.

ऊकारे शोकसन्तापं कलहं प्रतिशिष्यति ।
दुःखप्राप्तिमहाकार्या ऊकारे वानिशं भवेत् ॥ ६ ॥

दशरथनु पूजाइवन्नु तरशिमाडिद् स्थल । मध्यम ।

ओकारे चोकलान्त्तापम् कलहूम् प्रित्तिचिष्यति ।
तुक्कपिराप्ति मकाकार्याओकारे वानिशम् पवेत् ॥

तचरतल्लु पूजात्तिरव्यवैन्नु तरचिमाटित स्तल. मत्यम.

(पेठा.) ओकारत्तिल चोकम्, लक्त्तापम्, कलहूम् आक्यिवै
पोत्तिक्कप्पक्कित्तु. बेगुन्त्तुक्कमुम् अट्कक्कटि निकमुम्.

ऋकारे च शुभं नित्यं शुभावस्य च सम्पदः ।
चित्तानन्दं कार्यसिद्धिः शुभं भवति निश्चयः ॥ ७ ॥

दशरथनु प्रातःकलद्विनित्यकर्मनुष्ठनमाडिद् स्थल । तामसकार्यसिद्धिः । उत्तम ।

गुकारे च क्षपम् नित्यम् क्षपावल्लय च सम्पतः ।
कित्तानन्त्तम् कार्यसिद्धिः क्षपम् पवाती निच्चयः ॥

தசரதனு பிராத: கால தல்லி நித்யகர்மானுஷ்டான மாடித ஸ்தல.
தாமஸ கார்யஸித்தி. உத்தம.

(பொ.) ருகாரத்தில் எப்போதும் சுரமும், செல்வழும் ஏற்படும்.
மேலும் நெஞ்சத்திற்கு மகிழ்ச்சியையும், காரியசித்தியையும் அளிக்கும்.

தசரதன் காலைப்பொழுதில் நித்யகர்மானுஷ்டானம் செய்த இடம்.
தாமஸ கார்யஸித்தி. உத்தமம்.

ऋकारे हृदयवलेशमर्थहानिश्च जायते ।

सर्वकार्यविनाशाय सनस्तापं च विभ्रमम् (:) ॥ ८ ॥

विश्वामित्रह दशरथननु यज्ञसंक्षामाङ्गुष्ठनत केलिदस्थल । மத்யம் ।

ருகாரே ஹ்ருதய க்லேசம் அர்த்தஹாநிச்ச ஜாயதே ।
ஸர்வகார்யவிநாசாய மனஸ்தாபம் ச விப்ரமம்(:) ॥

விச்வாமித்ரரு தசரதனன்னு யக்ஞ ஸம்ர ஷண மாடுஸவந்த கேளிது
ஸ்தல. மத்யம்.

(பொ.) ருகாரத்தில் இதயத்திற்குத் துண்பமும், பொருள் விரையமும்,
செயலழிவும், குழப்பமும் மனஸ்தாபமும் ஏற்படும்.

விச்வாமித்திரர் தசரதனை வேள்விகாக்குமாறு வேண்டிக்கொண்ட
இடம். மத்யமம்.

लूकारे पुत्रलाभश्च भ्राता च परिणं गमः ।

अतिशीघ्रं शुभञ्चैव सर्वलाभो भविष्यति ॥ ९ ॥

दशரथனு அஷாஷாவீலரே ஸகலஸாஸாஜயமாங்குதா பிரகாரிரே ஭ூரி஦ாநகோடு ஸ்தல । உதம் ।

ல்ருகாரே புத்ரலாபம் ச ப்ராத்ரா ச பரிணங்கம: ।
அதிசிக்ரம் சுபம் சௌகால ஸர்வலாபம் பவிஷ்யதி ॥

தசரதனு அயோத்யாவொளகே ஸகலஸாம்ராஜ்ய மாடுதா
பிராம்மணரிகே பூதிதான கொட்ட ஸ்தல. உத்தம.

(பொ.) ஸ்ரூகாரத்தில் புத்திர லாபமும், சகோதரனால் வணங்கப் பட்டிக்கூடியும், மிக விரைவில் சுபச்செயலும், அனைத்துவிதமான லாபமும் ஏற்படும்.

தசரதன் அபோத்பா பட்டணத்தில் ஸகல ஸாம்ராஜ்யம் பண்ணுஞ்சயில் வேதியருக்குப் பூர்வானர் கொடுத்த இடம்.

ஸ்ரூகரே ஜனசித் ச மஹாஷிர்விஷயதி ।
ஸ்வேகார்யவிநாகாய அஶ்வானிஶ ஜாயதே ॥ १० ॥

஦்ராதே ஶந்தமேதே ஦ஷ்டுக்கீல ஸ்஥ல । மத்யம் ।

ஸ்ரூகாரே ஜனசித்தும் ச மகாவியாதிர் பவிஷ்யதி !
ஸர்வகாரர்ய விநாசாய அர்த்தரஹாறிம் ச ஜாயதே ॥

நசரது எந்றுகீலே தண்டுபொத்தித் த்து. மத்யம்.

(பொ.) ஸ்ரூகாரத்தில் ஜனசித்தமும், மகாவியாதியும் உண்டாருப். ஓமலூம் ஸர்வ கார்ய விநாசமும், பொருள் விரயமும் ஏற்படும்.

தசரதன் எதிரியின்மேலே படையெடுத்த இடம். மத்தியம்.

ஏகரே விஶயதே லாபம் ஦்ராதாபம் ஭விஷயதி ।
கல்யாண் புத்ரலாபம் ச ஆரோம் சுஷபமேவ ச ॥ ११ ॥

ரघுநாயகனு விஶாமித்ரயாగமாடிஶி ஜனககோஹில்லுமுரி஦ு ஸிதா (தேவனு) விவாஹமாடிகோட்ட
ஸ்஥ல । உத்தம் ।

ஏகாரே த்ருச்யதே லாபம் த்ரவ்யஸாபம் பவிஷ்யதி ।
கல்யாணம் புத்ரஸாபம் ச ஆரோக்யம் ஸாகமேவ ச ॥

ரகுநாயகனு விச்வாமித்ரயாக மாடிசி ஜனககோட்ட பில்லுமுருது ஸீதா (தேயன்னு) விவாஹமாடிகொண்ட இடம். உத்தமம்.

(பொ.) ஏகாரத்தில் ஆரோக்கியம், சுகம், மங்களம், புத்திர-திரவ்ய ஸாபங்கள் ஆகியவை ஏற்படும்.

ரகுநாயகன், விச்வாமித்ர யாகம் செய்வித்து, ஜனகன் கொடுத்த வில்லை முறித்து. ஸீதா(யை) விவாஹம் செய்துகொண்ட இடம். உத்தமம்.

ऐकारेण विनाशः च पुत्रेण च विरोधनस् ।
अन्यस्थ चिन्तितं कार्यं सर्वमेव भविष्यति ॥ १२ ॥

बैश्वामित्रह रामलक्ष्मरन्तु बदरिकाश्रमके करुकोण्डु हांदस्थल । मध्यम ।

ज्ञकारेण विनाशः च बुद्धिरेण च विरोद्धातनम् ।
अन्ययल्लत्त चिन्तितम् कार्ययम् लर्वलेव पविष्यति ॥

वैवच्चमामित्तरगु रामलक्ष्मणरन्तु पत्तिकास्रमकेके करतुकोण्टु
हेहात ल्लत्त. मत्त्यम.

(पेपा.) ज्ञकारत्तिऩाल्ल अथिव, बुद्धिराज्युटन्न विरोद्धातम्, ताळं
नीजेनक्कुम् कार्यम् केट्टु, वेवेहरागुवன् नीजेनत्त कारीयम् नीजेवेवृम्.

विच्चवामित्तरार, राम—लक्ष्मणरर वतरीयास्चिरमत्तिऱ्कु अमैत्ततुक
कोण्टुप्रोन इटम्. मत्त्तियमम्.

ओकारेऽर्थप्राप्तिश्च अर्थलाभं भविष्यति ।
मनोवाङ्छितकल्याणं पुत्रमित्रमसागमस् ॥ १३ ॥

दशरथनु शत्रुसंहारमाडिद स्थल । जय ।

छकारेवरत्त प्राप्तिस्च अर्त्तलापम् पविष्यति ।
मनोवाङ्सित कल्याणम् बुद्धरमित्तर समाकमम् ॥

तचरत्तनु सत्तरुलम्हार माटित ल्लत्तल. ज्ञयम्.

(पेपा.) छकारत्तिल चेल्वस्च चेरक्केयम्, बुद्धलवर, नन्नपार
ஆகியோரது वरुकेयम्, नीजेनत्त कारीयम् केकुकेयम् एற्पடुम्.

तचरत्तनु ऎत्रीये कोन्ऱ इटम्. ज्ञयम्.

औकारे अरिनाशश दुःखं कलहमेव च ।
प्रारम्भेषु च कल्याणं तत्सर्वं निष्कलं भवेत् ॥ १४ ॥

कैकेयी रघुनायकरिगे पट्टाभिषेकविघ्नमाडिद स्थल । मध्यम ।

ஒளகாரே அரிநாச: ச துக்கம் கலஹோமௌ ச ।
பிராம்பேஷா ச கல்யாணம் தத்ஸர்வம் நிஷ்பலம் பவேத ॥

கைகேயீ ரகுநாயகரிகே பட்டாபிஷேக விக்ன மாடித ஸ்தல. மத்யம.

(பொ.) ஒளகாரத்தில் எதிரியின் அழிவும். துக்கமும், கலகமும், தொடக்கத்தில் மகிழ்ச்சியைத் தந்து முடிவில் பயனற்றது போன்ற செயலும் ஏற்படும்.

கைகேயீ ரகுநாயகருக்கு பட்டாபிஷேகம் குறித்து இடையூறு புரிந்த இடம். மத்யமம்.

அங்கரே ஸம்பஂ சூத்திஸ்ஸுஷ் ஸந்தோஷமேவ ச ।
அர்஥ ச ரூபிண் யாகிஸேவயை ந ஸங்ய: ॥ १५ ॥

நாரதரு ரகுநாயககுமாரரு கூடி஦ ஸ்தல । உத்தம ।

அம் காரேஸம்பதம் புத்தி: ஸகம் ஸந்தோஷ மேவ ச ।
அர்த்தம் ச ரூபிணம் யோகி ஸேவயேவ ந சம்சய: ॥

நாரதரு ரகுநாயக குமாரரு கூடித ஸ்தல. உத்தம,

(பொ.) அம் காரத்தில் ஸம்பத், அறிவு, மகிழ்ச்சி ஆகியவை ஏற்படும். தல்ல உருவமும், யோகிகளின் ஸேவயை கிட்டும். இதில் சந்தேஹமில்லை.

நாரதர் ரகுநாயகனின் குமாரருடன் கூடிய தலம். உத்தமம்,

அ:காரேணவ கார்யானி கலஹ் து:க்ஷமேவ ச ।
விநாஶ் ச மனத்தாப் புத்ரஹனிஶ ஜாயதே ॥ १६ ॥

ராமலக்ஷ்மனரு விஶ்வமித்யாगद்லि ராக்ஷஸர்க்குட யுத்தமாடி஦ ஸ்தல । மத்யம ।

அ: காரேணவ கார்யானி கலஹம் துக்கமேவ ச ।
விநாசம் ச மனஸ்தாபம் புத்ரஹாநிச்ச ஜாயதே ॥

ராமலக்ஷ்மனரு விச்வாமித்ர யாகதல்லி ராக்ஷஸரகட யுத்த மாடித ஸ்தல. மத்யம.

(பொ.) அ: காரத்தினால் கலஹம் துக்கம், காரிய நாசம், மனஸ்தாபம் புதல்வனிழப்பு ஆகியவை ஏற்றுக்கூடும்.

ராமலக்ஷ்மணர்கள் வீச்வாமித்ர யாகத்தில் ராகஷஸருடன் யுத்தம் பீந்த தலம். மத்யமம்.

ககரே விஜய் ராஜ் புத்ரதாம் ஶுभாவஹம் ।
ஸ்வகார்ணி ஸிஞ்சி ச ககரே விநிவேஶயேது ॥ १७ ॥

ராமலக்ஷ்மன ஹநுமந்தனகூடஶேஷத்தில் । உத்தம் ।

க காரே விஜயம் ராஜ்யம் புத்ரலாபம் சபாவஹம் ।
ஸர்வகார்யாணி வித்திம் ச ககாரே விதிவேஶயேத் ॥

ராம லக்ஷ்மணரு ஹனுமந்தனகூடத்தேரித ஸ்தல. உத்தம.

(பொ.) க காரத்தில் விஜயம், ராஜ்யம், புத்திரலாபம், சபம், ஸர்வகார்ய வித்தி ஆகியவை உண்டாகும்,

ராமலக்ஷ்மணர்கள் அனுமந்தனநூடன்கூட சேர்ந்த தலம். உத்தமம்,

஖கரே வஹுதாய ஧ர்மானிஸ்தை ச ।
ஸ்வரோபஸவாம்பதி வாரி஦்வய் ச புன: புன: ॥ १८ ॥

ஹநுமந்தனு ஸிதாடேவியந்தனு மோட்டிஶி ஶிரோமாणிகய் (க்யவந) கோட்டத்தில் ।
தாமஸகார்ய । உத்தம் ।

க² காரோ பகுதுக்காய தர்மஹாநிஸ்தைவ ச ।
ஸர்வரோக மலாப்னோதி தாரித்ர்யம் ச புன: புன: ॥

ஹனுமந்தனு ஸீதாதேவியன்னு மொட்டிஶி சிரோமணிகயம் கொட்ட ஸ்தல. தாமஸ கார்யம். உத்தமம்.

(பொ.) க காரம் பகு துக்கத்தினையும், தர்ம ஹாநியையும், நோய் களையும், வறுமையினையும் அளிக்கின்றது.

ஏகரே ஶாபந் காய் ஸ்வகாய் வலாவலம் ।

புதலாம் ஭வேதஸ் ஸ்வன் காமாநவாஷுஶாத் ॥ १९ ॥

ஹுமந்தநு லக்ஷபட்டங்கே ஹாஷுவநிமித் ஸமு஦்ராட் அரண்யத்மோடலாட் கபி஗லகூடாங்கைம-
ஹெலி஦் ஸ்஥ல் । உத்தம் ।

க^४ காரே சோபனம் கார்யம் ஸர்வகார்யம் பலாபலம் ।

புத்ரலாபம் பலேவற் தஸ்ய ஸர்வான் காமான் அவாப்ளுயாத் ॥

ஹலுமந்தநு லங்காபட்டணக்தே கோகுவ நிமித்த ஸழுத்ர தாடி
அரண்யத் மொதலாத் குபிகளகூட போககேஷம் ஹெறளித் ஸ்தல. உத்தம்.

(பொ.) க^५ காரத்தில் சோபனமான செயலும், புத்திர லாபமும்,
அனைந்து விருப்பங்களில் பிராப்தியும் உண்டாகும்

அனுமன் இலங்கைப் பட்டணத்திற்கு போகும் நிமித்தமாய் சடல்,
அரண்யம் முதலானவற்றைக் கடந்து சென்று திரும்பி குரங்குசளிடம் நவம்
விசாரிக்கும் இடம். உத்தமம்.

ஏகரே வஶதே வாஷ் கார்யமிஞ்சி ச ஜாயதே ।

ஸ்வகார்யஶுभ் ராஜ் கல்யாண் நோ ச நிஶ்வயம் ॥ २० ॥

ராமலக்ஷ்மனரு ஭ரதஶत்ருஷு குஶலவரகூட பராக்மதிந்஦ யுஞ்சாடி஦் ஸ்஥ல் । உத்தம் ।

க^६காரே த்ருச்யதே போதும் கார்யவிந்திம் ச ஜாயதே ।
ஸர்வகார்யசுபம் ராஜ்யம் கல்யாணம் நோ ச நிச்சயः ॥

ராமலக்ஷ்மனரு பரதசத்ருக்னரு குசலவர்களுடன்கூட பராக்ரமதிந்த
ஷத்தமாடித் ஸ்தல. உத்தம்.

(பொ.) ககாரத்தில் அறிவும், கார்யவித்தியும், சுபமும், ராஜ்யம்,
மங்களம் ஆகியவை கிட்டுகின்றன.

ராம-லக்ஷ்மன-பரத-சத்ருக்னர்கள் குசலவர்களுடன் பராக்ரமத்தோடு
போர்ப்பார்த்த தலம்.

ங்கரே திருமதிமண்டே சுனோவ ச ।

வந்தான் அவமான் ச கார்யானிர்விஷயதி ॥ २१ ॥

ஈழநாயகுலு ஸித்தநாசி லக்ஷ்ணதோகுடி ஹநுபந்தது க்ருஷ்ண புர்வமுனகு தாங்கானி
(வச்ச) ந தாவு । மத்யம் ।

ஏ காரே தனஸம்பத்திம் அர்ப்பனேகே தன மேவா ச ।
பந்தனம் அவமானம் ச கார்யானிர்ப்பளிஞ்சுதி ॥

ரகுநாயகுலு ஸீதானுபாளி வகுமணதோ கூடி ஹறநூமந்தது ரிஷ்யபுரக
பர்வதமுனகு தோடுகோநி (வச்ச)ந தாவு. மத்யம்.

(பொ.) ஏ காரத்தில் செல்வமும், பணம் ஆகியவற்றின் இழப்பும்,
சிறைவாசமும், செயலழிவு, அவமானம் ஆகியன ஏற்படும்.

அனுமன், சிறையைப் பிரிந்த ராமனையும், வகுமணனையும் ரிஷ்யபுரக
பர்வதத்திற்கு அழைத்து வந்த இடம். மத்யம்.

சகரே விஜய ராஜ்ய ஶுभம் மத்துங்ரமனம் ।

அர்த்தாம் மஹாமீஷய் புத்ராம் ச ஜாயதே ॥ २२ ॥

ஹநுபந்தநு லக்ஷ்ண அதிகாரமாய்ந்து ஸங்கராடி ஸாதாரணி ஸாம்பா
பராக்மஹேலி஦ ஸ்தல । உத்தம ।

ச காரே விஜயம் ராஜ்யம் சுபம் ஸம்பத்தஸ்தோராணம் ।
அர்த்தலாபம் மகாஸௌக்யம் புத்ரலாபஸர ஜாயதே ॥

ஹனுமந்தகனு ஸங்காகே அதிகார மகாகாயன்னு ஸம்ஹாரமாடி
ஸீதாதேவி ஸமீபதல்லி ரகுநாயகன் பராக்ரம ஹேவளித் ஸ்தல, உத்தம.

(பொ). ச காரத்தில் விஜயம், ராஜ்யம், சுபம், செல்வம், சோபணம்,
தனப்ராதி, மகாஸௌக்யம், புத்திர லாபம் ஆகியவை ஏற்படும்.

அனுமன் இலங்கைக்குச் சென்று அதிகாரர் மகாகாயர்களைக் கொண்று
ஸீதாதேவியின் அருகில் ரகுநாயகனின் பராக்ரமம் பற்றி சூறிய இடம்.
உத்தமம்.

ஷகரே ஜயம்யுக்தं ராஜஸி பரिभாவிகா ।

ஸ்ரோதாய் சு஖மாயுப்ய லாக்ஷ்மாவகம् ॥ २३ ॥

ரணமுன ராவணனி ஸஂஹரதி, ராமாட்டு ஸ்ரீதாदேவினி தோட்டுக்கோவ்சிச்சநதாயு । உத்தம ।

ச² காரே ஜூ ஸாம்யங்கம் ராஜாலீ பரிபாலிகா ।

ஸெலாபாக்கம் ஸாக்மாயுஷியம் தேவாக டூலூர ஸ்வபாவகம் ॥

ரணமுன ராவணனி ஸம்ஹாரிஞ்சி ராமாட்டு ஸ்ரீதாதேவிநி தோட்டுக் காச்சின தாவு. உத்தமம்.

ச காரத்தில் ஜயமும், ராஜஸமான கார்பா ஸித்தியும், ஸெலாபாக்கமும் சுகம், ஆயுள்விருத்தி போன் றனவகஞும் ஏற்படும்.

போரில் ராவணனைக் கொன்று; ராமன் தோடேவியை அழைத்துவந்த இடம். உத்தமம்.

ஜகரே ஸ்வஸ்தாபாய ஶாகராம் ஭விஷ்யதி ।

பிதர் சாவமானேன ஜாயதே கலஹ் ஭வேத் ॥ २४ ॥

ராமலக்ஷ்மணு ஸ்ரீதாதேவினி வானி வஶமுன நிலிபின தாவு. உத்தம ।

ஜகாரே ஸ்வஸ்ரூலாபாய சேங்கரோகம் பலிஷியது ।

பிதரம் சாவமானேன ஜாயதே கலஹம் படேவத் ॥

ராமலக்ஷ்மணுலு ஸ்ரீதாதேவிநி வானி வஶமுன நிலிபின தாவு. தாமஸம் யதிகார்யம். உத்தம.

(பொ.) ஜகாரத்தில் ஸ்வஸ்ரூலாபாயமும், வருத்தமும், நோயும் ஏற்படும். மேலும் தந்தையாருக்கு அவமானமும் கலகமும் உண்டாகும்.

ராமனின் கட்டளைப்படி வகுமணன் தீதாதேவியை வால்மீகி வசம் ஒப்படைத்த இடம். செயலில் தாமதம் ஏற்படும். உத்தமம்.

ஜகரே விஶயதே லாभ் ஸர்வ ஸ பரிபூஷ்டா ।

தீர்஘ாயு: புதலாப் ச ஆரோய் க்ஷேமேவ ச ॥ २५ ॥

வால்மீகரு குஶலதிரி ஜாதகர்ம மாடலாடந்து மாடி விசாம்யாஸமாடி஦ ஸ்தல |
கார்யமவினேஸமுலனு | உத்தம |

ஐஞ்ஜகாரே த்ருச்யதே லாபம் ஸர்வம் ஸ பரிபூர்ணதா |
தீர்காயு: புத்ரலாபச்ச ஆரோக்யம் சேஷம்பேவ ச ||

வாஸ்மீகரு குசலவாரிகே ஜாதகர்ம மொதலாத்தன்னு மாடி
வித்யாப்யாஸ மாடிதல்தல உத்தம.

(பொ.) சத்காரத்தில் லாபமும், நீண்ட ஆயுங்கும், புத்திர லாபமும்,
ஆரோக்யம், நலம் ஆகியவை ஏற்படும்.

வாஸ்மீகி முனிவர் குசலவருக்கு ஜாதகர்மம் ஏதுவியவற்றை செய்து
கல்வி கற்க ஆரம்பிக்கும் சடங்கு செய்த இடம். உத்தமம்.

அகாரே ஶோகவிலேஶ் ச ஆதிர்விர்஭விஷ்யதி |
வஹு: ஖மநஸ்தாப் ஜாயதே நாற ஸ்தாய: || २६ ||

ரத்நாயகரே பட்டாபிஷேக யத்நமாடோ ஸமயத்தில் விமாடி஦ ஸ்தல | மத்யம |

ஞ காரே சோக க்ளேசம் ஆதிர்வாதிர்பவிஷ்யதி |
பஹாதுக்கம் மனஸ்தாபம் ஜாயதே நாத்ர ஸம்சய: ||

ரகுநாயககே பட்டாபிஷேக யத்நமாடோ ஸமயதல்லி வியாதி
கைகேயி விக்ன மாடித ஸ்தல மத்யம்.

(பொ.) ஏகாரத்தில் சோகம், கிலேசம், மனக்குழப்பம், நோய், பெருந்
அுன்பம், மனஸ்தாபம் ஆகியவை ஏற்படுகின்றன. ரகுநாயகனுக்கு
பட்டாபிஷேகம் செய்ய முயற்சிக்கும் வேணாயில் வியாதியான கைகேயி
இடையூறு விளைவித்த தலம். மத்யம்.

டகாரே விஶயதே லார்வ அந்஧ுஶ்சைவ ஸமாஸம् |
அந்஧ாந்யஸமுஞ்சி ச சு஖ ஭வதி நிஶ்யதம் || २७ ||

ரத்நாயக ராவணஸ்ஹாரமாடி ஸிதயனு அயோ஧யே தந்து பட்டாபிஷேகமாடி஦ ஸ்தல | மத்யம |

டக்காரே த்ருச்சிதே லாபர் பந்துச்சைவ ஸமாகமம் ।
தனதாங்ய ஸம்ருத்திம் ச ஸகம் பவதி நிச்சய: ॥

ரஷ்நயக ராவண ஸம்ஹாரமாடி ஸீதையனு அயோத்யகே தந்து
பட்டாபிதேக மாடித ஸ்தல. உத்தம.

டகாரத்தில் லாபம், உறவினர் வருகையும் காணப்படுகிறது. பயிர்
செல்லம் ஆகியவற்றின் ஸம்ருத்தியும், சுசுமும் நிச்சயம் ஏற்படும். இந்த
அலோகத்தை பின்னினைப்படி 2லும் காணலாம்.

உகரே பூஞ்சும் ச ஶோभன் ச ஭விஷ்யதி ।
ஆராயம்ர்த்தாம் ச புத்ராங்கில் ச ஜாதே ॥ २८ ॥

ஸ்திரைவிப்பிகி ஆशமமுநகு ஶலவுந மஹாவிருத்தீயுட பல்ஶி஗லம் । உதம் ।

டக்காரே டூர்ணகும்பம் ச சோபனம் ச பவிஷ்யதி ।
ஆரோக்கியமர்த்தலாபம் ச புத்ரவர்ணத்திம் ச ஜாயதே ॥

ஸ்தோ தீதா பனிகி ஆச்சரமமுனகு சலவுல மகாவிருத்தேயுட பல்சிசளம்.
உத்தம்.

(பொ.) டகாரத்தில் பூர்ணகும்பமும். சோபனமும் ஏற்படும்.
ஆரோக்கியமும், பொருள் சேர்க்கையும், புத்திர விருத்தியும் உண்டாகும்.

சீதாதேகவியின் செயலுக்கும், லவகுசர்கள் வீரர்களாகத் திகழ்வதற்கும்
ஆச்சரமம். அங்குள்ள மரங்கெடி கொடிகள் அமைந்த தூழ்நிலை ஆகியன
துணைநின்றன உத்தமம்.

உகரே வூஶயதே லாப் ஦ிர்ஷமாயுஷ்வர்஧நம् ।
நிர்வி஘்நேமமாயுஷ் ஸுப் ஭வதி நிஶயம் ॥ २९ ॥

வி஭ीஷண ராவணநுகூடு ஜாலமாடிகோட்டு வந்து ராமதேவரன்னு ஶரணம்
கிடைத்து நிர்வி஘்நேமமாயுஷ் ஸுப் ஭வதி நிஶயம் ॥

டக்காரே த்ருச்சிதே லாபம் தீர்ச்சமாயுஷ்வரதனம் ।
நிர்வி஘்நேமமாயுஷ் ஸுப் ஭வதி நிஶயம் ॥

விபீஷண ராவணனுகூட ஜாலமாடிகொண்டு பந்து ராமதேவரன்னு
கிடைத்து நிர்வி஘்நேமமாயுஷ் ஸுப் ஭வதி நிஶயம் ॥

(பொ.) டகாரத்தில் வாபழும், நீண்ட ஆயுள் வளர்ச்சியும் காணப்படுகிறது, காரியத்தடை இன்மையும், நலம், ஆயுள், சுகம் ஆகியவை நிச்சயம் உண்டாகும்.

விப்பிழணன் ராவணனுடன் கண்டை போட்டுக்கொண்டுவந்து ராம தேவரை சாணமடைந்த தலம். உத்தமம்.

தகரே ஸ்வஸீர்ய ச அரங்ய ஶாமன் தथா ।

பியாணி ஸ்வகார்ய ஸ்யு: யதி ஶக்துஜய தथா ॥ ३० ॥

ரघுநாயகனு ஜநகனமனே (ஹாரி) ஸிதாரேவி(ய)ந்து மடுஷே மாடி஦ ஸ்தல । உத்தம ।

டகாரே ஸர்வவெள்ளக்யம் ச ஆரோக்யம் சோபனம் ததா ।
ப்ரயாணே ஸர்வகார்யம் ஸ்யு: யதி சத்ருஜயம் ததா ॥

ரகுநாயகனு ஜநகனமனே (ஹாரி) ஸீதாதேவியன்னு மதுவே மாடித ஸ்தல. உத்தம.

டகாரத்தில் ஸர்வ வெள்ளக்யமும். ஆரோக்யம், சோபனம், பிரயாணத் தின் போது எல்லா காரிய ஸித்தியும். சத்ரு ஜயமும் உண்டாகும்.

ரகுநாயகன் ஜநகனின் வீட்டிற்குப்போய் ஸீதாதேவியைத் திருமணம் புரிந்த தலம். உத்தமம்.

ணகாரேண ஫ல நித்ய ஆரூர்வாங்கி ச ஜாயதே ।

ஸ்வகாமாநவாப்நோதி ஸுखம் ஭வதி நிஶ்சயம் ॥

வி஭්ரிஷணராவணனினே குத்திஹேலி ஸிதே(ய)ந்து சிட்டு ராமன்நு ஶரணஹாந்து ஏந்து ஹெலி஦ஸ்தல ।

உத்தம ।

ணகாரேண பலம்நித்யம் ஆயுர்விருத்திம் ச ஜாயதே ।
ஸர்வகாமாநவாப்நோதி ஸுகம் பவதி நிச்சய: ॥

விப்பிழண ராவணனிகே புத்திஹேலி ஸீதேயன்னுபிட்டு ராமனன்னு சரணதெறாந்து எந்து ஹேளிது ஸ்தல. உத்தம.

(பொ.) ணகாரத்தினால் நித்யமான பலனும், ஆயுள் வளர்ச்சியும் உண்டாகிறது.

விட்சினன்ற் ராவணனுக்கு அறிவுரை கூறி சீதையை விட்டு (விட்டு) ராமனேச் சரணமை என்று கூறிய தலம். உத்தமம்.

तकारे दीर्घमायुषं क्षेमं च सुनदारिकम् ।
आरोग्यं अर्थलाभं च पुत्रवृद्धिं च जायते ॥

रघुनाथैवरिगे विवाहमाडिद स्थल । उत्तम ।

तकारे त्रिरक्षयायुषम् त्रिष्टुमनुच सुततारीकम् ।
ஆரோக்யம் அர்த்தலாபம் சுத்தர வருத்திம் சுஜாயதே ॥

லக்ஷ்மணதேவரிகே விவாஹ மாடித ஸ்தல. உத்தம்.

(பொ.) தகாரத்தில் நீண்ட ஆயுளும், நலமும் புத்திரப் பிராப்தியும் உண்டாகும். ஆரோக்யமும் செல்வமும் உண்டு.

லக்ஷ்மணதேவருக்கு விவாஹம் செய்த தலம். உத்தமம்,

थकारे नास्ति बुद्धिं च चिदृदुःखं तर्थैव च ।
नश्यन्ति सर्वकार्यणि कार्यसिद्धिर्भविष्यति ॥ ३३ ॥

रघுநாயக வாலியன்னு ஸ்தாரமாடி஦ ஸ்தல । மத்யம் ।

த²காரே நாஸ்தி புத்திம் சுத்துக்கம் ததைவ ச ।
நச்யந்தி ஸர்வகார்யாணி கார்யஸித்திஸ்பவிஷ்யதி ॥

ரகுநாயக வாலியன்னு ஸம்ஹாரமாடித ஸ்தல. மத்யம்.

(பொ.) தகாரத்தில் அறிவுக்கு அழிவும், உடலுக்குத் துன்பமும் (வருத்தமும்) ஏற்படும். காரியமனைத்தும் நசித்தலும் இறுதியில் கார்யஸித்தி ஏற்படலாம்.

ரகுநாயகன் வாலியைக் கொன்ற தலம். மத்யமம்.

दकारे विजयं राज्यं धनलाभं तर्थैव च ।
पुत्रक्षेमं च कार्यणि सिद्धिर्भवति निश्चयः ॥

रघுநாயக வி஭ிஷணே அभயப்ரான (மாடி஦) ஸ்தல । உத்தம ।

த^३காரே விஜயம் ராஜ்யம் தனலாபம் ததைவ ச |
புத்ரகேஷம் ச கார்யாணி வித்திர்பவதி நிச்சய: ||

ரகுநாயக விபிஷணனிகே அபயபிரதான (மாடித) ஸ்தல. உத்தம.

(பொ.) தகாரத்தில் விஜயம், ராஜ்யம், தனலாபம், புத்திர கேஷம், கார்யமித்தி ஆகியவை கிட்டும்.

ரகுநாயகன் விவிஷணனுக்கு அபயபிரதானம் (செய்த) தலம், உத்தமம்.

धकारे धनधान्यं च सर्वताभं तथैव च ।
पुत्रलाभं च योग्यं च धकारैको विनिदिशेत् ॥ ३५ ॥

ரகுநாயக ஸுப்ரீவனிகே பகுகுடி ஸந்தோஷத்தினால் ஸ்தல. உத்தம.

த^४காரே தனதான்யம் ச ஸர்வலாபம் ததைவ ச |
புத்ரலாபம் ச வோக்யம் ச தகாரைகோவிநிர்த்திசேத் ||

ரகுநாயக ஸாக்ரீவனிகே பட்டகட்டி ஸந்தோஷத்தின்தித்த ஸ்தல. உத்தம.

(பொ.) தகாரத்தில் தனம், தான்யம், புத்திரன் ஆகிய இலாபங்கள் உண்டு.

ரகுநாயகன், ஸாக்ரீவனுக்குப் பட்டங்கட்டி மகிழ்ச்சியுடன் இருந்த தலம், உத்தமம்

नकारे अर्थहीनं च आयुर्वाहिनि च जायते ।
चित्तरोगमवाप्नोति नात्र श्रीः विनिदिशेत् ॥

ராமலக்ஷ்மனரு அஸ்மேக்யாగனிமித குஶலவரகூட யுத்தமாடி஦ ஸ்தல. மஷயம் |

நகாரே அர்த்தஹாநிம் ச ஆயுர்ஹாநிம் ச ஜாயதே ।
சித்தரோக மவாப்னோதி நாத்ரசர்வர் விநிர்த்திசேத் ||

ராமலக்ஷ்மனரு அச்வமேத யாக நிமித்த குஶலவரகூட யுத்த மாடித ஸ்தல. மத்யம்.

(பொ.) நகாரத்தில் பொருட்சேதமும், ஆயுட்சேதமும் மனோவ்யாதி யும், ஏற்படும் செல்வமிருக்காது.

ராமலக்ஷ்மணர் அச்வமேதயாக நிமித்தமாக குசலவருடன் போர்ப்புறிந்த தலம். மத்யம்.

பகாரே வீஷயதே ஸ்வீ ஧நஹாநி ச ஜாயதே ।

வ்யாகுலம் ஸ்வர்஦்வா஖் ச ஸ்வீ ஸுஷவிநாஶனம् ॥ ३८ ॥

ராமபந்து ஸ்ரீதானிமித்த து:க்ஷபங்கஸ்தல । மத்யம் ।

பகாரே த்ருச்யதே ஸர்வம் தனஹாநிம் ச ஹாயதே ।
வ்யாகுலம் ஸர்வதுக்கம் ச ஸர்வம் ஸ்ரீகவிநாசனம் ॥

ராமபத்ரனு ஸ்ரீதாநிமித்த துக்கப்பட்ட ஸ்தல, மத்யம்.

(பொ.) பகாரத்தில் பொருட்சேதம், குழப்பம், துக்கம், சக அழிவு ஆகியவை உண்டாகும்.

ராமபத்ரன் ஸ்ரீதாநிமித்த நிமித்தமாக (குறித்து) துக்கப்பட்ட தலம். மத்யம்.

ககாரே கிஞ்சித் ஸௌமாய் வந்துஷ்சைவ ஸமா஗மம் ।

பிதூபிஷ் ச கார்யானி ஸ்வீ ஶீஷங்கலப்ரदம् ॥ ३९ ॥

ஏஷநாயகனகையிந்த ராவணப்ரதிதி । மண்டோதரி து:க்ஷி஦்ஸ்தல । மத்யம் ।

பகாரே கிஞ்சித் ஸௌபாக்யம் பந்துச்சைவ ஸமாங்கம் ।
பித்ருப்ரியம் ச கார்யானி ஸர்வம் சீக்ரபலப்ரதம் ॥

ரகுநாயகன கையிந்த ராவண பதித, மண்டோதரி துக்கித ஸ்தல.
மத்யம்.

(பொ.) பகாரத்தில் சிறிது ஸௌபாக்யமும், உறவினர்களின் வருகையும், பித்ரு பிரியமான காரியமும் எல்லாம் வீரவில் பலனைத்தரும்.

ரகுராமனுடைய கையால் ராவணன் வீழ்ந்தான். அதனால் மண்டோதரி வருத்தமடைந்த இடம். மத்யம்.

भकारे नास्तिलाभाय अर्थहानि च जायते ।

मनोव्याधिं च कल्याणि मनोव्याधिं च निष्फलस् ॥ ३९ ॥

रावणनु रघुनाथकन कैविन्दकट्टपट्टु मण्डोदरी दुःखमाडिद स्थल । मध्यम ।

प॒का॒रे ना॒स्ति॒ला॒भा॒य अ॒र्थहा॒नि च जा॒यते ।

म॒नो॒व्या॒धि॒ं च क॒ल्या॒णि म॒नो॒व्या॒धि॒ं च नि॒ष्फलस् ॥

रा॒वणा॒नु रा॒कुना॒यकन॑ ॒कैविन्दक॒ट्टपट्टु म॒ण्डोदरी तु॒ःखमा॒डिद स्थल । तु॒क्कमा॒टित
स्तल. म॒त्यम.

(पे॒रा.) प॒का॒रत्ति॒ल ला॒पमि॒न्मैयु॒म, प॒पे॒रुट्ट॒सेत्तु॒म, म॒नो॒व्या॒धि॒यु॒म,
प॒ल॒न॒र॒र च॒य॒ल॒क॒ग्रु॒म ए॒र॒प॒टु॒म.

रा॒वणा॒न रा॒कुना॒यकनु॒ट॑ ॒कैयि॒ना॒ल श॒ट्टु॒प॒ट्टु॑, म॒ण्डोदरी
तु॒क्कम॒ट॒न्त॒ इ॒ट॒म. म॒त्यम.

भकारे दृश्यते भद्रं बन्धुजन समागमस् ।

सर्वकार्याणि सिध्यन्ति वृहत्कार्यं (वतीभुवि) भविष्यति ॥ ४० ॥

भूमिदेवतलकु प्रसन्नैनदावु । अत्तम ।

प॒का॒रे त्तु॒रुच्य॒ते प॒त्त्राम् पन्त्तु॒ज्ञ॑ ला॒मा॒कमा॒म् ।

सर्ववकार्याणि शीत्यन्तति प्रगृहृत्कार्यम् (वतीभुवि) पविष्यति ॥

प्रुमि॒तेव॒तलकु प्रे॒र॒ल॒न॒न॒म॒न॒ता॒वु । उत्तम.

प॒का॒रत्ति॒ल स॒पम, उ॒रवि॒नर व॒रुज॑, सर्ववकारीयली॒त्ति आ॒किय॑व॑
ए॒र॒प॒टु॒व॒तु॒ट॑ पे॒री॒य॒तेऽरु क॒ारी॒य॒म॑ न॒िक॒म॒वि॒रुक्ति॒र॒तु॑.

प्रुमि॒तेव॒तलकु प्रे॒र॒ल॒न॒न॒म॒न॒ता॒वु । उत्तम.

म॒कारे दुःखसन्तापं रोगहानि॒श्च जायते ।

गमने बन्धुनाशाय चिन्तयेव भविष्यति ॥ ४१ ॥

कैकेयी दशरथन रामभद्रगे पट्टकट्टद वरवु केलिकोण्डस्थल । मध्यम ।

ମହାରୋ ତୁକକଣନ୍ତାପମ ରୋକଲ୍ଲାନିଚ୍ଚ ଜ୍ଞାଯତେ ।
କମଣେ ପନ୍ତନୁନାଶାୟ ଚିନ୍ତଯେବ ପବିଷ୍ଟ୍ୟତି ॥

கைகேயி தசரதன் ராமபத்ரகே பட்டகட்டத் வரவுகேளிகொண்ட ஸ்தல். மத்யம்.

(பொ.) மகாரத்தில் துண்பமும், தாபமும், ரோகமும், பொருள் சேதமும், உறவினர் அழிவும் உண்டாகும். மனக்குழப்பமும் ஏற்படும்.

கைகேயி தசரதராமனுக்குப் பட்டம் கட்டக்கூடாதென வரம் கேட்டுக் கொண்ட தலம், மத்யமம்.

यकारे तु फलं वित्तं दृश्यते यस्य तत्कलम् ।

फलं च लभते दृश्यते वा - - सुसम्पदा ॥ ४२ ॥

भरतनु रघुनाथक पादुकापूजामाडि राज्यशेरिद स्थल । उत्तम ।

யകாரே து பலம் வித்தம் த்ருச்யதே யஸ்ய தத்பலம் |
பலம் ச லபதே த்ருச்யதே வா - - ஸ-ஸம்பதுா ||

பரதனு ரகுநாயக பாதுகாப்புஜோமாடி ராஜ்யசேரித ஸ்தல. உத்தம.

(பொ.) யகாரத்தில் காரியப்பயனும், செல்வமும் உண்டாகும். இவ்வெழுத்தின் மூலம் செல்வச் சேர்க்கைக் காணப்படுகிறது.

பரதன் ரகுநாயகனின் பாதுகைகளை பூசை செய்து, ராஜ்யத்தை அடைந்த தலம், உத்தமம்.

रकारे व्याहते पीढा न कार्यसफलं भवेत् ।

पुत्रहानिर्भवेन्नित्यं द्रव्यहानिं च जायते ॥ ४३ ॥

रामभद्रदु दण्डकारण्यंलो नखरदूषण त्रिशिरदसुरलतो युद्धचेशिनदाव । मध्यम ।

சுகாரே வ்யாஹுதே பிடா ந கார்யஸபலம் பவேத் ।

புத்ரஹாநிர்பவேந்தித்யம் தரவ்யஹாநிம் ச ஜாயதே ||

ராமபத்ரடு தண்டகாரண்யம்லோ கரதூஷன் திரிசிரதஸரலடோ
யுத்த சேளின தாவு. மத்யம்.

(பொ.) ரகாரத்தில் பீடையும், புதரன், தராவ்யம், காரியம் ஆகிய
வற்றின் அழிவும் ஏற்படும்.

ராமபத்ரன் தண்டகாரண்யத்தில் திரிசிரஸ் முதலான அசரர்களுடன்
போர்புரிந்த தலம். மத்யம்.

லகாரே வீஷதே பூஷஷ்டு:ஷஜ ஸமாஸஸ् ।
மஹஷ்ணிச் கார்யி வீஷதே அஸ ஸபா ॥ ४४ ॥

மஹாவத்திராய் । உத்தம் ।

வகாரே த்ருச்யதே பூர்வயத்துக்கஜு ஸமாகமம் ।
மகத்பிச்சைவ கார்யாணி த்ருச்யதேரஸ்ய ஸம்பதா ॥

வகாரே வத்துலு பிரஸன்ன. உத்தம்.

(பொ.) வகாரத்தில் முன்னர் நிகழ்ந்த துக்கச் செய்தி வரும். மேனும்
இவ்வெழுத்தினால் பெருஞ்செயல்சனும், ஜஸ்வர்யமும் உண்டாகும்.

சிறந்த தேவதைகள் பிரஸன்னமாயினர். உத்தமம்.

வகாரே ஶுभர் கார்ய் பாயதே ஭ந்தநகः ।
ராஜத் (த்வ) வா ஶுப்ர' ஦ிர்ஷமாயஸி஦்஧ிம् ॥ ४५ ॥

வகாரே வத்துலு பிரஸன்ன. உத்தம் ।

வகாரே சுபதம் கார்யம் ப்ராப்யதே பத்ரமந்த்ரகः ।
ராஜதம் (த்வத) வா சுப்ரம் தீர்கமாயுஷ்ய வித்திதம் ॥

வருண தேவதனு பிரஸன்ன. உத்தமம்.

(பொ.) வகாரத்தில் மங்களகரமான செயல்களும், நீண்ட ஆயுள்
ப்ராப்தி ஆகியன ஏற்படும்.

வருண தேவதைகள் பிரஸன்னமான தலம். உத்தமம்.

ஶகரே ஶகன் யான் வஸ்துஶஹநமேவ ச ।
ராஜ் ஶுதான் சகாங் ஶுப் சீவ ஭விஷ்யதி ॥ ४६ ॥

அருட்டேவுதா பிரஸ்தா । உத்தம ।

ஈகாரே சானம் யானம் வள்ளுவா ஹனமேவ ச ।
ராஜ்யம் சுத்தான் ஸங்காசம் சுபம்சூசவ பலிஞ்யதி ॥

ஆருட்டேவுதா பிரஸ்தா, உத்தம.

(பொ.) ஈகாரத்தில் சானமும், சொருட்களும், வாகனமும், ராஜ்யமும், சுத்தான்னமும். சுபமும் ஏற்படும்.

ஆருட்ட தேவதை பிரஸ்தமான தலம். உத்தமம். இந்த சுதோத்தாத
பின்னினைப்பு 2லும் காணலாம்.

ஈகாரே ஸ்வகார்யணி ஧ந஧ாந்ய தஶ்ச ச ।
குல் ச ஸ்வகார்யணி வஶயதே ஸ்வார்஗ை: ॥ ४७ ॥

ஹநுமநுடு மஜ்ஜிவிதேच்சிசந்தோடு । உத்தம ।

ஈகாரே ஸர்வகார்யாணி தனதான்யம் ததைவ ச ।
குலம் ச ஸர்வகார்யாணி த்ருச்யதே ஸர்வபாரகை: ॥

ஹநுமநந்துடு ஸஞ்சிவி தெச்சின சோடு. உத்தம.

(பொ.) ஈகாரத்தில் அனைத்துச் சொல்களின் ஸித்தியும், செல்வம்,
தாணியம், ஆகிரவனவும் உண்டாகும். குல விருத்தியும் ஏற்படும்.

அனுமான் ஸஞ்சிவி மலையைக் கொணர்ந்த இடம். உத்தமம்.

ஸகாரேத பண் சீவ ஶ்ரவண் ச பிரமாவதம् ।
வஸ்துலாப்தம் விவாஹ் ச புதலாப்தம் ச ஜாயதே ॥ ४८ ॥

ஶ்ரீஸ்வரதேவதாபிரஸ்தமு । உத்தம ।

ஸ்காரேதர் பணம் சைவ ச்ரவணம் ச ப்ரபாவதம் |
வஸ்துலாபம் விவாஹம் ச புத்ரலாபம் ச ஜாயதே ||

ஸ்ரீ ஸ்வரதேவதா பிரஸன்னமு. உத்தம.

(பொ.) ஸ்காரத்தில் செல்வமும், பிரபாவமன (மகிமையான) செய்தி கேட்டலும், வஸ்து லாபமும், திருயணமும், புத்திர லாபமும் உண்டாகும்.

ஸ்ரீ ஸ்வரதேவதை பிரஸன்னமான இடம். உத்தமம்.

காரே ஧்யானமானோதி வித்ஸம்பாப்யவாஹநஸ் |

ஆரோய் வ்யாழிநாசாய லभते நான் ஸ்ஶாயः || ४९ ||

ரघுநாயகுலகு ஶஸ்திரமுனு யிச்சிந தாவு | உத்தம |

ஹகாரே தியானமாப்னோதி வித்தளம்ப்ராப்யவாஹனம் |
ஆரோக்யம் வியாதிநாசாய லபதே நாதர ஸ்மசயः ||

ரகுநாயகுலகு சஸ்திராஸ்த்ரமுலுயிச்சின தாவு. உத்தம.

(பொ.) ஹகாரத்தில் தியானம், செல்வம், வாகனம் ஆகியவை உண்டாகும். வியாதி அழிந்து ஆரோக்கியமும் ஏற்படும்

ரகுநாயகருக்கு சஸ்திராஸ்திரங்களைக் கொடுத்த இடம். உத்தமம்.

காரே அர்஥ானि ச ஆயுர்஦்வானி ஜாயதே |

வித்ரோගமவானோதி காரே நோ விநிர்஦ிஶே || ५० ||

ரघுநாயகு (ஸ்திரமாசி) லக்ஷ்ணதோಗுடின ஹநுமந்தங்கு முத்திரங்கு போயின தாவு. | மத்யம |

இதி ஶ்ரீராமசிந்தாமணிப்ரஸ்நஶஸ்த்ர ஸ்வாத்ம ||

ளகாரே அர்த்தஹாநிம் ச ஆயுர்துக்கானி ஜாயதே ।
சித்தரோகமவாப்னோதி ளகாரே நோ விநிர்திசேத ॥

ரகுநாயகலு சீதனு பாளி லக்ஷ்மணதோ கூடின ஹனுமந்தடு ரிஷ்யமுக
பர்வதமுனகு தோடுக போயின தாவு உத்தம.

இதி ஶ்ரீ ராமசிந்தாமணி ப்ரச்னசாஸ்தரம் ஸமாப்தம்

(பொ,) ளகாரத்தில் பொருட்சேதமும், ஆயுள் குறித்த துக்கமும் சித்த
ரோகமும் உண்டாகும்.

ரகுநாயகன் சீதையைப் பிரிந்து லக்ஷ்மணனுடன் கூடினவனாய் அனுமன்
நிஷ்யமுக பர்வதத்திற்கு அழைத்து வந்த இடம். மத்யமம்.

இத்துடன் ஶ்ரீராமசிந்தாமணி ப்ரச்னசாஸ்தரம் முற்றும்.

—
—
—

வேண்டுகோள்

கஞ்சனாய்வின்கொண்ட நம் முன்னோர்கள், அரிய பெரிய இலக்கியங்களையும், பிறவற்றையும், பண்யோலைகளில் எழுதிச் சுவடிகளாக நமக்குத் தந்தனர். அவை, பல்வேறு இடங்களில் முடங்கி உள்ளன. சுவடிகள் பழுதடைவதற்குமுன் சரசுவதி மகாலுக்கு அன்பளிப்பாகக் கொடுத்துதனினால், அவை மக்களுக்குப் பயன்படும்.

மகாலுக்குக் கொடுப்பதன் மூலம், சுவடி தந்தவர்களும், சுவடி எழுதியோரும் அறியார் புகழை, பெருமைசால் சரசுவதி மகால் உள்ளளவும் பெறுவர். அவை பதிப்பாகி வருமாயின் சுவடி தந்தார் பெயர் இடம் பெறுவதோடு, அப்பதிப்பில் ஜந்து பிரதிகளும் பெறுவர்.

எனவே, “நாம் பெற்ற பேறு பொதுக இல்லையகம்” என்ற எண்ணொழுடைய நற்பண்டாளர்கள் தமிழ்மூளை சுவடிகளைச் சரசுவதி மகாலுக்குத் தந்துதலை வேண்டுகிறேன்.

தஞ்சாவூர். }
7-1-2001. }

மாவட்ட ஆட்சியர் உற்றும் இயக்குநர்,
சரசுவதி மகால் நஸகம்.

